

ЯТОВИШЬ

ПО

ИПАТСКОМУ СПИСКУ

ИЗДАНИЕ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.

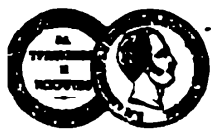


САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1871.

Напечатано по опредѣленію Археографической Коммисіи.

Bersens & Brizli
сканирование, сборка, дизайн 973



Печатня



В. Головина



Владимірская, д. № 15.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Уже нѣсколько лѣтъ чувствовалась потребность новаго изданія первыхъ трехъ томовъ Полнаго Собранія Русскихъ лѣтописей, въ составъ которыхъ вошли—Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, сличенному съ другими, Суздальская, Кіевская и Галицко-Волынская лѣтописи по Ипатскому списку, съ прибавленіемъ такъ называемой Густынской лѣтописи, и четыре Новгородскія лѣтописи съ ихъ прибавленіями¹⁾. Около 30-ти лѣтъ прошло со времени появленія въ свѣтъ этихъ трехъ томовъ Русскихъ бытописаній, обнимающихъ событія на Руси съ первыхъ историческихъ временъ Русскаго народа, до первой четверти XVIII столѣтія. Въ теченіе этого времени очень немного нашлось списковъ²⁾, которые могли бы восполнить пробѣлы, находящіяся въ упомянутыхъ уже нами спискахъ; по этому вышеуказанные лѣтописи, по всей вѣроятности, надолго останутся предметомъ изученія и разработки для занимающихся отечественною исторіею.

1) Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, изд. Археологической Комисіи. С.-Петербургъ. т. I. 1846; т. II. 1843; т. III. 1841.

2) Археологической Комисіи извѣстны два такіе списка: Погодинскій для Кіево-Волынской лѣтописи и Шафферовскій для Новгородской по Синодальному списку.

Археографическая Комиссія, по предложенію председателя своего П. А. Муханова, въ засѣданіи 14 марта 1870 года, опредѣлила приступить къ новому изданію Русскихъ лѣтописей. Относительно печатанія Ипатскаго списка, положила, между прочимъ, слѣдующія правила:

а) Сличить Ипатскій списокъ съ Хлѣбниковскимъ и Погодинскимъ, и принять его за основной³⁾.

б) Вносить въ текстъ, особеннымъ шрифтомъ, въ скобкахъ, пропуски въ основномъ списокѣ, если они восполнены въ побочныхъ, и упоминать о нихъ въ примѣчаніяхъ⁴⁾.

в) Исправлять слова явно испорченныя въ основномъ списокѣ, если побочные представляютъ къ тому достаточныя основанія и упоминать объ этомъ въ примѣчаніяхъ.

Издаваемая нынѣ Лѣтопись по Ипатскому списку не относится къ первоначальнымъ памятникамъ древнеславянской письменности и не представляетъ постоянно-правильной формы правописанія; по этому, для соблюденія возможно-вѣрной передачи гражданскимъ шрифтомъ правописанія этого памятника, Археографическая Комиссія рѣшила печатать его буква въ букву, раскрывать титла, соблюдать даже граматическія неправильности, и допускать только замѣну оу, ѡ, ѣ и ѣ буквами у, о и я. Такой способъ изданія историческаго памятника вполне можетъ

3) Ермолаевскій списокъ, употребленный для сличенія при первомъ изданіи Ипатскаго списка, оставленъ при настоящемъ изданіи, потому что онъ есть позднѣйшій списокъ съ Хлѣбниковскаго.

4) Только въ трехъ мѣстахъ настоящаго изданія было сдѣлано отступленіе отъ этого правила, и пропуски основнаго списка, пополненные изъ побочныхъ, напечатаны обыкновеннымъ шрифтомъ (стр. 71—73, 607, 608—610), и отличены отвѣсною чертой, по причинѣ значительнаго ихъ объема, и утомительнаго чтенія длинныхъ вставокъ, набранныхъ тонкимъ шрифтомъ.

удовлетворить историка, такъ какъ настоящее изданіе преимущественно предназначается для занимающихся отечественною исторіею⁵⁾).

Ипатскій списокъ относится къ концу XIV, или началу XV столѣтія. Въ настоящее время онъ находится въ библіотекѣ Императорской Академіи Наукъ, подъ № 6. Онъ названъ Ипатскимъ потому, что находился въ Ипатскомъ монастырѣ, въ Костромѣ. Списокъ этотъ писанъ въ листъ, на бумагѣ, съ различными водяными знаками, въ два столбца, на 612-ти страницахъ, и состоитъ изъ трехъ, рѣзко отличающихся отдѣловъ, а именно: 1) Повѣсти временныхъ лѣтъ до 1111 года (отъ 1—195 стр.), 2) Лѣтописи Кіевской и Юго Западной Руси съ 1111—1201 года (отъ 195—487 стр.), и 3) Лѣтописи Галицко-Волинской съ 1201—1292 годъ (отъ 487—612 стр.). Рукопись писана полууставомъ, четыремя почерками; разница почерковъ состоитъ только въ болѣе или менѣе крупномъ полууставѣ⁶⁾. Первый почеркъ идетъ съ 1 по 203 стр., за которой слѣдуетъ пробѣлъ въ 3½ столбца; второй отъ 205—392 стр., третій продолжается отъ 393—421 стр., за которой слѣдуетъ 2½ столб. пробѣла; наконецъ четвертый отъ 424—612 стр. Кромѣ отмѣченныхъ пробѣловъ, находятся также недописанныя мѣста на страницахъ: 192, 232, 234, 242, 280, 282, 284 и 292. Въ концѣ рукописи, на 612 стр. оставленъ недописаннымъ 1¼ столбецъ и затѣмъ вырѣзано шесть листовъ, и на узкомъ остаткѣ листовъ у корешка переплета, на одномъ изъ нихъ видны

5) Для филологовъ и палеографовъ Археографическая Комисія издаетъ фотолитографическій снимокъ перваго отдѣла Ипатской лѣтописи, заключающій въ себѣ „Повѣсть временныхъ лѣтъ“

6) На поляхъ и въ выноскахъ, встрѣчающіяся поправки и дополненія, писанныя частію полууставомъ переходящимъ въ скоропись, частію скорописью XVII в. и позднѣе.

даже полубуквы начала строкъ и прописное **С**, написанное киноварью. На оборотѣ перваго листа рукописи скорописью XVII в. отмѣчено: „Книга Ипатцѣаго монастыря летописецъ о княженіи“, а на заглавномъ листѣ, позднѣйшимъ почеркомъ, киноварью: „Се же соуть имена княземъ Киевскимъ княжившимъ в Киевѣ до избитія Батыева, в поганьствѣ боудущимъ. Первѣе начяста княжити в Киевѣ Дирдъ и Асколдъ. одино княженіе; а по нею Олегъ; а по Ользѣ Игорь; а по Игорѣ Святославъ; а по Святославѣ Ярополкъ; а по Ярополцѣ Володимеръ, иже княжи в Киевѣ, иже просвѣти землю Роускоюю святымъ крещеніемъ. По Володимерѣ же начя княжити Святополкъ; а по Святополцѣ Ярославъ; а по Ярославѣ Изяславъ; а по Изяславѣ Святополкъ; а по Святополцѣ Всеволодъ; а по немъ Володимеръ Маномыхъ; а по немъ Мьстиславъ; а по Мьстиславѣ Ярополкъ; а по Ярополцѣ Всеволодъ; а по немъ Изяславъ; а по Изяславѣ Ростиславъ; а по немъ Юрьи; а по Юрьи Изяславъ; а по Изяславѣ Ростиславъ; а по немъ Мьстиславъ; а по немъ Глѣбъ; а по немъ Володимиръ; а по немъ Романъ; а по Романѣ Святославъ; а по немъ Рюрикъ; а по Рюрицѣ Романъ; а по Романѣ Мьстиславъ; а по немъ Ярославъ; а по Ярославѣ Володимиръ Рюриковичъ, Данило посади его в себе мѣсто в Киевѣ. По Володимирѣ же подъ Даниловымъ намѣстникомъ подъ Дмитромъ, взяша Батый Киевъ“.

Матеріалы, изъ которыхъ составлена Ипатская Лѣтопись, были уже отчасти опредѣлены въ первомъ ея изданіи⁷⁾. Матеріалы эти заключались во-первыхъ, въ извлеченіяхъ изъ древне-Болгарскихъ переводовъ Византійскихъ писателей, какъ-то: І. Малалы. Георгія Амартола, равно какъ и изъ отцовъ церкви, какъ-то: Іоанна

7) Полн. Собр. Рус. Лѣт. т. II. Предисловіе.

Златоустаго, Епифанія Кипрскаго, Меѳодія Патарскаго; во-вторыхъ, изъ сказаній Паннонскихъ житій; въ-третьихъ, изъ отдѣльныхъ мѣстныхъ сказаній, поученій, проповѣдей и записокъ очевидцевъ, свидѣтелей совершавшихся событій, а иногда принимавшихъ въ нихъ непосредственное участіе⁸⁾).

Языкъ Ипатскаго списка, особенно двухъ первыхъ его отдѣловъ, т. е. „Повѣсти временныхъ лѣтъ“, и „Кіевской Лѣтописи“, церковно-славянскій; только въ рѣчахъ и разговорахъ князей замѣтенъ южно-Русскій складъ выраженій. Рѣзко отличается въ этомъ отношеніи третій отдѣлъ Ипатскаго списка, заключающій въ себѣ лѣтопись Галицко-Волинскую. Ея Происхожденіе изъ Галицкой Руси очевидно. Такъ напримѣръ отдѣльныя выраженія, какъ-то: деряждѣ, Ведень (вм. Вѣна), Коломыя, укропъ, дна; чисто-Угорскія поговорки, передаваемыя лѣтописцемъ, напр. единъ камень много горныцевъ избиваетъ; острый мецю, борзый коню, многая Руси; поэтическія сравненія при описаніи нѣкоторыхъ событій, какъ-то набѣга Ростислава Михайловича съ Уграми и Ляхами на Галичъ и битва подъ Ярославлемъ,—все указываетъ, что этотъ отдѣлъ нашей Лѣтописи писанъ въ странѣ близкой къ Угріи, Чехіи и Польшѣ. Прибавимъ еще къ этому, что отсутствіе съ одной стороны разсказовъ о церковныхъ событіяхъ, аскетическихъ легендъ и монастырскихъ преданій; а напротивъ того, преобладающій разсказъ о происшествіяхъ военныхъ и политическихъ, даютъ поводъ думать, что состави-

8) Опытъ изслѣдованія составныхъ частей Русскихъ лѣтописей былъ сдѣланъ Н. И. Костомаровымъ. См. его Лекціи по Русской Исторіи, СПб. 1862. См. также Бестужева-Рюмина, О составѣ Русскихъ Лѣтописей до конца XVI столѣтія, помѣщ. въ Лѣтописи Занятій Археографической Комисіи. Выпускъ четвертый. СПб. 1868.

тели Галицко-Волынской лѣтописи принадлежали къ числу грамотныхъ свѣтскихъ людей, получившихъ высокое по своему времени образованіе. Это обстоятельство можетъ подтвердиться словами митрополита Кипріяна въ составленномъ имъ житіи св. Петра митрополита Всероссійскаго, котораго, по времени ихъ написанія, могутъ имѣть силу свидѣтельства. „Тогда бо“ — говоритъ Кипріянъ — „бѣше въ своей чести и времени земля Волыньская, всякимъ обилѣствомъ преимущи и славою, аще и нынѣ по многихъ ратехъ“.

Хлѣбниковскій списокъ, принадлежащій Императорской Публичной Библіотекѣ, значащійся подъ № 40, писанъ въ листъ, на 788 страницахъ, на лощеннѣй бумагѣ, уставнымъ четкимъ письмомъ второй половины XVI вѣка. До перехода въ Императорскую Публ. Библіотеку онъ принадлежалъ Коломенскому купцу Хлѣбникову. На поляхъ этой рукописи, отмѣчены разными почерками западно-Русскою скорописью XVII в., а въ нѣкоторыхъ мѣстахъ даже позднѣйшаго времени, содержаніе событій, изложенныхъ въ текстѣ, и кое-гдѣ годы отъ Р. Х. Замѣчательна приписка, сдѣланная на послѣдней страницѣ рукописи Бѣлорусскою скорописью, носящей явные признаки письма конца XVI вѣка. Приписка эта занимаетъ 1¼ строки, и первая строка заключаетъ слѣдующее: написана бысть сѣя книга поспѣшеніемъ — и далѣе — божіимъ во монасты.... почеркъ послѣднихъ двухъ словъ разгонистѣе первыхъ, но чернила тѣже. Въ самомъ началѣ рукописи вложенъ листъ, совершенно отличный отъ прочихъ, фабрикаціи 20-ыхъ годовъ настоящаго столѣтія. на которомъ находится роспись Русскихъ князей, та самая, которая написана и на заглавномъ листѣ Ипатскаго списка. Между 52 и 57 стр. рукописи вплетены два листа бѣлой бумаги для вписанія текста недостающихъ листовъ (см. 45—46 стр. настоящ. изданія, въ примѣч.). Вслѣдъ за 272 стран. вплетены также три бѣлые листа, которые оказываются

однакожъ лишними, такъ какъ текстъ на слѣдующемъ за тѣмъ листѣ не прерывается въ своей послѣдовательности. За 378 стран. вклеенъ листъ, на которомъ, позднѣйшимъ почеркомъ списано съ другой рукописи мнимо-недостающее мѣсто, между тѣмъ какъ продолженіе 378 стран. находится чрезъ три листа, которые явно были перемѣшаны при переплетѣ рукописи. Наконецъ между 462 и 467 стран. вплетены также два листа, на которыхъ записано позднѣйшимъ почеркомъ утраченное въ нихъ мѣсто. Съ 773 стран. рукописи текстъ ея перемѣшанъ, что указано въ своемъ мѣстѣ въ настоящемъ изданіи; а съ половины 784 стран. до конца рукописи вставлена выписка изъ кн. Есѣири (гл. II, ст. 1—20 и гл. IX. ст. 2—17). Хлѣбниковскій списокъ отличающійся отъ Ипатскаго въ правописаніи, исправляетъ и дополняетъ его въ нѣкоторыхъ случаяхъ; но замѣчательно что вышеуказанные пробѣлы въ Ипатскомъ списокѣ, которые оставлены, по видимому, для вписанія недостающихъ мѣстъ, въ Хлѣбниковскомъ не находятся и текстъ въ послѣднемъ писанъ въ сплошную строку. Быть можетъ, какъ замѣтилъ уже редакторъ перваго изданія⁹⁾, переписчикъ Хлѣбниковскаго списка, не смотря на близкое сходство его съ Ипатскимъ, пользовался другимъ подобнымъ спискомъ. На эту мысль, кромѣ занесенныхъ въ наше изданіе дополненій изъ Хлѣбниковскаго списка, можетъ навести и вставка, находящаяся на 776 стр. этой рукописи (стр. 607 наст. изд.), равно также и въ списокъ Погодинскомъ: ея нѣтъ въ Ипатскомъ, она заимствована изъ списка, намъ неизвѣстнаго.

Погодинскій списокъ, поступившій въ Императорскую Публичную Библіотеку изъ древлехранилища М. П. Погодина, (№ 1401), писанъ крупнымъ полууставомъ

9) Полн. Собр. Р. Л. т. II. Предисловіе.

конца XVI вѣка, на лощеной бумагѣ, въ листъ, во всю строку, на 656 страницахъ. Первые листы этой рукописи утрачены; 80-й листъ оторванъ и только уголь нижней его части уцѣлѣлъ, на которомъ видны начальныя строки и зачало: В лѣто 6604. 154-й листъ вырѣзанъ также на остаткѣ его видны полубуквы начальныхъ строкъ; наконецъ оторванъ 288-й листъ безъ всякихъ слѣдовъ. Къ этимъ недостаткамъ Погодинскаго списка, слѣдуетъ прибавить ту сбитость и спутанность текста, которая проходитъ черезъ всю рукопись и которая указана на своихъ мѣстахъ настоящаго изданія, въ примѣчаніяхъ. Замѣчательно что въ однихъ мѣстахъ рассказъ прерывается не въ концѣ страницы или тетради¹⁰⁾, а по срединѣ страницы и даже строки, иногда же по срединѣ слова, котораго остальная часть находится чрезъ нѣсколько листовъ впереди или назади, а нѣкоторыхъ прерванныхъ мѣстахъ продолженія не отыскано. На поляхъ рукописи и по срединѣ строкъ, проведенными чертами отмѣчены прерванные дальнѣйшіе рассказы, а иногда тутъ же замѣчено, частію по-Латини, частію по-Русски, на какой страницѣ слѣдуетъ продолженіе прерванаго мѣста. Подобныя помѣтки, указывающіе перестановки въ текстѣ, идутъ до 259 листа рукописи. Кромѣ отмѣтокъ на поляхъ рукописи, находятся также и другія приписки, указывающія на содержаніе текста. Приписки эти сдѣланы на языкахъ Бѣлорусскомъ, Латинскомъ и Польскомъ прежними владѣльцами этого списка. Такъ наприм., на 3-й стран. отмѣчено: Ольга Деревлянъ в бани попалила; на 141-й стр. *Dedicatio ecclesiae S. Michaelis. Dedicatio ecclesiae Pieczarensis*, и т. п. Приписки на поляхъ Польскою скорописью находятся на каждой страницѣ, начиная съ 260 листа и до конца

10) Тетради состоятъ изъ 4 листовъ каждая, или 8 полулистовъ и отмѣчены внизу начальнаго листа тетради цифрою, такъ что недостающее начало рукописи состояло изъ 3 тетрадей и 1 листа.

рукописи. Всѣ внѣшніе признаки Погодинскаго списка показываютъ тождество его съ Хлѣбниковскимъ: то же правописаніе, то же содержаніе и тѣ же вставки мѣстъ недостающихъ въ Ипатскомъ спискѣ. Все показываетъ одинаковое происхожденіе какъ Хлѣбниковской, такъ и Погодинской рукописей, списанныхъ, по всему вѣроятію, съ неизвѣстной третьей, болѣе древней, гдѣ-нибудь въ юго-западномъ краѣ Россіи.

Редакціею издаваемой Лѣтописи занимался членъ Археографической Комисіи С. Н. Палаузовъ.

Указатели именъ личныя и географическія составлены членомъ Комисіи А. Н. Труворовымъ ¹¹⁾.

11) Для Указателя именъ личныя при опредѣленіи степени родства Русскихъ князей приняты были въ пособіе преимущественно слѣдующія сочиненія: М. П. Погодина, Изслѣдованія, Замѣчанія и Лекціи о Русской Исторіи, т. VI. М. 1855; и Д. Зубрицкаго, Родословная таблица князей Рюрикова рода и особенно Галицкихъ, приложенная къ его Исторіи древняго Галицко-Русскаго княжества (Львовъ. 1852), также замѣчанія и исправленія, сдѣланныя имъ въ его книгѣ.

Для опредѣленія родства и свойства Византійскихъ императоровъ служили указаніемъ слѣдующія пособія:

а) Дюканжа, *Familiae Byzantinae, ac Stemmata Imperatorum Constantinopolitanorum*. L. Parisiorum. 1680.

б) *Corpus scriptorum Historiae Byzantinae*. Bonnæ.

в) Лебо, *Histoire du Bas-Empire*. Paris. T. 13—18.

Относительно родства королей Польскихъ, Чешскихъ и Угорскихъ были сличены:

а) Нарушевича, *Historya Narodu Polskiego, w Lipsku*. 1836, томы 4—8.

б) Рёпеля, *Geschichte Polens*. Hamburg. 1840, т. I.

в) Палацкаго, *Geschichte von Böhmen*. Prag. 1832, т. I. Отд. II.

г) Майлата, *Geschichte der Magyaren*. Regensburg. 1852, т. I.



ЛѢТОПИСЬ

ПО ИПАТСКОМУ СПИСКУ.

„Лѣтописецъ Руский съ Богомъ починаемъ. Отче благослови ¹.

Повѣсть временныхъ лѣтъ черноризца ² Ѳедосьева монастыря Печерьскаго, откуда есть пошла Руская земля и кто в ней почаль пѣрвѣе княжити [я откуда Руская земля] (*) стала есть.

Се начнемъ повѣсть сию.

По потопѣ бо ³ 3-е сынове Ноеви роздѣлиша землю: Симъ, Хамъ, Афетъ. Яся вѣстокъ Симови: Перьсида, Ватръ ⁴, доже ⁵ 10 и до Инъдикія в долготу и в ⁶ широту и до Нирокурия (**), якоже рещи отъ вѣстока доже ⁷ и до полуд(е)нѣя ⁸, и Сурия, и Мидия, и Ефратъ рѣку, и Вавилонъ, Кордуна, Асурианъ ⁹, Месопотамія, Аравія старѣйшая, Елумаисъ, Индіа, Аравія сильная (***), Кули, Комагины (†), Финикія вся.

15 Хамови же яс(я) полуденѣя ¹⁰ часть: Егупетъ, Ефиопѣя, прилежащая къ Индомъ, другая же Ефиопѣя, из неяже исходитъ рѣка Ефиопская Чермѣна, текущая на вѣстокъ, Фива, Луви ¹¹ прилежащи доже ¹² до Куринія, Мармарія, Сурите, Ливуи дру-

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ *отче благослови* ²Х нестера черноризца ³Х убо ⁴Х ватръ ⁵Х даже ⁶Х нѣтъ в ⁷Х даже ⁸Х полудня ⁹Х асирія ¹⁰Х полуденная ¹¹Х лувія ¹²Х даже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и *откуда.... земля* изъ Х. (**) Въ греч. подл. Амартола Ρῆτοκτορσῶν. Изд. Муральтв. Спб. 1859. (***) Въ греч. подл. Амарт. ἡ ἐσθλὴν. (†) Такъ въ Х; въ И. Коллини.

гая, Нумидия, Масурія, Мавританія противу сущи Гадирѣ. Сущимъ¹ же къ востокомъ имать Киликію, Памфілію, Писидію, Мосію, Лукаонию, Фругію, Камалию, Лиѣію, Карию, Лудію, Масію другую, Троаду, Солиду, Вифунію, старую Фругію. И острова пакы имать: Сардинію, Крѣтъ, Купръ², и рѣку Гиону, зовемую Нилу.

Афетови же яся полунощная страна и западная: Мидія, Ольванія, Армения малая и великая, Каподокія, Февлагони, Галатія, Кольхысь, Воспориі, Меоти, Дереві, Сарматі, Тавриани, Скуфія, Фраці, Македонія, Дадматія, Мо- 10 лоси, Фесалія, Локрія, Пеленія яже и Полопонисъ (*) наречется, Аркадія, Ипириноя (**), Илурикъ, Словене, Лухитія (***), Аньдріакія, Аньдриатиньска пучица; имать же и острова: Британію, Си||келию, Евію, Родона, Хиона, Лѣзвона, Куфирана, Закуньфа, Кефалинія, Ифакину³, Керкуру (†), и часть 15 Асійскія (††) страны, и (†††) нарицаемую Онію, и рѣку Тигру, текущую межи Миди и Вавилономъ; до Понетьскаго⁴ моря на полунощныя страны: Дунай, Днестръ⁵, и Кавъкасійскыя горы, рекше Угорьскыя, и оттуда рекше⁶ доже⁷ и до Днепра; и прочая рѣкы: Десна, Припеть, Двина, Волховъ, Волга, иже 20 идетъ на вѣстокъ въ часть Симову. Въ Афетові же части сѣдять Русь, Чудь и вси языцѣ: Меря, Муромъ, Всь, Мордва, Заволочьская Чюдь, Пермь, Печера, Ямь, Югра, Литва, Зимига, Корсь, Сѣтьгола, Либь. Ляхове же и Пруси и Чюдь присѣдять къ морю Варяскому. По сему же морю сѣдять Варязи 25 сѣмо къ востоку до предѣла Симова, по тому же морю сѣдять къ западу до земли Агальянскіи и до Волошьскыи. Афетово же колѣно и то: Варязи, Свені, Урмане, Готѣ⁸, Русь, Агальнѣ, Галичанѣ, Волохове, Римлянѣ, Нѣмцѣ, Корлязи, Венедици, Фряговѣ и прочіи присѣдять отъ запада къ полуденію и сѣсѣдятся 30 съ племенемъ Хамовымъ.

Симъ же и Хамъ и Афеть, раздѣливше землю, и жребій

ВАРИАНТЫ. ¹Х сущи ²Х ктпръ ³Х ифанику ⁴Х понтейскаго ⁵Х днѣпръ ⁶Х нѣтъ рекше ⁷Х даже ⁸Х те.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. *Полопонисъ*. (**) Въ греч. подл. *Ипиротисъ*. (***) Въ греч. подл. *Лухитисъ*. (†) Такъ въ Х; въ И. ошиб. *керкуру*. (††) ИХ. ошиб. *всякая*. (†††) и лишнее.

метавше не переступати никомуже въ жребий братень, и живяху кождо въ своей части. И бысть языкъ единъ, и умножившимся (*) человекѣмъ на земли, и помыслиша создати столпъ до небеси, въ дни Нектана и Фалека, и събравшеся на мѣстѣ Сенарь
 5 полѣ здати (**) столпъ до небесе и городъ около его Вавилонъ, и здаша столпъ за 40 лѣтъ, и не свѣршенъ бысть. И сниде Господъ Богъ видѣть городъ и столпа, и рече Господь: се родъ единъ и языкъ единъ. И смѣси Богъ языки и раздѣли на 70 и на два языка, и рассѣя по всей земли. По размѣшенъи же языкъ,
 10 Богъ вѣтромъ великомъ раздруши столпъ, и есть останокъ его межи || Асура и Вавилона; и есть въ высоту и въ ширину ¹ локоть 5323 локоть ²; въ лѣта многа хранимъ останокъ ³. По раздрушенъи же столпа и по раздѣлении языкъ, прияша сынове Симовы вѣсточныя страны, а Хамовы же сынове полуденныя
 15 страны (**); Афетови же сынове западъ прияша и полунощныя ⁴ страны. Отъ сихъ же 70 и дву языку бысть языкъ Словенесъ отъ племени же Афетова, нарицаемѣи Морци, иже суть Словенѣ.

По мнозѣхъ же временѣхъ сѣлѣ суть Словени по Дунаеви,
 20 кде есть нынѣ Угорьская земля и Болгарьская. Отъ тѣхъ Словенъ розидошася по земли и прозвашася имены своими, кде сѣдше на которомъ мѣстѣ. Яко ⁵ пришедше сѣдоша на рѣцѣ имениемъ Моравѣ ⁶, и прозвашася Морава, а друзии Чесѣ нарекошася. А се ти же Словѣне: Хорвати Бѣли, Серпъ ⁷, и
 25 Хутанѣ ⁸. Волохомъ бо нашедшимъ на Словены на Дунайскыи и сѣдшимъ в нихъ и насиляющимъ имъ, Словѣне же ови пришедше и сѣдоша на Вислѣ, и прозвашася Ляховѣ, а отъ тѣхъ Ляховѣ ⁹ прозвашася Поляне, Ляховѣ друзии Лютичѣ ¹⁰, инии Мазовшане, а инии Поморяне. Такоже и тѣ же Словѣне
 30 вѣне пришедше сѣдоша по Днепру и нарекошася Поляне, а друзии Деревляне, зане сѣдоша в лѣсѣхъ; а друзии сѣдоша межи Припѣтью и Двиною и нарекошася Дреговичи;

ВАРИАНТЫ. ¹Х широту ²Х не повторено локоть ³Х приб. тѣи ⁴Х полуденныа ⁵Х якоже ⁶Х мурава ⁷Х серби ⁸Х хобутане ⁹Х вѣтъ отъ тѣхъ ляховъ ¹⁰Х приб. литва.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ Х; въ И. и умножившиишисѣ. (**) Въ И. ошиб. здѣшности. (***) Слова: а Хамовы... страны въ И. приписаны другимъ почеркомъ, внизу страницы.

и инни сѣдоша на Двинѣ и нарекошася Полочане, рѣчьми ради, яже втечетъ въ Двину, именемъ ' Пѣлота, отъ сея прозвашася Полочанѣ. Словѣне же сѣдоша около озера Илмера, и прозвашася своимъ именемъ и сдѣлаша городъ и нарекоша и Новѣгородъ; а друзии же сѣдоша на Деснѣ и по Семи и по 5 Сулѣ и нарекошася Сѣвера. И тако разидеся Словенскъ языкъ, тѣмъже и прозвашася Словенская грамота.

Поляномъ же живущимъ особѣ по горамъ симъ, и бѣ путь из Варягъ въ Греки; и изъ Грекъ по Днепру, и вѣрхъ Днепра волокъ до Ловоти ¹, и по Ловоти ² внити въ Илмеръ 10 озеро великое, из него же озера потечетъ Волховъ и втечетъ въ озеро великое Нево, и того озера внидетъ устье в море Варяское; и по тому морю внити доже ³ и до Рима, а отъ Рима прити по тому же морю къ Царюграду, и отъ Царяграда прити в Понтъ море, в неже втечетъ ⁴ Днѣпръ рѣка. Днѣпръ 15 бо течетъ изъ Воковьскаго ⁵ лѣса, и потечетъ на полудни; а Двина изъ того же лѣса потечетъ, и идетъ на полуночье и внидетъ в море Варяское; ис того же лѣса потечетъ Волга на вѣстокъ, и втечетъ сѣдмьюдесятъ жерель в море Хвалійское. Тѣмъже из Руси можетъ ити по Волзѣ в Бол- 20 гары и въ Хвалисы, и на вѣстокъ дойти въ жеребий Симовъ; а по Двинѣ въ Варягы, а изъ Варягъ и до Рима, отъ Рима же и до племени Хамова. А Днепръ втечетъ въ Пон- теское море тремя жерелы (*), иже море словеть Руское, по нему же училъ святыи апостолъ (**) Андрѣй, братъ Петровъ, 25 якоже ркоша. Андрѣю учащу в Синопии ⁶, пришедшу ему в Корсунь, увидѣ, яко ис Корьсуни близъ устье Днѣпръское, и вѣсхотѣ поити в Римъ, и приде въ устье Днепръское; и оттолѣ поиде ⁷ по Днѣпру горѣ, и по приключаю Божію ⁸ приде и ста подъ горами на березѣ. И заутра вѣставъ, рече к 30 сущимъ с нимъ ученикомъ: «видите ⁹ горы сия? яко на сихъ горахъ вѣсияетъ благодать Божия, имать и городъ ве-

ВАРИАНТЫ. ¹Х волоти ²Х волоти ³Х даже ⁴Х течетъ ⁵Х оковскаго ⁶Х синопъ ⁷Х вѣсхотѣ поити в. оттолѣ поиде ⁸Х вѣтъ божію ⁹Х приб. лл.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. жерелы. (**). Сл. апостолъ въ обо- ихъ спискахъ приписано другимъ почеркомъ, между строкъ.

ликъ быти, и церкви многы имать Богъ въздвигнути». И
 въшедъ на горы сиа, и благослови я, и постави крестъ, и
 помолився Богу, и слѣзе¹ съ горы сся, идеже послѣже бысть
 Киевъ, и поиде по Днѣпру горѣ. || И приде въ Словены,
 5 идеже нынѣ Новъгородъ. И видѣвъ люди ту сущая, какъ² ихъ
 обычай, и како ся мыють и хвощются, и удивися имъ. И иде
 въ Варягы, и приде въ Римъ, исповѣда, елико научи и елико
 видѣ, и рече имъ: «дивно видѣхъ землю Словенску; идущю
 ми сѣмо, видѣхъ банѣ древяны, и пережыгутъ я велми, и сѣвле-
 10 кутся³ и будутъ нази, и обольются⁴ мытлью, и возмутъ вѣ-
 ники и начнутъ хвостатись, и того собѣ добыють⁵, одва вы-
 лѣзутъ ле⁶ живы, и обольются⁷ водою студеною, и тако⁸ ожи-
 вутъ. И тако творять по вся дни не мучими ни кымъ(ъ) же, но
 сами ся мучать, и творять не мытву себѣ, но мученье» (*).
 15 И се слышавше, дивляхуся. Андрѣй же бывъ в Римѣ, приде
 въ Синопию⁹.

Поляномъ же живущимъ особѣ и владѣющимъ роды своими,
 яже и до сего брата бяху Поляне; и живяху каждо съ родомъ
 своимъ на своихъ мѣstechъ, володѣюще¹⁰ каждо родомъ сво-
 20 имъ¹¹. И быша 3 брата, единому имя Кий, а другому Щекъ,
 а третьему Хоривъ, и сестра ихъ Лыбѣдь¹². И сѣдѣше Кий
 на горѣ, кдѣ¹³ нынѣ увозъ Боричевъ, а Щекъ сѣдѣше на
 горѣ, кдѣ¹⁴ нынѣ зовется Щековица, а Хоривъ на третьей
 горѣ, отнюдуже прозвася Хоривица; створиша городокъ, во
 25 имя брата ихъ старѣйшаго, и наркоша и Киевъ. И бѣше около
 города лѣсъ и боръ великъ, и бяху ловяще¹⁵ звѣрье. Бя-
 хуть¹⁶ бо мудрѣ и смыслени, и нарицахуся Поляне, отъ нихъ
 же суть Поляне Кияне¹⁷ и до сего дни. Инии же, не вѣдуще,
 ркоша, яко Кий есть перевозникъ бысть; у Киева бо пере-
 30 возъ бѣше тогда съ оной страны Днепра, тѣмъ глаголаху:
 на¹⁸ перевозъ на Киевъ. Аще бо былъ перевозникъ Кий, то
 не бы ходилъ къ Царюграду; но сий || Кий княжаше в роду

ВАРИАНТЫ. ¹Х излезе ²Х якъ ³Х сволокутся ⁴Х облиются ⁵Х ся бѣють
 вм. собѣ добыють ⁶Х еле ⁷Х облыются ⁸Х вѣтъ тако ⁹Х синопию ¹⁰Х
 володѣющимъ ¹¹Х роды своими вм. каждо род. своимъ ¹²Х либедь ¹³Х идеже
¹⁴Х идеже ¹⁵Х бѣше ловяху ¹⁶Х бѣше ¹⁷Х въ киевъ ¹⁸Х ошибоч. не.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ X; въ II. ошиб. а не мученье.

своемъ; и приходившую ему къ царю не свѣмы (*), но токмо ѿ семъ вѣмы, якоже говорятъ, яко велику честь приялъ есть ѿ царя, котораго не вѣмъ и при которомъ приходи цари. Идущю же ему опять, приде къ Дунаеви, и възлюбѣ мѣсто и срубѣ городокъ малъ, и хоташе сѣсти с родомъ своимъ, и 5 не даша ему близъ живущи; еже и до нынѣ нарѣчють Дунайци городище Киевѣцъ. Киеви же пришедшю въ свой городъ Киевъ, ту и сконча животъ свой, и брата его Щекъ и Хоривъ и сестра ихъ Лыбѣдъ ту скончашася.

И по сей братьи почаша дѣржати родъ ихъ княжение въ 10 Поляхъ; а въ Деревляхъ свое, а Дрьговичи свое, а Словѣне свое въ Новѣгородѣ, а другіе на Полотѣ, иже и Полочанѣ. Отъ сихъ же и Кривичи, иже сѣдять на верхъ Волги, и на вѣрхъ Двины, и на вѣрхъ Днѣпра, ихъ же и городъ есть Смолѣнескъ: туда бо сѣдять Кривичи. Таже сѣверо ѿ нихъ, на Бѣлѣозерѣ, 15 сѣдять Вѣсь, а на Ростовѣ озерѣ Меря, а на Клещинѣ озерѣ сѣдять Мѣря же; а по Оцѣ рѣцѣ, вде втечетъ въ Волгу, языкъ свой Муромъ, и Черемиси свой языкъ, и Мордва свой языкъ. Се бо токмо Словѣнескъ языкъ въ Руси: Поляне, Деревляне, Новѣгородѣци, Полочане, Дрьговичи, Сѣверо, Бу- 20 жане, занъ сѣдять по Бугу, послѣ же Воляняне (**). І се суть нини языкѣ, иже данъ даютъ Руси: Чюдъ, Вѣсь, Меря, Муромъ, Черемись, Мордва, Пѣрмь, Печера, Ямъ, Литва, Зимѣгола, Корсь, Норома, Либъ; си суть свой языкъ имуще, ѿ колѣна Афѣтова, иже живутъ на странахъ полунощныхъ. 25

Словенську же языку, якоже ркохомъ, живущю на Дунаи, придоша ѿ Скуфѣ, рекше ѿ Козарѣ, рекомии Болгаре, и сѣдоша по Дунаеви, насѣлницѣ || Словеномъ бѣша. А по семъ придоша Угре Бѣлии, и насѣлдиша землю Словѣнскую, прогнаше Волохы (***), иже бѣша преже приялъ землю Словен- 30 ску; си бо Угри почаша быти при Ираклии (†) цари, иже ходиша на Хоздроя царя Пѣрьскаго. В си же времена бысть и Обре, иже воеваша на царя Ираклия и мало его не яша; си же

примѣчаніи. (*) За симъ въ Хлѣбниковскомъ спискѣ недостаетъ листа.

(**) *Воляняне*, на основаніи другихъ списковъ «Повѣсти временныхъ лѣтъ». См. Поли. Собр. Русск. Лѣт. Т. 1-й, изд. 1846 г., стр. 5. Въ И. ошиб.

Неволяняне. (***) И. ошиб. *Вололохы*. (†) Въ ХИ. ошиб. *Раклин*.

Обри воеваша на Словѣны и примучиша Дулѣбы, сущая Словѣны, и насилье творяху женамъ Дулѣбскимъ: аще поѣхати
 5 быше Обрину, не дадѣше въпрячи коня, ни волю, но веляше
 въпрячи 3, или 4, ли 5 женъ в телѣгу и повести Обрина;
 10 я тако мучаху Дулѣбы. Бяху бо Обри тѣломъ велицѣ, а умомъ
 горди, и потреби я Богъ, и помроша вси, и не оста ни единъ
 Обринъ; и есть причта в Руси и до сего дни: погибоша аки
 Обри; ихъже нѣсть ни племени, ни наслѣдка. По сихъ бо
 придоша Печенизѣ; и цаки идоша Угри Чернии мимо Кіевъ,
 10 послѣ же при Ользѣ.

Поляномъ живущимъ особѣ (*), якоже ркохомъ, сущии отъ
 рода Словѣньска, и нарекошася Поляне, а Деревляне отъ Сло-
 венъ же, и нарекошася Древляне; Радимичи бо и Вятичи отъ
 Ляховъ. Бяста бо два брата в Лясѣхъ, Радимъ, а другой
 15 Вяткъ, и пришедша сѣдоста, Радимъ на Сѣжю (**), и прозва-
 шася Радимичи, а Вяткъ сѣде своимъ родомъ по Оцѣ, отъ
 него прозвашася Вятичи. И живяху в мирѣ Поляне, и Дре-
 вяне, и Северо, и Радимичи, и Вятичи, и Хорвати. Дулѣби
 же живяху по Бугу, кде нынѣ Воляняне, а Улутичи, Ти-
 20 верци сѣдаху по Бугу и по Днѣпру, и присѣдаху къ Дунаеви;
 и бѣ множ(с)тво ихъ, сѣдаху бо по Бугу и по Днепру оли до
 моря, и суть городи ихъ и до сего дне, да то ся зовяху отъ
 Грѣкъ Великая Скуфь.

Имѣяхуть бо обычая своя, и законы отецъ своихъ и пре-
 25 || дания кождо своя норově. Поляне бо своихъ отецъ обычай
 имяху тихъ и кротокъ (***), и стыдѣнье къ снохамъ своимъ и
 къ сестрамъ, и къ матеремъ своимъ, и снохы къ свебровамъ
 своимъ и къ дѣверемъ велико стыдѣнье имуще; и брачныи
 обычай (и)мѣяху: не хожаше женихъ по невѣсту, но при-
 30 вожаху вечеръ, а заутра приношаху что на ней вѣдуче. А
 Деревляни живяху звѣрьскимъ образомъ, живуще скотьскы:
 и убиваху другъ друга, ядуще все нечисто, и браченья в
 нихъ не быша, но умыкаху у воды дѣвица. А Радимичи, и
 Вятичи, и Северо одинъ обычай имяху: живяху в лѣсѣ, якоже
 35 всякый звѣрь, ядуще все нечисто, и срамословье в нихъ предъ

примѣчанія. (*) И. ошиб. *осебѣ*. (**) Въ И. *Рѣжю* вм. *Сѣжю*. Испр. по
 первому изданію Полн. Собр. Р. Л., т. I, стр. 5 (***) И. ошиб. *кратококѣ*.

10

35

примѣчанія. (*) И. ѿ нап. дважды. (**) И. ошиб. *Вятяичи*. (***) Вх-
τριανός. (†) καὶ νηριώταις. (††) καὶ χοριεύουσιν. За симъ продолжается Хлѣбн.
списокъ.

единою лѣтомъ въ вѣшнимъ¹ днемъ озѣмьствени будутъ (*), и
сѣчитаются съ окрѣстными (***) мужи, яко нѣкоторое имъ
торжество и велико празднество время тѣ(мъ) мнѣть, отъ
нихъ заченшимъ въ чревѣ, и паки разбѣгнутся отсюду вси.
5 Въ время же хотящимъ родити, аще родится отроча, погу-
бятъ и, аще ли дѣвическъ полъ, то² въздоять и прилѣжно
и въспитають. Якоже се и нынѣ при насъ Половци законъ
дѣржать отецъ своихъ; кровь проливати, а хвалящеся о семъ,
и ядуще мертвечину и всю нечистоту, хомяки и сусолы, и
10 поймають мачехы своя и ятрови, и ины обычая отецъ своихъ.
Но³ мы же християне, елико земль, иже вѣрують въ святую
Троицю, и въ едино крещение, и въ едину вѣру, законъ
имамъ одинъ, елико в Христа крѣстимъ, и въ Христа
облекохомся.

13 По сихъ же лѣтехъ, по смерти братья сея, быша обидими
Деревляны и инѣми околными, и найдоша, я Козаре, сѣдя-
щая в лѣсѣхъ на горахъ, и ркоша Козарѣ: «платите намъ
дань». Здумавше же Поляне и вдаша отъ дыма мечь, и не-
соша Козарѣ къ князю своему и къ старѣйшинамъ своимъ,
20 и рѣша имъ: «се налѣзохомъ дань нову». Они же рѣша имъ:
«откуда»? Они же рѣша имъ⁴: «в лѣсѣ на горахъ, надъ рѣ-
кою Днѣпръскою». Онѣ же ркоша: «что суть вдалѣ»? Они же
показаша мечь. И рѣша старцѣ Козарстии: «не добра дань,
княже! мы доискахомся оружьемъ единая страны, рѣше саб-
25 лями, а сихъ оружье обоюдоостро, рекше мечи; си имуть
имати и на насъ дань и на инѣхъ странахъ». Се же събысться
все; не отъ своя воля ркоша, но отъ Божия изволѣнья. Яко
и при Фараонѣ, цари Егупетьстемъ, егда приведоша Моисѣя
предъ Фараона, и ркоша старци Фараони: сий хоцетъ сми-
30 рить⁵ область Егупетьску, якоже и бысть. Погибоша Егуп-
тянѣ отъ Моисѣя, а пѣрвѣе бѣша работающе имъ, тако и
си пѣрвѣе владѣша, а послѣдѣ самѣми владѣють. Якоже и
бысть: володѣють бо Козары Русьтии князи и до днешняго дне.

ВАРИАНТЫ. ¹Х весненимъ ²Х нѣтъ то ³Х нѣтъ но ⁴Х нѣтъ имъ ⁵Х смѣрити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ греч. подл. ὁπαρρίοι ὑίνοντα. (***) ХИ. ошиб. съ окрестимъ и бо.

852 В лѣто 6360, индикта 15, наченшю Михаилу царство-
 13 вати, начася прозывати Руская земля. О семѣ бо увѣдахомъ,
 яко при семѣ цари приходиша Русь на Царьградъ, якоже
 пишеть (*) в лѣтописании Грѣцкомъ; тѣмъже и отселѣ поч-
 немъ и числа положимъ: яко отъ Адама до потопа лѣтъ 5
 2242; а отъ потопа до Аврама лѣтъ 1082; отъ Аврама до
 исхожения Моисѣева лѣтъ 430; отъ исхожения Моисѣева до
 Давида лѣтъ 601; отъ Давида и отъ (**) начала царства Соло-
 моны до плѣнениа Иерусалимова лѣтъ 448; отъ плѣнениа до
 Александра лѣтъ 318; отъ Александра до Христова Рожде- 10
 ства лѣтъ 333; отъ Христова Рожьства до Костянтина лѣтъ
 318; отъ Костянтина же до Михаила сего лѣтъ 542. Отъ
 пѣрваго лѣта Михаила сего до пѣрваго лѣта Олгова, Рускаго
 князя, лѣтъ 29; отъ пѣрваго лѣта Олгова, понелѣже сѣде в
 Киевѣ, до пѣрваго лѣта Игорева лѣтъ 31; отъ пѣрваго лѣта 15
 Игорева до пѣрваго лѣта Святославля лѣтъ 33; отъ пѣрваго
 лѣта Святославля до пѣрваго лѣта Ярополча лѣтъ 28; Яро-
 полкѣ княжи лѣтъ 8; Володимеръ княжи лѣтъ 37. Ярославъ
 княжи лѣтъ 40. Тѣмъже отъ смерти Святославля до смерти
 Ярославли лѣтъ 85; отъ смерти Ярославли до смерти Яро- 20
 полчи лѣтъ 60. Но мы на подлежащее възвратимся и ска-
 жемъ, что ся удѣяло¹ в лѣта си; якоже преже почали бя-
 хомъ пѣрвое лѣто Михаила, и по ряду положимъ числа.

853 В лѣто 6361-е

854 В лѣто 6362-е.

25

855 В лѣто 6363-е.

856 В лѣто 6364-е.

857 В лѣто 6365-е.

858 В лѣто 6366-е. Михаилъ царь изыде с вой берегомъ и
 моремъ на Болгары; Болгар(ы) же увидѣвъше², не могоша зо-
 стати противу, креститися просиша покорятися Грѣкомъ. Царь
 же крести князя ихъ и бояры вся, и миръ сътвори съ Болгары.
 859 14 Въ лѣто 6367. Имаху дань Варязи приходяще || изъ за-
 морья на Чюди и на Словѣнехъ, и на Мѣряхъ и на Всѣхъ

ВАРИАНТЫ. ¹Х удѣя ²Х увидѣвъше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. пишеть. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб. до.

(и на) Кривичахъ; а Козаре (*) имахуть на Полянехъ, и на Сѣверехъ, и на Вятичихъ, имаху по бѣлѣ и вѣверицѣ тако¹ отъ дыма.

В лѣто 6368.

860

5 В лѣто 6369.

861

В лѣто 6370. И² изгнаша Варягы за море, и не даша³ имъ дани, и почаша сами в собѣ володѣти; и не бѣ в нихъ правды, и вѣста родъ на родъ, и быша усобицѣ в нихъ, и воевати сами на ся почаша. И ркоша: «поищемъ сами в
10 собѣ князя, иже бы володѣлъ нами и радилъ, по ряду, по праву». Идоша за море к Варягомъ в Русь,—сїце бо звахуть ты Варягы Русь, яко се друзии зовутся Свее, друзии же Урмани⁴, Аныгяне, инии (**) Готе⁴,—такое и си. Ркоша Русь Чюдъ, Словенѣ, Кривичи и Всѣ (***) : «земля наша велика
15 и обильна, а наряда въ ней нѣтъ; да поидете княжить и володѣть нами». И избрашася трие брата с роды своими, и пояша по собѣ всю Русь, и придоша къ Словѣномъ пѣрвѣе и срубиша городъ Ладогу⁵, и сѣде старѣйший в Ладозѣ⁶ Рюрикъ, а другой Синеусъ на Бѣлѣозерѣ, а третѣй Труворъ въ Изборьскѣ. И отъ тѣхъ Варягъ прозвася Руская земля. По дѣвою же лѣту умре Синеусъ и братъ его Труворъ, и прия Рюрикъ власть всю одинъ; и пришедъ къ Ильмерю и сруби городъ надъ Волховомъ, и прозваша и Новъгородъ, и сѣде ту княжа и раздая мужемъ своимъ во
25 лости, и города рубати, овому Полътецкѣ, овому Ростовъ, другому Бѣлоозеро. И по тѣмъ городомъ суть находницѣ Варязи; пѣрвии населници (†) в Новѣгородѣ Словенѣ, и в Полотъскѣ Кривичи, Ростѣвѣ⁷ Меряне, на Бѣлѣ||озерѣ Веси, Муромѣ⁸ Мурома, и тѣми всѣми обладаше Рюрикъ. И баста у
30 него два мужа, не племени его, Асколдъ и Дирдъ (††), но боярина, и та испросистася къ Царюграду с родомъ своимъ. И поидоста по Днѣпру, идучи мимо, и узрѣста на горѣ городокъ и въспрошаста, ркуще: «чий се городъ»? Они же ркоша: «была суть три

ВАРИАНТЫ. ¹Х яко ²Х нѣтъ и ³Х урмари ⁴Х те ⁵Х ладогу ⁶Х лагодъ ⁷Х въ ростовъ ⁸Х въ муромѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. на Козарехъ. (**) И. ошиб. ильми. (***) Въ ИХ. и Вся. (†) Такъ въ Х; въ И. ошиб. населници. (††) Въ И. Аск... и Дирдъ написаны внизу, въ выносѣ.

братья, Кий, Щекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша городъ сий, и изъ-
гыбоша ¹, а мы сѣдимъ роды ² ихъ и платимъ дань Козаромъ.
Аскольдъ же и Диръ остаѣа въ городѣ семъ, и многы Ва-
рягы съвокуписта; и начаста владѣти Польскою землею. Рю-
рику же княжящю в Новѣгородѣ.

5

863 Лѣто 6371.

864 Лѣто 6372.

865 Лѣто 6373.

866 Лѣто 6374. Иде Аскольдъ и Диръ на Грѣкъ, и приде
въ 14 лѣто Михаила царя. Царю же отшедшю на Агаряны; 10
и дошедшю ему Черное рѣкъ, вѣсть епархъ посла ему, яко
Русь идетъ на Царьградъ; и воротися царь. Си же внутри
Суда вшедше, много убийство христіяномъ створиша, и въ
двою сту кораблей Царьградъ оступиша. Царь же одва в го-
родъ вниде, и с патриархомъ Фотиемъ къ сущій церкви свя- 15
тии Богородици Вѣлахернѣхъ всю ночь молитву створиша,
такоже ³ божественую ризу святыя Богородица с пѣсньми
изнесше, в рѣку ⁴ омочиша. Тишинѣ сущи, и морю укротив-
шюся, абѣ буря с вѣтромъ вѣста, и волнамъ великимъ вѣстав-
шимъ засобъ, и безъбожныхъ Руси корабля смяте; и къ бе- 20
регу привѣрже, и изби я, яко малу ⁵ ихъ отъ таковыя бѣды
избыти и вѣсвося вѣзвратишася.

867 В лѣто 6375.

868 В лѣто 6376. Поча царствовати Василий.

869 ¹⁶ В лѣто 6377. Крѣщена (°) бысть вся земля Болгарская. 25

870 В лѣто 6378.

871 В лѣто 6379.

872 В лѣто 6380.

873 В лѣто 6381.

874 В лѣто 6382.

30

875 В лѣто 6383.

876 В лѣто 6384.

877 В лѣто 6385.

878 В лѣто 6386.

879 В лѣто 6387. Умѣршю же Рюрикови, предасть княжение 35

ВАРИАНТЫ. ¹Х измроша ²Х родъ ³Х также ⁴Х въ море ⁵Х маломъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (°) Въ И. ошиб. крѣщена.

свое Олгови, отъ рода ему суца¹, въдавъ ему на руцѣ сына своего Игоря; баше бо молодъ велми.

В лѣто 6388.

880

В лѣто 6389.

881

5 В лѣто 6390. Поиде Олгъ, поемъ вои свои многы, Ва- 882
рагы, Чюдь, Словѣны, Мѣрю, Вѣсь, Кривичи, [и приде къ Смоленску
и с Кривичи] (*) и прия городъ Смольнескъ², и посади в немъ
мужъ свой. Оттуда поиде внизъ, и пришедъ³ взя Любечъ,
и посади мужъ свой. И придоша къ горамъ Киевскимъ,
10 и увидѣ Олгъ, яко Осколдъ и Диръ княжита, и похоро-
ни вои въ лодяхъ, а другыя назади остави, а самъ приде
нося Игоря молода. И приступъ подъ Угорское, похоро-
нивъ вои свои, и носла въ Асколду и Диру (**), глаголя:
«яко госте есмы, идемъ въ Грѣкъ отъ Олга и отъ Игоря
15 княжичича; да прииде к роду своему к намъ». Асколдъ
же и Диръ (***) придоша; и высказаша вси⁴ из лодѣй, и
рече Олгъ къ Асколдови и Дирови: «вы ни⁵ князя, ни ро-
ду князя, но азъ есмь роду князя», и вынесоша Игоря, «а
съ⁶ сынъ Рюриковъ». И убиша Асколда и Диру, и несоша на
20 гору, еже ся нынѣ зоветъ Угорское, [идеже нынѣ] (†) Олминъ
дворъ; на той могилѣ поставилъ Олма церковь (††) святаго
Никола; а Дирова (†††) могила за святою Ориною. И сѣде Олегъ
княжа в Киевѣ, и рече Олегъ: «се буди мати городомъ⁷ Ру-
скимъ». И бѣша у него Словѣни и Варязи, и прочии про-
25 звашася Русью. Се же Олегъ нача города ставить, и устави
дани Словѣномъ, || и Кривичемъ, и Мерямъ; и устави Варя- 17
гомъ дань даяти отъ Новгорода 300 гривенъ на лѣто, мира
дѣля, еже до смерти Ярославля (s) даяше Варягомъ.

В лѣто 6391. Поча Олегъ воевати на Древляны, и приму- 883
30 чивъ я, поча на нихъ дань имать по чернѣ кунѣ.

В лѣто 6392. Иде Олегъ на Сѣвяры⁸, и побѣди Сѣверы⁹, 884

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ суца ²Х вѣтъ смольнескъ ³Х нѣтъ пришедъ ⁴Х приб.
прочии ⁵Х нѣста ⁶Х а се естъ ⁷Х градовомъ ⁸Х сѣверяны ⁹Х сѣвяряны.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и приде... Кривичи изъ Х. (**) Въ И. Дирду. (***) Въ
И. Дирдѣ. (†) идеже нынѣ изъ Х. (††) Въ И. слова Олма церк. написаны
другимъ почеркомъ вмѣсто зачеркнутого сл. божницю. Въ Х. не поправле-
но. (†††) Въ И. Дирдова. (s) Такъ въ Х; въ И. Ярославля.

и възложи на нихъ¹ дань легъку, и не дасть имъ Козаромъ дани даяти, рекъ: «азъ имъ противенъ, а вамъ нечему²».

885 В лѣто 6393. Посла Олегъ к Радимичемъ, ркъ: «кому дань даете?» они же рѣша: «Козаромъ». И рече имъ Олегъ: «не давайте Козаромъ, но мнѣ давайте», и вдаша Олгови по щелягу³, 5 якоже и Козаромъ даяху. И бѣ обладая Олегъ Деревляны, Поляни(*), Радимичи, а со Уличи и Тиверыци имѣяше рать.

886 В лѣто 6394⁴.

887 В лѣто 6395. Леонъ царствова, сынъ Васильевъ, иже и Левъ прозвася, и братъ его Александръ, иже царствоваша 10 лѣтъ 26⁵.

888 В лѣто 6396.

889 В лѣто 6397.

890 В лѣто 6398⁶.

891 В лѣто 6399.

15

892 В лѣто 6400.

893 В лѣто 6401.

894 В лѣто 6402.

895 В лѣто 6403.

896 В лѣто 6404.

20

897 В лѣто 6405⁷.

898 В лѣто 6406. Идоша Угре мимо Кіевъ горою⁸, еже ся зоветъ нынѣ Угорьское, и пришедше къ Днѣпру, сташа вежами; бѣша бо ходяще яко и Половци. И пришедше отъ востока и устремишася чересь горы великыя, иже прозвася 25 горы Угорьскыя, и почаша воевати на живущая ту. Сѣдаху бо ту прежде Словене, и Волохове⁹ переляша землю Словенскую(**); посемъ же Угре прогнаша Волохы, и наслѣдиша землю ту, и сѣдоша съ Словеньми, покоривше я подъ 18 ся, и оттолѣ прозвася || земля Угорьска. И начаша воевати зо Угре на Грѣкы, и пополниша землю Фрацьскую и Македоньску доже⁹ и до Селуня, и начаша воевати на Мо-

ВАРИАНТЫ. ¹Х на ня ²Х приб. давати ³Х щелягу ⁴Х нѣтъ в лѣто 6394 ⁵Х нѣтъ лѣтъ 26 ⁶Х нѣтъ в лѣто 6396. 6398 ⁷Х нѣтъ в лѣто 6400 6405 ⁸Х нѣтъ юрою ⁹Х даже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. Поляни. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб. Волинскую.

раву и на Чехы: бѣ бо единъ языкъ Словѣнскъ. Словѣнѣ же сѣдяху по Дунаю, ихъ же прияша Угре, и Морава, и Чеси, и Ляховѣ, и Поляне, яже нынѣ зовемая Русь. Симъ пѣрвѣ¹ положены книги Моравѣ, яже и прозвася грамота
 5 Словенская, яже грамота е(сть) в Руси и в Болгарехъ Дунайскихъ.

Словѣномъ бо живущимъ крещенымъ и княземъ ихъ, Ростиславъ, и Святополкъ, и Коцель послаша къ царю Михаилу, глаголюще: «земля наша крещена, и нѣсть в насъ учитель,
 10 иже бы насъ училъ² и казалъ³, и протолковалъ святыя книги; не разумѣемъ бо ни Грѣчьскому языку, ни Латиньскому; оны бо ны⁴ инако учать. а друзии инако; тѣмъже не разумѣемъ книжнаго разума, ни силы ихъ; а⁵ послете ны⁶ учителя, иже могутъ ны сказати книжная словеса и разумъ ихъ». Се слышавъ Михаилъ царь, съзъва философы вся, и сказа имъ рѣчи
 15 вси Словенскихъ князь. И ркоша философы: «есть мужъ в Селуни, именемъ Левъ, и суть у него сынове разумиви языку Словенску, и хытра два сына у него и философа». Се слышавъ царь, посла по ня в Селунь къ Лвови, глаголя: «пошли
 20 к намъ⁷ сына своя Мефедья и Костянтина». Се слышавъ Левъ, въскорѣ посла я, и придоста къ цареви, и рече има царь: «се прислалася⁸ ко мнѣ Словенская земля, просяще учителя себѣ, иже бы могъ истолковати святыя книги; сего бо желаютъ». И умолена быста царемъ, и послаша я въ Словѣнскую землю къ Ростиславу, и Святополку, и Коцѣлови.
 25 Сима же пришедъшима, на||часта съставляти писмена азъ-¹⁹ буквенная Словенскы, и преложиша Апостолъ и Еуангелие, и ради быша Словѣнѣ, яко слышаша величья Божия своимъ языкомъ. По семъ же переложиша Псалтырь и Октаикъ, и
 30 прочая книги. Нѣции же начаша хулити Словенскыя книги, глаголюще: «яко не достойтъ ни которому же языку имѣти абуквы⁹ своихъ, разъвѣ Еврей, и Грѣкъ, и Латины¹⁰, по Пилатову писанию, еже на крестѣ Господни написа». Се же услышавъ папѣжъ Римскый, похули тѣхъ¹¹, иже ропыщють на
 35 книги Словѣнскыя, ркыа: «да ся исполнить книжное слово, яко

ВАРИАНТЫ. ¹Х симъ бо первое ²Х научилъ ³Х наказалъ ⁴Х насъ ⁵Х да ⁶Х намъ ⁷Х приб. въскорѣ ⁸Х прислася ⁹Х буквы ¹⁰Х латинь ¹¹Х приб. малою.

вѣсхвалять Бога вси язици; другое же: вси вѣзглаголють
 языки различными величѣя Божия, яко же дасть имъ Святый
 Духъ отвѣщевати; да аще кто хулитъ Словенскую грамоту,
 да будутъ (*) отлучени отъ цѣркве, дондеже исправятся; ти
 бо суть волци, а не овцѣ, яже достоятъ отъ плодъ познати
 5 я, и хранитися ихъ. Вы же, чада Божия, послушайте учения
 и не отринете наказания церковнаго, якоже вы наказалъ Ме-
 федий учитель вашъ». Костянтинъ же вѣзвратися вѣспять,
 и иде учить Болгарска языка, а Мефедий оста въ Моравѣ.
 По семь же Коцель князь постави Мефедия епископа въ Па- 10
 нии, на мѣстѣ святаго апостола Андроника, единого отъ 70,
 ученика святаго апостола Павла. Мефедий же посади 2 попа
 борзописца ¹ велми, и преложи вся кѣнигы исполнь отъ Грѣцка
 языка въ Словѣнскѣ шестью мѣсяцъ, наченъ отъ марта мѣ-
 сяца до двудесяту ² (**) и 6 дний октября мѣсяца. Окончавъ 15
 же, достойную хвалу и славу Богу ³ вѣздасть, дающему таку
 благодать епископу Мефедью, настолику ⁴ Андронику. Тѣмъ
 20 же Словѣн||ску языку есть учитель Андроникъ апостолъ: Мо-
 равы ⁵ бо доходилъ и апостолъ Павелъ и училъ ту; ту бо е(сть)
 Илурикъ, егоже доходилъ апостолъ Павелъ, ту бо бѣша Сло- 20
 вѣни пѣрвѣе. Тѣмъже Словѣнску языку учитель есть Павелъ,
 отъ негоже языка и мы есμε Русь: тѣмъже и намъ Руси учитель
 есть Павелъ апостолъ, понеже училъ есть языкъ Словѣнскъ,
 и поставилъ есть епископа и намѣстника по себѣ Андроника
 Словѣнску языку. А Словѣнскъ языкъ и Рускый одинъ; отъ 25
 Варягъ бо прозвашася Русью, а пѣрвѣе бѣша Словѣне; аще
 и Поляне звахуса, но Словѣнская рѣчь бѣ. Поляни (***) же
 прозвашася, занеже в полѣ сѣдяху; языкъ ⁶ Словѣнскый бѣ
 имъ единъ.

899 В лѣто 6407.

30

900 В лѣто 6408.

901 В лѣто 6409.

902 В лѣто 6410. Леонъ царь ная Угры на Болгары. Угре

ВАРИАНТЫ ¹Х скорописца ²Х двудесять ³Х господеву ⁴Х намѣстнику
⁵Х и в моравы ⁶Х а языкъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) И. ошиб. да будѣ. (**) Въ И. сначала было написано дву-
 надесяту, в томъ поправлено двудесяту. (***) Такъ въ Х; въ И. поляни.

же нашедше, всю землю Болгарьскую плѣноваху; Семенъ же увѣдавъ, на Угры възвратися, Угри противу поидоша и побѣдиша Болгары, яко одѣва Семеонъ въ Дерѣстеръ убѣжа.

В лѣто 6411. Игоревъ възрастъшу, и хожаше по Олзѣ 903
5 и слушаше его; и приведоша (*) ему жену отъ Плескова имени Ольгу.

В лѣто 6412. 904

В лѣто 6413. 905

В лѣто 6414. 906

10 В лѣто 6415. Иде Олегъ на Грѣкы, Игоря остави въ 907
Кыевѣ; поя же множество Варягъ, Словѣнъ, и Чюди, и Кривичи, и Мерю, и Поляны, и Сѣверу, и Деревляны, и Радимичи, и Хорваты, и Дулѣбы, и Тиверци, яже суть толковины: си
15 вси звахуться Великая Скуфь. И съ сѣми всеми поиде Олегъ
на конѣхъ и в кораблѣхъ, и бѣ числомъ кораблей 2000. И
приде къ Царю граду, и Грѣци замкоша Судъ, а городъ за- 21
твориша. И вылѣзе Олегъ на берегъ, и повелѣ воємъ изво-
лочити¹ корабля на берегъ, и повоева около (**) города, и
много убийство створи Грѣкомъ, и полаты многы разбиша, а
20 прѣвѣи пожгоша; а ихъже имяху полоняники, овѣхъ по-
сѣваху, другыя же мучаху, иныя же растрѣляху, а другыя
въ море вметаща, и ина многа зла творяху Русь Грѣкомъ,
елико же ратнии творять. И повелѣ Олегъ воємъ своимъ ко-
леса издѣлати и въставити корабля на колеса; и бывшую по-
25 косну вѣтру, успяша прѣ (***) с поля, и идяше къ городу.
Видѣвше же Грѣцѣ, убоясая и ркоша, выславше ко Ольгови:
«не погубляй городъ², имемься по дань, якоже хочещи». И
стави³ Олегъ вои, и вынесоша ему брашна и вино, и не прия
его: бѣ бо устроено⁴ съ отравою. И убоясая Грѣцѣ и ркоша:
30 «нѣсть се Олегъ, но святой Дмитрий, посланъ на ны отъ
Бога». И заповѣда Олегъ дань даяти на 2000 кораблей, по
12 гривнѣ на человекѣ, а в корабли по 40 мужъ; и яшася (†)

ВАРИАНТЫ. ¹Х извлеци ²Х града ³Х устави ⁴Х учинено.

примѣчанія. (*) Въ И. ошиб. прививедоша. (**) Въ И. ошиб. околело. (***) Въ И. слово *прѣ* зачеркнуто и вм. онаго, другимъ почеркомъ, внизу строки написано: *парусы*; такъ и ниже. (†) Такъ Х; въ И. ошиб. *яшася*.

Грѣци по се, и почаша Грѣци мира просити, дабы не вое-
 вавъ Грѣцкой земли. Олегъ же, мало отступивъ отъ города,
 нача миръ творити съ царема Грѣцкыма, съ Леономъ и
 съ Александромъ, посла к нима в городъ Карла, Фарлофа,
 Велмуда, Рулава и Стѣмида, глаголя: «имете ми ся по дань». 5
 И ркоша Грѣцѣ: «чего хотите, и дамы ти». И заповѣда Олегъ
 дати во емъ на 2000 кораблей, по двѣнатьцать гривнѣ на
 ключъ, и потомъ даяти углады на Рускіе города: пѣрвое на
 Кіевъ, таже и на Черниговъ, и на Переяславль (*), и на Полъ-
 тескъ, и на Ростовъ, и на Любечъ, и на прочая города; по 10
 тѣмъ бо городомъ сѣдяху князя¹ подъ Ольгомъ суще: «да
 22 приходятъ Русь, хлѣбное емлють², елико хотять³; а иже при-
 дутъ гостѣ, да емлють⁴ мѣсячину на 6 мѣсяць, и хлѣбъ, и
 вино, и мяса, и рыбы, и оwoщемъ, и да творять имъ мовъ (**),
 елико хотять; и пойдутъ же Русь домови, да емлють⁵ у царя 15
 вашего на путь брашно, и якоря, и ужища (***), и прѣ и
 елико надобѣ». И яшася Грѣци, и ркоша царя и боярство
 все: «аще придутъ Русь бес купли, да не взимають мѣся-
 чины; да запрѣтитъ князь людемъ⁶ своимъ, приходящимъ
 Руси здѣ, да не творять пакости в селѣхъ и въ странѣ на- 20
 шей; приходящии Русь да витають у святаго Мамы, и по-
 слеть царство наше, да испишють имена ихъ, и тогда воз-
 мутъ мѣсячное свое, пѣрвое отъ города Кіева, и пакы ис
 Чернигова, и Переяславля, и прочии города; и да входятъ
 в городъ одіными вороты, съ царевымъ мужемъ, безъ оружья, 25
 мужъ 50, и да творять куплю, якоже имъ надобѣ, не пла-
 тиче мыта ни в чемъже». Царь же Леонъ съ Олександромъ
 миръ створиша съ Ольгомъ, имъшеся по дань и ротѣ
 заходивше межи собою, целовавши сами крестъ, а Ольга
 водиша и мужий его на роту; по Рускому закону кляшася 30
 оружьемъ своимъ, и Перуномъ богомъ своимъ, и Волосомъ
 скотыимъ богомъ, и утвердиша миръ. И рече Олегъ: «ишии-

ВАРИАНТЫ. ¹Х князя ²Х слѣбное берутъ ³Х хотяше ⁴Х берутъ ⁵Х бе-
 рутъ ⁶Х словомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. въ словѣ *Переяславль* буква *л* приписана другимъ
 почеркомъ между строкъ. (**) Въ И. къ слову *мовъ* другимъ почеркомъ при-
 писано *ници* (*мовьници*). (***) Въ И. *ужища* переправлено послѣ, изъ сл. *ужа*.

те пре паволочити Руси, а Словѣномъ кропийнныя», и бысть тако; и повѣсиша щиты своя въ вратѣхъ, показающе побѣду, и поиде отъ Царяграда. И въспяша Русь¹ пре паволочитыѣ, а Словѣне кропийнныя, и раздра я вѣтръ; и
5 ркоша Словенѣ: «имемъся своимъ толъстинамъ, не даны суть Словѣномъ пре кропийнныя». И приде Олегъ къ Киеву, неся золото, и паволокы, и овощи, и вина, и всяко ѹзорочье и прозваша Ольга вѣщій: бяху бо людие погани и невѣ-голось.

10 || В лѣто 6416. 908

В лѣто 6417. 909

В лѣто 6418². 910

В лѣто 6419. Явися звѣзда велика на западѣ, копѣйнымъ 911 образомъ.

15 В лѣто 6420. Посла Олегъ мужи свои построить мира и 912 положити ряды межи Грѣкы и Русью; и посла глаголя равно другого свѣщания, бывшаго при тѣхъ же царихъ Лва и Александра.

«Мы отъ рода Рускаго, Карлы, Инегелдъ, Фарлофъ, Ве-
20 ремудъ, Рулавъ, Гуды, Руалдъ, Карнъ, Фрелавъ, Рюаръ, Актеву, Труанъ, Лидульфость, Стемиръ, иже послани отъ Олга, великаго князя Рускаго, и отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его, свѣтлыхъ бояръ, к вамъ, Львови и Александру и Костян-тину, великимъ о Бозѣ samodѣржьцемъ, царемъ Грѣцкымъ,
26 на удѣржаніе и на извѣщение отъ многихъ лѣтъ межу Христіяны и Русью бывшую любовь похотѣньемъ нашихъ князь и по повелѣнію, и отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его сущихъ Руси. Наша свѣтлость боле инѣхъ хотящихъ же о Бозѣ удѣржати и извѣстити такую любовь, бывшую межу
30 Христіяны и Русью, многажды право судихомъ, но точью простословесенъ, и писаниемъ и клятвою твердою, клѣншеся оружьемъ своимъ, такую любовь извѣстити и утвѣрдити по вѣрѣ и по закону нашему. Суть, яко понеже мы ся имали о Божии вѣрѣ и любви, главы таковыя: По пѣрвому³ слову да умиримся с вами, Грѣкы, да любимъ другъ друга отъ всея душа и изволѣнья,

и не вѣдимъ, елико наше изволение быти отъ сущихъ подѣ
рукою нашихъ князь свѣтлыхъ, никакому же съблазну или винѣ;
но потщимся, елико по силѣ, на сохранение прочихъ и вѣсего
лѣтъ с вами, Грѣкъ, исповѣданиемъ и написаниемъ съ клятвою
24 извѣщаемую любовь непревратну и непостыжну. Такоже и 5
вы, Грѣци, да храните таку же любовь къ княземъ же¹ свѣт-
лымъ нашимъ Рускимъ и къ всѣмъ, иже суть подѣ рукою
свѣтлаго князя нашего, несъблазнену² и непреложну всегда
и въ вся лѣта. А о головахъ, иже ся ключють проказа, уря-
димся сице: Да елико явѣ будетъ показани явленными, да 10
имѣють вѣрное о тацѣхъ явлении; а ему же начнутъ не яти
вѣры, да не кленется часть та, иже ищетъ неятю вѣры; да
егда клѣнется по вѣрѣ своей, будетъ казнь, якоже явится
сѣгрѣшение о семъ. Аще кто убьетъ, Крестянина Русинъ,
или³ Христянина Русина, да умереть, идеже аще створить 15
убийство. Аще ли убѣжитъ створивый убийство, аще есть
имовитъ, да часть его, сирѣчь иже его будетъ по закону, да
возметъ ближний убьенаго; а иже на убившаго, да имѣетъ тол-
цѣмъ же прибудетъ по закону; аще ли есть неимовитъ ство-
ривый убойство⁴ и убѣжавъ, да дѣржится тяжи, дондеже 20
обращается, яко да⁵ умереть. Аще ли ударить мечемъ или бѣетъ
кацѣмъ любо съсудомъ, за то ударение или убьение да вѣсть
литръ 5 сребра по закону⁶ Рускому; аще ли будетъ неимо-
вить тако створивый, да вѣсть елико можетъ и да соиметь
съ себе и ты самыя порты своя, в нихъже ходитъ⁷, а опротѣ 25
да ротѣ ходитъ своею вѣрою, яко никакоже иному помощи
ему, да пребываетъ⁸ тяжа оттолѣ не вѣскаема о семъ. Аще
украдетъ Русинъ что любо у Крѣстьянина⁹, или пакы Христя-
нинъ у Русина, и ятъ будетъ в томъ часѣ тать, егда татьбу
сѣтворить, отъ погубившаго что любо, аще приготовится, 30
татьбу творай и убиень будетъ: да не вѣзыщется смерть его
25 ни отъ Христяня, ни отъ Руси, но паче убо || да вѣзметъ свое,
иже будетъ погубилъ. И аще вѣдасть руцѣ¹⁰ украдый, да ятъ
будетъ тѣмъ же, у негоже будетъ украдено, и связанъ будетъ,

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ же ²Х несъблазну ³Х приб. кто ⁴Х убой ⁵Х нѣтъ да ⁶Х по покону ⁷Х ходятъ ⁸Х прибываетъ ⁹Х христіана ¹⁰Х вруцѣ.

и отдасть то, еже смѣ створить, и ¹ створить трижды ² о семь. Аще ли кто, или Русинъ Хрѣстьяну³, или Хрѣстьянъ ⁴ Русину, мучения образомъ искусь творити и насилье явѣ, или възметъ что любо дружинне⁵, да възспятить троицѣ. Аще вы-
 5 вѣржена лодья будетъ вѣтромъ великомъ на землю чюжую, и обрящются тамо иже отъ насъ Руси, да аще кто идетъ снаб-
 дѣти лодью с рухломъ своимъ, и отсылати пакы на землю Крестьяньску⁶, да проводимъ ю сквозѣ всяко страшно мѣсто, дондеже придетъ в бестрашно мѣсто; аще и ⁷ таковая лодья,
 10 и ⁸ отъ буря, или боронения земнаго боронима, не можетъ възборонитися въ своя си мѣста, спотружаемъся грѣбцемъ бо тоя лодья, мы Русь, и допроводимъ с куплею ихъ поздорову, ти аще включится близъ земли Грѣцькы; аще ли включится та-
 коже проказа лодьи Рустѣй, да проводимъ ю въ Рускую земь-
 15 лю, и да продають рухло тоя лодья, и аще что можетъ про-
 дати отъ лодья, воволочимъ имъ, мы Русь, да егда ходимъ въ (*) Грѣкы или съ куплею, или в солбу (**), къ цареви (в)а-
 шему, да пустимъ я съ честью проданое рухло лодья ихъ; аще ли включится кому отъ тоя лодья в ней убыену быти, или
 20 быену быти отъ насъ Руси, или взяти что любо, да повинъни будутъ то ⁹ створшии прежде реченную епитѣмьею. Отъ тѣхъ ¹⁰ аще полоняникъ обою страну дѣржимъ есть, или отъ Руси, или отъ Грѣкъ, проданъ въ ину страну; оже¹¹ обрящется или Русинъ или Грѣчинъ, да не купять и възвратять и скупленое
 25 лице въ свою страну, и възмутъ цѣну его купящии, или мнитися въ куплю на дань челя||диная цѣна; такоже аще отъ рати
 ятъ будетъ, да отъ тѣхъ Грѣкъ такоже да възвратится въ свою страну, и отдана будетъ цѣна его, якоже речено есть, якоже есть купля. Егда же требуетъ на войну ити, егда же
 30 потребу творите, и си хотять почестити царя вашего, да аще въ кое время елико ихъ придетъ и хотять оставити¹² у царя вашего, своею волею да будутъ. О Руси о полонѣньи¹³: Мно-

ВАРИАНТЫ. ¹Х или ²Х *треици* ³Х *христіанину* ⁴Х *христіанинъ* ⁵Х *друж-
не* ⁶Х *христіанску* ⁷Х *ли* ⁸Х или ⁹Х *что* ¹⁰Х *о тѣхъ* ¹¹Х *а иже* ¹²Х *по-
правлено остати* ¹³Х *о полонитѣи*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) И. повторено *въ*. (**) *в солбу* такъ въ Х; въ И. зачер-
 кнуто и поправлено *посолствомъ*.

гажды отъ коея убо страны пришедшимъ в Русь и продае-
момъ въ Крѣстьяны, и еще же и отъ Христѣянъ полонныхъ
многожды отъ коея любо страны приходящимъ в Русь: се
продаети бывають по 20 золота и да придуть въ Грѣвы. О
томъ аще украденъ будетъ челядинъ Рускый, или въскочить, 5
или по нужи проданъ будетъ, и жаловати начнутъ ¹ Русь, да
покажется таковое отъ челядина, да имуть ² и въ Русь; но
и гостѣ погубѣша челядинъ, и жалуютъ, да ищють и, обрѣ-
таемое да имуть ³ е; аще ли кто искушения сего не дастъ
створити, мѣстникъ да погубить правду свою. О работаю- 10
щихъ въ Грѣцѣхъ Руси у Христѣянского царя: Аще кто ум-
реть, не урядивъ своего имѣнья, ци и ⁴ своихъ не имать, да
възвратитъ имѣнье въ малымъ ближикамъ в Русь; аще ли
створитъ обрящение ⁵, таковой възметъ уряженое его, кому
будетъ писалъ наслѣдити имѣнье, да наслѣдитъ е о(тъ) взѣ- 15
мающихъ куплю Руси отъ различныхъ ходящихъ въ Грѣвы
и удолжающихъ. Аще злодѣй възвратится в Русь, да жалуютъ
Русь Христѣянскому царству, и ятъ будетъ таковой и възра-
щенъ будетъ не хотяй ⁶ в Русь. Си же вся да творять Русь
Грѣкамъ, идеже аще влючится таково. На утверждение же 20
27 || и неподвижение быти межѣ вами Христѣяны и Русью, быв-
шій миръ сѣтворихомъ (*) Ивановомъ написаниемъ на двою ха-
ротью ⁷, царя вашего и своею рукою, подлежащимъ честнымъ
крестомъ и святою единосущною Троицею, единаго(**) истинь-
наго Бога нашего, извѣсти и дать нашимъ словомъ ⁸; мы же 25
кляхомся къ царю вашему, иже отъ Бога суще яко Божие
зданіе по закону, и по покону языка нашего, не переступати
ни ⁹ намъ ни иному отъ страны нашея отъ уставленныхъ глаго-
ловъ ¹⁰ мира и любви. И таково написаніе дахомъ царства ва-
шего ¹¹ на утвѣрженіе обоему пребывати, таковому свѣщанию, 30
на утвѣрженіе и извѣщеніе межѣ вами бывающаго мира, мѣ-
сяца себтября ¹² въ 2, а в недѣлю 15, в лѣто созданія миру
912 6420».

ВАРИАНТЫ. ¹Х начнетъ ²Х поимутъ ³Х поимутъ ⁴Х либо вм. ци
и ⁵Х обряженіе ⁶Х и не хотя ⁷Х хартію ⁸Х посломъ ⁹Х нѣтъ ни
¹⁰Х главъ ¹¹Х нашего ¹²Х сентября.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ И. сѣтворихомъ. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб. едино.

Царь же Леонъ послы Рускыя почтивъ дарми, золотомъ, и наволоками, и фофудьями(*), и пристави къ нимъ мужи свои показати имъ церковную красоту, и полаты златыя, и в нихъ сущая богатства, злато много и наволоки и камѣнье
 5 драгое, и страсти Господни, вѣнѣцъ, и гвоздѣ, и хламиду багряную, и мощи святыхъ, учаще я въ вѣрѣ своей и показующе имъ истинную вѣру; и тако отпусти я въ свою землю съ честью великою. Послании же Ольгомъ послѣ придоша къ Ольгови и повѣдаша вся рѣчи обою царю, како ¹ створиша миръ,
 10 и урядъ положиша межю Грѣцкою землею и Рускою, и клятвы не переступати ни Грѣцемъ ² ни Руси. И живяше Олегъ миръ ³ имѣя къ всѣмъ странамъ, княжа въ Киевѣ. И приспѣ осень, и помяну Олегъ конь свой, иже бѣ поставилъ кормити, не всѣдати на нь. Бѣ бо прежде въпрошалъ волѣхвовъ ⁴ ку-
 15 десникъ: «отъ чего ми есть умрети?» И рече ему одинъ ку||десникъ: «княже! конь, егоже любиши и ѣздиши на немъ, отъ того ти умрети». Олегъ же примъ въумѣ, си рече: «николи же всяду на конь ⁵, ни вижду его боле того»; и повѣлѣ кормити и и не водити его къ нему, и пребывъ нѣколько лѣтъ
 20 не дѣя его, дондеже и на Грѣкы иде. И пришедшу ему въ Киеву, и пребысть 4 лѣта, на 5 лѣто помяну конь свой, отъ него же бяху рекъли волѣстви ⁶ умрети Ольгови, и призва старѣйшину конюхомъ ⁷, река: «где есть конь мой, его же бѣхъ ⁸ поставилъ кормити и блюсти его?» Онъ же рече: «умерлъ
 25 естъ». Олегъ же посмѣяся и укори кудесника, река: «то ты ⁹ не право молвять волѣсви, но все то лѣжа естъ; конь умерлъ, а я живъ». И повѣлѣ осѣдлати конь: «да ты ¹⁰ вижду кости его». И приѣха на мѣсто, идеже бяху ¹¹ лежаще кости его голы и лобъ голъ; и слѣзъ с коня, посмѣяся река: «отъ сего
 30 ли лѣба смерть мнѣ взяти?» и вѣступи ногою на лобъ; и вы-
 нивнуци змѣя, и уклону и в ногу, и с того разболѣвся

ВАРИАНТЫ. ¹Х яко ²Х грекомъ ³Х ошиб. мѣръ ⁴Х приб. и ⁵Х на нь вм. на конь ⁶Х вѣсви ⁷Х конюховъ ⁸Х нѣтъ бѣхъ ⁹Х нѣтъ ты ¹⁰Х аты ¹¹Х бѣше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Княжескій, золотомъ шитый каѳтанъ. Рукописное житіе св. Алексѣя, Парижск. библ. φοφουδότην.... ἡγουν χλαμύδα βασιλικὴν χρυσήν. Du Cange, Gloss. med. Graec. t. II. p. 164.

умьре. И плакашася по немъ вси людие плачемъ великомъ, и несоша и, и погребоша и на горѣ, иже глаголетъся Щековица; есть же могила его до сего дни, словеть могила¹ Олгова. И бысть всѣхъ лѣтъ его княжения 33. Се же дивно есть, яко отъ волѣхвованія сбывается чародѣствомъ². Якоже 5 бысть во царство Деменьтяново, нѣкій волѣхвъ, именемъ Аполоній Тіяннинъ (*), знаемъ бѣше, шествуя и творя всюду в городехъ и в селѣхъ бѣсовская чудеса творя, отъ Рима бо пришедъ въ Узантию, умоленъ бысть отъ живущихъ ту створити сия, отгна множество змій и скорпия³ изъ града, 10 яко не върежатися человѣкомъ отъ нихъ; яроствъ коньскую обуздавъ, егда схожахуся боярѣ. Такоже и въ Антиохию пришедъ, и⁴ умоленъ бывъ отъ нихъ, || (томимомъ бо Антиохомъ отъ скорпій и отъ комаровъ), створи скорпій мѣдянь, и погребѣ и в земли, и малъ столпъ мраморянъ постави надъ нимъ, 15 и повелѣ трость дѣржати человѣкомъ и ходити по городу, звати, тростемъ трясомомъ: «бес комара граду»; тако изыщезоша изъ града комари и скорпия. Испросиша⁵ же и паки отъ лежащими⁶ на градѣ трусь, въздохну, списа на дщицѣ сия: «увы тебе, оканьный городе, яко потрясешися много, одѣржимъ 20 будеши огнемъ; ополчатъ же ты и при березѣ Сиорити» (**)! О немъ же и великій Анастасій Божия города рече: «Аполонию же доже⁷ и до нынѣ на нѣцѣхъ мѣстехъ сбываются створенаа, стоящая, окована отвращение четвероногъ, птица могущи вредити человѣкъ, другыя же на въздѣржаніе стру- 25 ямъ рѣчнымъ нездѣржанью текущимъ, но ина нѣкая на тлѣнье и вредъ человѣкомъ суща, на побѣжение стоять. И не точю бо за живота его така и таковая створиша бѣсовѣ его ради, но и по смерти его пребывающа у гроба (***) его знаменья творяху во имя его, а на прелещение оканнымъ человѣкомъ, 30 болма крадомымъ⁸ на таковая отъ дьявола». Кто убо что речеть о творящихъ (†) волшебныхъ дѣлъ? яко то таковой горазнь

ВАРИАНТЫ. ¹Х приб. та ²Х чародѣство ³Х скорпій ⁴Х нѣтъ и ⁵Х и просиша ⁶Х приб. паки ⁷Х даждь ⁸Х крадомыхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Х. ошиб. Аполонитянинъ. И. Аполонитянинъ. (**) д. б. оплачатъ же ты и при березѣхъ Оронти. У Амарт. κλαίεται δὲ αὐτὸ καὶ ὁ παρ' αἰγιαλοῦς Ὀρόντης. (***) Такъ въ Х; въ И. въ гроба. (†) Здѣсь въ подл. греч. Амарт. κατὰ Νέρωνος.

бысть волшебнымъ прелщениемъ, яко выну(*) зазряше вѣдый
 Аполоний, яко неистовстве на ся(**) философскую хитрость
 имуща подобашеть бо ему, рещи, якоже и азъ, словомъ точью
 твориті ихъже хотяше, а не свѣршеніемъ творити повелѣвае-
 5 мая отъ него. Таже вся ослабленіемъ Божиимъ и твореніемъ
 бѣсовскимъ бываетъ, таковыми вещьми искушати наша
 православныя(***) вѣры, аще тверда || есть (и) искръ (†) пребы- 30
 ваючи Господеви, ни не влекома врагомъ мечетныхъ ради чю-
 десъ и сотонинъ дѣлъ, творимомъ отъ рабъ и слугъ злобѣ (††).
 10 И еще ¹ (†††) именемъ Господнимъ пророчествоваша нѣции, яко
 Валамъ, и Саулъ, и Каиафа, и бѣсъ пакы изгнаша, яко Июда
 и сынове Скевави. Убо и на недостойнии благодать(дѣй)ствуетъ
 многажды, да етеры ² здѣлствуетъ (s). Ибо Валаамъ чюжъ
 бѣ обоихъ, житя и вѣры; но обаче свѣдѣтельство(ва) в немъ
 15 благодать инѣхъ ради смотра. И Фараонъ таковой бѣ, но
 и тому предбудущая показа. И Навходъносоръ законопре-
 ступный, но и сему пакы по мнозѣхъ сущихъ посредѣ же
 града отъры; тѣмъ являя, яко мнози прекостни имуще умъ,
 предъ образомъ Христовымъ знаменають иною козною на
 20 прелѣсть челоуѣкомъ не разумѣющимъ добраго, якоже бысть
 Симонъ волхвъ, и Менердъ ³, (и) ини таковыхъ ради(ss), по-
 истинѣ, рече, не чюдеса прельщати(sss).

В. лѣто 6421. Поча княжити Игорь по Ользѣ.

913

В се же время поча царствовати Костянтинъ, сынъ Леон-
 25 товъ, зять Романовъ. И Деревлянѣ заратишася отъ Игоря
 по Олговѣ смѣрти.

В лѣто 6422. Иде Игорь на Древлѣны, и побѣдивъ възло- 914
 жи на ня дань большю Ольгову ⁴.

ВАРИАНТЫ. ¹X еще же ²X етеръ ³X менадръ ⁴X отъ олови.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *del.* ИХ. ошиб. *воину*. (**) Въ греч. подл. *ὡς μὴ ἀκριβῆ*
τὴν хат' αὐτοῦς... (***) Такъ въ греч. подл. Амарт. Въ ИХ. ошиб. *преслав-*
ныя. (†) Въ греч. подл. *καὶ παύλα* (крѣпка). (††) *τῆς κακίας*. ИХ. описка *зло-*
біе 2-е. (†††) За симъ въ XII было написано *уже ны*, но зачеркнуто. (s) Въ
 греч. подл. *добро творитъ, ἐνεργετήσθ*. (ss) Все это мѣсто восстанавливается
 такъ: *и ими таковыи, иже ради, — καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι, δι' οὗς...* (sss) Здѣсь не-
 достаесть окончанія періода — *подобаетъ, еще же ни о бѣдахъ, да искуша-*
ти же малолемихъ истиною. Полн. Собр. Русск. Лѣт. Т. I, стр. 244.

В то же ¹ лѣто приде Семеонъ Болгарьскый на Царьградъ, и створивъ миръ, иде въсвояси.

915 В лѣто 6423. Приидоша Печенѣзи пѣрвое на Рускую землю и створивше ² миръ съ Игоремъ, идоша къ Дунаю.

В си же времена приде Семеонъ плѣняя Фракию; Грѣци же ³ послаша по Печенѣгы. Печенѣгомъ же пришедъшимъ и ⁴ хотящимъ на Семеона, расваришася Грѣцкыя воеводы; видѣвъше ⁵ Печенѣзи (*), яко сами на ся рать имуть, отъидоша въсвояси, а Болгаре съ Грѣкы съступишася, и посѣчени быша Грѣци. Семеонъ же прия градъ Онъдърѣанъ ⁶, иже первое Орестовъ ⁷ городъ нарицашеся, сына Агамемнонъ ⁸, иже пѣрвое въ трехъ рѣкахъ купався, недуга избы, ту сего града (**) въ свое имя нарече ⁹. Послѣдъ же Андрѣанъ кесарь обновивъ и въ свое имя нарече Андрѣанъ ¹⁰, мы же зовемъ Ондрѣанемъ ¹¹ градомъ.

916 В лѣто 6424.

15

917 В лѣто 6425.

918 В лѣто 6426.

919 В лѣто 6427. ¹²

920 В лѣто 6428. Поставленъ Романъ царемъ въ Грѣцѣхъ.

Игорь же воеваше на Печенѣгы.

20

921 В лѣто 6429.

922 В лѣто 6430.

923 В лѣто 6431.

924 В лѣто 6432.

925 В лѣто 6433.

25

926 В лѣто 6434.

927 В лѣто 6435¹³.

928 В лѣто 6436.

929 В лѣто 6437. Прииде Семеонъ на Царьградъ, и поплѣни Фракию и Македонью, и приде къ Царюграду в силѣ вѣ- 30 лицѣ и в горѣдости, и створи миръ с Романомъ царемъ, и възвратися въсвояси (***).

ВАРИАНТЫ. ¹Х въ се же ²Х створше ³Х нѣтъ и ⁴Х одрѣнь ⁵Х агамем-
монъ ⁶Х приб. і андріанъ ⁷Х нѣтъ послѣдъ же... нарече андрѣанъ ⁸Х одрес-
немъ ⁹Х нѣтъ в лѣто 6426. в лѣто 6427 ¹⁰Х нѣтъ в лѣто 6431.... 6435.

ПРИМѢЧАВІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. печенѣзи. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб.
юра. (***) Событіе это относится къ 923 г. (въ сентябрѣ). Семеонъ ум.
въ мѣѣ 927 г.

	В лѣто 6438.	930
	В лѣто 6439.	931
	В лѣто 6440.	932
	В лѣто 6441.	933
5	В лѣто 6442. Пѣрвое придоша Угри на Царьградъ, и пленьяху всю Фракию; Романъ же створи миръ со Угры.	934
	В лѣто 6443.	935
	В лѣто 6444.	936
	В лѣто 6445.	937
10	В лѣто 6446.	938
	В лѣто 6447.	939
	В лѣто 6448.	940
	В лѣто 6449. Иде Игорь на Грѣкы; и яко послаша Бол- гаре вѣсть ꙗко царю, яко идуть Русь на Царьградъ скѣдий 15 10 тысящъ. Иже и поидоша и приплуша, и почаша воевати Виѣиньскыя(*) страны, и плѣноваху по Понту до Ираклия и до Фофлагоньскы земля, и всю страну Никомидийскую пополо- ниша, и Судъ всь пожьгоша. Ихъже емъше, овѣхъ расти- наху, и другія же, сторожи поставляюще, стрѣлами растрѣ- 32 20 ляху; и(**) изъламляху, опаки ¹ руцѣ связавше, и гвозды же- лѣзны посреде головъ вбивахуть ² има. Мьного же и свя- тыхъ церквий огневи предаша, и имѣнне не мало обою сторону взяша, [монастыря же и села все огневи предаша](***). Потомъ же пришедшемъ воемъ отъ вѣстока, Панфиръ деместникъ 25 съ чотырьдесять тысящъ, Фока же патрикий съ Македоны, ³ Феодоръ же стратилать съ Фракы, и с ними же и санов- ницы боярьстии обидоша Русь около. И свѣщаша Русь, и изидоша противу вооружившиися на Грѣкы, и брани межю има бывши злѣ, одва одолѣша Грѣци. Русь же възвратишася къ 30 дружинѣ своей в вечеру, и на ночь влѣзъше въ лодыя от- бѣгоша. Феофанъ же усрѣте я въ олядѣхъ съ огнемъ, и нача пущати огонь трубами на лодыя Рускыя, и бысть видѣти страшно чюдо: Русь же видяще пламѣнь, вмѣтахуся въ воду морьскую,	941

ВАРИАНТЫ. ¹Х *опакъ* ²Х *убивахуть* ³Х *македоняны*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. *виѣиньскыя*. (**) Здѣсь пропущ. *ἑσως δὲ τοῦ ἱερατικῆς κλήρου συνελάμβανον*. Амарт. стр. 843. (***) *монастыря...* *предаша* изъ Х.

хотяще убрѣсти, и тако прочии възвратишася въсвояси. Тѣмъ же пришедшимъ в землю свою, повѣдаху вождо своимъ о бывшемъ и о ляднѣмъ огни: «якоже молонья,» рече, «иже на небесихъ, Грѣци имуть в себе, и сию пущающе жъжаху насъ; и сего ради не одолѣхомъ имъ.» Игорь же пришедъ и 5 нача съвокупити ¹ воя многы, и посла по Варягы за море, вабя и на Грѣкы, хотя поити на ня.

942 В лѣто 6450. Семеонъ иде на Хорваты, и побѣженъ бысть Хорваты, ² и умре, оставивъ Петра, сына своего, княжить (*). В се же лѣто родися Святославъ у Игоря. 10

943 В лѣто 6451. Паки приидоша на Царьградъ, и миръ створивше с Романомъ, възвратишася въсвояси.

944 В лѣто 6452. Игорь совокупи воя многы, Варягы, и Русь, 33 и Поляны, || и Словѣны, и Кривичи, и Печенѣгы ная, и тали в нихъ поемъ, поиде на Грѣкы в лодяхъ и на конехъ, 15 хотя мстити себе. Се слышавше Курсунци, послаша къ Роману, глаголюще: «се идуть Русь, покърыли суть море корабли³». Такоже и Болгаре послаша вѣсть, глаголюще: «идуть Русь, и Печенѣгы наяли суть в собѣ.» Се ⁴ слышавъ царь, • посла къ Игореву лутышии бояры, моля и глаголя; «не ходи, 20 но возьми дань, юже ималъ Олегъ, и придамъ еще ⁵ къ той дани.» Такоже и Печенѣгомъ послаша паволокы и золото много. Игорь же дошедъ Дуная, съзва дружину и нача думати, и повѣда имъ рѣчь цареву. Рюша же дружина Игорева: «да аще сиче глаголетъ царь, то что хожемъ боле того, 25 не бившиися имати злато, и серебро, и паволокы. Еда кто вѣсть, кто одолѣеть, мы ли, они ли? или с моремъ кто свѣ-тенъ? ⁶ Се бо и не по земли ходимъ, но по глубинѣ морьстий, и обьча смерть всѣмъ.» И послуша ихъ Игорь, и повелѣ Печенѣгомъ воевати Болгарскую землю, а самъ взѣмъ у Грѣкъ 30 злато и паволокы на вся воя, възвратися въспять, и приде къ Киеву въсвояси.

945 Въ лѣто 6453. Присла Романъ и Костянтинъ и Сте-

ВАРИАНТЫ. ¹Х съвокупляти ²Х нѣтъ и побѣженъ бысть хорваты. ³Х корабльми, бес числа кораблей ⁴Х се же ⁵Х и придамы и еще ⁶Х свѣ-стенъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Здѣсь также ошибка въ лѣтосчисленіи. Походъ Симеона противъ Хорватовъ относ. 924—927.

фанъ послы къ Игоревѣ построити мира пѣрваго; Игорь же глаголавъ съ ним(и) о мирѣ. Посла Игорь мужи свои въ Роману, Романъ же събра¹ бояры и сановники. И приведоша Рускыя послы, и повелѣша глаголати и писати обоихъ рѣчи на харотью², равно другаго свѣщанія, бывшаго при цари Романѣ, и Костянтинѣ, Стефанѣ, христолюбивыхъ владыкъ:

«Мы отъ рода Рускаго послы^(*) и гостье, Иворъ, посолъ³ Игоревъ великаго князя Рускаго, и обьчии послы: Вуефастъ Святославль, сына Игорева, Искусевъ Олгы княгыня, Слуды Игоревъ, нетий Игоревъ Улѣбъ Володиславль, Каницаръ Предславинъ, ^(**) Шигобернъ, Съфандръ жены Улѣбовы, Прастенъ, Турдуви, Либиаръ, Фастов^(т),⁴ Гримъ, Сфирковъ, Прастѣнъ, Якунъ, нетий Игоревъ, Кары, Тудковъ, Каршевъ, Тудоровъ, Егриерлисковъ, Войстовъ, Иковъ, Истръ, Яминдовъ, 15 Ятьвягъ, Гунаревъ⁵, Шибъридъ, Алданъ, Колѣклековъ, Стеггетоновъ, Сфирка, Алвадъ, Гудовъ, Фудри, Тулбовъ, Муторъ, Утинъ, купѣць Адунъ, Адолбъ, Ангивладъ, Улѣбъ, Фрутанъ, Гомоль, Куци, Емигъ, Туръбридъ, Фурьстѣнъ, Бруны, Роалдъ, Гунастръ, Фрастѣнъ, Ингелдъ, Турбернъ, и другий Турбернъ, 20 Улѣбъ, Турбенъ, Моны, Руалдъ, Свѣнъ, Стиръ, Алданъ, Тилий⁶, Апубкаръ, Свѣнъ, Вузелѣвъ, Исинько, Биричь, послании отъ Игоря, великаго князя Рускаго, и отъ всея княжы⁷, и отъ всѣхъ людей Руское земли. И отъ тѣхъ заповѣдано обьновити ветхый миръ и отъ ненавидящаго добра⁸, враждолюбца дьявола, 25 разорити отъ многъ лѣтъ, утвѣрдити любовь межю Грѣкы и Русью. И великый нашъ князь Игорь, и бояре его и людие вси Рустии послаша ны въ Роману и Стефану и Костянтину, великымъ царемъ Грѣцкымъ, створити любовь (съ) самими цари, и съ всѣмъ боярьствомъ, и съ всеми людьми Грѣцкими, на вся лѣта, дондеже солнце сияетъ и весь миръ стоитъ. Иже помыслить отъ страны Рускыя раздрушити такую⁹ любовь, и елико ихъ священье прияли суть, да примутъ мѣсть отъ Бога Вседѣржителя, осужение и на погибелъ

ВАРИАНТЫ. ¹Х сзѣва ²Х хартію ³Х солъ ⁴Х фостовъ ⁵Х нунаревъ ⁶Х тирей ⁷Х всею княженія ⁸Х приб. и ⁹Х такую.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. слова: послы, посолъ переправлены изъ словъ сль солъ. (**) Такъ въ Х; въ И. Перѣславинъ.

и в сий вѣкъ и в будущий; а елико ихъ не крещено есть, ди не имуть помощи отъ Бога, ни отъ Перуна, да не ущитятся щиты своими, и да посѣчени бу||дутъ мечи своими, и отъ стрѣлъ и отъ иного оружья своего, и да будутъ раби и в сий вѣкъ, и ¹ будущий. Великий князь Рускый и боярѣ 5 его да посылають на то въ Грѣвы къ великимъ, царемъ Грѣцкымъ корабля, елико хотятъ, съ послы своими и гостями, якоже имъ уставлено есть. Ношаху послы печати златы, а гостие серебряны. Нынѣ же увѣдалъ есть князь нашъ посылати грамоту къ царству вашему²; иже посылаеми быва- 10 ютъ отъ нихъ послы и госте, да приносятъ грамоту, пишущесце: яко послахъ корабль селико³; и отъ тѣхъ да увѣмы и мы, оже с миромъ ⁴ приходятъ. Аще ли безъ грамоты придутъ и предани будутъ намъ, дѣржимъ и хранимъ, дондеже възвѣстимъ князю вашему⁵. Аще ли руку не дадутъ и проти- 15 вятся, да убьени будутъ, и да не изыщется смерть ихъ отъ князя вашего. Аще ли убѣжавше придутъ въ Русь, и мы напишемъ къ князю вашему⁶, и яко имъ любо, тако створять. И⁷ аще придутъ Русь безъ купля, да не взимають мѣсячины. И да запретить князь словомъ своимъ, и приходящии Руси 20 сде, да не творять бещинья в селѣхъ⁸, ни въ странѣ нашей. И приходящимъ имъ, да витають у святаго Мамы; да послеть царство ваше да испишетъ имена ихъ, и тогда възмутъ мѣсячное свое i⁹ послѣ слѣбное свое, а госте мѣсячное свое, пѣрвое отъ града Кіева, и пакы ис Чернигова и ис Перея- 25 славля и прочии городи. И да входятъ в городъ одними вороты съ царевомъ мужемъ безъ оружья 50 мужъ, и да творять куплю якоже имъ надобѣ, и пакы да исходятъ; и мужъ царства вашего да хранить я, да аще кто отъ Руси или отъ Грѣкъ створить криво, || да оправляетъ. Входя¹⁰ же Русь в 30 городъ, да не творять пакости и не имѣють власти купити паволокъ лише по пятидесять золотникъ; и отъ тѣхъ паволокъ аще кто купить, да покажетъ цареву мужеву, и тѣя запечатаетъ и дастъ имъ. И отходящи Руси отсюду взимають отъ насъ еже надоби брашно на путь, и еже надобѣ лодьямъ,

ВАРИАНТЫ. ¹Х приб. въ ²Х нашему ³Х сей елико ⁴Х яже миромъ ⁵Х нашему ⁶Х нашему ⁷Х нѣтъ и ⁸Х въ людехъ ⁹Х нѣтъ i ¹⁰Х входяще.

якоже уставлено есть пѣрвое, и да възвращаются¹ съ спасениемъ въ свою сторону, и да не имуть волости² зимовати у святаго Мамы. И аще ускочить челядинъ отъ Руси, понеже³ приидуть въ страну царства нашего, и отъ святаго Мамы, и аще будетъ и обрящется, да поимуть и; аще ли не обрящется, да на роту идуть наши крестыная Русь, а не хрестыянии по закону своему: ти тогда взимають отъ насъ цѣну свою, якоже уставлено есть преже, 2 паволоцѣ за челядинъ. Аще ли кто отъ людей царства вашего, или отъ 10 рода вашего, или отъ инѣхъ городъ, ускочить челядинъ нашъ къ вамъ, и принесетъ что, да взвратятъ е⁴ опять; и еже⁵ что принеслъ будетъ цѣло все, да возметъ отъ него золотника два имѣчнаго. Аще ли покусится кто взяти отъ Руси и отъ людей царства вашего, иже то створить, покажненъ будетъ 15 вельми; аще ли и взялъ будетъ, да заплатитъ сугубо. Аще ли створить⁶ тоже Грѣчинъ Русину, да приметъ ту же казнь, якоже приялъ есть онъ. Аще ли ключится украсти Русину отъ Грѣвъ что, или Грѣчину отъ Руси, достойно есть да възва(ти)тъ е не точью едино, но и цѣну его; аще украденое 20 обрящется продаемо, да вдасть цѣну его сугубу, и тѣ покажненъ будетъ по закону Грѣцкому, и по уставу⁷ Грѣцкому, и по закону Рускому. И елико хрестыянъ отъ власти || наша пленена приведуть Русь, ту аще будетъ уноша, или дѣвица добра, да вѣдають золотникъ 10 и поимуть (*) и; 25 аще ли есть средовѣчь, да вдасть золотникъ 8, и поиметь и⁸; аще ли будетъ старъ, или дѣтичь, да вдасть золотникъ 5. Аще ли обрящутся Русь работающе у Грѣвъ, аще суть полоници⁹, да искупають а Русь по 10 золотникъ; аще ли купилъ и будетъ Грѣчинъ, подѣ крестомъ, достоинъ ему да 30 възметъ цѣну, елико же далъ будетъ на немъ. О Курсунѣ ский сторонѣ, колко же¹⁰ есть городъ на той часті, да не имудъ власти князи Рускыи да воюетъ на тѣхъ сторонахъ, а та страна не¹¹ покоряется вамъ; и¹² тогда аще просить вои отъ

ВАРИАНТЫ. ¹Х възвратятся ²Х власти ³Х по немже ⁴Х и ⁵Х иже ⁶Х творить ⁷Х ставу ⁸Х ю ⁹Х полоняници ¹⁰Х и колко же ¹¹Х да не ¹²Х вѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. поимѣтъ; въ Х. поиму ви. поимуть.

насъ князь Рускый, дамы ему елико ему будетъ требѣ, и да
 воюеть. И о томъ, аще обрящють Русь кувару Грѣчьску вы-
 вержену на нѣкоемъ любо мѣстѣ, да не преобидятъ (*) ея;
 аще ли отъ нея вѣзметъ кто что, или челоуѣка поработитъ,
 или убьетъ, да будетъ повиненъ¹ закону Рускому и Грѣцкому. 5
 И аще обрящють Русь Корсуныяны рыбы ловяща въ устьи
 Днѣпра, да не творятъ имъ зла никакого же. И да не имѣ-
 ютъ Русь власти зимовати въ устьи Днѣпра, Бѣлобережа, ни
 у святаго Елеуфѣрѣя; но егда придетъ осень, да идутъ в
 дома своя въ Русь. А о сихъ, иже то приходятъ Чернни 10
 Болгаре, и воюють въ странѣ Корсуныстей, и велимъ князю
 Рускому да ихъ не пускаетъ и пакостятъ сторонѣ его. Или
 аще включится проказа нѣкака отъ Грѣкъ, сущихъ подъ
 властью царства нашего, да не имате власти казнити я, но
 повелѣньемъ царства нашего, да приметъ, якоже будетъ ство- 15
 рилъ. И аще убьетъ крестыанинъ Русина [или Русинъ Христіанина] (**)
 да держимъ будетъ створивый убійство отъ ближнихъ убье-
 наго, да убьютъ и. Аще || ли ускочить створивы убо(й) и
 убѣжитъ, и аще будетъ имовитъ, да возмутъ имѣнье его ближ-
 нии убьенаго; аще ли есть неимовитъ створивый убійство и 20
 ускочить, да ищють его, дондеже обрящется; [аще ли обрящется] (***)
 да убьенъ будетъ. Или аще ударитъ мечемъ, или копьемъ,
 или кацѣмъ инымъ съсудомъ Русинъ Грѣчина, или Грѣчинъ
 Русина, да того дѣля грѣха заплатитъ серебра литръ 5, по
 закону Рускому; аще ли есть неимовитъ, да како можетъ² 25
 въ толко же и проданъ будетъ, яко да и порты, в нихъже
 ходитъ, и то с него сняти, а опрочи да на роту ходитъ по
 своей вѣрѣ, яко не имѣя³ ничтоже, ти тако пущенъ будетъ.
 Аще ли хотѣти начнетъ наше царство отъ васъ вои на про-
 тивящася намъ, да пишють к⁴ великому князю вашему, и по- 30
 шлетъ к⁴ намъ, елико хощемъ: и оттолѣ увѣдятъ иныя стра-
 ны, каку любовь имѣю(тъ) Грѣци с Русью. Мы же свѣща-
 ние все положимъ⁵ на двою харатью⁶, и едина харотья⁷ есть

ВАРИАНТЫ. ¹Х виненъ ²Х нѣтъ да како можетъ ³Х не имѣ ⁴Х нѣтъ к
⁵Х положихомъ ⁶Х хартію ⁷Х хартіа.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. *приобидятъ*. (**) или.... *христіанина*
 приб. изъ Х. (***) *аще ли обрящется* приб. изъ Х.

у царства нашего, на нейже есть крестъ и имена наша написана, а на другой послѣ ваши и гостѣ ваши. А отходяче с посломъ царства нашего, да попроводятъ¹ к великому князю Игореву Рускому и к людямъ его, и ти принимающе харотью²,
 5 на роту идуть хранити истину, якоже мы свѣщахомъ и написахомъ на харотью² сию, на нейже суть написана имена наша. Мы же, елико насъ крестилися есмы, кляхомся церковью святаго Ильи въ зборнѣй церьви, и предълежащи(мъ) честнымъ крестомъ, и харотьею³ сею, хранити же все, еже
 10 есть написано на ней, и не преступати отъ того ничтоже; а оже⁴ переступитъ се⁵ отъ страны нашея, или князь, или инъ кто, или крещенъ, или некрѣщенъ, да не имать отъ Бога помощи, и да будутъ рабѣ в сий вѣкъ и въ будущий, || и да заколенъ будетъ своимъ оружьемъ. А некрещении Русь да по-
 15 лагають щиты своя и мечи своя нагы, и обручи свои⁶ и прочая оружья, и да клятнуться о всемъ, и яже суть написана на харотьи⁷ сей и хранити отъ Игоря и отъ всѣхъ бояръ и отъ всѣхъ людей и отъ страны Рускыя, въ прочая лѣта и всегда. Аще ли же кто отъ князь и отъ людей Рускыхъ, или кре-
 20 стьянъ, или некрещеный, переступитъ все еже написано на харотьи сей, и будетъ достоинъ своимъ оружьемъ умрети, и да будетъ проклятъ⁸ отъ Бога и отъ Перуна, и яко преступи свою клятву. Да обаче будетъ добръ, Игорь великий князь да хранить любовь всю правую да не раздрушится, дондеже
 25 солнце сияеть и весь миръ стоитъ⁹, въ нынѣшняя вѣкы и в будущая».

Послании же послѣ Игоремъ придоша къ Игореву съ послы Грѣцкими, и повѣдаша вся рѣчи царя Романа. Игорь же призва послы Грѣцкыя, рече: «молвите, что вы¹⁰ казалъ царь?»
 30 И ркоша послѣ цареви: се посла ны¹¹ царь, радъ есть миру, и хочеть миръ имѣти съ княземъ Рускымъ и любовь; и твои послы водили суть царя нашего ротѣ, и насъ послаша ротѣ водить тебе и мужъ твоихъ». И обѣщася Игорь сие створить. И наутрѣя призва Игорь послы, и приде на холмы, где

ВАРИАНТЫ. ¹Х допроводятъ ²Х хартію ³Х хартією ⁴Х иже ⁵Х нѣтъ се ⁶Х да полагають мечи свои наги, и щиты свои ⁷Х хартіи ⁸Х клятъ ⁹Х вѣтъ стоитъ ¹⁰Х вамъ ¹¹Х насъ.

стояше Перунъ, и покладоша оружья своя, и щиты, и золото, и ходи Игорь ротъ и мужи его, и елико поганя Русь; а христьяную Русь водиша въ церковь святаго Ильи, яже есть надъ ручьемъ, конѣцъ Пасынѣцъ¹ бесѣды и Козаре: се бо бѣ сборная церкви, мнози бо бѣша Варязи христьяни. Игорь же 5 утвѣрдивъ (*) миръ съ Грѣвы, отпусти послы, одаривъ скорою и челядью и воскомъ, и отпусти я; послы же придоша къ царевѣ, и повѣдаша вся рѣчи Игоревы и любовь яже къ Грѣвомъ. Игорь же нача княжити въ Киевѣ, и миръ имѣя къ 40 || всѣмъ странамъ. И прispѣ осень, и нача мыслить на Девляны, хотя примыслити большую дань.

945 В лѣто 6453. Ркоша² дружина Игоревы: ³ «отроки Свѣнделжи⁴ изоодѣлѣся суть оружьемъ и порты, а мы нази; и поиди, княже, с нами в дань, да и ты добудешъ и мы». И послуша ихъ Игорь, иде в Древа в дань, и примысляше къ 15 пѣрвой дани, и насиляше имъ, и мужи его; и возмъ дань, и поиде въ свой городъ. Идущю же ему въспять, размысли⁵ рече дружинѣ своей: «идете вы с данью домови, а язъ възвращюся и похожю еще». И пусти дружину свою домови, с маломъ же дружины⁶ възвратися, желая болшая имѣнья. Слышавше же 20 Древляне, яко опять идеть, съдумавше⁷ Древляне съ княземъ своимъ Маломъ и ркоша: «аще ся въвадитъ⁸ волкъ въ овцѣ, то относитъ по единой все стадо, аще не убьютъ его; тако и сий, аще не убьемъ его, то вси ны погубить»; и послаша в нему глаголюще: «почто идеши опять? поймалъ еси всю 25 дань». И не послуша ихъ Игорь, и шедше⁹ из города Искоростѣня противу Древляне, и убиша Игоря и дружину его: бѣ бо ихъ мало. И погребенъ бысть Игорь; и есть могила его у Искоростиня города в Деревѣхъ и до сего дни. Ольга же бѣше в Киевѣ съ сыномъ своимъ дѣтскомъ Святосла- 30 вомъ, и кормилецъ бѣ его Асмудъ¹⁰ и воевода¹¹ бѣ Свинделдъ, тоже отецъ Мъстишинъ. Ркоша же Древлянѣ: «се князя

ВАРИАНТЫ. ¹Х пасынче ²П і ркоша ³ХП игорева ⁴ХП свендѣжи ⁵П размысливъ ⁶ХП с малою же дружиною ⁷П и здумавше ⁸ХП внадитъ ⁹ХП изшедше ¹⁰ХП асмудъ ¹¹П ошиб. вгевдъ.

Рускаго убихомъ; поимемъ княгиню (*) его Олгу за князь
свой Малъ, и Святослава, и¹ створимъ ему якоже² хоцемъ». И³
послаша Деревляне лучшии мужи свои, числомъ 20, в
лодѣи къ Олзѣ, и приста⁴ подъ Боричевомъ въ лодѣи. Бѣ бо
5 тогда вода || текущи возлѣ горы Къевьскыя и на Подолѣ не
сѣдяхуть людѣе, но на горѣ; городъ⁵ же бѣше Киевъ, идеже
есть нынѣ дворъ Гордятинъ и Никифоровъ, а дворъ княжъ
бѣше в городѣ, идеже есть нынѣ дворъ Воротиславъ и Чю-
динъ, а перевѣсище⁶ бѣ въ городѣ, [и бѣ въ городѣ] (**) дворъ
10 теремный и другой, идеже есть дворъ демесниковъ, за свя-
тою Богородицею надъ горою, бѣ бо ту теремъ каменъ. И
повѣдаша Олзѣ, яко Деревляни⁷ придоша, и възва Ольга к
собѣ и рече имъ: «добрѣ гостѣе приидоша». И ркоша Дре-
вляне: «придохомъ княгини»⁸. И рече имъ Ольга: «да глаго-
15 лите, что ради приидосте сѣмо?» И ркоша Деревляни: «посла-
ны Деревьская земля, ркущи сице: мужа твоего убихомъ, бѣшетъ
бо мужъ твой яко волеъ въсхыщая и грабя, а наши князи добри
суть, иже распасли суть Деревьскую землю; да иди⁹ за нашъ
князь за Малъ»; бѣ бо ему имя Малъ, князю Деревьскому. Рече
20 же имъ Олга: «люба ми есть рѣчь ваша, уже мнѣ своего кня-
зя (***) не крѣсити; но хощю вы почитити на утѣрѣя предъ людьми
своими, а нынѣ идете в лодю свою, и лязьте¹⁰ в лодѣи вели-
чающесе; азъ утро пошлю по вы¹¹, вы же речете¹²: не ѣдемъ
ни на конехъ, ни пеши идемъ, но понесете ны в лодѣи; и
25 възьнесутъ вы¹³ в лодѣи». И отпусти я в лодю. Ольга же по-
велѣ ископати яму велику и глубокую, на дворѣ теремьскомъ,
въ городѣ. И заутра Ольга, сѣдѣщи в теремѣ, посла по
гости, и приидоша к нимъ глаголюще: «зоветь вы Ольга на
честь велику». Они же ркоша: «не ѣдемъ ни на конехъ, ни
30 на возѣхъ, ни пѣшь идемъ, но понесите ны¹⁴ в лодѣи». Ркоша же
Кияне: «намъ неволя; князь нашъ убитъ, а княгини
наша хощеть || за вашъ князь», и понесоша я в лодѣи. Они

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ и ²ХП емуже яко ³ХП нѣтъ и ⁴П присташа
⁵ХП ошиб. родъ ⁶ХП перевѣсище ⁷Х ошиб. девряне ⁸ХП княгини ⁹ХП по-
иди ¹⁰ХП лязьте ¹¹ХП васъ ¹²ХП речете ¹³ХП и вм. вы ¹⁴ХП насъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. было написано жему, но зачеркнуто, и сл. княгиню
приписано между строкъ. (**) в бѣ въ городѣ изъ ХП. (***) Въ И. было
написано мужа вм. князя, потомъ зачеркнуто.

же. сидяху в перегрѣбѣхъ¹ и въ великихъ сустогахъ гор-
 дящися; и принесоша я на дворъ къ Ользѣ, и несѣше я и
 вринуша въ яму и съ лодьею. И принявши Ольга, и рече имъ:
 «добѣра ли вы честь?» Они же ркоша: «пуще ны² Игоревы смѣр-
 ти». И³ повелѣ засыпати я живы, и посыпаша я. И пославши 5
 Ольга къ Деревлянѣмъ, рече: «да аще мя право просите, то
 пришлите⁴ къ мнѣ мужи нарочиты, да въ велице чести пойду
 за вашъ князь, еда не пустятъ мене людие Киевскіи». Се⁵ слы-
 шавше Древлѣне, избѣраша лучшая мужи, иже (*) дѣржатъ
 Деревскую землю, и послаша по ню. Деревлянѣмъ же прі- 10
 шедъшимъ, повелѣ Ольга мовницю створити, ркущи сице:
 «измывшися придета⁶ къ мнѣ». Они же пережыгоша⁷ мовницю,
 и влѣзоша Древлѣне, и начаша мытисѣ; и запроша мовницю
 о нихъ, и повелѣ зажечи я отъ двѣрий, и ту изгорѣша вси.
 И посла къ Деревлянѣмъ, ркущи сице: «се уже иду к вамъ, 15
 да пристроите меды многы у города, идеже убисте мужа
 моего, да поплачюся надъ гробомъ его, и створю трызну мужю
 моему». Они же слышавше, свезоша меды многы зѣло. Ольга
 же поемши мало дружинѣ, и легъко идущи, приде къ гробу⁸ его
 и плакася по мужи своемъ; и повелѣ людемъ съсуги⁹ могилу 20
 велику, и яко съспоша¹⁰ повелѣ трызну творити. По семъ сѣ-
 доша Древлѣнѣ пити, и повелѣ Ольга отрокомъ своимъ служити
 передъ ними; и ркоша Древлѣне къ Ользѣ: «кдѣ суть друзѣ
 наши, ихъже послахомъ по тя»? Она же рече: «идуть по мнѣ
 съ дружиною мужа моего». И яко упишасѣ Древлѣне, по- 25
 велѣ отрокомъ своимъ пити на ня, а || сама отъиде прочь, и
 потомъ повелѣ отрокомъ сѣчи я. И¹¹ иссѣжкоша ихъ 5000; а
 Ольга възвратисѣ къ Киеву и пристрой воя на прокъ ихъ.

Начало княженѣя Святославѣя.

946 Въ лѣто 6454. Ольга съ сыномъ Святославомъ събра вои 30
 многы и храбры, и иде на Деревскую землю. И изыдоша Древлѣ-
 няне противу; и снемъшемасѣ¹² обѣма полкома на купь, суну
 копьемъ Святославъ на Древлѣны, и копье летѣ въсквози¹³ уши

ВАРИАНТЫ. ¹ХП в переибелъ величающесѣ ²ХП намъ ³ХП нѣтъ и ⁴ХП при-
 шлите ⁵ХП се же ⁶ХП пріидите ⁷П прожгоша ⁸ХП на гробъ ⁹ХП сы-
 пати ¹⁰ХП иссыпаша ¹¹ХП нѣтъ и ¹²ХП снемшися ¹³П сквозъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. идеже.

коневѣ, и ударѣ в ноги коневѣ: бѣ бо вѣльми дѣтескъ. И рече
 Свенгелдъ и Асмудъ: «князь уже почалъ; потягнемъ, дружино, по
 князи». И побѣдиша Деревляны; Деревлянѣ же¹ побѣгоша и за-
 творишася в городѣхъ своихъ. Ольга же устрѣмися съ сыномъ
 5 своимъ на Искоростѣнь городъ, яко тѣ бяху убилѣ мужа ея, и
 ста окодо города съ сыномъ своимъ, а Деревляне затворишася в
 городѣ и боряху крѣпко из города, вѣдаху² бо, яко сами
 убилѣ князя и на что ся предати. И стоя Ольга лѣто цѣло,
 и не можаше взяти города, и умысли сиче: посла³ къ го-
 10 роду ркущи: «чего хотите досѣдѣти? а вси ваши города пере-
 дашася мнѣ, и ялися⁴ по дань, и дѣлають нивы своя и землю
 свою, а вы хотите голодомъ измерети, не имучися по дань».
 Деревляни же ркоша: «ради быхомъ ся яли по дань⁵, но
 хоцещи мѣщати мужа своего». Рече же имъ Ольга: «яко азъ
 15 уже мѣстила есмь мужа своего, когда придоша къ Киеву, и
 второе, и третье, еже когда творяхуть⁶ трызну мужю моему;
 а уже не хоцю отмщения творить, но хоцю дань имати по
 малу, и смирившися съ вами, пойду опять». Ркоша же Дре-
 вяне: «что хоцещи у насъ? || ради даемъ и⁷ медомъ и скорою».
 20 Она же рече имъ: «нынѣ у васъ нѣту меду⁸, ни скоры, но
 мала у васъ прошю: дайте ми отъ двора по три голуби и⁹ по
 три воробьи; азъ бо не хоцю тяжькы дани възложити на васъ,
 якоже мужъ мой, но сего у васъ прошю мала, изнемогли бо
 ся есте въ осадѣ; да вдайте ми се малое». Деревляне же ради
 25 быша, събраша же¹⁰ отъ двора по три голуби и по три во-
 робьи, и послаша къ Ользѣ с поклономъ. Ольга же рече
 «се уже ся есте покорилѣ¹¹ мнѣ и моему дѣтяти, а идете в
 городъ, а язь¹² завтра отступлю отъ города и пойду в городъ
 свой». Деревляне же ради быша, вѣнидоша в городъ, и повѣ-
 30 даша людемъ; и обрадовашася людѣ в городѣ. Ольга же раз-
 дая во емъ комуждо¹³ по голуби, а дѣругимъ по воробьеви, и
 повелѣ въ емуждо¹⁴ голубевѣ и воробьеви привязати чѣрь¹⁵, и
 обвѣртываючи въ плтвы малы, нитѣюю повѣртываючи къ всѣмъ
 голубемъ и воробьемъ¹⁶; и повелѣ Ольга, яко смѣрчеся, пус-

ВАРИАНТЫ. ¹П нѣтъ же ²П ѡдныше ³П нѣтъ посла ⁴ХП ялися ⁵П нѣтъ
 деревляни .. дань ⁶ХП творяхъ ⁷ХП нѣтъ и ⁸ХП ни меду ⁹ХП да ¹⁰ХП нѣтъ
 же ¹¹Х покорилися есте ¹²Х я ¹³ХП каждому ¹⁴ХП къ каждому ¹⁵ХП чирь
¹⁶П въробіемъ.

тити голубі и воробии воемъ своимъ. Голуби (*) же и воробье¹ полетѣша въ гнѣзда своя, ови в голубники своя, воробье же подѣ острѣхы²; и тако загарахуться³ голубници, и отъ нихъ⁴ влѣти и одрины, и не бѣ двора, идеже не горяше, и не бѣ лѣзѣ гасити, вси бо дворѣ възгорѣшася⁵. И побѣгоша 5 людѣ из города, и повелѣ Ольга воемъ своимъ имати я⁶; и яко взя городъ и пожже и, старѣйшины же города ижже, и прочая люди овѣхъ изби, а другия работѣ преда мужемъ своимъ, а прокъ остави ихъ платити дань, и възложи на ня дань тяжьку, и двѣ часті идела⁷ Киеву, а третья⁸ Выше- 10 45 городу къ Ользѣ; бѣ бо Вышегородъ Ольжинъ городъ. И иде Ольга по Деревьской земли съ сыномъ своимъ и⁹ дружиною своею, уставляючи уставы и уроки; и суть становища ея и ловища ея. И приде в городъ свой Киевъ съ сыномъ своимъ Святославомъ, и пребывши лѣто едино, 15

947 В лѣто 6455 иде Ольга к Новугороду и устави по Мьстѣ погосты и дань, и по Лузѣ погосты и дань и оброки; и ловища ея суть по всей земли, и знаменія и мѣста и погосты, [и сани ея 20 стоятъ въ Плесковѣ и до сего дне] (**), и по Днѣпру перевѣсища и по Деснѣ, и есть село ея Ольжичи и до сего дни. Изрядивши, възвратися къ сыну своему в Киевъ и пребываше с нимъ въ любви.

948 В лѣто 6456.

949 В лѣто 6457.

950 В лѣто 6458.

951 В лѣто 6459¹⁰.

25

952 В лѣто 6460¹¹.

953 В лѣто 6461.

954 В лѣто 6462¹².

955 В лѣто 6463. Иде Ольга въ Грѣвы, и приде к Царюграду.

И бѣ тогда царь Костянтинъ, сынъ Леонтовъ, и видѣвъ ю 30 добру сущю лицемъ и смыслену велми, и удивися царь разуму ея¹³, бесѣдова к ней и рекъ ей: «подобна еси царствовати в

ВАРИАНТЫ. ¹ХП голуби жъ и воробьи ²ХП застрѣхы ³ХП загарахуся ⁴ХП о нихъ ⁵ХП загорѣшася ⁶ХП ихъ ⁷ХП приб. къ ⁸ХП приб. къ ⁹ХП приб. съ ¹⁰Х нѣтъ в лѣто 6458.... 6459 ¹¹П нѣтъ в лѣто 6460 ¹²ХП нѣтъ в лѣто 6462 ¹³Х приб. и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. голубеви. (**) и сани.... дне изъ ХП; въ И. было написано, потомъ зачеркнуто.

городѣ семъ с нами». Она же разумѣвши, и рече къ царю: «азъ погана есмь, да аще меня хочеш крестити, то крѣсти мя самъ; аще ли, то не крещуся». И крести ю царь с патриархомъ. Просвѣщена же бывши радовашеся душою и тѣломъ; и поучи ю патриархъ¹ о вѣрѣ, и рече ей: «благословена ты еси в Руськихъ князехъ, яко възлюби свѣтъ, а тму остави; благословити тя имуть сынове Русии и въ послѣдний родъ внувъ твоихъ». И заповѣда ей о церковнемъ уставѣ, и о молитвѣ и постѣ, и о милостыни, и о въздѣржаніи тѣла
 10 чиста; она же, поклонивши главу, стояше || аки губа напаяема, внимающе ученью, и поклонившися патриарху, глаголаше²: «молитвами твоими, владыко, да съхранена буду отъ сѣти неприязненны». Бѣ же имя ей наречено въ крещении Олена, якоже и древняя царица, мати великого Костянтина. И благо-
 15 слови ю патриархъ, и отпусти ю³. И по крещении призва ю царь и рече ей: хочю ты поняти⁴ женѣ». Она же рече: «яко мя хочеш поняти⁵, а⁶ крѣстивъ мя самъ и нарекъ мя дщерь? а въ крестьянѣхъ⁷ того нѣсть закона, а ты самъ вѣси». И рече царь: «переключюа мя, Ольга»; и вдасть ей
 20 дары многы, золото и серебро, паволокы, съсуды разноличныя, и отпусти ю, нарекъ ю дщерь себѣ. Она же хотячи домови, приде къ патриарху, благословения просящи на домъ, и рече ему: «люде мои погани и сынъ мой, да бы мя Богъ съблюлъ отъ всякого⁸ зла». И рече патриархъ: «чадо вѣрное!
 25 въ Христа крѣстилася еси и въ Христа облечеса, и Христосъ съхранитъ тя, якоже съхрани Еноха в пѣрвыя роды, потомъ Ноя в ковчезѣ, Аврама отъ Авимелеха, Лота отъ Содомлянъ, Моисея отъ Фараона, Давида отъ Саула, три отроky отъ пещи, Данила отъ звѣрий, тако и тебе избавитъ отъ не-
 30 приязни и сѣтий его». И благослови ю патриархъ, и иде с миромъ в землю свою, и приде къ Киеву. Се же бысть, яко и при Соломони, приде царица Ефиопская, слышати хотящи мудрость⁹ Соломоню, многу мудрость видѣти и зънамения: тако и си¹⁰ блаженная Ольга искаше добрыя мудрости Божия, но она

ВАРИАНТЫ. ¹П ошиб. *патріархомъ* ²ХП *малоюще* ³ХП *нѣтъ ю* ⁴ХП *поняти* ⁵ХП *поняти* ⁶ХП *нѣтъ а* ⁷ХП *христианехъ* ⁸ХП *всею* ⁹ХП *премудрость* ¹⁰ХП *сія*.

человѣцъскыя, а си¹ Божия. Ищущи бо премудрости обря-
щутъ. Премудрость на исходящихъ поетсяя, на путехъ же
дѣрзновение водить, на краихъ же стѣнъ забралныхъ² пропо-
вѣдается, въ вратѣхъ же градныхъ дѣрзаючи глаголетъ; елико
бо лѣтъ незлобивии дѣржатся по пѣ||равду. И си бо отъ възра- 5
ста блаженная Олена искаше мудростью, что есть луче всего
въ свѣтѣ семъ, и налѣзе бисеръ многоцѣнный, еже есть
Христосъ. Рече бо Соломонъ: желанье благовѣрныхъ насла-
жаетъ душу; и приложиши сердце свое в разумъ, азъ бо лю-
бящая мя люблю, а ищущи мене обрящутъ мя. Ибо³ Господь 10
рече: приходящаго къ мнѣ не иждену вонъ. Си⁴ же Ольга
приде къ Киеву, и⁵ якоже рѣхомахъ, и присла к ней царь
Грецькый, глаголя: «яко много дарихъ ты; ты же глаголаша ми,
яко аще възвращюся в Русь, многы дары послю ти, челядь
и восѣхъ и скору, и воя многы в помощь». Отвѣщавши же 15
Олга рече къ посломъ: «аще ты», рци, «такоже постоиши у
мене в Почайнѣ, якоже азъ в Суду⁶, то тогда ти вдамъ». И
отпусти послы (*) си⁷ рекши. Живяше же Олга съ сыномъ
своимъ Святославомъ, и учашеть⁸ его мати креститися, и⁹ не
брежаше того, ни въ уши внимаше¹⁰; но аще кто хоташе во- 20
лею креститися, не браняху, но ругахуся тому¹¹. Невѣрнымъ
бо вѣра крестьянская уродство есть; не смыслиша бо, ни
разумѣша въ тмѣ ходящии, и не видѣша славы Господня,
одебелѣша (**) бо сердца ихъ, и ушима бо ташько слышаша,
очима видѣти. Рече бо Соломонъ: дѣлатель¹² нечестивыхъ да- 25
лече отъ разума; понеже звахъ вы, и не послушасте, и про-
строхъ словеса, и не разумѣсте¹³, но отмѣтасте моя с(ъ)вѣты
и моихъ же обличений не внимасте; възненавидѣша бо пре-
мудрость, а страха Господня не изволиша, ни хотяху моихъ
внимати с(ъ)вѣтъ, подражаху же моя обличенія. Якоже Олга 30
часто глаголаше: «азъ, сыну, Бога познахъ и радуюся; аще
и ты познаеши Бога¹⁴, то радоватися начнеши». Онъ же не

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *сиа* ²ХП *заборныхъ* ³ХП *приб. и* ⁴ХП *сиа* ⁵ХП *нѣтъ и*
⁶ХП *в суду* ⁷ХП *нѣтъ си* ⁸ХП *учаше* ⁹ХП *онъ же ви. и* ¹⁰ХП *примаше*
¹¹ХП *ему* ¹²ХП *дѣла* ¹³ХП *не внимасте* ¹⁴ХП *нѣтъ бога*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. было написано *слы*, но потомъ поправлено: *послы*.
(**) Такъ въ ХП; въ П. ошиб. *одебелѣша*.

внимаше того, глаголя: «ѡако азъ хоцю инъ законъ одинъ
приняти? а дружина моя сему смѣяться начнеть». Она же
рече ему: «аще ты крестишися, вси имуть тоже творить». ⁴⁸
Онъ же не по||слуша матери, и творяше норовы поганьскыя,
⁵ не вѣдый (*), аще кто матери не слушаетъ, в бѣду впадае¹;
якоже рече: аще кто отца или мать не слушаетъ, смертию
да умереть. Се же тому гнѣвашеся² на мать. Соломонъ бо
рече: кажа³ злыя, приѣмлетъ себе досажение; обличая нечести-
ваго, поречетъ себѣ; обличения бо нечестивымъ мозолье имъ
¹⁰ суть; не обличай злыхъ, да не възненавидятъ тебе. Но обаче
любяше Олга сына своего Святослава, ркущи: «воля Божия
да будетъ; аще Богъ възхоцетъ помиловати роду моего и
земли Рускыя, да възло(жи)тъ имъ на сердце обратитися къ
Богу, якоже и мнѣ Богъ дарова». И се рекши моляшеся⁴ за
¹⁵ сына и за люди по вся дни и нощи, кормячи сына своего до
мужьства его и до възъраста его.

В лѣто 6464. 956

В лѣто 6465. 957

В лѣто 6466. 958

²⁰ В лѣто 6467. 959

В лѣто 6468. 960

В лѣто 6469⁵. 961

В лѣто 6470. 962

В лѣто 6471. 963

²⁵ В лѣто 6472. Князю Святославу възрастьшю и възмужав-964
шю, нача воя съвокупляти многы и храбры, бѣ бо и самъ
хоробръ и легокъ, ходя акы пардусъ, воины многы творяше.
Возъ бо по себѣ не возяше, ни котла, ни мясъ⁶ варя, но
потонку изрѣзавъ конину, или звѣрину, или говядину, на
³⁰ угълехъ испекъ, ядыше; ни шатра имаше, но подъкладъ по-
стилаше, а сѣдло въ головахъ; такоже и прочии вои его вси
бяху. И посылаше къ странамъ глаголя: «хочю на вы⁷ ити». И
иде на Оку рѣку и на Волгу, и налѣзе (на) Вятичи, и рече

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *падаетъ* ²Х *инѣвающаяся* ³ХП *кажай* ⁴ХП *приб. богу*
⁵ХП *нѣтъ в лѣто 6465.... 6469* ⁶ХП *мясъ* ⁷ХП *васъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. сл. не *вѣдый* написано на полѣ.

имъ: «кому дань даете»? Они же ркоша: «Козаромъ по щелягу¹ отъ рала даемъ».

965 В лѣто 6473. Иде Святославъ на Козары. Слышавше же Козаре, изыдоша противу съ княземъ своимъ каганомъ, и съ(с)тупишася бити (*); и бывши брани межи ими, одолѣ Святославъ Козаромъ и городъ ихъ Бѣлувежю² взя. И Ясы по-
49 бѣди || и Касогы, и приде къ Киеву.

966 В лѣто 6474. Побѣди Вятичъ Святославъ, и дань на нихъ възложи.

967 В лѣто 6475. Иде Святославъ на Дунай на Болъгары. И 10 бывшимъся, одолѣ Святославъ Болгаромъ, и взя городовъ³ 80 по Дунаю; и сѣде князя ту въ Переяславци, емля дань на Грѣцѣхъ.

968 В лѣто 6476. Придоша Печенизи⁴ пѣрвое⁵ на Рускую землю, а Святославъ баше в Переяславци; и затворися Ольга 15 съ внуки своими (**), Ярополкомъ и Олгомъ и Володимеромъ, в городѣ Киевѣ. И оступиша Печенизи⁶ городъ в силѣ тяжьцѣ, бещисленное множество около города, и не бѣ лѣзѣ вылѣсти изъ града, ни вѣсти послати; и изнемогаху людье голодомъ и водою. И събравшеся людье оной страны Днѣпра, въ лодьяхъ, 20 и об(ъ) ону страну стояху, и не бѣ лѣзѣ внити в Киевъ ни единому же ихъ, ни изъ города къ онѣмъ. И вѣстужиша людье в городѣ и ркоша: «нѣсть (***) ли воюго, иже бы на ону страну моглъ дойти: аще не приступите утро подъ городъ, предатися имамъ Печенѣгомъ»? И рече одинъ отрокъ: «азъ 25 могу пренти». Горожане же ради бывше, ркоша отроку: «аще можеша како ити⁷, иди». Онъ же изыде изъ града съ уздою, и хожаше сквозѣ Печенѣгы, глаголя: «не видѣ⁸ ли коня никтоже»? бѣ бо умѣя Печенѣскы, и (†) мняхуть и своихъ. И яко приближися къ рѣцѣ, свѣргъ порты съ себе, сунуся въ 30 Днѣпръ и побрѣде; и видѣвше Печенѣзи, устрѣмишася на нь стрѣляюще его, и не могоша ему ничтоже створити. Они же видѣвше съ оной страны, приѣхавше в лоды противу ему,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *щеляху* ²ХП *бѣлувежю* ³ХП *городъ* ⁴Х *печенизи* ⁵Х *поправлено второе* ⁶Х *печенизи* ⁷ХП *опиб. ити* ⁸ХП *не видѣлъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. опиб. *битъ*. (**) За сямъ въ И. опиб. написано *в городъ*. (***) Такъ въ ХП; въ И. нѣ. (†) Въ И. и повторено.

взяша и въ лодью и привезоша и къ дружинѣ; и рече имъ:
 «аще не подѣступите заутра рано подѣ городъ, предатися
 имуть людѣ Печенѣгомъ». Рече же имъ воевода ихъ, име-
 немъ Претичь: «подѣступимъ заутра в людѣхъ и понаде¹ 30
 5 княгиню и княжичи (*) умчимъ на сю страну и люди; аще
 ли сего не створимъ, погубити ны² имать Святославъ». И яко
 бысть заутра, всѣдоша в лодѣ, противу свѣту вѣструбиша
 велими трубами³, и людѣ въ градъ кликоша. Печенѣзѣ же
 мнѣша князя пришедша, побѣгоша розно отъ града; изыде
 10 Ольга съ внуки и съ людьми в лодѣмъ. И⁴ видѣвъ же князь
 Печенѣжскый, вѣзвратися единъ къ воеводѣ Претичю, и рече:
 «кто се приде»? И рече ему: «людѣ оная страны». И рече
 князь Печенѣжскый: «а ты князь ли еси»? Онъ же рече:
 «азъ есмь мужъ его, и пришелъ есмь въ сторожехъ, а по мнѣ
 15 идеть вои бещисленное множество». Се же рече, грозя имъ. И
 рече князь Печенѣжскый Претичю: «буди ми другъ». Онъ
 же рече: «тако буди». И подаста руку⁵ межю собою, и вдасть
 Печенѣжскый князь Претичю конь, саблю, стрѣлы; онъ же
 дасть ему брони, щитъ, мечъ. И отступиша Печенѣзѣ отъ го-
 20 рода, и не бяше лѣзъ коня напоити, на Лыбеди Печенѣгы. И
 послаша Кияне въ Святославу, глаголюще: «ты, княже, чю-
 жей земли ищешь и блюдеши, а своя ся лишивъ; малѣ⁶ бо
 насъ не взяша Печенѣзи, и мать твою и дѣтий твоихъ⁷.
 Аще не придеши, ни оборониши насъ, да пакы [насъ] (**)
 25 вѣзмуть, аще ти жалъ отъчины своя, и мать⁸ стары суца,
 и дѣти(й) своихъ⁹». То слышавъ Святославъ, вборзѣ вѣсѣдъ
 па кони съ дружиною своею, и приде къ Киеву, и цѣлова
 мать свою, и дѣти своя, съжалиси о бывшемъ отъ Пече-
 нѣгъ; и събра воя и прогна Печенѣгы в поле, и бысть
 30 мирно.

В лѣто 6477. Рече Святославъ къ матери (***) своей и къ 969
 бояромъ своимъ: «нелюбо ми есть в Киевѣ жити, хоцю жити
 в Переяславци в Дунаи, яко то есть среда земли моеи, яко

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *подпадише* ²ХП *насъ* ³ХП *нѣтъ трубами* ⁴Х *нѣтъ и*
⁵ХП *руки* ⁶ХП *мало* ⁷Х *дѣти твои* ⁸ХП *матери* ⁹ХП *твоихъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *княжичичи*. (**) *насъ* приб. изъ
 ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. *ошиб. къ матери*.

ту вся благая сходятся: отъ Грѣхъ паволокы, золото, вино, и овощи¹ разноличь²нии, и ис Чеховъ (*), и изъ Угоръ серебро и комони, изъ Руси же скоро и воскъ, и медь и челядь». И рече ему мати: «видиши ли мя болну сущю, камо хоцещи отъ мене?» бѣ бо разболѣлася уже; рече же ему: «погребѣ мя, иди аможе хоцещи». И по трехъ днехъ умре Олга, и плакася по ней сынъ ея, и внуци ея, и людье вси плачемъ великимъ, и нестѣше погребоша ю на мѣстѣ. И бѣ заповѣдала Олга не творити трызны надъ собою, бѣ бо имущи прозвутера и тѣ похорони блажену Олгу. Си бысть предътекущая 10 христьянской земли аки дѣньница предъ солнцемъ и аки заря предъ свѣтомъ, си бо сияше аки луна в нощи, тако си в невѣрныхъ человѣцѣхъ свѣтяшеся аки бисеръ въ калѣ; калнѣ бо бѣша грѣхомъ, не омовени святымъ крещениемъ. Си³ бо омыся святою купѣлю, съвлечеса грѣховныя одежда ветхаго 15 человѣка Адама, и⁴ въ новый Адамъ облѣчеся, еже есть Христось. Мы же речемъ⁵ къ ней: радуйся, руское познаніе въ Богу; начатокъ примиренію быхомъ. Си⁶ пѣрвое вниде въ царство небесное отъ Руси, сию бо хвалять Рустии сынове, аки началницу: ибо по смерти моляшеся къ⁷ Богу за Русь, 20 праведныхъ бо душа не умирають; явоже рече С(о)ломонъ: похваляему правѣдному възвеселятся людье, бессмертье бо есть память его, яко отъ Бога познавается и отъ человѣкъ. Се бо вси человѣци прославляютъ, видяще⁸ лежащую в тѣлѣ за многа лѣта⁹; рече бо Пророкъ: прославляюща мя прославлю. 25 О сяковыхъ¹⁰ бо Давидъ глаголаше: в память вѣчную¹¹(**) будетъ правѣдникъ, отъ слуха зла не убоится; готово сер(д)це его уповати на Господа, утвѣрдися сердце его и не подвижится. Соломонъ бо рече: «праведници въ вѣкы живутъ, и отъ Господа мзда имъ есть и строение отъ Вышняго; сего ради примуть 30 царствие красотѣ и вѣнѣцъ доброты отъ руки Господня, яко

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *овощеве* ²ХП *сія* ³ХП *сія* ⁴ХП *нѣтъ и* ⁵ХП *речемъ* ⁶ХП *сія бо* ⁷ХП *нѣтъ къ* ⁸ХП *отдашу* ⁹ХП *много лѣтъ* ¹⁰ХП *всяковытъ* ¹¹ХП *нѣтъ вѣчную*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *и ижеховъ*. (**) въ Х. сл. *вѣчную* приписано между строкъ; въ И. на полѣ.

десницею защититъ я и мышцею по||крыеть я. Защитилъ бо ⁵² есть (*) силою блаженую Ольгу отъ противника и супостата дьявола.

В лѣто 6478. Святославъ посади Ярополка в Кыевъ, а 970
5 Олга въ Деревѣхъ. В се же время придоша людие Новъго-
родъстии, просяще князя себѣ: «аще ¹ не пойдете к намъ, то
налѣземъ ² князя себѣ». И рече к нимъ Святославъ: «абы
кто к вамъ шелъ». И отъпрѣся Ярополкъ и Олгъ; и рече
Добрыня: «просите Володимира». Володимиръ бо бѣ отъ Ма-
10 луши, милостыницѣ Ольжины; сестра же бѣ Добрыня, отецъ
же ³ има Малъко Любчанинъ, и бѣ Добрыня уй Володимиру.
И рѣша Новгородци Святославу: «въдай ны Володимира. И
пояша Новгородци ⁴ Володимира себѣ, и иде Володимиръ съ
Добрынею уемъ своимъ к Новугороду, а Святославъ къ Пе-
15 реяславцю ⁵.

В лѣто 6479. Прииде Святославъ ⁶ Переяславцю, и затво-971
ришася Болгаре в городѣ. И изълѣзоша ⁷ Болгаре на сѣчу
противу Святославу, и бысть сѣча велика, и одолѣваху ⁸ Бол-
гаре. И рече Святославъ воємъ своимъ: «уже намъ здѣ па-
20 сти; потягнемъ мужьскы ⁹, братье и дружино!» И к вечеру
одолѣ Святославъ, и взя городъ копьемъ, рѣка ¹⁰: «се городъ
мой». И посла къ Грѣкомъ, глаголя: «хочю на вы ити, и взяти
городъ вашъ, яко и сий». И ркоша Грѣци: «мы недужи про-
тиву вамъ стати; но возмѣ на насъ дань, и на дружину свою,
25 и повѣжьте ны кольцо васъ, да вдамы по числу на головы». Се
же ркоша Грѣци, лѣстяче ¹¹ подъ Русью: суть бо Грѣци мудри
и до сего дни. И рече имъ Святославъ: «есть насъ 20 тысящъ»,
и прирече 10 тысящъ; бѣ бо Руси 10 тысящъ только ¹². И пристрои-
ша Грѣци 100 тысящъ на Святослава, и не даша дани. И поиде
30 Святославъ на Грѣкы, и изидоша противу Руси. Видѣвъ же Русь
и убояшася зѣло || множества вои. И рече Святославъ: «уже ⁵³
намъ нѣкамо ся дѣти, и волею и неволею стати противу: да
не посраимъ земли Рускые, но ляжемы костью ту, и ¹³ мерт-

ВАРИАНТЫ. ¹П приб. *ли* ²П найдемъ ³П приб. *бѣ* ⁴П нѣтъ *святославу* ...
пояша новгородци ⁵П приб. *иде* ⁶П приб. *къ* ⁷П изыдоша ⁸П одолаху ⁹П му-
жескимъ ¹⁰П рече ¹¹П лѣстичи ¹²П токмо ¹³ нѣтъ *и*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Далѣе въ X. пропускъ.

вы(и) бо сорама не имаетъ¹; аще ли побѣгнемъ, то срамъ намъ; и не имамъ убѣгнути, но станемъ крѣпко, азъ же предъ вами пойду. Аще моя глава ляжетъ, то же² промыслите о себѣ». И ркоша вои: «идеже глава твоя ляжетъ, ту и главы наша сложимъ³». И исполчися Русь, и Грѣци противу, и срази- 5 стася полка, и оступиша Грѣци Русь, и бысть сѣча велика, и одолѣ Святославъ, и Грѣци побѣгоша; и поиде Святославъ воюя къ городу, и другия города разбивая, иже стоятъ пусты и до днешняго дни. И съзва царь в полату бояры своя, и рече имъ: «что створимъ, не можемъ⁴ стати противу ему!» 10 И ркоша ему бояре: «посли к нему дары, искусимъ и, любезнивъ ли есть злату или паволокамъ»? Послаша к нему злато, и паволоки, и мужа мудры, и ркоша ему: «глядай взора его, лица его, и смысла его». Онъ же возьмъ дары, приде къ Святославу, и яко придоша Грѣци с поклономъ (*), рече: «въведете 15 я сѣмо». И придоша и поклонися ему (**), и положиша предъ нимъ злато и паволоки; и рече Святославъ, прочь зря: «похороните⁵». Отроки же Святослави взявше похорониша. Посли же царицы възвратишася къ царице, и съзва царь бояры, и ркоша же послании: «яко придохомъ к нему и въда- 20 хомъ дары, и не позрѣ на ня, и повелѣ схоронити⁶». И рече единъ: «искуси⁷ и единою и еще, послы ему оружье». Они же послушаша его, и послаша ему мечъ и ино оружье. [И принесоша ему мечъ] (***). Онъ же приемъ, нача любити⁸ и хвалити и цѣловати царя. И придоша опять къ царю, и повѣдаша вся 25 бывшая. И ркоша бояре: «любъ сѣй мужъ хочетъ || быти, яко имѣния небрежетъ, а оружье емлетъ; имися⁹ по дань». И посла царь, глаголя сѣце: «не ходи къ городу, но възми дань, и еже хочещи»: за маломъ бо бѣ не шелъ Царяграда¹⁰. И вдаша ему дань; имаетъ¹¹ же и за убьенныя, глаголя: «яко 30 родъ¹² его възметъ». Възя же и дары многы, и възвратися в Переяславѣць с похвалою великою. Видѣвъ же мало дружины

ВАРИАНТЫ. ¹П срама не имать ²П то ³П положимъ ⁴П яко не можемъ ⁵ХП похоронѣте ⁶ХП приб. я ⁷ХП искусимъ ⁸ХП приб. и ⁹ХП имимся ¹⁰ХП шолъ къ царюграду ¹¹ХП имаше ¹²П городъ.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ И. ошиб. съ поклономъ. (**) За сямъ продолжается Хлѣбниковскій списокъ. (***) И принес.... мечъ приб. изъ ХП.

своея, рече в себе: «егда како прелѣстивше избѣють дружину мою и мене, бѣша бо мнози погыбли на полку»; и рече: «пойду в Русь и приведу боле дружины». И посла послы къ царевѣ в Дерестѣрь, бѣ бо ту царь, река¹ сиде: «хочю имѣти 5 миръ с тобою твердъ и любовь²». Се же³ слышавъ царь, радъ бысть, и посла дары въ нему болша пѣрвыхъ. Святославъ же прия дары, и поча думати съ дружиною своею, река сиде: «аще не створимъ мира съ царемъ, а увѣсть царь, яко мало насъ есть, и пришедше оступятъ ны⁴ в городѣ; а 10 Руская земля далече⁵ есть, а Печенѣзи с нами ратни, а кто ны⁶ поможетъ? Но створимъ миръ съ царемъ, се бо ны ся⁷ по дань ялъ, и то буди довольно намъ. Аще ли начнетъ не управляти дани, то изнова изъ Руси, съвокупивше воя множайша пѣрвыхъ⁸ (*), и придемъ къ Царюграду». И любя 15 бысть рѣчь сі дружинѣ, и послаша лѣпшии мужи къ царевѣ; и придоша в Дерѣстеръ, и повѣдаша царевѣ. Царь же наутрѣя призва я, и рече царь: «да глаголють послѣ Русции». Они же ркоша: «такъ глаголетъ князь нашъ: хочю имѣти любовь съ царемъ Грѣцкымъ свѣршену прочая вся лѣта». 20 Царь же радъ бывъ, повелѣ писъцю писати на харотью⁹ вся рѣчи Святослави; и начаша глаголати послѣ вся рѣчи, и нача писецъ писати, глаголя сиде:

«Равно другаго свѣщания, бывшаго при Святославѣ, велицѣмъ князи Рустѣмъ, и при Свѣнгельдѣ¹⁰, писано при Феоду 25 филѣ сенкелѣ и ко Иоану, нарѣцаемому Цимьскому, царю Грѣцкому, в Дерѣстрѣ, мѣсяца иулия, индикта 14 (**). || Азъ 30 Святославъ¹¹, князь Рускій, якоже кляхся, и утвѣржаю на свѣщании семъ роту свою. И хочю имѣти миръ и свѣршену любовь съ всякимъ и великимъ царемъ Грѣцкимъ, и съ Васильемъ и съ Костянтиномъ, и съ богодухновенными цари, и съ всеми людьми вашими, иже суть подо мною Русь, бояре и прочии, до конца вѣка. Яко николиже помышляю на страну

ВАРИАНТЫ. ¹ХП река ²ХП миръ с тобою и любовь тверду ³ХП нѣтъ же ⁴ХП насъ ⁵ХП далеко ⁶ХП намъ ⁷ХП се бо ся намъ ⁸ХП нѣтъ пѣрвыхъ ⁹ПХ хартію ¹⁰ХП свинкелди ¹¹ХП приб. великій.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. сл. *первыхъ* написано внизу страницы другимъ почеркомъ. (**) Въ ХП. приб. в лето 6479; въ И. эти слова зачеркнуты.

вашю, ни собираю людей, ни языка иного приведу¹ на страну
вашю и елико есть подъ власть(ю)² Грѣцькою, ни на³ власть
Корьсуньскую, и елико есть городовъ ихъ, ни на⁴ страну
Болгарьску. Да аще инъ кто помыслить на страну вашу, да
азъ буду противенъ ему и быюся с нимъ. Якоже и кляхся⁵
азъ въ царемъ Грѣцьскимъ, и со мною бояре и Русь вся, да
хранимъ правая свѣщания. Аще ли отъ тѣхъ самѣхъ и преж-
дереченныхъ не хранимъ, азъ же и со мною и подо мною,
да имѣемъ клятву отъ Бога, в неже⁶ вѣруемъ, в Перуна и
въ Волоса, бога скотья, да будемъ золотѣ якоже золото се, и¹⁰
своимъ оружьемъ да иссѣчени будемъ, да умремъ. Се же
имѣете во истину, якоже створихъ нынѣ въ вамъ, и написахъ
на харотѣ⁶ сей и своїми печатями запечатахомъ.

Створивъ же миръ Святославъ съ Грѣкы, и поиде в ло-
дьяхъ къ порогомъ, и рече ему воевода отень и⁷ Свѣнгелдъ⁸: 15
«поиди, княже, около на конехъ, стоятъ бо Печенѣзи в по-
розѣхъ». И не послушаше его, и поиде въ лодьяхъ. Послаша
же Переяславци къ Печенѣгомъ, глаголя⁹: «идеть Святославъ
в Русь, въземъ имѣнье много у Грѣкъ и полонъ бесчисленъ,
а с маломъ дружины». Слышавше же Печенѣзи се¹⁰, заступиша 20
порогы, и приде Святославъ къ порогомъ, и не бѣ лзѣ про-
ити пороговъ; и ста зимовать въ Бѣлобережьи; не бѣ в нихъ
брашна, и бысть гладъ великъ, яко по полугривнѣ голова ко-
няча; и зимова Святославъ. Веснѣ же приспѣвъши, поиде
Святославъ в порогы. 25

972 ⁵⁶ || В лѣто 6480. И¹¹ приде Святославъ в порогы, и нападе
на ня Куря, князь Печенѣжскыи, и убиша Святослава. И
взяша голову его и во лбѣ его здѣлаша чашю, оковавшие лобъ
его золотомъ¹² (*), и пяху в немъ. Свѣнгелдъ¹³ же приде къ
Киеву къ Ярополку. И бысть всехъ лѣтъ княжения Свято- 30
славля лѣтъ¹⁴ 28.

973 В лѣто 6481. И¹⁵ нача княжити Ярополкъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *привожу* ²ХП *приб.* *вашею* ³ХП *нѣтъ на* ⁴ХП *нѣтъ на*
⁵ХП *нею же* ⁶ХП *хартіи* ⁷ХП *нѣтъ и* ⁸Х *свѣстелдъ* ⁹ХП *глаголюще*
¹⁰ХП *то е* ¹¹ХП *нѣтъ и* ¹²ХП *нѣтъ золотомъ* ¹³Х *свѣстелдъ* ¹⁴ХП *нѣтъ*
лѣтъ ¹⁵ХП *нѣтъ и*.

В лѣто 6482.

974

В лѣто 6483. Ловы дѣюще Свѣнгельдичю¹, именемъ Лоть, 975
и(с)шедъ бо изъ Кіева гна по звѣри² в лѣсѣ; узрѣ и³ Олегъ
и рече: «кто се есть»? И рѣша ему: «Свѣнгелдичъ», и за-
5 ѣхавъ уби и, бѣ бо ловы дѣя Олегъ. И о томъ бысть межи
има ненависть Ярополку на Ольга, и молвяше всегда Яро-
полку Свѣнгелдъ: «пойди на брата своего и примешь власть
единъ⁴ его», хотя отмстити сыну своему.

В лѣто 6484.

976

10 В лѣто 6485. Пойде Ярополкъ на Олга, брата своего, на 977
Деревьскую землю, и изыде противу ему Олегъ, и ополчи-
стася⁵; и сразившимася полкома, и побѣди Ярополкъ⁶ Олга.
И побѣгъшю же Олгови с вои своими в городъ, рѣвомый
Вручий, и быше мостъ чрезъ гроблю к воротомъ городнымъ,
15 и тѣснячися другъ друга спехнуша Олга с моста въ дебрь⁷
и падаху людье мнози с моста, и удавиша и кони и чело-
вѣци. И вшедъ Ярополкъ в городъ Олговъ, прія волость⁸
его и посла искати брата своего; и искавше его не обрѣ-
тоша. И рече одинъ Древлянинъ: «азъ видѣхъ вчера, яко
20 съпехънуша и с моста». И посла Ярополкъ искати [его] (*)
и волочиша трупье изъ гробли отъ утра и до полудни, и
налѣзоша исподи Олга подъ трупьемъ, и внесъше, положиша
и на коврѣ. И приде Ярополкъ надъ онъ, и плакася, и рече
Свенгелду: «вижь, иже ты сего хотяше». И погребоша Ольга
25 на мѣстѣ у города Вручего, и есть могила его [у] (**) Вру-
чего и до сего дни. И прія волость⁹ его Ярополкъ. И || у⁵⁷
Ярополка жена Грѣкини бѣ, и быше была черницею, юже бѣ
привелъ отецъ его Святославъ, и вѣда ю за Ярополка, кра-
сы⁹ дѣла лица ея. Слышавъ же се Володимиръ в Новѣгородѣ,
30 яко Ярополкъ уби Олга, убоявся бѣжа за море; а Ярополкъ
посади посадникъ свой¹⁰ въ Новѣгородѣ, и бѣ володѣя единъ
в Русь.

ВАРИАНТЫ. ¹Х свентелдичю ²ХП зетръ ³ХП его ⁴ХП нѣтъ единъ ⁵П опол-
чишася ⁶П ошиб. ярополка ⁷ХП дебрь ⁸ХП власть ⁹ХП красоты
¹⁰ХП посадники своя.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. искать. Сл. его изъ ХП.
(**) у изъ ХП.

978 В лѣто 6486.

979 В лѣто 6487.

980 В лѣто 6488. Приде Володимиръ с Варягы къ Новугороду, и рече посадникомъ Ярополѣчимъ: «идете къ брату моему и речете ему: Володимиръ идеть на тя, пристраивайся 5 противу бит(и)ся». И сѣде в Новѣгородѣ, и посла к Роговолоду¹, князю² Полотъску, глаголя: «хочю пояти дщерь твою женѣ». Онъ же рече дѣщери своей: «хощеши ли за Володимира»? Она же рече: «не хочю розути(*) Володимира, но Ярополка хочю». Бѣ бо Рогъволодъ перешелъ³ изъ заморья, 10 имяше волость свою Полотъскѣ⁴, а Туръ⁵ Туровѣ, отъ него же и Туровци прозвашася. И придоша отроки Володимири, и повѣ(да)ша ему всю рѣчь Рогнѣдину, дщери Рогъволождѣ, князя Полотъского. Володимиръ же събра вои многы, Варягы и Словѣны, и Чюдъ и Кривичи, и поиде на Рогъволода. В се 15 же время хотяху весті⁶ Рогнѣдъ за Ярополка; и приде Володимиръ на Полотескъ, и уби Рогъволода и сына его два, а дщерь его Рогнѣдъ⁷ поя женѣ, и поиде на Ярополѣка. И приде Володимиръ къ Киеву съ вои многими⁸, и не може Ярополкъ стати противу Володимиру, и затворися Ярополкъ 20 въ Киевѣ съ людьми своими и съ воеводою⁹ (**) Блудомъ; и стояше Володимиръ обрывся на Дорогожичі¹⁰, межи Дорогожичемъ и Капичемъ, и есть ровъ и до сего дне. Володимиръ же посла къ Блуду, воеводѣ Ярополѣчу, с лѣстью глаголя: «попрійай ми; аще убью брата своего, имѣти тя начну въ отца 25 мѣсто своего, и многу честь возмеши отъ мене; не я бо почалъ 30 братью||бити, но онъ; азъ же того убояхъся¹¹ и придохъ на нь». И рече Блудъ къ посланнымъ Володимиро(вы)мъ: «ти въ приязнь азъ буду».¹² О злая лѣсть человѣчская! Якоже Давидъ глаголетъ: ядый хлѣбъ мой възвеличилъ есть на мя лѣсть. 30

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *роговолду* ²ХП *нѣтъ князю* ³ХП *пришелъ* ⁴ХП *въ полотску* ⁵ХП *приб. въ* ⁶ХП *приб. я* ⁷П *нѣтъ за ярополка; и приде володимиръ.... дщерь ея рогнѣдъ* ⁸ХП *многи* ⁹ХП *нѣтъ воеводою* ¹⁰ХП *на дорожичи* ¹¹ХП *того же бояхся* ¹²ХП *истинну азъ буду приати* *вм. ти въ приязнь азъ буду.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. было написано *разути*, но потомъ исправлено: *ити за*. (**) Въ И. *воеводою* приписано на полѣ.

Съ убо лукавоваше(*) на князя¹ лѣстью. А паки(**): языки сво-
ими лѣщаху; суди имъ, Боже, да отпадутъ отъ мыслей своихъ
по множеству нечестья² изърини я, яко прогнѣваша тя, Го-
споди. И паки то же³ рече. Давидъ: Мужи крови лѣстиви⁴
5 не прищовятъ⁵ дний своихъ. Се есть свѣтъ золь, еже свѣ-
щеваютъ(***) на кровопролитѣ; то суть неистовии, иже при-
имъше отъ князя или отъ господина своего честь и дары, ти
мыслятъ о главѣ князя своего на погубление, горыше суть
таковыи бѣсовъ: якоже и Блудъ предасть князя своего, пріимъ
10 отъ него чести многы, съ бо бысть повиненъ крови той. Се
бо Блудъ затворивъся съ Ярополкомъ, слаше къ Володимиру
часто, веля ему приступати къ городу⁶ бранью, самъ мысля
убить Ярополка; гражаны же нѣлзѣ убити⁷ его. Блудъ же не
възмогъ, како бы и погубити, замысли лѣстью, веля ему не
15 изълазити⁸ на брань изъ града; и рече же Блудъ Ярополку:
«Княнѣ слются къ Володимиру, глаголюще: приступай къ го-
роду бранью, яко предамы ти Ярополка; побѣгни изъ града». И
послуша его Ярополкъ, и бѣжа изъ града, и пришедъ за-
творися въ градѣ Родѣнѣ на устьи Ръси⁹, а Володимиръ
20 вниде в Киевъ и осѣдаху Ярополка в Роднѣ, и бѣ гладъ
великъ в немъ; и есть притча и до сего дне: бѣда аки в
Роднѣ¹⁰. И рече Блудъ Ярополку: «видиши ли, колко вон у
брата твоего? намъ ихъ не перебороти¹¹ (+); и твори миръ съ
братомъ своимъ»; лѣстя подъ нимъ се рече. И рече Ярополкъ:
25 «такъ буди». И посла Блудъ къ Володимеру, глаголя: «яко
събыся мысль твоя, яко приведу Ярополка к тебѣ, и пристрой
убити и»¹². Володимиръ же то слышавъ, въшедъ въ дворъ
теремъ|ный отень, о немъже прежде сказахомъ, сѣде ту с вон
и съ дружиною своею. И рече Блудъ Ярополку: «пойди къ
30 брату своему и рѣци ему: что ми ни вдаси¹³, то язъ приму». Поиде же Ярополкъ, и рече ему Варяжько: «не ходи, княже,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *своего* ²ХП приб. *ихъ* ³ХП *тѣмъ же* ⁴ХП *и лѣсти*
⁵ХП *преполовятъ* ⁶Х приб. *часто* ⁷П *нѣтъ ярополка.... убити* ⁸ХП *не*
исходити ⁹ХП *родитъ на устъ рѣси* ¹⁰ХП *нѣтъ и бѣ гладъ... в родѣ* ¹¹ХП *не*
перебити ¹²ХП *его* ¹³ХП *что мнѣ вдаси*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *лукаваше*. (**) Такъ въ Х; въ И. *ошиб.*
ажы. (***) За снѣмъ въ И. повторено *свѣтъ золь*. (+) Въ И. *ошиб. беребороти*.

убьють тя; побѣгъни в Печенѣгы и приведеша воя»; и не послуша его. И приде Ярополкъ къ Володимиру, и яко полѣзе въ двѣри, подъяста и ¹ два Варяга мечема подъ пазусѣ; Блудъ же затвори двѣри и не дасть по немъ внити своимъ. И тако убьенъ бысть Ярополкъ. Варяжько же видѣвъ, яко убьенъ ⁵ бысть Ярополкъ, бѣжа съ двора в Печенѣгы и много воева с Печенѣгы на Володимира, и одва приваби и ² заходивъ к нему ротѣ. Володимиръ же залѣже жену братьню Грѣкиню, и бѣ не праздна, отъ нея же роди Святополка. Отъ грѣхознаго бо корене злый плодъ бываетъ, понеже была бѣ мати ¹⁰ его черницею, а второе, Володимиръ залѣже ю не по браку; прелюбодѣйчищъ бысть убо, тѣмъ же и отецъ его не любяше, бѣ бо отъ двою отцю, отъ Ярополка и отъ Володимира. Посемъ рѣша Варязи Володимиру: «се градъ нашъ, и мы прияхомъ и ³, да хоцемъ имати откупъ ⁴ на нихъ по 2 гривнѣ ¹⁵ отъ человѣка». И рече имъ Володимиръ: «пожѣдете, да же вы ⁵ куны сберутъ, за мѣсяць». И жьдаша за мѣсяць, и не дасть имъ, и рѣша Варязи: «сълъстилъ еси намъ, да покажи ны ⁶ путь въ Грѣкы»; онъ же рече ⁷ «идете». Изъбра отъ нихъ мужа добры и смыслены и храбѣры, и раздая имъ грады; ²⁰ прочии же идонѣ ⁸ Царюграду. И посла предъ ними послы, глаголя сице цареві: «се идутъ к тебѣ Варязи, не мози ихъ дѣржати в городѣ, или то створять ти въ градѣ, яко ⁹ здѣ, но расточи я раздно, а семо не пуцай ни единого». И нача княжити Володимиръ въ Киевѣ одинъ, и постави кумиры на ²⁵ холму внѣ двора теремнаго: Перуна деревяна, а голова его серебряна, а усъ золотъ, и Хорьса, и Дажьбога, и Стрибога, ³⁰ и Сѣмарьгла, и || Мокошь. И жряху имъ, наричуще ¹⁰ богы, и привожаху ¹¹ сыны своя, и жряху бѣсомъ, и осквѣрняху землю требами своими, и осквѣрнися требами ¹² земля Руская и холмъ ³⁰ тѣ. Но преблагый Богъ не хотѣй смерти грѣшникомъ; на томъ холмѣ нынѣ церкы есть святаго Василья, якоже послѣдѣ скажемъ. Мы же на преднее възвратимся. Володимиръ же посади

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *его* ²ХП *перезаби его* ³ХП *его* ⁴Х *приати окупъ*
⁵Х *вамъ* ⁶ХП *намъ* ⁷ХП *приб. имъ* ⁸ХП *приб. къ граду* ⁹ХП *якоже и*
¹⁰ХП *приб. и* ¹¹ХП *привожедаху* ¹²ХП *приб. ихъ*.

Добрыню уя своего в Новѣгородѣ; и пришедъ Добрыня Нову-
 городу, постави Перуна кумирь ¹ надъ рѣкою ² Волховомъ, и
 жряхутъ ему людѣ Новгородстии акы Богу. Бѣ же Володимиръ
 побѣженъ похотью женскою, быша ему водимыя ³: Рогънѣдъ,
 5 юже посади на Лыбеди, идеже есть нынѣ селце Передславино,
 отъ неяже роди 4 сыны: Изеслава, Мьстислава, Ярослава, Все-
 волода, и 2 дщери; отъ Грѣкини Святополка; отъ Чехыни Вы-
 шеслава, а отъ другия ⁴ Святослава [и Мьстислава] (*); отъ Болъга-
 рыни Бориса и Глѣба; и наложьницъ у него 300 въ Вышегородѣ ⁵,
 10 300 в Бѣлѣгородѣ ⁶, а 200 на Берестовѣмъ в сельци, еже
 зовуть и нынѣ Берестовое. И бѣ несуть блуда, и приводя
 к себѣ мужьскыя жены и дѣвици растля я; бѣ бо женолюбець,
 яко и Соломонъ, бѣ бо [женъ] (**) у Соломона, рече, 700, а
 наложницъ 300. Мудръ же бѣ, а наконѣцъ погибе; съ же бѣ
 15 невѣгласъ, наконѣцъ обрѣте спасение. Велий бо Господь ⁷, и
 велья крѣпость его, и разуму его нѣсть числа! зло бо есть
 женская прелѣсть, якоже рече Соломонъ, покааявся о женахъ:
 не внимати злѣ женѣ; медъ бо каплетъ отъ устъ ея, жены
 любодѣйца, во время наслаждаетъ ⁸ твой гортанъ, послѣдѣже
 20 горьчѣ желчи обрящеши; прилѣпляющаяся ей смертию въ
 адъ; на пути бо животныя не находятъ, блудна бо ⁹ теченья
 ея, и неблагоразумна. Се же рече Соломонъ о прелюбодѣи-
 цахъ ¹⁰; о добрыхъ же женахъ рече: дражыши ¹¹ есть каменя
 многоцѣннаго; радуется о ней мужъ ея, дѣветъ бо мужеви
 25 своему благо все житѣ; обрѣтши волну и день, створить ¹²
 благопотребная рукама своимъ; бысть яко корабль, || куплю
 дѣюще(***), издавеча събираетъ себѣ богатство; и вѣстаетъ
 из нощи, и даетъ брашно дому и дѣло рабынямъ; видѣвши ¹³
 тяжание куповаше, отъ дѣлъ руку своею насадить тяжание;
 30 препоясавши ¹⁴ крѣпко чресла своя, и утвѣрди мышцы свои

ВАРИАНТЫ. ¹ХП кумира перунъ ²ХП приб. надъ ³ХП приб. жены 6-я
⁴ХП другое ⁵П вышегородъ ⁶ХП нѣтъ 300 в бѣлгородъ ⁷Х приб. нашъ
⁸ХП наслаждаются ⁹ХП же ви. бо ¹⁰ХП любодѣйцахъ ¹¹ХП дражайши
¹²ХП створи ¹³Х приб. же ¹⁴ХП припоясавши.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и мьстислава изъ ХП; въ И. отъ сл. Святослава сдѣ-
 лана выноска въ пробѣлѣ между столбцевъ, гдѣ написано, другимъ почер-
 комъ: Станислав. (**) женъ изъ ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. дѣюще.

на дѣло, и вкуси, яко добро дѣлати, и не угасаетъ свѣтил-
никъ ея всю ночь; руцѣ свои простираетъ на полезная, локти
же свои утвѣрждаетъ на веретено; руцѣ свои отвѣрзаетъ убо-
гимъ, плодъ же простре нищимъ; не печется о дому своемъ
мужъ ея, егда вѣдѣ будетъ; сугуба одѣннѣя створить ¹ мужю ⁵
своему, очервлена и багряна себѣ одѣннѣя; възоренъ бываетъ
въ вратѣхъ мужъ ея, вегда аще сядетъ на соньмищи съ стар-
ци и съ жители земля; опоны створи и отдасть в куплю;
уста же своя отвѣрзе ² смыслено, и въ чинъ молвить язы-
комъ своимъ; въ крѣпость и в лѣпоту облечеса; милостыня ¹⁰
ея въздвигоша, чада ея обогатѣша, и мужъ ея похвали ю;
жена бо разумлива благословлена есть, боязнь же Господню
да хвалить; дадите ей отъ плода устѣну ея, да хвалятъ въ вра-
техъ мужа ея.

981 В лѣто 6489. Иде Володимиръ к Ляхомъ и зая грады ихъ, ¹⁵
Перемышль, Червенъ и ины города, иже суть и до сего дне
подъ Русью. Семъ же ³ лѣтѣ и Вятичи побѣди, и възложи на
ня дань отъ плуга, якоже отецъ его ималъ ⁴

982 В лѣто 6490. Заратишася Вятичи, и иде на ня Володи-
миръ, и побѣди я въторое. 20

983 В лѣто 6491 (*). Иде Володимиръ на Ятвягы, и взя землю
ихъ. И приде въ Киеву, и творяше требу кумиромъ с людьми
своими; и ркоша старци и бояре: «мечемъ жребий на отрока
и ⁵ дѣвицю; на него же падеть, того зарѣжемы богомъ». И
баше Варягъ одинъ, бѣ дворъ его, идеже бѣ церкви ⁶ свя- ²⁵
тая Богородица, юже създа Володимиръ; бѣ же Варягъ тѣ
пришелъ отъ Грѣкъ, и дѣржаше вѣру втайнѣ крестьяньскую;
⁶² || и бѣ у него сынъ красенъ лицомъ и душею, и на сего паде
жребій, по зависти дьяволи. Не тѣрпяше бо дьяволъ, власть
имѣя надъ всеми; сѣй баше ему акы тѣрнъ въ сердци, и ³⁰
тщашеса потребити окаянный и наusti люди. И рѣша при-
шедъша послании к нему: «яко паде жребий на сынъ твой,
изволиша бо и ⁷ бози себѣ; да створимъ требу богомъ». И рече

ВАРИАНТЫ. ¹ХП створи ²ХП отвѣрзаетъ ³ХП того же ⁴Х малъ ⁵ХП приб.
на ⁶ХП идеже нынѣ церкви есть ⁷ХП нѣтъ, бо и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. отъ этого мѣста сдѣлана выноска внизу страницы
гдѣ написано другимъ почеркомъ: о убьеніи хрестіянъ(а) Івана в сына сго.

Варягъ: не суть ¹ бози, но древо; днесъ есть, а утро изъгнило
 есть; не ядятъ бо, ни пьютъ, ни молвятъ, но суть дѣлани
 руками въ древѣ, сокирою ² и ножемъ; а Богъ единъ есть,
 емуже служатъ Грѣци и кланяются ³, иже створилъ небо и
 5 землю, и человѣка, и звѣзды, и солнце, и луну, и далъ есть
 жити на земли; а си бози что сдѣлаша? сами дѣлани суть;
 не дамъ сына своего бѣсомъ». Они же шедъше повѣдаша
 людемъ; они же возьмъше оружье, поидоша на нь и разъяша
 дворъ около его; онъ же стояше на сѣнехъ съ сыномъ сво-
 10 имъ. Рѣша ему: «дай сына своего, дамы и ⁴ богомъ». Онъ
 же рече: «аще суть бози, то единого себе послють бога, да
 поймутъ сына моего ⁵; а вы чему перетеребуете имъ»? И
 кликнуша, и посѣкоша ⁶ сѣни подъ ними, и тако побивша я,
 и не свѣсть никтоже, кде положиша я. Бяху бо человѣци
 15 тогда невегласи (и) погани; и дьяволъ радовашеся сему, не
 вѣды, яко близъ ⁷ погибель хотяше быти ему. Тако бо и
 пре(дъ) тѣщашеся погубити родъ хрестыанскый, но прогонимъ
 баше вкрестомъ честнымъ во иныхъ странахъ. Здѣ же мня-
 шеся ованъный, яко здѣ ми есть жилище; здѣ бо не суть
 20 учили апостоли, ни пророци прорекъли. Не вѣдый Пророка
 глаголюща: и нареку не люди моя [люди моя] (**); о апостолѣхъ
 же рече: во всю землю изидоша вѣщания ихъ, и в конѣцъ ⁸
 вселенныя глаголи ихъ. Аще бо и тѣломъ апостоли суть здѣ
 не были, но учения ихъ яко трубы гласятъ по вселенной(***)
 25 въ цѣ||рьквахъ. Ихъже (†) ученемъ побѣждаемъ противнаго ⁹ 63
 врага, попирающе подъ нозѣ; якоже попраста и ¹⁰ сия отъче-
 ника ¹¹, и приемъша вѣнѣцъ небесный съ святыми мученики
 и съ праведными.

В лѣто 6492. Иде Володимиръ на Радимичи. И бѣ у него 984
 30 воевода Волчий Хвостъ ¹², и посла предъ собою Володимиръ
 Волчия Хвоста; и срѣте Радимичи на рѣцѣ Пищанѣ ¹³ (и) по-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *бо то* ²ХП *секирою* ³ХП *покланяются* ⁴ХП *его*
⁵Х *сынъ мой* ⁶ХП *подсѣкоша* ⁷ХП приб. *есть* ⁸ХП *конца* ⁹Х *сѣпротив-*
наго ¹⁰ХП *нѣтъ и* ¹¹ХП *отечника* ¹²ХП *фостъ* ¹³ХП *пищанъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. *вы вм. во*. (**) *люди моя* изъ ХП.
 (***) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *по вселенни*. (†) Такъ въ Х; въ И.
 ошиб. *и мѣже*.

бѣди Волчий Хвостъ Радимичи; тѣмъ и Русь корятся Радимичемъ, глаголюще: Пѣщаньци Волчьа Хвоста бѣгають. Быша же Радимичи отъ рода Ляховъ, и пришедше ту ся вселиша, и платять дань в Руси, и повозъ везуть и до сего дне.

985 В лѣто 6493. Иде Володимиръ на Болгары съ Добры- 5
нею уемъ своимъ в лодьяхъ, а Торкы берегомъ приведе на конехъ, и тако побѣди Болгары. И рече Добрыня Володи-
миру: «сѣглядахъ колодникъ, и суть вси в сапозѣхъ; симъ
дани намъ не платити, пойдевъ искать лапотникъ». И сѣтвори
миръ Володимиръ с Болгары, и ротѣ заходиша межи собою, 10
и рѣша Болгаре: «толи не буди мира межи нами, оли же ка-
мень начнетъ плавати, а хмель грязнути». И приде Влади-
миръ къ Киеву.

986 В лѣто 6494 (*). Приидоша Болгаре вѣры Бохъмичи, гла-
голюще: «яко ты князь еси мудръ и смысленъ, и не вѣси за- 15
кона; да вѣруй въ законъ нашъ и поклонися Бохъмиту». Рече
Володимиръ: «кака ¹ есть вѣра ваша?» Они же рѣша: «вѣ-
руемъ Богу; а Бохъмитъ ны ² учить, глаголя: обрѣзати уды
тайныя, а свинины не ѣсти, а вина не пити, и по смерти
съ женами похоть творити блудную; дасть Бохъмитъ комуждо 20
по семидесятъ женъ красныхъ, и избереть едину красну и
всѣхъ красоту възложить на едину, и та будетъ ему жена;
³здѣ же, рече, достоитъ блудъ творити всякый³; || на семъ же
свѣтѣ еще будетъ ⁴кто убогъ, то и тамо; еще ли богатъ
есть ⁵здѣ, то и тамо»; и ина многа леств, еяже нелзѣ пи- 25
сати срама ради. Володимиръ же слушаше ихъ, бѣ бо самъ
любяше жены и блужение многое, и послушаше сладко; но
се бѣ ему не любо, обрѣзание удовъ, и о яденъи ⁶свинныхъ
мясъ, а о питыи отинюдь; рекъ: «Руси веселье питье, не мо-
жемъ безъ того быти» (**). Посемъ же придоша Нѣмци отъ 30
Рима, глаголюще: «яко придохомъ послани отъ папежа»; и
рече ему: «реклъ ти папезъ: земля твоя яко ⁷земля наша,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *какова* ²Х *насъ* П *нашъ* ³Х *всякъ* ⁴ХП *нѣтъ аще бу-*
детъ ⁵ХП *нѣтъ есть* ⁶ХП *о неяденіи* ⁷ХП *аки*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. противъ этого мѣста на полѣ написано: *о прихож сѣмъ болгаръ о вѣрѣ к володимиру*. (**) Въ И. противъ этого мѣста на полѣ, написано другимъ почеркомъ: *о немецкомъ прихоженъи о вѣрѣ к володимиру*.

а вѣра ваша не акы вѣра наша; вѣра (*) бо наша свѣтъ
 есть, кланяемся Богу, иже створи небо и землю, и звѣзды,
 и мѣсяць, и всяко дыхание, а бози ваши древо суть». Воло-
 димиръ же рече: «какая ¹ есть заповѣдь ваша?» Они же рѣ-
 5 ша: «пощение по силѣ; аще кто пьетъ или ѣстъ ², все въ славу
 Божию, рече учитель нашъ апостолъ ³ Павелъ». Рече же Во-
 лодимиръ Нѣмцемъ: «идете опять, яко отци наши сего не
 прияли суть». (**) Се слышавше Жидове Козарстии приидоша,
 ркуще: «слышахомъ, яко приходиша ⁴ Болъгаре и Хрестыяни,
 10 учаще тя вождо ихъ вѣрѣ своей; Хрестыяни бо вѣрують, его
 же мы распяхомъ; а мы вѣруемъ едину ⁵ Богу Аврамову, Иса-
 кову, Иаковлю». И рече Володимиръ: «что есть законъ вашъ?»
 Они же рѣша: «обрѣзатися, и свинины не ясти, ни заячины,
 субботу хранить». Онъ же рече: «то кде есть земля ваша?»
 15 Они же рѣша: «въ Иерусалимѣ». Онъ же рече: «то ⁶ тамо
 ли есть нынѣ ⁷?» Они же рѣша: «разгнѣвался Богъ на отци
 наши, и расточи ны ⁸ по странамъ грѣхъ ради нашихъ, и пре-
 дана бысть земля наша Хрестыяномъ». Володимиръ же рече:
 «то како ⁹ вы инѣхъ учите, а сами отвѣржени Бога ¹⁰? Аще ¹¹
 20 бы Богъ любилъ васъ, то не бысте расточени по чюжимъ
 землямъ; еда и намъ тоже мыслите зло пріяти?» (***) Посемъ
 же прислаша Грѣци къ Володимиру философа, глаголюще си-
 це: «слышахомъ, яко приходили суть Болгаре, учаще тя при-
 няти ¹² вѣру свою, ихъже вѣра осквѣрняетъ небо и землю,
 25 иже суть проклятѣ паче всѣхъ ¹³ чловѣкъ, уподобльшеся Со-
 дому и Гомору, на няже пусти Богъ камѣнье горущее ¹⁴, и
 потопа я и погрязоша ¹⁵; яко и сихъ ожидаетъ день погибели
 ихъ, егда придетъ Богъ судити на землю и погубити вся
 творящая безаконье и сквѣрны дѣющая; си бо омывають оходы
 30 своя, поливавшеся водою, и въ ротъ вливають, и по брадѣ
 мажутся, наричюще Бохмита; такоже и жены ихъ творять

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *какова* ²ХП *ясть* ³ХП *нѣтъ апостолъ* ⁴ХП *при-
идоша* ⁵ХП *единому* ⁶ХП *нѣтъ то* ⁷ХП *нѣтъ нынѣ* ⁸ХП *насъ* ⁹П *ошиб.*
такъ ¹⁰ХП *отъ Бога* ¹¹ХП *приб. ли* ¹²ХП *пріати* ¹³ХП *отъ всѣхъ* ¹⁴Х *го-
рящее* ¹⁵ХП *погрязуша*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *ошиб. вѣро*. (**) Въ И. на полѣ написано: *о жи-
довскомъ прихоженіи*. (***) Тамъ же: *о вѣрѣ хрестіанстей*.

ту же сквѣрну и ино же пуще, отъ совокупления мужьска
вѣушаютъ». Си слышавъ Володимиръ, плюну¹ на землю, рекъ:
«не чисто есть дѣло». Рече же² философъ: «слышахомъ же
и се, яко приходиша отъ Рима Нѣмци³ (*) учить васъ вѣрѣ
своей, ихъже вѣра с нами мало же развращена, служить бо
опрѣсноки, рекше оплатъки, ихъже Богъ не преда, но по-
велѣ хлѣбомъ служити, и преда апостоломъ, примѣ хлѣбъ
и рекъ: «се есть тѣло мое, ломимое за вы; такоже и чашю
примѣ, рече: се есть кровь моя новаго завѣта. Си же того
не творять, и суть не исправилѣ вѣры⁴». Рече же Володи- 10
миръ: «придоша къ мнѣ Жидове, глаголюще, яко Нѣмци и
Грѣци вѣру(ю)тъ, егоже мы' распяхомъ». Философъ же рече:
«воистину в того вѣруемъ, тѣхъ⁵ бо пророци прорекша,
яко Богу родитися, а други распяту быти, [и погребену быти](**)
и третѣи день въскреснути, и на небеса възити; они же ты⁶ 15
пророки избиваху (***) а другия претираху. Егда же събысться
проречение ихъ, сниде на землю, и распятѣ приять, и въскресе,
и на небеса възиде, а⁷ сихъ же ожидаше покаянѣя за 40
лѣтъ и за⁸ 6 лѣтъ, не покаяшася, и посла на ня⁹ Римляны,
66 грады ихъ разѣбиша, а самѣхъ расточиша по странамъ, и 20
работаютъ въ странахъ». Рече же Володимиръ: «что ради
сниде Богъ на землю, и страсть таку приять?» Отвѣщавъ же
рече философъ: «аще хоцещи, княже, послушати [да скажу ти] (†)
изъ начала, что ради сниде Богъ на землю». Володимиръ же
рече: «послушаю¹⁰ радъ». И нача философъ глаголати сиде: 25

«Въ начало испѣрва створи Богъ небо и землю въ 1 день.
Въ второй день створи твердь, иже есть посредѣ водъ; сего
же дни раздѣлишася воды, полъ ихъ възиде на твѣрдъ, а полъ
ихъ подъ твердь. Въ 3 день сътвори море, рѣкы, источники
сѣмена. Въ 4¹¹ солнце, и луну¹² и звѣзды, и украси Богъ 30
небо. Видѣвъ же пѣрвый отъ ангелъ¹³, старѣйшина чину
ангельску¹⁴, помысли в себе, рекъ: сиду на землю, и при-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *плюнувъ* ²ХП *нѣтъ же* ³ХП *нѣтъ нѣмци* ⁴П *отъ* ⁵ХП
такъ ⁶ХП *ты* ⁷ХП *на* ⁸ХП *нѣтъ за* ⁹ХП *на нѣтъ* ¹⁰Х *послушати* П
послушати ¹¹ХП *приб. день* ¹²ХП *мѣсяць* ¹³ХП *ангелъ* ¹⁴ХП *ангелскому*.

ПРИМѢЧАНІЯ (*) Въ И. *Нѣмци* написано внизу страницы. (**) *и погребену*
быти изъ ХП. (***) Въ И. *и избиваху*. (†) *да скажу ти* изъ ХП.

ему землю, и поставлю престолъ¹ свой на облацѣхъ сѣверь-
 скихъ², и буду подобенъ Богу. И ту абѣ сверже и съ не-
 беси, а по немъ спадоша, иже бѣша подъ нимъ чинъ деся-
 тый. Бѣ же имя противнику Сотанаилъ, в не же³ мѣсто по-
 5 стави старѣйшину Михаила. Сотана же, грѣшивъ помысла
 своего и отъпадъ славы пѣрвыя, наречеса противникъ Богу.
 Посемъ же въ 5 день створи Богъ киты, и гады, и рыбы, и
 птицы пернатыя, и звѣри, и скоты, и гады земныя (*). Въ
 6 день створи же Богъ человѣка. Въ 7 день почи Богъ отъ
 10 дѣлъ своихъ, еже есть субота. И насади Богъ рай на вѣстоци
 въ Едемѣ, и въведе Богъ⁴ ту человѣка, егоже созда, и за-
 повѣда ему отъ древа всякого ясти, отъ древа же единого
 не ясти, иже есть разумѣти злу и добру. И бѣ Адамъ в рай,
 и видяше Бога и славяше, егда ангели славяху Бога, и онъ
 15 с ними. И възложи Богъ на Адама сонъ, и успе Адамъ, и
 взятъ Богъ едино ребро у Адама, и створи ему жену, и при-
 веде ю въ Адаму, и рече Адамъ: «се кость отъ кости моея⁵,
 и плоть || отъ плоти моя, си наречеться жена». И нарече
 Адамъ имена всѣмъ скотомъ, и птицамъ, и звѣремъ, и га-
 20 домъ; и самѣма (**)⁶ ангелъ повѣда имени⁷. И покори Богъ Ада-
 му звѣри и скоты, и обладале⁸ всеми, и послушаху его. Ви-
 дѣвъ же дьяволъ, яко почсти⁹ Богъ человѣка, позавидѣвъ ему,
 преобразися въ змию, и прииде къ Евзѣ¹⁰, и рече ей: «почто
 не яста отъ древа, сущаго посредѣ рая»? И рече жена къ
 25 зми: «рече Богъ не имата ясти, оли да умрета смертию». И
 рече змия къ женѣ: «смертию не умрета; вѣдаше¹¹ бо Богъ,
 яко въ нь же день яста отъ него, отвѣрзостася очи ваю, и
 будета яко Богъ, разумѣвающа¹² добро и зло». И видѣ жена,
 яко добро древо въ ядѣ, и взявши жена снѣсть, и вѣдасть
 30 мужю своему, и яста¹³, и отвѣрзостася очи има, и разумѣста
 яко нага есть¹³, и сплеста листвиємъ смоковьнымъ препояса-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП столъ ²ХП сиверскихъ ³ХП в него же ⁴Х нѣтъ Богъ
⁵ХП отъ костей моихъ ⁶ХП имена ⁷ХП приб. ими ⁸ХП почти ⁹ХП евъ
¹⁰Х видяше П въдѣ ¹¹ХП разумюще ¹²ХП ядоста ¹³ХП разумѣти яко
 нага биста.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) ХП. звѣри, и скоты, и гады земныя отнесены къ 6-му
 дню творенія. (**) Въ И. ошиб. самѣма.

ние ¹. И рече Богъ: «проклята земля въ дѣлехъ твоихъ, в печали яси вся дни живота твоего». И рече Господь Богъ: «егда како прострета руку, и возмета отъ древа животнаго, и живета в вѣкъ ²». Изгна Господь Богъ Адама из рай. И сѣде прямо раю, плачася и дѣлая землю, и порадовася ⁵ Сатана о проклятіи земля ³: се на ны первое паденіе ⁴, горькій отвѣтъ, отъпаденія ангельскаго житія. И роди Адамъ Каина и Авѣля; и бѣ Каинъ ратай, а Авѣль пастухъ. Принесе ⁵ Каинъ отъ плодъ земныхъ къ Богу, и не прия Богъ даровъ его; а Авель принесе отъ агнѣць пѣрвѣнѣць, и прия ¹⁰ Богъ дары Авѣлевы. Сотона же влѣзе въ Каина, и пострѣкаше Каина на убійство Авелево ⁶; и рече Каинъ къ Авѣлю: «изидевѣ на поле». И яко изидоша ⁷, вѣста Каинъ и хотяше убити и, (и) не умѣяше убити; и рече ему Сотона: «возми камень и удари и». И уби Авѣля. И рече Богъ Каину: ¹⁵ «где есть братъ твой»? Онъ же рече: «егда азъ стражъ есмь брату моему ⁸»? И рече Богъ: «кровь брата твоего въпиетъ въ мнѣ, буди стоня и трясися ⁹ до живота своего». Адамъ же и Евга ¹⁰ плачущася бяста, и дѣлавоу радовашеся, рекъ: «сего же Богъ почсти ¹¹, азъ створи хъ ему отпасти отъ Бога, ²⁰ и се нынѣ плачь ему налѣзохъ». И плакастася по Авѣлѣ лѣтъ 30, и не съгни тѣло его (*), и не умѣста ¹² погresti его; и повелѣньемъ Божиимъ птенца два прилетѣста, единъ ею умре, и единъ же ископа яму, вложи умѣршаго, и погребе. Видѣвша же се Адамъ и Евга ¹³, ископаста ему ¹⁴ яму, и ²⁵ вложиста Авѣля, и погребоста и с плачемъ. Бысть же Адамъ лѣтъ 230 ¹⁵, роди Сифа и 2 дщери, и поя едину Каинъ, а другую Сифъ, и отъ того челоуѣци расплодишася по земли, и не познаша створшаго я ¹⁶, исполнишася блуда, и всякого скаредія (**), и убійства, и зависти, и живяху скотьскы чело- ³⁰ вѣци. И бѣ Ной единъ правѣденъ въ родѣ семъ, и роди 3

ВАРИАНТЫ. ¹ХП препоясаніемъ ²ХП в вѣки ³ХП земли ⁴ХП приб. и ⁵ХП и несе ⁶ХП каину убити авеля ⁷ХП приб. и ⁸ХП своему ⁹ХП тряса- сяся и ¹⁰ХП ева ¹¹ХП се ея же богъ почти ¹²ХП не умѣста ¹³ХП ева ¹⁴ХП вѣтъ ему ¹⁵ХП 9 сотъ и 30 ¹⁶ХП ихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ П. слова: и не съгни тѣло его повторены. (**) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. скардѣя.

сыны, Сима, Хама¹, Афета. И рече Богъ: «не имать пребы-
 вать духъ мой въ человѣцехъ», и рече: «да потреблю (*) че-
 ловѣка, егоже створихъ, отъ человѣка¹ до скота». И рече
 Богъ Ноеви: «створи ковчегъ в долготу лакоть 300, а в ши-
 5 роту 50, а въ вышѣ² 30 лакоть, во Егуптѣ³ бо локтемъ са-
 женъ зовутъ. Дѣлаему же ковчегу за 100 лѣтъ, и повѣдаше
 Ной, яко быти потопу, посмѣхавшася ему людье^{4(**)} И егда сдѣла
 ковчегъ, рече Господь⁵ Богъ Ноеви: «влѣзи ты, и жена твоя,
 и сынове твои, и снохи твоя, и въведи я въ себѣ⁶ по двоему
 10 отъ всѣхъ гадъ»⁷. И въведе Ной, якоже заповѣда ему Богъ. И
 наведе Богъ потопъ на землю, и потопе всяка плоть, и ков-
 чегъ плаваше на водѣ; егда же посяче вода, излѣзе Ной, и
 сынове его, и жена его; и отъ сихъ расплодися земля. И быша
 человѣци мнози и единоголосни, рѣша другъ⁸ другу: «зидедемъ⁹
 15 столпъ до небесе». И начаша здати, и бѣ старѣйшина имъ
 Невродъ, и рече Богъ: «умножишася человѣци, и помыслы
 ихъ суетни»; и съниде Богъ, и размѣси языки на 70 и два
 языка. Адамовъ же языкъ бысть неотъятъ у Авера¹⁰; то бо
 единъ не приложися въ безумью ихъ, рѣкъ сиче: «аще бы
 20 человѣкомъ Богъ рекъ на небо столпъ дѣлати, то повелѣлъ⁶⁹
 бы самъ Богъ словомъ, якоже створи небеса, и землю, и море,
 и вся видимая и невидимая». Того ради сего языкъ не премѣ-
 нися; отъ сего суть Еврѣи. На 70 и единъ языкъ раздѣлишася,
 и разидошася по странамъ, кождо свой нравъ прияха, и по
 25 дьяволу научению ови рощениемъ и кладязямъ^(***) жряху, и
 рѣкамъ, и не познаша Бога. Отъ Адама же до потопа лѣтъ
 2242, а отъ потопа до раздѣленья языкъ лѣтъ 529. Посемъ
 же дьяволъ в болша прелщениа въверже человѣкъ, и начаша
 кумиры творить, ови деревяныя и мѣдяныя, а друзии моро-
 30 моряны, златы и сребряны; и кланяхуться имъ, и привожаху
 сыны своя и дщери своя, и забалаху предъ ними, и бѣ вся

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. и ²ХП *възыши* ³ХП *египти* вм. *во египтъ* ⁴ХП
лѣтъ людье ⁵ХП *нѣтъ господь* ⁶ХП приб. и ⁷ХП приб. *скотъ и птиць*
⁸ХП приб. *къ* ⁹ХП *сзидедемъ* ¹⁰П *авера*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. *попотреблю*. (**) Въ И. *людье* написано
 на полѣ. (***) Въ И. между строкъ приписано *кланяются*.

земля осквѣрнена. И начальникъ же быше кумиротворению ¹ Серухъ, творяше бо кумиры въ имена мертвыхъ челоуѣкъ, бывшимъ овѣмъ царемъ, другимъ храбрымъ, и волѣхвомъ, и женамъ прелюбодѣйцамъ. Се же Серухъ роди Фару, Фара же роди 3 сыны, Аврама ², и Нахора, и Арана. Фара же творяше кумиры; навѣкъ у отца своего. Аврамъ же пришедъ въ умъ, възрѣвъ на небо ³, и рече: «воистину то есть Богъ, иже створи небо и землю, а отецъ мой прельщаетъ челоуѣкъ». И рече Аврамъ: «искушу богъ ⁴ отца своего»; и рече: «отче! прельщаеши челоуѣкъ, творя кумиры деревяны; то есть Богъ, ¹⁰ иже створи небо и землю». И примъ Аврамъ огонь, зажъже идолы въ храмины ⁵. Видѣвъ же се Аранъ, братъ Аврамовъ, рѣвнуя по идолѣхъ, хотѣ ⁶ умъчати идолъ ⁷, самъ згорѣ ⁸ ту Аранъ, и умре предъ отцемъ; предъ сѣмъ ⁹ бо не ¹⁰ умиралъ сынъ предъ отцемъ, но отецъ предъ сыномъ, и отъ сего на- ¹⁵ чаша умирати сынове предъ отцемъ. И възлюби Богъ Аврама, и рече Богъ Авраму: «изиди изъ дому отца твоего и поиди в землю, в ню же ти покажу, и створю тя въ языкъ великъ, и благословятъ тя ¹¹ колѣна земная». И створи Аврамъ, яко ²⁰ же заповѣда ему Богъ. И поя Аврамъ Лота, сыновца своего, ²⁰ и бѣ бо ему Лотъ шюринъ и сыновець, бѣ бо Аврамъ по-ялъ братьню ¹² дщерь Ароню ¹³ Сарру, и приде в землю Хананѣйску къ дубу высокоу ¹⁴, и рече Богъ къ Авраму: «сѣмени твоему дамъ землю сию». И поклонися Аврамъ Богу; Аврамъ же быше лѣтъ 70, егда изиде отъ Хараона ¹⁵. Бѣ же Сарра ²⁵ неплоды, болящѣ неплотскимъ; рече ¹⁶ Сарра ¹⁷ Авраму: «влѣзи ¹⁸ убо къ рабѣ моей». И поемши Сарра Агарь, и вдасть и ¹⁹ мужеву своему, и влѣзъ ²⁰ Аврамъ къ Агари, и зача Агарь и роди сына ²¹ (*), и прозва [я] (**) Аврамъ Измаиломъ, а ²² Аврамъ же бѣ лѣтъ 86, егда родися Измаиль ²³. Посемъ же заченши ³⁰

ВАРИАНТЫ. ¹ХП кумиротворенію ²ХП авраама; то же и далѣе ³ХП приб. и видѣ здѣзды и небо ⁴ХП боги ⁵ХП храминъ ⁶ХП хотя ⁷ХП идолы ⁸ХП и самъ изгорѣ ⁹ХП симъ ¹⁰ХП приб. бѣ ¹¹Х приб. вся ¹²ХП ошиб. братію ¹³ХП араню ¹⁴ХП высокому ¹⁵ХП хараона ¹⁶ХП приб. же ¹⁷ХП приб. къ ¹⁸ХП приб. втиди ¹⁹ХП ю ²⁰ХП вниде ²¹ХП приб. агарь ²²ХП нѣтъ а ²³ХП роди измаила.

ПРИМѢЧАНІЯ.* Въ И. и *роди сына* написано внизу страницы. (**) и изъ ХП.

Сарра, роди сына и нарече имя ему Исакъ ¹; и повѣлѣ Богъ Авраму обрѣзати отрока, и обрѣза Аврамъ въ 8 день. И възлюбѣ Богъ Аврама и племя его, и нарече я въ люди себѣ, и отлучи я отъ языкъ, нарекъ люди своя. Сему же Исаку възмо-
 5 гущю ², Авраму же живущю ³ лѣтъ 175, и умре и погребенъ бысть. Исаку же бывшю ⁴ лѣтъ 60, роди два сына, Исава и Якова; Исавъ же бысть лукавъ, а Яковъ правдивъ. Сий же Яковъ работа ⁵ у уя своего изъ дщери его изъ ⁶ мень-
 10 шее ⁷ 7 лѣтъ, и не дасть ему ея Лаванъ, (*) уй его, рекъ: «старѣйшую поими»; и вдасть ему Лию старѣйшую, и изъ другое рекъ ему другую работай ⁸ 7 лѣтъ. Онъ же работа другую 7 лѣтъ изъ Рахили, и поя себѣ 2 сестреницы, отъ нею же роди 8 сыновъ: Рувима, Семеона, Левгию, Иуду, Исахара ⁹, и Заулону, Иосифа и Венямина, отъ робу ¹⁰ двою:
 15 Дана, Нефталима, Гада, Асира, и отъ сихъ расплодишася Жидове. Ияковъ же сниде въ Егупетъ, съ лѣтъ 130, с родомъ своимъ числомъ 65 (**) душъ; поживе же въ Егуптѣ лѣтъ 17 и успе, и поработиша племя его за 400 лѣтъ. По сихъ же лѣ-
 20 тѣхъ възмогша людѣ Жидовстии умножишася, и населяхуть имъ Егуптяне работою. В си же времена родися Моисѣй в Жидехъ ¹¹, и рѣша волюстви Егупетстии царю, яко родился естъ дѣтищъ || въ Жидохъ, иже хочеть погубити Егу-
 71 петъ. Ту абѣ повелѣ царь ражающая ¹² дѣти жидовскыя вмѣтати ¹³ в рѣку. Мати же Моисѣева убоявшися сего погуб-
 25 ления, взявши младенца, вложи ¹⁴ въ крабѣицу, и несши постави в лузѣ. В се же время сниде дщи Фараонова Фермуфи купаться, и видѣ отрока плачущего, и взя ¹⁵ е и пощади е, и нарече имя ему Моисей, и въскорми е. И бысть отрока красно, и бысть 4-хъ лѣтъ, и приведе и дщи Фа-
 30 раоня ¹⁶ къ отцю своему Фараону. Видѣвъ же Моисѣя Фараонъ, нача любити Фараонъ отрока ¹⁷; Моисей же халаяся

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *исаакъ*; также и далѣе. ²ХП *възмошу* ³ХП *жившу* ⁴П *лѣтъ мѣтъ 175...* *исаку же бывшю* ⁵Х *работаа* ⁶Х *лѣтъ изъ* ⁷ХП *меньше* ⁸ХП *работати* ⁹ХП *изахара* ¹⁰ХП *рабу* ¹¹П *жидохъ* ¹²Х *раждающая* П *раждающийся* ¹³ХП *метати* ¹⁴ХП *приб. сю* ¹⁵ХП *плачуща и взята е* ¹⁶ХП *фараонова* ¹⁷ХП *его* *вм. фараонъ отрока.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *Лаванъ*.

(**) Въ Х. поправлено 75.

·за шию цареву, срони вѣнецъ съ главы царевы, и попра и. Видѣвъ же волхвъ, рече царевѣ ¹ «о царю! погуби отроча се; аще ли не погубиши, имаетъ ² погубити всѣ Егупетъ», и не послуша его царь, но паче повелѣ не погубити ³ дѣтий жидовьскыхъ. Моисееви же възмогъшю, и бысть великъ в дому Фараони; и бысть ⁵ царь инъ, възавидѣша ему бояре. Моисѣй же уби Егуптянина, бѣжа изъ Егупта; и приде в землю Маднамышку, и ходя по пустыни, научися отъ ангела Гавриила о бытии всего мира, и о пѣрвѣмъ чловѣци, и яже суть была по немъ, и по ⁴ потопѣ, и о смѣшеніи языкъ, аще кто колико лѣтъ баше ⁵ былъ, и ¹⁰ звѣзное хождение и число, земельную мѣру ⁶ и всяку мудрость. Посемъ же явился ему Богъ в купинѣ огнѣмъ, и рече ему: «видѣхъ бѣду людей моихъ въ Егуптѣ, и низлѣзохъ ⁷ изяти я отъ руку Егупетъску, извести я отъ земля тоя; ты же иди къ Фараону царю Егупетъску, и речеши ему: пусти Из- ¹⁵ раиля, да три дни положить требу Господу Богу; аще не послушаетъ тебе царь Егупетъскій, побью и всеми чюдеса моими». И пришедъшю Моисѣви, и не послуша его Фараонъ, и пусти Богъ ¹⁰ казний на Фараона: 1 рѣкы въ кровь, 2 жабы, 3 мѣшице, 4 несѣя мухы, 5 смерть на скотъ, ²⁰ 6 прыщеве горьци ⁸, 7 градъ, 8 пружи, 9 тма три дни ⁷² 10 моръ въ чловѣцѣхъ. Сего ради 10 казний бысть на нихъ, яко 10 мѣсяць ⁹ топиша дѣти жидовьскы. Егда же бысть моръ въ Егупте, и рече Фараонъ Моисѣви (и) брату его Аарону ¹⁰: «отидета въскорѣ». Моисѣй же събравъ люди Жи- ²⁵ довьскыя, поиде отъ земля Егупетъскыя, и ведяше я Господь путѣмъ по пустыни къ Чермному морю, и предъидяше предъ ними ночью столпъ огнѣнъ, а во дни облаченъ. Слышавъ же Фараонъ, яко бѣжати людье, погна по нихъ и притисну я къ морю. Видѣвъше же людье Жидовсті, възопиша (*) на ³⁰ Моисѣя, ркуще: «почто изве(де) ны на смерть»? И възопи (**) Моисѣй къ Богу, и рече Господь: «что вопиеша къ мнѣ?

ВАРИАНТЫ. ¹П ошиб. *царевы* ²ХП *имать* ³ХП *погубити* ⁴ХП *о*
⁵ХП *нѣтъ баше* ⁶ХП ошиб. *отру* ⁷ХП *спидохъ* ⁸Х *юрюции* П *юряции*
⁹ХП *мѣсяцій* ¹⁰П *аарону*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *въспиша*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *въспи*.

удари жезломъ в море». И створи Моисѣй тако, и раступися вода на двое, и внидоша сынове Израилеви в море. Видѣвъ ¹ же Фараонъ, гна по нихъ; сынове же Израилеви проидоша по суху; яко излѣзоша на берегъ, и съступися море ² о Фараонѣ ⁵ и о воихъ его. И възлюбѣ Богъ Израиля, и идоша отъ моря три дни по пустыни, и придоша въ Мерру ³; и бѣ ту вода горка, и възропташа людѣ на Бога, и показа имъ [Господь] (*) древо, и вложи е Моисѣй въ воду, и оладишася воды. Посемъ же пакы възропташа людѣ на Моисѣя и на Арона, ¹⁰ ркущи: «луче бы ⁴ быше въ Египтѣ, еже ядохомъ мяса, и тукъ, и хлѣбъ до сытости». И рече Господь Богъ Моисѣвови: «слышахъ хулнаніе ⁵ сыновъ Израилевыхъ» ⁶; и дасть имъ манну ясти. Посемъ же дасть имъ законъ на горѣ Синаистий. И Моисѣвови вѣшедъшю на гору къ Богу, они же ¹⁵ съльзавше тельчю главу, поклонишася, аки Богу, ихъже Моисѣй ⁷ исъсѣче 3000 числомъ. Посемъ же пакы възропташа на Моисѣя и на Арона ⁸, еже не бѣ воды, и рече Господь Моисеови: «удари жезломъ в камень». Рекъ: «исъ сего камени егда не испустивъ воды»? И разгнѣвася Господь на Моисѣя, ²⁰ яко не възвеличи Господа, и не вниде в землю обѣтованую сего ради, роптанья онѣхъ ради; но възведе и на гору Вамъску и пока за ему землю обѣтованую, и умре Моисѣй ту на горѣ. И прия власть Ісусъ Навгинъ; сій приде въ землю обѣтованую, и избѣ Хананейско племѣ, и всели в нихъ мѣ- ²⁵ сто сыны Израилеви. Умерышю же Ісусу, бысть судья въ него мѣсто Июда; инѣхъ судий бысть 14, при нихъже забывше Бога, изведешаго я ⁹ изъ Египта, начаша служити бѣсомъ. И разгнѣвася Богъ, предаишетъ ¹⁰ я иноплеменикомъ на расхищение, и егда ся начнутъ каяти, помиловашетъ ¹¹ ихъ; и ³⁰ пакы укланяхуся ¹² на бѣсослужение. По сихъ же служаніи Илий жрецъ, и посемъ Самуилъ ¹³ пророкъ. Рѣша людѣ Самуилу: ¹⁴ «постави намъ царя». И разгнѣвася Богъ на Израиля,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП вниде ²ХП вода морская ³Х меротъ ⁴ХП намъ ⁵ХП хулнаніе ⁶Х израилевъ ⁷П моисеѣви ⁸Х арона ⁹ХП ихъ ¹⁰ХП и предаше ¹¹ХП помиловаше ¹²ХП укланяшася ¹³ХП самоилъ ¹⁴ХП самоилу.

и постави надъ ними царя Саула. Таче Саулъ не изволи ходити въ завѣтъ Господни, избра Господь Давида, постави и царя надъ Израилемъ, и угоди Давидъ Богу. Сему Давиду кляся Богъ ¹, яко отъ племени его родитися Богу. И пѣрвое начаша пророчествовати о воплощеніи Божии, рекъ: изъ ⁵ щрева прежде деньница родихъ тя. Се же пророчествовавъ 40 лѣтъ, и умре. И по немъ царствова, пророчествова сынъ его Соломонъ, иже възгради церковь Богови ² и нарече ю Святая Святыхъ; и бысть мудръ, но ³ наконецъ поползся; царствовавъ лѣтъ 40 и умре. По Соломонѣ же царство- ¹⁰ вавъ сынъ ⁴ Ровоамъ (*); при семъ раздѣлися царство на двое, Жидовское въ Ерусалимѣ едино ⁵, а другое въ Сурин. Въ Самарѣи же царствова Еровамъ, холопъ Соломонъ ⁶, иже створи двѣ кравѣ златѣ, и постави едину въ Веѣили на холмѣ, а другую въ Енданѣ, и рекъ ⁷: «се бога твоя, Из- ¹⁵ раилю»; и кланяхуся людѣ, а Бога забыша. Таче ⁸ и въ Иерусалимѣ [начаша] (**) забывати Бога (и) начаша кланятися Валу, рекъше ратьну богу, еже есть Ерѣй ⁹; и забыша Бога отецъ своихъ. И нача Богъ посылати к нимъ пророкы; пророцы же начаша обличати ¹⁰ о безаконьи ихъ и о служеньи ²⁰ вумиръ, они же начаша пророкы избивати, обличаеми отъ ²⁵ нихъ. И разгнѣвася Богъ на Израиля велми, и || рече: «отрину [я] (***) отъ себе и призову ины люди, иже мене послушаютъ; и аще съгрѣшатъ, не помяну съгрѣшения ихъ». И нача посылати пророкы, глаголя: «прорѣчайте ¹¹ о отвѣрженіи жи- ²⁵ довствѣ ¹² и о призваньи странъ». Пѣрвое же начаша ¹³ пророчествовати Осий ¹⁴, глаголя: престану ¹⁵ царство дому Израилева, и скрушю лукъ Израилевъ, и не приложю павы помилувати дому Израилева, но отмѣтаю ¹⁶ отвѣргуся ихъ, глаголетъ Господь, и будутъ блудяще въ языцехъ. Иеремѣя же ³⁰ рече: аще станетъ Самуилъ и Моисѣй, не помилую ихъ. И

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *господь* ²ХП *богу* ³ХП *и вм. но* ⁴ХП *приб. сго*
⁵ХП *едино* ⁶ХП *соломоновъ* ⁷ХП *нѣтъ рекъ* ⁸ХП *такъ* ⁹ХП *арій*
¹⁰ХП *приб. изъ* ¹¹ХП *прорицайте* ¹²ХП *жидовствѣ* ¹³ХП *нача* П *приб. пророкъ* ¹⁴ХП *іосій* ¹⁵ХП *преставлю* ¹⁶ХП *отмѣтаа*.

ПРИМѢЧАНІЯ (*) Такъ въ ХП; въ И. *Роваамъ*. (**) *начаша* изъ ХП. (***) *я* изъ ХП.

паки той же Еремѣя рече: тако глаголетъ Господь: се клях-
ся именемъ моимъ великимъ, аще будетъ отселя въ имя мое
именуемо въ устѣхъ Иудѣйскихъ. Иезекѣль¹ же рече: тако
глаголетъ Господь Аданан: расъсѣю вы вся² останки твоя въ
5 вся вѣтры, зане святая моя осквѣрнависте всими негодо-
ван(м)и³ твоими; азъ же тя отрину и не имамъ тя помило-
вати паки. Малахія же рече: тако глаголетъ Господь: уже
нѣсть ми хотѣнья въ васъ, понеже отъ вѣстока и до запада
имя мое прославися⁴ въ языцѣхъ, и на всякомъ мѣстѣ при-
10 носится кадило⁵ имени моего и жертва чиста, зане велье имя
мое во языцѣхъ; сего ради дамъ васъ на поносъ и на при-
шествие въ вся языки. Исая великій рече: тако глаголетъ
Господь: простру руку свою на тя, истылю тя и расѣю тя,
и не приведу (*) тя⁶. И паки и⁷ тѣ же рече: възненавидѣхъ
15 праздницы ваша и начатки мѣсяцъ вашихъ [и суботъ вашихъ](**)
не приемлю. Амосъ же пророкъ рече: слышите слово Господ-
не: азъ приемлю на вы плачь; домъ Израилевъ падесе и не
приложитъ встати. Малахія же рече: тако глаголетъ Господь:
послю на вы клятву и проклѣну благословение ваше, и ра-
20 зорю, и не будетъ въ васъ. И много пророчествоваша о от-
вѣрженіи ихъ. Симъ же пророкомъ повелѣ Богъ пророчъ-
ствовать о призваніи инѣхъ странъ въ нихъ мѣсто. Нача зва-
ти Исая, тако глаголя: яко законъ отъ мене изидеть, и судъ
мой свѣтъ странамъ; приближается скоро правда моя, изи-
25 деть, и на мышцу мою страны уповаютъ. Иеремѣя же рече:
такъ глаголетъ Господь: и положу дому Иудову⁸ завѣтъ
новъ, дая законы в разумѣнья ихъ, и на сердца ихъ напи-
шу, и буду имъ въ Богъ, и ти будутъ мнѣ въ люди. Исая
же рече: ветхая мимо идоша, а новая възвѣщаю, и прежь⁹
30 възвѣщания явлено бысть вамъ; пойте Господеву пѣснь нову;
работающимъ ми призоветъ¹⁰ имя ново (***), еже благословится

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *іезекель* ² ХП *и вся* ³П *негодованными* ⁴ХП *просла-
вится* ⁵Х *кадило* ⁶П *нѣтъ истылю тя.... не приведу тя* ⁷ХП *нѣтъ и*
⁸ ХП *іудину* ⁹ХП *прежде* ¹⁰ХП *призовется*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. *по не приведу*. (**) *и суботъ*
санихъ изъ ХП. (***) За симъ въ И. ошиб. написано: *еже благословится*
имя ново.

имя¹ (по) всей земли; домъ мой домъ молитвъ² прозвется по
всѣмъ³ языкомъ. Той же Исаия глаголетъ: открыть Господь
мышьцю свою святую предъ всѣми языки, узрять вси конци
земля спасеніе Бога нашего. Давидъ же: хвалите Господа
вси языци, похвалите его вси людье. Тако Богу възлюбившю 5
новыя люди, рекъ имъ, съннiti к нимъ самъ, и явится
человѣкомъ плотью, и пострадати за Адамово преступление.
И начаша пророчествовати о воплощеніи Божии; и пѣрвое
Давидъ, глаголя³: рече Господь Господеви моему: сяди оде-
сную менѣ, дондеже положю врагы твоя подъ ножье ногама 10
твоима. И пакы⁴: рече Господь къ мнѣ: сынъ мой еси ты,
азъ днесъ родихъ тя. Исаия же рече: не соль⁵, ни вѣстникъ,
но самъ Господь пришедъ спасеть ны⁶. И пакы: яко дѣ-
тищъ родися намъ, емуже бысть начало⁷ на рамѣ его, и про-
зовется имя его Велика Свѣта Ангелъ, и велика власть его, 15
и миру его нѣсть⁸ конца. И пакы: се въ утробѣ Дѣвая за-
чатъ⁹, и родить сынь, и прозовуть¹⁰ имя ему Еммануиль.
Михѣя же рече: ты Виѣлсеме, доме Ефрантовъ, еда не могъ
еси быти в тысящахъ¹¹ Июдовахъ? ис тебе бо ми изидетъ
старѣйшина быти князь ихъ¹² въ Израили, исходъ его отъ 20
дний вѣка; сего ради дасться до времени ражающая, родить
и прочии отъ братья его обратятся на сыны Израилевы.
Иеремия же рече: се Богъ нашъ, и не вѣмѣнится (*) инъ
к нему: изъобрѣте всякъ путь художества, яко¹³ дасть Иякову
76 отроку своему; по сихъ же на земли явися и съ человѣкъ 25
поживе. И пакы: человѣкъ есть; и кто увѣсть, яко Богъ
ссть? яко человѣкъ же умираеть. Захарья же рече: не по-
слушаша сына моего, и не услышу ихъ, глаголетъ Господь.
Иосѣй рече: тако глаголетъ Господь: плоть моя отъ нихъ.
Проркоша же и о страсти его ркуще; якоже рече Исаия: о 30
лютѣ души ихъ, понеже свѣтъ золь свѣщаща, ркуще, свя-

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ имя ²Х наречется по всѣхъ ³ХП глагола ⁴ХП приб.
рече ⁵ХП посоль ⁶ХП спасти насъ ⁷ХП власть ⁸ХП приб. предъ. 1а
⁹ХП зачатъ ¹⁰ХП нарекутъ ¹¹ПХ ничимъ же менши еси въ владыкахъ вм.
еда.... въ тысящахъ ¹²ХП иже упасетъ люди моя вм. быти князь ихъ
¹³ХП и вм. яко.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. умѣнится, въ П. вомѣнится. Слѣ-
дующее за сѣмъ сл. имъ въ И. написано два раза.

жемъ праведника. И пакы той же рече: тако глаголетъ Господь: азъ не супротивлюся, ни противлюся ¹, ни глаголю противу; плещи мои дахъ на раны, и ланитѣ мои ² на заушение, и лица своего не отвратихъ отъ стыдѣнья ³. Еремия ⁵ же рече: приидите, вѣложимъ древо въ хлѣбъ его, изѣтребимъ отъ земли животъ его. Моисѣй же рече о распятіи его: узрите жизнь вашу висящую предъ ⁴ очима вашима. И Давидъ рече: вѣскую шаташася языци. Исая же рече: яко овъча на заколеніе веденъ бысть. Ездра же рече: благословенъ Богъ, распростеръ рудѣ свои, и спасъ Иерусалима. И о вѣскресеніи же его рѣкоша. Давидъ: вѣстани ⁵, Боже, суди земли, яко ты наслѣдиши въ вѣсѣхъ странахъ ⁶. И пакы: да вѣскреснетъ Богъ, и разидутся врази его. И пакы: вѣскресни, Господи Боже мой, да вѣзнесеться рука твоя ⁷. Исая же рече: ¹⁵ сходящии въ страну и сѣнь смертную, свѣтъ восияетъ на вы ⁸. Захарья же рече: и ты въ крови заветъ твоего испустилъ еси ужицы ⁹ своя отъ рова, не имущи ¹⁰ воды. И ино много пророчествова ¹¹ о немъ же, и сбытся все».

Рече же Володимиръ: «то въ кое время събыться се ¹², и ²⁰ было ли се есть? егда ли топѣрво хощетъ быти се?» И философъ же отвѣщавъ рече ему: «яко уже прежде събыться все, егда Богъ вѣплотися. Якоже прежде рѣкохъ, Жидомъ пророки избивающимъ, царемъ ихъ законы преступающимъ, предасть я на расхищение, въ пленъ и ¹³ ведени быша въ ²⁵ Асурию, грѣхъ ради ихъ, и работаша тамо лѣтъ. 70; и по семъ вѣзвратишася на землю свою, и не бѣ у нихъ царя, но архіерѣи обладаху ими (*) до Ирода иноплеменика, иже облада ими. В сего же власть, в лѣто 5000 и 500, посланъ ⁷⁷ бысть Гаврилъ въ Назаретъ къ дѣвици Марии отъ колѣна ³⁰ Давидова, рещи ей: Радуйся, обрадованная, Господь с тобою. И отъ слова сего зачатъ Слово Божіе во утробѣ, и породѣ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ ни противлюся ²ХП нѣтъ мои ³ХП студа заплеванія ⁴ХП животъ вашъ висящъ прямо вм. жизнь вашу висящую предъ ⁵ХП вѣскресни ⁶ХП приб. и пакы: вѣста яко сѣя господь ⁷ХП приб. не ⁸ХП васъ ⁹Х ужицы П ужицы ¹⁰ХП не имуща ¹¹ХП пророчествова ¹²ХП нѣтъ се ¹³ХП и въ плѣны.

Сына, и нарече имя ему Ісꙋс. И се волѣстві приидоша отъ вѣстока, глаголюще: вѣдѣсть естъ рождѣся царь Жи(до)вескъ? ¹ видѣхомъ ² звѣзду его на вѣстоци, приидохомъ поклонитися ему. Слышавъ же се Иродъ царь ³, смятѣся ⁴ и всѣ Иерусалимъ с нимъ; и призвавъ книжники и старци людскыя, ⁵ въпрашаше: вѣде Христосъ раждается? Они же рѣша ему: въ Вифлеомѣ Июдѣистѣмъ. Иродъ же се слышавъ, посла, рекъ: избѣйте младенца, сущаа во Вифлеомѣ (*), до двѣхъ лѣтъ ⁶. Они же шедше, избѣиша младенцихъ 14000. Марья же убоявшися, скры отроча; Иосифъ же съ Маріею, поимъ отроча, ¹⁰ и бѣжа въ Египетъ и бысть ту до умертвия Иродова. Въ Египтѣ же явися ангелъ Иосифу, глаголя: встань, поими отроча и мать его, и иди въ землю Израилеву. Пришедъшю же ему, вселися въ Назаретъ. И възрастъшю же ему и бывшю ему ⁸ лѣтъ 30, нача чюдеса творити и проповѣдати царство небесное, избра 12, и яже ученики себѣ нарече. И нача чюдеса творити велика, мертвыя въскрешати, прокаженныя очищати, хромыя ходити, слѣпымъ прозрѣныя творити, и ина многа чюдеса велика, якоже бѣша пророци прорекли о немъ, глаголюще: тѣ недуги наша ищѣли ⁷, и болезни подъя. И ²⁰ крестися въ Иерданѣ отъ Ивана, показая новымъ людямъ обновленіе. Крестившю же ся ему, и се отвѣрзошася небеса, и Духъ сходящъ зракомъ голубиномъ ⁹ на нь, и гласъ глаголя: се естъ Сынъ мой възлюбленный, о немъ же благоизволихъ ⁹. И посылаше ученики своя проповѣдати царство небесное, и ²⁵ покаяніе въ оставленіе грѣховъ ¹⁰; и хотя исполнити пророчество, и нача проповѣдати, яко подобаетъ сыну чловѣчскому пострадати, и распяту быти, и въ третій день въскрестути. И ⁷⁸ учащю ему въ церкви, архиереи исполнишася зависти, и книжници искаху убити и ¹¹, и емъше, и ведоша и ³⁰ къ игѣмону ¹² Пилату. Пилатъ же испытавъ, яко безъ вины предаша и, хотѣ пустити и; они же рѣша ему: аще того ¹⁸

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *иудейскъ* ²ХП *приб. бо* ³ХП *вѣтъ царь* ⁴ХП *и смутися* ⁵ХП *сущая оиѣхъ двѣхъ лѣтъ* вм. *сущая во вифлеомѣ до двѣхъ лѣтъ* ⁶ХП *вѣтъ ему* ⁷ХП *исцѣли* ⁸ХП *юлубиномъ* ⁹ХП *благоволихъ* ¹⁰ХП *грѣхомъ* ¹¹ХП *его*; то же и дагѣ ¹²ХП *гемону* ¹³ХП *сею*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. во Вифлеомѣ написано внизу страницы.

пустиши, не имаеши ¹ быти другъ кесареви ². Пилать же повелѣ, да и распнутъ ³. Они же поемъше Іѣа, ведоша и на мѣсто Краньево, и ту и распяша; и бысть тма по всей земли отъ шестаго часа до 9-го, и при 9-мъ часѣ испусти духъ
 5 Іѣа, и церковная запова раздрася на двое, и мертвии встаняху ⁴ мнози, имъже повелѣ въ рай быти. И снемъше же ⁵ и съ креста, положиша и ⁶ въ гробъ и печатями запечаташа ⁷ гробъ, людье же Жидовъстии и стражи приставиша, ркуще: еда украдутъ и ночью ученици (*) его. Онъ же въ 3 день
 10 въскресе и явися ученикомъ; и ⁸ въскресъ изъ мертвыхъ, рекъ имъ: идете въ вся языки, и научите вся языки ⁹, крестяще во имя Отца и Сына и Святаго Духа. И пребысть съ ними 40 дний, являясь имъ по въскресении. И егда исполнися ¹⁰ 40 [дний] (**), повелѣ имъ ити на гору Елеонскую, и ту явися
 15 имъ, и благословивъ я, рече имъ: сядете ¹¹ въ градъ Иерусалимъ, дондеже послю обѣтование Отца моего ¹². И егда възношашеся на небо, ученики поклонишася ему, и възвратишася въ Иерусалимъ, и бяху выну (***) въ церкви. И егда скончася ¹³ дний 50, сниде Духъ Святыи на Апостолы; и приемъше
 20 обѣтование Святаго Духа, разидошася по вселенѣи, учаще и крестяще водою».

Рече же Володимиръ къ философу: «что ради отъ жены родися, и на дъревѣ распятъся, и водою крестися?» Философъ же рече ему:

25 «Сего ради, понеже испѣрва родъ чловѣчскый женою съгрѣши, дьяволъ прельсти (†) Евгою Адама и отпаде рай, такоже и Богъ отмѣстие створи дьяволу: женою пѣрвѣе побѣженъ бысть дьяволу, женою бо пѣрь[вѣе] (††) испаденіе
 30 бысть Адаму изъ раа, отъ жены же пакы въплътися Богъ и повелѣ в рай ити вѣрнымъ. А еже на древе

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *имашь* ²ХП *кесареви* ³ХП *его распяти* *вм. да и распнутъ* ⁴ХП *встанаша* ⁵ХП *нѣтъ же* ⁶Х *нѣтъ и* ⁷ХП *запечатлѣшиа* ⁸ХП *нѣтъ и* ⁹ХП *нѣтъ языки* ¹⁰ХП *исполнишася* ¹¹ХП *сѣдите* ¹²ХП *приб. на вы и се рекъ възношашеся* ¹³ХП *скончашася*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *ученичи*. (**) дний изъ ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. *воику*. (†) Такъ въ ХП; въ И. *прельсти*. (††) За симъ въ И. недостаетъ листа, и текстъ продолжается по Хлѣбниковскому списку.

распяту быти, сего ради, яко отъ древа вкушъ, и испаде
 породы; Богъ же на древѣ страсть пріать, да древомъ
 діаволь побѣженъ будетъ, и отъ древа праведнаго при-
 имутъ праведніи. А еже ¹ водою обновленіе; понеже пре-
 умножившимся грѣхомъ, в челоуѣцехъ, и наведе Богъ ⁵
 потопъ на землю, и потопа челоуѣкы водою. Сего ради
 рече Богъ: понеже погубихъ водою челоуѣкы грѣха ²
 ради ихъ, нынѣ же пакы водою очищу грѣхы челоуѣ-
 комъ, обновленіемъ водою. Ибо Жидовскій родъ въ мо-
 ри очистишася ³ отъ Египетскаго злаго нрава, понеже ¹⁰
 вода изначала бысть пръвое; рече бо: и Духъ Божій по-
 шашеся врѣху воды; иже бо и нынѣ крестятся водою и
 духомъ. Преображеніе бысть пръвое водою, якоже Ге-
 деонъ прообрази. Егда же прииде к нему ангелъ, веля-
 ше ему ити на Мадіама; и искушаше и рече къ Богу, ¹⁵
 положивъ руно на гумнѣ, рекъ: и аще будетъ по всей
 земли роса, а на рунѣ суша; и бысть тако. Се же про-
 образи, яко иностраны ⁴ бѣша преже суша, а Жидове
 руно, а на Жидѣхъ суша. И пророци же проповѣдаша,
 яко водою обновленіе будетъ. Апостоломъ же учащимъ ²⁰
 по вселепней вѣровати Богу, ихъже ученіе и мы Гре-
 ци пріахомъ; и вся вселеннаа вѣруеть ученію ихъ. На-
 рекъ же есть Богъ единъ день, в онже хочетъ судити,
 пришедый, живымъ и мертвымъ, и въздати комуждо по
 дѣломъ ихъ: праведному царство небесное, и красоту ²⁵
 неизреченную, веселіе безъ конца, и не умирати в вѣвы,
 а грѣшникомъ мука огненна, и червь неусыпаемый, и
 муцѣ не будетъ конца. Сице же будутъ мученія, иже
 не вѣрують Господу нашему Іс'усу Христу, мучими бу-
 дутъ въ огни, иже ся не крестить». ³⁰

И се рекъ, показа ему запону, на нейже бѣ папи-
 сано судище Господне; показываше же ему одесную пра-
 ведныа въ веселіи предъидущу в рай, а ошуюю (*) грѣш-
 ныа идущихъ въ муку. Вълодимеръ же въздохнувъ рече:

ВАРИАНТЫ. ¹П ошиб. приб. на древъ ²П грѣхъ ³П очистишася ⁴П ино-
 странны.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ П; въ Х. ошуюю.

«добро симъ одесную, горе же симъ ошую (*)». Онъ же рече: «аще хоцещи одесную стати, то крестися». Вѣлодимеръ же положи на сердци своемъ, рекъ: «пожду еще мало», хотя испытати о всѣхъ вѣрахъ. Вѣлодимеръ же
 5 сему дары многы вѣдавъ, отпусти съ честію великою (**).

В лѣто 6495. Съзва Вѣлодимеръ бояры своя и 987
 старци градскыя, и рече имъ:» се приходиша къ мнѣ
 Болгаре, рекуще: приими законъ нашъ; посемъ же при-
 10 доша Нѣмци, и тые хваляху законъ свой; по сихъ
 приходиша ¹ Жидове. Сихъ же послѣди приходиша и Гре-
 ци, хуляще всѣ законы, свой же хваляще, а много гла-
 голаша сказующе отъ начала миру; суть же хитро ска-
 зующе, яко и другыи свѣтъ повѣдаютъ быти, и чюдно
 слышати ихъ (***)....]. зсмыслены числомъ 10, и рѣ- 79

15 ша имъ: «идете первое в Болгары, испытайте вѣру ихъ и
 службу». Они же идоша, и пришедше видина сквѣрная дѣ-
 ла ихъ и кланяние въ ропати; и придоша в землю свою. И
 рече имъ Володимеръ: «идете пакы въ Нѣмцѣ и сгядайте
 такоже, и оттуду идете въ Греки». Они же придоша въ
 20 Нѣмцѣ, и сгядавшие церковь и службу ихъ, и придоша в
 Царюграду, и внидоша къ царю; царь же испыта, коея ради
 вины придоша, они же исповѣдаша ему вся бывшая. Си слы-
 шавъ царь, и радъ бысть, и честь велику створи имъ въ тѣ
 день. Наутрѣя же посла къ патреарху, глаголя сиче: «при-
 25 доша Русь, пытающе вѣры нашея; да пристрой церковь и
 клиросъ, и самъ причинися въ святительскія ризы, да видятъ
 славу Бога нашего». И си слышавъ патреархъ, и повелѣ со-
 звати клиросъ всѣ, и по обычаю створи празникъ, и вадила
 въжгоша, и пѣния лики составиша. И иде и царь с ними во
 30 церковь, и поставиша я на пространнѣ мѣстѣ, показующе
 красоту церковную, и пѣния и службу архиерѣйскыи, пред-
 стоянныа дьяконъ, сказующе имъ служение Бога своего; они
 же въ изумлѣнии бывше, и удивившеся, похвалиша службу

ВАРИАНТЫ. ¹И придоша.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Такъ въ II; въ X *ошую*. (**) Такъ въ II; въ X *великою*.
 (***) За симъ въ Хлѣбниковскомъ и Погодинскомъ спискахъ пропускъ,
 а текстъ продолжается по Ипатскому списку.

ихъ. И призвавша я царя Василей и Костянтинъ и реста
 имъ: «идете в землю вашу», и отпусти и с дары великы и
 с честию. Они же придоша въ землю свою, и созва князь
 бояры своя и старца. Рече Володимеръ: «се придоша посла-
 нии нами мужи, да слышимъ отъ нихъ бывшее»; и рече имъ: 5
 «скажете предъ дружиною». Они же рѣша: «яко ходихомъ
 первое в Болгары и смотрихомъ, како ся кланяють въ хра-
 минѣ, рекше в ропатѣ, стояще безъ пояса; и поклонився,
 сядеть и глядитъ сѣмо и овамо, акы бѣшенъ, и нѣсть весе-
 лия у нихъ, но печаль и смрадъ великъ, и нѣсть добръ за- 10
 конъ ихъ. И придохомъ въ Нѣмцѣ, и видихомъ службу тво-
 ряща, а красоты не видихомъ никоеяже. И придохомъ же въ
 Грѣкъ, и ведоша ны идѣже служатъ Богу своему, и не свѣ-
 20 мы, на небеси ли есмь былѣ, или на землѣ: нѣсть бо на
 земли такого вида, или красоты таѣя, недоумѣемъ бо ска- 15
 зати; токмо то вѣмы, яко отъинудъ Богъ съ человекы пре-
 бываетъ, и есть служба ихъ паче всихъ странъ. Мы убо не
 можемъ забыти красоты тоя; всякъ бо человекъ, аще преже
 вкусить сладка, послѣди же не можетъ горести прияти, тако
 и мы не имамъ сде жити». Отвѣщавъша же боярѣ и рѣша: 20
 «аще лихъ бы законъ Грѣчкый, то не бы баба твоя Олга
 прияла крещения, яже бѣ мудрѣйши всихъ человекъ». От-
 вѣщавъ же Володимеръ рече: «то кде крещение приемемъ?»
 Они же рѣша: «кдѣ ти любо». И минувшу лѣту,

988 В лѣто 6496, иде Володимеръ с вои на Корсунъ, градъ 25
 Грѣчкый, и затворишася Корсуняни въ градѣ. И ста Воло-
 димѣръ объ онъ полъ града в лимени, въдалѣ града стрѣ-
 лица единого, и боряхуся крѣпко горожанѣ с ними, Воло-
 димеръ обстоя градъ. И изнемогаху людие въ градѣ, и рече
 Володимеръ к гражаномъ: «аще ся не вдасте, имамъ стояти 30
 за 3 лѣтъ». Володимеръ же изряди воя своя, и повелѣ при-
 спу сыпати (*) в граду. Симъ же спустимъ, Корсуняне под-
 копавше стѣну градскую, краяху сыпленную персть, и но-
 шаху в соби в градъ, сыплюще посредѣ града; вои же при-

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *приспу сыпати* переправлено изъ сл. *приспу-
 пати*.

сыпаху боле, и Володимеръ стояше. И се мужъ, именемъ Анастасъ, Корсунянинъ, стрѣли, написавъ на стрѣлѣ: «кладзи, яже суть за тобою отъ вѣстова, изъ того вода идетъ по трубѣ; копавше преимете воду». Володимеръ (*) же се слышавъ, възрѣвъ на небо и рече: «аще ся сбудеть се, имамъ креститися». И ту абѣ повелѣ копати, преку трубамъ, и переша воду; и людѣ изнемогаху жажею водною, и предашася. И вниде Володимеръ въ градъ и дружина (**) его, и посла Володимеръ къ цареви Василию и Костянтину, глаголя сиче:

10 «се градъ ваю славный взяхъ; слышу же се, яко сестру имаете двою, да аще ея не вдасте за мя, то створю граду вашему, якоже и сему створихъ». И се слышавша царя, быста печална, посласта вѣсть, сиче глаголюще: «не дост(оитъ) крестьянамъ за поганья посягати и даяти; аще ли ся крестиши,

15 то при||имеши се, и получиши царство небесное, и с нами ⁸¹ единовѣрникъ будеши; аще ли сего не хочеши створити, не можевъ дати сестры своей за тя». И се слышавъ Володимеръ, и рече посланнымъ отъ царю: «глаголете царема тако: яко азъ крещюся; яко испытахъ преже сихъ дний законъ

20 вашъ, и есть ми любъ, и вѣра ваша и служение, иже ми исповѣдаша послании нами мужи». И се слышавша царя, и рада быста, и умолиста сестру свою именемъ Анну, и посласта къ Володимеру, глаголющи: «крестися, тогда послевѣ сестру свою въ тобѣ». И рече Володимеръ: «да пришедше

25 (съ) сестрою вашею, крестятъ мя». И послушаста царя, и посласта сестру свою, и сановники нѣкыя, и прозвутеры; она же не хоташе ити, яко въ поганья, и рече имъ: «луче бы ми сдѣ умерети». И речеста ей брата: «егда како обратитъ Богъ Рускую землю въ покаяние, и Грѣчвую землю

30 избавиши отъ лютыя рати; видиши ли, колико зло створиша Русь Грѣкомъ? нынѣ же, аще не идеши, тоже имуть творити намъ»; и одва принудиста. Она же всѣдши в кубару, цѣловавши (***) уживы своя с плачемъ, поиде чресъ море; яко приде къ Корсуню, излѣзоша ¹ Корсуняни съ поклономъ, и

ВАРИАНТЫ. ¹Х изыдоша.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ И. Володимеру. (**) Въ И. дружина. (***) За симиъ продолжается Хлѣбниковскій списокъ; въ Погодинскомъ пропускъ.

введоша ¹ ю въ градъ, и посадиша ю в полатѣ. По Божью же строенью, въ се ² время разболѣлся Володимиръ очима, и не видяше ничтоже, и тужаше велми, и не домышляше ³, что сотворити ⁴; и посла къ нему цариця, рекуще: «аще хоцещи болѣзни сея избыти, то въскорѣ крестися; аще ли ⁵ ни, то не имаети ⁶ избыти сего». ⁶ И си слышавъ Володимиръ, [рече]: «аще се истина будетъ, по истѣнѣ великъ Богъ крестьянескъ ⁷». И повелѣ крестити ся. И ⁸ епископъ же Корсуньскый с попы царицины ⁹, огласивъ и ¹⁰, и крести Володимѣра, и яко возложи руку на нь, абѣ прозрѣ. Ви- ¹⁰ дивъ же се Володимеръ напрасное ¹¹ исцѣление, и прослави Бога, рекъ: «топервое увидѣхъ ¹² Бога истиньнаго». Си же увидивше ¹³ дружина (*) его, мнози крестяшася. Крести же ся въ церкви святое ¹⁴ Софьи, и есть церкви та стояще в Корсунѣ ¹⁵ градѣ, на мѣстѣ посре|дѣ града, идеже торгъ дѣють Корсу- ¹⁵ нянѣ; полата Володимѣря воскрай церкви стоитъ и до сего дни, а царицина ¹⁵ полата за олтарею. По крещении же приведе царицю на обручение. Се же не свѣдуще право ¹⁶, глаголютъ, яко крестился есть в Кыевѣ; инии же рѣша: въ Василевѣ, друзии же рѣша, инако ¹⁷ сказыюще. И ¹⁸ креще- ²⁰ ну же Володимеру въ Корсунѣ, предаша ему вѣру крестьянскую ¹⁹, рекуще сие: «да не прельстятъ тебе нѣции отъ еретикъ, но вѣруй, сие глаголя:

«Вѣрую въ единого Бога Отца, Вседержителя, Творца небу и землѣ, и до конца вѣру сию. И пакы ²⁰ вѣрую (**) въ ²⁵ единого Бога Отца нерожена, и въ единого Сына рожена, и въ единъ Святыи Духъ исходящъ. Три собства свершена, мыслна, раздѣляема числомъ и ²¹ собствомъ, а не божествомъ раздѣлна, и совокупляется нераздѣлна ²². Отецъ бо Богъ Отецъ, присно сый ²³ пребываетъ въ отечествѣ, нерожень, ³⁰ безначалень, начало (и) вина всимъ единымъ роженемъ сы Сynu

ВАРИАНТЫ. ¹Х ведоша ²Х то ³Х домышляшеся ⁴Х творити ⁵Х имаети ⁶Х того ⁷Х христїанескъ ⁸Х нѣтъ и ⁹Х царицины ¹⁰Х нѣтъ и ¹¹Х скорое ¹²Х топерво увидѣхъ ¹³Х увидѣвшие ¹⁴Х святыя ¹⁵Х царицина ¹⁶Х не- ¹⁷право ¹⁸Х ино ¹⁹Х христїанскую ²⁰Х пакы ²¹Х приб. соб- ²²ственнымъ ²³Х сый присно.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. дружа. (**) Такъ въ Х; въ И. отруй.

и Духови; отъ негоже ражается Сынъ преже всѣхъ вѣкъ,
исходить же Духъ Святый и безвременнона ¹ и безъ
лѣта (*); вкупѣ Отець, вкупѣ Сынъ, вкупѣ Духъ Святый
есть. Сынъ подобосущенъ и безначаленъ ² Отцю, рождениемъ
5 точию разнествуя Отцю и Духу. Духъ есть пресвятый, Отцю
и Сыну подобосущенъ и присносущенъ. Отцю бо отечество,
Сыну ³ же сыновство, Святому Духу исхождение. Ни Отець
бо въ Сынъ или Духъ (**) престоупаетъ, ни (***) Сынъ въ
Отца и Духа, ни (***) Духъ въ Сынъ или Отець; недвижна ⁴
10 бо свойствья. Не трие бози, [но] (†) единъ Богъ, понеже
едино божество въ трехъ лицахъ. Хотѣнемъ же Отца же ⁵
и Духа свою пасти ⁶ тварь, отеческихъ ядръ ⁷, иже не
отступи, спедъ и въ дѣвичьское ложе пресвятое, акы Божье
сѣмя вшедъ, и плоть съдушвну, и словесну же и умну, не
15 преже бывшую примъ, изийде Богъ воплощенъ, родивыся не-
изрѣченнѣ, и дѣвство матери ⁸ схрани нетлѣнно. Не смя-
тение, ни размѣшение и ни измѣненія пострадавъ, но пре-
бывъ, еже бѣ, приемы рабий зракъ ⁹ истинною, а не мечта-
ниемъ, всячески, развѣ грѣха, намъ подобенъ бывъ. Волею ро-
20 дися, волею ¹⁰ взалка, волею вжада, волею трудися, волею ⁸³
устрашися ¹¹, волею умре истинною, а не мечтаниемъ; вся
свѣршена, не оклеветанный страсти челоуѣчества. Распятъ
же ся, смерти вкуси безгрѣшный, и въскресъ въ своей пло-
ти, и не вѣдѣвши ¹² истлѣнія, на небеса възиде и седе
25 одесную Отца, и придетъ же пакы съ славою судити жи-
вымъ и мертвымъ; якоже възиде ¹³ съ своею плотью, тако и
сидеть. Къ симъ едино крещение исповѣдаю ¹⁴ водою и Ду-
хомъ, приступаю ¹⁵ къ пречистымъ тайнамъ, вѣрую ¹⁶ (††) въ
истину тѣло и кровь, и приемлю ¹⁷ церковная преданія, и
30 кланяюся ¹⁸ честнымъ иконамъ, кланяюся ¹⁸ древу честному

ВАРИАНТЫ. ¹Х без времени ²Х събезначаленъ ³Х сынови ⁴Х неподвижна
⁵Х вѣтъ же ⁶Х всю спасти ⁷Х сынъ божій отеческихъ ядръ ⁸Х ма-
терне ⁹Х образъ ¹⁰Х приб. бо ¹¹Х устранися ¹²Х не видѣвши ¹³Х приб.
съ славою ¹⁴Х исповѣдаа ¹⁵Х приступаа ¹⁶Х вѣруюа ¹⁷Х приимаа ¹⁸Х кла-
няся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. бес тѣла. (**) Такъ въ Х;
въ И. ошиб. Отець бо и Сынъ или Духъ. (***) Такъ въ Х; въ И. и. (†) по
въ \. (††) Въ И. вѣрую.

и ¹ кресту и всякому кресту, и святымъ мощемъ и святымъ съсудомъ.»

«Вѣру(ѣ) же Семи Сборъ святыхъ отецъ: иже есть первый в Нивии 300 и 18, иже прокляша Арья, и проповѣдаша вѣру непорочну и праву; второй же Сборъ в Костянтинѣградѣ 5 святыхъ отецъ 100 и 50, иже прокляша Македонья духоборца, и проповѣдаша Троицю единосущную; 3-й же Сборъ въ Ефесѣ святыхъ [отецъ] (*) 100 на Несторья, егоже прокленше, проповѣдаша святую Богородицю; 4-й Сборъ в Халкидонѣ святыхъ отецъ 600 и 30 на Евтуха и Диоскора, еюже ² 10 прокленше святии отци, изъгласивше свершена Бога и свѣршена человекѣа Господа нашего Ісѣа Христа; 5-й Сборъ въ Царѣградѣ святыхъ отецъ 100 и 60 и 5 на Ерегенова ³ предания, и на Евагрия, ихже прокляша святии отци; 6-й Сборъ въ Царѣградѣ святыхъ отецъ 100 и 70 на Сер- 15 гия и Кура, ихже прокляша (**) святии отци; 7-й Сборъ въ Никее святыхъ отецъ 300 и 50, прокляша, иже не покланяются ⁴ иконамъ. Не принимай же отъ Латынѣ учения, ихже учение развращено: влѣзъше ⁵ бо въ церковь, не покланяются иконамъ, но стоя ⁶ .поклониться (***), и повло- 20 нився напишетъ крестъ на земли и цѣлуетъ, и встанетъ простъ ногама на немъ; да легъ цѣлуетъ, а вставъ попираетъ. Сего бо апостоли не предаша; предали суть апостоли крестъ поставленъ цѣловати, иконы предаша ⁷. Лука 24 бо еуангелистъ || первое написавъ, посла въ миръ, якоже гла- 25 голеть Василѣй; яко ⁸ на первый образъ икона ⁹ приходитъ. Пакы же землю глаголетъ матерю. Да аще имъ есть земля мати, то отецъ имъ есть небо, искони ¹⁰ створи Богъ небо и такоже землю; тако глаголетъ: Отче нашъ, иже еси на небеси ¹¹. Аще ли по сихъ разуму земля ¹² есть мати ¹³, 30 почто плюете на мать свою, да семо ю лобызаете, а семо ю сквѣрните? Сего же Римлянѣ не творяху, но исправ-

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ и ²Х яже ³Х ересионова. ⁴Х ся не покланяють свя-
тымъ ⁵Х вышедъ ⁶Х стоавъ ⁷Х приб. цѣловати ⁸Х нѣтъ яко ⁹Х иконы
¹⁰Х приб. бо ¹¹Х небесъ ¹²Х приб. имъ ¹³Х приб. то.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) отецъ изъ Х. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб. проповѣдаша.
(***) За сямъ въ И. ошиб. написано: и поклониться.

ляху на всихъ Сборѣхъ, сходяще ¹ отъ Рима и отъ всихъ престолъ. На первомъ сборѣ, иже на Арѣя, иже ² в Никей, отъ Рима преже Селивестръ посла (*) епископы и прозвутеры; а отъ Александрия Афана(сі)я, отъ Царяграда Митрофанъ посла епископы отъ себѣ; и тако исправляху вѣру. На второмъ же Сборѣ отъ Рима Дамасъ, а отъ Александрѣа Тимофѣй, отъ Антиохия Мелетій, Курилъ Ерусалимскій, Григорѣй Богословець. На третьемъ же Сборѣ Келестинъ Римскій, Курилъ Александрийскій. На 4 же Сборѣ Леонтий Римскій, Анаталѣй Царяграда, Увеналій Ерусалимскій. На пятомъ Сборѣ Римскій Вилигій, Евѣтухий Царяграда, Аполинарій Александрийскій, Домнинъ Антиохійскій. На шестомъ Сборѣ отъ Рима Агафонъ, Георгій Царяграда, Феофанъ Антиохійскій, отъ Александрия Петръ мнихъ. На 7-мъ Сборѣ Андрианъ отъ Рима, Тарасій Царяграда, Политьянъ Александрѣйскій, Феодоръ Антиохійскій, (**) Илья Ерусалимскій. Сии вси съ своими епископы и сходящеся и правяху вѣру. По семемъ же сборѣ Петръ Гугнивий съ ними шедъ в Римъ и престолъ възсхитивъ, развративъ вѣру, отвѣрзъся престола Ерусалимскаго, и Александрѣскаго, и Царяграда, и Антиохійскаго. И возмуща Италию всю, сѣюще учение свое раздно; тѣмъже держать не в одно сѣглашение вѣру, но раздно: ови бо поповѣ одною женою оженився служатъ, а друзии до семи женъ поимающе служатъ. Ина же многа раздно держать, ихъже блюдиша учения: прашають же грѣхы на дару, еже есть злѣе всего. Богъ да хранить тѣ, княже, отъ сего.

Володимеръ же поимъ царицю || и Настаса, и попы Корсуньскыя, мощи святаго Климента и Фива, ученика его, и поима съсуды церковныя, иконы на благословенье себѣ. Постави же церковь святаго Іоанна Предтечу въ Корсунѣ на горѣ, иже ссыпаше средѣ града, вradуци приспу, и яже и церкви стоитъ и до сего дни. Взяша же идя мѣдянѣ 2 капищи, и 4 конѣ мѣдяны, иже и нынѣ стоятъ за святою Бо-

ВАРИАНТЫ. ¹Х сходящеся ²Х нѣтъ иже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ X. пропускъ. (**) Въ И. Антиохійскій.

городицею; яко иже не вѣдуще мнятся мраморяны суща. Вдасть же за вѣно Корсунь Грѣкомъ царицѣ дѣля, а самъ прииде Кыеву. И яко приде, повелѣ кумиры испровреци, овьи сѣщи, а другыя огньви предати; Перуна же повелѣ привязати къ коневу хвосту и влещи с горы по Боричеву 5 на ручай, и 12 мужа пристави бити жезлиемъ. Се же не яко древу чюющу, но на поругание бѣсу, иже прильщаше симъ образомъ чловѣкъ, да возмѣстье приметъ отъ чловѣкъ. Велий еси, Господи, чюдная дѣла твоя! вчера чѣстимъ отъ чловѣкъ, а днесъ поругаемъ. И влѣкому же сму по Ручасви 10 къ Днѣпру, плакахуся его невѣрнии людѣ, еще бо не бяху прияли крещения; и привлеще и, вринѹша и въ Днѣпръ. И пристави Володимѣръ, рекъ: «аще кде пристанеть вы, то отрѣвайте его отъ берега, дондеже пороги пройдетъ; тогда охабитесь его». Они же повѣленное створиша. Яко пустиша 15 и пройде сквозѣ пороги, извѣрже и вѣтръ на рѣнь, яже и до сего дни словеть Перуна рѣнь. Посемъ же Володимѣръ посла послы своя по всему граду, глаголя: «аще не обрящется кто заутра на рѣцѣ, богатъ ли, убогъ, или нищъ, или работенъ, противникъ мнѣ да будетъ.» И се слышавше людѣ, 20 съ радостію идяху, радующеся, и глаголаху: «аще бы се не добро было, не бы сего князь и бояри прияли». Наутрѣ же изииде Володимѣръ съ попы царицины и Корсуньскими на Днѣпръ, и снисеся бе-щисла людии: и влѣзоша въ воду, и стояху ови до шеѣ, а друзии до персий, младѣи же отъ бе- 25

87 рега, друзии же младенци держаще, свѣршении же бродяху (*), поповѣ же стояще молитвы творяху. И бѣше видити радость велика на небеси и на земли, толико душъ спасаемыхъ; а дьяволъ стеньаше, глаголя: увы мнѣ, яко отсюду прогонимъ есмь! здѣ бо мнѣхъ жилище имѣти, яко сдѣ не суть учения 30 апостольскаа, ни суть вѣдуще Бога, но веселяхуся о службѣ ихъ, еже служаху мнѣ; иже се побѣждаемъ есмь отъ невѣгласа сего, а не отъ апостолъ и мученикъ, и ни имамъ уже царствовать во странахъ сихъ. Крестившимъ же ся людемъ, идоша кождо в дома своя. Володимѣръ же радъ бывъ, 35 яко позна Бога самъ и людие его, и възрѣвъ на небо и рче:

примѣчанія. (*) Въ И. ошиб. *продяху*.

«Боже великій, створивый небо и землю! призри на новыя
 люди своя, вдаѣ же имъ, Господи, увѣдити тебе, истеннаго
 Бога, якоже увидиша страны крестьяньскыя; и утверди у
 нихъ вѣру правую и несъвратну; мнѣ помози, Господи, на
 5 супротивнаго врага, да надѣюся на тя и на твою державу,
 побѣждаю возни его». И се рекъ, повелѣ рубити церквы и
 поставляти по мѣстомъ, идеже стояше кумиры; и постави
 церковь святаго Василья на холмѣ, идѣже стояша кумири
 Перунъ и прочии, идеже требы творяху князь и людье; и
 10 на(ча) ставити по градомъ церкви и попы, и людие на крещение
 приводити по всемъ град(омъ) и селомъ. И пославъ, нача по-
 имати у нарочитой чади дѣти и даяти на учение книжное
 а матери же чадъ своихъ плакахуся по нихъ, и еще бо ся
 бяху не утвѣрдилъ вѣрою, по акы по мерьтвѣцѣ плакахуся.
 15 Симъ же раздаянымъ на учение книжное, и сбысться пророчъ-
 ство на Руской землѣ, глаголющее: въ оны дни услышать
 глушии слова книжная, ясиъ будетъ языкъ гугнивыхъ. Си
 бо не бѣша прѣди слышали слова книжная, но по Божью
 строенью, и по милости своей помилова Богъ, якоже рче
 20 Проровъ: помилую, егже хощю. Помилова бо ны пакы ба-
 нею бытия и обновлениемъ Духа, и по изволенію Божию, а
 не по нашимъ || дѣломъ. Благословенъ Господь Ісѣ Христосъ,
 иже възлюбилъ новыя люди, Рускую землю, и просвѣтилъ ю кре-
 щениемъ святымъ. Тѣмже и мы припадаемъ к нему, глаго-
 25 люще: Господи Ісѣ Христе! что ти воздамы (*) о всихъ, яже
 ты въздасть намъ, грѣшнымъ сущимъ? недоумѣемъ противу
 даромъ твоимъ въздати, велий бо еси, чюдна дѣла твоя, и
 величью твоему нѣсть конца, в роды и родъ въсхвалимъ дѣла
 твоя, рекуще съ Давидомъ: придете, възрадуемся Господеви,
 30 и воскликнемъ Богу и Спасу (**) нашему, варимъ лице его испо-
 вѣданиемъ; исповѣдающеся ему, яко благъ, яко въ вѣкы милость
 его, яко избавилъ ¹ еси отъ врагъ нашихъ, рекше отъ идолъ-
 служитель. И пакы рчемъ ² съ Давидомъ: воспойте Господеви

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. ны ²ХП рчемъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. *воздамъ*. (**) Продолжаются Хлѣбников-
скій и Погодинскій списки.

пѣснь нову, воспойте Господеви вся земля¹, воспойте Господеви, благословите имя его, благовѣстите день отъ дни спасение его, възвѣстите въ языцѣхъ славу его, и во всѣхъ людехъ чюдеса его; яко велий Господь хваленъ зѣло, и величью его нѣсть конца. Колика ти радость! не единъ, ни два спасается. Рече бо Го-⁵ сподь: яко радость бываетъ на небеси о единѣмъ грѣшницѣ кающемся; се же не единъ, ни два, но бесчисленное множество въ Богу приступа², святымъ крещениемъ просвѣщенни. Якоже пророкъ рече: въскроплю на вы воду чисту (*), очиститесь отъ идолъ вашихъ и ³ грѣхъ вашихъ. И павъ¹⁰ другой пророкъ ⁴ рче: кто яко Богъ отъемля грѣхы и преступая ⁵ неправду? яко хотяи милостивъ есть; тѣ обратитъ и ущедритъ ны, погрузи грѣхы наша въ глубинѣ. Ибо Павелъ глаголетъ: братья! елико насъ креститься ⁶ въ Христа Ісѹа, и въ смерть его крестихомся ⁷, погребехомся убо съ¹⁵ нимъ крещениемъ въ смерть; да якоже вѣста Христосъ отъ мертвыхъ съ славою Отчею, такоже (**) и мы въ обновлении житія поидемъ. И павъ: ветхая мимоидоша, и се быша ⁸ нова; нынѣ приближися намъ спасение, ношъ успе, а день приближися, имъже привѣденіе⁹ обрѣтохомъ вѣрою князя нашего Володими-²⁰ ра въ благодѣ сию, имъже восхвалимся и стоимъ; нынѣ же свободивъшеся отъ грѣха, поработившеся Господеви, имате ¹⁰ плодъ²⁵ вашъ въ священіе¹¹. Тѣмъже должни || есми рабѣтати Господеви, радуящеся ему; рече бо Давидъ: работайте Господеви съ страхомъ, и радуйтеся ему с трепетомъ. Мы же вопиемъ²⁵ къ Владыцѣ Богу нашему, глаголюще: благословенъ Господь, иже не дастъ насъ в ловитьву зубомъ имъ ¹²; сѣтъ скрушися, и мы избавлени быхомъ отъ прелести дьяволя. И погыбе память его съ шумомъ, и Господь въ вѣкы пребываетъ, хвалимъ отъ Рускихъ сыновъ, поемъ въ Троици; а демони про-³⁰ клинаемы отъ благовѣрныхъ мужъ и отъ говѣйныхъ женъ,

ВАРИАНТЫ. ¹П нѣтъ воспойте господеву вся земля ²ХП приступиша ³ХП приб. отъ ⁴ХП нѣтъ пророкъ ⁵ХП презираа ⁶ХП крестихомся ⁷П нѣтъ въ Христа... крестихомся ⁸ХП приб. вся ⁹ХП приведеніе ¹⁰ХП имате ¹¹ХП освященіе ¹²ХП изъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. на воду чистоту. (**) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. яко вм. такоже.

иже прияли суть крещение покаяние ¹ въ отпущение ² грѣховъ, нови людѣ крестыянстии, избрани Богомъ. Володимиръ же просвѣщенъ самъ, и сынови его, и земля его. Бѣ бо у него сыновъ 12: Вышеславъ, Изяславъ, Святополкъ, и Ярославъ(*), Всеволодъ, Святославъ, Мъстиславъ, Борисъ и Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. И посади Вышеслава въ Новѣгородѣ, а Изяслава въ Полотѣцѣ³, а Святополка въ Туровѣ, Ярослава въ Ростовѣ; и умершю же старѣйшому Вышеславу въ Новѣгородѣ, и посади Ярослава въ Новѣгородѣ⁴,
10 а Бориса въ Ростовѣ, а Глѣба въ Муромѣ, Святослава въ Деревехъ, Всеволода въ Володимерѣ, Мъстислава въ Тмутароканѣ. И рече Володимеръ: «се не добро есть мало городовъ около Кыева». И нача ставити города по Деснѣ, и по Устри, по Трубешеву, и по Сулѣ, и по Стугнѣ; и нача на-
15 рубати ⁵ мужи лутши отъ Словенъ, и отъ Кривичъ, и отъ Чюдий, и отъ Вятичъ, и отъ сихъ насели и грады; бѣ бо рать отъ Печенѣгъ, и бѣ воюяся с ними и одоляя имъ.

В лѣто 6497. 989

В лѣто 6498. 990

20 В лѣто 6499. Посѣмъ же Володимиру живуцю в законѣ 991 крестыяннѣстѣмъ, и помысли создати каменую церковь святыя Богородица, и пославъ приведе мастера отъ Грькъ. Заченшю ⁶ здати, яко сконча зижя, украси ю иконами, и поручивъ ю Настасу⁷ Корсунянину, и попы Корсуньския пристави(**) служить въ пей, вда ту все, еже бѣ ⁸ взялъ въ Корсунѣ, иконы, и ссуды церковныя⁹, и кресты.

Въ лѣто 6500. Володимеръ || заложи градъ Бѣлъ¹⁰ и на-992 руби въ нѣ отъ инѣхъ градъ, и много людей¹¹ сведе в онъ; и бѣ бо любя городъ ося¹².

30 Въ лѣто 6501. Иде Володимиръ на Хорваты(***). Пришедшю 993 же ему съ войны Хорватской, и се Печенезѣ придоша по оной сторонѣ¹³ отъ Сулы; Володимеръ же [пойде] (†) противу

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ покаяніе ²ХП оставленіе ³ХП в полотску ⁴П нѣтъ и посади Яросл. въ Новгородъ ⁵ХП на рубати ⁶П заченишюся ⁷ХП анастасу ⁸ХП нѣтъ бѣ ⁹ХП нѣтъ церковныя ¹⁰ХП бѣмградъ ¹¹ХП мнози люди ¹²ХП градъ сей ¹³ХП со оной страны.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. Ярополкъ. (**) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. престави. (***) Такъ въ ХП; въ И. Хорваты. (†) поиде изъ ХП.

имъ, и усрѣтѣ я на Трубешѣ над броду, кдѣ нынѣ Переяславль. И ста Володимеръ на сей странѣ, а Печенѣзѣ на оной, и не смѣяху си на ону сторону, и они ¹ на сю сторону. И приѣхаша князь Печенѣскый к рѣцѣ, и возва Володимира, и рече ему: «пусти ² ты свой мужъ, а я свой, да ся борета; да аще твой мужъ ударить моимъ, да не воюемъся ³ за три лѣта, и разидошася раздно; аще ли нашъ мужъ ударить вашимъ, да воюемъ за три лѣта». Володимеръ же пришедъ в товары, посла по товаромъ бирича, глаголя: «нѣтутъ ⁴ ли такого мужа, иже бы ся ялъ с Печенѣжаниномъ ⁵ 10 братися ⁶? и не обрѣтеся никдѣже. И заутра приѣхаша ⁷ Печенѣзѣ, а ⁸ свой мужъ приведоша, а нашихъ не бысть. И почаша ⁹ тужити Володимѣръ, посылая ¹⁰ (*) по всимъ воємъ своимъ ¹¹, и приде единъ мужъ старъ к нему, и рече ему: «княже, есть у мене единъ сынъ дома менший, а съ четыр- 15 ма есмь вышелъ, а онъ дома; отъ дѣтства си ¹² своего нѣсть кто имъ ударилъ: единою бо ми сварящю, оному же мнущю кожу ¹³ (**), и разгнѣвася на мя, преторже черевии руками». Князь же се слышавъ и радъ бысть, и посла по нь борзо, и приведоша и ко князю, и князь повѣда ему вся; 20 съи же рече: «княже! не вѣмъ, могу ли с него, да искусите мя: нѣтутъ ¹⁴ ли вола ¹⁵ велика и силна»? И налѣзоша волъ силенъ, и повелѣ раздражати вола, и возложи ¹⁶ (на) нь жслѣзо горяче, и пустиша вола, и побѣже волъ ¹⁷ мимо нь ¹⁸, и похвати вола рукою за бокъ, и выня кожу с мясы, 25 елико ему рука я; и рече ему Володимеръ: «можешь ¹⁹ ся 30 с нимъ бороти». И назавтрѣе придоша Печенѣзѣ, || и почаша звати: «нѣсть ли мужа (***)? се нашъ dospѣлъ». Володимѣръ же повелѣ той ночи облѣщися въ оружье; и выпустиша Пече-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП ону ²ХП выпусти ³ХП воюемъ ⁴ХП нѣтъ ⁵ХП печенѣжаниномъ ⁶ХП нѣтъ братися ⁷ХП приѣхаше ⁸ХП нѣтъ а ⁹ХП нача ¹⁰ХП сля ¹¹ХП нѣтъ своимъ ¹²ХП нѣтъ си ¹³ХП уснѣ ¹⁴ХП нѣтъ ¹⁵ХП быка; такъ и ниже ¹⁶ХП взложиша его ¹⁷ХП нѣтъ и побѣже волъ ¹⁸ХП его ¹⁹ХП можеш.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. было написано сля, но поправлено: посылая. (**) Въ И. было написано уснѣ, но зачеркнуто и на полѣ приписано кожу. (***) Такъ въ Х; въ И. ошиб. ельмоща.

нѣзѣ мужь свой, и бѣ превеликѣ зѣло, и страшенѣ; и вы-
ступи мужь Володимѣрь, и възрѣвъ ¹ Печенѣжинѣ и по-
смѣяся, бѣ бо средний тѣломѣ. И размѣривше межи обѣима ²
полкома, и пустиша я къ собѣ, и ястася крѣпко ³, и удави
5 Печенѣжинина ⁴ в руку ⁵ до смерти, и удари имѣ о землю;
и възкликоша Русь, а Печенѣзѣ побѣгоша, а Русь погнаша
по нихѣ, сѣкуще ѣ ⁶, и прогнаша ихѣ. Володимѣрь же радѣ
бывѣ, и заложѣ городѣ на броду томѣ и нарче и ⁷ Перея-
славѣ, зане перея славу (*) отрокѣ. Володимѣрь же вели-
10 кымѣ (**) мужемѣ створи его ⁸ и отца его. Володимѣрь же
възвратѣся въ Киевѣ с побѣдою и славою великою.

В лѣто 6502.

994

В лѣто 6503.

995

В лѣто 6504. Володимѣрь же видивѣ ⁹ церковь свѣрше- 996
15 ну, и вшедѣ в ню помолѣся Богу, глаголя: «Господи Боже!
призри с небеси и вижѣ, посѣти винограда своего, и свѣрши,
яже насади десница твоя, люди сия новыя, имѣже обратилѣ
еси сердца в разумѣ, познати тебе истиннаго Бога; и при-
зри на церковь сию, юже создахѣ недостойный рабѣ твой,
20 во имя рожьшая ти матери и Приснодѣвыя Марья ¹⁰ Бого-
родица; и аще помолѣтся кто въ церкви сей, то услыши
молитву его, и отпусти вся грѣхы ¹¹ его, молитвы ради прес-
чистыя Богородица». И помолѣвшюся ему, и рекѣ сѣце: «се
даю церкви сей святѣй Богородицѣ отъ имѣния своего и отъ
25 моихѣ градѣ десятую часть». И положи написавѣ вѣтѣву
въ церкви сей, рекѣ: «аще сего посудитѣ кто, да будетѣ
проклятѣ». И вдастѣ десятину Анастасу Корсунянину, и ство-
ри же праздникѣ великѣ в той день бояромѣ и старцемѣ
градѣсьымѣ, и убогимѣ имѣние много. По сихѣ же придоша
30 Печенѣзѣ в Василеву, и Володимѣрь с малою дружиною ¹²
изыйде противу имѣ, и съступившимся имѣ, не могѣ Володи-
мѣрь стѣрь||пѣти противу, подбѣгѣ ста подѣ мостомѣ(***), и одва 91

ВАРИАНТЫ. ¹Х видѣвъ его ²Х обѣма ³ХП и ястася и почася крѣпко
дръжати ⁴Х печенѣжина ⁵Х приб. свою ⁶ХП изѣ ⁷ХП его ⁸Х того ⁹Х ви-
дѣвъ ¹⁰Х нѣтъ марья ¹¹Х всякъ грѣхъ ¹²Х с маломѣ дружины.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такѣ въ ХП; въ И. ошиб. слава. (**) Такѣ въ ХП; въ
И. великомѣ. (***) Такѣ въ Х; въ И. побѣдѣ по мостомѣ. Далѣе въ По-
годневскомѣ спискѣ пропускѣ.

укрыся отъ противныхъ; и тогда обѣщася Володимѣрь поставити церковь въ Василевѣ святое Преображение, бѣ бо празникъ Преображению Господню въ день ¹, егда си бысть сѣча. Избывъ же Володимѣрь сего, постави церковь, и творяше празникъ, варя 300 переваръ ² меду, и зваше бояры своя, и посадники, и старѣйшины по всемъ градомъ, и люди многы, и раздаваше 300 гривенъ убогымъ. И празнова князь Володимеръ ту ³ дний 8, и възвращашеться ⁴ Кыеву на Успение святыя Богородица, и ту пакы празникъ свѣтель творяше, съзываше ⁵ бещисленое множество народа. ¹⁰ Видяше же люди крестяны суца, радовашеся душою и тѣломъ, и тако по вся лѣта творяше. Бѣ бо любя книжная словеса, слыша бо единою еуангелие чтомо: блаженни милостивии, яко тѣи помиловании будутъ; и пакы: продайте (*) имѣния ваша и дайте нищимъ; и пакы: не скрывайте ⁶ ¹⁵ собѣ сокровища на земли, идеже тля тлѣть и татѣ подкопываютъ (**), но скрывайте собѣ скровище на небеси ⁷, идеже ни тля тлѣть, ни татѣ вкрадутъ; и Давида глаголюща: благъ мужъ милуя и дая; Соломона слыша глаголюща: дая нищимъ, Богу взаемъ даетъ. Си слышавъ, повелѣ нищю ⁸ всяку и ²⁰ убогу приходити на дворъ на ⁹ княжъ и взимати всяку потребу, питье и яденье, и отъ скотъницъ бунами. Устрои же се, рекъ: «яко немощни и болнии не могутъ донти двора моего», повеле устроити ¹⁰ кола, и въскладываше ¹¹ хлѣбы, мяса, рыбы, и овощъ разнообразный, и медъ въ бочкахъ, а въ ²⁵ другихъ квасы возити по градомъ, въпрашающе: «вдѣ болни и нищии, не могли ¹² ходити?» и тѣмъ раздаваху на потребу. И се же творя ¹³ людемъ своимъ по вся недѣля, устави по вся дни на дворѣ ¹⁴ въ гридници пиръ творити и приходити бояромъ, и грьдъмъ ¹⁵, и соцькимъ, и десятникомъ, ³⁰

ВАРИАНТЫ. ¹Х святаго преображеніа, бѣ бо преображеніе господне в той день вм. святое преображение... въ день ²Х проваръ ³Х нѣтъ володимеръ ту ⁴Х възвращашеся къ ⁵Х съзывая ⁶Х скрывайте ⁷Х сокровища на небесехъ ⁸Х нищимъ ⁹Х нѣтъ на ¹⁰Х пристроити ¹¹Х въскладаетъ ¹²Х идѣ болны или нищѣ не могутъ ¹³ пакы творяше ¹⁴Х приб. своимъ ¹⁵Х нѣтъ грьдъмъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. ошиб. продайте. (**) Такъ въ Х; въ И. подкопываетъ.

и нарочитымъ мужемъ, и при князѣ и безъ князя; и бываше на обѣдѣ томъ || множество отъ мяса, и отъ скота, и отъ звѣрины, и быше же изобилію всего ¹. Егда же подопыхуться и начаху ² роптати на князя, глаголюще: «зло есть нашимъ головамъ! да намъ ясти, деревянными лжицами, а не серебряными». И се слышавъ Володимиръ, повелѣ исковати ³ лжици серебряны ясти дружинѣ, рекъ сице: «яко серебромъ и златомъ не имамъ налѣсти дружины, а дружиною налѣзу серебро и злато, яко ⁴ дѣдъ мой и отецъ мой доискася (*)»
 10 дружиною злата и сребра». Бѣ бо любяше Володимиръ дружину, и с ними дума о строеніи землинемъ, и о уставѣ землинемъ ⁵, и о ратѣхъ; и бѣ живя с князи околными его миромъ, с Болеславомъ Лядскимъ, и съ Стефаномъ Угорскимъ, и съ Ондроникомъ Чышскимъ, и бѣ миръ межи има
 15 и любы. И живяше Володимиръ въ страсѣ Божии. И умножишася разбоевѣ, и рече епископъ Володимеру: «се умножишася разбойници; почто не казниши»? Онъ же рече: «боюся (**) грѣха». Они же рѣша ему: «ты поставленъ еси отъ Бога на казню ⁶ злымъ, а на милование добрымъ; до
 20 стоять ти казнити разбойника, нѣ съ испытаниемъ». Володимеръ же отвѣргъ виры, и нача казнити разбойники, и рѣша епископы и старци: «ратъ многа; а еже вира, то на конихъ и на оружьи буди». И рече Володимиръ: «да ⁷ тако буди». И живяше Володимиръ по строенію дѣдню и отню.
 25 В лѣто 6505. Володимеру шедшу в Новугороду по вѣрх- 997 ние воѣ на Печенѣгы, бѣ бо ратъ велика беспересту(па). В то же время увѣдаша Печенѣзѣ, яко князя нѣту, придоша и стаха околѣ Бѣлограда. И не дадахуть вылести из града, бѣ бо голодъ великъ въ градѣ, и не лзѣ Володимеру помочи,
 30 и не бѣ лзѣ поити ему, и еще бо ся бяхуть не собрали к нему вои, Печенѣгъ же бѣ множество много. И удолжишася остояче въ градѣ люди, и бѣ гладъ (***) ве||ликъ, и створиша ⁸ вѣче въ градѣ, и рѣша: «се хотимъ помрети отъ глада, и отъ

ВАРИАНТЫ. ¹Х изобиліе отъ всего ²Х подпыху и начинаху ³Х сковати ⁴Х жоско ⁵Х нѣтъ и о уставѣ землинемъ ⁶Х приб. встѣмъ ⁷Х нѣтъ да.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. и доискася. (**) Такъ въ Х; въ И. боюся. (***) Такъ въ Х; въ И. ошиб. градъ.

князя помочи нѣтъ; да лучше ли ны ¹ умерети? вѣдимся ² Печенѣгомъ, да кого ли оживять, кого ли умертвять; уже помираемъ отъ глада». И тако свѣтъ створиша, и бѣ же одинъ старѣцъ не былъ в вѣчи томъ, выпрошаше: «что ради створиша вѣче людье»? и повѣдаша ему, яко утро хотятъ ся ³ людье передати Печенѣгомъ. Се же слышавъ, посла по старѣйшины градскыя и рче имъ: «слышахъ, яко хотите передатися ⁴ Печенѣгомъ». Они же рѣша: «не стѣрпять людье голода». И рче имъ: «послушайте мене, не передадитесь ⁵ за три дни, и азъ что вы велю, и сотворите». И они же ради и обѣщашася послушати, и рче имъ: «сберете по горсти овса, или пшеницѣ, или отробѣ»; они же шедше ради снискаху. И повелѣ же имъ ⁶ створити цѣжъ, в немъже варять кисель, и повелѣ копати кладезь, и выставити тамо кадъ, и наля цѣжа кадъ, и повелѣ копати другой кладезь, и выста- ¹⁵ вити тамо другую кадъ. Повелѣ имъ искати меду, они же шедше взяша лукно меду, бѣ бо погребено въ княжи медуши; и повелѣ росытити воду велми, и вльяти въ кадъ и въ друзѣмъ кладязѣ тако ⁷. Наутрѣ же посла ⁸ по Печенѣгы; горожани же рекоша, шедше Печенѣгомъ: «поймете къ собѣ ⁹ 20 тали наша, а васъ до 10 мужъ идете въ градъ, и ¹⁰ видите, что ся дѣсть въ градѣ нашемъ». Печенѣзи же ради бывше ¹¹, мняще, яко хотятъ ся передати, а сами избраша лучшии мужи въ градѣ ¹², и послаша я въ градъ ¹³, да розглаголюють, что ся дѣсть въ градѣ у нихъ ¹⁴. И придоша въ градъ, и ²⁵ рекоша ¹⁵ (*) людие: «почто губите себе? коли можете ¹⁶ перестояти насъ? аще стоите 10 лѣтъ, что можете створити намъ? имѣемъ бо кормлю отъ земля; аще ли не вѣруете, да видите своима очима». И приведоша я въ кладязю, идѣже цѣжъ и почерпоша вѣдромъ ляху в ладвы, и варяху пред ³⁰ ¹⁷ ни|ми, яко вариша ¹⁸ предъ ними ¹⁹ кисель; и поемьша и приведоша ²⁰ къ другому кладязю, и почерпоша сыты, и по-

ВАРИАНТЫ. ²Х еда лучше намъ ²Х вѣдимся ³Х передати ⁴Х не предайтеся ⁵Х жєнамъ вм. же имъ ⁶Х нѣтъ тако ⁷Х послати повелѣ ⁸Х да вм. и ⁹Х быша ¹⁰Х градѣхъ ¹¹Х нѣтъ я въ градѣ ¹²Х нѣтъ у нихъ ¹³Х приб. имъ ¹⁴Х не може то ¹⁵Х свариха ¹⁶Х нѣтъ предъ ними ¹⁷Х ведоша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. рекаша.

чаша ясти первое сами, потомъ же и Печенѣзѣ. И уди-
вишася, рекоша: «не имуть сему вѣры ¹ наши князи, аще
не ядятъ сами». И людѣ наляша корчагу. цѣжа и сыты
отъ кладязя, и вдаша Печенѣгомъ; они же пришедше повѣ-
5 даша вся бывшая. И вариша кисель и яша князи Печенѣжъ-
стин, и подивишася и поемше талия своя, а онѣхъ пустивше,
и вѣсташа отъ града и въ своя идоша.

	Въ лѣто 6506.	998
	Въ лѣто 6507.	999
10	Въ лѣто 6508. Преставися Малѣфридъ.	1000
	Въ се же лѣто преставися и Рогънѣдъ ² , мати Ярославля.	
	Въ лѣто 6509. Преставися Изяславъ, отецъ Брячѣславль, 1001 сынъ Володимѣръ.	
	Въ лѣто 6510.	1002
15	Въ лѣто 6511. Преставися Всеславъ, сынъ Изяславль, 1003 внукъ Володимѣръ.	
	Въ лѣто 6512.	1004
	Въ лѣто 6513.	1005
	Въ лѣто 6514.	1006
20	Въ лѣто 6515. Принесени святини въ святую Богородицю. 1007	
	Въ лѣто 6516 ³ .	1008
	Въ лѣто 6517.	1009
	Въ лѣто 6518.	1010
	Въ лѣто 6519. Преставися царици Володимеряа Анна. 1011	
25	Въ лѣто 6520.	1012
	Въ лѣто 6521.	1013
	Въ лѣто 6522. Ярославу сущу въ Новѣгородѣ, и урокомъ 1014 дающе 2000 гривенъ отъ года до года Къеву ⁴ , а тысячу Новѣгородѣ гривенъ раздаваху: и тако даху вси посадницѣ 30 Новѣгородстии, а Ярославъ почѣ сего не даяти ⁵ Къеву от- цю ⁶ своему. И рче Володимиръ: «терebите путь и мосты мостите», хотяше бо ити на Ярослава, на сына своего, но разболѣся.	

Въ лѣто 6523. Хотящю ити Володимѣру на Ярослава, 1015
35 Ярославъ же посла за море, и приведе Варягы, бояся отца

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ *вѣры* ²Х *ярогнѣдъ* ³Х нѣтъ *въ лѣто 6513...* *въ*
лѣто 6516 ⁴Х *къ кѣеву* ⁵Х *дати* ⁶Х *къ отцу*.

своего; но Богъ не дасть дьяволу радости. Володимеру же разболѣвшюся, в се же время бѣше у него Борисъ; а Печенѣгомъ идущимъ на Русь, и посла противу имъ Бориса, а самъ боляше велми, в ней же болести и скончася мѣсяца || юля въ 15 день. Умре же Володимеръ, князь великий ¹, на Берестовѣмъ, и потанша и, бѣ бо Святополкъ в Кыевѣ. И ночью же межи кѣтми проинавъше помость, в коврьѣ опрятавши, и ужи свѣсиша и на землю, и възложивъша и на сани, и везоша, и поставиша и въ святѣ(й) Богородици в церкви ², юже бѣ самъ создалъ. Се же увидѣвше людье, и снисдошася бещисла и плакашася по немъ, бояре аки заступника земли ихъ, убозии аки заступника и кормителя; и положиша ³ и въ гробъ мраморяни, спрятавше тѣло его с плачемъ великимъ ⁴, блаженаго ⁵ князя. Се есть новы Костянтинъ великаго Рима, иже крестивъся самъ и люди своа (*): и тако сий створи (**) подобно ему. Аще бо бѣ прежде в поганьствѣ и на свѣрную похоть желая ⁶, но послѣди ⁷ прилѣжа к покаянью, якоже вѣщаше Апостолъ: идеже умножися грѣхъ, ту изобильствуеъ благодать. Аще бо прѣже в невѣжествѣ етера быша сгрѣшениа, послѣди же расыпашася ⁸ покаяньемъ и милостынями. Якоже ⁹ глаголетъ: в чемъ (***) ты застану, в томъ ти и сужю, якоже Проровъ глаголетъ: живъ азъ Адана ¹⁰ Господь, якоже не хочу смерти грѣшника, [но] (†) якоже обратится ему, отъ пути своего и живу быти ¹¹; обращениемъ обратися отъ пути своего злаго. Мнози бо праведнии творяще и по правдѣ живуще, и къ смерти со- 25 вращаются праваго пути и погыбають; а друзии развращено пребываютъ, и къ смерти въспомануться, и покаяньемъ добрымъ очистятъ (††) грѣхи. Якоже Проровъ глаголетъ: праведный не возможе спастися въ день грѣха его. Егда рекутъ ¹² 30 правѣдному: живъ будеши, сѣи же уповаеъ правдою своею,

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ великий ²Х нѣтъ в церкви ³Х положиша ⁴Х нѣтъ великимъ ⁵Х приб. великаго ⁶Х желающе ⁷Х приб. же ⁸Х яже ⁹Х адана ¹⁰Х приб. ему ¹¹Х реку.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) крестился... своа такъ въ Х; въ И. крести вся люди своа самъ. (**) Такъ въ Х; въ И. створиша. (***) Такъ въ Х; въ И. ошиб. о немъ. (†) по изъ Х. (††) Такъ въ Х; въ И. очиститъ.

ти ¹ сотворить безаконье, вся правда его не въспоманеться
в неправдѣ его, юже створи, и в ней умереть. И егда рекутъ ²
нечестивому: смертию умреша, ти ³ обратиться отъ пути
своего, и створить судъ и правду, и займъ судъ лъжю от-
5 даетъ ⁴, и въспищение възвратитъ, вси грѣси его, яже сгрѣ-
шилъ есть, не помянеться ⁵, яко судъ и правду (*) створилъ
есть ⁶, и живъ будеть в нихъ; комуждо (**) вась сужю по
пути его, || доме Израилевъ! Сый же умеръ во исповѣданіи ⁷
добрымъ, показаньемъ расыпа ⁸ грѣхы своя, милостынями,
10 иже есть паче всего ⁹ добрымъ. Милости бо хощу ⁹, а не
жертвъ. Милостыня (***) бо есть всего луче и вышше, възво-
дящи до самаго небеси предъ Богъ. Якоже ангелъ ¹⁰ Кор-
нильеви рече: молитвы твоя и милостыня твоя възидоша в
память предъ Богомъ. Дивно ¹¹ есть се, колико добра створи
15 Руской ¹² земли, крестивъ ю ¹³. Мы же, крестьяни ¹⁴ суще,
не (†) въздаемъ почестья противу оного възданью. Аще бы
онъ не крестилъ насъ, то и нынѣ быхомъ былъ въ прельсти
дьяволѣ, якоже и прародители наши погибнуша. Да аще бы-
хомъ и мы потщание и молбы приносить к Богу за нь, въ
20 день преставления его, видя бы Богъ тщание наше къ нему,
прославилъ бы и: намъ бо достойтъ Бога молити за нь, по-
неже тѣмъ Бога познахомъ. Нъ дай ти Господь по сердцю
твоему, и вся прошения твоя исполни, егоже ¹⁵ желаше цар-
ства небеснаго; даждь ¹⁶ ти Господь вѣнѣць с правѣдными,
25 в пици райстий весельи ¹⁷ ликѣствованье съ Авраомъ и с
прочими патрѣархы; якоже Соломонъ рче: умершю ¹⁸ пра-
вѣдному, не погибнеть упованье. Съ ¹⁹ бо в память держать
Рустии людье, поминающе святое крещение, и прославляюще ²⁰
Бога въ молитвахъ и въ пѣснѣхъ и въ псалмехъ, поюще Го-
30 сподевн новии людье, просвѣщени Духомъ Святымъ, чающе

ВАРИАНТЫ: ¹Х и ²Х реку ³Х нѣтъ ти ⁴Х отдасть ⁵Х не помянутъ
⁶Х нѣтъ есть ⁷Х расыпавъ ⁸Х вспахъ ⁹Х милостыннъ бо хощу рече ¹⁰Х приб.
къ ¹¹Х о чудо дивно бо ¹²Х въ руской ¹³Х приб. и къ богу приведе
¹⁴Х христіане ¹⁵Х еже ¹⁶Х дай же ¹⁷Х въ селеніи ¹⁸Х приб. же ¹⁹Х сего
²⁰Х прославляютъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. суди и въ правду. (**) Въ И. ошиб.
комуждо. (***) Такъ въ Х; въ И. милостынн. (†) Такъ въ Х; въ И. и
вм. не.

надежа великаго Бога Спаса нашего І҃а Христа, въздати комуждо противу трудомъ неизреченную радость, юже буди улѣчити всимъ крестьяномъ.

(*) Святополкъ же сѣде в Киевѣ по отци своемъ, и созва Кыяны, и нача имѣние имъ даяти; а они приимаху, и не бѣ 5 сердце ихъ с нимъ, яко братья ихъ быша с Борисомъ. Борису же возвратившюся с войны, не обрѣтшю Печенѣгъ, вѣсть приде ему: «яко отецъ ти ¹ умерлъ». И плакася по отци велми, любимъ бо бѣ отцемъ паче всихъ; и ста на Алтѣ пришедъ. Рѣша ему дружина отня: «се дружина у тебе 10 97 отня и вои: поиди, сяди в Киевѣ на столѣ отнѣ». Онъ же рче: «не буди то мнѣ възнати руки на брата на ² старѣйшаго; аще отецъ ми умре, то сей ми будетъ въ отца мѣсто». И се слышавше вои, и разидошася отъ него, Борисъ же стояше съ отровы своими. Святополкъ же исполнися, Каи- 15 новъ смыслъ примъ, посылая к Борису, глаголя: «яко с тобою хощю любовь имѣти, и к отню ти придамъ», лѣстья под нимъ, како бы погубити. Святополкъ же приде ночью в Вышегороду, и отай призва Путшю и Вышегородскыя боярѣцѣ ³, и рче имъ: «пріяете ли мнѣ ⁴ всимъ сердцемъ?» И 20 рче Путша: «можемъ головы своѣ съ Вышегородци положить ⁵». Онъ же рче имъ: «не повѣдите ⁶ никомуже, шедше убийте брата моего Бориса». Они же въскорѣ обѣщашася ему створити се. О сяковыхъ бо Соломонъ рче: скоры суть бес правды прольяти кровь; собирають собѣ злая, ти бо обѣ- 25 щаются крови; сихъ путѣ суть скончевающе ⁷ безаконие, нечестиемъ бо свою душу емлють. Послании же придоша [на Алту] (**) ночью, и подѣступиша ближе, и слышаша блаженаго Бориса поюща заутренюю; повѣдаша бо ему: «яко хотятъ тя погубити ⁸». И выставъ нача пѣти (***), глаголя: Го- 30 споди! что ся умножишася стужающии ми? встають на мя мнози. Пабы: яко стрѣлы твоя унызоша во мнѣ, яко азъ на раны готовъ и болѣзни моя предо мною есть. И пабы гла-

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ ти ²Х своего вм. на ³Х бояре ⁴Х пріайте ми ⁵Х приб. за тя ⁶Х не повѣдаючи ⁷Х скончавающихъ ⁸Х убити.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. внизу страницы написано: Убиение святыхъ новоявленныхъ мученихъ Бориса и Глѣба. (**) на Алту изъ Х. (***) Въ И. ошиб. пѣти.

голаше: Господи! услыши молитву мою, и не вниди в судъ с рабомъ твоимъ, яко не оправдится предъ тобою всякъ живы, яко погна врагъ душу мою. И кончавъ ексапсалмы, и видивъ, яко послании суть погубить его, и нача пѣти псалмъ 5 тырь, глаголя: яко [обидоша мя] (*) унци тучни, и сборъ злобныхъ осѣде мя. Господи Боже мой, на тя уповахъ, и спаси мя и отъ всихъ гонящихъ ¹ избави мя. Посемъ же нача канунъ пѣти; тако въ заутрню помолися, зря на икону, глаголя на образъ Владычень: « Господи Ісѣ Христе, иже симъ 10 образомъ явился на земли спасения ради нашего, изволивый ||своею волею пригвоздити руди свои на крестѣ, и приемъ ² страсть грѣхъ ради нашихъ, тако и мене сподоби прияти страсть; се же не отъ противныхъ принимаю, но отъ брата своего, и не створи ему, Господи, в семь грѣха». И помолвившюся ему, и възлеже на одрѣ своемъ. И се нападоша на нь (**), аky звѣрье дивни около шатра, и насунуша и ³ копы, и прободоша Бориса, и слугу его, падша на немъ, прободоша с нимъ; бѣ бо сѣи любимъ Борисомъ. Бяше бо отрокъ съ родомъ Угринъ, именемъ Георгий, егоже любля- 20 ше повелику Борисъ, бѣ бо възложи на нь гривну злату, в нейже престояше ему; избиша же отроки многы Борисовы. Георгиеви же не могуще сняти вборзѣ гривны съ шѣи, и усѣкнуща главу его, и тако сняша гривну ту, а ⁴ главу отвѣргъше прочъ; тѣмъ же не обрѣтоша послѣже ⁵ тѣла его 25 въ трупѣи. Бориса же убивше оканьнии, увѣртѣвше и в шатеръ, и възложиша и на вола, повезоша и, еще дышущу ему. И увидивъше се оканьный Святополкъ, и яко еще ему дышущу ⁶, и посла два Варяга приконъчевати ⁷ его. Онѣма же пришедшими и видившими ⁸, яко еще ему живу сущю, и 30 единъ ею извлекъ мечъ и пронъзе ю въ сердцю ⁹. И тако скончася блаженный Борисъ, примъ вѣнѣць отъ Христа Бога с правѣдными, причтеся съ пророки и съ апостолы, и с лики мученикы ⁹ въдворяся, Авраму на лонѣ почивая, видя

ВАРИАНТЫ. ¹Х приб. мя ²Х его ³Х нѣтъ а ⁴Х послѣ ⁵Х нѣтъ и увидишь... дышущу ⁶Х докончати ⁷Х онѣмъ же пришедшимъ видѣвши ⁸Х пронъзе и въ сердце ⁹Х мученичскими.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) обидоша мя нѣтъ Х. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб. на ма ви. на м.

неизречѣнную радость, въспѣвая съ ангелы и веселяся с ли-
кы святыхъ. И положиша тѣло его, принесоша и отай Вы-
шегороду ¹, въ церкви святаго Василия. Оканьнии же убий-
ци придоша къ Святополю, аки хвалу имуще, безаконьници.
Суть же имена симъ законопреступникомъ: Путьша, Талець, 5
Еловичъ, Ляшько; отецъ же ихъ Сотона. Сици бо слугы бѣси
бываютъ; бѣси бо на зло посылаеми бываютъ, а ангели на
благое ². Ангелъ бо челоуѣку зда не створяетъ (*), но бла-
³⁰гое мыслить ему всегда, пакы же крестъ||яномъ помогаютъ
и заступають отъ супротивнаго врага; а бѣси на злое всегда 10
ловятъ, завидяще ему, понеже видятъ челоуѣка Богомъ почъ-
щена ³, и завидяще ему, и на зло слепи скоры суть. Рче бо:
кто идетъ прелестить Ахава? И рче бѣсъ: се азъ иду. Золъ
челоуѣкъ тщиться ⁴ на злое, не хужь есть бѣса; бѣси бо
боятся Бога, а золъ челоуѣкъ ни Бога ся боить, ни чело- 15
уѣкъ стыдиться; бѣси бо креста Господня боятся, а золъ
челоуѣкъ ни креста боиться. Тѣмъже и Давидъ глаголаше:
аще воистину убо право глаголете, право судите, сынове (**)
челоуѣчстии; ибо въ сердци дѣлаете безаконие на земли,
неправду руки ваша сплѣтають; учюжени быша грѣшници 20
отъ ложеснъ, заблудиша отъ чрева, глаголюща лжю; ярость
ихъ по образу змиину (***).

Святопольъ же оканьный помысли в себѣ, рекъ: «се уже
убихъ Бориса; а еще ⁵ како бы убити Глѣба?» И примъ
смысль Каиновъ, с лестью посла къ Глѣбу, глаголя сиче: 25
«пойди вборъзѣ, отецъ ты зоветь, не здоровить бо велми».
Глѣбъ же всѣдъ на конь, поиде с маломъ дружины, бѣ бо
послушливъ отцю. И пришедшю ему (†) на Волгу, на полѣ
потъчеса ⁶ конь въ рвѣ, и налomi ему ногу мало, и приде
ко Смоленьску, и поиде отъ Смоленьска, яко зрѣима, и ста 30
на Смядинѣ ⁷ в корабли. Въ се время пришла бѣ вѣсть
отъ Передьславы ⁸ къ Ярославу о отни ⁹ смерти, и посла

ВАРИАНТЫ. ¹Х принесше отай в вышгородъ ²Х приб. славы бываютъ
³Х почтена ⁴Х тщася ⁵Х нѣтъ а еще ⁶ХП приб. подъ тмъ ⁷ХП на смя-
дыни ⁸ХП предьславы ⁹Х отцевъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. не створяетъ. (**) Такъ въ Х; въ И.
сынои. (***) Такъ въ Х; въ И. змиину. (†) Здѣсь продолжается Погодин-
скій списокъ.

Ярославъ въ Глѣбу, глаголя: «не ходи; отецъ ти умерлъ, а
 братъ ти убитъ отъ Святополка». И се слышавъ Глѣбъ,
 вьспи ¹ велми съ слезами, и плачася по отци, паче же и по
 братѣ, и нача молитися со слезами ², глаголя: «увѣ мнѣ,
 5 Господи! лучше бы ³ мнѣ умерети с братомъ, нежели жити въ
 свѣтѣ семъ прелестнемъ ⁴ (*); аще бо быхъ видѣлъ, брате,
 лице твое ангелское, умерлъ быхъ с тобою. Нынѣ же, что
 ради остахъ азъ единъ? вѣдѣ суть словеса твоя, яже глагола-
 ше ко мнѣ, брате мой любимый? нынѣ уже не услышу ти-
 10 хаго твоего наказанія. Да аще еси получилъ дерзновение у
 Бога, молися о мнѣ, да и азъ быхъ ту же приялъ смерть ⁵;
 лучше бы ми с тобою умерети, нежели въ свѣтѣ семъ прель-
 стнемъ жити ⁶». || И сиде ему молящюся съ слезами, и вне- 100
 запу придоша посланни отъ Святополка на погубленіе Глѣ-
 15 ба ⁷, и ту абѣ посланни яша корабль Глѣбовъ, и обнажиша
 оружья. И отроки Глѣбовы уныша. Оканьный же Горясѣръ
 повелѣ вборзѣ зарѣзати Глѣба; поваръ же Глѣбовъ, именемъ
 Торчинъ, выньзъ ножъ зарѣза Глѣба: Аки агня непорочно
 на жертву Богови, въ воню (***) благоуханія, жертва сло-
 20 весная, и прія вѣнѣць ⁸, вшедъ въ небесныя обители, и узрѣ
 желаемого брата своего, и радовашеся с нимъ неизреченною
 радостью, юже улучиста братолюбьемъ своимъ. Се коль добро
 и коль красно, еже жити братома ⁹ вкупѣ! А оканни же ¹⁰
 възвратишася вьспять, якоже рче Давидъ: възвратишася грѣш-
 25 ници въ адъ. И пакы: оружье изьвлѣкоша грѣшници, и на-
 прягоша луки своя истрѣляти нища и убога, заклати правыя
 сердцемъ; и оружье ихъ вниде ¹¹ въ сердца ихъ, и луци ихъ
 скрушались; яко грѣшници погибнуть, изъсцающе яко дымъ
 погибнуть. Онѣмъ же пришедшимъ, повѣдающимъ ¹² Свято-
 30 полку: «яко створихомъ повелѣное тобою». Онъ же се ¹³
 слыша, и възвеселися ¹⁴ сердце его болма, и не вѣды Дави-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *взти* ²ХП *нѣтъ и плачася.... со слезами* ³ХП *нѣтъ*
 бы ⁴ХП. *нѣтъ прелестнемъ* ⁵ХП *страсть* ⁶ХП *быти* ⁷ХП *глаголю*
⁸ХП *пріѣб. отъ христа* ⁹ХП *братіи* ¹⁰ХП *отъ же оканіи* ¹¹ХП *отъ*
дѣтъ ¹²ХП *и повѣдавшимъ* ¹³ХП *нѣтъ се* ¹⁴ХП *възнесся*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. слово *прелестнемъ* приписано между строкъ.
 (***) Тамъ въ ХП; въ И. *съ воню*.

да глаголюща: что ся хвалиши о злѣбѣ, сильнѣ ¹? и безаконье умысли языкъ твой, яко бритва ² изострена створишь есть лести; възлюбилъ еси злобу паче благостыня, неправду неже глаголати правду; възлюбилъ еси вся глаголы потоппныя, языкъ льстивъ: сего ради Богъ раздрушитъ тя до конца, и ⁵ вysterгнетъ тя отъ села твоего, и корень твой отъ земля живущихъ; якоже и Соломонъ рече: азъ вашей погибели посмѣюся, порадою же ся внигда грядеть на вы пагуба; тѣмъ же снѣдять своего пути ³ плоды, и своя нечести ⁴ насытятся. Глѣбу же убьену и повѣржену бывшую на брезѣ межю ¹⁰ двѣма кладома, посемъ же въземше и везоша и, и положиша у брата своего Бориса у церкви ⁵ святаго Василья. Со-
¹⁰¹вокуплена ⁶ тѣлома, па||че же и душама, у Владыки всихъ Царя пребывающа, в радости бесконѣчнѣй, и въ свѣтѣ неизреченьнемъ, подающа ицѣления ⁷ дары Руськой землѣ, ¹⁵ инѣмъ приходящимъ правою вѣрою ⁸ даета ицѣление: хромымъ ходити, слѣпымъ прозрѣние, болящимъ цѣлбы, окованнымъ раздрѣшение, печальнымъ утѣху, напастьнымъ избавление; и еста заступника Руськой земли ⁹, и свѣтѣльника сияюща выну и молящихся выну ¹⁰ (*) во Владыци о своихъ лю- ²⁰дохъ. Тѣмъ же и мы долъжни есме хвалити (**) достойно страстотерпца Христова, молящеся прилѣжно к нима, рекуще: радуйтася, страстотерпца Христова, заступника Руськой земли, еже ¹¹ ицѣление подаета приходящимъ к вамъ вѣрою и любовью. Радуйтася, небесная жителя, въ плоти ангела бы- ²⁵ста, единомыслено служителя, вѣрста единообразна, святымъ единомушьна; тѣмъ стражующимъ всимъ исцѣление подаета ¹². Радуйтася, Борисе и Глѣбе богомудрая, яко потока точита отъ кладязя водъ живоносная; исцѣления истѣкають вѣрнымъ людемъ на ицѣление. Радуйтася, луча свѣтозарная, и яви- ³⁰стася яко свѣтилѣ озаряюща всю землю Рускую, всегда тму отгоняща, являющася вѣрою неуклонною. Радуйтася, недрѣ-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП сильный ²П бритва ³ХП труда вм. пути ⁴ХП своего нечестія ⁵ХП въ церкви ⁶П съвокупленія же ⁷Х целебныя ⁸ХП страннѣмъ съ вѣрою вм. правою вѣрою ⁹П приб. ея же ¹⁰Х всегда ¹¹Х ея же ¹²Х по-
даваета.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. соину. (**) Такъ въ ХП; въ И. хранили.

маньяная ова ¹, стяжавша душа на свѣршеніе, Божиихъ свя-
 тыхъ заповѣдий примша въ сердци своемъ, блаженная. Ра-
 дуйтася, брата вкупѣ, в мѣстѣхъ златозарныхъ, в селѣхъ не-
 бесныхъ, и въ славѣ неувядающей, еяже по достоянію спо-
 5 добистася. Радуйтеся, Божьими свѣтлостями явѣ облістаеми (*),
 всего мира обходита, бѣсы отгоняюща, недугъ ицѣляюща,
 свѣтельника предобрая и заступника теплая, суща съ Богомъ,
 блаженными лучами ражѣждизаеми выну(**), добля страстьни-
 ка ³, душа просвѣщающа вѣрнымъ людемъ: възвысила бо есть
 10 ваю свѣтоносная небеса ⁴ любви, тѣмъ красныхъ всихъ || на-
 слѣдоваста въ небеснемъ житїи, славу, и райскую пищу,
 свѣтъ разумный, и красная радости. Радуйтася, яко ⁵ напая-
 юща сердца, горести и болезнемъ отгоняща, страсти злыя
 ицѣляюща, каплями кровными святыми очервивыша багряни-
 15 цю, преславная; ту же красно носяща, съ Христомъ цар-
 ствуете всегда, молящеся за новыя люди христьянскыя и
 сроднивы своя, земля Руская благословися ваю кровью; и
 мощми положениемъ въ церевѣ, духомъ божественѣ ⁶ про-
 свѣщаете, в нейже с мученикы яко мученика ⁷ за люди
 20 своя молита. Радуется ⁸ церкви, свѣтозарное солнце стя-
 жавши, въсходѣ всегда просвѣщаетъ въ страданїи, въ славу
 ваю, мученикомъ ⁹. Радуйтася, свѣтлѣи звѣздѣ, заутра въско-
 дящи. Ново (***) христолубивая заступника наша страсотерп-
 ца! покорита поганя подѣ нозѣ княземъ нашимъ, молящася
 25 ко Владыцѣ и Богу нашему и мирно пребывати въ совокуп-
 лении и въ здравьи, избавляюща отъ усобныя рати и отъ
 пронырства дьяволя. Сподобита же и насъ, поющихъ и по-
 читающихъ ваю честное торжество, въ вся вѣкы до скон-
 чанія.

30 Святополкъ же ⁹ оканьный злый уби Святослава, пославъ
 къ горѣ Угорьской, бѣжащу ему въ Угры; и нача помышляти:

ВАРИАНТЫ. ¹Х недреманное око II ошиб. дрѣмманное ²ХП страсотерпца
³Х небесная ⁴ХП приб. вся ⁵ХП божественнымъ ⁶ХП мученицы
⁷ХП радуется ⁸ХП въ страданїи ваю въ славу мученикомъ ⁹ХП приб.
 сей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. облістаети. (**) Такъ въ ХП; въ
 И. воину. (***) Такъ въ ХП; въ И. но и.

«яко избью всю братью свою, и приму власть Рускую единъ». Помысли высокоумьемъ своимъ, а не вѣды, яко даетъ [Богъ](*) власть, емуже *хочеть*; поставляетъ царя и князя Вышній, [емуже *иощеть*] (**) дастъ. Аще бо кая ¹ земля управиться предъ Богомъ, поставляетъ царя и ² князя правѣдна, любяща судъ ⁵ и правду, и властемъ устрояетъ (***) судью правяща судъ. Аще бо князи правдиви бывають на земли, то много отъдаются согрѣшениа; аще ли зли и лукави бывають, то большее зло наводитъ Богъ на землю ту, понеже глава есть земли то; тако бо Исая рече: согрѣшиша отъ главы и до ногу, [еще] (†) ¹⁰ есть отъ царя и до простыхъ людей. Люте бо граду тому, ¹⁰³ в немже князь унъ, любя вино пити со гусльми и съ мла|дыми (††) свѣтники. Сяковыя ³ Богъ даетъ за грѣхы, а старыя мудрыя отъемлетъ ⁴, якоже Исая глаголетъ: отъиметь Господь отъ Ерусалима крѣпость и крѣпкаго исполина, и челоуѣка ¹⁵ храбра, и судью, и пророка, и смирена старца, и дивна свѣтника, и мудра хытрѣца, разумна послушника; и поставлю уношю князя имъ, и ругателя имъ ⁵ обладающа ими.

Святополкъ же ованьны нача княжити в Къевѣ. И созвавъ люди, нача даяти овѣмъ коръзна, а другимъ кунами, и раз- ²⁰ дая ~~мно~~жество ⁶. Ярославу же не вѣдущю отни смерти, Варязи бяху мнози у Ярослава, и насилье творяху Новгородъцемъ ⁷. И вставше на нь Новгородъци, избиша Варяги въ дворѣхъ Пронихъ ⁸ (†††), и разгнѣвася Ярославъ, и шедъ на Рокъмъ, и сѣдѣ въ дворѣ; и пославъ въ Новогородъцемъ, ²⁵ и рече: «уже мнѣ сихъ не вресити». И позва къ собѣ нарочитая мужа, иже бяху исъсѣкли Варяги; и облъсти ихъ и исѣче (s). В ту же ноць приде ему вѣсть ис Къева отъ сестры его Передьславы ⁹: «отецъ ти умерлъ, а Святополкъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *любю* ²ХП или *вм.* и ³ХП *таковыя* ⁴ХП *отъиметъ* ⁵ХП *вѣтъ имъ* ⁶ХП приб. *отча богатства* ⁷П ошиб. *новгородци* ⁸ХП *во дворъ пони* ⁹ХП *предславы*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Богъ* изъ ХП. (**) *емуже хочеть* изъ ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. *устраютъ*. (†) *еще* изъ ХП. (††) Въ И. *смладыи* *вм. младыи*. (†††) Въ И. было написано *въ дворѣ пони*, но потомъ поправлено. (s) Такъ въ ХП; въ И. и *облъсти я сиче*. За симъ сдѣлана выноска внизу страницы, гдѣ написано: *исече ихъ 1000*.

сѣдѣть в Кневѣ, пославъ уби Бориса и Глѣба¹, а ты блю-
 дися сего повелику». И се слышавъ Ярославъ, печаленъ
 бысть по отци, и по брату, и о² дружинѣ; завтра же со-
 бравъ избытокъ Новгородцевъ, и рече Ярославъ: «о любимая
 5 дружино, юже избихъ вчера, а нынѣ быша надобѣ». И утрѣ
 слезъ, и рече имъ на вѣчѣ: «отецъ мой умеряъ, а Святополкъ
 сѣдѣть в Кневѣ, избивая братью свою». И рѣша Новгородъ-
 цѣ: «аще, княже, братья наша исѣченѣ суть, можемъ по-
 тобѣ бороти³». И собра Ярославъ Варягъ тысящю⁴, а про-
 10 чихъ вой 40 тысящъ, и поиде на Святополка, нарекъ Бога,
 рекъ: «не азъ почыхъ избивать братью⁵, но онъ; да будетъ
 Богъ отместыникъ крови братни (*) мося, зане без вины
 проля кровь Борисову и Глѣбову праведною: еда и мнѣ си
 же створить? но суди ми, Господи, по правдѣ, да скончается-
 15 ся злоба грѣшнаго». И поиде на Святополка; слышавъ же се
 Святополкъ идуща Яро|слава, и пристрои бецисла вой, Ру-
 си и Печенѣгъ, и изиде противу Любчю⁶, обонъ полъ Днѣ-
 пра, и Ярославъ обѣ сюду⁷.

В лѣто 6524. Приде Ярославъ на Святополка,⁸ (**) и 1016
 20 сташа противу оба⁹ полъ Днѣпра, и не смѣяху ни си на
 они наити¹⁰, и ни тѣи на сихъ¹¹, и стояша за 3 мѣсяцѣ
 противу собѣ. И воевода нача Святополчъ, яздя възлѣ бѣ-
 регъ¹², укарати (***) Новгородци, глаголя: «что приндосте с
 хромьцемъ симъ, а вы плотници суще? а приставимъ вы хо-
 25 ромъ рубить нашихъ». Се слышавше Новгородци, и рѣша Яро-
 славу: «яко завтра перевеземъся на нихъ; аще кто не пой-
 деть с нами, то сами¹³ потнемъ». Бѣ бо уже въ замрозъ;
 и стояша Святополкъ межи двѣма озерома всю ноцъ
 ушнвъся с дружиною своею¹⁴; Ярославъ же завтра испол-
 30 чивъ дружину, противу свѣту перевезеся. И высѣдше на

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *убивъ бориса и по глѣба посла* ²ХП *по* ³ХП *побо-*
роты ⁴ХП 6000 ⁵ХП *прѣб. свою* ⁶ХП *любичю* ⁷ХП *обсю* ⁸ХП *пѣтъ на*
святополка ⁹ХП *обонъ* ¹⁰ХП *ити* ¹¹ХП *ни си на тѣхъ* ¹²ХП *ошиб.*
ездя възбереи ¹³ХП *да сами еи* ¹⁴ХП *прѣб. асжаше.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *брату*. (**) Въ И. на *Святополка*
 приписано на полѣ. (***) Въ И. *ошиб. упаряти*.

брегъ, отринуша лодью отъ берега, и поидоша противу собѣ, и съвѣкупившеся на мѣстѣ; и бысть сѣча зла, не бѣ лзѣ озеромъ помогати Печенѣгомъ, и притиснуша Святополчъ воеи въ озеру, и вступиша на ледъ ¹, и одолѣвати ² нача Ярославъ; видивъ же Святополкъ побѣже. И одолѣ Яро- 5 славъ, Святополкъ же бѣжа в Ляхы. Ярославъ же сѣде въ Кыевѣ на столѣ отни; бѣ же тогда Ярославъ лѣтъ 28 (*).

1017 В лѣто 6525. Ярославъ ввоиде в Кыевъ, и погорѣша церкви.

1018 В лѣто 6526. Поиде Болеславъ съ Святополкомъ на Яро- 10 слава с Ляхы; Ярославъ же множество совокупи Руси, Варягы, Словены ³, поиде противу Болеславу и Святополку, и приде Вельню ⁴, и сташа оба полъ рѣкы Буга. И бѣ у Ярослава корьмилецъ и воевода Будый; и нача Буды укаряти Болеслава, глаголя: «да что ти пропоремъ трескою чрево 15 твое толъстое». Бѣ бо великъ и тяжекъ Болеславъ, яко ни на кони не моги сѣдѣти, но бѣше смыслень; и рече Болеславъ: «аще вы ⁵ сего укора (**) не жаль, азъ единъ погибну». И вьсѣдъ на конь, вьбреде в рѣку, а по немъ воеи его.

1018 Ярославъ же не утягну исполчитися, и побѣди Болеславъ 20 Ярослава; Ярославъ же убѣжавъ с четырьми человѣкъ ⁶ к Новугороду, Болеславъ же вниде в Кыевъ съ Святополкомъ. И рече Болеславъ: «разведете дружину мою по городомъ на кормъ», и бысть тако. Ярославу же прибѣгшу къ Новугороду, и хотяше бѣжати за море (***), и посадникъ Костян- 25 тинъ, сынъ Добрынъ ⁷, с Новгородци расѣкоша лодья Ярославлѣ, рекуще: «можемъся еще битись ⁸ по тобѣ ⁹ с Болеславомъ и съ Святополкомъ». И начаша скотъ брати отъ мужа по четири куны, а отъ старостѣ по 10 гривенъ, а отъ бояръ по осмидесять гривенъ; приведоша Варягы, и выдаша 30 имъ скотъ, и совъкупи Ярославъ воя многи. Болеславъ же

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. и обломися ледъ с воеи святополчи и мнози потопиша въ водахъ ²ХП одолати ³ХП и варягъ и словенъ ⁴ХП къ волюню ⁵Х вамъ ⁶ХП мужи ⁷Х коснятинъ сынъ добрыни ⁸Х бити ⁹Х нѣтъ по тобѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. 18. (**) За симъ въ И. написано *ом*. Слова Болеслава относятся къ его дружинѣ, (***) Въ И. ошиб. за *моморе*.

бѣ въ Киевѣ сѣдя, безумный же Святополкъ рече: «елико же ¹ Ляховъ по городомъ, избивайте я». Избиша Ляхы. Болеславъ же бѣжа ² ис Кыева, воизма ³ имѣние и бояры Ярославѣ и сестрѣ его ⁴, и Настаса пристави десятиннаго къ ⁵ имѣнию, бѣ бо ся ему вѣвѣрилъ лѣстью, и людей множество веде съ (со)бою, и грады Червѣньскыя зая собѣ; и приде въ свою землю. Святополкъ же нача княжити в Киевѣ, и поиде Ярославъ на Святополка, и побѣди Ярославъ Святополка, и бѣжа Святополкъ въ Печенѣгы.

10 В лѣто 6527. Приде Святополкъ с Печенѣгы в силѣ 1019 тяжьцѣ, и Ярославъ собра множество вой, и взииде ⁵ противу ему на Алѣто. Ярославъ же ста на мѣстѣ, идеже убиша Бориса, и въздѣвъ руцѣ на небо, и рече: «кровь брата моего ⁶ вопиеть къ тобѣ, Владыко, мѣсти отъ крови правѣднаго сего ⁷, якоже мѣстилъ еси отъ крови Авелевы, положивъ на Каинѣ стенанье и трясение ⁸; тако положи на семь». И помолился ⁹ рекъ: «брата моя! аще есте отсюду тѣломъ отошла ¹⁰, то ¹¹ молитвою своею ¹² помозита ми на противнаго сего убийцю гордаго». И се ему рекшю, и поидоша противу собѣ, и покрывша поле Лядское обои отъ множества вой. Бѣ же пятокъ || тогда; всходящую солнцю, ¹⁰⁶ и совокупнишася обои, и бысть сѣча зла, аки же не была ¹³ в Руси, и за руки емлюще сѣцахуся; и соступишася трижды, яко по удольемъ кровь течаше ¹⁴; и къ вечеру одолѣ Ярославъ, ²⁵ а Святополкъ бѣжа ¹⁵. Бѣжащую же ему, и нападе на нь бѣсъ, и раслабѣша кости его, и не можаше сѣдѣти на кони, и ношахуть и ¹⁶ въ носилахъ; и принесоша и ¹⁷ къ Берестью, бѣгающе с нимъ, онъ же глаголаше: «побѣгнете со мною ¹⁸, женуть по насъ». Отроки же его посылаху противу: «егда ³⁰ кто поженеть по немъ?» и не бѣ никогоже въслѣдъ женущаго с нимъ; онъ же в немоци лежа ¹⁹, и въсхлипывая глаголаше: «о, се женуть, оно жепуть, побѣгнете!» И не можа-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *иже* ²ХП *побѣжа* ³Х *взма* ⁴Х *приб. дѣт* ⁵Х *изиде* ⁶ХП *брату моему* ⁷ХП *праведною сего* ⁸ХП *трясаніе* ⁹Х *помолился* ¹⁰Х *аще еста тѣломъ далеча отсюду* *вм. аще..... отошла* ¹¹Х *но* ¹²Х *нѣтъ* *своею* ¹³ХП *не бывала* ¹⁴ХП *кровоу теци* ¹⁵ХП *побѣжа* ¹⁶ХП *ношаху его* ¹⁷ХП *его* ¹⁸Х *приб. а се* ¹⁹ХП *слежа*.

ше стерпѣти на единомъ мѣстѣ, и пробѣже Лядскую ¹ зем-
лю, гонимъ гнѣвомъ Божиимъ, и пробѣже пустыню ² межи
Чяхы и Ляхы, и ту испроверже животъ свой злѣ. Егоже и
по правдѣ, яко неправѣдна, суду пришедшу, по отшествии
сего свѣта прияша муку сего ³ оканьнаго Святополка ⁴: по-
казываше явѣ посланая пагубная рана, въ смерть немилос-
тивно вѣгна, и по смерти вѣчно мучимъ есть и связанъ.
Есть же могила его в пустыни той и до сихъ дний, исходить
же отъ ней смирадъ золь. Се же Богъ показа на показание
княземъ Рускимъ, да аще сице же ⁵ створять, се слышавше, ¹⁰
ту же казнь примутъ; но больши сея, понеже се вѣдуще
бывшее, створити какое ⁶ же зло братоубийство. ⁷ бо
мьстий приа Каинъ, убивъ Авѣля, Ламехъ ⁷⁰; понеже бо
Каинъ не вѣды мьщния приати отъ Бога, а Ламехъ вѣды
казнь, бывшую на прародителю его, створи убийство. Рече бо ¹⁵
Ламехъ своимъ ⁷ женама: мужа убихъ въ вредъ мнѣ, и упо-
ню въ язву мнѣ; тѣмже, рече, ⁷⁰ мьстий на мнѣ, понеже,
рече, вѣдая створихъ. Се Ламехъ уби ² брата Енохова, и
поя собѣ женѣ его ⁸; сѣи же Святополкъ новы Ламехъ ⁹,
иже ся ¹⁰ родилъ отъ прелюбодѣанья, иже ¹¹ избѣи братъ ю ²⁰
свою, сыны Гедеоновы, тако и сѣ бысть. Ярославъ же при-
шедъ сѣде в Кыевѣ, утеръ пота с дружиною своею, показавъ
побѣду и трудъ великъ.

1020 Въ лѣто 6528. Родися у Ярослава сынъ, и нарече имя
ему Володимиръ. 25

1021 В лѣто 6529. Приде Брячиславъ, сынъ Изяславль, внукъ
Володимеръ, на Новъгородъ, и зая Новъгородъ, поимъ мно-
жество Новгородецъ ¹² имѣние ихъ, поиде Полотьску опять;
и пришедшу ему к Судмири рѣцѣ, Ярославъ и выиде ис
Кыева ⁷ день постиже и ту, и побѣди Ярославъ Брячислава ³⁰
и Новъгородцѣ, и вороти и ту к Новугороду, а Брячиславъ
бѣжа къ Полотьску.

1022 Въ лѣто 6530. Приде Ярославъ къ Берестью. Въ си же

ВАРИАНТЫ. ¹ХП побѣже в лядскую ²ХП побѣже в пустыню ³Х нѣтъ
сею ⁴Х нѣтъ святополка ⁵ХП сицево ⁶ХП творити таково ⁷ХП къ сво-
има ⁸ХП ея ⁹ХП асимелехъ ¹⁰ХП приѣ. бѣ ¹¹ХП яже ¹²ХП поимъ ново-
городци.

времена Мѣстиславу сущю въ Тмуторокани, и поиде на Касоги ¹. Слышавъ же се князь Касожький ² Редедя, изыиде противу ему, и ставшима ³ обѣима полкома противу собѣ, и рече Редедя къ Мѣстиславу: «что ради губивѣ ⁴ дружину ⁵ межи собою ⁵, но снидевѣся ⁶ бороться; да аще одолѣешь ты, и возмешь имѣние мое, и жену мою, и землю мою; аще ли азъ ⁷ одолѣю, то возму твое все». И рече Мѣстиславъ: «такъ буди». И съѣхаста ⁸, и рече Редедя къ Мѣстиславу: «не оружьемъ ся бѣевѣ, но борьбою». И ястася бороти крѣпко, и на долѣ борющимся има, и нача изнемогати ⁹ Мѣстиславъ, бѣ бо великъ ¹⁰ Редедя; и рече Мѣстиславъ: «о пресвятая Богородице! помози ми; аще бо одолѣю сему, съзижду церковь въ имя твое». И се рекъ, удари имъ о землю, и вынемъ ножъ, удари и въ гортань ¹¹ ножемъ, и ту бысть зарѣзанъ Редедя; и вышедъ в землю его, и взя все имѣние его, и жену его, и дѣти его, и данъ възложи на Касоги. И пришедшю ¹² к Тмутороканю, и заложил церковь святая Богородица, и созда ю, яже стоитъ и до сего дни въ Тмутороканѣ.

В лѣто 6531. Поиде Мѣстиславъ на Ярослава, с Козары 1023 и съ Касоги.

В лѣто 6532. Ярославу сущю въ Новѣгородѣ, приде 1024 Мѣстиславъ ис Тмутороканы Кыеву; и не прияша его Кыя- ¹⁰⁸ нѣ; онъ же ¹³ сѣде на столѣ Черниговѣ, Ярославу сущю въ Новѣгородѣ тогда.

В се же лѣто вѣсташа вѣльсви в Суждалцихъ, избиваху старую чадъ, по дѣволу наученью и бѣсованию, глаголюще, яко си держать гобино. И мятежъ великъ и голодъ въ всей странѣ той [бысть] (*); идоша по Волзѣ вси людье въ Болгары, и прив(е)зюша жито, и тако ожиша. Слышавъ же Ярославъ вѣлъхвы ты ¹⁴, и приде к Суждалю; изыма ¹⁵ волхвы, расточи, а другия показни, рекъ сице: «Богъ наводитъ по грѣху на кою ¹⁶ землю голодомъ, или моромъ, или ведромъ, или иною казнью, а человекъ нѣ вѣсть ничтоже». И възвративъ-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *касани* ²ХП *касажский* ³ХП *ставши* ⁴ХП *губити хочемъ* ⁵ХП *себе* ⁶ХП *приб. сама* ⁷ХП *я* ⁸ХП *съхастася* ⁹Х *измагати* ¹⁰Х *приб. и силенъ* ¹¹Х *горло* ¹²ХП *пришедъ* ¹³ХП *приб. шедъ* ¹⁴ХП *си* ¹⁵ХП *и поима* ¹⁶ХП *куюждо*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) бысть изъ ХП.

ся Ярославъ, и поиде ¹ в Новугороду, и посла Ярославъ за море по Варяги; и приде Акунъ с Варягы, и бѣ Акунъ слѣпъ, и луда ² у него златомъ истыкана. И приде ко Ярославу; и Ярославъ съ Акуномъ поиде на Мьстислава, Мьстиславъ же слышавъ изииде противу има къ Листьвну. Мьстиславъ же ⁵ с вечера исполчи дружину, и постави Сѣверъ въ чело противу Варягомъ; а самъ ста с дружиною своею по крилома. И бывъши нощи, бысть тма, и громове и молнья и дождь. И рече Мьстиславъ дружинѣ своей: «поидемъ на нѣ ³». И поиде Мьстиславъ и Ярославъ противу, и сѣступишася въ ¹⁰ чело Варазѣ съ Сѣверомъ, и трудишася Варязи сѣвуще Сѣверъ, и по семь наступи Мьстиславъ с дружиною своею, и нача сѣчи Варягы, и бысть сѣча силна ⁴; яко посвѣтѣаше мълньѣ, и блисташася оружья, и бѣ гроза велика, и сѣча силна и страшна. Видѣвъ же Ярославъ, яко побѣждаемъ естъ, ¹⁵ и побѣже съ Акуномъ, княземъ Варяжькимъ, и Акунъ ту отбѣже луды златое; а Ярославъ же приде в Новугороду, а Акунъ иде за море. Мьстиславъ же, о свѣтъ заутра, и видѣ лежащи истѣчены отъ своихъ Сѣвѣръ ⁵. и Варягы Ярославли (*), и рече: «кто сему не радъ? се лежитъ Сѣверянинъ, ²⁰ а се Варягъ, а своя дружина цѣла». И посла Мьстиславъ по ¹⁰⁹ Ярославѣ глаголя: «сѣди ты ⁶ на столѣ своемъ Кы||евѣ, понеже ты еси старѣши ⁷ братъ, а мнѣ буди ⁸ сторона»; и не смѣяше Ярославъ в Киевѣ ити ⁹, донележе смиристася. И сѣдяше [Мьстиславъ въ Черниговѣ, а] (**). Ярославъ в Новѣгородѣ, и ²⁵ бяху сѣдяще в Киевѣ мужи Ярославлѣ.

В томъ ¹⁰ же лѣтѣ родися у Ярослава ¹¹ другой сынъ, и нарече имя ему Изяславъ.

1025 В лѣто 6533 ¹².

1026 В лѣто 6534. Ярославъ съвокупи воя многы, и приде ³⁰ Киеву, и створи миръ с братомъ своимъ Мьстиславомъ у Городьца. И раздѣлиста и по Днѣпръ Рускую землю: Яро-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *прииде* ²ХП *приб.* *бѣ* ³ХП *нихъ* ⁴ХП *зла* ⁵ХП *лежаща свои сѣверы истѣчены* *вм. лежащи.... сѣвѣръ* ⁶ХП *нѣтъ ты* ⁷ХП *старѣй* ⁸ХП *приб. ся* ⁹ХП *елати* ¹⁰ХП *семъ* ¹¹ХП *ярославу* ¹²ХП *нѣтъ въ лѣто 6533.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *Ярославлѣхъ*. (**) *Мьст. въ Черн. изъ ХП.*

славъ прія су ¹ страну, а Мьстиславъ ону; и начаста жити мирно и въ братолюбѣ ², и преста усобица и мятежь, и бысть тишина велика в земли Руской ³.

В лѣто 6535. Родися третій сынъ Ярославу, и нарече имя 1027
5 ему Святославъ.

В лѣто 6536. 1028

В лѣто 6537. Мирно лѣто ⁴. 1029

В лѣто 6538. Ярославъ взя Белзъ. И родися Ярославу 1030
четвертый сынъ, и нарече имя ему Всеволодъ. Сего лѣта иде
10 Ярославъ на Чюдъ; и побѣди я, и постави городъ Юрьевъ ⁵.

В се же время умершю Болеславу великому в Ляхѣхъ ⁶, и
бысть мятежь великъ в Лядской земли: и вставше людье из-
биша епископы, и попы, и бояры своя, и бысть мятежь въ нихъ.

В лѣто 6539. Ярославъ и Мьстиславъ собраста воя мно- 1031
15 ги, и идоста на Ляхы, и заяста грады Червеньскыя опять,
и повоеваста (*) Лядскую землю, и многы Ляхы приведоста, и
раздѣлиста я ⁷; и посади Ярославъ своя по Рси, и суть и
до сего дни.

В лѣто 6540. Ярославъ поча ставити города по Рси. 1032

20 В лѣто 6541. Мьстиславичъ Еустафій умре. 1033

В лѣто 6542. Мьстиславъ изыиде на ловы, и разболѣся и 1034
умре; и положиша и ⁸ въ церкви святаго Спаса, юже ⁹ со-
здалъ самъ; бѣ бо въздано ея при немъ възвыше яко и на
конѣ стоячи рукою досячи. Бѣ же Мьстиславъ дебелъ тѣ-
25 ломъ, чермномъ ¹⁰ лицомъ, великома очима ¹¹, || храбръ на 110
рати, и милостивъ, и любяше дружину повелику, а имѣния
не щадяше, ни питья, ни ядения не браняше. Посемъ же
прія власть его ¹² Ярославъ, и бысть единовластецъ Руской
земли. Иде Ярославъ к Новугороду, посади сына своего Воло-
30 димира в Новѣгородѣ, епископа постави Жидяту; и в то время
родися Ярославу сынъ и нарекоша имя ему Вячеславъ. И Яро-
славу же сущу в Новѣгородѣ, и приде ему вѣсть, яко Печенѣзѣ
объемъ стоять ¹³ Киевъ. Ярославъ же собравъ воя многы, Ва-

ВАРИАНТЫ. ¹Х сію ²Х братолюбствѣ ³Х нѣтъ руской ⁴Х нѣтъ мирно
лѣто ⁵ХП юрьевъ ⁶ХП умре болеславъ великий ляхъ вм. умершю... в ля-
хѣхъ ⁷ХП ихъ ⁸Х ея ⁹Х приб. бѣ ¹⁰Х черменъ ¹¹ХП великы имѣ очі
¹²ХП приб. всю ¹³ХП обьстоятъ вм. объемъ стоять.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. повоевоста.

рягы и Словены, и прииде Къеву и вьниде въ градъ свой. И бѣ же Печенѣгъ беицсла. Ярославъ же выступи из града, исполни дружину и постави Варягы посредѣ, а на правѣй странѣ Кыяны, а на лѣвемъ крилѣ Новгородцѣ. И сташа предѣ городомъ, а Печенѣзѣ приступати начаша ¹, и состу- 5 пишася на мѣстѣ, идѣже есть нынѣ святая Софья ², митрополя Руская; бѣ бо тогда поле внѣ града. И бѣ сѣча зла, и одва одолѣвъ к вечеру Ярославъ. И побѣгоша Печенѣзѣ раздно, и не вѣдахуся камо бѣжаче, и овни бѣгающе тоняху в Ситомли (*), инѣи же во инѣхъ рѣкахъ, и тако погибоша, 10 а прокъ ихъ пробѣгоша и до сего дни.

В то же лѣто всади Ярославъ Судислава въ порубѣ, брата своего, Плесковѣ ³; оклеветаны ⁴ в нему.

1037 Въ лѣто 6545. Заложил Ярославъ городъ великий Къевъ, у негоже града врата суть златая, заложил же церковь свя- 15 тая Софья, премудрость Божию, митрополю, и посемь церк- вей на Златыхъ вратѣхъ камени святыя Богородица Благо- вѣщение; сий же ⁵ премудрый князь Ярославъ того дѣла створи Благовѣщение на вратѣхъ, дати ⁶ всегда радость гра- ду тому святымъ Благовѣщениемъ Господнимъ и молитвою 20 святыя Богородица и архангела Гавриила ⁷; посемь святаго Георгия монастырь, и святыя Орины. И при семъ нача вѣра крестьянская плодиться в Руси и раширяться, и чернорис- 25 ци почла ⁸ множиться, и монастыреве почаху ⁹ быти. И бѣ Ярославъ любя церковныя уставы, и попы любяше повелику, 30 излиха же бѣ любяче черноризьци, и книгамъ прилежа, почитая часто в день и въ пощи; и собра писцѣ многы, и прѣ- кладаше отъ Грѣкъ на Словенскый языкъ и писма, и спи- саша многы кпиги, и сниська, имиже (**) поучаются вѣрнии люде, и наслажаются учения божественнаго гласа. Якоже 30 бо ¹⁰ нѣкто землю разореть, другой же насѣть, инни же по- жинають и ядятъ пищу бескудну, да и се ¹¹; отецъ бо сего Володимиръ землю разора ¹² и умягчи, рече крещениемъ

ВАРИАНТЫ. ¹П *приступити* ²ХП *святый софий церкви* ³ХП *въ плесковѣ* ⁴Х *оклеветанъ* II *оклеветъ* ⁵ХП *приб. великий* ⁶ХП *ати* ⁷П *михаила* ⁸ХП *начаша* ⁹ХП *починаху* ¹⁰ХП *приб. се* ¹¹ХП *такъ и се* ¹²ХП *взоре*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. в Ситомли. (**) Такъ въ ХП; въ И. и сниськанми же.

просвѣтивъ; сий же ¹ Ярославъ, сынъ Володимеръ, насѣя
 книжными словесы сердца вѣрныхъ людей, а мы пожинаемъ,
 учение приемлюще книжное. Вел(и)ка бо полза бываетъ че-
 ловѣку ² отъ учения книжнаго; и книгами бо кажемъ и учи-
 5 ми есми пути покаянію, и мудрость бо обрѣтаемъ и вздер-
 жание отъ словесъ книжныхъ; се бо суть реки папаяющи
 вселеную всю (*), се суть исходяща мудрости; книгамъ бо
 есть неисчетная глубина, сими бо есми ³ в печали утѣшаемы
 есми, си суть узда въздержанію. Мудрость бо велика есть,
 10 яко бо и Соломонъ хваляше ю глаголаше: азъ премудрость
 вселихъ; свѣтъ, и разумъ и смыслъ; азъ призвахъ страхъ
 Господень; мой свѣтъ ⁴, моя мудрость, мое утвѣрженіе; мною
 цари царствуютъ и силнии пишють (**) правду, мною вель-
 можи величаются, мучители удержать ⁵ землю; азъ любя-
 15 щая ⁶ люблю, ищущимъ мене обрящють⁷. Аще поищени въ
 книгахъ мудрости и прилежно, то обрящени великую ползу
 души своей; иже и ⁸ часто кто ⁹ чтеть книги, то бесѣдуєтъ
 с Богомъ, или святыми мужьми; почитая пророчьскыя бесѣ-
 ды, еуангельская учения и апостольская, и житія святыхъ
 20 отецъ, и восприимлетъ душа ¹⁰ ползу велику. Ярославъ же съ,
 якоже рекохомъ, любимъ бѣ книгамъ ¹¹, и многы списавъ
 положи въ церкви святой Софьи, юже созда самъ, и украси ¹¹²
 ю иконами многоцѣнными, и златомъ, и серебромъ, и сосуды
 церковными, въ нейже обычныя пѣсни Богу въздають в годы
 25 обычныя. И ины церкви ставяше по градомъ и по мѣстомъ,
 поставляя попы и даѣ ¹² имѣнія своего урокъ, и веля имъ
 учити людей и приходити часто къ церквамъ; попови бо ча-
 сто достоинъ учити ¹³ людей, понеже тому есть поручено Бо-
 гомъ; и умножишася прозвутери, и людье хрестьянѣстѣи. И
 30 радовашеся Ярославъ видя многи церкви и люди хрестіаны (***)
 зѣлю; а врагъ сѣтоваше, побѣждаемъ новыми людьми крестья-
 ными.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *великий князь* ²ХП нѣтъ *человѣку* ³ХП нѣтъ *есми*
⁴ХП *мой свѣтъ* ⁵ХП *дръжатъ* ⁶ХП приб. *мѣ* ⁷Х *а ищущи* *мене обря-*
щють благодать ⁸ХП *иже бо* ⁹ХП нѣтъ *кто* ¹⁰ХП *душамъ* ¹¹ХП
любивъ бѣ книги ¹²ХП приб. *имѣ* ¹³ХП *поучити*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *все* (**) Такъ въ ХП; въ И. *ошиб-*
ляются. (***) Такъ въ ХП; въ И. *крестными*.

- 1038 Въ лѣто 6546. Иде Ярославъ на Ятвягы ¹.
- 1039 Въ лѣто 6547. Священа бысть церкви святѣя Богородица, юже созда Володимеръ, отецъ Ярославль, митрополитомъ Феопеньтомъ.
- 1040 В лѣто 6548. Ярославъ иде на Литву ². 5
- 1041 В лѣто 6549. Иде Ярославъ на Мазовшаны въ лодѣхъ ³.
- 1042 В лѣто 6550. Иде Володимеръ, сынъ Ярославль, на Ямъ, побѣдивъ я; и помроша кони у Володимеръ вой, и яко еще дышущимъ конемъ, сдираху хъзы ⁴ с нихъ: толикъ бѣ моръ в конѣхъ. 10
- 1043 В лѣто 6551. Посла Ярославъ Володимира, сына своего, на Грѣкы, и да ему воя многы, а воеводство поручи Вышата, отцю Яневу. И поиде Володимеръ на Царьградъ в лодѣхъ, и придоша в Дунай, и отъ Дуная поидоша къ Царюграду; и бысть буря велика, и разби кораблѣ Руси, и князь 15 корабль разби вѣтръ, и взяша князя в корабли Иванъ Творимирича, воеводы Ярославля; прочии вои Володимерѣ вывержени быша [на] (*) брегъ, числомъ 6000, и хотяче ⁵ поити в Русь, и не иде с ними никтоже отъ дружины княжа. И рече Вышата: «азъ пойду ⁶ с ними»; и высѣде ис ⁷ корабля в 20 нимъ, рекъ: «аще живъ буду, то с ними; аще либо погибну, [то] (**) с дружиною». И поидоша хотяче в Русь. И бысть вѣсть Грѣкомъ, яко избило море Русь, и пославъ царь, именемъ Мономахъ, по Руси оляди 14; Володимеръ же ⁸ видивъ, 113 113 яко идуть по нихъ, въспятився ⁹ изби оляди Грѣчскія, и 25 возвратися в Русь, съѣдавшия в кораблѣ своѣ. Вышату же яша съ изверженными на брегъ, и приведоша я Царюграду, и слѣпиша ¹⁰ Руси много; по 3-хъ же лѣтѣхъ миру бывшю, и пущенъ бысть Вышата въ Русь къ Ярославу. В сии же времена въдасть ¹¹ Ярославъ сестру свою за Казимира, и 30 въдасть Казимиръ за вѣно людей 8 сотъ, еже бѣ полонилъ ¹² Болеславъ, побѣдивъ Ярослава.
- 1044 В лѣто 6552. Выгребена быста 2 князя, Ярополкъ и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. и побѣди ²ХП приб. и побѣди ³ХП приб. и побѣди я ⁴ХП кожи ⁵ХП хотяше ⁶ХП иду ⁷ХП с ⁸ХП приб. съ дружиною ⁹ХП възвратився ¹⁰ХП ослѣпиша ¹¹ХП выда ¹²П положилъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) на изъ ХП. (**) то изъ ХП.

Олеѣ, сына Святославля, и крестиша ¹ кости еѣ, и положи ² я въ церкви святѣя Богородица, в Володимѣри.

Того же лѣта ³ умре Брячьславъ ⁴, сынъ Изяславль, внукъ Володимиръ, отецъ Всеславль, и Всеславъ, сынъ его, сѣде на столѣ его; егоже роди мати отъ волѣхвованія, матери бо родивши ему, и бысть ему язва ⁵ на главѣ его, рекоша же волѣсви матерѣ его: «се язьвено на главѣ его, навяжи на нь, да носить е ⁶ до живота своего», еже носилъ Всеславъ и до смертного дни на собѣ; сего ради немилостивъ есть ⁷ на 10 кровопролитѣе.

В лѣто 6553. Заложѣ Володимиръ святую Софѣю в Но-1048 вѣгородѣ.

В лѣто 6554. В се лѣто бысть типина велика ⁸. 1046

В лѣто 6555. Ярославъ иде на Мазовшаны, и побѣди я, 1047
15 и князя ихъ уби Моислава, и покори я Казимеру.

В лѣто 6556. 1048

В лѣто 6557. 1049

В лѣто 6558. Преставися жена Ярославля княгини, фев-1050
раля въ 10.

20 В лѣто 6559 ⁹. Поставѣ Ярославъ Лариона митрополи-1051
томъ Руси святѣй Софѣи, собравъ епископы. И се да ска-
жемъ, чего ради прозвася Печерскѣй монастырь: боголюбѣ-
вому князю ¹⁰ Ярославу любяще Берестовое, и церковь су-
щую ¹¹ святыхъ апостолъ, и попы многы набдящую, и в нихъ
25 же бѣ прозвутерь, именемъ Ларионъ, мужъ благъ, и книженъ
и постникъ; и хожаше с Берестового на Днѣпръ на холмъ,
вде нынѣ ветхѣй монастырь Печерскѣй, и ту молитвы ¹² 114
творяше; бѣ бо лѣсъ ту великъ. Ископа ту ¹³ печеръку малу,
2 сажению, и приходя с Берестового, отпѣваше часы и моля-
30 шеся ту Богу втайнѣ. Посемъ ¹⁴ же возложи Богъ князю въ
сердце, поставѣ его ¹⁵ митрополитомъ святѣй Софѣи; а си пе-
черва тако оста.(*) И не по мнозѣхъ днѣхъ бѣ нѣкий человекъ,

ВАРИАНТЫ. ¹П приб. его ²ХП положиша ³ХП в се же время и в се
лѣто ⁴ХП приб. князь полоцскѣй ⁵ХП язьвено ⁶ХП приб. на себѣ ⁷ХП бысть
⁸ХП нѣтъ въ лѣто 6554..... велика ⁹ХП нѣтъ преставися жена.... в лѣто
6559 ¹⁰ХП приб. великому ¹¹ХП приб. ту ¹²ХП молитѣу ¹³ХП нѣтъ ту
¹⁴ХП по сизъ ¹⁵ХП нѣтъ его.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ста.

именемъ мирскимъ ¹ отъ града .Любча; и възложи сему Богъ въ страну ити, онъ же устремися въ Святую Гору ити, и видѣ монастыря сущая ту ², и възлюбѣ чернецъскый ³ образъ, и приде въ единъ монастырь отъ сущихъ ту монастыревъ, и моли игумена того, дабы на нь възложилъ образъ мнискый. ⁵ И онъ же послушавъ его, постриже его, и нарече имя ему Антоний, и наказавъ его и научивъ его чернѣцкому образу, и рече ему: «да иди ⁴ опять въ Русь, и буди ⁵ благословение отъ Святыя Горы, и мнози отъ тебѣ чернорисци будутъ»; и благослови его, отпусти ⁶, рекъ ему: «иди съ миромъ». Ан- ¹⁰ тоний же приде въ Къеву, и мышляше гдѣ жити, и походи по монастыремъ, и не възлюбѣ, Богу не хотящу, и поча ходити по добрымъ и по горамъ, ища, гдѣ бы ему Богъ показалъ, и приде на холмъ, идеже бѣ Ларнонъ пещеру ископалъ, и възлюбѣ мѣстце ⁷ се, и вселися в онъ, и нача мо- ¹⁵ литися Богу ⁸, со слезами глаголя: «Господи! утверди мя в мѣстѣцѣ семъ, и да будетъ на мѣстѣци семъ благословение Святыя Горы и моего игумена, иже мя постригль». И поча жити ту, моля Бога, яды хлѣбъ сухой, и того чересъ день, и воды в мѣру вкушая, и копая пещеру, и не дадя собѣ по- ²⁰ коя ни день ни ночь, въ трудѣхъ пребывая, въ бѣдѣни и въ молитвахъ. Посемъ же уведавше добрѣи чловѣцѣ, и приходяху к нему, приносяще ему на потребу ⁹; и прослу ¹⁰ же и великий Антоний, и приходяще к нему просяху ¹¹ отъ него благословения. Посемъ же преставлешюся великому князю ²⁵ Ярославу, и прия власть его сынъ Изяславъ, и сѣде Къевѣ, Антоний же прославленъ бысть в Руской землѣ. Изяславъ ¹¹⁵ же увѣдавъ житие его, и приде с дружиною своею, прося у него благословения и молитвъ. И увѣданъ бысть всими великий Антоний и честимъ, и начаша приходить к нему братья, ³⁰ и нача приимати и постригати я; и собращася братья к нему яко числомъ 12. Ископаша пещеру велику, и церковь, и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП мирски ²ХП и тамо монастыря сущая ту видѣти вмѣсто онъ же.... сущая ту ³Х черноризскый ⁴ХП поиди вмѣсто да иди ⁵ХП приб. на тобѣ ⁶ХП приб. его ⁷ХП мѣсто ⁸ХП нѣтъ богу ⁹ХП еже бѣ на потребу его вмѣсто ему на потребу ¹⁰ХП прослы ¹¹ХП и просяще.

велья, яже суть и до сего дни в печерѣ подѣ ветхымъ манастиремъ. Свокуплени же брати, рече имъ Антоний: «се Богъ васъ съвокупи, братье, отъ благословения есте Святѣя Горы, иже ¹ постриже мене игуменъ Святѣя Горы, а я ² васъ постригалъ; да буди на васъ благословение первое отъ Бога, а второе отъ Святѣя Горы». И се рекъ имъ, рече имъ: ³ «живете особѣ, поставлю вы игумена, а самъ хощю въ ину ⁴ гору сѣсти одинъ, якоже и прежде бяхъ обыкълъ, уединивься». И постави имъ игумена, именемъ Варламъ, а самъ иде в
10 гору, ископа печеру, яже естъ подѣ новымъ манастиремъ, в нейже (*) и сконча животъ свой, живъ въ добродѣтели, и не выходя ис пещеры лѣтъ 40 ⁵ николиже никаможе, в ней же лежать мощи его и до сего дни. Братѣя же (и) игуменъ живяху в печерѣ, и умножившимся брати и не могущимъ имъ ⁶
15 вмѣститися в пещеру, и помыслиша поставити внѣ пещеры манастирь; и приде игуменъ и братѣя ко Антонию, и рече коша ему: «отче! умножилось брати, а не можемъ вмѣститися в пещерѣ: да бы Богъ повелѣлъ и твоя молитва, да быхомъ поставилъ церквицу малу внѣ пещеры». И повелѣ
20 имъ Антоний. Они же поклонишася ему, и поставиша церквицу малу надъ пещерою во имя святѣя Богородица Успение. И нача Богъ умножити черноризѣдцъ, молитвами святѣя Богородица, и свѣтъ створиша братѣя съ игуменомъ поставити манастирь; и рѣша братѣя къ игумену ⁷ къ Антонию: «от-
25 че! ⁸ братѣя умножается, а хотѣлѣ быхомъ поставити манастирь». Антоний же радъ бывъ, рече: «благословенъ Богъ о всемъ, и молитва (**) святѣя Богородица и сущихъ отецъ иже въ Святѣй Горѣ да будетъ с вами.» И се рекъ, посла единого отъ братіи (***) || къ Изяславу ⁹ князю, река тако: «княже
30 мой! се Богъ умножаетъ братю, а мѣсте мало; да бы ны вдалъ гору ту, яже естъ надъ пещерою.» Изяславъ же се слышавъ радъ бывъ, и мужи свои посла, и дасть имъ гору

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *имже* ²Х *азъ* ³ХП *вѣтъ рече имъ* ⁴ХП *ону* ⁵ХП *приб. не исхрдя ис пещеры* ⁶ХП *вѣтъ имъ* ⁷ХП *вѣтъ къ игумену* ⁸ХП *приб. святѣй* ⁹ХП *приб. великому.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *в немже*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *молитвами* (***) Такъ въ ХП; въ И. *едино о братѣя*.

ту. Игуменъ же и братья заложи церковь велику, и мана-
стырь оградиша столпѣмъ, и вѣлья постави многы, и цер-
ковь свѣршиша и украсиша ю ¹ иконами. И оттолѣ начаша
звати манастирь Печерскый; имже ² бѣша жили чернѣцы
преже в печерѣ, и отъ того прозвася Печерскый манастирь; ⁵
есть же Печерскы манастирь отъ благословения Святыя
Горы пошелъ. Манастиреви же свершену, игуменьство же
держашю Варламу, Изяславъ же постави манастирь святаго
Дмитрѣя, и выведе Варлама на игуменьство къ святому Дми-
трею, хотя створити вышни ³ сего манастиря, надѣся бо- ¹⁰
га(т)ствѣ. Мнози бо манастири отъ царь и отъ боярь и отъ бо-
гатства поставлени, но не суть тацѣ, кациѣ же суть поставлени
слезами, и пощениемъ, и молитвою, и бдѣниемъ: Антоний бо не
имѣ злата, ни сребра, ⁴ но (*) пощениемъ и слезами, якоже
глаголахъ. Варламу же шедшу ко святому Дмитрѣю, и свѣтъ ¹⁵
створше братья, идоша къ старцю Аньтонию, и рекоша: «по-
стави намъ игумена». Онъ же рче имъ: «кого хотите?» Они
же рѣша ему: «кого хочетъ Богъ и ты». И рече: ⁵ «кто
болий есть в васъ, акъ есть Федосий, послушливъ, и кротокъ,
и смиренный; да сѣи будетъ игуменъ вамъ.» Братья же ради ²⁰
бывше, и поклонишася старцю, и поставиша Федосья игуме-
номъ братьи (**), сущей числомъ 20. Федосьеви же приимшу
манастирь, и поча имѣти воздержаніе велико, пощение и
молитвы съ слезами, и совокупляти нача многы черьнорисци,
и совокупи братья числомъ 100. И нача искати правила ²⁵
чернечьскаго, и обрѣтеся тогда Михайлъ, чернѣць манастиря
Студискаго, иже бѣ пришелъ изъ Грѣкъ с митрополитомъ Ге-
¹¹⁷ оргиемъ, и нача у него искати устава черь|нець ⁶ Студийскыхъ
и обрѣтъ у него, и списа, и устави въ манастири своемъ,
како пѣти пѣнія манастирьская, ⁷ и поклонъ како держати, и ³⁰
чтения почитати, и стояніе въ церкви, и весь рядъ церковъ-
ный, на трапезѣ сѣданіе, и что ясти въ кѣя дни, все съ
въставленіемъ ⁸. Федосий все то приобрѣтъ ⁹, и предасть

ВАРІАНТЫ. ¹ХП нѣтъ ю ²Х иже ³ХП выше ⁴ХП нѣтъ ни сребра ⁵ХП
приб. имъ ⁶ХП черноризецъ ⁷ХП нѣтъ манастирьская ⁸ХП уставленіемъ
⁹ХП изобрѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. и вм. нѣ. (**) Въ И. братьи.

манастырю своему. Отъ негоже манастыря прияша вси ма-
настырѣ уставъ по всемъ манастыремъ; тѣмже почтенъ есть
манастырь Печерскый старѣй всихъ и честию боле всихъ.
Федосьеви же живущю в манастырѣ, и правящую добродѣ-
5 тельное житие и чернѣцское правило, и принимающе всякого
приходящего к нему, к немуже и азъ придохъ, худый и
недостойны рабъ, приять мя лѣтъ ми сущю 17 отъ рождения
моего. Се же написахъ и положихъ, и в кое лѣто почалъ
быти манастырь, что ради зовется Печерскый манастырь ¹;
10 а о Федосьевѣ житии паки скажемъ.

В лѣто 6560. Преставися Володимѣрь, сынъ Ярославль, 1052
старѣйший в Новѣгородѣ, и положенъ бысть въ святѣй Софьи,
юже бѣ самъ создалъ.

В лѣто 6561. У Всеволода родися сынъ Володимиръ отъ 1053
15 царицѣ Грѣчкое.

В лѣто 6562. Преставися ² князь Руский Ярославъ. И 1054
еще живу сущю ему, наряди сыны своя, реки имъ: «се азъ
отхожю свѣта сего, а вы ³, сыновѣ мои, имѣйте межи собою
любовь, понеже вы есте братья единого отца и единой ма-
20 терь; да аще будете в любви межи собою, и Богъ будетъ в
васъ, и покорить вы противныя под вы ⁴, и будете мирно
живуще; аще ли будете ненавистью живуще, въ распряхъ
которающеся, то и сами погибнете, и землю отецъ своихъ ⁵
и дѣдъ погубите, иже налѣзоша трудомъ великомъ; но по-
25 слушайте братъ брата, пребывайте мирно ⁶; се же поручаю
в себе мѣсто столъ свой старѣйшому сынови || своему, брату 118
вашему Изяславу, Кыевъ, сего послушайте, якоже послушасте
мене, да ть вы будетъ въ мене мѣсто; а Святославу Черни-
говъ, а Всеволоду Переяславль, а Вячеславу Смолнескъ». И
30 тако раздѣли города, заповѣдавъ имъ не преступати предѣла
братня, ни сгонити ⁷; рекъ Изяславу: «аще кто хочетъ оби-
дити своего брата ⁸, но ты помогай ⁹ егоже обидять»; и
такъ наряди сыны своя пребывати в любви. Самому же бол-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ манастырь ²ХП приб. великий ³ХП нѣтъ а вы
⁴ХП подъ руку ⁵ХП вашихъ ⁶ХП но пребывайте мирно послушающе братъ
брата ви. но послушайте..... мирно ⁷П приб. брата своего ⁸П нѣтъ сво-
его брата ⁹ХП приб. ему.

ну сущю и пришедню ему¹ в Вышегороду, разболѣся велми, Изяславу тогда² в Туровѣ князящю, а Святославу въ Володимирѣ, а Всеволодъ тогда у отца, бѣ бо любимъ отцемъ паче всея братья, егоже имаше³ у себе. Ярославъ же при-спѣ конѣць житѣя, и предасть душу свою мѣсяца февраля 5 въ 20, в субботу 1 недѣли⁴ поста въ святаго Федора день⁵. Всеволодъ же спрята тѣло отца своего⁶, възложивъ на сани и повезоша Кыеву, поповѣ по обычаю пѣсни пѣвше, и пла-вашеся по немъ⁷ людье; и принесъше положиша и в рацѣ мороморянѣ⁸, въ церкви святѣй Софѣя, и плакася по немъ Все- 10 володъ и людье вси. Житѣ⁹ же всѣхъ лѣтъ Ярославъ 70 и 6.

Начало княжения Изяславля въ Киевѣ.

1055 В лѣто 6563. Пришедъ Изяславъ сѣде в Киевѣ, а Свя-тославъ в Черниговѣ, Всеволодъ же в Переяславлѣ, Игорь в Володимерѣ, Вячеславъ въ Смоленьскѣ. 15

В то же лѣто иде Всеволодъ (*) на Торкы зимѣ къ Вои-ню (**), и побѣди Торкы.

Того же лѣта приходи Блушь с Половци, и створи Всево-лодъ миръ с ними, и возвратишася [Половци] (***) въсвояси.

1056 В лѣто 6564. 20

1057 В лѣто 6565. Преставися Вячеславъ, сынъ Ярославъ, Смоленьский, и посадиша Игоря въ Смольньскѣ, изъ Володи-меря выведше.

1058 В лѣто 6566. Побѣди Изяславъ Голядь.

1059 В лѣто 6567. Изяславъ и Святославъ и Всеволодъ выса- 25 диша стрѣя своего¹⁰ ис поруба, сѣдѣвша 20 и 4 лѣтъ, и водивше¹¹ и ко кресту; и бысть черньцемъ.

1191060 В лѣто 6568. Преста||вися Игорь, сынъ Ярославъ.

Того же лѣта Изяславъ, и Святославъ, и Всеволодъ, и Все-славъ, совокупивше воя безчислены, и поидоша на конихъ и в 30 лодьяхъ, безчисленное множество, на Торкы. И се слышавше Тор-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ *ему* ²ХП приб. *сущю* ³ХП приб. *всегда* ⁴ХП нѣтъ *недѣли* ⁵ХП нѣтъ *въ святаго федора день* ⁶ХП нѣтъ *своею* ⁷ХП приб. *всі* ⁸ХП *мраморянѣ* ⁹ХП *живе* ¹⁰ХП приб. *судислава* ¹¹ХП *заводивше*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ XII; въ И. *всеволодъ*. (**) Въ X. поправлено къ *Воику*. (***) *Половци* изъ XII.

ци, убоявшеся, пробѣгоша и до сего дни, и помроша бѣгающе, Божиимъ гнѣвомъ гоними, овии отъ зимы, друзии же голодомъ, инии же моромъ (и) судомъ Божиимъ; и такъ Богъ избави крестьяны отъ поганыхъ.

5 В лѣто 6569. Придоша Половци первое на Руськую зем- 1061
лю воевати (*), Всеволодъ же изыде противу имъ, мѣсяца
феврала въ 2 день¹; и бившимся имъ, побѣдиша Всеволода,
и воевавши отъидоша (**). Се бысть первое зло на Русь-
скую землю отъ поганыхъ безбожныхъ врагъ; бысть же князь
10 ихъ Сокаль.

В лѣто 6570.

1062

В лѣто 6571. Преставися Судиславъ, братъ Ярославъ, и 1063
погребоша и² во церкви святаго Георгия.

Того же лѣта в Новѣгородѣ иде Волхово въспять дний 5; се же
15 знамение не[на](***) добро бысть: на 4-е лѣто погорѣ весь городъ³.

В лѣто 6572. Бѣжа Ростиславъ къ Тмутороканю, сынъ 1064
Володимиръ, внукъ Ярославъ, и с нимъ бѣжа Порей и Вы-
шата, сынъ Остромиръ воеводы Новгородского; и пришедъ
выгна Глѣба изъ Тмуторокана, а самъ сѣде в него мѣсто.

20 В лѣто 6573 (†). Иде Святославъ на Ростислава въ Тмуто- 1065
роканю, Ростиславъ же отступи прочь из града, не убоявша
его, но не хотѣ⁴ противу стриеви (††) своему оружью взяти. Свя-
тославъ же пришедъ къ Тмутороканю, посади сына своего па-
кы Глѣба, и възвратися въ свояси; пришедъ⁵ пакы опять
25 Ростиславъ, и выгна Глѣба, и приде Глѣбъ къ отцю своему;
Ростиславъ же пришедъ сѣде въ Тмутороканѣ.

В то же лѣто Всеславъ сѣде⁶ рать почалъ.

В та же времена бысть знамение на западѣ: звѣзда пре-
велика, лучѣ имуща аки кровавъ, всходящи с вечера по
30 заходѣ солнечнемъ, и бысть за 7 дний; се же проявляю-
щи⁷ не на добро. Посемъ же быша усобицѣ многы и
нашестви пога⁸ныхъ на Руськую землю, си бо звѣзда 120

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ днь ²Х ею ³ХП пожеже весь градъ всеславъ вм.
погорѣ весь городъ ⁴П не ходя ⁵ХП прииде ⁶ХП нѣтъ сѣде ⁷ХП проявляшеся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. воевати. (**) Такъ въ ХП; въ И. отъ-
идидоша. (***) на нзъ ХП. (†) По Лаврент. списку 6572. (††) Такъ въ
ХП; въ И. строеви.

акы кровава, проявляющи крови пролитье. В та же времена бысть дѣтище въвержено въ Сѣтомле; сего же ¹ дѣтища выволокоша рыболовѣ в неводѣ, егоже позоровахомъ и до вечера, и пакы вывѣргоша и въ воду, бѣше бо на лицѣ его сице срамнии удове, а иного нѣльзѣ казати сра- 5 ма ради. Пред симже временемъ солнце прѣменися, не бысть свѣтло, но акы мѣсяцъ бысть; егоже невеличии глаголють снѣдаему сущю. Се же бывають сия ² знаменія не на добро, мы бо по сему разумѣхомъ. Якоже древле, при Антиосѣ, въ Ерусалимѣ, влючися внезапно по всему граду за 40 ¹⁰ дний являтися на въздухѣ на конихъ рицѹющимъ, въ оружьи, златыя одежа имущи, и полкы обо[амо] (*) являющемъ ³, и оружью движашюся; се же являше нахождение Антиохово, нашествіе рати на Ерусалимъ. Посемъ же при Неронѣ царѣ въ томъ же Ерусалимѣ всѣя звѣзда, въ образѣ копійный ⁴ ¹⁵ надъ городомъ; се же проявляше нахождение рати отъ Римлянъ. И пакы сице бысть при Устіяніѣ царѣ, звѣзда всѣя на западѣ, испущающи луча, юже прозываху ⁵ блисталищу, и бысть сияющи за 20 дний; посемъ же бысть звѣздамъ течение с вечера ⁶ до утрия, яко мнѣти всимъ, яко падають ²⁰ звѣзды, и пакы солнце без лучъ сияше ⁷; се же проявляше крамолы, недужи, челоуѣкомъ умертвіе бѣше. Паки же при Маврикии цари бысть се: жена дѣтище роди безъ очю, безъ руку, въ чресла бѣ ему рыбій хвостъ прирослъ; и песь родися шестоногъ. Въ Африкии же 2 дѣтища родистася, единъ ²⁵ о 4 ногахъ, а другій о двою главу. Посемъ же бысть при Костянтинѣ иконоборци, сына Леонова, течение звѣздное бысть на небесѣхъ, оттергаху бо ся на землю, и яко видящимъ мнѣти кончину; тогда же въздохъ възлияся повелику. В Сурии же бысть трусь велий, землѣ расѣдшися три по- ³⁰ прищѣ, изииде дивно изъ земли мьска, челоуѣцкымъ гласомъ глаголющи, проповѣдающи наитіе языка, еже и бысть: найдоша бо Срацини на Палестиньскую(**) землю. Знаменья

121 бо въ небеси, или въ звѣздахъ, || или въ солнци, или птица-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП сюже ²ХП сицева ³ХП обоамо являемы ⁴ХП нѣтъ копійный ⁵ХП нарицааху ⁶П с вечеромъ ⁷ХП сіающе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) амо изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. на Палестиньскую.

ми, или етеромъ ¹ чимъ, не благо бываетъ; но знаменія сѣца ² на зло бываютъ, или проявление рати, или гладу, или на смерть проявляетъ.

В лѣто 6574(*). Ростиславу сѣдящу въ Тмуторокани, и ем- 1066
 5 лющи дань у Касогъ и в ѣныхъ странахъ³. Сего же убоявъ
 же ся Грѣци, послаша с лестью Котпана; оному же при-
 шедшу къ Ростиславу и увѣрившюся ему, и чѣтяше и Ро-
 стиславъ. Единою же пьющу Ростиславу с дружиною своею,
 рече Котопанъ: «княже! хочу на тя пити»; оному же рек-
 10 шу: «пий». Онъ же испивъ половину чаши, а половину вдасть
 князю пити; дотиснувшись пальцемъ в чашю, бѣ бо имѣя подъ
 ногѣтемъ растворение смертное, и дасть князю урекъ смерть
 до осми дний. Оному же испившю, Котопанъ же пришедъ
 Кърсуню повѣда, яко в сий день умреть Ростиславъ, якоже
 15 и бысть; сего же Котопана побиша каменiemъ людѣ Кор-
 сунстии. Бѣ же Ростиславъ мужъ добръ на рать, възра-
 стомъ же лѣпъ и красенъ лицомъ, милостивъ убогимъ; умре
 же мѣсяца февраля въ третій день, и тако положенъ бысть
 въ церкви святыя Богородица.

20 В лѣто 6575(**). Заратися Всеславъ, сынъ Брячъславль По- 1067
 лотьскій, и зая Новгородъ; Ярославичи же триє, Изяславъ,
 Святославъ, Всеволодъ, совокупивше воя, идоша на Всеслава
 зимѣ суци велицѣ. И придоша къ Мѣньску, и Мѣнянѣ за-
 творишася въ градѣ; си же братья взяша Мѣнескъ, исьсѣ-
 25 воша мужи, а жены и дѣти взяша⁴ на щиты, и поидоша
 къ Немизѣ; и Всеславъ поиде противу. И совокупившеся обои
 на Немизѣ, мѣсяца марта въ 3 день, и бѣше снѣгъ великъ,
 и поидоша противу собѣ; и бысть сѣча зла, падоша мнозѣ,
 и одолѣ Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, а Всеславъ бѣжа.
 30 Посемъ же, мѣсяца іюня въ 10 день, Изяславъ, Святославъ
 и Всеволодъ целовавше крестъ честный къ Всеславу, рекше:
 «приди к нама, а не створимъ ти зла»; онъ же надѣяся цѣ-
 ловании креста, переѣха в лодыи чресъ Днѣпръ. Изяславу
 же в шатерь предъидущу, и тако яша Всеслава на Рши, у

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *нѣякимъ ви. етеромъ* ²ХП *не добро бываетъ, но знаменія сѣцева ви. не благо... сѣца* ³ХП *у иныхъ странъ* ⁴ХП *вдаша*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) По Лаврент. списку 6573. (**) Тамъ же, 6574.

122 Смоленска, преступивше крестъ. Изяславъ же приведе Всеслава Кыеву, и въсадиша и в порубъ съ двѣма сынъ-
6. нома (*).

1078 В лѣто 6576 (**). Придоша иноплемьници на Рускую зем-
лю, Половци мнозѣ, Изяславъ же, и Святославъ и Всеволодъ 5
изиндоша противу имъ на Лѣто ¹; и бывши ноци, поидоша
противу собѣ, грѣхъ ради нашихъ попусти Богъ на ны по-
ганья, и побѣдиша (***) Половци. Наводить Богъ по гнѣву
своему иноплемьники ² на землю, и тако скрушенымъ имъ
въспомануться к Богу; усобная же рать бываетъ отъ сваже- 10
ния дьяволя. Богъ бо не хощетъ зла въ человѣцѣхъ, но бла-
га; а дьяволъ радуется злomu убийству кровопролитью,
въздвигая свары, зависти, братоненавидѣнія, клеветы. Земли
же согрѣшивши которѣй любо, то ³ казнить Богъ смертию,
или голодомъ, или наведениемъ поганыхъ, или вредомъ, или 15
гусѣницею, или инѣми казнми, аще ли покаавшеся будемъ
в немже ны Богъ велить быти. Глаголетъ бо намъ Проро-
комъ: обратитесь ко мнѣ всимъ сердцемъ вашимъ, постомъ
и плачемъ. Да аще сице творимъ, всихъ грѣхъ прощени бу-
демъ; но мы на злое возвращаемся, аки свинья в калѣ грѣ- 20
ховнѣмъ присно ⁴ валяющеся, и тако пребываемъ. Тѣмже и
Пророкомъ намъ глаголетъ: разумѣхъ, рече, яко жестокъ еси,
и шия желѣзна выя твоя; того ради удержяхъ отъ васъ дождь;
предѣлъ единъ одождихъ, а другаго не одождихъ, исьше, и
поразихъ вы зноемъ и различными казнми; то и тако не 25
обратитесь ко мнѣ. Сего ради винограды ваша, и смоквие
вае ⁵ нивы и добравы ⁶ ваша истырохъ, глаголетъ Господь,
а злобъ вашихъ не могохъ истерти; послахъ на вы различ-
ныя болѣзни и смерти тяжьбы, и на скотѣ ихъ казнъ свою
послахъ, то и тако не обратитесь ко мнѣ, по рѣсте: мужа- 30
имъся. Доколѣ не насытитесь злобъ вашихъ? Вы бо уклони-
литесь отъ пути моего, глаголетъ Господь, съблазнитесь (†)

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *алто* ²ХП *нѣтъ иноплемьники* ³ХП *нѣтъ то* ⁴ХП *всеида*
⁵ХП *ваша* ⁶ХП *дубравы*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *сынзкома*. (**) По Лаврент. списку 6575. (***) Такъ въ ХП; въ И. *побѣдиша*. (†) Такъ ХП; въ И. *соблазнитесь*.

многы: сего ради свидитель скоро на противныя, на прелю-
 бодѣйца, и на кленущаяся именемъ моимъ во лжу, и на ли-
 шающая мѣзды наи¹мника, и насильствующе¹ сиротѣ и вдо- 12:
 види, и на укланяющая судъ криво. Почто не въздрѣжасте-
 5 ся (*) въ грѣсѣхъ вашихъ, но уклонисте законы моя и не
 схранисте ихъ? И обратитесь ко мнѣ, и обращюся къ вамъ,
 глаголетъ Господь, и азъ отвергу вамъ хляби небесныя, и
 възвращю отъ васъ гнѣвъ свой, дондеже все обилуетъ вамъ²;
 и не могутъ изнеможи виногради ваши и нивы. Но вы отя-
 10 жасте на мя словеса ваша, глаголюще: суетнѣ работая Богу
 тѣмже усты чтутъ мя, а сердце ваше далече отстоятъ отъ
 мене, глаголетъ Господь. Того ради ихже просимъ и не улу-
 чимъ: будутъ бо, рече, егда призоветъ³ мя, и азъ не послу-
 шаю васъ, взищете мене зли, и не обрящете; не всхотѣша бо
 15 ходи(ти) по путемъ моимъ, да того ради затворяется небо, ово
 ли злѣ (**) отвѣрзается, градъ в дождя мѣсто пущая, ово ли⁴
 сланою плоды узнабляя и землю зноемъ томя, нашихъ ради
 грѣхъ⁵. Аще ли ся покаемъ о злобахъ своихъ⁶, то аки чадомъ
 своимъ подасть намъ вся прошения, и одождитъ намъ дождь ранъ
 20 и позденъ, и наполняться гумна ваша пшеници, и прольются
 точила винная и маслиная, и въздамъ вамъ за лѣта, яже
 пояша пружи⁷ и хрустове, и гусиница; сила моя великая,
 юже послахъ на вы, глаголетъ Господь Вседержитель. И си
 слышаще встыгнемся отъ зла⁸ на добро, взищете суда, изба-
 25 вите обидимаго; на покаяние придемъ, не въздающе зла за
 зло, и ни клеветы за клевету, но любовию прилѣпимся Гос-
 подѣ Бозѣ нашемъ(***), постомъ и рыданиемъ, слезами омывающе
 вся прегрѣшения⁹, не словомъ нарѣчающесе крестьяни, а
 поганьски живуще. Се бо не поганьски [ли] (+) живемъ, аще
 30 всрящемъ¹⁰ вѣрующе? Аще бо кто усрящеть чернорисца, то
 възвращается, или единецъ, или свинью; то не поганьский ли
 есть се? Се бо по дьяволу научению кобъ сию держать, дру-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *насиліе створяюще* ²ХП *въ васъ* ³ХП *призовете*
⁴ХП *нѣтъ ово ли* ⁵ХП *злюбъ* ⁶ХП *нашихъ* ⁷ХП *приб. саранча* ⁸ХП *нѣтъ*
отъ зла ⁹ХП *приб. наша* ¹⁰ХП *въстрѣчу* *вм. аще всрящемъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *не здерѣзастеся*. (**) Такъ въ ХП;
 въ И. *ово зли*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *вашемъ*. (+) *ли* изъ ХП.

зии же к чиханию вѣруеть, же бываетъ на здравье головѣ. Но сими дьяволъ лѣститъ, и другими нравы всякими лѣстми, 124 превабляетъ¹ ны отъ Бога, трубами, ско||мрахы, и гусльми, и русальями. Видимъ бо игрища утолочена, и людей множество на нихъ, яко упихати начнуть другъ друга, позоры дѣ- 5 юще отъ бѣса замышленаго² дѣла; а церкви стоятъ, егда же бываетъ годъ молитвы, мало ихъ обрѣтається въ церкви. Да сего ради казни приемлемъ отъ Бога всякыя, нахождение ратныхъ, по Божью повелению приемлемъ казнь грѣхъ ради нашихъ. И мы же на предлежащее³ возвратимся. 10

Изяславу же со Всеволодомъ Къеву пришедшю, а Свято-славу Чернигову, и людѣ Къевѣстии прибѣгоша Къеву, и створивше вѣче на торговищи, и рѣша пославшеся ко князю:⁴ «се Половци росулися⁵ по земли; да вдай, княже, оружья и кони, и еще бьемся с ними». Изяславъ же сего 15 не послуша. И начаша людѣ говорити на воеводу на Коснячъ⁶; и идоша с вѣча⁷ (*) на гору, и придоша на дворъ Коснячъковъ, и не обрѣтоша его, у двора сташа Брячьславля и рѣша: «пойдемъ, высадимъ дружину ис погреба». И раздѣлишася на двое: и половина ихъ иде къ погребу, а поло- 20 вина иде по мосту; сии же идоша⁸ на княжъ дворъ. Изяславу сѣдящу на сенѣхъ с дружиною своею, и начаша прѣтися съ княземъ. Стояще долѣ, а князю изо окна зрящу, и дружинѣ стоящи у князя, рече Тукы, Чюдиновъ (**) братъ, Изяславу: «видиши, княже, людѣ възвыли; послѣ, ать блюдутъ 25 Всеслава». И се ему глаголющу, и⁹ другая половина людей приде отъ погреба, отворивше погребъ, и рѣша дружина князю: «се зло есть¹⁰; послѣ ко Всеславу, ать призвавше¹¹ ко оконѣ, и пронзнути и мечемъ»; и не послуша сего князь. Людѣ же кликнуша и идоша к порубу Всеславу; Изяславъ 30 же се видивъ, со Всеволодомъ побѣгоста с двора, людѣ же высѣкоша Всеслава ис поруба, въ 15 день¹² сентября, и по-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *преваляя* ²ХП *замышленна* ³ХП *приб. пакы* ⁴ХП *приб. глаголюще* ⁵ХП *разстѣлися* ⁶ХП *именемъ косняча* *вм. на коснячъ* ⁷ХП *нѣтъ с вѣча* ⁸ХП *придоша* ⁹ХП *приб. се* ¹⁰ХП *приб. велико* ¹¹Х *приб. и лестію* ¹²ХП *нѣтъ день*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. с *вѣча*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *Чюдине*.

ставиша и средѣ двора княжа, и дворъ князь разграбиша, бещисленное множество золота и серебра, и кунами и скорою (*). Изяславъ же бѣжа в Ляхы. Посемъ же Половцемъ воюющимъ по земли Рустѣй, а Святославу же сущю в Черниговѣ, а Половцемъ вою(ю)щимъ около Чернигова, || Святославъ же со- 123
бравъ дружину¹, и нѣколико ихъ² изыде на ня ко Сновьску. Но узрѣша Половци идуща вѣя, и пристрояшася противу; и видивъ Святославъ множество ихъ, и рече дружинѣ своей:³ «потягнемъ,⁴ уже намъ нельзѣ камо ся дѣти», и удариша въ 10 конѣ; и одолѣ Святославъ въ трѣхъ тысящахъ, а Половѣць⁵ 12 тысящъ, и тако изби я, и друзии потопоша въ Снѣви, а князя ихъ руками яша, въ 1 день ноября, и възвратися с побѣдою въ градъ свой Черниговъ Святославъ. Всеславъ же сѣде в Киевѣ. Се же Богъ яви крестъную силу, понеже Изяславъ цѣловавъ крестъ, и я и; тѣмже наведе Богъ поганяя, 15 сего же явѣ избави крестъ честный; въ день бо Въздвиженія Всеславъ и въздохнувъ рече: «о кресте честный! понеже в тобѣ вѣровахъ, избави мя отъ рова сего». Богъ же показа силу крестъную на показание земли Рустѣй, да не преступаютъ честнаго креста, цѣловавшие сго; аще ли кто преступитъ, то и сдѣ примутъ казнь, и на преидущемъ вѣцѣ казнь⁶ вѣчную. Понеже велика есть сила крестъная: крестомъ бо побѣдени бывають силы бѣсовскыя, крестомъ бо Господи княземъ пособитъ в бранехъ, крестомъ огражени вѣрнии чело- 20 вѣци⁷ побѣждаютъ супостаты противныя, крестомъ бо въскорѣ избавляеть отъ напасти, призывающимъ⁸ его с вѣрою. Ничтоже ся⁹ бѣси бояться, токмо креста; аще бо бывають отъ бѣсовъ мѣчтаніе, знаменавъше лице крестомъ прогоними бывають. Всеславъ сѣде въ Киевѣ мѣсяць 7.

30 В лѣто 6577 (**). Поиде Изяславъ с Болеславомъ на Вьсе-1069 слава, Всеславъ же поиде противу; и приде къ Бѣлугороду Всеславъ, бывшую пощи, утаися Къманъ бѣжа из Бѣлагорода къ Полотьску. Заутра же видивше людье бѣжавша князя, и възвра-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП дружины нѣсколко вм. дружину и нѣколико ихъ
²ХП своимъ вм. дружинѣ своей ³ХП приб. дружино ⁴ХП приб. бѣ
⁵ХП муку ⁶ХП людие ⁷ХП призывающе ⁸ХП ничтоже вм. ничтоже ся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. скорою. (**) По Лаврент. списку 6576.

тишася Къеву и створиша вѣче, послашася къ Святославу и къ Всеволоду, глаголюще: «мы же зло створили есмы, князя своего прогнавше, а се ведеть на ны землю Лядскую; а поиде въ градъ отца своего; аще ли не хочета, то намъ не-
 126 воля:¹ зажегши городъ свой, и ступити въ Грѣци|скую землю». И рече имъ Святославъ: «вѣ² послевѣ къ брату своему, да аще поидеть на вы с Ляхы погубить васъ, то вѣ² противу ему ратью не дадивѣ погубити града отца своего; аще ли хотимъ с миромъ, то в малѣ придетъ дружинѣ»; и утѣшиста Къяны. Святославъ же и Всеволодъ посласта къ Изяславу, 10 глаголюще: «Всеславъ ти бѣжалъ, а не води Ляховъ Къеву, противнаго ти нѣтуть; аще ли хочещи гнѣвомъ ити и погубити градъ, то вѣси, яко намъ жалъ отня стола». То слышавъ Изяславъ, остави Ляхы, иде с Болеславомъ, мало Ляховъ поемъ; посла же предъ собою сына своего Мѣстислава 15 Къеву. И пришедъ Мѣстиславъ исъсѣче Къяны, иже бяху высѣкли Всеслава, числомъ 70 чади, а другыя исъслѣпиша, другыя без вины погубивъ, не испытавъ. Изяславу же идущю къ граду, и изидоша людѣ противу с поклономъ, и прияша князь свои Къяне; и сѣде Изяславъ на столѣ своемъ, мѣсяца 20 мая въ 2 день, и распуца Ляхы на покормъ; и избиваху Ляхы отай; возвратися (*) Болеславъ въ землю свою. Изяславъ же изгна торгъ на гору, и прогна Всеслава ис Полотьска, и посади сына своего Мѣстислава въ Полотьскѣ, иже въскорѣ умре ту; и посади в него мѣсто брата его Свято- 25 полка, а Всеславу же бѣжавшю.

1070 В лѣто 6578. Родися у Всеволода(**) сынъ, и нарѣкоша³ именемъ Ростиславъ.

Того же лѣта заложена бысть цѣркви святаго Михаила, в манастирѣ Вьсеволожи⁴ на Выдобычи. 30

1071 В лѣто 6579. Воеваша Половци у Растовца [я](***) у Неятина. Того же лѣта выгна Всеславъ Святополка ис Полотьска. Того же лѣта побѣди Ярополкъ Всеслава у Голотичьска.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП безволя ²ХП мы ³ХП приб. его ⁴ХП нѣтъ вьсеволожи.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *возвратитися*. (**) Въ И. Х.П. ошиб. у Всеслава. (***) и изъ ХП.

В та же времена приде волѣхвъ, прельщенъ бѣсомъ; при-
 шедъ бо Кыеву, глаголаше: «явили ми ся естъ 5 богъ, глаго-
 люще сиче: повѣдай людемъ, яко на пять лѣтъ Днѣпру по-
 тещи въспяты, а землямъ переступати на ина мѣста, яко ста-
 5 ти Грѣчкой земли на Руской земли, а Руской на Грѣчкой,
 и прочимъ землямъ измѣнитися»; егоже || невегласни послуша- 127
 хуть, а вѣрнии насмѣхашуся, глаголюще ему: «бѣсъ тобою
 играетъ на пагубу тобѣ». Еже и бысть ему: въ едину бо
 ночь бысть безъ вѣсти. Бѣсы бо потокше и, на зло вводятъ
 10 и, посемъ же насмѣхающися, вринуша и в пропасть смертъ-
 ную, научивше и глаголати; яко се скажемъ бѣсовское нау-
 щение и дѣйство. Бывши бо единою скудости въ Ростовстѣй
 области, и встаста два волѣхва отъ Ярославля, глаголюща:
 «яко вѣ свѣмы¹ кто обилѣе держить»; и поидоста по Волзѣ,
 15 и кдѣ придучи в погость, ту же начаста лучышия жены, гла-
 голюща, яко си жито держать, а сии медъ, а сии рыбы, а
 сии скору. И привожаху к нимъ сестры своя, и матери, и
 жены своя; она же въ мѣтѣ прорѣзавше за плечемъ, выни-
 маста любо жито, любо рыбы, или вѣверицю, и убиваша² (*)
 20 многы жены, имѣния ихъ имаша⁴ собѣ. И приидоста на Бѣ-
 лоозеро; и бѣ о нею⁵ людей инѣхъ 300.

В то же время приключися прити отъ Святослава дань
 емлющую Яневи, сыну Вышатину; и повѣдаша ему Бѣлоозеръ-
 ци, яко два кудесника избила⁶ многы жены по Волзѣ и
 25 по Шѣкснѣ, и пришла естъ сѣмо. Янь же испытавъ, чья еста
 смерда, и увѣдѣвъ, яко своего ему князя, пославъ же къ нимъ
 иже около ею суть, и рече имъ: «выдайте волѣхва та сѣмо,
 яко смерда еста моего князя»; они же сего не послушаша.
 Янь⁷ же поиде самъ безъ оружья, и рѣша ему отроки его:
 30 «не ходи безъ оружья, осоромятъ тя»; онъ же повелѣ взять
 оружье отрокомъ, и бяста 12 отрока с нимъ, и поиде к нимъ
 къ лѣсу. Они же сташа сполчившеся противу. Яневи же иду-
 щю с топорцемъ, выступиша отъ нихъ трие мужии, придоша

ВАРИАНТЫ. ¹ХП мы отдаемъ ²ХП убивашета ³ХП нѣтъ ѿ да ⁴ХП има-
 шета ⁵Х отъ нею ⁶ХП избавила ⁷ХП онъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ И. написано и да.

къ Яневи, рекуще ему: «видя идеши на смерть, не ходи»;
 оному же повелѣ¹ бити я, въ прочимъ же поиде. Они же
 сунушася на ня, единъ грѣши² Яня топоромъ, Янь же обо-
 ротя топоромъ³ и удари тыльемъ, и повелѣ отрокомъ сѣщи
 128 я; они же бѣжаша в лѣсѣ; убиша же ту попа Янева. Янь 5
 же вшедъ в городъ в Бѣлоозерчѣмъ, и рече имъ: «аще не име-
 те волюхву сею, и не иду отъ васъ за лѣто». Бѣлоозерци
 же шедше и яша и, и приведоша я въ нему, и рече има: «что
 ради погубисте толико человекъ?» Онима же рекшима: «яко
 си держать гобину, да аще истрѣбивъ избѣевъ всихъ, и бу- 10
 деть обилье; аще ли хоцещи, то предъ тобою выемлевъ жи-
 то, или рыбу, или ино». Янь же рече: «по истинѣ лжете:
 створилъ бо есть Богъ человекъ отъ земля, и съставленъ
 костьюми и жилиами отъ крови, и нѣсть в немъ ничтоже, ток-
 мо Богъ единъ вѣсть». Она же рекоста: вѣ⁴ два вѣдаевъ, како 15
 есть створенъ человекъ». Онъ же рече: «како?» Она же ре-
 коста: «мывся Богъ в мовъници и воспотився, отерся вѣх-
 темъ, и свѣрже с небеси на землю; и распрѣся Сотона съ
 Богомъ, кому в немъ створити человекъ? и створи дьяволъ
 человекъ, а Богъ душу в онъ вложи; тѣмъ же аще умереть че- 20
 ловѣкъ, в землю идеть, а душа къ Богу». Рече же има Янь:
 «по истинѣ прельстилъ есть⁵ васъ дьяволъ; которому Богу
 вѣруета?» Она же рекоста: «Антихрѣсту». Онъ же рече има:
 «то гдѣ есть?» Она же рекоста: «сѣдитъ въ безднѣ». И рече
 има Янь: «то кий есть Богъ, сѣдя въ безднѣ? то есть бѣсъ, 25
 а Богъ есть сѣдя на небесѣхъ и на престолѣ, славимъ отъ
 ангель, иже предъстоятъ ему со страхомъ, не могуще на нь
 зрѣти; а сий бо отъ ангель свѣрженъ бысть, егоже вы гла-
 голете Антихрѣста, за величание его и свѣрженъ бысть⁶
 с небеси, и есть в безднѣ, якоже вы глаголете, ждя, егда 30
 придетъ с небесѣ, и сего емъ Антихрѣста, свяжетъ узами и
 посадить во огни вѣчнемъ со слугами его, и иже въ нему⁷
 вѣруеть; а вама же zde мука прияти отъ мене, а по смерти
 тамо». Онѣма же рекшима: «нама бози повѣдають: не мо-
 жеши нама створити ничтоже». Онъ же рече има: «лжють 35

ВАРИАНТЫ. ¹ХП повелѣвшю ²ХП грѣшися ³ХП топоръ ⁴ХП мы ⁵ХП вѣтъ
 есть ⁶ХП вѣтъ бысть ⁷ХП в него.

вама бози ваши» ¹. Она же рекоста: «нама предстати предъ Святославомъ, а ты намъ не можеша створити ничтоже». Янь же повелѣ бити я, и поторгати брадѣ ея. Сима же битыма и брадѣ поторганѣ ² проскѣпомъ, рече има Янь: «что
 5 вамъ бозѣ молвятъ?» Онѣма же рекышима: «стати намъ предъ Святославомъ». И повелѣ Янь вложити има рубля въ уста, и привязати ко упругамъ, и пустити ³ я предъ собою в лодяхъ ⁴, а самъ по нихъ иде. И сташа на устьи Шеке-сны ⁵, и рече има Янь: «што 'вамъ молвятъ бози ваши?» ⁶ Она
 10 же рекоста сице: «намъ бози молвятъ, не быти нама живымъ отъ тебе». И рече има Янь: «то вамъ право молвятъ бозѣ ваши» ⁷. Она же рекоста: «аще насъ пустиши, много ти добра будетъ; аще насъ погубиши, многу печаль приимеши и зло». Онъ же рече има: «аще васъ отпущю, то зло ми будетъ
 15 отъ Бога; аще ли васъ погублю, то мзда ми будетъ отъ Бога». И рече Янь к подвозникомъ: ⁸ «ци кому васъ родинъ ⁹ убьенъ отъ сею?» Они же рѣша: «мнѣ мати, а другому сестра, иному родичъ». Онъ же рече имъ: «мстите своихъ». Они же поимше я, избиша и и повѣсиша я на дрѣвѣ: от-
 20 мѣстѣе приемша отъ Бога по правдѣ. Яневи же идущю домовъ, въ другую ноцъ медвѣдь влѣзъ, угрызъ я и снѣде кудеснику; и тако погибнуста научениемъ дьяволимъ ¹⁰, инѣмъ вѣдуща и гадающа, а своя пагубы не вѣдуща. Аще быста вѣдала, то не бы ¹¹ пришла на мѣсто се, идѣже ятома ¹²
 25 быти; аще ли ята быста, то почто глаголаста: «яко не умрети нама», а оному мыслящю убити я? Но се есть бѣсовское учение ¹³; бѣси бо не вѣдаютъ мысли человѣческыя, но вла-
 гають помыслъ въ человѣка, а тайны не вѣдуща. Богъ же единъ вѣсть помышления человѣцка, бѣси бо не вѣдаютъ
 30 ничегоже: суть бо немощни и худы взоромъ. Яко се скажемъ о взорѣ ихъ и о омраченъи (*) ихъ. В си бо времена и в сѣлѣта, приключися нѣкоему Новгородцю прити в Чюдъ и при-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ ваши ²Х брадамъ поторганымъ ³ХП пусти ⁴ХП в лодіи ⁵ХП шексы ⁶ХП нѣтъ ваши ⁷ХП нѣтъ ваши ⁸ХП к под-
 водникомъ ⁹ХП родимыи ¹⁰ХП бѣсовскимъ ¹¹ХП быста ¹²ХП приб.
 има ¹³Х научение.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. омраченъи.

де кудеснику, хотя волѣхвованія отъ него; онъ же, по обычаю своему, нача призывать бѣсы въ хramину свою. Новгородцю же сѣдящю на порозѣ¹ тоя хramины въ сторонѣ, кудесникъ лежаше оцѣпъ, и шибе имъ бѣсъ; кудесникъ же вѣстѣвъ, рече Новгородцю: «бози наши не смѣютъ внити², 5
 130 нѣчто имаши на собѣ, егоже бояться». Онъ же помяну крестъ на собѣ, и отъшедъ повѣси³ кромѣ хramины тоя; онъ же нача изнова призывать бѣсы, бѣси же мечтавшіе имъ, повѣдаша, что ради пришелъ есть; посемъ же нача просити его: «что ради бояться его, егоже носимъ на собѣ крестъ?» 10
 Онъ же рече: «то есть знамение небеснаго Бога, егоже наши бози бояться». Онъ же рече: «бози наши живутъ въ безднахъ; суть же образомъ черни, крилати, хвостъ имущи, всходятъ же и подъ небо, слушающе⁴ вашихъ богъ; ваши бози на небесѣ суть; аще кто умреть отъ вашихъ людей, то возносимъ 15
 есть на небо; аще ли отъ нашихъ умираетъ, то носимъ есть к нашимъ богомъ въ бездну». Якоже грѣшници⁵ въ адѣ суть, ждуще муки вѣчныя, а правѣдници въ небеснемъ царствіи⁶ въ жилищи вѣдворяются съ ангелы. Сица ти есть бѣсовская сила, и лѣпота, и немощь; тѣмъ же и прельщаютъ человѣкъ, 20
 велящи имъ глаголати видѣнья, являющеса имъ несвершеною⁷ вѣрою, являющеса въ снѣ, инѣмъ въ мѣчтѣ, и тако волѣхвуютъ научениемъ дьяволимъ⁸. Паче же женами бѣсовская волѣхвованія бывають; исконѣ бо бѣсъ жену прельсти, жена же⁹ мужа; таковъ родъ много волѣхвуетъ жены чаро- 25
 дѣйствомъ, и отравою, инѣми бѣсовскими козньми. Но и мужи прельщени бывають отъ бѣсовъ невѣрнии; яко и се въ первый родъ при апостолѣхъ бо бысть Симонъ волѣхвъ, иже вѣлѣшествомъ творяше, повелѣ посомъ человѣчскы глаголати, и самъ премѣняшеться, ово старъ, ово молодъ, ово ли иного 30
 пременяше въ иного образъ, в мечтаньи сице творяшеть. И Анній и Амврий (*) волѣшвеніемъ чюдеса творяшеть противу Моисѣви, но въскорѣ не возмогоста¹⁰ (**); но и Кунопъ тво-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *позоръ* ²ХП *нѣтъ внити* ³ХП *прѣб. и* ⁴П *служающе*
⁵ХП *прѣб. есть* ⁶ХП *нѣтъ царствіи* ⁷ХП *несвершеннымъ* ⁸ХП *бѣсовскимъ*
⁹ХП *сія же* ¹⁰ХП *нѣтъ но въскорѣ не возмогоста*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *Ананія Заверий*. (**) Въ И. *но въскорѣ не возмогоста* приписаны внизу страницы.

ряшетъ мѣтаниемъ бѣсовскимъ, яко и по водамъ ходити, и
ина мѣтания творяше, бѣсомъ льстимъ, на пагубу собѣ и
инѣмъ. Сице бысть волюхвъ всталъ при Глѣбѣ в Новѣгоро-
дѣ; глаголашетъ бо людемъ и творяшетъ бо ся аки Богомъ, и
5 многи прелѣсті, мало не весь городъ: глаголаше бо, «яко все
ведаю», хуля вѣру крестьянскую, глаголашетъ бо: «яко преи-
ду (*) по Волюхову предъ всими». И бысть мятежъ в городѣ,
и вси яша ему вѣру ||, и хотя побѣдити епископа; епископъ 131
же возьмъ крестъ и оболкъся в ризы, ста рекъ: иже¹ хочетъ
10 вѣру яти волюхву, да за нь идеть; аще ли вѣруеть кто кре-
сту, да идеть [к нему] (**). И раздѣлишася на двое: князь бо
Глѣбъ и дружина его сташа у епископа, а людье вси идоша
за волюхву; и бысть мятежъ великъ вельми. Глѣбъ же возма
топоръ подъ skutъ, и приде к волюхву и рече ему: «то веси
15 ли, что утрѣ хочетъ быти, что ли до вечера?» Онъ же рече:
«все вѣдаю». И рече Глѣбъ: «то вѣси ли, что [ты](***) хочетъ
днесь быти?» Онъ же рече: «чюдеса велика створю». Глѣбъ
же выня топоръ, и ростя и, и паде мертвъ, и людие разий-
дошася; онъ же погибе тѣломъ и душею, предавъся дьяволу.
20 В лѣто 6580. Принесоша святая страстотерпца Бориса и 1072
Глѣба. Совокупившеся Ярославичи, Изяславъ, Святъславъ и
Всеволодъ, митрополитъ же бѣ тогда Георгій, епископъ
Петръ Переяславскій, Михаилъ Юрьевскій, Федосій же
игуменъ Печерскій, Софроній же святаго Михаила игу-
25 менъ, Германъ святаго Спаса игуменъ и Никола игуменъ
Переяславскій, и прочии игумени, и вси створивше празд-
никъ свѣтелъ, и преложиша я в новую церковь, юже сдѣ-
ла Изяславъ, яже стоять и (+) нынѣ. Вземше бо пер-
вое Бориса в деревяний ракъ, Изяславъ, и Святославъ, и Все-
30 володъ, взявше на плещи своя и понесоша, и предъидущимъ
черноризцемъ, свѣща держаще в рукахъ, и по нихъ дьяко-
ни с кандилы, и посемъ прозвутери, и по нихъ епископи с
митрополитомъ, и по нихъ раку несущи, идяхуть². И при-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *кто* ²ХП *з ракою идяху* ви. *раку несущи идяхуть*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *придутъ*. (**) к нему изъ ХП. (***) *ты* изъ ХП. (+) Въ И. и повторено.

несше и в новую церковь, отверзоша раку, исполнися церкви благоухания вонѣ блага; видивше се, прославиша Бога. И митрополита ужасъ обиде, баше бо нетвердо вѣруя к нима; и падъ ницъ, прося прощения. И цѣловавше мощи его, вложиша и в раку камену. Посемъ же взявше Глѣба в рацѣ 5 камени, и выставиша и на сани, и емше за вужа везоша и; яко быша въ двѣрехъ, сташа рака, не поидущи. И повелѣша народу звати: «Господи помилуй», и повезоша, и положиша я мѣсяца мая въ 20. И отпѣвше литургию, обѣдаша братья си вся на купь, кождо с бояры своими, и с любовью вели- 10
132 кою. Бѣ бо тогда держа Вышегородъ Чюдинъ, а церковь Лазорь. И посемъ разнидошася въсвояси.

1073 В лѣто 6581. Въздвиге дѣволъ котору въ братья сей Ярославичихъ. И бывши распре межи ими, быста съ себе ¹ Святославъ со Всеволодомъ на Изяслава; и изиде Изяславъ 15 ись Кыева, Святославъ же и Всеволодъ внидоша в Кыевъ, мѣсяца марта въ 22, и сѣдоша на столѣ на Берестовомъ, преступивша заповѣдь отню. ² Святославъ же бѣ начало выгнанию братню, желая болшая власти; Всеволода бо прельсти, и глаголя: «яко Изяславъ встаетъ ³ съ Всеславомъ, мыс- 20 ля на наю; да аще его не варивѣ ⁴, имать насъ прогнати;» и тако вострі Всеволода на Изяслава. Изяславъ же иде в Ляхы со имѣниемъ многимъ и съ женою, уповая богатствомъ многимъ, глаголя: «яко симъ налѣзу воя;» еже взяша у него Ляхове, показаша ему путь отъ себе. А Святославъ 25 сѣде в Кыевѣ, прогнавъ брата своего, преступивъ заповѣдь отню, паче же и Божию. Великъ бо есть грѣхъ преступати ⁵ заповѣдь отца своего: ибо исперва преступиша сынови Хамовѣ на землю Сифову, по 400 лѣтъ отмыщение прияша отъ Бога; отъ племени бо Сифова суть Еврѣи, иже избѣша 30 Хананейско племя, восприяша свой жребий и свою землю. И пакы преступи заповѣдь Исавъ отца своего, и прия убийство; не доброе ⁶ есть преступати предѣла (*) чюжаго.

Того же лѣта основана бысть церковь Печерская Свято-

ВАРИАНТЫ. ¹ХН пѣтъ съ себе ²ХП отчу такъ и ниже ³ХП сватается ⁴ХП не опредѣмъ ⁵ХП преступающимъ ⁶ХП ибо не добро.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. предѣла.

славомъ княземъ, сыномъ Ярославимъ, игуменомъ Федосьемъ, епископомъ Михайломъ, митрополиту Георгиеви тогда сущю въ Грѣцѣхъ, а Святославу в Кыевѣ сѣдящю.

В лѣто 6582. Федоси(й) игумень Печерскый преставися. 1074
 5 Скажемъ бо о усыпеніи его мало. Федосий бо обычай имяше, приходящю бо постыному времени, в недѣлю Масленую вечеръ бо, по обычаю, целовавъ братью и поучивъ ихъ, ка-
 бо проводить постыное время въ молитвахъ 'нощныхъ и днев-
 ныхъ, и блюстися отъ помыслъ скверныхъ, и отъ || бѣсовъ-
 10 скаго насѣянья. «Бѣси бо, рече, всѣвають черноризцемъ ¹ похотѣнія лукава, вжагающа ему помыслы, тѣмъже ² вре-
 жаеми бывають имъ молитвы; да приходящая таковыя мыс-
 ли ³ възбраняти и знаменіемъ крестнымъ, глаголюще сице: Господи Ісѣ Христе Боже нашъ ⁴, помилуй насъ, аминъ; и к симъ
 15 въздержаніе имѣти отъ многоаго брашна; въ ѣденіи бо мно-
 зѣ и въ питіи безмернѣ възрастають ⁵ помысли лукавии, по-
 мысломъ же възрастъшимъ стваряется грѣхъ. Тѣмъже, рече,
 «противитися (*) бѣсовскому дѣйству и пронырству ихъ,
 и блюстися отъ лѣности и отъ многоаго сна, и бодрю (**) бы-
 20 ти на пѣние церковное, и на преданія отецъская, и на почи-
 тания книжная; паче же имѣти во устѣхъ псаломъ Дави-
 довъ подобаетъ черноризцемъ; симъ прогонити бѣсовское
 уныніе; паче же всего имѣти любовь в себе ⁶ к мѣншимъ и
 къ старѣйшимъ покорение и послушаніе, къ старѣйшимъ же
 25 и къ мѣншимъ любовь и наказаніе, образъ бывати собою
 въздержаніемъ и бдѣніемъ, и хоженіемъ, смирѣніемъ; и тако
 наказывати и мѣншая, утѣшивати я, и тако проводить постъ». Глаголашеть бо сице: «яко Богъ далъ есть намъ сию 40 дний
 на очищеніе души; се бо есть десятина отъ лѣта (***) даема
 30 Богу: дний бо есть отъ года до года 300 и 60 и 5 дний, и
 отъ сихъ дний десятый день въздати Богу десятину, еже

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *помышленіа* ²ХП *и тѣми* ³ХП *помысли* ⁴ХП *сыне божій* *вм. боже нашъ* ⁵ХП *возрастають* ⁶ХП *к себѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *противися*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *бодрю*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *отъ тѣла*.

есть постъ си чѣтырѣдесядный, в ня же дни очистившеса ду-
 ша, празнуеть свѣтло Въскресение ¹ Господне, веселящеса о
 Бозѣ. Постное бо время очищает убо умъ чѣловѣку. Поще-
 ние ² бо исперва проображено бысть: Адаму не вкусити отъ
 древа единого; пости бо ся Моисѣй дний 40, сподобъ бо ся ⁵
 прияти законъ на горѣ Синаистѣй, и вѣдѣвъ славу Божию;
 постомъ Самуила мати роди; постившеса Ниневгитянѣ гнѣ-
 ва Божия избыша; постився Данилъ видѣнья сподобися вели-
 каго; постився Илья акы ³ на небо взять бысть, и в пищу
 134 породную; постившеса трие отроки угасиша силу || огне- 10
 ную ⁴; постився Господь дний 40, намъ показа постное вре-
 мя; постомъ апостоли искорениша бѣсовское учение; по-
 стомъ явишася отци наши акы свѣтила в мирѣ, и сия-
 ють и по смерти, показавше труды великыя и въздѣржа-
 ния, яко се и великий Антоний, и Евѣфимий, и Сава и про- 15
 чии отци, ихъже и мы поревнуемъ, братье». Сиде поучивъ
 братью и цѣловавъ вся по имени, и тако изидяше из ма-
 настыря, возмѣ малъ коврижекъ; и вшедъ в пещеру и затво-
 ряше двери пещеры ⁵, и засыпаше пѣрьстѣю, и не глаголаше
 никомуже; аще ли будяше нужное орудье, то оконцемъ мало 20
 бѣсѣдоваше, в субботу или в недѣлю; а по иныи дни пребы-
 ваше в постѣ и въ молитвѣ, и въздержашеся крѣпко. И при-
 ходяше в монастырь в пятокъ наканунъ Лазоревъ; в сий бо
 день кончается постъ 40 ⁶, начинается отъ перваго поне-
 дѣльника наставшии Федоровѣ недѣлѣ, кончается же ся в пя- 25
 токъ Лазоревъ; а страстная недѣля уставлена есть постити-
 ся страсти ради Господня. Федосѣеви же пришедшю по обы-
 чаю, цѣлова братью и празнова съ ними недѣлю Цвѣтнѣю,
 и дошедъ великаго дни Въскрешения Господня ⁷, по обы-
 чаю празновавъ свѣтло, впаде в болѣзнь. И разболѣвшюся 30
 ему дний 5, посемъ бывшу вечеру, и повелѣ изынѣсти ся на
 дворъ, братья же взявше и на санехъ, и поставиша и пря-
 мо церкви; онъ же повелѣ братью собрати ⁸ всю, братья же
 удариша в било, и собравшеса вси. Онъ же рече имъ: «братье

ВАРИАНТЫ. ¹ХП на въскресение ²ХП. пощеніемъ ³ХП нѣтъ акы ⁴ХП огню
⁵ХП о пещерѣ ⁶ХП 40-ный ⁷ХП нѣтъ господня ⁸ХП съзвати.

моя, и отци мои, и чада моя! се азъ ¹ отхожю отъ васъ, якоже яви ми Господь в постыное время, в пещерѣ ми сущю, изыити отъ свѣта сего; вы же кого хотите игуменомъ поставити себѣ, да и азъ благословение подаю бхъ ему?»
 5 Они же рекоша ему: «ты еси отецъ намъ всѣмъ ², да егоже изволиши самъ, то намъ будетъ отецъ игуменъ; и послушаемъ его, яко и тебе». Отецъ же нашъ Федосій рече: «шедше кромѣ менѣ наречете, егоже хотите, кромѣ двою брату, Николы, Игната; въ прочихъ кого хотите, отъ старѣйшихъ даже ³
 10 и до меньшихъ». Они же послушавъше его, отступивше мало въ церкви, сдумавъше и послаша два брата, глаголюще сице: «егоже изволитъ Богъ и твоя честная молитва, егоже тобѣ любо, того нарци». Федосій же рече имъ: «да аще отъ мене хотите игумена прияти, то азъ створю вамъ, но не по сво-
 15 ему изволенію, но по Божию строенію»; и нарече имъ Якова прозвутера. Братъ же не любо бысть, глаголюще: «яко не здѣ есть постригълъся»; ⁴ бѣ бо Ияковъ пришелъ съ Летьца с братомъ своимъ Павломъ. И начаша братья просити Стефа(на) демествяника ⁵, суща тогда ученика Федосьева, глаголюще: «яко сесь есть въздраслъ подъ рукою твоею, и о тебѣ ⁶ послужилъ есть; сего нынѣ вдаи». Рече же имъ Федосій: «се азъ, по Божию повеленію, нареклъ бѣхъ вамъ ⁷ Якова; се же вы своею волею створити хотите». И послушавъ ихъ, и предасть имъ Стефана, да будетъ имъ игуменъ;
 25 и благослови Стефана, и рече ему: «чадо! се предаю ти манастирь, блюди с опасеньемъ (*) его, якоже устроишь и въ службахъ, то держи; преданья манастирская и устава не измѣняй, но твори вся по закону, по чину манастирскому». И посемъ взявше и братья, и несоша и в кѣлю и положиша
 30 и на одрѣ. И шестому дни наставшю, и болну сущю, велми, приде к нему Святославъ съ сыномъ своимъ Глѣбомъ; и сѣдящими има у него, рече ему Федосій: «се отхожю свѣта се-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. уже ²ХП приб. и учитель ³ХП нѣтъ даже ⁴ХП постриганъ ⁵ХП деместника ⁶ХП тобѣ вм. о тебѣ ⁷ХП нѣтъ самъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. съ опасеньемъ.

го, и се предаю ти монастырь на сблюденіе, егда будетъ что
смятеніе въ немъ; се поручаю Стефану игуменьство, не да-
вай его въ обиду». И князь цѣловавъ его, и обѣщася пещися
монастыремъ, и отъиде отъ него. Семому же дни пришедшю,
изнемогающую Федосьеву, и призва Стефана и братью, и на- 5
ча имъ глаголати сице: «аще по моемъ отшествіи свѣта се-
го, аще буду Богу ¹ угодилъ, и приялъ мя будетъ Богъ, то
по моемъ отшествіи монастырь ся начнетъ строити и при-
бывати въ немъ: то вѣжьте ², яко приялъ мя есть Богъ; аще
ли || по моемъ животѣ ³ оскудевати начнетъ монастырь, а чер- 10
норизьци потребами монастырскими, то вѣдуще будете, яко
не угодилъ буду Богу». И се ему глаголющу, плакахуся
братья, глаголюще: «отче! моли за ны Господа; вѣмы бо, яко
Богъ труда твоего не презрѣтъ» ⁴. И прѣсѣдѣша братья у не-
го ту ночь всю; и наставшю дни осмому, въ вторую субботу 15
по пасцѣ, въ 2 часъ дни, и предасть душу въ рѣцѣ Божіи, мѣ-
сяца мая въ 3 день, индикта въ 11 лѣто; и плакашася по
немъ братья. Бѣ же Федосій заповѣдаѣъ братьи ⁵ положити
ся въ пещерѣ, идѣже показа труды многы, и рекъ сице: «въ
нощи похраните тѣло мое», якоже и створиша. Вечеру бо 20
приспѣвшю, вся братья взявше тѣло его, и положиша и
въ пещерѣ, проводивъше съ пѣсми, и съ свѣщами, честь-
но, на хвалу Господу нашему- Ісѹ Христу. / Стефану же
предержащю монастырь, и блаженное стадо, яже бѣ совову-
пилъ Федосій, таки черноризьци аки свѣтила въ Руськой 25
земли сияху: ово бо бяху постыници, овни же на бдѣ-
ніе, овни же на кланіе коленное, овни же на пощеніе
чересь день и чересь два дни, овни же ядяху хлѣбъ съ во-
дою, инни же зелье варено, а друзии въ любви пребывающе,
мѣншии покоряющеся старѣйшимъ, не смѣюще предъ ними гла- 30
голати, но все съ покореніемъ и съ послушаніемъ великомъ;
и такоже и старѣйшии имяху любовь къ меншимъ, наказу ⁶
и, утѣшающе, аки чада възлюбленая. Аще который братъ
впадетъ въ кое любо согрѣшеніе, и утѣшаху и, и епитимью
единого брата раздѣляху 3-е, или 4 за великую любовь: та-

ВАРИАНТЫ. ¹И нѣтъ богу ²ХП отдайте ³ХП отшествіи ⁴ХП не пре-
зритъ ⁵ХП нѣтъ братьи ⁶ХП наказующе.

кова¹ бо бѣше любовь в братѣи той, и въдержаніе велико. Аще братъ етеръ вѣнъ идѣше изъ монастыря², и вся братѣя имяху о томъ печаль велику; и посылають по нь, приводяху брата къ монастырю; и шедше вси покланяхуся игумену, и
 5 умолять игумена, и приимаху в монастырь брата с радостію. Тацѣи бо бѣша любовници и въздѣръжници, отъ нихъ же на-
 мѣню нѣколико мужъ чюдныхъ. || Первый Дѣмѣанъ прозвущъ: 137
 бѣше постыникъ и въздержникъ, яко развѣе хлѣба и
 воды ясти ему до смерті своей. Аще бо коли кто принесѣше
 10 дѣтищъ болень, кацѣмъ любо недугомъ одеръжимъ, прино-
 шаху в монастырь, или свѣршенъ человекъ, кацѣмъ любо
 недугомъ [одръжимъ] (*), прихожаше в монастырь къ блаженому
 Федосьеви: и повелѣваше сему Демѣяну молитву творити надъ
 болящимъ; и абѣ створяше молитву и масломъ святымъ по-
 15 мазаше, и абѣ исцѣлѣваху приходѣщии къ нему. Единою же
 ему разболѣвшюся, конѣцъ прияти лежащю ему в болести,
 и приде къ нему ангелъ въ образѣ Федосьевѣ, даруя ему цар-
 ство небесное за труды его; посемъ же приде Федосій з братъ-
 ею, и сѣдоша у него, оному же изнемогающю, възрѣвъ на
 20 игумена и рече: «не забывай, игумене, еже ми еси ночесъ³
 общалъ»; и разумѣ Федосій великій, яко видѣніе видѣ (**),
 и рече ему: «брате Дѣмѣяне! еже ти есмь общалъ, то ти бу-
 ди». Онъ же смѣживъ очи, и предасть духъ в руцѣ Божіи;
 игуменъ же и братѣя похорониша тѣло его. Такоже и дру-
 25 гой братъ, именемъ Еремѣй, иже помняше крещеніе земли
 Руськой. Сему⁴ даръ данъ отъ Бога: проповѣдаше (и) провидѣ
 будущая⁵, и аще кого видѣше в помышлении, обличаше втай-
 нѣ и наказаше блюстися отъ дѣявола; аще который братъ
 мысляше изыти изъ монастыря, узряше и, пришедъ къ нему, и
 30 обличаше мысль его и утѣшаше брата; и аще кому речаше⁶,
 любо добро, любо зло, сбывашеться старцево слово. Бѣ же
 и другой братъ, именемъ Матфѣй: той бѣ прозорливъ. Еди-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП тако вм. такова ²ХП въ иныи идѣше монастырь вм. въиъ идѣше изъ монастыря ³ХП что ми еси ночи сей вм. ми еси ночесъ ⁴ХП приб. бѣ ⁵ХП въ будущая ⁶П речаша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) одръжимъ приб. изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. смди.

ною ему стоящую въ церькви на мѣстѣ своемъ, и възведе очи свои, и позрѣ по братьи, иже стоятъ поюще по обѣима сторонама, и видѣ обходяще бѣса, въ образѣ Ляха, в. лудѣ, носяща въ приполѣ цвѣтокъ, еже глаголется лѣпокъ. И обходя подлѣ братью, взимая из лона цвѣтокъ, и вѣржаше 5
 138 на кого || любо: аще прилпаше ² къму цвѣтокъ поющихъ отъ братья, и тѣ мало стоявъ и раслабевъ ³ умомъ, вину створивъ каку ⁴ любо, исходяше изъ церьви и шедъ в кѣлью, и спаше, и не възвратяшеся въ церковь до отпѣтья; аще ли верже ⁵ на другаго, и не прилпаше ⁶ въ нему цвѣтокъ, стоя- 10
 ше бо крѣпко въ пѣньи, дондеже отпояху утренюю, и тогда идяше в кѣлью свою; и се видя старѣцъ, повѣда братьи своей. И пакы же сий старѣцъ виде се: по обычаю бо сему старцю отстоявшю утренюю, братьи отпѣвши заутренюю предъ зорями, идоша по кѣльямъ своимъ, сий же старѣцъ исходяше 15
 изъ церьви. Идущю же ему единою, и сѣде почивая подъ биломъ, бѣ бо кѣлья его подале церьви, и види се, акы толпа поиде отъ вратъ; и възведе очи свои, видѣ единаго сидяща на свиньи, а другыя текущи около его. И рече имъ старѣцъ: «камо идете?» и рече бѣсъ сѣдя на свиньи: «по Ми- 20
 халя по Толбоковича». Старѣцъ знаменася крестнымъ знаменьемъ, и приде в кѣлью ⁷; и бысть свѣтъ, и разумѣ старѣцъ, и рече кѣлѣйнику: «иди, въспроси, есть ли Михаль в кельи?» и рѣша ему: «яко вскочилъ есть чресъ столпѣе по заутрѣни (*)». И повѣда старѣцъ видѣние се игумену и всей ⁸ 25
 братьи. При семъ бо старѣцъ Федосій представилъся, и бысть Стефанъ игуменъ, и по Стефана Никонъ, и сему старцю и еще сущю. Единою ему стоящую на заутрени, възведе очи свои, хотя видити игумена Никона: и видѣ осла стояща на игумени ⁹ мѣстѣ, и разумѣ, яко не всталъ есть игуменъ. 30
 Такоже ина многа видѣния провидѣше старѣцъ съи, почи въ старости добрѣ в монастырѣ семъ. Яко се бысть другъ черноризецъ, именемъ Исакий: яко еще сущю в мирскомъ жити,

ВАРИАНТЫ. ¹Х и взимаа П взимаю ²Х прилпаше П ошиб. прилпаше
³ХП раслабевъ ⁴ХП кую ⁵ХП вержаше ⁶ХП не прилпаше ⁷ХП приб.
 свою ⁸ХП нѣтъ всей ⁹ХП на игуменовъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ Въ ХП; въ И. по заутрѣни.

богату сущю ему, бѣ бо купецъ родомъ Торопчанинъ, и помысли быти мнихомъ, и раздая имѣние свое трѣбующимъ и по монастыремъ, иде ¹ къ великому Антонию в пещеру, моляшеся ему, дабы ² створи^лъ черноризцемъ; и приять и ¹³⁹
 5 Антоний, и возложи на нь порты чернѣцъкиѣ, и нарече имя ему Исакий, бѣ бо имя ему мирское Чернь. Сий же Исакий въсприя житѣе крепко: облѣчеся въ власяницу, и повелѣ купити собѣ возелъ, и одерти мѣшькомъ возелъ и возвѣлече ³ и на власяницу, и осьше ⁴ около его кожа сыра; и затворися в пещерѣ, въ единой улицѣ, въ кѣльицѣ малѣ, яко 4 лакоть, и ту моляше Бога непрестани день и ночь ⁵ со слезами; бѣ же ядение его проскура одна, и таже чресъ день, и воды в мѣру пьаше. Приношаше же ему великий Антоний, и подаваше оконьцемъ ему, яко ся вмѣсташе рука: и тако
 15 принимаше пищу. И того створи лѣтъ 7: на свѣтъ не вылазя, ни на ребрехъ лежа, но сѣдя мало принимаше сна. И единою, по обычаю, наставшю вечерю, и поча кланятися ⁶, поя псалмы, оли ⁷ до полунощи; и яко студяшеться, сѣдѣше же на сѣдалѣ своемъ. И единою же ему сѣдѣщую, по обычаю, и
 20 свѣщую угасившю, и внезапно свѣтъ восия, яко солнце въ пещерѣ, яко зракомъ внимая ⁸ человѣку; и поидоста двѣ уноши к нему прекрасна, и блистася лице има яко и солнце, и глаголаста к нему: «Исакъ! въ ⁹ есвѣ ангела, а се идетъ к тобѣ Христосъ съ ангелы». И вставъ Исакий видѣ толпу,
 25 и лица ихъ паче солнца, и единъ посреде ихъ, и съяху отъ лица его паче всихъ; и глаголаста ему: «Исакъ! то ти ¹⁰ Христосъ; падъ поклонися ему». Онъ же не разумѣ бѣсовскаго дѣйства, ни памяти перекреститися; выступя поклонися, акы Христу, бѣсовскому дѣйству. Бѣси же вливнуша и
 30 рекоша: «нашъ еси уже, Исакъ»; и въведоша и в кѣльицу, и посадиша и, и начаша садитися около его, (и бысть) полна келья [в] (*) улица Печерская. И рече единъ отъ бѣсовъ, глаголе-

ВАРИАНТЫ. ¹П приб. въ келію ²ХП приб. еіо ³ХП възволочи ⁴Х обысше П обыше ⁵ХП нѣтъ день и ночь ⁶ХП покланятися вм. и поча кланятися ⁷ХП оли ⁸ХП зракъ вынимаа вм. зракомъ внимая ⁹ХП мы ¹⁰ХП приб. естъ.

мый Христосъ: «возмите сопѣли, и бубны, и гусли, и ударяйте ать ны Исаке съпляшетъ». И удариша в сопѣли, и въ гусли, и въ бубни, и начаша имъ играти; и утоми вше и, оставиша иле жива сущи ¹, и отъидоша, поругавшеся ему. Заутра же бывши свѣту, и пріспѣвшю вкушению хлѣба, и 5 приде Антоній къ (о)концю по обычаю, и глагола: «благослови, отче Исаке!» и не бысть гласа, ни послушания; и многажды глаголя Антоній, и не бысть отвѣта; и глагола ² Антоній: «се уже яко преставилъся есть». И посла в манастирь по Федосья и по братью. И откопаше, гдѣ бѣ загра- 10 жено устье, и пришедше и взяша и, мняще и мертваго, и вынесыше положиша и предъ пещерою; и узрѣша яко живъ естъ, и рече игуменъ Федосій: «яко се имать ³ отъ бѣсовскаго дѣйства»; и положиша и на одрѣ; и служаше около его Антоній. В то же время приключися Изяславу прити из Ля- 15 ховъ, и нача ⁴ гнѣватися Изяславъ на Антонія изъ ⁵ Все-слава; и приславъ Святъславъ, ночью ⁶ поя Антонія въ Чернигову. Антоній же пришедъ къ Чернигову, и възлюбилъ Болдину гору, и ископавъ пещеру, и ту вселися; и естъ манастирь святоѣ Богородицѣ, на Болдинахъ горахъ, и до сихъ 20 дний. Федосій же увѣда, яко Антоній шель ⁷ къ Чернигову, и шедъ с братъею взя Исакия, и принесе къ собѣ в кѣлью и служаше около его; бѣ бо раслабленъ тѣломъ и умомъ, яко немощи ему обратитися на другую страну, ни встати, ни ни сѣдети, но лежа на единой странѣ, и подъ ся полива- 25 ше многажды, и червѣе кыняхуся подъ бедру ему ⁸ с моче-ния ⁹. Федосій же самъ своими руками омываше и сътряпашеть ¹⁰ и; за 2 лѣтъ створи се около его. Се же бысть чудно и дивно: яко за двѣ лѣтъ лежа сий, ни хлѣба вкуси ни воды, ни отъ какаго брашна, ни отъ овоца (*), ни языкомъ 30 проглагола, но нѣмъ и глухъ лежа за 2 лѣтъ. Федосій моляшеть Бога за нь, и молитву творяшеть над нимъ ночь и день, дондеже на 3-ее лѣто проглаголавъ, и слыша, и на ноги нача вставати акы младенѣцъ, и нача ходити. И не бре-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *его еле жива* вм. *иле жива сущи* ²ХП *рече* ³ХП *пріб.* *быти* ⁴ХП *ноча* ⁵ХП *за* ⁶ХП *ночи* ⁷ХП *отшеся* ⁸ХП *его* ⁹ХП *пріб.* *и с по-* *ливаніа* ¹⁰ХП *стряпаше*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *отъ овоца*.

жаше къ церкви ити, но нужею ¹ привлекахуть его къ церк-
 ви и тако помалу научиша и; || и посемь научися и на тря- ¹⁴¹
 пезницу ходити, и посажеше и кромѣ братья, и положаху пред
 нимъ хлѣбъ, и не взишаше его, оны вложити будаше в руцѣ ему.
 5 Федосій же рече: «положите хлѣбъ пред нимъ и не вкладайте
 в руцѣ ему, ать самъ ясть», и небреже за недѣлю ясти, и
 помалу оглядався кушавше хлѣба; и тако научися ѣсти; и
 тако избави и ² Федосій отъ козни дьяволя и отъ прелѣсти ³.
 Исакий же въсприя ⁴ дерзновение. и въздержание жестоко.
 10 Федосью же преставившюся, и Стефану в него мѣсто бывшую,
 Исакий же рече: «се уже прельстилъ мя еси, дьяволе, сѣдя-
 щая на единомъ мѣстѣ; а уже не имамъ затворитися в неще-
 рѣ, но имамъ тя побѣдити ходя(*) в монастырѣ». И облечеса
 в власяницу, и на власяницу свиту вотолану, и нача уродь-
 15 ство творити; и помагати нача поваромъ и варити на братью.
 И на заутреню ходя ⁵ преже всихъ, и стояше крѣпко и
 недвижно. Егда же приспѣяше зима и мрази лютии, и сѣто-
 яше въ прабошняхъ въ черевыхъ и въ протоптанныхъ, яко
 примѣръзныаши нози его къ камени, и не двигныаши ногами,
 20 дондеже отпояху заутреню. И по завѣтрении идяше в повар-
 ницу, и приготавлиае огонь, и воду, и дрова, и приходяху про-
 чии повари отъ братья. Единъ же поваръ такоже бѣ име-
 немъ Исакий, и рече посмихаяся Исаки: «оно сѣдитъ вранъ
 черный, иди, ими его»; онъ же поклонився ему до земли, и
 25 шедъ я ⁶ врана и принесе ему предо всеми повары, и ужа-
 сошася, и повѣдаша игумену и братьи; и начаша и братья
 чтити. Онъ же, не хотя славы человѣческыя, и нача уродь-
 ствовати, и пакостити нача ово игумену, ово братьи, ово мирь-
 скымъ человѣкомъ, друзии же дары ему даяху; и поча по
 30 миру ходити, такоже уродомъ ся творя. И вселися в пещеру,
 в нейже преже былъ ⁷, уже бо бѣ Анѣтоній преставилъся;
 и совоупи собѣ уныхъ, и въскладаше порты чернѣцкыя, ¹⁴²
 да ово ⁸ отъ игумена Никона раны принимаше, ово ли отъ
 родитель дѣтскихъ; сесь же то все терпяше, и подымаше
 35 раны и наготу, и студень, день и ночь. Въ едину бо ночь

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и нужею ²ХП вѣтъ и ³ХП приб. ея ⁴ХП приб. пакы ⁵ХП хо-
 дити ⁶ХП поима ⁷ХП пребылъ вм. преже былъ ⁸Х овогда П ово да.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. входя.

въжегъ пещь во истощѣ пещеры: ¹ и яко разгорѣся пещь, бѣ бо утла, и нача пылати (*) пламень утлизнами ²; оному же нѣчимъ заложити, и выступле ³ на пламень ногама босыма, дондеже изгорѣ пещь, и слезе. Ина много повѣдаху о немъ, а другому и самовидци быхомъ. И тако взя побѣду на ⁵ бѣсовскыя силы ⁴, яко и мухъ ни во что же имаше устрашения ихъ, и мечтания ихъ; глаголашеть бо к нимъ: «аще бо мя бѣсте первое прельстилъ, понеже не вѣдахъ возний вашихъ и лукавства; нынѣ же имамъ Господа Ісѣа Христа Бога нашего и молитву отца нашего ⁵ Федосья, надѣюся на ¹⁰ Христа, имамъ побѣдити васъ». И многожды ⁶ бѣси пакости дѣлаху, и глаголаху ему: «и нашъ еси, поклонилъся еси нашему старѣйшины ⁷ и намъ»; онъ же глагола имъ: «вашъ старѣйшина есть Антихрьсть, а вы бѣси ⁸ есте», и перекрѣстися; и тако ищезняху. Овогда же ли пакы в нощи прихо- ¹⁵ жажу к нему, и страхъ ему творяще ово въ мечтѣ, яко се многъ народъ с мотыками и с лысвари ⁹, глаголюще: «раскопаемы пещеру сию и сего(**)зде загребемъ»; инии же глаголаху: «бѣжи, Исакъе, хотятъ тя загрести»; онъ же глаголаше к нимъ: «аще бысте человекъ былъ, то въ день бысте ходи- ²⁰ ли, а вы есте тма, во тмѣ ходите», и знаменася крестнымъ знаменіемъ ¹⁰; они же ищезняху. А другойчи ¹¹ страшахуть и во образѣ медвѣжьи, овогда же лютомъ звѣремъ, овогда же воломъ, ово ли змия ползаху к нему, ово ли жабы, и мыши и всякъ гадъ. И не возмогаша ему ничьтоже створити, и ре- ²⁵ коша ему: «Исакій! побѣдилъ ны еси». Онъ же рече: «якоже и вы первѣ мене побѣдили есте ¹², въ образѣ Ісѣа Христовѣ и въ ангельскомъ, недостойнѣ суще того видѣнія; то ¹⁸ первое являетесь въ образѣ звѣриномъ и скотьемъ, змиями, и гадомъ, аци же и сами бысте, сквѣрни, зли въ видѣньи»; ³⁰ и абѣ погыбоша бѣси отъ него, и оттолѣ не бысть ему пакости отъ бѣсовъ. Якоже самъ повѣдаше: || «яко се бысть ми

ВАРИАНТЫ. ¹ХП у пещерь ²ХП утлинами ³ХП приб. ста ⁴ХП на бсѣхъ вм. на бѣсовскыя силы ⁵ХП моею ⁶ХП приб. ему ⁷ХП. старѣйшему ⁸ХП приб. еси ⁹ХП рыскали ¹⁰ХП крестомъ вм. крестн. знамен. ¹¹ХП другойчи ¹²ХП бысте ¹³ХП вѣтъ то.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. налати. (**) Такъ въ Х; въ И. се.

за три лѣта брань си». И потомъ нача ¹ крѣплѣ жити и въздержаніе имѣти, пощеніе и бдѣніе; и тако живуцю ему, сконча житѣ свое. И разболѣся в пещерѣ, и несоша и болна в монастырь, и до осмаго дни скончася о Господѣ; игуменъ же Иванъ и братья спрятавшѣ тѣло его, и погребоша и. Тади же бѣша чернорисци Федосьева монастыря, иже снѣху и по смерти яко свѣтила, и молятъ Бога за здѣ сущюю братью, и за приносящія в монастырь, и за мирскую братью, въ немже и нынѣ добродѣтельно житѣ живутъ, и 10 обще вкупѣ, въ пѣннихъ и въ молитвахъ и в послушаньихъ ², на славу Богу всемогущему, и Федосьеви молитвами соблюдаеми, ему же слава въ вѣки, аминь.

В лѣто 6583. Почата бысть церкви Печерская надъ 1075 основаньемъ Стефаномъ игуменомъ: изъ основанья бо Федосій поча, а на основаньи Стефанъ поча; и кончана бысть на третье лѣто, мѣсяца іюля въ 1 день.

В се же лѣто придоша послы(*) изъ Немець къ Святославу; Святославъ же величашеся, показа имъ богатство свое; они же видивше бесчисленное множество злата, и сребра, и па- 20 волокъ, рѣша: «се ни во что же есть, се бо лежить мертво; сего сущѣ смѣтѣ ³ лучше, мужи бо доищутъ ⁴ и болша сего». Сиде ся похвали Езекий, царь Іудѣйскій, в посломъ царя Асурійска(**), егоже вся взята быша у Вавилоня⁵; тако и по сего смерти все имѣніе расъсыпашася разднѣ.

В лѣто 6584. Ходи Володимеръ, сынъ Всеволожъ и Олегъ 1076 Святъславъ Ляхомъ в помочъ на Чехы.

В се же лѣто преставися Святославъ, сынъ Ярославъ, мѣсяца декабря въ 27, отъ рѣзанья желве, и положенъ бысть у Спаса ⁶; и сѣде по немъ Усеволодъ ⁷ на столѣ, мѣсяца ген- 30 варя въ 1 день.

В се же лѣто родися у Володимера сынъ Мѣстиславъ, внукъ Всеволожъ.

В лѣто 6585. Поиде Изяславъ с Ляхы, Всеволодъ же по- 1077

ВАРИАНТЫ. ¹ХП поча ²ХП послушаніи ³ХП клѣтъ ⁴П ся доищутъ ⁵Х къ посломъ царя асургійска вм. к соломону царю асурійску ⁶ХП въ вавилонѣ ⁷ХП впрѣб. свѣтло ⁸ХП есеволодъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. послы. (**) Такъ въ ХП; въ И. къ Соломону царю Асурійску.

иде противу ему. И бывшу Всеволоду, сѣде Борисъ в Черниговѣ мѣсяца мая 4 день, бысть княженья его дний 8, и бѣжа Тмутороканю в Романовѣ. Всеволодъ же възиде противу брату Изяславу на Волынь, и створи миръ, и пришедъ Изяславъ сѣде в Киевѣ, мѣсяца іюля 15 день; Олегъ же, 5 Святославль сынъ, бѣ во ¹ Всеволода в Черниговѣ.

1078 В лѣто 6586. Бѣжа Олегъ, сынъ Святославль, Тмутороканю отъ Всеволода, мѣсяца априля въ 10 день.

В се же лѣто убьенъ бысть Глѣбъ, Святославль сынъ, в Заволочьи. Бѣ же Глѣбъ милостивъ на вбогия и странно- 10 любивъ, тщанье имѣя къ церквамъ, теплъ на вѣру и кротокъ, взоромъ красенъ; его же тѣло положено бысть в Черниговѣ за ² Спасомъ, мѣсяца іюля 23 день. Сѣдящу в него мѣсто Святополку в Новѣгородѣ, сыну Изяславу, Ярополку 146 сѣдящу у Смоленска, приведе Олегъ и Борисъ поганья на 15 Рускую землю, и поидоста на Всеволода с Половцѣ. Всеволодъ же изоиде противу (*) има на Съжици, и побидиша Половцѣ Русь, и мнози убьени быша ту: убьенъ бысть ту Иванъ Жирославичъ и Туки, Чюдинъ братъ, Порѣй, и ини мнози, мѣсяца августа 25 день. Олегъ же і Борисъ придо- 20 ста Чернигову, мняще одолѣвше, а земли Руской много зла створившимъ, прольяхе кровь хрестыанску, еяже кровь възщеть Богъ отъ руку ея ³, отвѣтъ дати за погиблыя душа хрестыанскѣ. Всеволодъ же приде къ брату своему Изяславу Кыеву, и цѣловавшеся сѣдоста; Всеволодъ же исповѣда 25 ему все бывшее. И рече ему Изяславъ: «брате! не тужи; видиши бо, воко ся мнѣ сключи зла? первое бо, не выгнаша ли мене и имѣнье мое разграбиша? и паки кую вину створилъ есмь, не изгнаста ли вы мене брата своя? и не блудилъ ли по чюжимъ землямъ, имѣнья лишенъ быхъ? не ство- 30 ри зла ничтоже; і нынѣ, братъ, не туживѣ; аще будетъ на ма причастье в Руской землѣ, то обѣма, аще лишена будевѣ, то обѣма ⁴, азъ сложу ⁵ главу свою за тя». И се рекъ, утѣшѣ Всеволода, и повелѣ збирати воя отъ мала до велика; и поиде Изяславъ съ Ярополкомъ, сыномъ своимъ, и Все- 35

ВАРИАНТЫ. ¹ХП у вм. во ²ХП приб. *святѣмъ* ³ХП *ею* ⁴ХП *оба* ⁵ХП *положю*.

ПРИМѢЧАНІЯ (*) За симъ въ И. ошиб. написано *ему*.

володѣ с Володимѣромъ, сыномъ своимъ. И поидоша в Чер-
 нигову, и Черниговцѣ затворишася у градѣ; Олегъ же и Бо-
 рисъ башета ¹ в Черниговѣ. Черниговцемъ же не отворя-
 щимся, приступиша ко граду; Володимеръ же приступи къ
 5 вратомъ вѣсточнымъ, отъ стрѣженей отъ (*) врата, и взя-
 ша градъ околний, и пожгоша огнемъ, людемъ выбѣгшимъ ²
 во днешний городъ. Изяславъ же и Всеволодъ слышаста, яко
 иде Олегъ и Борисъ противу, Изяславъ же и Всеволодъ уря-
 нився, поидоста отъ града противу Олговѣ. И рече Олегъ к
 10 Борисовѣ: «не ходивѣ (**) противу, не можевѣ стати противу
 чотыремъ княземъ; но пошливѣ с молбою къ строема ³ свои-
 ма». И рече ему Борисъ: «ты зри готова, язъ имъ проти- ¹⁴⁷
 венъ всимъ»; и похвалився велми, не вѣды, яко Богъ гор-
 дымъ противится, смѣреннымъ же благодать даетъ, и да не
 15 похвалится силыю своею. И поидоста противу, и быв-
 шимъ имъ на мѣсѣтѣ на Нежатини нивѣ, и совокупившимъ
 обоимъ, бысть сѣча зла: и пѣрвое убиша Бориса, сына Вяч-
 славля, похвалившася велми; Изяславу стоящую в пѣшьсцѣхъ,
 унезапу приѣхавъ одинъ, удари ⁴ копьемъ за плеча; и тако
 20 убьенъ бысть Изяславъ, сынъ Ярославль. Предолженѣ же
 бывшѣ сѣчѣ, побѣже Олегъ в малѣ дружинѣ, едва втече ⁵,
 и бѣжа Тмютороканю. Убьенъ бысть князь Изяславъ мѣсяца
 октября въ 3 день, взяше же тѣло его, привезоша в лоды
 и поставиша противу Городцю; и поидоша противу ему въ
 25 городъ Киевъ, и възложиша ⁶ на санѣ повезоша и с пѣсньми
 попове и черноризици, и понесоша въ градъ, и не бѣ лзѣ ⁷
 слышати пѣнья въ плачѣ велицѣ и воплѣ: плакася по немъ
 весь городъ Киевъ. Ярополкъ же идяше по немъ, плакася съ
 дружиною своею: «отче, отче мой! что еси бес печали по-
 30 жилъ на свѣтѣ семь, многи напасти приемъ отъ людѣй и отъ
 братья своея? се же погibe не отъ брата, но за брата своего
 положи главу свою». И принесъше положиша тѣло его въ
 церквѣ святыя Богородица, уложиша и в раку камяну и мо-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП баше ²Х не выбѣгшимъ П не вѣбѣгшимъ ³ХП къ стрѣ-
 ема ⁴Х приб. ею. ⁵ХП убѣже ⁶ХП приб. и ⁷ХП нѣтъ лзѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. отъ. (**) Такъ въ ХП; въ И. не хо-
 дили.

ромряну. Бѣ же Изяславъ мужъ взоромъ красенъ, тѣломъ великъ (*), незлюбивъ нравомъ, кривды ненавида, любя правду; влюкъ же в немъ не бѣ, ни лъсти, но простъ умомъ, не воздая зла за зло. Колѣо ему створиша Киянѣ! самого выгнаша, а домъ его разграбиша, и не възда противу тому 5 зла; аще ли кто дѣеть: ¹ «Киянѣ исѣклъ, которѣи же высадили Всеслава ис поруба», то съ того не створѣ, ни сынъ ² его. Паки же брата своя выгнаста и, и ходи по чужей землѣ, блудя; и сѣдящю ему паки на своемъ столѣ, Всеволоду 148 пришедшю побѣжену к нему, не рече(**) ему: «колко подь- 10 яхъ отъ ваю зла за зло?» (***)³ но утѣши и рекъ ему: «елма же ты, брате мой, показа ко мнѣ любовь, уведи мя на столъ мой, нарекъ мя старѣйши себе, се язъ не помяну злобы первоѣ; ты мнѣ еси братъ, а я тобѣ, и положю главу свою за тя», еже и бысть; не рече бо ему: «колко зло створиста мнѣ, 15 и се нынѣ тобѣ ся приключи», не рече, «сего кромѣ мене», но на ся перея печаль братню, показа любовь велику, свершая апостола, глаголюща: утѣшайте печальныя. По истинѣ, аще что створилъ есть на свѣтѣ семь етеро согрѣшенъе, отдасться ему, зане положи главу свою за брата своего, ни 20 желая болшая части, ни имѣнья хотя болшаго, но за братню обиду. О сяковыхъ ⁴ бо и Господь рече: да кто положить душу свою за други своя [сей велий наречеся въ царствїи небеснемъ] (†) Соломонъ же рече: братъе, в бѣдахъ пособиви бывайте, любовь бо есть выше всего. Якоже Іоаннъ (††)⁵ глаголетъ: Богъ 25 [любъ есть](†††), и пребывая у любви, у Бози пребываетъ, и Богъ в немъ пребываетъ⁶; о семь свершается любви, да достоянъе ⁷ имамъ в день судный, да якоже онъ есть, и мы есмы в мирѣ⁸ семь; боязни нѣсть в любви, но свершена любви вонъ измѣщеть боязнь, яко боязнь мученъе имать, боя же ся нѣсть 30

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *молвитъ* ²ХП *ну сынъ* *вм. ни сынъ* ³ХП *нѣтъ за зло* ⁴ХП *таковытъ* ⁵ХП *нѣтъ іоаннъ* ⁶ХП *нѣтъ пребываетъ* ⁷ХП *досаніе* ⁸ХП *въ мѣръ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *великомъ*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *нарече*. (***) Сл. *за зло лишній*. (†) *сей велий... небеснемъ* изъ ХП. (††) Въ И. *ошиб. нот* *вм. Іоаннъ*. Исправлено по Лаврентіевскому списку «Повѣсти временныхъ лѣтъ». (См. Полн. Собр. Русск. Лѣт. т. I-й, изд. 1846 г., стр. 87). (†††) *любъ есть* изъ ХП.

свершенъ у любви; аще кто речеть: Бога люблю, а брата
своего ненавижда, ложь есть; не любяй брата своего, егоже ви-
дѣть, Бога, егоже не видѣть, како можетъ любить? сию запо-
вѣдь имать (*) отъ него, да любяй Бога, любить і брата сво-
5 его. У любви бо все свершается: любви бо ради грѣси расы-
паются, любви бо ради и Господь сниде на землю и рас-
пятся за ны грѣшныя, и возьмъ грѣхи наша, пригвоздѣ на
крестѣ, давъ¹ намъ крестъ свой на помочъ и на прогнанье
бѣсомъ; любви ради и мученици проляша кровь свою; любя
10 еже² ради и сий князь проля кровь свою за брата своего,
свершая заповѣдь Господню.

Начало княженья Всеволожа в Києві.

Всеволодъ же сѣде Киевѣ || на столѣ³ отца своего и бра- 149
та своего, переемъ⁴ всю власть Рускую; и посади сына сво-
15 его Володимера в Черниговѣ, а Ярополка Володимерѣ, при-
давъ ему Туровъ.

В лѣто 6587. Приде Романъ с Половцѣ к Воиню, Все- 1079
володъ же ставъ у Переяславля и створи миръ с Половцѣ;
и възвратися Романъ въспять, і бывшу ему, убиша и По-
20 ловцѣ Романъ⁵, мѣсяца августа 1 день; и суть кости его и
до сего лѣта тамо лежаче, сына Святославля, і внука Яро-
славля; а Ольга емше Козарѣ поточиша [за] (**) море Царю-
городу. Всеволодъ же посади посадника Ратибора Тмуто-
ровичю.

В лѣто 6588. Заратишася Торці Переяславлестии на Русь, 1080
Всеволодъ же посла на нѣ сына своего Володимера, Воло-
димеръ же шедъ побивъ Тороки.

В лѣто 6589. Вѣжа Игоревичъ Давыдъ с Володаремъ Ро- 1081
стиславичемъ, мѣсяца мая въ 18 день; и иридоша Тмуторо-
30 каню, і яста Ратибора⁶, и сѣдоша Тмутороканю.

В лѣто 6590. Осѣнь умре Половѣцкый князь. 1082

В лѣто 6591. Приде Олегъ изъ Грекъ Тмуторочаню, и 1083
я Давыда⁷ и Володаря Ростиславичъ, и сѣде Тмуторокани; и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и далъ ²ХП любве вм. любви еже ³ХП на столицѣ
⁴ХП приѣмъ ⁵ХП вѣтъ романъ ⁶ХП брани творя ⁷П два вм. давыда.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*)Такъ въ ХП; въ И. има. (**) за язь ХП.

исѣче Козары, иже бѣша свѣтници на убьенѣ брата его и на самого, а Давыда и Володаря пусти.

1084 В лѣто 6592. Приходи Ярополкъ ко Всеволоду на Великъ день.

В се же время въѣгоста Ростиславича два отъ Ярополка [и пришедше прогнаста Ярополка] (*); и посла Всеволодъ сына своего Володимера, и выгна Ростиславича, и посади Ярополка Володимерѣ.

В се же лѣто Давыдъ зая Грѣкы (**) во Олешѣхъ, и зая в нихъ все имѣнѣ; Всеволодъ же пославъ приведе и, и вдасть 10 ему Дорогобужь.

1085 В лѣто 6593. Ярополку хотящю ити¹ на Всеволода, послушавшю ему злыхъ свѣтникъ; се увѣдавъ Всеволодъ, посла противу ему сына своего Володимера, а Ярополкъ же оставивъ мать свою и дружину свою в Лучьскѣ, а самъ бѣжа 15 в Ляхи. Володимеру же пришедшу к Лучску, дашася Лучанѣ; Володимеру же посадившю Давыда въ Володимерѣ, у Ярополка мѣсто, а мать Ярополчю, и жену его, и дружину 130 его приведе Киеву, имѣнѣ его вземъ.

1086 В лѣто 6594. Всеволодъ заложи церковь святаго Андрѣя, 20 при Иванѣ преподобномъ² митрополитѣ; створи у церкви тоя монастырь, в немже пострижеся дщи его дѣвою, именемъ Янька. [Сиа же Янка] (***), совокупивши черноризици многи, пребываше с ними по монастырскому чину.

1087 В лѣто 6695 (†). Приде Ярополкъ из Ляховъ, и створи миръ 25 с Володимеромъ, и иде Володимеръ опять Чернѣгову; а Ярополкъ сѣде Володимерѣ. І пересѣдивъ мало днѣй, иде Звенигороду; и не дошедшу ему города, прободенъ бысть отъ проклятаго Нерядьца, отъ дьяволя наученъ і отъ злыхъ челоуѣкъ. Князю же Ярополку лежащу на санкахъ³, а онъ с 30 коня саблею прободенъ⁴, мѣсяца ноября въ 22⁵; тогда въздвигнувся Ярополкъ, выторгну изъ себе саблю, и рече великимъ гласомъ: «охъ, то тѣ мя. вороже погуби!» И бѣжа Неря-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ *ити* ²ХП *при добромъ* ³ХП *на санехъ* ⁴ХП *его* ⁵ХП *приб. день*.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) и *приш...* *ярополка* изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. *иречники*. (***) *Сиа же Янка* изъ ХП. (†) Въ Лаврент. 6694.

дець проклятый до Перемышля к Рюрикови, а Ярополка взя-
ша отроки на конь передъ ся, Радко, і Воикина и инии
отроки, несоша¹ к Володимерю, а оттуду Киеву. И изиде
противу ему благовѣрный князь Всеволодь со сынома своимъ,
5 Володимеремъ и Ростиславомъ, и вси боярѣ, і блаженный
митрополитъ Иванъ, и чернорисци, прозвутерѣ, і вси Ки-
яне великъ плачь створиша над нимъ, со псалъмы и пѣснми
проводиша и до монастыря святаго Дмитрия, съпрятавше тѣ-
ло его, съ честью положиша і врацѣ у церкви святаго апо-
10 стола Петра, юже бѣ (*) самъ началъ здати, мѣсяця декабря
въ 5 день. Многы бѣды приемъ, без вины изгонимъ отъ братья
своея, обидимъ, и разграбленъ, наконецъ и смерть горку
прия: но вѣчнѣй жизни и покою сподобися. Такъ² бо быше
блаженный князь Ярополкъ кротокъ, смиренъ, братолюбивъ
15 и нищелюбець, десятину дая отъ всихъ скотъ своихъ святѣй
Богородици, и отъ жита на вся лѣта, и || моляше Бога всег- 131
да, глаголя: «Господи Боже мой, Ісѣ Христе! прими мо-
литву мою, и дай же ми смерть таку³, якоже вдаль еси бра-
ту моему Борису и Глѣбови, отъ чюжюю руку, да омыю грѣ-
20 хи вся своею кровью, избуду суетнаго свѣта и сити вражии»
егоже прошенъя не лиши его благий Богъ, усприя благая
она, ихже ни⁴ око не види, ни вхо⁵ слыша, ни на сердце
человѣку не взиде, яже уготова Богъ любящимъ его.

В се же лѣто ходи Всеволодь къ Перемышлю.

25 В лѣто 6596. Священа бысть церкви святаго Миханла 1088
монастыря Всеволожа, митрополитомъ Иоанномъ и епископомъ
Лукою, Исаемъ, игуменьство тогда держащу того монастыря
Лазореви.

Томъ же лѣтѣ иде Святополкъ из Новагорода Турову на
30 княженъе.

У се же лѣто умре Никонъ, Печерский игумень.

В се же лѣто взяша Болгаре Муромъ.

В лѣто 6597. Священа бысть церкви Печерская святыя 1089
Богородица монастыря Федосьева, Иваномъ митрополитомъ, и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. ею ²ХП таковъ ³ХП такову ⁴ХП нѣтъ ни
⁵ХП и ухо вм. ни ехѣ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. бо.

Лукою Бѣлгородскимъ епископомъ, и епискупомъ Ростовскимъ Псанемъ, и Иваномъ Черниговскимъ епискупомъ, и Антоньемъ Гурьговскимъ игуменомъ, при благовѣрномъ князи Всеволодѣ державному Руския земля, и чадомъ его, Володимера и Ростислава, воеводство держащу Кневской тысящи 5 Яневи, игуменьство держашу Ивану.

В се же лѣто преставися Іоанъ митрополитъ. Бысть же Іоанъ¹ си мужъ хитръ книгамъ и ученью, милостивъ убогимъ и вдовицамъ, ласкавъ же всякому, к богату и къ убогу, смиренъ же умомъ и кротокъ, и молчаливъ, рѣчистъ же, кни- 10 гами святыми утѣшая печальныя, и сяковаго² не бысть така³ прежде в Руси, ни по нѣмъ не будетъ такий.

В се же лѣто иде Янъка въ Греки, дщѣ Всеволожа, нарѣченная прѣже.

1090 В лѣто 6598. Приведе Янка митрополита и оскопчину, 15 егоже видивше людѣ вси рекоша: «се мертвецъ пришелъ»; 152 отъ года бо до года пребывъ, умре; бѣ же се мужъ не книженъ и умомъ простъ и просторѣвъ.

В се же лѣто священа бысть церкви святаго Михаила Переяславлеския, Ефрѣмомъ тоя церкви митрополитомъ (*), 20 иже ю естъ создалъ велику сущю, и пристрою⁴ в нѣй велику створи, и украсивъ ю всякою красотою, церковными съсуды. Сий бо Ефрѣмъ в си лѣта много зданье въздвиже въ церкви святаго Михаила, заложи же церковь на воротехъ святаго Федора и святаго Андрѣя, у церкви у воротъ, и го- 25 родъ каменъ и строенна баня камяна⁵, сего же не бысть в Руси; и въкраси городъ Переяславскый зданьи церковными и прочими зданьи.

1091 В лѣто 6599. Игумень.⁶ и черноризци свѣтъ створше, рѣша: «не добро естъ лежати отцю нашему Федосьеви кро- 30 мѣ монастыря⁷ церкви своя, понеже тѣ естъ основалъ церковь и черноризци совокупилъ»; и свѣтъ створше повелѣша устроить мѣсто, идеже положити мощи его. И приспѣвшу

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ іоанъ ²ХП якою ³ХП нѣтъ така ⁴ХП прикруту ⁵ХП строимо кубаное камено вм. строенна баня камяна ⁶ХП приб іоанъ ⁷ХП приб. и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. было написано митрополитомъ, но поправлено епископомъ.

празднику Успѣнья Богородицѣ тремя деньми, и повелѣ игу-
 менъ рушити, гдѣ лежать мощѣ отца нашего Федосья, егоже
 повелѣнью быхъ азъ грѣшный первое самовидецъ; се же и
 скажу, не слухомъ бо слышавъ, но самъ о собѣ началникъ¹.
 5 Пришедшу бо игумену ко мнѣ и рекшу мнѣ: «пойдевъ в
 пещеру к Федосьеви», азъ же пришедъ съ игуменомъ, не вѣ-
 дущую никому же, разглагольшавъ, куда копати, и назнамена-
 вавъ мѣсто, вѣдѣ копати, кромѣ устья. Рече же ко мнѣ игу-
 менъ: «не мози повѣдати никому же (*) отъ братьи, да не
 10 увѣсть никтоже; но поими, его же хочещи, да ти помо-
 жетъ». Азъ же пристроихъ семь дни² рогаля, имже ко-
 пати. И въ вторникъ, вечеръ в суморокъ, пояхъ съ собою 2
 брата, не вѣдущую никому же, приидохъ в пещеру и отпѣхъ
 псалмы, почыхъ копати; и вѣтрудився вдахъ другому брату,
 15 и копахомъ до полуночья; и трудихомся, не могуще ся доко-
 пати, начахъ тужити, еда како на страну копаемъ. Азъ
 же возьму рукалю, начахъ рамяно копати, другу моему опо-
 чивающую предъ пещерою, и рече ми: «ударивъ в било» и азъ
 тотъ часъ протяхъ на мощи Федосьеви, і оному глаголющую
 20 ко мнѣ: «ударивъ в било»; мнѣ же рекшу: «прокопахъ уже»
 Егда же прокопахъ, обѣдержашеть мя ужасъ, начахъ звати:
 Господи помилуй! Въ тѣ же часъ сѣдѣста два брата в мана-
 стыри³, егда игуменъ утаився, нѣ с кимъ принесетъ его отай-
 зрѣста к пещерѣ; и егда ударивъ в било, видѣста три стол-
 25 пы аки дуги зарни, и стоявше и приидоша надъ верхъ церк-
 ве, идѣже положенъ бысть⁴ Федосій. В се же время видѣ
 Стефанъ, іже бысть в него мѣсто игуменъ, в се же время
 бысть епископъ, видивъ въ своемъ манастыри чресъ поле
 зарю велику надъ пещерою; мнѣвъ яко несутъ Федосья, бѣ
 30 бо ему извѣщено переже днемъ единѣмъ, и съжаливсѣ, яко
 без него приносятъ и, и всѣдъ на конь вборзѣ поѣха, поемъ
 съ собою Климянта, егоже ностави игумена по собѣ, идѣста
 в собѣ, видѣста зарю велику; и яко приидоста близъ, видѣ-
 ста свѣщи многы надъ пещерою, и приидоста к пещерѣ, и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *былъ* ²ХП *того дни* ³ХП приб. *блудуще* ⁴ХП приб. *святый*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За сѣмъ въ И. ошиб. написано *повѣдати*.

не видиста ничтоже¹, і приидоста дну в пещеру², намъ сѣ-
 дящимъ у мощѣй его. Егда бо прокопахъ, послахъ во игу-
 мену: «прииди, да и возмемъ»; игумень же приде съ двѣма
 братома; и прокопахъ велми, влѣзохъ, и видихомъ мощѣ его
 лежащѣ, но съставѣ³ не распалися быша, і власи главнии 5
 притяскли бяху; възложше на варанитью⁴, вынесоша предъ
 пещеру. На другой же день совокупися епископи, Ефримъ
 Переяславскій, Стефанъ Володимерьскій, Иванъ Черниговъ-
 ский, Муринъ Гургеньскій⁵, ігумени вси отъ всихъ мана- 10
 стыревъ с чернорисци придоша, і людѣ благовѣрнии, взя-
 ша мощи Федосьевы съ свѣщами и съ темьяны, и принесоша
 і положиша и у своей ему церквѣ, у притворѣ на деснѣй стра-
 нѣ, мѣсяца августа въ 14, у четвергъ, в часъ 1 дне, индик-
 154 та 14 лѣта⁶; і празноваша свѣтло въ тѣ день. || Се же по-
 вѣмъ мало нѣчто, еже ся збысть прорѣченъе Федосьево: игу- 15
 менство бо Федосьеви держащу у животѣ своемъ и правя-
 щю стадо, порученое ему Богомъ, черноризци, не токмо же
 си едини⁷, но и мирскими печалися душами, како быша
 спаслися, паче же о сынехъ своихъ душевныхъ, утѣшая и на-
 казая приходящая к нему, другойчи в дома ихъ приходя і 20
 благословленъе имъ подавая. Единою бо ему пришедшю в
 домъ Яновъ къ Яновѣ и к женѣ его Марья, Федосій (*) бо
 бѣ любя я, занеже живяста по заповидѣ Господнѣ и в люб-
 ви живяста; единою же ему пришедшю к нима, и учащать я
 о милостынѣ ко убогимъ и о царствѣ небеснѣмъ, еже пріа- 25
 ти праведникомъ, а грѣшнымъ муку, і о смертнемъ часѣ. И
 се ему⁸ глаголющу і о положеньи тѣла у гробѣ има, и ре-
 че има Яневая: «кто вѣсть, гдѣ⁹ мя положить?» рече же ей
 Федосій: «по истинѣ идежа азъ лягу, ту и ты положена бу-
 деши». Се же събысться. Игумену бо преставшюся преже 18 30
 лѣтъ, се събысться: в се бо лѣто преставися Яновая, іменемъ
 Марья, мѣсяца августа въ 16 день, и пришедъше чернорисци,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *ничесомже* ²ХП *въ одну пещеру* *вм. дну в пещеру*
³ХП *приб. ею* ⁴ХП *и възложше и на рамо* *вм. възложше на варанитью*
⁵ХП *маринъ гурьевскій* ⁶ХП *нѣтъ индикта 14 лѣта* ⁷ХП *сими единѣми*
⁸ХП *сему* *вм. се ему* ⁹ХП *приб. се.*

пѣвше обычныя пѣсни, и принесше и положиша ю у церквѣ
 свѣтыя Богородица, противу гробу Федосьеву, на лѣвой сто-
 ронѣ. Федосій бо положенъ бысть 14 день, а си въ 16 день.
 Се сбысться прорѣченъе блаженаго отца нашего Федосья,
 5 добраго пастуха, іже пасяше словесныя овца нелицемѣрно,
 с кротостію и с рассмотреньемъ, блюда ихъ, и бдя за не(*), и
 моляся за порученое ему стадо, і за люди хрѣстьянскія, і за
 землю Рускую, іже по отшествіи его моляся за люди вѣрныя
 і за своя ученики, иже взирающе на раку (**) твою, поми-
 10 нають ученіе твое і въздержаніе твое, і прославляютъ Бога.
 Азъ грѣшныи твой рабъ и ученикъ недоумѣю, чимъ похва-
 лити тя, добраго твоего житія і въздержанія. Но се реку ма-
 ло нѣчто: радуйся, отче нашъ и наставниче Федосій, мирь-
 скыя плѣща отринувъ, молчаніе възлюбивъ, Богу послужилъ
 15 еси у мнишьскомъ жити, всяко собѣ || принесѣніе принеслъ
 еси божественое, посѣщеніемъ преузысався, плотскыхъ сла-
 стей възненавидивъ, і мирскую красоту і желаніе вѣка се-
 го отринувъ, услѣдуя¹ стопамъ, высокомысленнымъ Отцемъ
 ревнуя, молчаніемъ възвышася, смиреніемъ украшася. Ра-
 20 дуйся, укрѣплеся надежею, і вѣчныхъ благъ присмъ, умерт-
 вивъ плотскую похоть, источникъ безаконію и мятежъ, пре-
 подобне, і бѣсовскихъ козней избѣгъ и отъ ситі его, с пра-
 ведными, отче, почилъ еси, усприемъ противу трудомъ сво-
 имъ измѣздѣ², Отцемъ наслѣдникъ бывъ, послѣдовавъ ученію
 25 ихъ і праву ихъ, въздержанію ихъ, і правило ихъ правя.
 Паче же ревноваше великому Федосью житіемъ и нравомъ и
 въздержаніемъ³, ревнуя и послѣдствуя обычаю его, и прѣ-
 ходя отъ дѣла в дѣло уншее, обычныя молбы Богу уздая, і⁴
 воню благоуханія принося кадѣло⁵ молитвенное, темьянъ благо-
 30 уханый; побѣдивъ мирскую похоть и миродержца князя
 вѣка сего, супротивника поправъ дѣвола і его возни, по-
 бѣдникъ явися, противнымъ его стрѣламъ и гордымъ помыс-
 ломъ ставъ супротивно, укрѣпився оружіемъ крестнымъ і вѣ-
 рою непобѣдимою, і Божьею⁶ помощію. І номолися за мя,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *послѣдуя* ²ХП *възмездіе* ³ХП *въздержанію* ⁴ХП *въ вѣ.* ⁵ХП *кадило* ⁶ХП *божественною*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП *бдѣньемъ* в.м. *бдя за не*. Исправлено по Лаврент. списку, стр. 91. (**) Такъ въ ХП; въ И. *на руку*.

честный отче, избавлену быти отъ сити неприязненъ¹, і отъ противнаго врага съблуди мя твоими молитвами.

В се же лѣто бысть знаменье въ солнци: погибе, мало ся его оста, акы мѣсяць бысть, в часть 2 дне, мѣсяца мая въ 21.

5

В се же лѣто бысть Всеволоду ловы дѣюща звѣринныя за Вышегородомъ, заматавшимъ тенета і людемъ кликнущимъ, спаде великъ змѣй с небесѣ; і ужасошася вси людье.

В се же время земля стужу², мнозѣ слышаша.

В се же лѣто волхвъ явися у Ростовѣ і погибе.

10

1092 В лѣто 6600. Предивно бысть чюдо у Полотъскѣ: у мечь-тѣ и в ноци бывши тутенъ, стонаше полунощи, яко человекъ-
156 ци рыщуть || бѣси по улици; аще кто вылѣзаше ис хоромины, хотя видѣти, і абѣ уязвенъ баше³ невидимо отъ бѣсовъ, и с того умираху, и не смѣяху излазити ис хоромъ; посѣмъ же
15 начаша во дне являтися на конѣхъ, і не бѣ ихъ видити самѣхъ, но кони ихъ видити копыта; и тако уязвляху люди Полотъскыя (*) і его область. Тѣмъ и человекъци глаголаху: яко навѣ⁴ бѣють Полочаны; се же знаменье поча быти отъ Дрюцька.

20

В си же времена бысть знаменье у небесѣ: яко кругъ бысть посредѣ неба великъ.

У се же лѣто ведро баше, яко изгараше земля, і мнози борове изгоряхуся самѣ і болота; многа знаменья бываху по землѣ, и рать велика баше отъ Половецъ отвсюду, і взяша
25 3 города, Посѣченъ, Прилукъ⁵, і многа села повоеваша.

В се же лѣто воеваша Половцѣ Ляхи, с Васильемъ Ростиславичемъ.

У се же лѣто умре Рюрикъ, сынъ Ростиславль.

У си же времена мнози человекъци умираху различными
30 недуги (**), якоже глаголаху продающимъ хрестъ⁶, отъ Филипова дни до мясопуць 7 тысящ; се же бысть за грѣхы

ВАРИАНТЫ. ¹ХП отъ стѣей неприязненныхъ ²ХП стона ³ХП бываше ⁴ХП навѣе ⁵ХП прилу ⁶ХП продающе креста яко продахомъ кресты им. продающимъ хрестъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *плотъскыя*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *недуги*.

нашѣ, яко умножишася грѣси наши неправды; се же наведе на ны Богъ, веля намъ имити¹ покойнѣе і вѣстагнутися отъ грѣха і зависти, отъ прочихъ злыхъ дѣлъ неприязненныхъ.

В лѣто 6601, индикта 1 лѣто². Преставися³ князь Все-1093
 5 володъ, сынъ Ярославъ, внукъ Володимеръ, мѣсяца априля
 13 день, а погребенъ бысть 14 день, недѣли сущи тогда стра-
 стынѣй і дни сущу тогда четвергу великому, в онѣже по-
 ложенъ бысть у гробъ у велицѣй церкви святыхъ Софѣя. Сий
 благовѣрный князь Всеволодъ бѣ измлада любя правду, и
 10 набдя⁴ убогя, і воздая честь епископомъ и прозвутеромъ,
 излиха же любляше чернорисцѣ, и подаваше требованье имъ;
 бѣ же и самъ уздержася отъ пьянства и похотѣ, тѣмъ лю-
 бимъ бѣ отцемъ своимъ, яко глаголати отцю его к нему:
 «сыну мой! благо тебѣ, яко слышу о тобѣ кротость, і раду-
 15 юся, яко ты покоиши старость мою; аще ти Богъ подасть
 прияти власть стола моего, по братьи || своей, с правдою, а ¹⁵⁷
 с не насильемъ⁵, то егда⁶ Богъ отведеть тя отъ житья тво-
 его, то ту⁷ ляжеша, идеже азъ, у гроба моего, понеже люб-
 лю тя паче братья твоя». Се же сбысться отца его, еже
 20 глаголаше бѣ: сему же приемъшу послѣ же всея братья столъ
 отца своего, і по смерти брата своего, сѣде Киевѣ княжа,
 и быша ему печалѣ болшѣ, паче неже сѣдящю ему у Пере-
 яславѣ; сѣдшю бо ему Киевѣ, печаль бысть ему о сыновни-
 цихъ⁸ своихъ, яко начаша ему стужати, хотяще власті, і овъ
 25 сея, овъ же другоѣ; се же смиривая ихъ, раздаваше волостѣ
 имъ; у сихъ⁹ же печали вѣсташа и недужи ему, і приспѣ-
 ваше к нему¹⁰ старость; і нача любити смыслъ уныхъ, и свѣтъ
 творяше с ними; си же начаша і заводити¹¹ и негодовати
 дружины своя первыя, і людемъ не хотѣти княжѣ правдѣ,
 30 і начаша тивунѣ¹² его грабити (*), людии продаяти, сему невѣ-
 дущю у болѣзньхъ своихъ. И разболѣвшюся ему велми, посла
 [по] (**) сына своего Володимера Чернѣгову. И пришедшу Воло-
 димеру, видивъ отца больна суща, плакася велми; и присѣ-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *имити* ²ХП *нѣтъ индикта 1 лѣто* ³ХП *приб. великий*
⁴ХП *бдя* ⁵П *а не с насиліемъ* ⁶Х *тогда* *вм. то егда* ⁷ХП *тутежъ* ⁸ХП *о сы-*
новцехъ ⁹ХП *по за сихъ* ¹⁰ХП *к нимъ* ¹¹ХП *завидѣти* ¹²ХП *тивони* ¹³П *приб. по.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *грабите*. (**) *по изъ ХП.*

дящю Володимеру і Ростиславу, сыну меншому его, и пришедшу же часу, прѣставіся тихо і кротко, и приложися к отцемъ своимъ, княживъ лѣтъ у Києвѣ 15; а в Переяславѣ лѣто, а Черниговѣ лѣто. Володимеръ же плакався с Ростиславомъ, братомъ своимъ, спрятаста тѣло его; собращася епископи, игумени с чернорисци, и попове, и бояре, и прости людѣ, взявше тѣло его со обычными пѣсми и положиша у святой Софьи, якоже рекохомъ¹ преже. Володимеръ же нача размышляти, река: «аще язъ сяду на столѣ отца своего, то имамъ рать со Святополкомъ узяти, яко то есть столѣ отца моего переже былъ». И тако размысливъ, посла по Святополку Турову, а самъ иде Чернигову, а Ростиславъ Переяславлю. И минувши Велику дни, и пришедше² празднѣи недѣли, день антипасхи, мѣсяца апріля 24.

58 | Начало Святополча Києвѣ княженья.

15

Начало княженья Святополча у Києвѣ³. Приде Святополкъ Киеву; изидоша противу ему Кияне с поклономъ, і прияша⁴ с радостью, і сѣде на столѣ отца своего и стрія (*) своего.

В се же время поидоша Половцѣ на Рускую землю; слышавше, яко умерлъ есть Всеволодъ, послаша послы къ Святополку о мирѣ. Святополкъ же не здума с болшею дружиною отнею и стрія (**) своего, но свѣтъ створи с пришедшими с нимъ, ізоімавъ послы всажа въ погребъ⁵; слышавше же се Половцѣ, почаша воевати; и приидоша Половцѣ⁶ мнози, і оступиша Торчѣский градъ. Святополкъ же слышавъ Половцѣ, посла прося мира, і пустиша⁷ по землѣ воююще. Святополкъ же нача собирать воѣ, хотя на нѣ. І рѣша ему мужи смысленѣи: «не кушайся⁸ противу имъ, яко мало имаши воя». Онъ же рече имъ: «имѣю отроѣ своихъ 8 сотъ, иже могутъ противу имъ стати». Начаша же друзии несмысленѣи молвити: 30 «поіди, княже»; смысленни же глаголаху: «аще бы пристроилъ 8 тысящъ, не лихоты есть, наша земля оскудила есть отъ ратий и продажъ; но пошлися къ брату своему Володимеру, да-

ВАРІАНТЫ. ¹ХП *рекохъ* ²ХП *прешедше* ³ХП не повторено *начало.... у киевѣ* ⁴П *приб. ею с поклономъ и* ⁵ХП *выстебу* *вм. въ погребъ* ⁶П *нѣтъ почаша.... половцѣ* ⁷ХП *пустишася* ⁸ХП *не думай*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *стрія*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *строя*.

бы ти помоглъ». Святополкъ же послуша ихъ, і посла к
 Володимеру, дабы помоглъ ему; Володимеръ же собра вои
 свои, и посла по Ростислава, брата своего, до Переяславля,
 веля ему помогати Святополку. Володимеру же пришедшу
 5 Киеву, и совокупися у святаго Михаила, и взяста межи со-
 бою распрѣ и которы; и уладившася¹, цѣловаста крестъ ме-
 жи собою. А Половцемъ воюющимъ по землѣ, и рѣша ему
 мужѣ смысленѣи: «почто вы распрю имата² межи собою?
 а погании губять землю Рускую; послѣдѣ ся смирита, а ны-
 10 нѣ поидита противу имъ, любо с миромъ, любо ратью». Во-
 лодимеръ же хоташе мира, Святополкъ же хотя ратью; и
 поиде Святополкъ, || и Володимеръ, и Ростиславъ къ Трьпо-
 лю. И приидоша ко Стугнѣ. Святополкъ же, и Володимеръ,
 и Ростиславъ съзваша дружину свою на свѣтъ, хотяче по-
 15 ступити чересь рѣку; и начаша думати. И глаголаше Воло-
 димеръ: «яко сдѣ стояще чересь рѣку, угрозы сей, створимъ
 миръ с ними»; и присташа свѣту сему смысленѣи мужи, Янь
 и прочіи. Кияне же не восхотѣша свѣта сего, но рекоша:
 «хочемъ ся бити; поступимъ на ону сторону рѣкъ»; излю-
 20 биша свѣт(ъ) ось, и приидоша Стугну (*) рѣку; бѣ бо тогда
 наводнилася велии. Святополкъ же, и Володимеръ, и Рости-
 славъ исполчившеся, поидоша; идяше на десной сторонѣ Свя-
 тополкъ, а на шюеѣ Володимеръ, а посередѣ Ростиславъ;
 і минувше Треполь, проидоша валъ. И се Половцѣ идяху
 25 противу, и стрѣлци противу пред ними; нашимъ же ставшимъ
 межи валомъ, і поставиша стяги своя, и изидоша стрѣлци из
 валу; и Половци пришедше к валови, поставиша стяги своя,
 налягоша первое на Святополка, и възломиша полкъ его,
 Святополкъ же стояше крѣпко, и побѣгоша людѣ, не тер-
 30 пяще ратныхъ противленья; і послѣже побѣже Святополкъ.
 И налегаша на Володимера, і бысть брань люта; и побѣже и
 Володимеръ с Ростиславомъ и вои его. И прибѣгоша к рѣ-
 цѣ Стугнѣ, и въ бродъ³ Володимеръ с Ростиславомъ, и нача
 утапати Ростиславъ передъ очима Володимеровыма; и хотѣ

 ВАРИАНТЫ. ¹ХП и смирившеся ²ХП имѣта ³ХП бродъ.

 ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. приидоша Сту.

подхватити брата своего, и мало не втону самъ; и тако уто-
 пе Ростиславъ, сынъ Всеволожъ. Володимеръ же пребредъ¹
 рѣку с маломъ дружины, мнози же падоша отъ полка его, и
 боярѣ его туто падоша; і пришедъ на ону сторону Днѣпра,
 плакася по братѣ своемъ и по дружини своей; иде Чернѣго- 5
 ву печаленъ велми. Святополкъ же убѣже въ Треполь и за-
 творися ту, і бѣ до вечера, и в ту ночь приде Кыеву. || По-
 ловци же видивше се, пустиша² по землѣ воююще, а друзии
 узъвратишася к Торочьскому. Си же ся злоба соключи въ
 день святаго Възнесенья Господа нашего Ісѣа Христа, мѣ- 10
 сяца мая 26. Ростислава же исавше обрѣтоша и в рѣцѣ;
 и взявше и принесоша и Кыеву, і плакася по немъ мати его,
 і всі людѣ плакаша по немъ повелику, уности³ его ради; и
 собращася епископы и поповѣ і чернорисцѣ, и пѣсни обыч-
 нныя пѣвше, и положиша [и](*) въ церкви святоѣ Софѣѣ, у отца 15
 своего. Половцемъ же осѣдяще Торочьскій⁴, противящемъ же
 ся Торокомъ и крѣпко борющимся ізъ города, убиваху многи
 отъ противныхъ; Половци же начаша налѣгати, отоймати во-
 ду, ізнемогати начаша у городѣ людѣ жажою водною [и](*) гла-
 домъ. І прислаша Торци къ (**) Святополку⁵, глаголюще: «аще 20
 не пришлеші бранна, предатися имамы». Святополкъ же по-
 славъ, и не бѣ лзѣ украстися в городъ, множества [ради] (***)
 ратныхъ. И стояше около города недѣль 9, и разделишася на
 двое: едини стаха у града, рать борющю⁶, а друзии поидо-
 ша Кыеву, и пустиша⁷ на воропѣ межи Кыевъ и Вышегородъ. 25
 Святополкъ же выиде (†) на Желяню, и поидоша обои про-
 тиву собѣ; и ступишася, и укрѣпися брань; побѣгоша на-
 ни предъ иноплеменнѣкы, и падаху язвенѣи предъ врагы
 нашими, и мнози погибоша и быша мертви, паче неже во
 Треполя. Святополкъ же приде Кыеву самъ третѣй, а По- 30
 ловцѣ узъвратишася⁸ к Торочьскому; і быша же си злая мѣ-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *пребрыдъ* ²ХП *одолювше пустишася* вм. *видивше се пу-*
стиша ³П *приб. по немъ* ⁴ХП *сѣдящемъ в торческу* вм. *осѣдяще торочь-*
скій ⁵П *къ святославу* ⁶П *ратью борюще* вм. *ратъ борющю* ⁷ХП *пусти-*
шася ⁸П *увратишася*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и изъ ХП. (**) Въ И. къ повторено. (***) *ради* изъ ХП.
 (†) Такъ въ ХП; въ И. *выииде*.

сяца июля 23. Наутрея же, въ 24, у святою мученику Бориса и Глѣба, бысть плачь великъ у городѣ, грѣхъ ради нашихъ великихъ, за умноженъе безаконий нашихъ. Се на ны Богъ пусти поганья, не милуя ихъ, но насъ казня, да бы-
 5 хомъ ся востыгнули отъ злыхъ дѣлъ; симъ казнитъ ны нахо-
 женъемъ поганныхъ, се бо есть || бо батѣгъ¹ Божий, да нѣко- 161
 ли смѣрившеся успомянемся отъ злаго пути. Сего ради во
 праздники Богъ намъ наводитъ сѣтованье: якоже ся створи
 в се лѣто первое зло на Вознесенъе, у Треполя, 2 у на праз-
 10 никъ Бориса и Глѣба, иже есть праздникъ новой Рускый.
 Сего ради Пророкъ глаголаше: и прѣложю праздники ваша
 у плачь и пѣсни ваша в рыданье. Створи бо ся плачь великъ
 у землѣ нашей, и опустѣша села наша и городѣ наши, і бы-
 хомъ бѣгающе и предъ враги нашими². Якоже и Пророкъ
 15 глаголаше: падете предъ враги вашими³, и поженуть вы не-
 навидящеи васъ, и побѣдѣте никомуже не⁴ женющю по васъ:
 і свершу руганье гордѣнья вашего, и будетъ во тщету крѣ-
 постъ ваша, и биеть⁵ вы приходяй мѣчь, и будетъ земля ва-
 ша пуста, дворѣ ваши пустѣ будутъ, яко вы злі есте и лу-
 20 кавѣ, и азъ пойду къ вамъ яростю лукавою, глаголетъ Гос-
 подь Богъ святой Израилевъ. Ибо лукавии сынове Измаило-
 ве пожигаху села і гумьна, і многи церкви запалиша огнемъ,
 да не чюдятся никтоже о сѣмъ: идеже множество грѣховъ,
 ту всякого видѣнья показанье. Сего ради вселенная прѣ-
 25 дастся (*), сего ради гнѣвъ простресе, сего ради земля мучена
 бысть: ови ведутся полоненѣ, а друзии посѣбаеми бывають,
 друзии на мечь даеми бывають, і горкую приемлюще смерть,
 друзии трепещуть зряще убиваемыхъ, другиѣ голодомъ умори-
 ваеми и водною⁶ жажею; едино прѣщенье, едина казнь, мно-
 30 говѣщныя (**) имуще раны, и различныя печали и страшныя
 муки, ови вязани и пятами пѣхаеми, і на⁶ морозѣ держими
 і вваряеми; и се пристраннѣ (***) и страшнѣи, яко на хрѣ-

ВАРИАНТЫ ¹ХП бичъ ²П вашими ³П нѣтъ якоже... вашими ⁴ХП нѣтъ не ⁵ХП убиетъ ⁶П нѣтъ на.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *предастся*. (**) Въ И. *многотно*; въ ХП *мною оиу*. Исправлено по Лаврентіевскому списку «Повѣсти вре-
 менныхъ лѣтъ». стр. 95. (***) Такъ въ ХП; въ И. *пристранье*.

стыяньсцѣ родѣ страхъ и колибанье и бѣда упространися. Право и достойно, тако да накажемся, і тако собѣ вѣру имемъ, кажеми есмы: подобаше бо намъ в руцѣ преданымъ быти языку страньну и безаконьну и лукавнейшу, паче всея земля. Рцѣмъ велегласно: праведенъ еси, Господи, и правед- 5
 162 нѣ суди твои. Рцѣмъ по оному разбойнику: мы до|стойная яже сдѣяхомъ и прияхомъ. Рцѣмъ съ Иевомъ: якоже Господеви любо, тако и бысть; буді имя Господне благословено у вѣкы. Да нахоженіемъ (*) поганныхъ мучими, владыку познаемъ, егоже мы прогнѣвахомъ: прославлени бывше [не прославиомъ, 10 почтени бывше] (**) не почтохомъ, освятивышеся, не разумѣхомъ, куплени бывше¹, не поработахомъ, породившеся, не яко отца² постыдихомся. Согрешихомъ і казнимы есмы, якоже согрешихомъ, тако и стражемъ: і градѣ вси опустѣша³, і переидѣмъ поля, ідѣже пасома быша стада конѣ, овцѣ і во- 15 лове; се все тще нынѣ видимъ, нивы порожьше стоятъ звѣремъ жилища быша. Но обаче надѣемся на милость Божью; казнѣть бо ны добрѣ благый Владыка, и [не](***) по безаконью нашему створи намъ і [не](***) по грѣхомъ нашимъ въздалъ есть намъ; тако подобаетъ благому Владыцѣ казати ны (†) по множеству 20 грѣховъ. Тако Господь створи намъ: падшая уставить, Адамле преступленье прости, баню нетлѣнныя дарова, свою кровь за ны изля. Якоже (††) ны відѣ неправдо прѣбывающа, нанесе намъ сущую рать и скорбь, да хотяще и не хотяще и всяко в будущій вѣкъ обрящемъ милость і лготу отъ муки, не 25 мьститъ бо Господь двойчѣ о томъ. О неизреченному чловеколюбью⁴! якоже видити ны неволю к собѣ обрящающася: тмами любовь яже⁵ к намъ! понеже хотяще уклонитися отъ заповидѣ его, се уже не хотяще терпимъ с нужею, и понеже неволю, се уже волею. Кдѣ бо бѣ тогда умиление в насъ? 30 нынѣ же вся полна суть слезъ. Кдѣ бѣ в насъ уздыханье? нынѣ же плачь по всимъ улицамъ умножися, избѣенныхъ ради,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *не прославихомъ и* ²ХП *отъ отца* ³ХП приб. *и села опустѣша* ⁴ХП приб. *божію* ⁵ХП *еже*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *нехоженіе*. (**) *не прослав...* *бывше*. изъ ХП. (***) *не* изъ ХП. (†) Въ ИХП *не вмѣсто ны*. (††) Въ ИХП *также*.

иже избиша безаконнѣи. Половцѣ воеваша много и възвратишася к Торъческому, изнемогоша людѣ въ градѣ отъ глада, и предашася ратнымъ; Половцѣ же, приемше градъ, запалиша огнемъ, и люди разділиша и ведоша я у вежѣ к сер-
 5 доболямъ своимъ и сродникомъ своимъ. Мучи¹⁶³ми зимою, и оцѣпляемъ у алъчбѣ и в жажѣ, і в бѣдѣ побледѣвшѣ¹ лица, и почернившѣ телесы; незнаемою страною, языкомъ іспаленомъ, нази ходяще и босѣ, ноги имущѣ избодены терньемъ. Съ слезами отвѣщеваху другъ другу, глаголюще: «азъ (*) бѣхъ
 10 сего города», а други: «азъ (**) сего села»; і тако съвъспрошахуся со слезами, родъ свой повѣдающе, очи възводяще (***) на небеса к Вышнему, вѣдущему тайная. Да никто же дерзнетъ рещи: яко ненавидіми Богомъ есмы! Кого бо Богъ тако любить, якоже насъ узлюбилъ есть? кого бо тако почтилъ
 15 есть, якоже насъ прославилъ есть і възнеслъ есть? никого же. Имъже паче ярость свою уздвиже на ны, якоже паче² всихъ [почтени бывше, горѣ всѣмъ съдѣяномъ грѣш, якоже паче всѣмъ] (†) просвѣщеніи (††) бывше, і Владычню волю вѣдущѣ † презрѣвшѣ, въ лѣпоту паче инѣхъ казнимы есмы. Се бо азъ грѣшный мно-
 20 га и часто Бога прогнѣвахъ, і часто согрѣшая бываю по вся дни.

В се же лѣто преставися Ростиславъ, сынъ Мѣстиславъ, внукъ Изяславъ, мѣсяца октября въ 1; а погребенъ бысть мѣсяца ноября въ 16, въ церкви святыя Богородица Деся-
 25 тинныя.

В лѣто 6602. Створи миръ с Половцѣ Святополкъ, і поя 1094 жену, дщерь³ Тугортоканю, князя Половецкаго.

Того же лѣта Олегъ приде с Половцѣ іс Тматороканя, и прииде к Чернигову, Володимеръ же затворися в городѣ, Олегъ
 30 же прииде ко граду и цожъже около града, і монастыри

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *поблещавше* ²П *нѣтъ ярость свою уздвиже на ны якоже паче* ³ХП *нѣтъ дщерь*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП *аще* *ви. азъ*. Исправлено по Лаврентіевскому списку «Повѣсти временныхъ лѣтъ», стр. 96. (**) Такъ въ ХП; въ И. *изъ ви. азъ*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *изводмше*. (†) *почтени бывше... паче всѣхъ* въ ХП. (††) Такъ въ ХП; въ И. *просвѣщеніе*.

пожъже; Володимеръ же створи миръ со Олгомъ, и иде из города¹ на столъ отень² до Переяславля, а Олегъ вниде в городъ отца своего. Половѣцѣ же начаша воевати около Чернигова, Ольговѣ не возбраняющую, бѣ бо самъ повелѣлъ имъ воевати. Се уже третье наведе Олегъ поганья на Рускую землю; его же грѣха дабы и Богъ простилъ, понеже много хрестыанъ изъгублено бысть, а другое полонено бысть и расточено по землямъ.

В се же лѣто придоша пружи на землю Рускую, мѣсяца 104 августа || въ 16, і поядоша (*) всяку траву и многа жита; і 10 не бѣ сего слышано во днехъ первыхъ в землѣ Руской, якоже видиста очи наши, за грѣхи наша.

В се же лѣто преставися епископъ Володимерскѣй Стефанъ, мѣсяца априля въ 27, въ 6 часъ ноци, бывшу прежде ігумену Печерскаго монастыря. 15

1095 В лѣто 6603. Идоша Половѣцѣ на Грѣкы съ Девъгеновичемъ³, і воеваша на Греки; а царь я Девъгеновича і ослѣпѣ.

В се же лѣто придоша Половѣцѣ, Итларь, Китанъ, к Володимеру на миръ; і приде Итларь⁴ у городъ Переяславль, 20 а Китанъ ста межи валомъ с вои, и вда Володимеръ сына своего Святослава Китанови у таль, а Итларъ бысть въ градѣ с лучшею дружиною.

В се же время пришелъ Славятя іс Києва отъ Святополка к Володимеру, на нѣкое орудье; и начаша думати дружина 25 Ратиборова чадъ съ княземъ Володимеромъ о погубленѣ Итларевы⁵ чади. Володимеру же не хотящю сего створити, глаголющю ему: «како могу се азъ створити, ротѣ с ними ходивъ?» Отвѣщавше же дружина, рекоша Володимеру: «княже, нѣсть ти⁶ в томъ грѣха; привелъ ти ѣ Богъ в руцѣ твои, 30 чему онѣ к тобѣ всегда ротѣ ходяще, губять землю Рускую и кровь хрестыаньску проливають беспрестани». И послуша ихъ Володимеръ; в ту ноцъ посла Володимеръ Славяту с нѣ-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП з города ²ХП отець ³ХП деугеновичемъ; такъ и ниже ⁴ХП тларь ⁵ХП тларевы ⁶ХП нѣтъ ти.

волкимъ дружиною и с Торыкы¹, межи вала; выкрадше пер-
 вое Святослава, и потомъ убиша Китана и дружину его всю
 избиша. Вечеру сущю тогда суботному, а Итлареви в ту ночь
 лежащю на синици² у Ратибора і не вѣдущу ему, что ся налѣ
 5 Китаномъ створи в ту ночь; наутрѣя же в недѣлю, в завѣ-
 тренѣ сущи години, пристрой же Ратиборъ отроки в оружьи,
 и изѣбу престаи³ имъ затопити. І присла Володімеръ отро-
 ка своего Байдюка⁴ по Итлареву чадъ, і рече Байдукъ ко
 Итлареви: «зоветь вы⁵ князь Володімеръ, реклъ тако: обув-
 10 шеся в теплѣ истѣбѣ і завѣтрокавше в⁶ Ратибора, приидѣте
 же ко мнѣ». И рече Итларь: «тако буди». || И яко влѣзоша¹⁶⁵
 во истѣбу, и запроша я; и вои⁷ злѣзъше на изѣбу, и про-
 копаша истѣбу, и тако Ельбѣхъ Ратиборечъ вземъ лукъ свой
 и наложивъ стрѣлу, вдари Итларя подѣ сердце, и дружину
 15 его всю прострѣляша; и тако злѣ испроверже животъ свой
 Итларь со дружиною своею, в недѣлю сыропустную, въ 1
 часъ дни. Святополкъ же и Володімеръ посласта ко Олгови,
 веляча ему ити съ собою на Половѣцѣ; Олегъ же обѣщася
 ити съ нима, и пошедъ, не иде с нима в путь единъ. Свя-
 20 тополкъ же и Володімеръ идоста на вежѣ [и взята вежи] (*), и
 полониша скоты, и кони, и вельблуды, и челядъ, и приведо-
 ста в землю свою; и начаста гнѣватися на Олга, яко не
 шедшу ему на поганья с нима. И посла (**) Святополкъ и
 Володімеръ ко Олгови, глаголюща сице: «се ты не шель еси
 25 с нами на поганѣ, иже погубиша землю Русьскую; а се у
 тебе есть Итларевичъ, любо [его] (***) убий, любо дай нама, то
 есть ворогъ нама и Русьской землѣ». Олегъ же сего не по-
 слуша и бысть межи ими ненависть.

В се же лѣто приидоша Половѣцѣ ко Гурьгову, и стояша
 30 около его лѣто все, мало не възяша его, Святополкъ же уми-
 ри⁸ я; Половѣцѣ же приидоша за Росъ, Гюргевци же вы-
 бѣгоша и приидоша къ Кыеву. Святополкъ же повелѣ ру-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *торкы* ²ХП *синици* ³ХП *пристави* ⁴ХП *баидюка*
⁵ХП *тя* ⁶П *у* ⁷ХП *нѣтъ вои* ⁸ХП *приб. его* ⁹Х *смири*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и *взята вежи* изъ ХП. (**) Далѣе въ П. не достаетъ ли-
 ста. (***) *его* изъ Х.

бити городъ на Вытечевскомъ холмѣ, имя свое нарекъ Святополчъ градъ, и повелѣ епископу Мюриму¹ со Гургов-
цѣ² сѣстѣ ту, и Засаковцемъ, и прочимъ о(тѣ) нихъ; а Гюргевъ зажгоша (*) Половцѣ тощъ.

Сего же лѣта исходяча, иде Давыдъ Святославичъ из Но-
вагорода въ Смоленську; Новгородцѣ же идоша Ростову по
Мѣстислава Володимерича, и поемъше и приведоша и Нову-
городу, а Давыдови рекоша: «не ходи к намъ». Пошедъ Да-
выдъ, узворотися и сѣде у Смоленскѣ опять, а Мѣстиславъ
сѣде у Новѣгородѣ. 10

В се же время прииде Изяславъ, сынъ Володимеръ, іс
166 Курьска к Мурому; и прияша и Муромцѣ, и я посадиша
Олгова.

В се же лѣто приидоша прузѣ, мѣсяца августа 28, и по-
крыша землю, и бѣ видѣти страшно, идяху к полунощнымъ 15
странамъ, ядуще траву или проса.

1096 В лѣто 6604. Святополкъ и Володимеръ посласта к Ол-
гови, глаголюща сице: «пойди Къеву, ать рядъ учинимъ о
Руской землѣ предъ епископы, игумены и предъ мужи отецъ
нашихъ, и передъ горожаны, дабы оборонили землю Русь- 20
скую отъ поганныхъ». Олегъ же усприемъ смыслъ буй³ и сло-
веса величава, рече сице: «нѣсть лѣпо [мене] (**) судити епи-
скопомъ и чернцемъ, или смердомъ»; и не восхотѣ ити къ
братама своимъ, послушавъ злыхъ свѣтнихъ. Святополкъ же
и Володимеръ рекоста к нему: «да се ты ни на поганя иде- 25
ши с нама, ни на думу, тотъ и ты зло мыслиши на наю и
помогати хоцещи поганымъ; а Богъ промежи нама будетъ». Святополкъ же и Володимеръ идоша на Олга въ Чернигову;
і выбѣже Олегъ іс Чернѣгова, мѣсяца мая въ 3 день, в
суботу. Святополкъ же и Володимеръ гнаста по нѣмъ, Олегъ 30
же вбѣже въ Стародубъ и затворися ту; Святополкъ же и Во-
лодимеръ оступиса [и] (***) у городѣ, и бяхуся из города крѣп-
ко, а си приступаху къ граду, и уязвенѣ бываху мнозѣ отъ
обонихъ; и бысть межи ими брань люта, и стояша около града

ВАРИАНТЫ. ¹Х мюриму ²Х гурьсови ³Х бой.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. зажгоша. (**) мене нѣтъ Х. (***) и нѣтъ Х.

дни 30 и 3, и изнемагаху люди в городѣ. И выиде Олегъ из города, хотя мира, и вдаста ему миръ, рекуще сице: «иди въ брату своему Давыдови, и приидита къ Кыеву на столъ отецъ нашихъ и дѣдъ нашихъ¹, яко то есть старѣй в землѣ 5 нашѣй Кыевъ, и ту достойтъ намъ² снятися и порядъ положить». Олегъ же обѣщася створити, и на семь цѣловаша хрестъ.

В се же время прииде Бонякъ с Половцѣ къ Кыеву, у недѣлю, отъ вечера, и повоеваша околъ Кыева, и пожъже на 10 Берестовомъ дворъ княжъ.

В се же веремя воева Куря с Половцѣ Переяславля, и Устье пожъже, || мѣсяца мая 24. Олегъ же выде (*) исо Стародуба вонъ и прииде къ Смоленську, и не прияша его Смолняне, и иде в Разаню; а Святополкъ и Володимерь идо- 15 ста усвоися.

Того же мѣсяца приде Тугорканъ, тестъ (**) Святополчъ, къ Переяславлю, мѣсяца мая въ 31, и ста околъ города, а Переяславцѣ затворишася в городѣ. Святополкъ же и Володимерь поидоста на нь, по сѣй сторонѣ Днѣпра, и приидо- 20 ста в Зарубу, и туто перебродистася, и не почютиша³ ихъ Половцѣ, Богу схраню ихъ, исполчившася поидоста в городу; гражанѣ узрѣвше, ради быша, и изидоша в нима, а Половци стояху на оной сторонѣ Трубѣжа⁴, исполчивъвшеся. Святополкъ же и Володимерь убредша⁵ у Трубѣшъ в Полов- 25 цемъ, и нача Володимерь хотѣти порядити дружины, они же не послушаша, но удариша в конѣ къ противнымъ; и се видивше Половци, устремишася на бѣгъ, и наши погнаша у слѣдъ ратныхъ, сѣкуще противныя. Сдѣявъ тѣ день Господь спасенъе велико, мѣсяца иуля въ 19 день побѣжени быша 30 иноплеменицѣ, и князь ихъ Тугортъканъ убьенъ бысть, и сынъ его, и инии князи мнози ту⁶ падоша; наутрея же налѣзоша Тугоркана мертва, и взя и Святополкъ [акы] (**) цѣстя⁷

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ и дѣдъ нашихъ ²Х нѣтъ намъ ³ХП не почютиа ⁴ХП трубиша ⁵ХП убредише ⁶ХП нѣтъ ту ⁷ХП тестя ви. цѣстя

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ Х; въ въ И. выиде. (**) Продолжается Погодинскій списокъ. (***) акы изъ ХП.

своего и аки¹ врага, и привезъше Кіеву и погребоша и на Берестовомъ на могылѣ, межи путемъ грядущимъ на Берестовое², а другимъ идущимъ в монастырь. Въ 20 того же мѣсяца, въ день пятокъ, въ часъ 1 дне, прииде второе Бонякъ безбожный, шолудивый, отай, хыщникъ, Кіеву внезапно, 5 и мало в городъ не вогнаша Половци, и зажгоша по пѣску около города, и увратишася на монастырь, і пожгоша манастирь Стефанечъ, деревнѣ, и Германечъ. І приидоша на манастирь Печерський, намъ сущимъ по кѣльямъ почивающимъ по заутрени, и кликоша около монастыря, и поставиша 2 10 стяга предъ ворота || монастырскими, намъ же бѣжащимъ за домъ монастыря, а другимъ убѣгшимъ³ на полатѣ; безбожніи же сынове Измаилеви высѣкоша врата монастырю и устремишася (*) по кѣльямъ, высѣкающе двери, изношаху еже аще обрѣтаху у кѣльи; и посемъ возгоша домъ святыхъ Влади- 15 чицъ Богородицъ, и приидоша къ церкви, и зажгоша дверѣ яже во угу устроенниѣ (**), и въ вторыя, иже к сѣверу; і влѣзъше у притворъ у гроба Федосьева, и взявъше иконы, зажигаху двери и укаряху Бога и законъ нашъ. Богъ же терпяше, и еще бо не скончались бяху грѣси ихъ и бе- 20 законье ихъ; тѣмже и глаголаху: «гдѣ есть Богъ ихъ? да поможетъ имъ и избавитъ я отъ насъ», и ина словеса худная глаголаху на святыхъ иконы, насмѣхающеся⁴, не вѣдуще, яко Богъ казнить рабы своя напастьми и ратьми, да явятся яко злато искушено у горьниѣ: хрестьяномъ бо 25 многими скорбьми і печальми [подобаетъ](***) внити въ царство небесное, а симъ поганымъ ругателемъ на семь свѣтѣ приѣмшимъ веселье и пространество, а на ономъ свѣтѣ примуть муку съ дьяволомъ и огонь вѣчный. Тогда же зажгоша и дворъ красный, егоже поставилъ благовѣрный князь Всево- 30 лодъ на холму, иже есть надъ Выдобычъ: то все оканниѣ Половцѣ запалиша⁵ огнемъ. Тѣмже и мы, послѣдствующе⁶ Пророку, глаголемъ: Боже мой! положи я, яко коло, аки⁷ огонь

ВАРИАНТЫ. ¹ХП пѣтъ *аки* ²П на *берестовомъ* ³ХП *възбѣгшимъ* ⁴ХП *насмѣхающеся* ⁵ХП *зажгоша* ⁶ХП *послѣдующе* ⁷ХП *и яко*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *устромишася*. (**) Въ И. *сторонниѣ* ХП *стороння*. (***) *подобаетъ* изъ ХП.

предъ лицемъ вѣтру, иже погнати дубравы, тако поженеши я
 бурею твоею, исполниши и лица ихъ досаженъ; се бо осквер-
 ниша и пожгоша святыи домъ твой, монастырь Матере твоея,
 и трупье рабъ твоихъ; убиша бо отъ братья наша нѣколько
 5 оружьемъ безбожьнии¹ сынове Измаилеви, пущении на казнь
 хрестьяномъ. Аще ли бо си суть отъ пустыня Етравьскія,
 межи вѣстокомъ и сѣверомъ; ищѣло² жь есть ихъ колѣнъ || 4:
 Торьмене, и Печенѣзи, Торци, Половцѣ. Мефедий же сви-
 дѣтельствуеъ о нихъ, яко 8 колѣнъ пробѣглѣ³ суть, егда
 10 исѣче я Гедеонъ, осмь ихъ бѣжа в пустыню, а 4 исѣче. Дру-
 зии же глаголють: сыны Амоновы. Нѣсть тако: сынове бо
 Моавли Хвалисе, а сынове Амонови Болгаре, а Срацини отъ
 Измаила и творятся Сарини (*), и прозваша имя собѣ Са-
 равине, рекше: Сарини⁴ есмы. Тѣмъже Хвалисе и Болгаре
 15 суть отъ дщерью Лотову, иже зачаста отъ отца своего, тѣмъ-
 же нечисто есть племя ихъ; а Измаило роди 12 сына, отъ
 нихъ же суть Торьмени, Печенѣзи, и Торци, и Половци, иже
 исходятъ (**) отъ пустынь; и по сихъ 8 колѣнъ въ кончинѣ
 вѣка изидуть⁶, заклепани⁷ в горѣ Олександромъ Макидонъ-
 20 скомъ, нечистыя челоуѣкъ (***)).

Се же хощю сказати, яже слышахъ прежде сихъ 4 лѣтъ,
 яже сказа ми Гурята Роговичъ Новгородецъ, глаголя сиче:
 яко послахъ отрока своего в Печеру, люди, иже суть дань
 дающе Новугороду; і пришедшу отроку моему к нимъ, и от-
 25 тудѣ иде въ Угру. Угра же суть людье языкъ нѣмъ, и съсѣ-
 дятся съ Самоѣдью на полунощныхъ сторонахъ. Угра же ре-
 коша отроку моему: *дивно находимъ мы чюдо ново, егоже
 нѣсмы слышали прежде сихъ лѣтъ; се же нынѣ третье лѣто
 поча быти: суть горы заидуче в луку моря, имъже высота акы
 30 до небеси, и в горахъ тыхъ⁸ кличъ великъ и говоръ, и сѣ-
 вуть гору, хотяще просѣчися; и есть в горѣ той просѣчено

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *безаконни* ²ХП *число* ³ХП *приблѣ* ⁴П *нѣтъ и проз-*
ваша.... сарини ⁵ХП *исходятъ* ⁶П *приб.* прежде пропущенныя слова *и*
прозваша имя себѣ саракине, рекше, сарини есмы ⁷ХП *закопани*
⁸ХП *тѣхъ*; такъ и ниже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. было написано *Сарини*, но поправлено *Сарацини*.
 (**) Такъ въ ХП; въ И. *исходитъ*. (***) За симъ слѣдуетъ *Поученіе Моно-*
мата, находящееся въ одномъ Лаврент. спискѣ. См. Полн. Собр. Русс. Лѣто-
 писей, т. I, 1846 г. стр. 100—107.

оконце мало, и туда молвять, не разумѣти языку ихъ, но ка-
 жють желѣзо и помавають рукою, просяще желѣза; и аще
 кто дастъ имъ желѣзо, или ножъ, или совиру, и они дають
 скорою противу. Есть же путь до горъ тыхъ неходимъ
 пропастьми, снѣгомъ и лѣсомъ; тѣмъ не доходимъ ихъ всег- 5
 да; есть же и подаль¹. на полунощѣ». Мнѣ же реху къ
 Гурятѣ: «се суть людье заклѣпленѣ Олександромъ Маки-
 доньскомъ царемъ». Якоже сказа о нихъ Мефедий Патарийскъ,
 глаголя: Олександръ, царь Макидоньскій, възыде на вѣсточ-
 170 ния страны до моря, || нарѣцаемое Солнце² мѣсто, и видѣ 10
 челоуѣкъ нечистыя, отъ племени Афетова; ихъ же нечистоту
 видѣвъ: ядыху скверну всяку, комары, мухы, коты, змѣя,
 мертвеца не погребати, но ядыху и женскіѣ изъврагы³ (*)
 и скоты вся нечистыя. То⁴ видѣвъ Олександръ убоися, еда
 како умножаться осквернятъ землю, [загна ихъ] (**) на полунощ- 15
 ния страны у горы высовыя; и Богу повелѣвшю, соступишася
 о нихъ горы полунощныя, токмо не ступишася о нихъ го-
 ры⁵ 12 локтѣю; и створиша врата мѣденая, и помазаша сунь-
 клитомъ, и аще хотять взяти, и не возмогутъ, ни огнемъ мо- 20
 гутъ ижъжещи; вѣщь бо суньклитова сица⁶ есть: ни огонь мо- 20
 жетъ ижъжещи его, ни желѣзо его прииметь⁷; у послѣдняя
 же дни по сихъ осми колѣнъ, иже изидуть отъ пустыня
 Етريفьскія, изидуть си скверныи языци, яже суть в горахъ
 полунощныхъ, по повелѣнью Божью. Но мы на презерѣче-
 ное уворотимъ ся, якоже бѣхомъ глаголали первѣе. 25

Ольговѣ обѣщавшюся ити къ брату своему Давыдови Смо-
 леньску, и приити с братомъ своимъ Киеву, и обрядъ положити,
 и не восхотѣ сего Олегъ сътворити; онъ пришедъ къ Смолень-
 ску и поемъ воя, и поиде Мурому, у Муромѣ тогда сущю Изя-
 славу; [бысть же вѣсть Изяславу] (***) яко Олегъ идетъ к Мурому, 30
 посла Изяславъ по воеи Ростову, і Суждалю, и по Бѣлозерцѣ,
 и собра воеи много. И посла Олегъ послы своя къ Изяславу,
 глаголя: «иди у волость отца своего Ростову, а то есть во-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *идуше* ²ХП *солнце* ³ХП приб. *ядяху* ⁴П *тою*
⁵ХП *нѣтъ полунощныя токмо... горы* ⁶ХП *сицева* ⁷П *ошиб. приидетъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ И. было написано *ядяху*, но зачеркнуто.
 (**) *загна ихъ* изъ ХП. (***) *бысть же вѣсть Изяславу* изъ ХП.

лостѣ отца моего; да хочю ту¹ сѣдя (*) порядѣ положити съ
отцемъ твоимъ, се бо мя выгналъ из города отца моего; или
ты ми здѣ не хощеши хлѣба своего же вдати?» И не послу-
ша Изяславъ словесъ сихъ, надѣяся на множество вой. Олегъ
5 же надѣяся на правду свою, яко правъ бѣ в сѣмъ, и поиде
к городу с вой; Изяславъ же исполчися передѣ городомъ на
полѣ. Олегъ же поиде противу ему полкомъ, и сняшася обоѣ,
и бысть брань люта: и убиша Изяслава, сына [Володимеря, внука] (**)
Всеволожа, мѣсяца сентября² въ 6 день; прочии же вой побѣго-
10 ша, ови чресъ лѣсъ, друзии же в городъ. [Олегъ же вниде въ градъ] (***),
и прияша и горожане; Изяслава же возьмеше, и положиша в 171
монастыри святаго Спаса, и оттуда перенесоша и Новугороду,
и положиша [и] (†) у святоѣ Софьи, на лѣвой сторонѣ. Олегъ
же по прияти града, изоима Ростовцѣ, и Бѣлозерци, и Суж-
15 дальцѣ, и скова, и устремися на Суждаль: и пришедъ Сужда-
лю, и Суждальци дашася ему; Олегъ же омиривъ³ городъ,
овы изоима, другыя расточи, имѣнне ихъ взя. И прииде к Ро-
стову: и Ростовци вдашася ему. И перея (††) всю землю Му-
ромъскую и Ростовъскую и посажа посадники по городомъ,
20 и дани поча брати. И посла к нему Мьстиславъ посолъ свой
из Новагорода, глаголя: «иди опять Мурому, а в чюжей во-
лостѣ не сѣди; и азъ пошлю молиться съ дружиною своею
къ отцю моему⁴, и смирю тя (†††) с нимъ; аще и брата моего
убилъ еси, то есть не дивно, в ратехъ бо цари и мужи по-
25 гибаютъ». Олегъ же не восхотѣ сего послушати, но паче мы-
шляше и Новѣгородѣци прияти; и посла Олегъ брата своего
Ярослава, въ сторожѣ, а самъ стояше на поли у Ростова.
Мьстиславъ же сдумавъ с Новѣгородѣци, и послаша передѣ
собою сторожѣ Добрыню Рагуиловича⁵; Добрыня же первое
30 изоима данники. Увѣда же Ярославъ се, яко изоима⁶ данни-
ци, стояшеть бо тогда Ярославъ на Медвѣдици у сторожи⁷,
бѣжа тоѣ нощи, и прибѣже ко Олгови и повѣда ему, яко

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *тутю* ²П *сентября* ³ХП *умиривъ* ⁴ХП *своему* ⁵ХП *руга-
ловича* ⁶ХП *изымани* ⁷ХП *в сторожехъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *сѣсидя*. (**) Слова *володимеря, внука*
изъ Лаврент. списка. См. Полн. Собр. Р. Л. т. I, изд. 1846 г. стр. 108.
(***) *Олегъ... градъ* изъ ХП. (†) и изъ ХП. (††) Такъ въ ХП; въ И. *ошиб.*
переславию. (†††) Такъ въ ХП; въ И. *смирюся*.

идеть Мѣстиславъ. Прииде же вѣсть к Олгови, яко сторо-
 жеве его изоиманѣ, поиде к Ростову, Мѣстиславъ же поиде
 на Волгу, повѣдаша ему, яко Олегъ узвратилъся есть к Ро-
 стову, а Мѣстиславъ поиде по немъ. Олегъ же прииде
 к Суждалю, и слышавъ, яко идетъ по немъ Мѣстиславъ, 5
 Олегъ же повелѣ зажещи городъ Суждаль, токмо (*) остася
 дворъ монастырескъ Печерскаго монастыря и церкви, яже
 тамо есть святаго Дмитрея, юже бѣ далъ Ефрѣмъ і съ селы.
 Олегъ же побѣже к Мурому, а Мѣстиславъ поиде¹ к Сужда-
 лю, и сѣдя ту посылаше || к Ольгови, мира прося, глаголя: 10
 «яко мни(й) азъ есмь тебе, шлия ко отцю моему, а дружину
 вороти, юже еси заялъ; а язъ тебе во всемъ послушаю».
 Олегъ же посла к нему, хотя мира лестью; Мѣстиславъ же
 емъ вѣры лсти, и распусти дружину по селомъ; и наста
 Федорова недѣля 1 (**) ² поста, и приспѣ Федорова субота, 15
 Мѣстиславу сѣдящю на обѣдѣ, и прииде ему вѣсть, яко Олегъ
 на Клязьмѣ, близъ бо бѣ пришелъ без вѣсти; Мѣстиславъ бо
 емъ ему вѣру, не постави сторожовъ; но Богъ вѣсть изба-
 вити челоувѣкы благочестивыя своя ото лсти. Олегъ же уста-
 новися на Клязьмѣ, мня, яко убояся его Мѣстиславъ и по- 20
 бѣгнеть; къ Мѣстиславу собрася дружина въ тѣ день и въ
 другой, Новгородцѣ, и Ростовцѣ, і Бѣлозерьци, Мѣстиславъ
 же ста предъ городомъ, исполчивъ ³ дружину; не поступи ни
 Олегъ (***) къ Мѣстиславу, ни Мѣстиславъ на Олга, и стояста
 противу собѣ днѣй 4. И прииде Мѣстиславу вѣсть, яко «по- 25
 слалъ ти отецъ Вячслава брата с Половци»; и прииде Вяч-
 славъ у четвертокъ по Федоровой недѣлѣ поста. А в пятокъ
 завѣтра поиде Олегъ, исполчився, к городу, а Мѣстиславъ
 поиде противу ему с Новгородци. И вѣда Мѣстиславъ стягъ
 Володимеръ ⁴ Половчину, именемъ Куману, удавъ ему пѣшь- 30
 цѣ, поставивъ и на правомъ крилѣ, и напя стягъ Володи-
 меръ; и узри Олегъ стягъ Володимеръ ⁵, и убояся, и ужась
 нападе на нь и на вои его; и поидоша к боеви противу со-

ВАРИАНТЫ. ¹П *прииде* ²П *нѣтъ 1* ³ХП *исполчившися* ⁴ХП *володимеру*
⁵ХП *володимеровъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *только*. (**) Въ И. цифра 1
 приписана сверху строки. (***) Въ ИХП *онъ*, вм. *Олегъ*. Исправлено по
 Лаврент. списку. См. Полн. Собр. Р. Л. т. I, изд. 1846 г. стр. 108.

бѣ, и поиде Олегъ противу [Мѣстиславу, а Ярославъ поиде противу] (*)
 Вячьславу. Мѣстиславъ же перешедъ пѣжарь с Новгородцѣ,
 и ступишася на Колачѣцѣ¹, и бысть брань крѣпка, и нача
 одоляти (**) Мѣстиславъ; и видивъ Олегъ, яко поиде стягъ
 5 Володимеръ, и нача заходити в тылъ его, и убояся побѣже²
 Олегъ, и одолѣ Мѣстиславъ. Олегъ же прибѣже Мурому, и
 затвори Ярослава Муромѣ³, и самъ иде к Рязаню⁴; Мѣсти-
 славъ же прииде Мурому, и створи миръ с Муромьци, поя
 люди своя Ростовцѣ же и Суждальци, и поиде || к Рязаню по 173
 10 Ользѣ. Олегъ же выбѣже из Рязаня, а Мѣстиславъ створи
 миръ с Рязаньци; и поя люди своя, яже бѣ заточилъ Олегъ.
 И посла ко Ольгови (***), глаголя: «не бѣгай никаможе, но по-
 слися ко брати своей с молбою, не лишать⁵ тебе Русьской
 земли; а изъ послю къ отцю молит(и)ся о тобѣ». Олегъ же обѣ-
 15 щася тако створити. Мѣстиславъ же узворотися въспять къ
 Суждалю, и оттуду приде Новугороду в городъ свой, молит-
 вами преподобнаго епископа Никиты. Се же бысть исходящую
 лѣту 6604, индикта 4, напы⁶.

В лѣто 6605. Приидоша Святополкъ, и Володимеръ, и 1097
 20 Давыдъ Игоревичъ, и Василко Ростиславичъ, и Давыдъ Свя-
 тославичъ, и братъ его Олегъ, и сняшася Любци на стро-
 енье мира, и глаголаше к собѣ, рекуще: «почто губимъ Рус-
 кую землю, сами на ся котору⁷ (†) имуще? а Половци землю
 нашу несутъ роздно, и ради суть, оже⁸ межи нами рать до
 25 нынѣ; отселѣ имѣмъся по едино сердце и съблюдемъ Рускую
 землю, кождо держитъ очьчину свою: Святополку Киевъ Изя-
 славъ, Володимеръ Всеволожь, Давыдъ и Олегъ, Ярославъ
 Святослави (††); имже раздаять⁹ Всеволодъ города, Давы-
 дови Володимеръ, Ростиславичема Перемышль Володареви,
 30 Теробовль и Василкови». И на томъ цѣловаша хрестъ; «да
 аще отселѣ кто на кого встанеть, то на того будемъ вси и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *кулачѣ* ²ХП *приб. къ мурому* ³П *ошиб. к мурому*
⁴ХП *ръзаню*; такъ и ниже ⁵ХП *да не лишать* ⁶ХП *нѣтъ се же бысть....*
напы ⁷Х *котору* ⁸ХП *уже*; такъ и далѣе. ⁹ХП *раздамъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *Мѣстиславу... противу* изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ
 И. *отдалати*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *къ Любѣ*. (†) Въ И. *которуи*.
 (††) Такъ въ ХП; въ И. *святославъ*.

честный крестъ»; и рекоша вси: «да будетъ на нь хрестъ честный и вся земля Руская», и цѣловавшеса и поидоша усвоаяся. И прииде Святополкъ Къеву съ Давыдомъ, и радѣ быша людѣ вси; тоѣмо дьяволъ печаленъ баше о любви сѣй, и влѣзѣ сотона у сердце нѣкоторымъ мужемъ и нача 5 ша глаголати въ Давыдови Игоревичю, рекуще сиче: «яко Володимеръ сложилъся есть с Василкомъ на Свѣтополкъ и на тя». Давыдъ же имъ¹ вѣры лживымъ словесемъ, нача молвити на Василка, глаголя сиче: «кто есть убилъ брата твоего Ярополкъ? а нынѣ (*) мыслить на тя и на мя, и сло- 10 жилъся есть с Володимеромъ; да промышляй си о своей головѣ». Святополкъ | же смятесе умомъ, река: «и еда се право будетъ, или лжа», не видѣ²; і рече Святополкъ Давыдови: «да аще право молвиши, да Богъ ти будь послухъ, аще ли завистью молвиши, да Богъ будетъ за тѣмъ.» Свѣто- 15 полкъ же съжалиси по братѣ своемъ и о собѣ, нача помышляти, еда се право будетъ? и я вѣру Давыдови, и перельсти Давыдъ Свѣтополкъ, і начаста думати о Василцѣ; а Василко сего не вѣдаше³ и Володимеръ. И нача Давыдъ глаголати: «аще не имеве Василка, то ни тобѣ княженъя у Къ- 20 евѣ, ни мнѣ Володимери»; и послуша сего Свѣтополкъ. И приде Василко въ 4 ноября, и перевезеса на Выдобичь, іде поклонитися къ свѣтому Михайлу в манастирь, и ужина ту, а товары своя постави на Рудици; вечеру же бывшую прииде в товаръ свой. Наутрия же бывшую, присла Свѣтополкъ, ре- 25 ка: «не ходи отъ именинъ моихъ». Василко же отопрѣся, река: «не могу ждати; еда будетъ рать дома». И присла к нему Давыдъ: «не ходи, брате, и не ослушайся брата старѣйшаго, поидевѣ оба»; и не въскотѣ Василко створити тако, ни послушаетъ ею. І рече Давыдъ къ Свѣтополку: «ви- 30 диши ли, не помнить тебе, ходя в руку твоею; аще ли отъидеть въ свою волость, самъ узриши, аще ти не займетъ городовъ твоихъ Турова і Пиньска, и прочихъ городовъ твоихъ, да помянеши мя; но призвавъ и нынѣ, ими⁴, и дай его

ВАРИАНТЫ. ¹ХП смъ ²ХП не видѣ ³П не видѣше ⁴ХП по призвавъ ео нынѣ, и ими и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. нѣмы.

мнѣ». И послуша его Святополкъ, и посла по Василка, глаголя: «да аще не хоцеша ждати до имянинъ моихъ, и прииди нынѣ, да цѣлуеша мя, и посѣдимы вси с Давыдомъ». Василко же обѣщася приити, не вѣдый лести, юже коваше
 5 на нь Давыдъ. Василко же всѣдъ на конь поѣха, і въсрѣте и отрокъ его и повѣда ему, глаголя: «не ходи, княже, хотять тя яти»; и не послуша сего, помышляя: «како мя хотять яти?»¹ оногды цѣловали хрестъ, рекуще: аще кто на кого будетъ, хрестъ [на того да] (*) и мы вси»; и помысливъ
 10 си², перекрестися, река: «воля Господня да будетъ». И приѣха в малѣ дружинѣ на княжъ дворъ; і вылезе³ противу ему Святополкъ и идоша въ гридницу⁴, и прииде Давыдъ, і сѣдоша⁵ (**). || І нача Святополкъ глаголати: «остани на свя- 175 токѣ»⁶. И рече Василко: «не могу, брате, остати; уже есмь, повелѣлъ товаромъ поити переди». Давыдъ же сѣдѣше аки нѣмъ, и рече Святополкъ: «завѣтрокай, брате»; и обѣщася Василко завѣтровать. И рече Святополкъ: «посидита вы здѣ, а язъ лѣзу⁷, наряжю»; и лѣзе⁸ вонъ, а Давыдъ с Василкомъ сѣдоста. И нача Василко глаголати ко Давыдови, и не бѣ
 20 в Давыдѣ гласа, и ни послушанья; бѣ бо ужаслѣся, и лести имѣя въ сердцѣ. И посѣдѣвъ мало Давыдъ, рече: «гдѣ есть братъ?» Они же рекоша ему: «стоитъ на сѣнехъ». І въставъ Давыдъ, рече: «а⁹ иду по нь, а ты ту, брате, посѣди». И въста Давыдъ лѣзе¹⁰ вонъ. И яко выступи Давыдъ, і запроша
 25 Василка въ 5 ноября, и оковавъше въ двоѣ оковы, и приставиша к нему сторожѣ на ночь. Наутрия же Святополкъ созва бояре и Кияне, и повѣда имъ, еже бѣ ему повѣдалъ Давыдъ: «яко брата ти убилъ, и на тя свѣщаль с Володимеромъ, хочеть тя убити и градъ твой зяти». И рекоша
 30 бояре и людье: «тобѣ, княже, головы своѣ достойтъ блюсти; да аще есть молвилъ¹¹ право Давыдъ, да приметъ Василко казнь; аще ли не право глаголаъ Давыдъ, да при-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ е и не послуша... яти ²ХП нѣтъ си ³ХП выиде ⁴ХП в ыстѣбу ⁵ХП приб. в ыстобци ⁶ХП на- святополкъ ⁷ХП иду ⁸ХП поиде ⁹ХП я ¹⁰ХП иде ¹¹ХП мовилъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) на того да нѣтъ ХП. (**) Въ И. было прибавлено в ыстѣбу, но зачеркнуто.

иметь мѣсть отъ Бога и отвѣщаетъ предъ Богомъ». И увѣ-
 дѣша игумени, и начаша молитися о Васильцѣ къ Свято-
 полку; и рече имъ Святополкъ: «ото Давыдъ». Давыдъ же се
 въвѣдавъ¹, нача поостривати на ослѣпленье: «аще ли сего
 не створиши, и егопустиши, тѣ ни тобѣ княжити, ни мнѣ». 5
 Святополкъ же хотяше пустити и, но Давыдъ не хотяше,
 блюдася его. І на ту нощь ведоша и Звенигороду, иже есть
 городъ малъ у Києва, яко десяти веръсты (*) въдале², и при-
 везыше и на колѣхъ, окована суца, и съсадиша и с колъ, и
 въведоша³ в ѣстоу малу. И сѣдящю ему, узрѣ Василко 10
 Торчина остряца ножъ, и вразумѣ, яко хотять и ослипити,
 и възпи къ Богу плачемъ великомъ и стоаньемъ великомъ.
 И се влѣзоша⁴ послании Святополкомъ и Давыдомъ, Сновидъ
 Изчечевичъ⁵, конюхъ Святополчъ, и Дмитръ, конюхъ Давыдовъ,
 почаста простирати коверъ (**), и простерша яста Василя и 15
 хотяща я⁶ поврѣщи и; и боряшеться с нима крѣпко; и не
 можета его поврѣщи; и се влѣзъше⁷ друзии повергоша и, и
 связаша и, и снемъше доску с печи, и възложиша на перси
 ему; и сѣдоста обаполы Сновидъ Изчечевичъ и Дмитръ, и не
 можаста его удержати; и приступиста ина два, и сняста 20
 другую дѣску с печи, и сѣдоста, и удавиша и рамяно, яко
 персемъ трескотати. И приступи Торчинъ, именемъ Беренди,
 овчюхъ Святополчъ, держа ножъ, хотя увѣрѣти ножъ в око,
 и грѣши ока и перерѣза ему лице, и бѣше знати рану ту
 на лицѣ ему; посемъ же увертѣ ему ножъ в зѣницю, изъ зѣ- 25
 ницю, посемъ у другое око увертѣ ножъ, изъ другу зѣницю⁸,
 и томъ⁹ часѣ бысть яко мертвъ. И возьмъше и на коврѣ, уз-
 ложиша и на кола яко мертва, и повезоша и Володимерю.
 И пришедъше сташа с нимъ, перешедъше мостъ Въздвиген-
 ськы, на торговищи¹⁰, і сволѣкша с него сорочьку кроваву, и 30
 вдаша попадѣ спрати¹¹; попадѣ же оправъши узволоче¹² на
 нь, онѣмъ обѣдающимъ, и плавающимъ нача попадѣ, оному

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *увѣдалъ* вм. *се въвѣдавъ* ²ХП *върстовъ* далѣ ³ХП *приб.*
 и ⁴ХП *внѣдоша* ⁵ХП *изчечевичъ* ⁶ХП *нѣтъ* я ⁷ХП *вшедше* ⁸ХП *зѣницю*
⁹ХП *по томъ* ¹⁰ХП *приб. сташа* ¹¹ХП *измыти* ¹²ХП *измывши и възложи*
 вм. *оправъши узволоче*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП *версты*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *коворъ*.

яко мертву сущю. Узбуди и плачь, и рече: «вдѣ се есьмъ?»
 Они же рекоша ему: «у Звѣжденья въ градѣ¹». И въспроси
 воды, они же даша ему, и испи воды, и въступи душа, и по-
 мянуса, и пощюпа сорочки и рече: «чему² (*) есте сняли с
 5 мене? да быхъ в сѣй сорочици смерть приялъ и сталъ предъ
 Богомъ въ кровавѣ (**) сорочицѣ». Онѣмъ же обѣдавшимъ³,
 поидоша с нимъ въскорѣ на колѣхъ, а по грудну пути, бѣ
 бо тогда мѣсяць грудень, рекше ноябрь; и придоша с нимъ
 Володимерю въ 6 день. Прииде же и Давыдъ по немъ, яко
 10 звѣрь уловилъ; и посадиша и у дворѣ Вахѣевѣ⁴, і пристави-
 ша 30 мужъ стрѣщи, а 2 отрока княжа, Улана и Колчю.
 Вълодимеръ же (***) слышавъ, яко ятъ естъ Василко и ослѣп-
 лень, ужасеся, и въсплакася ве||льми і рече: «сего не было¹⁷⁷
 естъ у Русьской земли ни при дѣдехъ нашихъ, ни при от-
 15 цѣхъ нашихъ, сякого⁵ зла». И ту абѣ посла ко Давыду и к
 Ольгови Святѣславичема, глаголя: «поидѣта к Городцю, да
 поправимъ сего зла, еже ся сотвори у Русьской земли и в
 насъ брати, оже уверже в ны ножъ; да аще сего не попра-
 вимъ, больше зло въстанеть в насъ, и начпетъ братъ брата
 20 заколати, и погыбнеть земля Русьская, и врази наши По-
 ловци пришедъше возмутъ землю Русьскую». Се слышавъ
 Давыдъ и Олегъ, печална быста вельми и начаста плакати-
 ся, рекуща: «яко сего не было в родѣ нашемъ»; и ту абѣ
 собравъша воя, и приидоста к Володимеру. Володимеру су-
 25 щю с воя стоящю у бору, Володимеръ же, и Давыдъ, и Олегъ
 послаша мужѣ свои къ Святополку, глаголюще: «что се
 створилъ еси в Русьской землѣ, увергль еси ножъ в ны?
 чему еси ослипилъ брата своего? аще быти вина какая
 была на нь, обличилъ бы⁶ предъ нами, и упрѣвъ бы⁷ и
 30 створилъ ему; а ныне кая вина до него, оже ему се ство-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *въ здвиженъ градъ* вм. *у звѣжденья въ градъ* ²ХП *рек-*
шо ему о чемъ вм. *рече чему* ³ХП *нѣтъ онѣмъ же обѣдавшимъ* ⁴ХП *ва-*
хѣевъ ⁵ХП *такого* ⁶ХП *приб. еси его* ⁷ХП *упрѣвъ бы его предъ нами* вм.
упрѣвъ бы.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *ему* вм. *чему*. Исправлено по Лавр. списку. См.
 Полн. Собр. Рус. лѣт. т. I, изд. 1846 г. стр. 111. (**) Такъ въ ХП; въ И.
 о *кровавѣ*. (***) Въ Х. между строкъ приб. другимъ почеркомъ *мономатъ*.

рплъ еси». И рече Святополкъ: «повѣдалъ ми Давыдъ Иго-
 ревичъ, яко Василко брата ти убилъ Ярополка, и тебе хо-
 щеть убити и зяти волость твою, Туровъ, и Пинескъ, и Бе-
 рести, и Погорину, и шелъ ротъ с Володимеромъ, яко сѣсти
 Володимеру в Киевѣ, а Василкови Володимери; а неволя¹ 5
 ми главы своея блюсти, и не язъ его слѣпилъ, но Давыдъ,
 і велъ и в собѣ». И рѣша мужи Володимери, и Давыдови,
 и Ольгови: «извѣта о семъ не мѣита², яко Давыдъ есть слѣ-
 пилъ и: не въ Давыдовѣ градѣ ятъ есть, ни ослѣпленъ, но
 въ твоємъ городѣ ятъ и ослѣпленъ»; и се имъ глаголющимъ 10
 разидошася раздно. Наутрия же хотя Володимеру, и Давы-
 дови, и Ольгови чересъ Днѣпръ на Святополка, Святополкъ
 178 же хотяше побѣгнути ис Кыева, и не даше ему Кия||не по-
 бѣгнути, но послаша Всеволожую княгиню³ (*) и митрополи-
 та Николу къ Володимеру, глаголюща: «молимся, княже, то- 15
 бѣ и братама твоима, не мозѣте погубити Русьской землѣ;
 аще бо возмете (**) рать межю собою, погани имуть радо-
 ватися и возмють землю нашу, юже бѣша стяжали ваши дѣ-
 ди, і отци ваши, трудомъ великимъ и хороборьствомъ поба-
 ряюще по Русьской земли, а ины земли приискаху; а вы 20
 хотите погубити Русьскую землю». Всеволожая княгини⁴ (***)
 и митрополитъ приидоста к Володимеру, и молистася ему, и
 повѣдаста молбу Кьянъ, яко створити миръ, и блюсти зем-
 ли Руской, и бранъ имѣти с погаными. И се слышавъ Во-
 лодимеръ, расплакася [я рече] (†): «по истинѣ отци наши и дѣди 25
 наши соблюдоша Русьскую землю, а мы ю⁵ хотимъ погуби-
 ти»; и преклонися на молбу, чтящеть бо ю яко мать, отца
 ради своего, бѣ бо любимъ⁶ отцю своему повелику, в живо-
 тѣ и по смерти, и не ослушася⁷ его ни в чемъ же; и по-
 слуша яко матери и митрополита, такоже чтя санъ святы- 30
 тельскый, не прѣслуша молбы его. Володимеръ же такъ есть
 любѣзливъ: любовь имѣя к митрополитомъ⁸ і къ епискупомъ⁹,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *ли* ²ХП *имѣта* ³ХП *вѣтъ княгиню* ⁴ХП *вѣтъ кня-
гини* ⁵ХП *ея* ⁶П *любима* ⁷П *ослушашеся* ⁸П *митрополиту* ⁹ХП приб. *и
къ именуемъ*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *княгиню* приписано на полѣ. (**) Такъ въ ХП;
въ И. *возметъ*. (***) Въ И. Х. слово *княгини* написано на полѣ. (†) и рече
въ ХП.

паче же черноризецкій чинъ любя, и приходящая к нему
напиташе и напояше, аky мати дѣти своя; аще кого видитъ или
шюмна, или в коемъ зазорѣ, и не осужаше, но все на любовь
прикладаше и утѣшаше. Но мы на прежереченое узвратѣмся.

5 Княгини же (*) бывши у Володимера, и прииде Кые-
еву и повѣда всю рѣчь Святополку и Кияномъ, яко миръ
будеть. И начаша межи собою мужи слати, и умиришася на
семь, яко рѣша Святополку: «яко се Давыдова есть соль-
стилъ¹; то иди ты, Святополче, на Давыда, любо ими и, лю-
10 бо прожени»². Святополкъ же емься по се, и цѣловаше
хрестъ межи собою, миръ створше. Василкови же сущю в
Володимери, на прѣжерѣченѣмъ мѣстѣ, яко приближися постъ
великій, и мнѣ ту сущю в Володимѣрѣ, в едину ночь при-
сла по мя³ князь⁴ Давыдъ. И придохъ к нему, и сѣдяху
15 дружина около его, и посади мя, и рече ми: «се молвилъ Ва-
силко сы ночи ко Вланови и къ Колчи, рекъ тако Василко:
се слышу, оже идетъ Володимеръ и Святополкъ на Давыда;
да же бы мене Давыдъ послушалъ, да быхъ послалъ мужа
своего к Володимеру воротися, вѣде⁵ бо ся с нимъ что мол-
20 вивъ, не поидеть; да се, Василю, шлю ты, ѣди к Василкови
со сима отрокома, и молви ему тако: оже хочещи [к Володимеру](**)
послати мужа своего, и воротится Володимеръ, то вдамъ ти
который любо⁶ городъ, любо Всеволожь, любо Шеполь, лю-
бо Перемиль». Азъ же идохъ к Василкови, и повѣдахъ ему
25 всю рѣчь Давыдову. Онъ же рче: «сего есть не молвилъ; но
надѣяся на Богъ, послю к Володимеру, да быша не прольяхи
крѡви мене дѣля; но сему ми дивно, даетъ ми градъ свой, а
мой (***) Теробовль, моя волость»; пождавши и нынѣ, якоже
и бысть; въскорѣ бо прия власть свою. Мнѣ же рече: «иди⁷
30 къ Давыдови и рци ему: пришли ми⁸ Кулмѣя; азъ его пошь-
лю к Володимеру». И не послуша его Давыдъ, и посла мя
река павы: «нѣту Кулмѣя». I рече ми Василко: «посѣди (†)

ВАРИАНТЫ. ¹Х *сколота* *вм. сольстилъ* П *яко се два есть сколота*
²ХП *приб. сю* ³ХП *по мене* ⁴Х *князя* ⁵ХП *воротится въдаю* *вм. воро-*
тисся въде ⁶ХП *ти любъ* ⁷П *нѣтъ иди* ⁸П *мъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. на полѣ приб. *всеволодова*. (**) к *Володимеру* изъ
ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. *або и*. (†) Такъ въ ХП; въ И. *восидѣ.*

мало», і повелѣ служи своему ити вонъ, і сѣде со мною, и нача глаголати: «се азъ слышу, оже мя хочеть Давыдъ давати Ляхомъ; то ся мало насытилъ крове моея, і се хочеть болше ся насытити, иже мя вдасть имъ: азъ бо Ляхомъ много зла створихъ, и еще есмь хотѣлъ створити и мѣстити Русь- 5 скую землю; аще мя вдасть Ляхомъ, не боюся смерти, но се² повѣдаю ти: по истинѣ яко наведе на мя Богъ за мое узвышенъе, яко приде ми вѣсть, яко идуть ко мнѣ Берендичи (*), и Печенѣзи, и Торци, и се рекохъ въ умѣ своемъ: оже мѣ будутъ Берендичи и Торци и Печенѣзи, і реку брату 10 своему Володареву и Давыдови: даита³ дружину свою молодѣющею, а сама пиита и веселитася; и помыслихъ на землю Лядскую: наступлю⁴ на зиму і на лѣто и возму землю Лядскую и мѣщю землю Русьскую; и посемь хотѣлъ есмь перейти Болгары Дунайскыя, і поса⁵дити я у себе; посемь хотяхъ⁵ про- 15 ситися у Святополка и у Володимера на Половцѣхъ, и пойду, рѣхъ, на Половцѣхъ, да любо налѣзу⁶ собѣ славу, любо главу свою сложаю⁷ за Русьскую землю; а иное помышленъе въ сердци моемъ не было ни на Святополка, ни на Давыда, и се кленуся Богомъ и его пришествиемъ, яко не помыслилъ 20 есмь⁸ зла братьи моеи ни в чемъ же, но за мое узнесенъе⁹, иже поидоша Берендичи ко мнѣ, и веселяся¹⁰ сердце мое, и възвеселися¹¹ умъ мой, и низложи мя Богъ и смѣри¹² мя». Посемь же приходящу Великому дни, поиде Давыдъ, прияти хотя власть Василкову; і вѣсрѣте и Володаръ, братъ Ва- 25 силковъ, у Бужьиска¹³, и не смѣ Давыдъ стати противу Володареву, и затворися въ Бужьскѣ¹⁴, и оступи градъ Бужескъ Володаръ. И нача Володаръ молвити: «почто зло створивъ не каешься сего? да уже помянися¹⁵, колко еси зла створилъ». Давыдъ же на Святополка нача извѣтъ творити, глаголя: «ци зо я се створилъ, ци ли у моемъ городѣ? язъ и самъ боялся, аще быша и мене не яли и створили тожс; пеголя ми было

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *посѣди* ²ХП *нѣтъ се* ³ХП *приб. ми* ⁴ХП *да ступлю* ⁵ХП *хотѣхъ* ⁶ХП *найду* ⁷ХП *положю* ⁸ХП *еси* ⁹ХП *высокоуміе* ¹⁰ХП *възвеселися* ¹¹ХП *възвеличися* ¹²ХП *смири* ¹³ХП *бужа*. ¹⁴ХП *въ буску* ¹⁵ХП *помянуся*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *Борендичи*.

пристати свѣту ихъ, ходящую в рукахъ ихъ». И рече Володарь: «Богъ свидитель тому, а нынѣ пусти брата моего, и створю с тобою миръ»¹. И радъ бывъ Давыдъ, посла по Василка, и приведи² и, и уда и Володареви, и створися миръ,
 5 и разидостася. И сѣде Василко в Теребовли, Давыдъ приде Володимерю. Ставши³ веснѣ, и прииде Володарь и Василко на Давыда, и приидоста ко Всеволожю, а Давыдъ затворися у Володимерѣ. Онѣма же ставшима около Всеволожа, и взяста копьемъ городъ и зажьгоста огнемъ; и выбѣгоша людье
 10 [отъ] (*) огня; и повелѣ Василко вся исѣщи, и створи Василко мыщенье на людехъ неповинныхъ, и проля кровь неповинну. Посемъ же приидоста Володимерю, и Давыдъ затворися в городѣ, си же обступиста градъ. И посласта к Володимерцемъ, глаголюща: «вѣ не приидохомъ⁴ на городъ вашъ,
 15 ни на васъ, но на вороги своя, на Турыка, и на Лазоря, и на Василя, ти бо суть намолвили Давыда, и тѣхъ есть послушалъ Давыдъ и створилъ все зло; аще хочете за сихъ¹⁸¹ битися, да се мы готовы; аще ли, то выдайте враги наша». Гражани же слышавше се, и созвониша⁵ (**) вѣче, и рекоша Давыдови (***) людье на вѣче: «выдай мужи сия, мы не бьемъся за сихъ, а за тя можемъ ся бити, а за сихъ не бьемъся; аще ли, то отворимъ ворота городу, а самъ промышляй о собѣ»; и неволя бысть выдати я. И рече Давыдъ: «нѣту ихъ сдѣ», бѣ бо я послалъ до Лучька; онѣмъ же по-
 25 шедшимъ Лучьску, Турыгъ бѣжалъ Кыеву, а Лазоръ и Василь воротистася Турийську. И слышаша людье, яко в Турийскѣ суть, и кликоша людье на Давыда, рекуще: «выдай, кого ти хотятъ; аще ли, то предамыся». Давыдъ же пославъ приведе Василья и Лазаря, и вдасть я; и створися⁶ миръ в
 30 недѣлю, а завѣтра в понедѣльникъ, по зорямъ, повѣсиша Лазоря и Василя и растрѣляша⁷ стрѣлами Василковичи, и идоша отъ града. Се второе мыщенье створи, егоже баше не лѣпо створити, дабы отместникъ Богъ былъ, и възложити бы-

ВАРИАНТЫ. ¹П приб. и разидостася ²ХП приведоша ³ХП наставши ⁴ХП мы не приходихомъ ⁵ХП созваша ⁶ХП створиша ⁷ХП приб. и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) отъ изъ ХП. (**) Въ И. было написано созваша, но поправлено созвониша. (***) Такъ въ ХП; въ И. Давыдъ и.

ло на Бога отмщенье свое; якоже рече Пророкъ: и въздамъ
 месть врагомъ, и ненавидящимъ мене въздамъ, яко кровь сы-
 новъ своихъ мѣщаетъ и мѣститъ; и въздастъ месть врагомъ,
 и ненавидящимъ его въздастъ. Симъ же отъ града отшедшимъ,
 и сею снемше погребоша. Святополку же обѣщавшюся се
 створити, прогнати Давыда, поиде в Берестю в Ляхомъ; и
 се слышавъ Давыдъ, иде в Ляхы в Володиславу, ища помо-
 щи. Ляхове же обѣщашася се створити, и взяша у него 50
 гривень злата, рекуще ему: «поиди с нами Берестю, яже¹
 се вабить (*) ны Святополкъ на снемъ; и ту² умиримъ ты съ 10
 Святополкомъ». И послушавъ ихъ Давыдъ, иде Берестю с
 Володиславомъ. И ста Святополкъ въ градъ, а Ляховѣ на
 Бузѣ, и сносися Святополкъ рѣчью с Ляхы, и дастъ имъ³
 великия дары на Давыда; Володиславъ рече [Давыдовъ]: (**) «не
 послушаетъ мене Святополкъ; да иди опять въспять⁴ (***). И 15
 прииде Давыдъ Володимерю, а Святополкъ свѣтъ створи с
 182 Ляхы, и поиде въ Пиньску, посла по воѣ⁵; и прииде Доро-
 гобужю, и дожда ту вой своихъ, поиде на Давыда въ граду,
 Давыдъ затворися въ градъ, чая помочи в Ляховѣ на Свято-
 полк(а)⁶; бѣша⁷ бо рекли ему: «яко на ты придутъ Русь- 20
 скии князи, то мы ти будемъ помощници»; солгаша, а емлю-
 ще⁸ злато у Давыда⁹ (+). Святополкъ же оступи городъ,
 а Давыдъ въ градъ, и стоя Святополкъ около города 7 не-
 дѣль; и поча Давыдъ молитися: «пусти мя из города»; Свя-
 тополкъ же обѣщася ему, и цѣловаша хрестъ межи собою, 25
 и изиде Давыдъ из города, и прииде в Червенъ (††) а Свято-
 полкъ вниде в городъ в великую субботу, Давыдъ же бѣжа в
 Ляхы. Святополкъ же прогнавъ Давыда, нача думати на Во-
 лодаря и на Василка, глаголя: «яко се есть волость отца мо-
 его и брата»; и поиде на ня. И се слышавъ Володаръ (†††) и 30

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *яко* ²ХП *тамъ* ³ХП *далъ* *вм. дастъ имъ* ⁴ХП *нѣтъ*
въспять ⁵ХП *вой* *вм. по воѣ* ⁶ХП *нѣтъ на святополка* ⁷ХП *бѣше*
⁸ХП *взяша* *вм. а емлюще* ⁹ХП *приб. и у святополка.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП *вадимъ*. (**) *Давыдовъ* изъ ХП. (***) Въ И.
въспять написано на полѣ. (+) Въ И. было написано *и въ святополка*, но
 зачеркнуто. (††) Въ ИХП *Червенъ*. Исправлено по Лаврент. списку. См.
 Полн. Собр. Р. Л. т. I, изд. 1846 г. стр. 114. (†††) Такъ въ ХП; въ И.
 ошлб. *Святополкъ*.

Василко, поидоста противу, вземше хрестъ (*), [егоже цѣловалъ в
 нима на семъ, «яко на Давыда» (**)] пришелъ есмь, а с вама хочу имѣ-
 ти миръ и любовь»; и приступи¹ Святополкъ [хрестъ] (***), на-
 дѣяся на множество вой. И съступишася на поли на Рож-
 5 ни (†), исполчившимъся имъ обоимъ, Василко (††) же уз-
 выси хрестъ, глаголя: «яко сего (†††) еси цѣловалъ, се²
 яко взялъ еси зракъ у мене³ очю моею, а се нынѣ отъ-
 яти⁴ хочещи душу мою; і межі буди намѣ хрестъ сий че-
 стный»; и поидоша обои противу собѣ к боеви, и съступи-
 10 шася полци, и мнози челоувѣци благовѣрнии видѣша крестъ
 надъ Василковыми вой, узвышыйся вельми. Брани же ве-
 лицѣ бывши и многымъ падающимъ отъ обою полку, видѣ
 Святополкъ, яко люта брань, и побѣже⁵ къ Володимерю; и
 Володаръ же и Василко побѣдивша, стаа ту, рекуща: «до-
 15 волѣетъ нама на межи своей стати», и не идоста никаможе.
 Святополкъ же прибѣже Володимерю, и с нимъ сына его
 два, и Святоша сынъ Давыдовъ Святъславичъ⁶, и прочая
 дружина. Святополкъ же посади сына своего Володимери
 Мьстислава, иже бѣ отъ наложницѣ ему⁷, а Ярослава посла
 20 Угры, вабя Угры на Володаря, || а самъ иде Кыеву. Яро-
 славъ, сынъ Святополчъ, прииде съ Угры, и король Коло-
 манъ и 2 пискупа⁸, и стаа около Перемышля по Вягру, а
 Володаръ затворися въ градѣ. Давыдъ же въ тѣ чинъ⁹ при-
 шедъ из Ляховъ, и посади жену свою у Володаря, а самъ
 25 иде в Половцѣ; и усрѣте и Бонякъ, и воротися Давыдъ, и
 поидоста на Угры. Идущіа же има, и стаа ночьлѣгу, и
 яко бысть полунощи, и вѣставъ Бонякъ отѣха отъ рати, и
 поча выти волчьски¹⁰, и отвыся ему волкъ, и начаша мнози

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *приступи* ²ХП *приб.* *пръвое* ³ХП *нѣтъ у мене* ⁴ХП *взя-*
ти ⁵ХП *приб.* *и прибѣже* ⁶ХП *святославица* ⁷ХП *своея* ⁸ХП *епископа*
⁹ХП *часъ* ¹⁰ХП *волчимъ голосомъ.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ И. ошиб. и Давыду рѣша на цѣлованье при-
 шелъ еси и рече Давыдъ. (**) еси же цѣловалъ... на Давыда изъ ХП.
 (***) *крестъ* по Лавр. списку (См. Полн. Собр. Рус. Лѣт. т. I, изд. 1846 г.
 стр. 114). (†) Такъ въ ХП; въ И. на Жни. (††) Такъ въ ХП; въ
 И. *Василковыи*. (†††) Такъ въ ХП; въ И. *чею* вм. *яко сею*.

волци выти; Бонякъ же приѣха повѣда Давыдови, яко «по-
бѣда ны есть на Угры (*)». И завтра Бонякъ исполчивъ
вой свои, Давыдово¹ 100, а Бонякъ у 300 стѣхъ; и раздѣли
на 3 полкы, и поиде ко Угromъ. И пусти на воропъ Алту-
нопу въ 50, а Давыда постави подъ стягомъ, а самъ раздѣ- 5
лся на два полка, по 50 на сторону. Угре же исполчишася
на заступы, бѣ бо Угоръ числомъ 100 тысящъ. Алтунопа²
же пригна къ первому заступу, і стрѣливше, побѣгну³ предъ
Угры, Угре же погнаху по нихъ, мняху Боняка бѣжаща, а
Бонякъ гнаше сѣка у плещи, Алтунопа (**) взвратився ус- 10
пять, и не допустяху Угоръ опять, и тако множицею изби-
ваше я; Бонякъ же раздѣлся на 3 полкы, и сбиша Угры в
мачъ, яко соколъ галицѣ збиваетъ. И побѣгоша Угре, и мно-
зи истопоша у Вягру, друзии же въ Сану⁴; и бѣжаще возлѣ
Санъ у гору, и спихаху другъ друга, и гна по нихъ два дни, 15
сѣкущи я; ту же убиша бискупа⁵ ихъ Купана, и отъ боляръ
много; якоже глаголаху, погыбло убьено⁶ 40 тысящъ. Яро-
славъ же бѣже на Ляхы, и прииде Берестью, а Давыдъ за-
емъ Сутѣйску и Червень, и прииде внезапно и зая Володи-
мерцѣ, а Мъстиславъ затворися у градъ съ засадою, уже 20
баше (***) у него Берестьяне, и Пиняни, Вышегородци; и ста
Давыдъ, оступивъ городъ, и часто приступаше. Единою под-
ступиша (†) къ граду подъ вежами, онѣмъ же бьющимся съ
184 града, и стрѣляющимъ межи собою, || идяху стрѣлы акы дождь;
Мъстиславу же хотящу стрилити, внезапно вдаренъ бысть 25
подъ пазуху стрѣлою, на заборолѣхъ, скважнею, и сведоша
и, и на ту ночь умре, и таиша его 3 дни, и в четвертый
день повѣдаша и на вѣчи. И рекоша людье: «се князь убь-
енъ; да аще ся вдамы, и Святополкъ погубить ны»; и по-
слаша къ Святополку, глаголюще: «се сынъ твой убьенъ, а 30
мы изнемогаемъ голодомъ; аще не придеши, хотятъ ся людье

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и давыдовытъ ²П алтунопа ³ХП побѣгнуша ⁴ПХ саяну;
такъ и ниже ⁵ХП епископа ⁶ХП убиенныхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. было написано на *Выры*, но потомъ попра-
влено на *Угры*. (**) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *Олтупа*. (***) Такъ въ
ХП; въ И. ошиб. *бѣже*. (†) Такъ въ ХП; въ И. *пустиша*.

предати, не могуще глада терпѣти». Святополкъ же посла
Путятѹ, своего воеводу; Путята же пришедъ с вои к Луцъку
къ Святоши, сыну Давыдову, и ту бяху мужи Давыдови у
Святошѣ, заходилъ бо бѣ¹ Святоша ротѣ²: «аще поидеть на
5 та Святополкъ, повѣмъ ти»; и не сътвори сего Святоша, но
изоима³ мужѣ Давыдовы, а самъ поиде на Давыда. И прииде
Святоша и Путята августа въ 5 день, Давыдови облажающе
градъ в полудне, а Давыдови спяще, и нападоша на нѣ и
начаша сѣщи; и горожане скочишася съ града, и почаша
10 сѣщѣ⁴ вои Давыдовы, и побѣже Давыдъ и Мѣстиславъ, сы-
новецъ его. Святоша и Путята переяста городъ, и посадника
Святополча Василья посадиша; и прииде Святоша Лучьску,
а Путята Киеву. Давыдъ же побѣже Половцѣ, и устрѣте и
Бонякъ Половцѣ (*); и поиде Давыдъ и Бонякъ на Святошу
15 у городу, и створиша миръ. И изиде Святоша из города, и
прииде къ отцю своему Чернѣгову; а Давыдъ прия Луческъ,
и оттуду прииде к Володимерю, посадникъ же Василь выбѣ-
же из города, а Давыдъ перея Володимеръ и сѣде в немъ. А
на другое лѣто снемъ створиша князи Святополкъ, Володи-
20 меръ, Давыдъ и Олегъ, привабиша Давыда Игоревича, и не
даша ему Володимеря, но даша ему Дорогобужь, у нѣмъ же
и вѣмрѣ; а Святополкъ перея Володимеръ, и посади сына
своего Ярослава.

В лѣто 6606. Прииде Володимеръ, и Давыдъ, и Олегъ 1098
25 на Святополка, и сташа у Городца, и створиша миръ.

В се же лѣто заложи Володимеръ церковь камяну свя-
тоѣ Богородицѣ, Переяслави (**), на княжѣ дворѣ. 185

Того же лѣта заложи Володимеръ Мономахъ городъ на
Вѣстри.

30 В лѣто 6607. Иде Святополкъ на Давыда [къ Володимерю и 1099
прѣгна Давыда] (***) в Ляхы.

В се же лѣто бысть знаменье надъ Володимеремъ, мѣся-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *бяхе* ²ХП *приб. къ давыдови* ³Х *ну зима* *вм. по изоима;*
П *по зима* ⁴П *приб. я.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *ошиб. у Бонякъ Половцѣ*. Въ ХП. *Бонякъ и По-*
ловцѣ. (**) Тамъ въ ХП; въ И. *Переяслава и*. (***) *къ Володим... Давыда изъ*
ХП.

ца априля: два круга, а в нею аки солнце, и до шестаго часа, а ночь аки 3 стязи свѣтлѣ, оли до зорь.

У се же лѣто побьени¹ Угре, у Перемышля.

В се же лѣто убьенъ бысть Мьстиславъ, сынъ Святополчъ, у Володимери, мѣсяца июня 12 день (*).

1100 [Въ лѣто 6608] (**). Вниде² Мьстиславъ отъ Давыда на море, мѣсяца июня въ 10.

Того же лѣта братья створиша миръ межи собою, Святополкъ, и Володимеръ, Давыдъ, и Олегъ, въ Увѣтичихъ, мѣсяца августа въ 14 день. Того же мѣсяца въ 30, в томъ же мѣстѣ, братья вся сняшася, Святополкъ, Володимеръ, Олегъ, прииде к нимъ Давыдъ Игоревичъ, и рече имъ: «начто мя есте привабили³? осе⁴ есмь; кому до мене обида?» И отвѣща к нему Володимеръ: «ты еси прислалъ к намъ, рѣка: хоцю, братъе, приити къ вамъ и пожаловати своее обиды; да се еси пришелъ и сѣдиши съ своею братьею на единомъ коврѣ: и чему не жалуеши⁵, до кого ти обида?» и не отвѣща ему ничтоже Давыдъ. И сташа уся братья на конихъ; и ста Святополкъ съ своею дружиною, а Давыдъ и Олегъ съ своею дружиною, раздно, кромѣ себе, а Давыдъ Игоревичъ сѣдѣше опрочъ, и не припустяху его к собѣ, и особѣ думяху о Давыдѣ. И сдумавше послаша къ Давыдови мужи свои, Святополкъ Путятю, Володимеръ [Орогостя и] (***) Ратибора, Давыдъ (и) Олегъ Торчина; послании же придоша къ Давыдови и рекоша ему: «се ти молвять братья: не хоцемъ ти вдати стола Володимерьскаго, зане увергъ еси ножъ в ны, егоже не было в Русьской земли; но мы тебе не имемъ, ни иного зла створимъ⁶, но се ти даемъ, шедъ сяди в Божескомъ⁷, в Остро-зѣ; Дубенъ и Черторыескъ, то ти даетъ Святополкъ, а се ти даетъ Володимеръ 200 гривень, Давыдъ и Олегъ 200 гри- венъ». И тогда посла послы своя к Володареви и || к Васи- лкови: «пойми брата своего Василя к собѣ, и буди вамъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *быша* ²ХП *сиде* ³ХП *призвали* ⁴ХП *а се* ⁵ХП *не жалуешися* ⁶ХП *не створимъ* ⁷ХП *въ бузскомъ*; такъ и ниже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ П. в се же лѣто убьенъ... 11 день зачеркнуто (**) Въ лѣто 6608 по Лаврент. списку. (См. Полн. Собр. Рус. Лѣт. изд. 1846 г., т. I, стр. 116). (***) Орогостя и по Лавр. списку, тамъ же.

Перемышль; да чего¹ вамъ любо, да² сѣдѣта, аще ли, да³ пусти Василка сѣмо, атѣ⁴ и кормимъ здѣ; а холопы наши и смерды выданта»; и не послуша сего Володарь и Василко. А Давыдъ сѣдѣше у Божьскомъ, и посемь вда Святополкъ⁵ Давыдови Дорогобужь, в нѣмъже и вомре; а Володимеръ вдасть сынови своему Ярославу.

В лѣто 6609. Преставися Всеславъ, Полотскый князь, 1101 мѣсяца априля въ 14 день, у 9 день, въ среду⁶.

В то же лѣто затворися Ярославъ Ярополчичъ у Бере-
10 сть, и изиде на нь Святополкъ, и заступи и в городѣ, и емь и, окова и приведе и до Киева; и молися о немъ митрополитъ и игумени, умолиша Святопока, и узаводиша⁶ и у раву святою Бориса и Глѣба, и сняша с него оковы и пустиша и.

15 В тѣмъ же лѣтѣ съзовунишася братья: Святополкъ, и Володимеръ, Давыдъ, Олегъ, Ярославъ съ братьею, на Золотъчи; и прислаша Половци послы ото всѣхъ князь къ всей братьи, глаголюще и просяще мира; и рѣша имъ князи Русьскіи: «аще хотите мира, да совокупимся у Сакова»; и
20 послаша Половци, и сняшася в Сакова, и створиша миръ с Половци, и пояша таль межи собою, мѣсяца сентябрия въ 15 день.

В се же лѣто Володимеръ заложи церковь у Смоленскѣ святоѣ Богородицѣ камяну, епискупью.

25 В лѣто 6610. Выбѣже Ярославъ Ярополчичъ ис Киева, 1102 мѣсяца октября въ 1 день. Того же мѣсяца на исходѣ, перьлѣсти⁷ Ярославъ Святополчичъ Ярослава Ярополчича, ятъ и на Нури, и приведе⁸ къ отцю Святополку, и оковаша и.

Того же лѣта, мѣсяца октября у 20, приде Мьстиславъ,
30 сынъ Володимеръ, с Новгородци, бѣ бо Святополкъ с Володимеромъ рядѣ имѣлъ, яко Новугороду быти Святополчю и посадити сынъ свой [в Новѣгородѣ, а въ Володимери сына своего посадити](*) Володимеру; и прииде Мьстиславъ Киеву, и сѣдоша в ис-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП что ²ХП нѣтъ да ³ХП нѣтъ да ⁴ХП атѣ ⁵ХП нѣтъ у
9 денъ въ среду ⁶ХП заводіша ⁷ХП прелести ⁸ХП приб. его.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) в Новѣгородѣ... посадити изъ ХП.

тобѣ, и рекоша мужи Володимери: «се присла Володимеръ
 187 || сына своего, да се сѣдять Новгородѣ; да поемше сына
 твоего идутъ Новугороду, а Мьстиславъ да идетъ Володимеру». И рекоша Новгородци Святополку: «се мы, княже, при-
 слани к тобѣ, и рекли намъ тако: не хожемъ Святополка, 5
 ни сына его; аще ли двѣ головѣ имѣеть сынъ твой, то по-
 сли и; сего ны далъ Всеволодъ, ускормили есмы собѣ князя,
 а ты еси шель отъ насъ». Святополкъ же многу имѣ прю с
 ними, онѣмъ же не восхотѣвшимъ, поемше Мьстислава по-
 идоша Новугороду. 10

В то же лѣто бысть знаменье на небеси, мѣсяца генва-
 ря 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ вѣстока и уга и
 запада и сѣвера, и бысть тако свѣтъ всю ночь, акы¹ отъ
 луны полны свѣтящися.

В то же лѣто бысть знаменье у лунѣ, мѣсяца февраля 15
 въ 5 день. Того же мѣсяца въ 7 день бысть знаменье въ
 солнцѣ: огородилося баше солнце въ 3 дуги, и быша другыя
 дугы хрепты к собѣ. И сия видяще знаменья, благовѣрнѣи
 человекѣ сѣ въздыханьемъ молахуся Богу съ слезами, да бы
 Богъ обратилъ знаменья си на добро: знаменья бо бывають 20
 ово же² на добро, ово же на зло; яко и си знаменья быша
 на добро. На прѣидущее лѣто вложи Богъ мысль добру в
 Русьскіи князи, умыслиша дерзнути на Половцѣ, поити в
 землю ихъ, еже и бысть; якоже скажемъ въ пришедшее
 лѣто. 25

В се же лѣто преставися Володиславъ, Лядскій князь.

В се же лѣто преставися Ярославъ Ярополчичъ, мѣсяца
 августа въ 11 день.

В се же лѣто ведена бысть дщи Святополча Сбыслава в
 Ляхы за Болеслава, мѣсяца ноября въ 16 день. 30

В то же лѣто родися у Володимера сынъ Андрѣй.

1103 В лѣто 6611. Вложи Богъ въ³ серъдце Русьскимъ кня-
 земъ мысль благу, Святополку (и) Володимеру, и снястася дума-
 ти на Долобскѣ; и сѣде Святополкъ съ своею дружиною, а
 Волоримеръ съ своею дружиною⁴, а въ единомъ шатрѣ. И 35

ВАРИАНТЫ. ¹ХП яко ²ХП нѣтъ же ³ХП въ ⁴ХП нѣтъ а володимеръ съ
 своею дружиною.

поча думати, и начаша глаголати дружина Святополча: «не
верема веснѣ воевати, хочемъ погубити смерды, и ролью
имъ». И рече Володимеръ: «дивно ми (*), дружино, оже ло-
шади кто жалуесть, еюже ореть кто; || а сего чему не ра-
5 смотрите, оже начнетъ смердъ орати, и Половчинъ приѣха
ударить смерда стрѣлою, а кобылу его пойметъ, а в село¹
въѣхавъ пойметъ жену его и дѣти, и все имѣнье его воз-
метъ? то лошади его жалуешь, а самого чему не жалуешь?»
И не могоша противу ему отвѣщати дружина Святополча,
10 и рече Святополкъ: «брате, се азъ готовъ уже», и вѣста
Святополкъ; и рече ему Володимеръ: «то ти, брате, велико
добро створиши² Русьской земли». И посласта къ Давыдови
и к Олгови, глаголюща: «пойдита на Половци, а любо бу-
демъ живи, любо мертви»; Давыдъ же³ послуша ею, а Олегъ
15 не послуша сего⁴, вину река: «не здоровлю». Володимеръ же
цѣловавъ брата своего, поиде Переяславлю, а Святополкъ по
немъ, и Давыдъ Святъславичъ, и Давыдъ Всеславичъ⁵ (**), и
Мъстиславъ Игоревъ унукъ, Вячъславъ Ярополчичъ, Ярополкъ
Володимеричъ; и поидоша на конихъ и в лодяхъ, и приидо-
20 ша ниже порогъ, и сташа въ протолчехъ⁶ и в Хортичимъ
островѣ; і всѣдоша на конѣ⁷, и прѣшъци из лодѣй высѣдавшие
идоша в поле 4 дни, и придоша на Сутинъ. Половци же
слышавше, яко идуть Русь, и собрашася бес числа и начаша
думати; и рече Русоба: «просимъ мира в Руси, яко крѣпко
25 ся имуть бити с нами, мы бо много зла створихомъ Руской
земли». И рѣша уншии Урусобѣ:⁸ «аще ся ты боиши Руси,
но мы ся не боимъ; сихъ бо избивше, и поидемъ⁹ в землю
ихъ и приемемъ вся грады ихъ, и кто избавить ихъ отъ
насъ?» Рустии же князи и вои моляху Бога, и обѣты възда-
30 яху¹⁰ Богу и пречистей его Матери, ово кутьею, овъ¹¹ же ми-
лостынею къ убогымъ, ови же монастыремъ требованья. И
сице молящимся, поидоша Половци, и посла передъ собою

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *его* ²П *створиша* ³ХП *нѣтъ же* ⁴ХП *сею* ⁵ХП *нѣтъ и давидъ всеславичъ* ⁶ХП *въ трополчехъ* ⁷ХП *на конихъ* ⁸ХП *русобѣ* ⁹ХП *идемъ* ¹⁰ХП *въздавааху* ¹¹ХП *ово*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *мѣ*. (**) Въ И. и *Давидъ Всеславичъ* приписано внизу страницы.

въ сторожѣ Алтунопу, иже словяше¹ мужьствомъ; такоже и Русьстии князи послаша сторожѣ свои, и вѣстерегоша Алтунопу, и объступиша Алтунопу, и въбиша² и и сущая с нимъ; ни единъ же избы отъ нихъ, но вся избиша³. И поидоша полци Половецьстии аки борове, и не бѣ презрити ихъ⁴; ⁵ и Русь поидоша противу имъ⁵. И великий Богъ вложи в жалость велику у Половцѣ, || и страхъ нападе на ня и трепеть отъ лица Русьскихъ вой, и дрѣмаху самѣ, и конемъ ихъ не бѣше спѣха у ногахъ; Русь же с весельемъ на конихъ и пѣши потегоша к нимъ. Половци же видивше устремленье Руское на ся, не достигнувше⁶ побѣгоша передъ Русьскими князи; наши же погнаша, сѣкуще я, въ 4 мѣсяца априля. И великое спасенье створи Богъ въ тѣ день благовѣрнымъ княземъ Русьскимъ и всимъ хрестьяномъ, а на врагы нашѣ дасть побѣду велику. И убиша ту в полку князей 20: 15 Урусобу⁷, Кочия, Ярославну, Китану, Кунама, Асупа, Курътыка⁸, Ченегрепа, Сурьбаръ и прочая князя ихъ; а Вельдуза яша. Посемъ же сѣдоша братья, побѣдивше враги своя; и привелоша Белдуза къ Святополку, и нача Белдузъ даяти на собѣ злато и сребро, и конѣ и скотъ; Святополкъ же по- 20 сла Володимеру. И пришедшу ему, упрости его Володимеръ: «то веде (*), яла вы рота? многажды бо ходивше ротѣ, воевасте Русьскую землю; то чему ты не учишь сыновъ своихъ и роду своего не переступати ротѣ, но проливаете⁹ кровь хрестьянскую? да се буди кровь твоя на главѣ твоей»; и по- 25 вели убити и, тако расѣкоша и на удѣ. И посемъ сняшася братья вся, и рече Володимеръ: «се день, иже створи Господь¹⁰, възрадуемся и възвеселимся в онъ; яко Богъ избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ, и покори враги наша, и скруши главы змѣевыя, и далъ есть Господь брашно ихъ 30 намъ»; взяша бо тогда скоты и овцѣ и кони и вельблуды, и вежѣ с добыткомъ и съ челядью, и заяша Печенѣги и Торъ-

ВАРИАНТЫ. ¹Х славяше П посла вѣще вм. посла предъ собою.... славяше
²ХП убиша ³П избиша ⁴ХП не презрѣти ихъ вм. не бѣ презрѣти ⁵П приб.
и не презрѣти ⁶П не достигнувшеся ⁷ХП русобу ⁸ХП курътыка ⁹ХП про-
ливаша ¹⁰П богъ.

ки с вежами. И приидоша в Русь с полономъ великимъ, и съ славою и с побѣдою великою усвося.

Того же лѣта приидоша пружии, августа въ 1 день.

Томъ же лѣтѣ, того же мѣсяца въ 18 день, иде Свято-
5 полкъ и сруби Гурьговъ (*), егоже бѣша¹ пожыглѣ Половци.

Того же лѣта бися Ярославъ с Моръдвою, мѣсяца марта въ 4 день, и побѣженъ бысть Ярославъ.

В лѣто 6612. Ведена² дщи Володарева за царевича за 1104
10 Олѣксинича³, Царюграду, мѣсяца июля въ 20. 190

В томъ же лѣтѣ ведена Передѣслава, дщи Святополча, во Угры, за кородевича, мѣсяца августа въ 21.

Того же лѣта прииде митрополитъ Никифоръ в Русь, мѣсяца декабря въ 6 день.

15 В томъ же лѣтѣ преставися Вячьславъ Ярополчичъ, въ 13 день. Никифоръ митрополитъ посаженъ на столѣ.

Сего же лѣта исходяща, посла Святополкъ Путятю на Мѣнескъ, а Володимеръ посла сына своего Ярополка, а Олегъ самъ иде на Глѣба, поемъше Давыда Всеславича; и не успѣша
20 ничтоже, и възвратишася опять. И родися у Святополка сынъ, и нарекоша имя ему Брячиславъ.

В се же лѣто бысть знаменье: стояше солнце въ крузѣ, а посредѣ круга хрестъ, а посредѣ креста солнце, а внѣ круга оба помы 2 солнца, надъ солнцемъ же кромѣ круга
25 дуга, рогома на сѣверъ; тако же знаменье в лунѣ тѣмъ же образомъ, мѣсяца февраля въ 4 и 5 и 6 день, въ дне по три дни, а в ночи и в лунѣ по три ночи.

В лѣто 6613. Увалися верхъ святаго Андрѣя. 1105

В се же лѣто постави митрополитъ Анфилохья епископа
30 Володимерю, августа въ 27.

Томъ же лѣтѣ постави Лазоря Переяславлю, мѣсяца ноября 12⁴.

Томъ же лѣтѣ постави Мину Полотъскѣ, мѣсяца декабря въ 13 день.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *бѣше* ²ХП *приб.* *бысть* ³ХП *за олексичъ* ⁴ХП *въ 22.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ХП противъ этого слова написано на полѣ: *Юрьевъ*.

Томъ же лѣтѣ явися звѣзда с хвостомъ, на западѣ, и стоя мѣсяць.

Того же лѣта пришедъ Бонякъ зимѣ на Зарубѣ и побѣди¹ Торкы и Берендѣѣ.

1106 В лѣто 6614. Повоеваша² Половци около Зарѣчьска, и 5 посла по нихъ Святополкъ Яня Вышатича, и брата его Путятю (*), Иванка Захарьича, и Козарина; и угонивъше Половцѣ до Дуная, полонъ отъяша, а Половцѣ исъсѣкоша³.

В се же лѣто преставися Янь, старецъ добрый, живѣ лѣтѣ 90, въ старостѣ маститѣ; живѣ по закону Божию, не 10 хужии первыхъ праведниѣхъ, у него же азъ слышахъ многа словеса, яже вписахъ в лѣтописиць; бѣ бо мужъ благъ, и вротокъ, и смѣренъ, отгребаяся отъ всякоя вещи, его же и гробъ есть в Печерскомъ монастырѣ, у притворѣ, идѣже ле-
191 жить || тѣло его положено мѣсяца июня въ 24. 15

В то же лѣто пострижесе Еупракси, Всеволожа дщи, мѣсяца декабря въ 6 день.

Того же лѣта помраченъ бысть въ солнци, августа. {Тогда пострижесе князь Святоша, сынъ Давыдовъ, внукъ Святославъ Никола, мѣсяца 20 февраля въ 17.

В томъ же лѣтѣ побѣдиша Зимѣгола Всеславича и всю братію и дружину убиша ихъ 9 тысячъ.

1107 В лѣто 6615 кругъ луны 4, а солнечного] (***) 8 лѣто⁴.

В се же время преставися Володимеръ княгини⁵, мѣсяца мая въ 7 день. Того же мѣсяца воева Бонякъ и зая конѣ 25 у Переяславлѣ.

Томъ же лѣтѣ прииде Бонякъ, и Шаруканъ старшій, и ини князи мнози, и сташа около Лубна; Святополкъ же, и Володимеръ, и Олегъ, Святославъ, Мьстиславъ, Вячьславъ, Ярополкъ, идоша на Половцѣ къ Лубну, въ 6 часъ дне 30 бродишася черес Сулу, и кликоша на нѣ. Половци же вжасошася, отъ страха не възмогоша и стяга поставити, но по-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП на вм. и побѣди ²ХП воеваша ³ХП яна и ивана захаріина казарина, и угониша и и побиха ихъ, а полонъ отъяша вм. янявышатича... а половцѣ исъсѣкоша ⁴ХП нѣтъ лѣто ⁵ХП нѣтъ княгини.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. Вышатича написано между строкъ, а и брата сего Путятю—на полѣ. (**) Тогда пострижесе... а солнечного изъ ХП.

бѣгоша хватаючи конии, [а друзіи пѣши побѣгоша; наши же начаша сѣщи я, а другыя руками имати, и гнаша я до Хорола. Убиша же Тааза, Бонякова брата, а Сутра(*) яша и братію его, а Шурукань одва утече; отбѣгоша же товара своего, и взяша Рускіи вой, мѣсяца августа въ 12 день, и възвратиса въ своаси съ побѣдою вѣликою.

5 Святполкъ же приде](**) завѣтреню въ Печерський монастырь, на Успенье святыя Богородица, и братья цѣловаша и (съ)радостью великою, яко врази наши побѣжены быша, молитвами святыя Богородица и великого Федосья отца нашего; и тако бо обычай имаше Святполкъ: коли идяше на войну, или инамо,
10 оли¹ поклонився въ гроба Федосьева и молитву вземъ у игумена суцаго², тоже идяше на путь свой.

В то же лѣто преставися княгини, Святполча мати, мѣсяца генваря въ 4 день.

Томъ же лѣтѣ, того же мѣсяца, иде Володимеръ, и Давыдъ,¹⁹²
15 и Олегъ к Аяпѣ³ и другому Аепѣ, и створиша миръ; и поя Володимеръ за Гергия Епиопину дщерь, Ясѣну внуку (***), а Олегъ поя [за сына] (†) Акаспиду⁴ дщерь, Яневу⁵ внуку, мѣсяца генваря во вторы на 10 день.

Мѣсяца... (††) въ 15 день трясется земля передъ лазорями⁶.

20 В лѣто 6616. Заложена бысть церкви святаго Михаила,¹¹⁰⁸ Золотоверхая, Святполкомъ княземъ, мѣсяца июля въ 11; и трапезницу кончаша Печерскаго монастыря, при Феоктистѣ⁷ игуменѣ, юже заложилъ повеленьемъ Глѣбовомъ, иже ю и стяжа.

В се же лѣто вода бысть велика во Днѣпрѣ, и въ Деснѣ
25 и въ Припетѣ.

Того же лѣта вложи Богъ въ сердце анхимандриту игумену Печерскому, нача понужати Феоктисть Святполка⁸ князя вписати (†††) Федосья в синаникъ, Богу тако изволю⁹; Святполкъ же радъ¹⁰ бысть, вообѣщася¹¹ створити се, и сс
30 вѣды житье его; и нача Святполкъ узвѣщати житье Федосьево, и велѣ и вписати¹² в сѣнаникъ, еже створи митропо-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП на море или вм. инамо оли. ²ХП приб. ту ³ХП къ апѣ ⁴Х акаспину П акиаину ⁵ХП иргеневу ⁶ХП нѣтъ мѣсяца въ 15... лазорями ⁷ХП феоктисть ⁸П святаполча ⁹ХП изволившу ¹⁰П ради ¹¹ХП обѣщася ¹²ХП писати.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ХП. Угре вм. Сутра. Исправл. по Лавр. списку. Полн. Собр. Р. Л. т. I. стр. 120. (**) а друзіи пѣши... святполкъ же приде изъ ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. внука. (†) за сына изъ ХП. (††) Въ И. пробѣлѣ. (†††) Такъ въ ХП; въ И. вписати.

литъ, вписа его в сѣнаникъ; повелѣ же митрополитъ по всѣмъ епискупьямъ вписати Федосья въ сѣнаникъ; вси же епископи с радостию вписаха, и поминають его во всѣхъ сборѣхъ.

В се же лѣто преставися Катерина (*), Всеволожа дщерь, мѣсяца июля въ 24. 5

В се же лѣто кончаша верхъ святыхъ Богородица Вла- хѣрны на Кловѣ, заложенѣй Стефаномъ епископомъ, бывшу ему прѣже игуменомъ Печерскаго монастыря.

1109 В лѣто 6617. Преставися (**) Евѣпраксии, Всеволожа дщи, мѣсяца июля въ 9 день, и положено бысть тѣло ея в Пе- 10 черьскомъ монастыри у дверей, яже къ угу; и вчиниша надъ нею божницу, идѣже лежитъ тѣло ея.

В то же лѣто, мѣсяца декабря въ 2 день, Дмитръ Иво- ровичъ взя вежи Половецкіе у Дона; 1000 вѣжъ взя послани Володимеромъ княземъ. 15

1110 В лѣто 6618. Идоша веснѣ на Половцѣ Святополкъ, и Володимеръ, Давыдъ; и дошедше Воиня, воротишася.

Того же лѣта пришедше Половци Воини, воротишася¹.

193 Того же лѣ||та пришедше Половци, воеваша около Пере- 20 яслава по селомъ.

Того же лѣта взяша Половци, идучи назадъ, много селъ².

В то же лѣто бысть знаменье в Печерьскомъ монастыри, февраля въ 11 день: явился столпъ огненъ отъ земля до не- бесе, а молнья освѣтиша (***) всю землю, и на небеси погромѣ в часть 1 ноци; весь миръ видѣ. Сесъ же столпъ ста на тря- 25 пезници камянѣй, яко не видити хреста бѣше, и стоя мало, ступи на церковь и ста надъ гробомъ Федосьевомъ и потомъ надъ верхъ съступи, аки ко вѣстоку лицомъ, и потомъ не- видимо бысть. Се же бѣше не огонь, ни столпъ³, но видѣ ангельскый: ангелъ бо⁴ сице является (†), ово столпомъ 30 огненомъ, ово же пламеномъ; якоже рче Давидъ: творя анге- лы своя духы и слугы своя огонь пламянъ⁵; и слеми суть

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ *того же лѣта... воротишася* ²ХП *половъ у чючи- на* вм. *идучи назадъ много селъ* ³ХП *приб. огненъ* ⁴ХП *нѣтъ бо* ⁵ХП *пламяць*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *Ерина*; въ ХП. *Орина*. Исправлено по Лавр. списку. Полн. Собр. Р. Л. т. I. изд. 1846 г. стр. 121. (**) Такъ въ ХП; въ И. *приставися*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *освѣтиша*. (†) Такъ въ ХП; въ И. *являеть тя*.

повелѣнемъ Божьимъ, аможе хоцетъ Владыка всихъ Творецъ,
ангеломъ и челоуѣкомъ. Ангелъ бо приходитъ, кдѣ благая
мѣста и молитвенни домове, и ту покажутъ нѣчто мало ви-
динья своего, ово бо огнемъ, ово столпомъ¹, ово инакомъ
5 видѣньемъ, яко мощно зрѣти имъ²; не мощно бо зрѣти чело-
уѣкомъ естества (*) ангельскаго видѣти³, аще и Моиси⁴ ве-
ликій не возможе видѣти ангельскаго естества, водяшетъ бо я
во дне⁵ столпъ облаченъ, а в нощи столпъ огненъ; то се не
столпъ водяше ихъ, но ангелъ Божий идяше пред нимъ в
10 нощи и во дне. Тако и се явленье⁶, которое показываше,
емуже быти хотяше, еже бо и бысть: на второе лѣто не
сий ли ангелъ вождь бысть на иноплеменники супостатъ бысть,
якоже рече: ангелъ предъ тобою предъидеть; и пакы: ангелъ
твой буди с тобою? Якоже пророкъ Давидъ глаголетъ: яко
15 ангеломъ своимъ заповѣсть о (**) тебе схранить тя. Якоже пи-
шетъ премудрый Епифаний: къ коей же твари ангелъ при-
ставленъ: ангелъ облакомъ и мѣглѣмъ, и снѣгу и граду и
мразу, ангелъ гласомъ и громомъ, ангелъ зимы и зноеви, и
осени и весны и лѣта, всему духу твари его на земли, и
20 тайныя⁷ бездны, и суть скровены подъ землею, и преисподъ-
нии тмы, и сущи во безднахъ⁸, безны бывшия древле
верху || земля, отъ неяже тмы, вечеръ и ношь, и свѣтъ и 194
день, ко всимъ тваремъ ангели приставлены; такоже ангелъ
приставленъ къ которой убо земли, да соблюдаютъ куюждо(***)
25 землю, аще суть и погани; аще Божий гнѣвъ будетъ на кую
убо⁹ землю, повелѣвая ангелу тому на кую убо⁹ землю бранью
ити, то оной землѣ ангелъ не вопротивится [по](†)велѣнью
Божью. Яко и се баше, и на ны навелъ Богъ, грѣхъ ради
нашихъ, иноплеменники поганья, и побѣжахуть ны пове-
30 лѣньемъ Божьимъ: они бо бяху водими анѣломъ, по пове-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП ово огнемъ образомъ вм. ово бо огнемъ, ово столпомъ
²ХП нѣтъ имъ ³ХП нѣтъ видѣти ⁴ХП моисею ⁵П нѣтъ во дне ⁶ХП видѣние
⁷ХП ины вм. и тайныя ⁸ХП и сущи подъ землею и прочи тмъ и сущи
вверху вм. и суть скровены... во безднахъ ⁹ХП любю.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ества. (**) Такъ въ ХП; въ И.
отъ вм. о. (***) Такъ въ ХП; въ И. куюждо. (†) по изъ ХП.

лѣвнью Божью. Аще ли кто речеть, яко анѣла нѣсть у по-
 ганныхъ, да слышитъ, яко Олександрѹ Мавидоньскому опол-
 чившю¹ на Дарья, и пошедшю ему и побидившю² землю
 всю отъ вѣстоу и до западъ, и поби землю Егупетьскую, и
 поби Арама, и приде в острова морьскыя; и взрати³ лице 5
 свое взыти въ Ерусалимъ, побидити⁴ Жида, занеже бяху
 мирни со Дарьемъ, и поиде со всеми вои его, и ста на то-
 варищи и почи; и приспѣ ночь, и лежа на ложи своемъ по-
 средѣ шатра, отверзъ очи свои, види мужа стояща над нимъ,
 и мѣчь нагъ в руцѣ его, и обличіе (*) меча его яко моло- 10
 ніи, и запряже мечемъ своимъ на главу цареву; и ужасеся
 царь велми и рече: не бий⁵ мене; и рече ему ангелъ: посла
 мя Богъ уимати⁶ царѣ великии прѣдъ тобою и люди многи,
 азъ же хожю прѣдъ тобою, помагая ти⁷; а нынѣ вѣдай, яко
 умреши, понеже помыслилъ еси взити въ Ерусалимъ, зло 15
 створити ерѣмъ Божьимъ и к людямъ его. И рече царь:
 молю тя, о⁸ Господи, отпусти нынѣ⁹ грѣхъ раба твоего; аче
 не любо ти, а¹⁰ ворочюся дому моему. И рече ангелъ: не
 бойся; иди путемъ твоимъ къ Иерусалиму, и узриши ту въ
 Ерусалими мужа въ (о)бличенъе мое¹¹, и борзо пади на лица 20
 свосмъ и поклонися мужу тому, и все еже речеть к тобѣ
 створи, не прѣступи рѣчи ему¹²; в онъ же день преступиши (**)
 рѣчь его, и умреши (***). И вѣставъ царь, иде въ Ерусалимъ,
 и пришедъ вѣспроси ерѣвѣ: иду ли на Дарья? и показаша
 ему книги Данила пророка, и рекоша ему: ты еси возель, а 25
 195 онъ овенъ, и потолчеши и возмеши царство его. Се || убо
 не ангелъ ли возаше Олександра? не поганъ ли побѣжаше,
 и вси Елини кумиротруженици? Тако и сі погани попу-
 щени грѣхъ ради нашихъ. Се же вѣдомо буди, яко въ
 хрестьянехъ [не] (†) единъ ангелъ, но елико крестисяся, 30

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *ополчившюся* ²ХП *повинувшю* ³ХП *врати* ⁴ХП *поби-
ти* ⁵ХП *не убій* ⁶ХП *поимати* ⁷ХП *помагати* *вм. помагая ти* ⁸ХП *мо-
люся* *вм. молю тя о* ⁹ХП *намъ* *вм. нынѣ* ¹⁰ХП *приб. азъ* ¹¹ХП *въ обличіи*
моемъ ¹²ХП *его*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *обличенъе*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *преступиши*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *умреши*. (†) не изъ ХП.

паче же¹ къ благовѣрнымъ княземъ нашимъ: но противу Божью повелѣнью не могутъ противитися, но молятъ Бога прилѣжно за хрестіянскыя люди. Якоже и бысть: молитвами святыя Богородицы и святыхъ ангелъ умилосердися Богъ, и
5 посла ангелы в помощь Русьскимъ княземъ на поганя; якоже рече к Моисѣви: се ангелъ мой прѣдѣидеть (*) предъ
лицемъ твоимъ; якоже рекохомъ прѣже. Зънаменье се бысть
мѣсяца февраля въ 11 день, исходяще сему лѣту 18² (**).

В лѣто 6619. Вложи Богъ Володимеру въ сердце, и 1111
10 нача глаголати брату своему Святополку, понужая его на
поганя, на весну. Святополкъ же повѣда дружины своей
рѣчь Володимерю; они же рекоша: «не верема нынѣ погу-
бити смерды отъ ролы». И посла Святополкъ к Володимерю,
глаголя: «да быхови ся сняла и о томъ подумалі быхомъ съ
15 дружиною». Послании же приидоша къ Володимеру и повѣ-
даша всю рѣчь Святополчу; и прииде Володимеръ, и срѣтос-
тася на Долобскѣ, и сѣдоша въ единомъ шатрѣ, Свято-
полкъ съ своею дружиною, а Володимеръ съ своею³. И бывшу
молчанью, и рече Володимеръ: «брате! ты еси старѣй; почни
20 глаголати, како быхъмъ промыслили о Русьской земли». И рече
Володимеръ: «како я хочу молвити, а на мя хотять молвити твоя
дружина и моя, рекуще: хочеть⁴ погубити смерды и ролью смер-
домъ? но се дивно ми (***) брате, оже⁵ смердовъ жалуєте и ихъ
коний, а сего не помышляюще, оже⁵ на весну начнетъ смердъ
25 тотъ орати лошадыю тою, и приѣхавъ Половчинъ ударитъ
смерда стрѣлою и пойметъ лошадь ту (†), и жену его и дѣти
его, и гумно его зажжетъ; то о сѣмъ чему не мыслите?» И
рекоша вся дружина: «право воистину тако есть». И рече
Святополкъ: «се || язъ, брате, готовъ есмь с тобою»; и по- 196
30 сласта ко Давыдови Святославичю, велячи (††) ему съ собою.
И въста⁶ Володимеръ и Святополкъ, и цѣловастася, и пои-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *еще* ²ХП *нѣтъ исходяще сему лѣту* 18 ³ХП *приб. дру-*
жиною ⁴ХП *хочемъ* ⁵ХП *иже* ⁶ХП *въставъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *предѣ поидеть*. (**) Здѣсь кончается
Повѣсть временныхъ лѣтъ, и затѣмъ слѣдуетъ Лѣтопись Юго-За-
падной Руси, или Воынская. (**) Такъ въ ХП; въ И. *мѣ вм. мѣ*.
(†) Такъ въ ХП; въ И. *лошадьку*. (††) Такъ въ ХП; въ И. *велячи*.

доста на Половцѣ, Святополкъ съ сыномъ¹, Ярославъ и Володимерь съ сынами, и Давыдъ со сыномъ, и поидоша возложивше надежю на Бога и на пречистую Матерь его и на святыхъ ангелы его; и поидоша въ 2 недѣлю поста, а в пятокъ быша на Сулѣ; в суботу поидоша и быша на Хоролѣ, и ту⁵ и сани пометаша; а в недѣлю поидоша, в ню же хрестъ цѣлуютъ, и приидоша на Пслъ² и оттуди сташа на рѣцѣ Голтѣ, ту пождаша и вои, и оттудо идоша³ Върьскла, ту же завѣтра⁴, въ среду, хрестъ цѣловаша и възложиша всю свою надежю на хрестъ, со многими слезами; и оттудѣ преидоша (*) многи¹⁰ рѣки, въ 6 недѣлю поста, и поидоша⁵ в Доновы во вторникъ. И оболочишася (**) во бронѣ, и полки изрядиша, и поидоша ко граду Шаруканю; и князь Володимерь пристави попы (***) своя, ѣдучи предъ полкомъ, пѣти тропари и коньдаки хреста честнаго и канунъ святой Богородици. Поѣхаша¹⁵ ко граду, вечеру сущю, и в недѣлю выидоша⁶ из города, и поклонишася княземъ Рускымъ, и вынесоша рыбы и вино; и перележаша ноцъ ту. И завѣтра⁷, въ среду, поидоша къ Сугрову, и пришедше зажьгоша и, а в четвергъ поидоша с Дона, а в пятницу, завѣтра, мѣсяца марта въ 24 день, собравшася Половци, изрядиша Половци полки своя и поидоша в боеви. Князи же наши възложише надежю свою на Бога, и рекоша: «убо смерть намъ здѣ, да станемъ крѣпко!» и цѣловаша (†) другъ друга, възведше очи свои на небо, призываху Бога вышняго. И бывшую же соступу и брани крѣпцѣ, Богъ вышний²⁰ възрѣ на иноплеменники со гнѣвомъ, падаху предъ хрестяны; и тако побѣжени быша⁸ иноплеменники, и падоша мнози врази наши супостати предъ Рускыми князи и вои на потоце Дегѣя, и поможе Богъ Рускымъ княземъ. И въздаша хвалу Богу въ тѣ день, и заутра, суботѣ наставшѣ, празноваша³⁰ 197 Лазарево || въскресенье [я] (††) Благовѣщення день, и похваливше Бога, проводиша суботу, и в недѣлю приидоша. На-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. своимъ ²ХП пселъ ³ХП оттуда доидоша ⁴ХП заутра ⁵Х придоша П поидоста. ⁶ХП выидоша ⁷ХП заутра; такъ и ниже ⁸ХП быше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. приидоша. (**) Такъ въ Х; въ И. оболочишася. (***) Въ ИХП. полки ви. помы. (†) Такъ въ ХП; въ И. цѣловашася. (††) и изъ ХП.

ставлю же понедѣлнику страстныя недѣли, паки иноплемен-
 ницы собраша полки своя многое множество, и выступиша
 яко борове велиции, и тмами тмы и оступиша полки Рускыи.
 И посла Господь Богъ ангела в помощь Русьскимъ княземъ;
 5 и поидоша Половецъстии полъци и полъцѣ Русьстѣи, и сра-
 зишася (*) первое с полкомъ, и трѣсну аки ¹ громъ сразив-
 шимася (**). челома, и брань бысть люта межи ими, и падаху
 обои. И поступи Володимеръ с полки своими, и Давыдъ ³, и
 возрѣвше Половци вдаша плещи свои на бѣгъ; и падаху По-
 10 ловци предъ полкомъ Володимеровомъ, невидимо бѣеми анге-
 ломъ, яко се видяху мнози чловѣци, и главы летяху ⁸ неви-
 димо стинаемы на землю. И побѣдѣ я в понедѣльникъ страстный,
 мѣсяца марта въ 27 день, избѣени быша иноплеменницѣ много
 множество на рѣцѣ Салницѣ ⁴, и спасе Богъ люди своя. Свято-
 15 полъ же, и Володимеръ, и Давыдъ прославиша Бога, дав-
 шаго имъ побѣду такую ⁵ на поганыхъ, и взяша полону много ⁶,
 и скоты и кони и овцѣ, и колодниковъ много изоимаша руками.
 И въпросиша колодникъ ⁷, глаголюще: «како васъ толика (***)
 сила и многое множество, не могосте ся противити, но воскорѣ
 20 побѣгосте?» Си же отвѣщеваху, глаголюще: «како можемъ битися
 с вами? а друзии ѣздяху верху васъ въ оружьи свѣтлѣ и стра-
 шни, иже помагаху вамъ?» Токмо се суть ангели ⁸, отъ Бога
 послани помогать хрестьяномъ. Се бо ангель вложи въ сердце
 Володимеру Манамаху ⁹ пустити братью свою на инопле-
 25 менники, Русьскыи князи; се бо, якоже рекохомъ, видинье
 видѣша в Печерьскомъ монастыри, еже стояше столпъ огненъ
 на трапезници, таже преступѣ ¹⁰ на церковь и оттуда в Го-
 родцю; ту бо бѣше Володимеръ в Радосыни, и тогда се ан-
 гелъ вложи Володимеру въ сердце, нача понужати, якоже
 30 рекохомъ (+). ¹¹ ѣмже достойно похваляти ангелы, якоже Іоанъ
 Златоустецъ ¹¹ рече: ибо ти Творцю безначално поють, мило-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *яко* ²ХП *приб. съ полки своими* ³Х *видяху* ⁴ХП *солници* ⁵ХП *такъ* ⁶ХП *приб. и всякого богатства много* ⁷ХП *колодниковъ* ⁸ХП *ни ангели ли* ⁹ХП *нѣтъ манамаху* ¹⁰ХП *преступи* ¹¹ХП *златоустъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *сразышася*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *сразившими*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *толка*. (+) Слѣд. за симъ «Похвала ангеламъ» состоитъ изъ выписокъ изъ I. Златоустаго, Епифанія Кипрскаго и Ипполита. См. Полн. Собр. Р. Л. т. II, изд. 1843 г. въ Приложеніи.

стиву ему быти и тиху чловѣкомъ. Ангелы бо, глаголю, на-
ша поборники на противныя силы воюющимъ, имъ же есть
архангелъ Михаилъ, ꙗко со дѣвломъ тѣла ради Моисея
противяся, ꙗко князь же Перскій свободы ради людскыя
противяся, повелѣнемъ Божьимъ, всю тварь раздѣлити язы- 5
комъ старишины¹ наставляюще; снмъ же нѣкоего Персямъ
прозрѣти оправда, Михаила же сущимъ обрѣзаномъ людемъ
схранити повелѣ, съставити же предѣлы ихъ прогнѣваньемъ
непрогнѣванна ярости, но отъ блаженнаго нѣкоего неизре-
ченнаго слова; сему же работати Иудѣмъ Персямъ нудящю, 10
сему же на свободу извълекущю, и прилѣжно къ Богу молитву
приносящимъ, глаголюще: Господи Вседержителю! доколѣ не
помилуеши Иерусалима и градъ Иудовыхъ?² ихже презрѣ
сѣмьдесятное лѣто, егоже виднѣемъ и Данилъ летящее ли-
це его ꙗко видѣ мѣлннн³ рещи, очи его ꙗко свѣщи, и мышцы 15
его и голени ꙗко видѣ мѣди блещащесе, и гласъ слова его ꙗко
гласъ многаго народа. Отъ нихъ есть осла отвращая, и Ва-
лама отъ нечистого вольшвлѣннѣ пражднотворяй. Отъ нихъ
же и мѣчъ извлѣкъ противу, Ісусу Наугину помощи ему на
противныя образомъ повелѣвая. Отъ нихъ есть 100 и 80 20
тысящъ Сурискихъ единою ночью поразихъ, и сонъ вар-
варскихъ смѣси смертю. Отъ нихъ же есть, иже пророка
Амбакума⁴ въздухомъ принесе скоченіемъ (°) до пророка
Данила, посрѣдѣ же левъ прѣпита и. Таковии же убо и та-
ции на враги изыществують. Также есть и боголѣпный 25
Гафанлъ, отъ единыя рыбы урѣза утрьники, бѣснующуюся (**)
отроковицю изцѣли, и слѣпа старца сълѣнѣця видѣти створи
ему. Убо не великихъ ли честий достойни суть нашу жизнь
храняще? Не токмо бо хранители (***) языкомъ повелени
быша ангели, ꙗкоже рѣчено бысть: «егда раздѣляше Вышній
190 языки, ихъ же расца сыны Адамовѣ, постави предѣлы язы-
комъ по числу ангелъ Божнихъ»; но и вѣрнымъ чловѣкомъ
комуждо достася ангелъ. Ибо отроковица Роди (†) изглаго-
лавшии апостолъ предѣ дверьми стоящю Петру, Иродова лица

ВАРІАНТЫ. ¹ХП старѣйшннѣ ²ХП иудовѣ ³ХП мѣлнн ⁴ХП аввакума.

ПРИМѢЧАНІЯ. (°) Такъ въ ХП; въ II. скончаньемъ. (**) Такъ въ ХП;
въ II. бѣснующися. (***) Такъ въ ХП; въ II. хранитель. (†) Въ ИХП. ради.

избѣгъ (*), глаголаху не имущи вѣры: «и ангелъ его естъ». Свидѣтельствуеть же и самъ (**) Господь, глаголя: «видите и не радите единого отъ малыхъ сихъ: глаголю бо вамъ, яко ангели ихъ видять лице выну (***) Отца моего, сущю на не-
 5 бесѣхъ». Еще же у коейждо цѣркви хранителя ангелы пристави Христось, якоже отърываетъ Іоану, глаголя: «рци ангелу, сущему въ цѣркви Измуреньствѣ: видихъ твою нищету и скорбь, нѣ¹ богатъ еси». Добро извѣстно убо естъ любящимъ насъ ангеломъ, яко насъ ради къ Владыцѣ молящимся: ибо «служебнии дуси
 10 суть», якоже и апостолъ глаголетъ: «въ служеніе слепи хотѣющимъ ради наслѣдити спасеніе». Ихъ же и поборники и сборники², якоже и ныня слышалъ еси Данила, како вводи (†) архангела Михаила Персемъ, в часъ прогнѣванья, нашея ради свободы. Се бо людемъ работати Персямъ нужаше, яко-
 15 же речено бысть, се же раздришити³ пленьныя тщашеся. И одолѣеть (††) Михаилъ противнику, ибо Ефратъ Жидове прешедше (†††), отъ него пакы селеніе прияша, и градъ и цѣрковь създаша. Такоже и великий Епифаній вѣща: коемуждо языку ангелъ приставленъ; и списаніе бо къ Данилу глагола: ан-
 20 гелъ [власеля Персомъ] (s) и власеля Елиномъ и Михаила власеля Июдѣемъ; глаголетъ же: и постави уставы по числу ангелъ. И се пакы якоже Иполитъ глаголетъ⁴ (ss), толкуеть Данила: в лѣто третѣе Кура царя, азъ Данилъ плакахъся три недѣли, перваго же мѣсяца смирихся, моля Бога дний
 25 20 и 1, прося отъ него откровенья тайны; и услышавъ отецъ пусти слово твое, кажа хотящее быти имъ; и бысть на велицѣхъ лѣпо башеть ту ся явити, идѣже хоташе и грѣхи отпущати; и возведъ очи свои, видѣхъ, и се мужъ одѣнъ в багоръ. Первый⁵ рече видѣцѣмъ, аки Гаврилъ ангелъ летя;
 30 сдѣ же не тако, но видѣ самого Господа, видѣ же несверше на челоуѣка, но образомъ челоуѣкомъ являющеся, якоже глаго-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП скорбенъ вм. скорбь, нѣ ²ХП вѣтъ и сборники ³ХП раз-
 рѣшити ⁴Х вѣтъ глаголетъ ⁵ХП первымъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ Х; въ И. избѣ. (**) ПХП. самъ вм. самъ.
 (***) Такъ въ ХП; въ И. поину. (†) Такъ въ ХП; въ И. вводи. (††) Такъ
 въ ХП; въ И. одаластъ. (†††) Въ И. пришедше; въ Х. преведше; въ П приведше.
 (s) власт. Перс. изъ ХП. (ss) Въ И. вм. глаголетъ, написано АГГЛАЗ; въ Х
 тоже, но зачеркнуто.

лѣтъ: «и се мужь одѣнъ въ пѣстро¹, и лядвня его припоясани златомъ чистомъ, и тѣло его аки Өарсисъ, и лице ему аки молнья, и очи ему яко свѣщи огненѣи, и мышцы ему (и) плещи подобни мѣди чистѣ, и гласъ его аки народа многа». И падохъ на земли, и се я мя аки рука речи человѣку, и еще 5 въстави мя на колѣну, и рече ко мнѣ: не бойся, Даниле! вѣси, что ради придохъ къ тебѣ? брань хочю створити съ княземъ Перьскимъ. Но повѣдаю ти псанье² в писаньи истинномъ, и нѣсть (*) никогоже прящася³ о семь со мною, развѣ Михаила князя вашего. Того бо оставихъ ту: 10 отъ него же бо дне устремися молити предъ Богомъ твоимъ, услыша молитву твою, и пущенъ есмь азъ брань створити со княземъ Перескымъ; свѣтъ нѣкоторый (**) бысть не отпусти люди⁴, да скоро убо будетъ молитва твоя свершена, противихся ему и оставихъ ту Михаила князя вашего. Кто есть 15 Михаилъ, развѣ аныгела прѣданого людемъ, яко и в Моисиеви глаголетъ: «не имамъ с вами ити на путь, занеже суть людье жестокою выею»; но ангелъ мой идетъ с вами? Якоже и се, с Божьею помощью, молитвами святыя Богородица и святыхъ ангелъ, възвратиса Русьстии князи въсвоися, съ славою 20 великою, къ своимъ людемъ; и ко всимъ странамъ далнимъ, рекуще къ Грекомъ, и Угромъ, и Ляхомъ, и Чехомъ, дондеже и до Рима проиде, на славу Богу, всегда и нынѣ⁵ и присно во вѣки, аминь.

Того же лѣта преставися (***) княгыни Всеволожая⁶, мѣ- 25 сяца октября въ 7 день, и положена бысть у святаго Андрѣя в монастыри.

Того же лѣта преставися Іоанъ, епископъ Черниговскій, мѣсяца ноября въ 23⁷.

1112 В лѣто 6620, индикта⁸. Ярославъ ходи на Ятвязѣ, сынъ 30 Святополчъ, и побѣди я; и пришедъ с войны, посла Новуго-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *пестро* ²ХП *писаное* ³ХП *просящася* ⁴ХП *не отпусти-ти людей* ⁵ХП *нынѣ* ⁶ХП *приб. сверху строки анна* ⁷ХП *нѣтъ мѣсяца ноября въ 23* ⁸ХП *нѣтъ индикта*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП. въ И. *мы* *вм.* и *нѣсть*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *нѣкоторый*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *преставися*.

роду и поя Мѣстиславлю дщерь собѣ женѣ¹, Володимерю внуку, мѣсяца мая въ 12, а приведена бысть іюня въ 29.

Того же лѣта, ведоша Володимерю Офимью² въ Угры³⁰¹ за короля.

5 Того же лѣта преставися Давыдъ Игоревичъ, мѣсяца мая въ 25, и положено бысть тѣло его, въ 29, въ церкви святыя Богородица Влахѣриѣ на Кловѣ.

Томъ же³ лѣтѣ преставися Янка, дщи⁴ Всеволожа, сестра Володимѣра, мѣсяца ноября въ 3 день, положена бысть
10 у церкви святаго Андрѣя, юже бѣ создалъ отецъ ея; ту бо ся бѣ и постыригла у церкви тоя, дѣвою сущи.

Исходящу же сему лѣту, и поставиша Феоктіста епископомъ Чернѣгову, игумена Печерскаго, мѣсяца генваря въ 12 день, а посаженъ на столѣ въ 19; и радъ бѣ князь Давыдъ и княгини, бѣ бо ѿѣ отецъ духовный, и бояре и вси
15 людье радовахуся, бѣ бо предъ нимъ⁵ (*) епископъ боленъ и не могли служити и лежа в болѣсти лѣтъ 25, тѣмъже князь и людье жадаху епископѣ службѣ⁶, и радовахуся славяще Бога. Сему же тако бывшю и братьи сущи безъ игумена,
20 совокупившимся братьи всѣмъ, и нарекоша у собѣ игумена Прохора попина, и възвѣстиша митрополиту и князю Святополку о немъ, и повелѣ князь митрополиту поставити с радостію, и поставленъ бысть недѣлѣ масленѣ въ четвергъ, мѣсяца февраля въ 9 день; и тако внидоша в постъ братья и
25 со игуменомъ. ✓

В лѣто 6621. Бысть знаменье в солнци въ 1 часъ дне, бысть 1113 видити всѣмъ людемъ, остана солнца мало аки⁷ мѣсяца доловъ рогома, мѣсяца марта въ 19 день, а луны въ 9 (**). Се же бывають знаменья не на добро, бывають знаменья въ солнци и в лунѣ или
30 звѣздами не по всей землѣ, но в которой любо землѣ аще будетъ знаменье, то та земля и видитъ, а ина земля не видитъ: тако се древле, во дни Антиоховы, быша знаменья въ Ерусалимѣ, ключися являтися на въздуси на конихъ рыщуще

ВАРИАНТЫ. ¹ХП себѣ жену ²ХП еуфимью ³ХП по томъ же ⁴ХП дщерь ⁵П преданіемъ ⁶ХП епископу службы ⁷Х яко.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. было написано преданіемъ, но исправлено. (**) За симъ въ И. написано к̃.

во оружьи, и оружьемъ двизанье; то се бяше въ Иерусалимѣ токмо, а по инымъ землямъ не бяше сего. Якожь бысть зна-
 202 ме¹ нье въ солнцѣ, проявляше Святополчю смерть; посемъ бо¹ приспѣ праздникъ Пасхы, и празьноваша, и по праздни-
 цѣ разболися князь; а преставися благовѣрный князь Ми- 5
 хаилъ, зовемый Святополкъ, мѣсяца априля въ 16 день, за
 Вышегородомъ, и привезоша и в лодыи Киеву, и спрятавши
 тѣло его и възложиша на санѣ, и плакашеся по немъ бояре
 и дружина его вся, пѣвши над нимъ обычныя пѣсни, и по-
 ложиша въ церкви святаго Миханла (*), юже бѣ самъ соз- 10
 далъ; княгини же² его много раздили богатство монасты-
 ремъ и попомъ и убогымъ, яко дивитися всѣмъ человекѣмъ,
 яко такая милости³ никтоже можетъ створити. Наутрия же,
 въ семы на 10 день, свѣтъ створиша Княне, послаша к Во-
 лодимеру, глаголюще: «пойди, княже, на столъ отень⁴ и дѣ- 15
 день». Се слышавъ Володимеръ, плакася велми, и не поиде
 жаляся по братѣ. Княни же разъграбиша дворъ Путятинъ
 тысячьского, идоша на Жиды и разъграбиша я; и послашася
 паки Княне к Володимеру, глаголюще: «пойди, княже, Киеву:
 аще ли не поидеши, то вѣси, яко много зло уздвигнѣтся, то 20
 ти не Путятинъ дворъ, ни соцькихъ, но и Жиды грабити, и
 паки ти⁵ поидуть на ятровъ твою и на бояры и на мана-
 стырѣ, и будеши отвѣтъ имѣлъ, княже, оже⁶ ти монастырѣ
 разъграбятъ». Се же слышавъ Володимеръ, поиде в Киевъ.

Начало княженья Володимѣря, сына Всеволожа. 25

Володимеръ Мономахъ сѣде Киевѣ, в недѣлю, усрѣтоша
 же и⁷ митрополитъ Никифоръ съ епископы и со всеми Княне,
 с честию великою, сѣдѣ на столѣ отца своего и дѣдъ своихъ,
 и вси людье ради быша, и мятежъ влече⁸. Слышавъ же По-
 ловцѣ смерть Святополчю, и съвокупившеся, и придоша къ 30
 Выру⁹; Володимеръ же, совокупивъ сыны свои и сыновцѣ,
 иде къ Выру и совокупися съ Олгомъ, Половцѣ же бѣжаша.

Того же лѣта посади сына своего Святослава в Черя-
 203 славѣ, а Вячесла ва у Смоленскѣ.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП пѣтъ бо ²ХП приб. жена ³ХП милостыни ⁴ХП отецъ
⁵ХП пѣтъ ти ⁶ХП иже ⁷ХП его ⁸ХП улежже ⁹ХП къ выру.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. прибавлено между строкъ: Золотоверхого.

В се же лѣто преставися игуменъ Назорева монастыря, свята житємъ, мѣсяца септябрия въ 4 надесѣть день, живши лѣтъ шестьдесятъ в чернечествѣ, а отъ роженъя девѣносто лѣтъ и два. ✓

5 В се же лѣто поя Володимерь за сына своего Романа Володаревну, мѣсяца септябрия въ 1 надесѣть день.

✓ В се же лѣто Мьстиславъ заложи церковь камяну святаго Николы, на княжѣ дворѣ, у Торговища¹ Новѣгородѣ.

Того же лѣта посади сына своего Ярополка в Переяславлѣ.

10 Томъ же лѣтѣ поставиша епископа Данила Гургеву, а Бѣлогороду Никиту (*). ✓

Въ лѣто 6622. Прѣставися Святославъ, сынъ Володимерь, 1114 мѣсяца марта 16 день, и положенъ бысть во Переяславлѣ у церкви святаго Михаила; ту бо отецъ ему далъ столъ выведы и² изъ Смоленска (**).

✓ В се же лѣто Мьстиславъ заложи Новѣгородъ болий перваго.

В се же лѣто заложена бысть Ладога каменемъ на присѣбѣ, Павломъ посадникомъ, при князѣ Мьстиславѣ. При-
20 шедшию ми в Ладогу, повѣдаша ми Ладожане³, сдѣ яко естъ⁴ егда
будеть туча велика, и находятъ⁵ дѣти наши глазки стеклянны, и малыи и великыи, провертаны, а другыя подлѣ Волховъ⁶ берутъ, еже выполоскываетъ вода, отъ нихъже взяхъ
боле ста; суть же различни (***). Сему же ми ся дивлящю,
25 рекоша ми⁷: се не дивно; и суть и еще мужи старии ходили⁸ за Югру и за Самоядъ, яко видивше сами на полуночныхъ странахъ, снаде туча⁹, и в той тучи спаде вѣверица
млада, акы топерво рожена, и възрастъши и расходится по
земли, и пакы бываетъ другая¹⁰ туча, и спадаютъ олени мали
30 в нѣй, и възрастають и расходятся по-земли. Сему же ми

ВАРИАНТЫ. ¹Х у торговицѣ II у торговица ²ХП выведе его ³ХП ладожане ⁴ХП яко се здѣ ⁵ХП берутъ ⁶ХП влхвѣ ⁷ХП нѣтъ ми ⁸ХП мужи у насъ стары и суть же ходили ⁹ХП приб. велика ¹⁰ХП вторая.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) За снмъ въ И. 3¹/₂ столбца пробѣла. Продолженіе писано другимъ почеркомъ. (**) Въ И. и Смоленска. (***) Такъ въ ХП; въ И. различъ.

есть послухъ посадникъ Паволъ Ладожскый и вси Ладожане. Аще ли кто сему вѣры не иметь, да почтеть (*) хронографа¹; въ царство Право(**), ²дожгыцю³ бывшую и тучи велици, и пшеница с водою мною смѣшена спаде, юже събравше насыпаша сусѣки⁴ велия. Такоже при Аврильянѣ крохти⁵ сребренныя спадша, а въ Африкѣ три каменнныя спадша превелици. И бысть по потопѣ и по раздѣленіи⁶ языкъ, поча царствовать пѣрвое Местромъ отъ рода Хамова, по немъ Еремия, по немъ Феоста, иже и Саварога⁶ нарекоша Егуптяне. Царствующю сему Феостѣ въ Егуптѣ, въ время 10 царства его, спадша клѣщѣ съ небесѣ, нача~~ж~~овати оружье, прѣже бо того⁷ палицами и каменнемъ бяхуся⁸. Тѣ же Феоста законъ устави женамъ за единъ мужъ посагати и ходити говеючи, а иже прелюбы дѣющы⁹ казнити повелѣваше, сего ради прозваше и богъ Сварогъ, преже бо сего жены блудяху, 15 к нему же хоташе, и бяху аки скотъ блудяще; аще¹⁰ родяшеть дѣтищѣ, который ѣй любъ бываше дашеть¹⁰: се твое дѣти, опѣ же створяше празнество¹¹ принимаше. Феостъ же сий законъ расыпа¹², и въстави единому мужю едину жену имѣти, и женѣ за одинъ мужъ посагати; аще ли кто пересту- 20 пить, да ввергуть и в пещь огнену. Сего ради и прозваша и Сварогомъ и блаженна и Егуптяне. И по семъ царствова сынъ его, именемъ Солнце, егоже наричють Дажьбогъ, семъ тысящѣ и 400 и семьдесятъ дни, и яко быти лѣтома¹⁴ двемадесятьматю по лунѣ, видяху бо Егуптяне инии¹⁵ чисти, ови 25 по лунѣ чтаху, а друзии...(***) деньми лѣтъ¹⁶ чтаху, двою бо надесять мѣсяцю число потомъ увѣдаша¹⁷, отнележе начаша человекѣ дань давати царямъ. Солнце царь, сынъ Свароговъ, еже есть Дажьбогъ, бѣ бо мужъ силенъ, слышавше нѣ отъ кого¹⁸ жену нѣкую отъ Егуптянинѣ. богату и всажену 30

ВАРИАНТЫ. ¹ХП хронографа ²ХП нѣтъ право ³ХП дождю ⁴ХП засѣки ⁵П по зделеніи ⁶ХП и зварога ⁷ХП нѣтъ того ⁸ХП бивахуся ⁹ХП приб. то ¹⁰ХП бѣше даше ¹¹ХП приб. и ¹²ХП расыпаше ¹³П нѣтъ и 400 ¹⁴ХП лѣтома ¹⁵ХП нѣтъ инии ¹⁶ХП лѣтъ ¹⁷ХП приб. число ¹⁸ХП коею.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. да почтѣтъ. (**) Прова (Прѣвоу), импер. Римскаго, вм. Право. См. Хронографъ Георгія Амартола. Спб. 1859. стр. 369. изд. Муральта. (***) Здѣсь въ И. пробѣлъ для вставки числа.

сущю¹, и нѣвоему въсхотѣвшю блудити с нею, искаше ея
 яти ю² хотя, и не хотя отца своего закона расыпати Сва-
 рожа, поемъ со собою мужъ нѣколко своихъ, разумѣвъ го-
 дину, егда прелюбы дѣеть³ ночью припаде на ню, не удоси⁴
 5 мужа с нею, а ону обрѣте лежащую съ инѣмъ, с нимъ же
 хотяше⁵, емъ же ю и мучи и пусти ю водити по земли
 у коризнѣ, а того любодѣйца усѣвну; и бысть чисто житѣе
 по всей земли Егупетъской и хвалити⁶ начаша. ^{св}Но мы не
 предложимъ⁷ слова, но рцѣмъ съ Давыдомъ: вся елико въсхо-
 10 тѣ и створи Господь на небеси и на земли, в мори въ всихъ
 безнахъ, възводяи облакы отъ послѣднихъ земли. Се бо и
 бысть послѣдняя земля, о ней же сказахомъ первое.

В лѣто 6623, индикта 8, съвѣкупишася братья Русѣи 1115
 князи, Володимѣръ зовемый Монамахъ, сынъ Всеволожъ, и
 15 Давыдъ Святославицъ, и Олегъ братъ его, и сдумаша пере-
 нести мощи Бориса и Глѣба: бяху бо создали церковь има
 камяну, на похвалу и честь телесема ею и на положение.
 Первое же освятиша || церковь камяную, мая въ 1 день, в 207
 субботу; наутрия же въ 2 день перенесоша святая. И бысть
 20 сборъ великъ, спешюся народу съ всихъ странъ, митропо-
 литъ Микифоръ⁸ съ всеми епископы, ^{св}съ Фектистомъ Чер-
 ниговскимъ, с Лазаремъ Переяславскимъ, епископомъ (°)
 Никитою Бѣлогородскимъ и с Даниломъ Гурьговскимъ, и
 съ игумены, с Прохоромъ Печерскимъ, и съ Селивестромъ
 25 святаго Михайла, и Сава святаго Спаса, и Григорий свята-
 го Андрѣя, Петръ Кловскый, и прочии игумени, и освяти-
 ша⁹ церковь каменую; и отпѣвшимъ имъ¹⁰ обѣдню, обѣда-
 ша у Ольга и пиша, и бысть учреждение велико, и накорми-
 ша убогыхъ и странъныхъ по 3 дни. И яко бысть утро, мит-
 30 рополитъ, епископи, игумени оболокошася у святительскыхъ
 ризъ и свѣща въжгегъ, с кадѣлы благовонными,¹¹ и придо-
 ша в ракама святою, и взяша раку Борисову, и въставиша¹²

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ и всажену сущю ²ХП нати я ³П дѣеть ⁴ХП не
 одоси ⁵П хотяще ⁶ХП приб. его ⁷Х предложимъ П приложимъ ⁸ХП ми-
 кифоръ ⁹ХП освящаща ¹⁰ХП нѣтъ имъ ¹¹ХП и свѣща возжгоша съ кадѣ-
 ломъ благовоннымъ ¹²ХП встави.

и на возила, и поволокоша ужи князи и бояре, черньцемъ упрѣдъ идущимъ съ свѣщами, попомъ по нимъ идущимъ, таже игумени, таже епископи предъ ракою, а княземъ за ракою¹ идущимъ, межи воромъ; и не бѣ лѣѣ вести отъ множества народа, поламляху воръ, а ннии и покрили бяху градъ и забрала, яко страшно бяше видѣти народа множество; и повелѣ Володимеръ рѣжючи паволокы, орници², бѣль, розметати народу, овъ же сребреникы метати людемъ силно налегшимъ, а быша легко внесли въ церковь³, едва возмого(ша) [въвести въ церковь] (*) и поставити⁴ раку средѣ церкви, и идоша по Глѣба. Тѣмже образомъ и сего привезоша и поставиша у брата. Распри же бывши межи Володимеромъ и Давыдомъ и Ольгомъ, Володимеру бо хотящю я⁵ поставити средѣ церкви и теремъ серебрянъ поставити надъ нима, а Давыдъ и Олегъ хотяшета поставити я в комару,⁶ «идеже отецъ мой, [рече](**), 15 назнаменалъ» на правой сторонѣ, идеже бяста⁷ устроены комарѣ има. И рече митрополитъ и епископи: «верзите жребии, да кдѣ изволита мученика, ту же я поставимъ», и вгодно⁸ се бысть. И положи Володимеръ свой жребий, а Давыдъ и 208 Олегъ свой жребий на святой тряпезѣ, и вынеся жребий Давыдовъ и Олговъ, и поставиша я в комару ту (***)⁹ на деснѣй странѣ, кде ныне лежита. Принесена же бысть святая мученика, мая въ второй день, из деревяной церкви в каменную Вышегородѣ. Иже еста похвала княземъ нашимъ и заступника земли Русцѣй, иже славу свѣта сего попраста, а 25 Христа узлюбиста¹⁰, по стопамъ его изволиста шествовати, овчате Христовѣ добрии, яже¹¹ влекома на заклание не противистася, ни отбѣжаста(†) нужная смерти; тѣмже и съ Христомъ(††) въцаристася у вѣчную радость, и даръ ищѣленія приемша отъ Спаса нашего Іѣа Христа неоскудно(†††) 30

ВАРИАНТЫ. ¹Х съ ракою II з ракою ²ХП орнице ³ХП приб. и тако ⁴ХП поставиша ⁵ХП нѣтъ я ⁶ХП комору ⁷ХП бяше ⁸ХП угодно ⁹ХП комору ¹⁰ХП съзлюбивша ¹¹ХП иже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) отвезти въ церковь изъ ХП. (**) рече изъ ХП. (***) Такъ въ ХП; въ II. тою вм. ту. (†) Такъ въ ХП; въ II. ни обѣжаста. (††) Такъ въ ХП; въ II. съ Христомъ. (†††) Такъ въ ХП; въ II. неоскудно.

подаваета недужнымъ, с вѣрою приходящимъ въ святыи храмъ ею, поборника отечеству своему. Князи же, и бояре, и вси людие, празноваша по три дни и похвалиша Бога и святою мученику, и тако разидошася каждо въ свояси. Володимеръ же окова рацѣ сребромъ и златомъ¹, и украси гроба ею², такоже и комарѣ покова сребромъ и златомъ; имже покланяются людие, просяще прощения грѣхомъ.

Въ се же лѣто бысть знамение: погибе солнце и бысть яко мѣсяць, егоже глаголють невѣгласи: снѣдаемо солнце.

10 Въ се же лѣто преставися Олегъ Святославличъ мѣсяца августа въ 1 день, а во второй погребенъ бысть у святаго Спаса, у гроба отца своего Святослава (*).

Того же лѣта устрои мостъ чересъ Днѣпръ Володимеръ.

Въ лѣто 6624. Приходи Володимеръ на Глѣба: Глѣбъ бо 1116
15 бѣше воевалъ Дреговичи и Случескъ пожегъ, и не каяшетъ-
ся о семъ, ни покарашеться, но болѣ противу Володимеру глаголаше, укаяя и. Володимеръ же, надѣяся на Бога и на правду, поиде въ Смоленську, съ сыныи своими и с Давыдомъ Святославичемъ и Олговичи, и взя Вячеславъ Рѣшю
20 и Копысу, а Давыдъ съ Ярополкомъ и взя Дръютескъ³
на щитъ, а Володимеръ самъ поиде въ Смоленську; и затворися Глѣбъ въ градѣ. Володимеръ же нача ставити истьбу⁴
у товара своего, противу граду. Глѣбови же, узрившю, ужасеся сердцемъ, и нача ся молити Глѣбъ Володимеру, шлѣ⁵ отъ
25 себе послы. Володимеръ же съжалися тѣмъ, оже⁶ || пролива- 209
шеться кровь въ дни постыныя великого поста, и вдасть ему миръ; Глѣбъ же, вышедъ из города съ дѣтми и съ дружиною, поклонися Володимеру, и молвиша рѣчи о мирѣ, и обѣщася Глѣбъ по всему послушати Володимера. Володимеръ
30 же умиривъ Глѣба и наказавъ его о всемъ, вдасть ему Мѣнескъ, а самъ възвратися Киеву. Ярополкъ же сруби городъ Желѣди Дръючаномъ, ихже бѣ полонилъ.

В се же лѣто Мѣстиславъ Володимеричъ ходи на Чюдь . с Новгородци и со Псковичи, и взя городъ ихъ именемъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и позлати ²ХП нѣтъ и украси.... ею ³ХП дръютескъ
⁴ХП избу ⁵ХП посылала ⁶ХП иже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Х. приб. между строкъ: съ Черниговъ.

Медвѣжа Глава¹, и погость бещисла взяша, и възвратишася въсвояси съ многомъ полономъ.

✓ В се же лѣто иде Леонъ царевичъ, зять Володимеръ, на куръ Олексия (*) царя, и вѣдася городовъ ему Дунайскихъ нѣколко; и в Дельстрѣ² городѣ лестию убиста и два 5 Сорочинина, посланная царемъ, мѣсяца августа въ 15 день.

В се же лѣто князь великій Володимеръ посла Ивана Войтишича, и посажа посадники по Дунаю.⁴

В се же лѣто посла Володимеръ сына своего Ярополка, и Давыдъ сына своего Всеволода, на Донъ, и взяша три гра- 10 ды: Сугровъ, Шаруканъ, Балинъ. Тогда же Ярополкъ приведе собѣ жену, красну велми, Яскаго князя дщерь, полонивъ.

✓ Томъ же лѣтѣ и Предъславна, черница, Святославна преставися (**).

Томъ же лѣтѣ ходи Вячеславъ на Дунай, съ Фомою Ра- 15 тиборичемъ, и пришедъ къ Дрьстру и не възспѣвше ничтоже, воротишася.

В се же лѣто бишася с Половци и с Торкы³ и съ Печенѣгы у Дона, и сѣкошася два дни и двѣ нощи, и придоша в Русь къ Володимеру Торци и Печенѣзи. 20

В се же лѣто преставися Романъ Всеславичъ.

В се же лѣто преставися Мъстиславъ, внукъ Игоревъ.

Томъ же лѣтѣ Володимеръ отда дщерь свою Огафью за Всеволодка⁴. ✓

1117 В лѣто 6625. Приведе Володимеръ Мъстислава из Но- 25 вагорода и дасть ему отецъ Бѣльгородъ, а Новѣгородѣ сѣде Мъстиславичъ, сынъ его, внукъ Володимеровъ.

В се же лѣто иде Володимеръ на Ярослава к Володимерю, 210 и Давыдъ Ольговичъ, и Володаръ, и Василко, и оступиша и у городѣ Володимери, и стояша дний шестьдесятъ, и створи⁵ 30 миръ съ Ярославомъ, Ярославу покорившюся и вдарившю челомъ передъ стремъ (***) своимъ Володимеромъ; и наказавъ его Володимеръ о всемъ, веля ему къ собѣ приходить, «когда ты

ВАРИАНТЫ. ¹ХП ошиб. *слава* ²Х и въ *дрѣстѣ* П и *ве дрѣстѣ* ³ХП съ *тур-*
кы ⁴ХП *всеволода* ⁵ХП *створиша*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. *отъ Олексия*. (**) Такъ въ ХП; въ И. *предъставися*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *передъ строемъ*.

позову», и тако в мирѣ разидошася каждо въсвояси. Тогда же придоша Половци къ Болгаромъ, и высла имъ князь Болгарьскый пити съ отравою, и пивъ Аепакъ¹ (*) и прочии князи вси помроша.

5 ^{ср} Семъ же лѣтѣ² преставися Лазоръ, епископъ Переяславскый, септября въ 6.

Томъ же лѣтѣ³ придоша Бѣловѣжъци в Русь.

В се же лѣто поя Володимеръ за Андрѣя внуку Тугъртъканову.

10 В се же лѣто потрясеса земля, септября въ двадесять шестый.

Того же лѣта выведе(**) Глѣба изъ Мѣньска⁴ Володимеръ, и церковь заложил на Альтѣ(***) мученику. Володимеръ же посла сына Романа во Володимеръ княжить.

Того же лѣта умре куръ Олексій, и взя царство сынъ
15 его Иванъ.

В лѣто 6626. Выбѣже Ярославъ Святополчичъ изъ Володимера Угры, и бояре его и отступиша отъ него.

У се же лѣто преставися Романъ Володимеричъ, генваря въ шестый, и посла Володимеръ другаго сына Андрѣя у⁵
20 Володимеръ княжить.

В лѣто 6627. Володимеръ взя Менескъ у Глѣба у Все-1119
славича, самого приведе Кыеву.

Томъ же лѣтѣ⁶ преставися Глѣбъ в Киевѣ Всеславичъ, септября въ 13.

25 В лѣто 6628. Георгій Володимеричъ ходил на Болгары 1120 по Волзѣ, и взял полонъ много и полки ихъ побѣдил, и воевавъ приде поздорову с честию и славою. Тогда же посла Володимеръ Андрѣя с погаными на Ляхы, и повоеваша ѣ⁷.

Томъ же лѣтѣ преставился Ростиславъ, сынъ Давыдовъ.

30 В лѣто 6629. Прогнал Володимеръ Беренъдичи из Руси, 1121
а Торци и Печенѣзи сами бѣжаша.

Томъ же лѣтѣ приходи Ярославъ с Ляхы къ Чьрьвну,

ВАРИАНТЫ. ¹Х аепай П иепай ²ХП въ се же лѣто ³ХП того же лѣта
⁴ХП ошиб. изъ смоленска ⁵ХП на вѣ. у ⁶ХП того же лѣта; такъ и ниже
вм. томъ же лѣтѣ ⁷ХП я.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. было написано Аена; слогъ къ приписанъ послѣ.
(**) Такъ въ ХП; въ И. оведе. (***) Въ ИХП. на Лѣтѣ.

при посадницѣ Фомѣ Ратиборичи, и воротишася опять, не въспѣвше ничтоже.

Того же лѣта преставися митрополитъ въ Киевѣ Ники-
 211 форъ, мѣсяца априля; и бысть знаме¹ние въ солнци и лунѣ
 одного мѣсяца¹; и княгыни Мѣстиславля умре, мѣсяца ген- 5
 варя въ (о)смыйнадесять.

Того же лѣта заложи церкви святаго Ивана въ Копыревѣ
 конци.

1122 Въ лѣто 6630. Ведена Мѣстиславна въ Грѣкы за царь;
 и митрополитъ Никита приде изъ Грекъ. И Данило епископъ 10
 Гурьговскый умре; и Анфилофій епископъ Володимерскый
 умре; и земля потрясеса мало; и Володаря яша Ляховѣ
 льстью (*), Василкова брата.

Се же лѣто приведоша изъ Новгорода Мѣстиславу жену,
 другую, Дмитровну Завидову внуку. 15

1123 Въ лѣто 6631. Преставися Давыдъ Святославичъ Черни-
 говѣ, и сѣде в него мѣсто Ярославъ братъ его.

Того же лѣта преставися Селивестръ епископъ Переяславъ-
 ский, и Фѣовтистъ епископъ преставися Черниговскый.

Того же лѣта поставиша Семеона епископомъ Володимерю. 20

Томъ же лѣтѣ приде Ярославъ Святополчичъ съ Угры,
 и с Ляхы, и с Чехы, и с Володаремъ и Василкомъ, Володи-
 мерю, и множество вои бѣ с нимъ, и обѣступиша (**) городъ Во-
 лодимеръ, Андрѣю сущу тогда в немъ и Володимеру не по-
 спѣвшю ис Кыева съ Мѣстиславомъ сыномъ своимъ. И быв- 25
 шю дни недѣльному, подѣхъ Ярославъ близъ къ граду, самъ
 третій, рано, въ недѣлю, и претяше ѣздя под градомъ лю-
 демъ (и) князю Андрѣю, разгордѣвшю, надѣяся на множество
 вои, и молвяхе тако Андрѣви и горожаномъ: «то есть градъ
 мой; оже ся не отворите, ни выйдете с поклономъ, то узрите 30
 завѣтра приступлю въ граду и възму городъ». Андрѣй же
 имяхе надежю велику на Бога, съ всеми людьми своими, и на
 отца своего молитву надѣяшеться. И еще оному ѣздящю
 подъ градомъ, въшедша два Ляха надъ увозъ, и ту легоста

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ *одного мѣсяца*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Далѣе въ Хлѣбн. и въ Погод. спискахъ пропускъ.

(**) Въ II. *обистуниша*.

скрывшася. И поѣха Ярославъ преѣхати отъ города, и бывшую ему въ у(во)зѣ, идѣже Ляха та ловяшета его, съсунувшася въ у(во)зѣ пободоста и оскѣпомъ, и сдва умъчаша илѣ жива суща, и на ночь умре. И тако умре
 5 Ярославъ единъ, у толцѣ сплѣ вои, за великую гордость его, понеже не имѣяше на Бога надежи, но надѣяше ться²¹² на множество вои. Угре же и Ляхове, и Володаръ и Василко, разидошася каждо въсвоеи, а к Володимеру с молбою и с дары послаша послы. Володимеръ же про-
 10 слави Бога о таковомъ чюдеси Божии и о помощи его. Виждь что приодолѣ гордость, и пакы исправить въ сердци что исправить смирение, якоже Писание глаголетъ: весь узносѣйся сердцемъ нечистъ предъ Богомъ. Прочее, дружино и братье, разумѣйте, по которомъ есть Богъ, по гордомъ ли, или по
 15 смиренномъ. Володимеру бо еще в Киевѣ сущю, собирающю ему вои многи и молящю Бога о насильи и о гордости Ярослави, бѣ бо и Мъстислава пустилъ передъ собою к Володимерю с маломъ вои, а самъ хотя поити по немъ съ всеми вои: и бысть велика помощь Божия благовѣрному князю Воло-
 20 димеру, съ своими сыньми, за честное его житѣе и за смирение его, оному бо младу сущю и гордящюся противу строеви своему, и пакы противу тѣсти своему Мъстиславу. Виждьте, братие, коль благъ Богъ и милостивъ, на смиренныя и на праведныя призирая и мыщая ихъ, а гордымъ Господь Богъ
 25 противится силою своею, а смиреннымъ же даетъ благодать.

В лѣто 6632. Земля потрясѣся мало, и падеся церкви¹¹²⁴ великия святаго Михайла у Переяслави, мая въ десятый, юже бѣ създалъ и украсилъ блаженный епископъ Ефрѣмъ. Сѣ Томъ же лѣтѣ ведоша Ляховицю Мюрому (*) за Давыдовича
 30 Всеволода.

В се же лѣто преставися Ярославля Святославлича.

У се же лѣто бысть бездождье.¹ Тогда жъ² погорѣ Подолье все, на канунъ святаго Рождества Ивана Крестителя и Предъ-

ВАРИАНТЫ. ¹П бездождіе ²П и вм. тогда жъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Продолжается Погодинскій списокъ.

теча; въ утрий же день погорѣ Гора и монастыреве вси, что ихъ на Горѣ¹ въ градѣ, и Жидове.

Томъ же лѣтѣ бысть знамение въ солнци, отъ вечера аки мѣсяць малъ и мало не смерчеся, августа въ 1 на десять день.

В се же лѣто умре Василко Ростиславичъ; по немъ 5
213 же преставися Володаръ, братъ его старѣйший.

1125 ¹² В лѣто 6633. Преставися княгыни Святополчая, февраля 28. ✓

1126 В лѣто 6634 (*). Преставися благовѣрный князь, христолюбивый и великий князь всея Руси, Володимеръ Мономахъ, иже просвѣти Рускую землю, аки солнце луча пущая; его 10 же слухъ произиде по всимъ странамъ, наипаче же бѣ страшенъ поганымъ, братолюбецъ, и нищелюбецъ, и добрый страдалецъ за Рускую землю. Сего преставление (**) бысть мая въ девятыйнадесять; и спрятавшѣ (***) тѣло его, положиша у свя-тѣй Софѣѣ, въ (о)тыца³ Всеволода, пѣвше обычныя пѣсни надъ 15-нимъ. Святителъ же жалащеся⁴ плакахуся по святомъ и добромъ князи, весь народъ и вси людие по немъ плакахуся, якоже дѣти по отцю или по матери, плакахуся по немъ вси людие,⁵ и сынове его Мъстиславъ, Ярополкъ, Вячъславъ, Георгий, Андрѣй, и внуци его; и тако разидошася вси людие 20 с жалостью великою, такоже и сынове его разидошася⁶ каждо въ свою волость, с плачемъ великомъ, идѣже баше комуждо ихъ раздавалъ⁷ волости.

Начало княжения Мъстиславля в Киевѣ.

Мъстиславъ, старѣйший сынъ его, сѣдѣ на столѣ в Ки- 25-еви, отца мѣсто своего, мая въ 20. Слышавше же се врази Половци смерть Володимерю, и присунушася къ Баручю, рекше: возмемъ Торкы ихъ. Бѣ же вѣсть Ярополку, и повелѣ гнати люди и Торкы в Баручь и въ прочая грады, на-воропивше⁷ же врази и не въспѣвше ни въ что же положи; 30 увѣдавъ же Ярополкъ в Переяславли, вратишася на Посулье воевать, Ярополкъ же князь укрѣпився и иде по нихъ, с

ВАРИАНТЫ. ¹П приб. и ²П у отца ³П жалахуси ⁴П нѣтъ якоже дѣти... людие ⁵П нѣтъ вси людие... разидошася ⁶П раздалъ ⁷П наворотивше.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) По Лаврент. списку 6633. (**) Такъ въ П. въ И. *преставление*. (***) Такъ въ П; въ И. *спратавше*.

Божьею помощью, не жда отъ брата помощи, ни отъ другаго, только с Переяславци постиже я; видѣвше ихъ мало, воротившася опять и пондоша исполчившеся противу. Тогда же благовѣрнаго князя корень и благовѣрная отрасль, Ярополкъ, 214
 5 призва имя Божие и отца своего, съ дружиною своею дързну. И сразившемася полкома, побѣдени бывше погании, силою честнаго креста и святымъ (*) Михаиломъ, часть ихъ избиша, а часть ихъ истопе в рѣбѣ¹ (**); и поможе ему Богъ и отца его молитва, и прославиша Бога вси людие о такомъ дарѣ
 10 и помощи.

В се же лѣто преставися игуменъ святыя Богородица Прохоръ Печерьского монастыря, ноября въ 15.

В лѣто 6635 (***). Преставися митрополитъ Никита. 1127

В се же лѣто преставися княгини Володимеря, мѣсяца
 15 июля въ первыйнадесять.²

Того же лѣта потрясся земля мѣсяца августа въ 2.

В лѣто 6636 (†). Ольговичъ Всеволодъ я стрѣя³ своего 1128
 Ярослава Черниговѣ, изѣхавъ и⁴, а дружину его исѣче и разѣграби. Мъстиславъ же съ Ярополкомъ⁵ съ вои, хотяще(††)
 20 пти на Всеволода про Ярослава, Всеволодъ же послася по Половци, а Ярослава пусти Мюрому, Половецъ же приде 7000 (со) Селукомъ⁶(†††) и ставшимъ имъ у Ратьмирѣ дубровы за Выремъ, послали бо бяхуть⁷ послы къ Всеволоду; извоимавше ѣ⁸ Ярополци посадници на Локнѣ, приведоша ѣ къ Ярополку,
 25 Ярополчи бо бяху посадници; Половци же не взяше вѣсти отъ Ольговичъ бѣжаша усвоися. Мъстиславу бо боли належащю на Всеволода, рекоша ему: «повелъ еси Половци и не вѣспѣша ничтоже». Всеволодъ же нача ся молити Мъстиславу, и бояры его подѣучивая и дары дая моляшеться имъ; и тако пребысть (з)
 30 все лѣто до зимы. И прииде Ярославъ изъ Мурома къ Мъстиславу, кланяяся ему моляшеться, река: «хрестъ еси цѣловаль ко мнѣ, поиди на Всеволода,» Всеволодъ же боима моляшеться

ВАРИАНТЫ. ¹П съ рѣкахъ ²П приб. день ³П стрѣя ⁴П ея ⁵П приб. и ⁶П 7000 луковъ ⁷П бяхше ⁸П я.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ П; въ И. святомъ. (**) Въ И. послѣ поправлено: съ рѣкахъ. (***) Въ Лавр. подъ 6634. (†) Тамъ же подъ 6635. (††) Такъ въ П; въ И. хотяща. (†††) Такъ въ Лаврен. списокъ (Полн. Собр. Р. Л. т. I стр. 130); въ И. же Селелукомъ. (з) Такъ въ П; въ И. пребысть.

Мѣстиславу. Бѣшетъ бо в тѣ дни игуменъ святаго Андрѣя Григорій, любимъ бо прежде Володимеромъ, чтенъ же ото Мѣстислава и ото всихъ людей, тотъ бо не вдадыше¹ Мѣстиславу вѣстати ратью по Ярославѣ, река: «то ти менше есть, онъ же переступивъ хрестъное целование на рать не вѣстанешъ, неже^(*) кровь пролити хрестьяньскую». И съвѣкупивъше сборъ иерейскій, митрополита же в то время не бѣше, прѣкоша Мѣстиславу: «на ны будетъ² тотъ грѣхъ.» И створи волю ихъ, и съступи хреста Мѣстиславъ къ Ярославу, и плакася того вся дни живота своего. Ярославъ же поиде опять 10 к Мурому.

Того же лѣта посла князь Мѣстиславъ съ братьею своею многы Кривичи^(**), четьрьми путыи: Вячѣслава ис Турова, Андрѣя из Володимеря, Всеволодка из Городна,³ Вячѣслава Ярославича ис Клечѣска⁴, тѣмъ повелѣ ити къ Изяславлю; 15 а Всеволоду Ольговичю повелѣ ити съ своею братьею на Стрѣжевъ къ Борисову; Ивана Воитишича посла съ Торкы, и сына своего Ростислава посла съ Смолняны^(***) къ Дрютѣску (†), рекъ имъ: «въ одинъ день всимъ пустити на Воропъ, мѣсяца августа въ первыйнадесять день». Изяславъ же 20 ускори днемъ передъ братьею, зая люди отъ града, они же устрашившися передашася; а Изяславци почаша битися с Вячѣславомъ и съ Андрѣемъ. Изяславъ же перестряпъ два дни у Логожѣска, и иде къ Изяславлю къ строеви⁵ своему, и бывъ посредѣ пути и острашився не мога поити ни сѣмо 25 ни онамо, и иде шюрину своему в руцѣ и Логожаны приведе, иже бѣ вывелъ изъ Логожѣска (††). И видивше Изяславчч князя своего и Логожаны, оже⁶ бес пакости суть переязли, и дашася, рекше Вячѣславу: «призови ны⁷ Бога, яко насъ не

ВАРИАНТЫ. ¹П не дадыше ²П будъ ³П городня ⁴П клецки ⁵П къ изяславу къ стрѣви ⁶П иже ⁷П намъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ П; но затѣмъ исправл. *нежели*. (**) Въ Лавр. *посла князь Мстиславъ браатью свою на Кривичи*. (***) Такъ въ П; въ П. *Смолоняны*. (†) Здѣсь въ П. нѣсколько словъ пропущено; въ Лавр. стр. 130, такъ: *и Ивана Воитишича ту же посла съ Торкы, и сына своего Изяслава изъ Курѣска съ своимъ полкомъ посла и на Логожескъ, а другаго сына своего Ростислава посла съ Смоляны на Дрютескъ*, и проч. (††) Въ ПП. нѣз Логожества.

даси на щить.» И бысть вечеръ, Воротиславъ Андрѣевъ тысячкый и Иванко Вячеславъ (*) въсласта отроки своя в городъ, и свитающю, увидивше (**) вси вои, тако¹ взяша и в ночи, и одва Мъстиславны товаръ ублюдоша, и то с ну-
5 жею, бьучеса; и тако узвортишася съ мно^{||}гымъ поло-²¹⁶ номъ. Потомъ же и Новгородци придоша съ Мъстислави-
чемъ съ Всеволодомъ въ Нѣвлючю² И тако Полочане сътъснувшеси выгнаша Давыда и съ сынѣми, поемъше Рогъ-
волода идоша ко Мъстиславу, просяче его собѣ княземъ, и
10 створи волю ихъ Мъстиславъ, поемъше Роговолода ведоша и³
къ Полотъску.

Томъ же лѣтѣ⁴ преставися Изяславъ Святополчиць, мѣсяца девабры въ 13, а погребенъ бысть 24 день.

В лѣто 6637 (***). Преставися князь Полотъскый Борисъ. 1129
15 В се же лѣто бысть вода велика, потопа люди и жито, и хоромы снесе (†).

Того же лѣта заложилъ Мъстиславъ церковь каменю святаго Федора, в Киевѣ, сынъ Володимерь.

В лѣто 6638 (††). Георгий Ростовскый⁵ и тысячкою 1130
20 окова гробъ Федосьевъ, игумена Печерскаго, при игумени Тимофѣи.

В се же лѣто преставися Вячъславичъ Михайло, внукъ Володимерь, июля въ 25. ✓

У се же лѣто поточи Мъстиславъ Полотскый князь, съ
25 женами и с дѣтми, въ Грѣвы, еже приступиша хрестное целование.

Томъ же лѣтѣ⁶ преставися Ярославъ Святославличъ в Муромѣ.

В лѣто 6639 (†††). Посла Мъстиславъ сыны своя на Чюдъ, 1131
30 Всеволода, Изяслава, Ростислава, и взяша и,⁷ и възложиша на нѣ⁸ дань.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и та вж. тако ²ХП к неключю ³ХП нѣтъ и ⁴ХП того же лѣта ⁵ХП приб. шимоновичъ ⁶ХП въ то же лѣто ⁷ХП нѣтъ и ⁸ХП на нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Ц; въ И. Вячъславъ. (**) Продолжается Хлѣбн. списокъ. (***) Въ Лавр. подъ 6636. (†) Такъ въ ХП; въ И. снесе. (††) Въ Лавр. подъ 6637. (†††) Въ Лаврент. подъ 6638.

Томъ лѣтѣ приде митрополитъ Михайлѣ.

В се же лѣто потрясеса земля, июля¹ 24, въ 3 часть дни.

Томъ же лѣтѣ священа бысть церкви святаго Андрѣя
Янѣчина монастыря.

1132 В лѣто 6640 (*). Ходи Мѣстиславъ на Литву, съ сынѣми 5
своими, и съ Олговичи (**) и съ Всеволодомъ Городеньскимъ,
и пожгоша я, а сами ся расхорониша, а Кианъ тогда много
побиша Литва, не втягли² бо бяху съ княземъ, но послѣдн
идяху по немъ особѣ.

✓ В се же лѣто заложена бысть церкви камена святая Бо- 10
городица, рекомая Пирогоща.

В се же лѣто родися у Мѣстислава (***) сынъ и нарекоша
имя ему Володимеръ. ✓

Начало княженѣя Ярополча в Киевѣ.

1133 В лѣто 6641 (†). Преставися благовѣрный князь Мѣсти- 15
славъ, Володимеръ сынъ, оставивъ княжение брату своему
Ярополку, емуже и дѣти свои съ Богомъ на руцѣ пре-
дасть; преставися Мѣстиславъ априля въ 15, празной недѣлѣ
въ пятокъ, положенъ бысть у церкви святаго Федора, юже
бѣ самъ създаль, а Ярополкъ вниде в Киевъ въ 17 день, в 20
недѣлю.

Томъ же лѣтѣ Ярополкъ приведе Всеволода Мѣстисла-
вича из Новагорода, и да ему Переяславль; съ завтрия³ же
сѣде в немъ, а до обѣда выгна [и] (††) Юрьи стрый его, и сѣдѣ в
немъ 8 дней, и выведе братъ его Ярополкъ ис Переяславля 25
за хрестъное целование, и посла Ярополкъ по другаго Мѣсти-
славича в Полтескъ по Изяслава, приведе и съ клятвою.

1134 ✓ В лѣто 6642. Преставися Изяславъ Глѣбовичъ мая въ 14.

В се же лѣто принесена бысть дѣска оконечная гроба
Господня Дионисѣемъ, послалъ бо бѣ Мирославъ (†††). 30

В то же лѣто преставися епископъ Переяславскій
Марко. ✓

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *іюня* ²ХП *не утяли* ³ХП *съ заутря*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Лавр. подъ 6639. (**) Такъ ХП; въ И. съ *Лювичи*.
(***) Такъ въ Х; въ II. *Мистислава*. (†) Въ Лавр. подъ 6640. (††) и *изъ*
ХП. (†††) За симъ въ Хлѣбн. два листа писаны позднѣйшимъ западно-
русскимъ почеркомъ.

Тоѣ же зимы Вячѣславъ лишився Переяславля, иде опять Турову, не послушавъ брата своего Ярополка.

В лѣто 6643. Юрьи испроси у брата своего Ярополка 1135
Переяславль, а Ярополку дасть Суждаль и Ростовъ и про-
5 чюю волость свою, но не всю, и про то заратишася Олго-
вичи: иде Ярополкъ съ братьею своею, и Юрьи и Андрѣй,
на Всеволода на Олговича, и поимаша около города Черни-
гова села. Всеволодъ же не изиде противу биться, и еще бо
бяху Половци не пришли к нему. Ярополкъ же постоя нѣ-
10 воко дний у Чернигова, и възвратися въ Киевъ и распу-
сти вои, а со Всеволодомъ никакоже владивъся¹, ни мира с
нимъ створивъ. И Половцемъ пришедшимъ къ Всеволоду,
Всеволодъ же съ братью своею, и съ Изяславомъ и Свято-
полкомъ Мьстиславичема, и поидоша воююще села и города
15 Переяславской власти² и люди сѣкуще, доже³ и до Киева
придоша и Городецъ зажгоша на святаго Андрѣя день, ѣздяху
по оной сторонѣ Днѣпра, люди емлюще, а другыя сѣкуще,
не утягшимъ перевестися имъ, нѣлзѣ бо быше перевести⁴ ся 218
крами; и плениша же и скота бесчисленное множество. Яро-
20 полку бо быше нѣлзѣ перевестися крами съ [вои] (*) сво-
ими, а они, стоявшие три дни за Городьцемъ в бору, идоша
Чернигову и оттудѣ слюче⁴ межю собою створиша миръ⁵.
И пакы Олговичи начаша просити у Ярополка: что ны⁶
отець держалъ при вашемъ отци, того же и мы хотимъ; аже
25 не вдасть, то не жалуйте что ся удѣть, то вы виновати, то
на васъ буди⁷ кровь. То же все ся створи, оже выгна Дюрди(**)
Всеволода ис Переяславля, а потомъ Изяслава выгна Вячѣ-
славъ, а потомъ Изяслава же выгна тотъ же Вячѣславъ ис
Турова, а они приступиша къ Олговичемъ, и бысть в томъ
30 межи има прѣ велика⁸ злоба, идяху, слово рекуче, Олговичи:
«яко вы начали есте перво насъ губити.»

ВАРИАНТЫ. ¹ХП уладився ²Х волости ³ХП даже ⁴П шлючи ⁵Х а другия
сѣкуще, не могути перевезтиса имъ черезъ днѣпръ, забравше скотъ весь, три
дни стоявшие за городьцемъ въ бору, и идоша къ чернигову ⁶Х наши
⁷ХП будетъ ⁸ХП нѣтъ прѣ велика.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) вои изъ П. (**) Въ П. было написано Гюри, но послѣ
переправлено Дюрди.

Тоѣ же зимы совкупи вои Киевскии, а Дюрди Переяславци, и стояша 50 дний у Киева, и вмирия Ярополкъ¹ съ Всеволодомъ; и даша Переяславль Андрѣви брату своему, а Володимерь Изяславу Мьстиславичю.

1136 В лѣто 6644. Приведъ Ярополкъ брата своего Андрѣя⁵ изъ Володимеря и да ему Переяславль, а Изяславу, сыновьцю³ своему, Володимерь.

Того же лѣта приде Всеволодъ, съ всею³ братьею, в Переяславлю, и стояше подъ городомъ три дни, и бишася у епископлихъ воротъ и въ княжихъ воротъ, и почютиша Яро- 10 полка идуча, идоша⁴ наверхъ Супоя, и ту пристроившася дождаша ихъ. И въскорѣ Ярополкъ с дружиною своею и съ братьею,⁵ ни вой своихъ съждавше, ни нарядившеся гораздо, устремившася боеви,⁶ мняще, яко не стояти Олговичемъ противу нашей силѣ; и бывшую съступлению обѣима 15 полкома,⁷ и бишася крѣпко, но воскорѣ побѣгоша Половци Олговѣ,⁸ и погнаша (*) по нихъ Володимерича⁹ дружина лутшая, а князи ихъ Володимеричи бяхуся¹⁰ со Олговичи. Тогда же Василко Леоновичъ царевичъ убьенъ бысть, и бысть брань люта, и мнози отъ обоихъ падаху. Видивше же братья 20 вся, Ярополкъ, Вячеславъ, Гюргій(**) и Андрѣй, полки своя възмятены, отѣхаша въсвояси. Тысячый же съ бояры ихъ переже гнаша по Половцѣхъ, избиша ѣ¹¹ и воротившася опять на полчище¹², и не обрѣтоша князьи своя,¹³ и упадоша Олговичемъ в руцѣ, и тако изымаша ѣ, держаще стягъ Яро- 25 полчъ, яша бояръ¹⁴ много: Давыда Ярославича(***) тысяцскаго, и Станислава Доброго Тудьковича,¹⁵ и прочихъ мужий; и внукъ Володимерь Василко Маричичъ убьенъ бысть ту; многы бо баше бояре Киевскии изонмали. Ярополкъ же, съ братьею своею,¹⁶ приде Киеву. Се же сдѣяся мѣсяца августа 30 въ 8 день. Андрѣй узратися у Переяславль, Всеволодъ же пере-

ВАРИАНТЫ. ¹Х ошиб. святополкъ ²Х ошиб. сыну ³Х съ своею ⁴Х идуща П идущи ⁵П приб. своею ⁶ХП ко боеви ⁷Х и бывшу иступленю обима поклонома ⁸ХП оловы ⁹Х володимеричи ¹⁰Х ошиб. бяху ту ¹¹Х я; такъ и ниже ¹²Х ко полчищеву ¹³Х князя ея ¹⁴Х боя ¹⁵Х тукевича ¹⁶Х нѣтъ своею.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ П. пропускъ. (**) Такъ въ Х. въ П. Гюргди. (***) Въ ИХ. и Лаврент. (стр. 133) Ярополка.

шедъ Десну ста противу Вышегородъ с вой, Ярополкъ же
 нача съвъкупляти воѣ на нь; и постоа Всеволодъ за 7¹ дни,
 иде Чернигову, и слаша² межи собою послы, и не могоша ся
 уладити. Паки же Олговичи с Половци перендоша Днѣпръ,
 5 декабря въ 29, и почаша воевати отъ Трьполя, около Кра-
 сна³ и Васильева и до Бѣлогорода, олиже⁴ до Києва и по
 Желанѣ и до Вышьгорода (*)⁵ и до Деревъ, и чресъ Лы-
 бѣдъ стрѣляхуся.⁶ Ярополкъ же бѣше събралъ множество
 вой на нь изо всихъ земель,⁷ и приемъ рассмотрѣние въ серд-
 10 цѣ, не изиде на нь⁸ противу, ни створи⁹ кровопролитья; но¹⁰
 убоявся суда Божия, створися мний въ нихъ¹¹, хулу и укоръ
 прия на ся отъ братьѣ своя и отъ всихъ, по рекшему: лю-
 бите¹² враги ваша. И створи¹³ с ними миръ въ 12 генваря,
 и целовавше крестъ межу собою, ходячю межи ими честь-
 15 ному Михаилу митрополиту со крестомъ, и вда Ярополкъ
 Олговичемъ отчину свою, чего и хотѣли; и тако утиши (**) 220
 благоумный князь Ярополкъ брань ту лютую.

Съ томъ лѣтѣ церкви Пирогоща свершена бысть. ~

В лѣто 6645. Поставленъ бысть скопецъ Мануйло епис- 1137
 20 копомъ Смоленеску, пѣвецъ гораздый, иже бѣ¹⁴ пришелъ изъ
 Грекъ самъ третій къ благолюбивому¹⁵ князю Мъстиславу;
 предъ симъ бо бѣ не былъ епископъ Смоленскѣ.

В се же лѣто быша знаменія въ солнци, мѣсяца июня
 въ 9 день.

25 В се же лѣто бишася Новѣгородъци съ Суждальци на
 Жданѣ горѣ, и одолѣша Суждальци Новгородцемъ.

В то же время¹⁶ иде Юрьи Ростову, и Всеволодъ Мъсти-
 славичъ отда дѣтьрь свою въ Ляхы Верхуславу.

В лѣто 6646. Выгнаша Новгородци князя своего Всево- 1138
 30 лода Мъстиславича изъ Новагорода, а Святослава Олговича
 введоша въ собѣ, а Всеволодъ Мъстиславичъ приде (***) Киеву

ВАРИАНТЫ. ¹Х за 4 ²Х сослаша ³Х краина ⁴Х олиже ⁵Х приб. оли-
 же ⁶Х чресло лыбидъ стреляшася ⁷Х странъ ⁸Х нѣтъ на нь ⁹Х прпб.
 противу ¹⁰Х и ¹¹Х в стѣ ¹²Х прорекшему вм. по рекшему: любите
¹³Х сотворите ¹⁴Х бы ¹⁵Х болюбивому ¹⁶Х лѣто.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. до Києва... Вышьгорода приписано на полѣ дру-
 гимъ почеркомъ. (**) Такъ въ Х; въ И. утиши. (***) Въ И. и приде.

къ строеви ¹ своему Ярополку, и вдасть ² ему стрый ³ Вышегородъ.

Того же лѣта придоша Пльсковичи и пояша к собѣ Всеволода княжить, а отъ Новгородецъ отложишася (*); того же лѣта преставися, сѣдъ Пльсковѣ, мѣсяца февраля въ 5 11, масленой недѣлѣ въ четвергъ; тамо же и положенъ бысть въ церкви святой Троицѣ, юже бѣ ⁴ самъ сздавъ въ Пльсковѣ.

1139 В лѣто 6647. Преставися Володимеръна Ефимья, мѣсяца априля въ 4 день, в понедѣльникъ, порозноѣ ⁵ недѣлѣ.

В се же лѣто выгнаша Новгородъци Святослава Ольговича, и приаша и ⁶ Смолняне, а Ростислава Гюрдевича ⁷ Новгородци посадиша в себе.

В се же лѣто приведе Всеволодъ Олговичъ Половцѣ (***) къ Прилуку, и взя ныи города, поима Посульское. Ярополкъ же ¹⁵ сзвася съ братьею своею, и съ сыновци своими събрася, и съ Суждазци и Ростовци, с Полочаны и Смолняны, ⁸ и король Угры посла помощь ⁹ Беренъдичевъ 30 тысящъ, и Туровцѣ; и собра вои многы и поиде Чернигову. ¹⁰ Всеволодъ же почюти ¹¹ вои много у Ярополка, убояся, и людне Черниговци въспиша къ Всеволоду: «ты надѣшися бѣжати в Половцѣ, а волость свою погубиши: то е чему ся опять воротишь? лучше того останися високоумья своего. и проси си мира; мы бо вѣдаемъ милосердие Ярополче, яко не радуется кровипролитю; но Бога ради въсхощетъ мира, то ²⁵ бо съблюдаеть землю Русьскую.» Всеволодъ же то слышавъ, вниде в ся и поча слати ¹² с молюбою къ Ярополку, прося мира у Ярополка; но Ярополкъ же благъ сый, милостивъ ¹³ нравомъ, страхъ Божий имѣя въ сердци, якоже и отецъ его имѣяше страхъ Божий, и о всемъ рассмотривъ не восхотѣ ³⁰ створити кровопролитя, створи с нимъ миръ; стояша (у) Мо-

ВАРИАНТЫ. ¹Х строеви ²Х вда ³Х стрый ⁴ХП бѣше ⁵Х празноа П празд-
но ⁶Х его ⁷Х гуревича ⁸ХП приб. и кіаны и переяславци и василковичи
и володаревичъ присла помочь паличаны ⁹ХП присла въ помочь ¹⁰ХП приб.
и къ киеву ¹¹ХП почюмъ ¹²ХХ слатися ¹³ХП цѣтъ милостивъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ продолжаются Погод. списокъ и первый почеркъ въ Хлѣбн. спискѣ. (**) Въ II. съ Половцѣ. Слогъ съ приписанъ между строкъ.

ривѣйска, ¹ и владившеся цѣловаша честный крестъ, и разошася каждо въ свояси.

Того же лѣта преставися князь Ярополкъ, мѣсяца февраля въ 18 день, и положенъ бысть въ Янчинѣ ² монастыри у святаго Андрѣя, и вниде братъ его Вячеславъ в Киевъ, того жъ мѣсяца въ 24, у срѣду мясопустную; и увѣда Всеволодъ Ярополка умерша, а Вячѣславъ сѣдять в Киевѣ, и събравъ мало дружины, съ братомъ своимъ Святославомъ и с Володимеромъ Давыдовичемъ, придоша Вышегороду и стае 10 ту, въшедше въ городъ. ³

В лѣто 6648. Поиде Всеволодъ Олговичъ из Вышегорода 1140 къ Киеву, изрядивъ иолки, и пришедъ ста у города в Копыревѣ конци, и нача зажигати дворы, иже суть предъ городомъ в Копыревѣ конци, мѣсяца марта въ 4 день; а Вячѣславъ 15 противу не изииде, не хотя крове пролияти, ⁴ но створися мний и высла к нему митрополита, река ему тако: «иди опять Вышегороду, а язъ днесъ иду въ свою волость, а то ⁵ тобѣ Киевъ». И створи тако Всеволодъ, иде Вышегороду || опять, въ .тѣ день Вячѣславъ иде ⁶ во свою волость въ Туровъ. Всеволодъ же вниде в Киевъ марта въ 5 день, съ честью и славою великою, и приде к нему Игорь, бѣ бо Игореву обѣщаль изъдавна дати подъ собою Черниговъ, и не да ему, но да и Давыдовичю Володимеру, и свади братью, и тако отпусти.

В то же время взидоста княжича два изъ Царягорода, 25 заточени были Мъстиславомъ, великимъ княземъ Киевскимъ: зане не бяхуть его ⁷ воли и не слушахуть его, коли ѣ ⁸ зовяшеть въ Рускую землю в помощь, но паче молваху Бонякови шелудивому ⁹ во здорвье, и про се ся ¹⁰ Мъстиславъ (°) разгнѣвася на нѣ ¹¹ и хотяше на ня ити, по нѣлзѣ бо бязо 30 шеть ити, зане бяху бо ¹² тогда налегли Подовци на Русь, и тому стояшеть бязя ¹³ с ними ся перемагаяся ¹⁴. Се бо Мъстиславъ великий наслѣди (**) отца своего потъ ¹⁵ Володимера Мономаха великаго. Володимиръ самъ собою постоя на

ВАРИАНТЫ. ¹ХП моровійска ²ХП въ янчинѣ ³ХП приб. въ вышегородъ ⁴ХП пролитіа ⁵ХП ать вѣ, а то ⁶ХП вгиде ⁷ХП не бяху во его ⁸Х я ⁹Х шелудивому П шолудивому ¹⁰ХП пронесся ¹¹ХП на ня ¹²ХП вѣтъ бо ¹³ХП бояся ¹⁴ХП и перемагаа ¹⁵Х путь.

ПРИМѢЧАНІЯ. (°) Въ II. и Мъстиславъ. (**) Въ II. и наслѣди.

Дону, и много пота утеръ за землю Рускую, а Мьстиславъ мужи свои посла, загна Половци за Донъ и за Волгу, за Яивъ¹, и тако избави Богъ Рускую землю отъ поганныхъ. И упорозьняся² Мьстиславъ отъ рати, и помяку первѣи³ посла по Кривитьстѣи⁴ князѣ, по Давыда, по Ростислава и Свято- 5 слава и Рогъволодича два, и усажа у три лодьи и поточи и⁵ Царюграду за неслушание ихъ, а мужи свои посажа по городомъ ихъ. Мы же на преднее възвратимся.

Начало княжения Всеволожа в Киевѣ.

В се же лѣто сѣдшю Всеволоду Киевѣ, и тогда нача сла- 10 тисся къ Володимеричемъ и ко Мьстиславичема, хотя мира с ними, и вабяше князя⁶ Изяслава Мьстиславича⁷ (*) изъ Володимеря; и не възхотѣша ко Всеволоду того створити, но съсылахуться сами межи собою, хотяче на нь поити Киеву. 223 Всеволодъ | же не жда того, но иде (**) на Андрѣя къ Пере- 15 яславлю съ братомъ своимъ Святославомъ, а Изяслава Давыдовича посла с Половци; Ивана Василковича, и Володаревича изъ Галичя Володимерка,⁸ на Вячеслава [и] (***) на Изяслава на Мьстиславича посла, самъ же иде къ Переяславлю на Андрѣя, и съ братомъ Святославомъ: надѣя бо ся силѣ сво- 20 ей, самъ хотяше землю всю держати, искаше подъ Ростиславомъ Смоленска, а подъ Изяславомъ Володимера; и посла воѣ на Изяслава къ Володимиру, река: «иди изъ Володимера и дошедше Горинки, пополовшився⁹ воротишася. Пришедъ же Всеволодъ къ Переяславлю, хотѣ выгнати Андрѣя, а 25 брата своего посадити, Андрѣеви рекуче:¹⁰ «Курьску изволи ити.» И Андрѣй тако рече, съдумавъ съ дружиною своею: «лѣпши ми того смерть и съ дружиною на своей отчинѣ и на дѣдинѣ взяти, нежели Курьское княженъе (+); отецъ мой Курьскѣ не сѣдѣлъ, но въ Переяславли, хочю на своей от- 30 чинѣ смерть прияти; оже¹¹ ти, братъ, не досити волости, всю землю Рускую държачи, а хочещи сея волости, а убивъ мене,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *иикъ* ²ХП *опорознися* ³ХП *пръвый* ⁴ХП *кривскыа* ⁵ХП *и* ⁶ХП *нѣтъ князя* ⁷ХИ *прѣб. к собѣ* ⁸ХП *володимера жъ* ⁹Х *гориники пополошившеся* ¹⁰ХП *поположившеся* ¹¹ХП *иже*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП. ошиб. *Изяслава Мьстислава*. (**) Въ ИХП *наиде*. (***) *и* изъ ХП. (+) Такъ въ ХП; въ И. *Курьскои княженъи*.

а¹ тобѣ волость, а живѣ не иду изъ своей волости; обаче не дивно нашему роду, такоже и переже² было: Святополкъ про волость³ не уби Бориса и Глѣба? а самъ чи долго поживе? но и здѣ живота лишень, а онамо мучимъ есть вѣчно». 5 И стояше на Днѣпрѣ Всеволодъ, и посла брата своего Святослава съ полкъ къ Переяславлю, и усрѣтоша⁴ Андрѣева дружина и бишася с нимъ; ⁵ и поможе Богъ Андрѣвичемъ на Святослава и гониша по нихъ до Коранѣ, а дале не пусти Андрѣй дружины своей. И заутра миръ створиша⁶ Все- 10 володъ съ Андрѣемъ, и цѣлова крестъ Андрѣй, Всеволодъ же быше не целовалъ креста еще; и на ту ноцъ загорѣся Переяславль, Всеволодъ же исполнивъся страха Божия и не по- 224 сла къ городу никого же. Наутрия же Всеволодъ поча молвити къ Андрѣви: «видиши, яко⁷ я къ тобѣ креста еще не 15 целовалъ, а то ми былъ Богъ далъ, оже ся есте самп зажгли, аже бы⁸ лиха хотѣлъ, то что бы ми годно, то же бы⁹ створилъ; а нынѣ цѣловалъ еси крестъ ко мнѣ, аже исправишь, а то добро, нѣ исправишь ли, а Богъ будетъ за всимъ.» Всеволодъ же цѣлова к нему крестъ, и умирився с нимъ¹⁰, приде 20 Киеву. Васильковичъ же и Володаревичъ Галичскій князь привабиша к собѣ Изяслава Мъстиславича, и не върядивъшеся възратишася. Изяславъ же иде съ сынома и воева волость Вячеславлю и възвратися (*)¹¹ опять, Ляхове же Володимѣрскую волость, помогающе Всеволоду. И посла Вяч- 25 славъ и Изяславъ Мъстиславичъ послы свои къ Всеволоду, съ рѣчьми, рядитися(**); Всеволодъ же не хотѣ учинити волѣ ихъ, и послѣдѣ съдумавъ оже ему¹² безъ нихъ нѣлзѣ быти, и давъ имъ прошение ихъ и крестъ к нимъ цѣлова.

В се же лѣто родися у Всеволода сынъ, и нарекоша имя 30 ему Ярославъ.

В се же лѣто выгнаша Новгородци Гюргевича¹³ Ростис-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. то ²ХП первой ³ХП для волости ⁴ХП приб. и ⁵ХП с ними ⁶ХП створи ⁷ХП вѣтъ яко ⁸ХП былъ ⁹ХП то былъ ¹⁰ХП с ними ¹¹ХП възвратитися ¹²ХП послѣ здумавши ему ¹³ХП гурьевича.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. възвратитися. (**) Такъ въ ХП; въ И. съ рѣчьми рядитися.

слава, и испросиша у Всеволода брата Святослава Новъгородъ, и посадиша и¹ Новѣгородѣ. По малѣ же врѣмени почаша вѣставати(*) Новгородци у вѣче на Святослава, про его злобу. Онъ же узрѣвъ, оже² вѣставаютъ на нь Новгородьци, посла къ брату Всеволоду, река ему: «тягота, брате, в лю- 5
дехъ сихъ, а не хочу в нихъ быти, а кого тобѣ любо, того послѣ в онъ»; и посла къ нимъ Ивана Воитишича³. прося у нихъ мужъ лѣпшихъ, и поймавъ ѣ⁴ приведе къ Всеволоду. И хотяшеть послати сына своего Святослава, и слышавъ оже вѣсташа⁵ Новгородци въ вѣчи и избиваютъ приятелѣ Свято- 10
славѣ, про его насилѣ, и съпрѣя ему кумъ тысячкой его: «княже, хотять тя яти⁶», онъ же убоявъся и бѣжа и с женою и съ дружиною своею на Полтесѣ, Смоленську. И се слышавъ Всеволодъ, не пусти сына своего Святослава, ни мужий Новгородьскихъ, иже то бы⁷ привеле къ собѣ. И прислаша 15
Новгородци епископа, съ мужи своими, къ Всеволоду, реку-
че: «дай намъ сынъ твой, а Святослава брата твоего не хо-
чемъ!»—и посла къ нимъ сынъ свой Святославъ⁸. И бывшу
ему в Черниговѣ, Новгородци сдумавше рекоша Всеволоду:
«не хотимъ сына твоего, ни брата, ни племени [вашего, ес 20
ючимъ племени] (**) Володимера». Всеволодъ же се слышавъ, по-
сла по нихъ, вороти [я и] (***) епископа с ними и удержа ѣ⁹ со
епископомъ, рекоша бо тако: «дай ны¹⁰ шюрина своего Мъсти-
славича». Всеволодъ же, не хотя перепустити Новгорода Во-
лодимерю племени, призва шюрина своя, да има Берести, 25
и река: Новгорода не березѣта¹¹, ать сѣдятъ сами о своей си-
лѣ, кде князя не¹² налѣзуть(†); а Новгородци же держа у
себе, зиму же и лѣто, и съ епископомъ.

Того жъ лѣта прииде Половецкая земля и князи Половецкци на миръ, Всеволодъ ис Кіева, Андрѣй ис Пе- 30
реяславля, къ Малотину, и створиша миръ с ними.

1141 В лѣто 6649. Приведена бысть дщи Всеволожа в Ляхы.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП его ²ХП яже ³ХП войтъшича ⁴ХП я ⁵ХП иже вѣста-
ли ⁶ХП и няти ⁷ХП былъ ⁸ХП святославъ ⁹ХП я ¹⁰ХП намъ ¹¹ХП не
бережета ¹²ХП они.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП. *оставити*. (**) *вашего... племени изъ ХП*.
(***) *я и изъ ХП*. (†) Въ И. *но налѣзуть*.

В то же лѣто поставиша епископа Переяславлю, именемъ Еуфимья.

Сего же лѣта преставися у Галичи Василковичъ Иванъ, и прия волость его Володимерко Володаревичъ; сѣде во обою
5 волостью княжа в Галичи.

Сего же лѣта слышавше Новгородци, оже приялъ Всеволодъ братью ихъ, и не стерпяче¹ бесъ князя сѣдити, и ни
жито² в нимъ не идяше ни отколѣ же, и послаша Гюргеви³
мужи своя, и пояша Ростислава Гюргевича, и посадиша Нов-
10 городци с великою честью Новѣгородѣ на столѣ своего ему
отца; и про то разгнѣвася Всеволодъ, зая Городецъ Вѣстрь-
скый. Бѣжащю же⁴ Святославу из Новагорода, идущю в Русь
къ брату, и посла Всеволодъ противу ему, и рече: «брате!
пойди сѣмо»; Святославъ же бѣха к нему изъ Стародуба (*),
15 и не уладися с нимъ о волостехъ⁵, иде Святославъ Курьску,
бѣ бо и Новѣгородѣ сѣдя Сѣверскѣ⁶.

В то же время⁶ Всеволодъ, разлучивая съ братомъ своимъ, и дая ему Бѣльгородъ.

Тое же зимы преставися благовѣрный князь Андрѣй Во-
20 лодимеричъ у Переяславли, мѣсяца генваря въ 22 день, а
въ 23 похороненъ быть у святаго Михаила; егда же неся-
хуть и⁷ къ гробу, предивно знаменне бысть на небеси: быша
три солнца съяюче межи собою, а столпи три стояще отъ
земля до небеси, и надо всеми горѣ баше яко дуга мѣсяць,
25 особъ стояче⁸ и стояша знаменія та донѣдеже похорониша и.

В то же время поима Всеволодъ города Гюргевѣ⁹, конѣ,
скотъ, овцѣ, и кде чѣто¹⁰ чюя товаръ.

В то же лѣто ходи Игорь к Чернигову на Давыдовича,
и сътвори ста миръ.

30 В се же лѣто преставися Всеволодъ Городеньскый.

В то же лѣто посла Изяславъ къ сестрѣ своей, рече: «испро-
сини у зяте¹¹ Новгородъ Великий брату своему Святополку»;
она же тако створи.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП не стерпѣли ²ХП ниже то ³ХП къ юрьеву ⁴ХП о
волость ⁵ХП сиверску ⁶ХП лѣто ⁷ХП несоша его ⁸ХП стояше ⁹ХП юрь-
евы ¹⁰ХП то ¹¹ХП намъ у зятя.

ПРИМѢЧАВІЯ. (*) Въ И. и Стародуба.

1142 В лѣто 6650. Преставися Черниговскій епископъ блаженный Пянтелѣмонъ.

В се же лѣто посла Всеволодъ Святополка в Новѣгородъ, шюрина своего, смолвѣся¹ с Новѣгородѣди, которыхъ то былъ приялъ; и пояша и² Новгородци и сѣде на столѣ, а 5 Дюрдевичъ³ стрѣичча (*) своего пусти къ отцю въ Суждаль из Новагорода.

В се же лѣто посла Всеволодъ ис Кіева на Вячѣслава, река: «сѣдѣши во Кіевьской волости, а мнѣ достоитъ; а ты поиди въ Переяславль, отчину свою»; а сыновцю его да Изяславу Володимеръ, а Святославу сынови своему да | Туровъ. 10 И бысть брати его тяжко сердце Игореву и Святославу: волости бо даетъ сынови, а брати не надѣли ничимъ же. И позва Всеволодъ братю к собѣ, и пришедше стаха во Ольжичихъ, Святославъ, Володимеръ, Изяславъ, а Игорь стояше 15 у Городьча⁴. И ѣха Святославъ къ Игореву и рече: «что ти даетъ братъ старшей»⁵? и рече Игорь: «даетъ ны по городу, Берестий и Дорогичинъ, Черторыескъ и Кльчѣскъ⁶, а отчинѣ своеѣ не дастъ Вятичъ». И чѣлова⁷ Святославъ крестъ съ братомъ своимъ⁸ Игоремъ, а наутрѣй день чѣловаста Во- 20 лодимеръ, Изяславъ съ Игоремъ, и тако яшася вси, рекуще: «кто съступитъ крестъ чѣлование, да съ⁹ крестъ возьмѣтитъ». И посла ихъ Всеволодъ звать на обѣдъ, и не ѣхаша, и послашася братя къ Всеволоду, рекуще: «се в Кіевѣ сѣдѣши, а мы просимъ у тебе Черниговской и Новгороцкой волости, 25 а Кіевьскоѣ не хотимъ». Онъ же Вятичъ не съступаешеть, но даяшетъ имъ 4 города, яже и прѣди нарекохомъ. Они же рѣша: «ты намъ братъ старший¹⁰, аже ны не даси¹¹, а намъ самимъ о собѣ поискати»; и роспрѣвшеся съ Всеволодомъ, и поѣхаша отъ Кіева къ Переяславлю ратью на Вячѣслава. 30 Бьющимъ же ся имъ у Переяславля, и посла Всеволодъ (**) Лазоря Саковьскаго с Печенѣгы и с вои Вячѣславу в помочь.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *змолвѣся* ²ХП *сѣд* ³ХП *дюрдевича* ⁴ХП *у городца* ⁵ХП *старѣйшій* ⁶ХП *клецескъ* ⁷ХП *чѣлова* ⁸ХП *нѣтъ своимъ* ⁹ХП *крестнаго чѣлованія, да сему* ¹⁰ХП *старѣйшій* ¹¹ХП *прѣб. я.*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. поправлено *сестричча*. (**) Въ И. повторено *у Переяславля*.

Изяславъ же слышавъ, оже¹ пришли на стрѣя (*) его ратью, и
 поѣха вборзѣ съ полкомъ своимъ къ Переяславлю, и бися с
 ними, и поможе Богъ Изяславу, и не стерпяче стояти побѣго-
 ша в города своя. В то же время идущю Ростиславу съ Смо-
 5 леньскимъ полкомъ къ зяти своему Киеву, и слышавъ, оже би-
 лися Олговичи у Переяславля съ стрѣмъ его с Вячеславомъ
 и съ братомъ его Изяславомъ, и поиде на волость ихъ и взя
 около Гомня волость ихъ всю. Изяславъ же слышавъ, оже²²⁴
 братъ его воюетъ волость ихъ, и ѣха ис Переяславля вбор-
 10 зѣ в землю Черниговскую, и повоева около Десны села ихъ
 и около Чернигова, и тако повоевавъ волость ихъ възратися
 въ своя сѣ честию великою. Игорь же сдумавъ с братьею
 своею, хотяче мстити себе, и ѣхаша в Переяславлю другое,
 и стаха у Переяславля, и бившеся³ три дни, и не⁴ успѣвше
 15 ничтоже, воротихася⁴ въ своя. И посла по нихъ Всеволодъ
 брата своего Святошу, река имъ: «братья моя! возьмите⁵ у
 мене с любовью, что вы⁶ даю, Городечъ⁷, Рогачевъ, Бе-
 рестий, Дорогичинъ, Клическъ⁸», рекъ имъ: «болѣ не воюе-
 теся съ Мъстиславичи»; и они стаха на воли его, и позва ѣ⁹
 20 в собѣ Киеву, и приѣхаша к нему вси на едино мѣсто. Все-
 володъ же, не хотя того, оже ся братья съвѣкупила въ еди-
 ну¹⁰ мысль посла къ Давыдовичема, река има: «отступита вы
 отъ брату моему: азъ ваю¹¹ надѣлю»; она же переступиша¹²
 хрестъное цѣлование, отступиша отъ Игоря и отъ Святосла-
 25 ва къ брату Всеволоду. Всеволодъ же радъ бывъ разлучѣнью
 ихъ и уладивъ ся о волость, и да Берестий, Дорогичинъ и
 Въщижъ, Ормину, а брата пославъ и да има, Игореву Горо-
 децъ, Гюрговъ и Рогачевъ, а Святославу Клическъ¹³ и Черто-
 рыескъ,—и тако разидошася.

30 В то же лѣто Вячеславъ, смолвѣся¹⁴ съ Всеволодомъ, да
 Изяславу Переяславль сыновцю своему, а Вячеславъ иде в
 Туровъ, Всеволодъ же сынови своему Святославу отда Воло-
 димеръ; и не любяхуть сего Олговичи, братья Всеволожа, и

ВАРИАНТЫ. ¹Х иже; такъ и далѣе ²ХП бившася ³ХП нѣтъ не ⁴ХП възвра-
 тилихася ⁵ХП возьмите ⁶ХП вамъ ⁷ХП городецъ ⁸ХП клещескъ ⁹ХП ихъ
¹⁰ХП на одну ¹¹ХП васъ ¹²ХП они же переступивше ¹³ХП клещескъ
¹⁴ХП змовѣся.

поропташа на нь, оже любовь имѣеть съ Мьстиславичи съ шюрьями евоими, «а с нашими ворогы, и осажалъся ими око-
ло, а намъ на безголовие и безъмѣстье и собѣ». И тако мол-
вахуть ему¹ братья, и докучивахуть ему поити ратью на
229 Мьсти|славичи²; онъ же воли ихъ не учини. 5

Того же лѣта отда Всеволодъ дчѣрь свою Звѣнисуаву в
Ляхы за Болеслава.

В ту же зиму посла Всеволодъ сына своего Святослава, Изя-
слава³ Давыдовича, съ Володимеромъ с Галичскимъ, во по-
мочь зятю своему Володиславу, на братью его на меншую на 10
Болиславичѣ⁴; и сняшася вси у Чернечьска, и въевавъше
възвратишася, въземъше боле мирныхъ, неже раатныхъ⁵.

1143 В лѣто 6651. Поставиша епископа Чернигову именемъ
Онофрія.

X В то же лѣто приведе Всеволодъ за сына своего Свято- 15
слава Василковну Полотьского князя; и скупилася⁶ братья
вся, и безбожни Ляховѣ, и пиша у Всеволода, и тако рази-
дошася.

Тое же зимы изиде Изяславъ къ стрьєви (*) своему Дюр-
деви Суждалю, и не уладився с нимъ, иде ко брату своему 20
Ростиславу Смоленьску, и оттолѣ иде къ другому брату сво-
ему Святополку Новугороду и тамо же зимова; и приде Изя-
славъ из Новагорода у Переяславль свой, и бывъ у своеѣ
братьи.

Того лѣта Изяславъ отда дчѣрь свою Полотьску за Бо- 25
рисовича за Рогъволода; и Всеволодъ, князь Киевський, при-
иде, и съ женою и съ всеми бояры, на свадьбу.

В то же лѣто поставиша епископа Полотьску Козму.

В то же лѣто бысть буря велика, ака же⁷ не была николи
же, около Котелничѣ⁸, и розноси хоромы и товаръ и клѣти 30
и жито из гуменъ, и спросто⁹ рещи, яко рать взяла, и не ос-
тася у клѣтехъ ничтоже; и нѣчии¹⁰ налѣзоша броне у боло-
тѣ, занесены бурею.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ ему ²ХП мьстиславичи ³ХП нѣтъ изяслава
⁴ХП приб. з володимеромъ галичскимъ ⁵ХП а не ратныхъ ⁶ХП съвокупилася
⁷Х ака же ⁸ХП котелници ⁹ХП спроста ¹⁰ХП нѣции.

В лѣто 6652. Бысть знаменіе за Днѣпромъ в Киевской¹ волости¹: летящу по небеси до земля яко кригу² огнену, и остася по слѣду его знаменіе въ образѣ змѣ великаго, || и ²³⁰ стоя по небу съ часъ дневный, и разидеся.

5 В то же лѣто паде снѣгъ великъ въ Киевской стороны, коневѣ до черева, на Великъ день.

В то же лѣто священа бысть церковь у Бѣлѣгородѣ Святыхъ Апостолъ.

В то же лѣто поставиша епископа Турову, именемъ
10 Акимъ.

В то же лѣто роскаторастася³ Всеволодъ с Володимѣромъ⁴ про сына, оже сѣде сынъ его Володимири, и поча на ся искати вины; и Володимерко възверже ему грамоту хрестъную, Всеволодъ же с братьею иде на нь.

15 Того же лѣта ходиша Олговичи на Володимирѣка, Всеволодъ съ братома, съ Игоремъ, Святославомъ, Давыдовиць Володимиръ и Вячеславъ Володимеричъ, Мьстиславича два, Изяславъ, Ростиславъ и Святославъ Всеволодичъ, Всеволодъ-
20 жовича два, Борисъ и Глѣбъ, и Глѣбовичъ Ростиславъ, и Володиславъ, Лядскій князь, идоша на многоглаголиваго Володимирка, и волею⁵ нудяще его приѣхати къ Всеволоду поклонитися ему, оному же того не хотящу [но и слышати, ниже^(*) не видѣти, и не хотѣти виати поклонитися ему]^(**); а Угры приведшю сму⁶ к собѣ в помощь, и быша ему нѣ на кую же ползу. И ста Всеволодъ по сей сто-
25 ронѣ града, а Володимиръ ста объ ону сторону, спедъ с горы, а межю ими рѣка Бѣлка; и повелѣ имъ⁷ Всеволодъ чинити гати, комуждо своему полку, и заутра переидоша рѣку и взяша горы за Володимеромъ. Володимеръ же мня,⁸ яко к нему идуть, и ста исполчивъся передъ городомъ на бо-
30 лоньи. Симъ же бѣше полкомъ нѣлзѣ битися с ними, тѣсноты ради, зане бяху болота пришли, но оли на подъгоры; тѣмъ же взидоша Рустии полци на горы, и заидоша отъ Перемышля и отъ Галича. Видивше же то Галичане, съчънуша,⁹

ВАРИАНТЫ. ¹ХП области ²ХП кругу ³ХП роскаторастася ⁴ХП володимеромъ ⁵ХП неволею ⁶Х ею ⁷ХП нѣтъ имъ ⁸ХП володимеру же и мня ⁹ХП съчънушася.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ХП. яже въ. ниже. (**) но и слышати... ему нѣтъ ХП.

рекуче: «мы сдѣ стоимы, а онамо жены наша возмутъ». И поча Володимеръ слати ко Игореву: «оже мя умиришь съ братомъ, || то по Всеволожи животѣ помогу ти про Киевъ»; п тако прельсти Игоря. Игорь же нача молитись къ Всеволоду, молбою и гнѣваяся, река: «не хоцещи ми добра; про што ми обреклъ еси Киевъ, а прятѣльи ми не даси приимати.» ⁵ И послуша его Всеволодъ, томъ же дни створи миръ к вечеру; и выѣха Володимеръ и поклонися Всеволоду. Всеволодъ же и усрѣте и съ своею братьею, и вда Всеволоду Володимерко за трудъ 1000 и 400 гривенъ серебра, переди много глаголивъ, ¹ а послѣди много заплативъ, тѣмъ быше и умоленъ. ² ¹⁰ Всеволодъ же, цѣловавъ его с братьею и примиривъ его к собѣ, рекъ ему: «се цѣлъ ³ еси, к тому не съгрѣшай»—възворотити ⁴ ему Всеволодъ Ушицю, Микулинъ, и взвратишася во свояси. Сребра же собѣ Всеволодъ не прия одинъ ⁵, но раздая брати на части, Вячеславу, Ростиславу, Изяславу, ¹⁵ и всѣй своей брати, кто же башеть с нимъ былъ. На ту же зиму, въшедшу Володимиру в Тисмяничю ⁶ на ловы, в то же время послашася Галичане по Ивана по Ростиславича въ Звенигородъ, и въведоша к собѣ в Галичъ. Володимеръ же слышавъ съвокупу дружину, и прииде на нь ²⁰ в Галичю, и ста около города, и выѣздяче из города бяхуса крѣпко и мнози падаху отъ обоихъ, и бишася оль 3 недѣль; ⁷ в недѣлю же мясопустную на ночь выступи на нь ⁸ Иванъ с Галичаны, и много бишася, и побивша у Ивана дружины много, и заступиша и отъ града, и нелзѣ быше възвратитися ему у градъ, и пробѣже сѣвозѣ полѣзъ к Дунаю, и оттуда ⁹ полемъ прибѣже ко Всеволоду Киеву. Галичане же всю недѣлю бишася по Иванѣ с Володимиромъ, и нужею отворишася ¹⁰ в недѣлю маслопустную. Володимеръ же, вшедъ в Галичъ, || многы люди исѣче, а иныя показни (*) казньою ³⁰ злою.

Той же зимѣ Всеволодъ отда двѣ Всеволодковнѣ, Володи-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП глаголь ²ХП умилень ³ХП се цѣловалъ ⁴ХП възврати ⁵ХП единъ прія ⁶ХП тисмяничю ⁷ХП три дни вм. оль 3 недѣль ⁸ХП на ня ⁹ХП туда ¹⁰ХП приб. ему.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) пропущено въ И.

мери внуцѣ, едину за Володимира за Давыдовича, а другу за Ярославича за Дюрдя, обѣ одной недѣлѣ.

В то же лѣто заложена бысть церкви Канѣвская святаго Георгия, Всеволодомъ княземъ, мѣсяца июня въ 9 день.

- 5 В лѣто 6653. Посла Всеволодъ по братью свою, по Игоря 1145 и Святослава, и по Давыдовича по Володимира, и Изяслава, и придоша Киевѹ; и тогда явися звѣзда превелика (*) на западѣ, испущающи луча (**)... «и намъ¹ Володимиръ посадилъ Мъстислава сына своего по собѣ в Киевѣ, а Мъстиславъ 10 Ярополка брата своего, а се я мольвлю: оже мя Богъ помѣть, то азъ по собѣ даю брату своему Игореву Киевъ». И много замышлявшу (***) Изяславу Мъстиславичю, нужна бысть цѣловати крестъ. И сѣдшимъ всей² братьи въ Всеволода на сѣнехъ, и рече имъ Всеволодъ: «Игорю! цѣлуй крестъ, яко имѣти 15 братью в любовь; а Володимиръ, и Святославъ, и Изяславъ цѣлуйте крестъ ко Игореву, что вы³ начнетъ даяти, но по воли, а не по нужи»—и цѣловаша на всей любви крестъ. И рече имъ Всеволодъ: «повабливаетъ мене Володиславъ, Лядский князь, на брата своя»; и рече Игорь: «не ходи ты, но 20 поидемъ мы». И иде Игорь с братомъ своимъ Святославомъ и с Володимиромъ, а Изяславъ Мъстиславичъ разболѣся, не иде из Володимира, Святославъ Всеволодичъ иде, и идоша на середѣ земли Лядское, наидоша брата два Владислава Болеслава и Мъжеку⁴ стояча за болотомъ, и переѣхавша на 233 25 сую сторону и поклонистася Игореву и съ братьею его, и цѣловавъше крестъ межи собою, и тако рекоша: «аще кто переступитъ крестное цѣлование, на того быти всимъ»—и даста брату своему Владиславу 4 города, а Игореву съ братьею Визну, и тако узвратишася въсвояси, много полонъ 30 вземъше.

Той же зимѣ умре Святославъ, сынъ Ярославъ, у Мюромѣ, а братъ его Ростиславъ сѣде на столѣ; а Рязаню послаша мѣншего Ростиславича Глѣба.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ и намъ ²ХП встѣмъ ³ХП намъ ⁴ХП болеславъ имъ же вѣм. болеслава и мѣжеку.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. превелика. (**) За сѣмъ въ ИХП. пробѣлъ въ семь строкъ. (***) Такъ въ ХП; въ И. замышляющъ.

Той же зимѣ Владиславъ, Лядскій князь, емъ мужа своего Петрка и слѣпи,¹ а языка ему урѣза и домъ его розѣграби токмо, съ женою и съ дѣтьми выгна изъ земли своея, и иде в Русь. Якоже еуангельское слово глаголетъ: ею же мѣрою мѣрять, възмѣрять ти ся,—ты емъ Руского князя 5 лестю Володаря, и умучивы и, и имѣние его усхыти все, его же Богъ по нѣколицѣ днєвъ не призрѣ,² о немъ же бѣ в заднихъ лѣтѣхъ писано.

В то же лѣто перенесе благовѣрная княгини Олена Яска князя своего Ярополка из гробницѣ въ церковь святаго 10 Андрѣя, и положи его у Яны.

1146 В лѣто 6654. Всеволодъ съвкупѣ брѣтью свою, Игоря, и Святослава же остави в Киевѣ, а со Игоремъ иде к Галичю, и съ Давыдовичема, и съ Володимиромъ, съ Вячеславомъ Володимеричемъ, Изяславъ и Ростиславъ Мьстиславлича сыновчя³ 15 его, и Святослава поя сына своего, и Болеслава, Лядскаго князя, зятя своего, и Половцѣ дикѣи⁴ вси, и бысть многое множество вой, идоша к Галичю на Володимерка; и бысть дождь⁵ и стече снѣгъ, Божиимъ промысломъ, и тако идяху 20 ²³⁴ на коихъ⁶ и на санехъ^(*).... || въ (го)роду и пожгоша около 20 его острѣгъ^(**) первый день, а вѣторый день створиша вѣче Звенигородчѣ⁷ хотяче ся передати. И бѣ у нихъ воевода Володимиръ мужъ. Иванъ Халдѣевичъ, изома у нихъ мужи 3, и уби я, и кождо ихъ перетєнъ на полѣ, поверже⁸ я изъ града; тѣмъ и загрози имъ. И начаша ся Звенигородчѣ от- 25 толѣ бити безъ лести. Видивъ же то Всеволодъ, нача доспѣвати, яко взяти городъ. Въ 3 же день приступиша вси вои^(***) ко граду, по зорямъ⁹ бишася до поздньоѣ вечернѣ,¹⁰ и зажгоша городъ въ трехъ мѣстехъ; гражане же, Божиею помощю, угасиша. Богъ же и святая Богородица избави го- 30 родъ отъ лютыя рати: и възваша курии елисонъ, с радостю великою хваляще Бога и пречистую его Матерь, и оттуду

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *его* ²ХП *не по колицехъ днєвъ не презри* ³ХП *сыновца* ⁴ХП *дикыя* ⁵Х *дождь* ⁶ХП *конехъ* ⁷ХП *звенигородчѣ* ⁸ХП *верже* ⁹ХП *по зори* ¹⁰ХП *вечери*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ ИХП. пробѣлъ въ 7 1/2 строки. (**) Въ ИХП. *отъ острогъ*. (***) Въ И. *вои* приписано другимъ почеркомъ на полѣ.

взвратишася каждо въсвояси. Всеволодъ же пришедъ в Киевъ разболися, и посла по брата¹ своего по Игоря и по Святослава, и бысть велми боленъ, и ста подъ Вышегородомъ въ островѣ; и Всеволодъ же призва к собѣ Кияне и
 5 нача² молвити: «азъ есмь велми³ боленъ, а се вы братъ мой⁴ Игорь, имѣтесь по нь»⁵. Они же рекоша: «княже! ради, ся имемъ». И пояша Игоря⁶ в Киевъ, иде с ними подъ Угорьскый, и съзва Киянѣ вси; они же вси цѣловаше к нему крестъ, рекуче: «ты намъ князь», и яшася по нь лестью; заутрии же день
 10 ѣха Игорь Вышегороду, и цѣловаше к нему крестъ Вышегородѣцѣ. Всеволодъ же еще сы в животѣ своемъ, посла къ Изяславу Мьстиславичю Володислава зятя своего, а къ Давыдовичема Мирослава Андрѣевича, река: «стоите ли въ хрестномъ цѣлованьи у брата своего у⁷ Игоря?» и рѣша: «стоимы».
 15 Въ утрии(*) же день прѣставися Всеволодъ, мѣсяца августа въ 1 день, и спрятавши тѣло его и положиша⁸ у церкви святою мученику. Игорь же ѣха Киеву, и созва Кияне вси на гору на Ярославль дворъ, и цѣловаше к нему крестъ; и пакы скупившася⁹ вси Кияне у Туровы божьпицѣ, и посла-
 20 ша¹⁰ по Игоря, рекуче: «княже! поѣди¹¹ к намъ». Игорь же, поемъ брата своего Святослава, и ѣха к нимъ, и ста съ дружиною своею, а брата своего Святослава посла к нимъ у вѣче. И почаша Кияне складывати вину на тиуна¹² на Всеволожа, на Ратьшу(**) и на другаго тивуна Вышегородьского,
 25 на Тудора, рекуче: «Ратша ны погуби Киевъ, а Тудоръ Вышегородъ; а нынѣ, княже Святославе, цѣлуй намъ крестъ, и зъ братомъ¹³ своимъ: аще¹⁴ кому насъ будетъ обида, то ты¹⁵ прави». Святославъ же рече имъ: «язъ цѣлую крестъ за братомъ своимъ, яко не будетъ вы насилья некоторого же, а се
 30 вамъ¹⁶ и тивунъ, а¹⁷ по вашей воли». Святославъ же съсѣдъ с воя, и на томъ цѣлова крестъ к нимъ у вѣчи; Кияне же вси, съсѣдше с конь, и начаша молвити: «братъ твой

ВАРИАНТЫ. ¹ХП брата вм. по брата ²ХП приб. имъ ³ХП приб. уже ⁴ХП вамъ братья моя вм. вы братъ мой ⁵ХП за нь ⁶ХП и потхаша игоря вм. и пояша игоря ⁷ХП пѣтъ у ⁸ХП приб. и ⁹ХП съвокупившася ¹⁰ХП послашася ¹¹ХП поиди ¹²ХП тивона ¹³ХП за братомъ ¹⁴Х если ¹⁵ХП да ты ¹⁶ХП если вы вм. а се вамъ ¹⁷ХП я.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. въ утрии. (**) Такъ въ Х; въ И. ошиб. на Ратью.

князь и ты»—и на томъ цѣловаше вси Княне хрестъ, и с
дѣтми, оже подъ Игоремъ не лѣстити и подъ Святославомъ.
И Святославъ пойма лутшѣи мужѣ Княнѣ, і (*) ѣха с ними
брату своему Игореву, и рече: «брате! на томъ азъ цѣловалъ
к нимъ¹ хрестъ, оже ти я имѣти въ правду и любити.»⁵
Игорь же съсѣдъ с коня, и цѣлова к нимъ крестъ на всей
(и)хъ² воли и на братьни, и ѣха на обѣдъ. Они же устре-
мишася на Ратышинъ дворъ грабить и на мѣчники; и посла
к нимъ³ Игорь брата своего Святослава съ дружиною, п
одва утиши. В то же веремя посла Игорь къ Изяславу, рече:¹⁰
«се брата нашего Богъ понялъ,⁴ а стоишь ли въ хрестномъ
целованьи?» Онъ же ни отвѣта ему не дастъ⁵ противу той
²³⁶ рѣчи, ни посла к нему пусти. И не угоденъ бысть Кня-
номъ Игорь, и послашася къ Переяславу къ Изяславу, ре-
куче: «пойди, княже, къ намъ, хотимъ тебе.» Изяславъ же се¹⁵
слышавъ, и съвѣкупи воя своя, поиде на нь ис Перея-
славля, возьмъ молитву у святого Михаила,⁶ у епископа у
Ефимья, и переиде Днѣпръ у Заруба; и ту прислашася
к нему Чернии Клобуци и все Поросье,⁷ и рекоша ему:
«ты нашъ князь, а Ольговичъ не хотимъ; а поѣди вборзѣ⁸ ²⁰
а мы съ тобою». И поиде Изяславъ къ Дерновому, и ту со-
вокупишася вси Клобуци и Поршане; томъ же мѣстѣ прислашася
к нему Бѣлогородчѣ⁹ и Василевци, тако же рекуче: «пойди,
ты нашъ князь, а Ольговичѣвъ не хотимъ»¹⁰; томъ мѣстѣ приѣ-
хаша отъ Княнѣ мужи, нарекуче: «ты нашъ князь, поѣди, ²⁵
Ольговичевъ не хотимъ быти акы в задничи¹¹; кде узримъ стягъ
твой, ту и мы с тобою готови есмь». Изяславъ же събра-
вѣся на поли и хрестяны и поганя, и рече имъ: «братье! Все-
волода есми имѣлъ въправду брата старишаго, занеже ми
братъ и зять старѣй мене яко отецъ; а съ сими како ми ³⁰
Богъ дастъ и сила животворящаго креста, да любо си голо-
ву¹² положю передъ вами, любо си¹³ налѣзу столъ дѣда своего

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ къ нимъ ²ХП на встѣхъ ³ХП нѣтъ и посла к нимъ
⁴ХП понялъ ⁵ХП сътвори вм. не дастъ ⁶ХП въ святомъ михаиле ⁷ХП по-
росье ⁸Х поедъ но вборзѣ; П поедъ но въ образъ ⁹ХП белгородци; такъ
и далѣе ¹⁰ХП поедъ, а у воловичъ не хотимъ быти вм. а оловичевъ не хотимъ
¹¹ХП нѣтъ томъ мѣстѣ приѣхаша... в задничи ¹²ХП приб свою ¹³ХП нѣтъ си-

примѣчанія. (*) і вм. и написано другимъ почеркомъ между словъ.

и отца своего» и то рекъ, поиде на нь. Игорь же посла къ братома своимъ, Володимиру (и) Изяславу, и рече: «стоитъ ли, брата, у мене у хрестьномъ цѣлованіи?» она же и въспроси- ста у него волостии много. Игорь же има вда, и повелѣ
 5 има ити¹ к собѣ; она же поидоста. Игорь же позва^(*) Улѣба и Ивана Воитишича и рече има: «како еста была у брата моего, такоже будете (и) у мене»; а Улѣбови рече: «держи ты тысячу, какъ еси у брата моего держалъ». Всекозненный же дьяволъ, не хотя любви межю братьею, и вложи в сердце злымъ
 10 свѣтомъ^(**) Улѣбови³ тысячскому, Иванови Воитишичу, иже свѣща ста свѣтъ золъ съ Кияны на князя своего, и поча ста²³⁷ ся слати къ Изяславу Мѣстиславличю, рекоче: «поиди, княже, вборзѣ, идета ти Давыдовича Игореву в помочь» (иже бяху велику честь принимали отъ Всеволода и отъ брата его³, ти
 15 же почаша лестити подъ княземъ своимъ). Изяславъ же Давыдовичъ ѣха вборзѣ, цѣловатъ бо бѣше хрестъ у святаго Спаса, съ братомъ с Володимиромъ, къ Игореву и къ брату его Святославу. Епископъ же Черниговскій Онофрій прозвитеромъ своимъ рече: «аще кто сего крестного⁴ цѣлованія
 20 съступитъ, а⁵ проклятъ будетъ Господьскимъ 12 празникомъ»; и по малѣ же дний съступиста Давыдовича крестного цѣлованія⁶. Началници же быша свѣту злomu тому, о нихъ же переже рекѡхомъ, Улѣбъ тысячкой же, Иванъ Воитишичъ и Лазоръ Соковскій, а въ Святослави полку Василь Полачанинъ и Мирославъ Хиличъ внукъ; и совокупиша около себе
 25 Кияны и свѣщашася⁷, како бы имъ возмоуци⁸ перельстити князя своего, а къ Изяславу послаша, рекуще: «поиди, княже, свѣщали ти ся есмы^(***) рекуще⁹ с Кияны, хочемъ поринути¹⁰ стягъ, побѣгнути с полкомъ своимъ въ Кіевъ»; къ
 30 Игореву же и къ брату его Святославу почаша лестью молвити, рекуче: «поѣди противу Изяславу». Игорь же съ братомъ Святославомъ възрѣста¹¹ на небо и рекоста: «Изяславъ цѣловалъ крестъ к нама, яко не подѣзрѣти Кіева». И прииде Изя-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *поити* ²ХП *ко улѣбови* ³И *своего* ⁴ХП *нѣтъ крестного* ⁵ХП *да* ⁶ХП *крестное целованіе* ⁷ХП *свѣщаша* ⁸ХП *измоуци* ⁹ХП *нѣтъ рекуще* ¹⁰ХП *поринути* ¹¹ХП *възрѣвша*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. *посла* вм. *позва*. (**) Въ И. *свѣтътомъ*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *есмы*.

а *до Киева* *из Киева*

славъ ко валови, идѣже есть Надово озеро у Шелвова борку, и ту ста полкы, подлѣ валъ, съ сыномъ своимъ Мьстиславомъ; Кияне же особно стаха въ Олговы¹ могыли, многое множество. Стоящимъ же ѣще полкомъ межи собою, и видивъ Игорь (и) вси его вои, оже Кияне пославшеся и пояша у Изяслава тысячкого⁵ и съ стягомъ и приведоша и к собѣ, и потомъ переѣхавше

238 || Берендици чересъ Лыбѣдь и взяша Игоревы товары передъ Золотыми вороты и подъ огороды; и то видивъ Игорь, рече брату, своему Святославу и сыновцю своему Святославу Всеволодичю: «поѣдите, брате, въ своя полкы, а како ны³ с ни- 10 ми Богъ росудить»; и Улѣбови тысячкому своему и Иванови Воитишичю такоже рече: «поѣдита въ своя полкы». И приѣхавъ же Улѣбъ въ свой полкъ³, такоже Иванъ, и поверга⁴ стягы и поскочи въ Жидовьскымъ воротомъ. Видивъ же то Игорь и Святославъ и сыновець его Всеволодовичъ⁵, не смя- 15 тошася, но поидоша противу Изяславу, и нѣлъзѣ бы имъ доѣха Надовомъ⁶ озеромъ, и поидоша наверхъ озера, и ту быша имъ пророви отъ озера, а друзии исъ⁷ Сухоѣ Лыбеди, и ту ся стѣсни полци;⁸ и бѣ имъ в томъ пакость; и оточи- на(*) вѣхаша Берендици взадъ (**) полку съ саблями и почаша я 20 сѣчи, и ту побѣже Игорь и Святославъ въ Слудовы Дорогожьчьскія. Изяславъ же съ Мьстиславомъ сыномъ своимъ и съ своею⁹ дружиною, вѣхъ в нѣ в бокъ имъ и начаша сѣчи, и разлучишася другъ отъ друга; и съ Игоремъ же не бѣ кто отлучася, и вбѣже¹⁰ Игорь в болото Дорогожьчье, и 25 угрязе подъ нимъ конь, и не може ему яти, бѣ бо ногама боленъ¹¹; а Святославъ братъ его бѣжа на устье Десны за Днѣпръ, а Всеволодичъ Святославъ (***) вбѣже в Киевъ къ святѣй Ориинѣ в манастирь, и ту и¹² яша; и идоша до нихъ до Вышегорода и до Днѣпра, до устья Десны и до перевоза 30 до Киевьского, сѣкуще я, а другыя въ водѣ избиваху, и многимъ падение бысть.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП у воловы ²ХП яко насъ в.м. а како ны ³ХП полкъ ⁴ХП повергли ⁵ХП всеволодичъ ⁶ХП надовъ ⁷ХП нѣтъ исъ ⁸Х стѣснѣши полци П стѣснѣши половци ⁹ХП всею ¹⁰ХП улучася, и бѣже ¹¹ХП болить ¹²ХП его.

примѣчанія. (*) Объясненіе этого слова см. ниже 307 л. Ипатской ркси, въ примѣчаніи. (**) Въ ИХП. *взять*. (***) Въ И. *всеволодичъ* повторено.

Начало княжения Изяславля, сына Мьстиславля, в Киевѣ.

Изяславъ же, възрѣвъ на небо и похвали Бога и силу животворящаго креста о таковой помощи его, с великою славою и честью вѣхъ в Киевѣ, и выидоша противу ему множество народа, игумени съ черноризьци и попове всего города Киева в ризахъ, || и приѣхъ къ святой Софьи и поклонися святой Богородици, и сѣде на столѣ дѣда своего и отца своего; и приведе к собѣ Святослава, и рече: «свой ми
10 еси сестричичъ» — и почъ и водити подлѣ ся¹; и бояры многы изоимаша, Данила Великаго и Гюргя Прокопъча, Ивора Гюргевича, Мирославля внука, и инѣхъ изоимаша много в городѣ Киевѣ, и тако тѣхъ на искупѣ пустиша. Се же есть по-
собьемъ Божиимъ, и силою честнаго креста, и заступлениемъ
15 святаго Михаила, и молитвами святоѣ Богородици. Бысть же съступъ мѣсяца августа въ 13 въ день, въ вторникъ. Игоря же по 4-хъ днѣхъ еше в болотѣ, приведоша къ Изяславу, и посла и² в монастырь на Выдобычъ, и оковавъ и посла Переяславлю, и всади в порубъ в монастырь святаго
20 Иоана; и розъграбиша Кияне съ Изяславомъ дома (*) дружины Игоревы и Всеволожѣ, и села, и скоты, взяша имѣнья много в домехъ и в монастырехъ. Святославъ же вбѣжа⁴ в Черниговъ съ маломъ дружины, послася ко братома, рече Володимиру и Изяславу: «стоита ли, брата⁵, у хрестномъ цѣ-
25 ловании, се есми⁶ цѣловали пятомъ дни⁷»? Она же рѣста: «стойвѣ». И рече имъ Святославъ: «се вамъ (**) оставливаю Къстяжка мужа своего, ачетъ вай тая к собѣ⁸» — а самъ ѣхъ Курьску уставливать людей, и оттуда Новугороду приде. И слышавше Половецъстии князи створившееся⁹ надъ Игоремъ,
30 прислашася¹⁰ ко Изяславу мира просяче. И почасть Давыдовича думати отай Святославля мужа. Бысть же вѣсть к Ксняткови, мужю Святославлю, оже Давыдовича думаета яти брата своего Святослава; и присла Кснятко ко князю сво-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП себе ²ХП вѣтъ и ³ХП ивана ⁴ХП убежа ⁵ХП брате ⁶ХП еше есѣтъ вм. се есми ⁷ХП пяти дни ⁸ХП сси вамъ та дума будеть в собѣ вм. ачетъ... к собѣ ⁹ХП створившее се ¹⁰ХП прислаша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) дома въ И. приписано на полѣ. (**) Такъ въ ХП; въ И. се ви.

ему, река: «княже! думаютъ о тобѣ, хотятъ¹ яти, аче по ты и прислета братья²; не ѣзди к нима». Лукавый бо пронырливый дьяволъ, не хотай добра межи братьею, хотай приложити зло къ злу, и вложи има мысль || не взискати брата Игоря, ни помянути отечства и о хрестѣ утверждения, ни 5 божественныя любви, якоже бѣ³ лѣпо жити брати единомыслено укупѣ⁴, блюдучи отечства своего; но переступивша крестное утверждение и забыша страха Божия, и посластася къ Изяславу: «Игорь како то⁵ тобѣ золь былъ, тако и нама, а держи⁶ твердо» — а къ Святославу посласта, рекоста⁷: 10 «пойди из Новагорода Путивлю, а брата ся Игоря лиши». Святославъ же рече; «ни волости хочю, ни иного чего, развѣ только пустите ми брата»; — она же рекоста: «цѣлуй к нама крестъ, яко не просити брата, ни его взищеша, а волость держи». Святославъ же, прослезивъся, рече, пославъ къ Юрьеву⁸ у 15 Суждаль: «брата ми(*) Всеволода Богъ поялъ⁹, а Игоря Изяславъ ялъ¹⁰, а поиди в Рускую землю Киеву, милосердовавъ ми налѣзи¹¹ брата; а язъ ти сдѣ, надѣяся Божѣ и силѣ жпвотворящаго хреста, буду¹² ти помощникъ». В то же веремя, Божьемъ милосердьемъ¹³, прибѣже отъ строя¹⁴ Святославичъ 20 Володимиръ, Ярославъ внукъ, къ Святославу, Новугороду, и тогда с полку прибѣже к нему Иванъ Берладникъ. В то же веремя посла Святославъ в Половцѣ ко уемъ своимъ, и прииде ихъ к нему вборзѣ 300. Изяславъ же, водивъ Всеволодича Святослава хресту¹⁵, и да ему Бужьскый и Межи- 25 божье¹⁶ 5 городовъ, а изъ Володимира выведе. Вячеславъ же, се¹⁷ слышавъ, надѣяся на старишество¹⁸ и послушавъ бояръ своихъ, не приложи чести ко Изяславу, отъя города опять, иже башеть отъ него Всеволодъ отъялъ; не токмо же то, но и Володимиръ зая и посади в немъ Андрѣевича. Изяславъ же се слышавъ, посла брата своего Ростислава и Всеволодича Святослава на стрья(**) своего Вячъслава, и отъя

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *ты* ²ХП *а если по ты приишютъ брата* *вм. аче.. братья* ³ХП *бы* ⁴ХП *въкупъ* ⁵ХП *яко* *вм. како то* ⁶ХП приб. *его* ⁷ХП *пославше рекоша* ⁸ХП *юръеву* ⁹ХП *узялъ* ¹⁰ХП *поималъ* ¹¹ХП *наиди* ¹²ХП *бути* ¹³ХП *нѣтъ божьемъ милосердьемъ* ¹⁴ХП *стрья* ¹⁵ХП *святославлю* *вм. свяръ.. слава хресту* ¹⁶ХП *бужескъ и межибужье* ¹⁷ХП *нѣтъ се* ¹⁸ХП *старейшен(тв)..*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. братама; въ ХП. братома. (**) Такъ въ ХП; въ И. на стрья.

отъ него Туровъ, и епископа Туровскаго Акима, и поса-
 ника его Жирослава Яванковича,¹ и посади сына своего
 Ярослава в Туровѣ. Давыдовича же рекоста: «се есѣвѣ зачала²⁴¹
 дѣлю зло, а свершивѣ до конца братоубиство; поидивѣ иско-
 5 ренивѣ² Святослава, и переимевѣ волость его»; сгадаша же
 то, и въспросиша³ Изяслава ити на Святослава Новугороду.

Томъ же лѣтѣ ходи Изяславъ къ Давыдовичема на снемъ,
 и рече има: «поидита на Олговича на Святослава»; и посла с
 нима⁴ сына своего Мьстислава, съ Переяславчи и съ Берен-
 10 дѣи, рекъ имъ: «идите⁵ на нь, оже⁶ передъ вами не выбѣгнеть,
 станьте⁶ же около его; аче⁷ вы ся сътрудите, а я пакъ
 чѣлѣ⁸ приду к вамъ и стану около его, а вы домовъ поп-
 дете»—и поидоша Новугороду. И пришедше сташа [у] (*) пере-
 спы, оттуда идоша стрѣлци ис товаръ⁹ къ граду къ вра-
 15 томъ Черниговскимъ, и ту бишася много; утрѣи же день
 исполчинися и поидоша къ вратомъ Курскимъ. И посла
 Мьстиславъ Изяславичъ к Володимиру и къ Изяславу Давы-
 довичема, и рече има: «братъ ваю, а мой отецъ, тако реклъ:
 к городу же не приступайте, доколѣ же приду азъ, а ка-
 20 ко¹⁰ же угадаемъ, тако створимъ»; она же рекоста тако:
 «аже¹¹ тако братъ велѣлъ, а тако и¹² учинимъ»,—и не доидуча
 пакы града, стаста близъ. И съѣхавшася Володимиръ, Изяс-
 лавъ Давыдовича, и Мьстиславъ Изяславичъ, вси на мѣсто, и
 пустиша стрѣлцѣ свои къ граду, и хрестьяныя и Берендѣя, а
 25 сами сташа полкы и начаша ся бити, и бысть налога велика
 гражаномъ, и вбодоша я въ врата острожная, и много бѣ¹³
 у нихъ убитыхъ и ураненыхъ; в той же свадѣ убиша Дмитра
 Жирославича и Андрѣя Лазоревича (**). Бившимъ же ся имъ
 и до вечера, и оттуда шедше сташа у Мелтековѣ селѣ, и от-
 30 туда пославше и заграбиша Игорева и Святославля стада,
 въ лѣсѣ, по Рахни(***), кобылъ ста^{||}дныхъ 3.000, а конь 1.000;²⁴²
 пославше же по селомъ, пожгоша жита и дворы.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *иванковича* ²ХП *приб. брата* ³ХП *въспросиста* ⁴ХП *с нимъ* ⁵ХП *яже* ⁶ХП *станете* ⁷ХП *а если* ⁸ХП *а челъ* ⁹ХП *исъ товары* ¹⁰ХП *а якъ* ¹¹ХП *яже* ¹²ХП *мы* ¹³ХП *бысть*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) у изъ П. (**) Въ И. и Лазоревича. (***) и заграбиша...
 по Рахни изъ ХП; въ И. и заграбиша да игорева и святославля ста въ лѣсѣ
 съ по Рахни.

В то же вереме послася Святославъ къ Гюргеви, и чѣлова к нему крестъ Гюрди, яко искати ему брата Игоря; и поиде Дюрги в помочь ему. Услышавшю же Изяславу, яко Гюрги идетъ в помочь Святославу, и послася Изяславъ Мьстислаличъ полемъ к Ростиславу Ярославичю у Рязань, а самъ Изяславъ 5 всѣде на конь, на Святослава к Новугороду иде, идѣже бѣ Володимиръ и Изяславъ Давыдовича и сынъ его Мьстиславъ; и послушавъ же Изяслава Мьстислалича Ростиславъ, и поча стеречи волости его. Дюрдеви же бысть вѣсть, оже¹ Ростиславъ воюеть волость его, и пусти Дюрги сына своего Иван- 10 ка къ Святославу, а самъ узвратися ис Козельска. Иванови же Дюргевичю пришедшю в Новѣгородъ Святославу, и да ему Курескъ и с Посемьемъ,² а съ мужьми своими сгадавъ, попина своего посла къ Давыдовичема, рекъ има: «брата моя! се еста землю мою повоевали,³ и стада моя и брата 15 моего заяли, жита пожьгли, и всю жизнь погубила еста⁴(*)».

. по дьяволу научению, не бѣ то и еще до сыти, но идоста⁵ на Игорево селце, идеже баше устроилъ дворъ добръ; бѣ же ту готовизни⁶ много, въ бретьяницахъ, и в погребѣхъ вина 20 и медовѣ, и что тяжкого товара всякого, до желѣза и до мѣди, не тягли бяхуть отъ множества всего того вывозити. Давыдовича же повелѣста имати на возы собѣ и воемъ, и потомъ повелѣста зажечи дворъ и церковь святаго Георгия, и гумно его, в немъже бѣ стоговъ 9 сотъ. И съѣхавшеся 25 Изяславъ, Володимиръ, Давыдовича съ Мьстиславомъ Изяславичемъ,⁷ сдумавше послашася(**) противу Изяславу Мьстиславичю, а сами поидоша къ Путивлю на Рожество Христово, и тако приступиша къ граду и не вдашася имъ Путивлечи,⁸ дондеже(***) приде Изяславъ съ силою Киевскою. Онемъ же 30 крѣпко бьющимъся съ града, поѣхаста Давыдовича и ре-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП яже ²ХП и съ посемьемъ ³ХП повоевала еста ⁴ХП погубили есте ⁵ХП поидоста вм. но идоста П по добръ идоста ⁶ХП готовизники ⁷ХП изяславичема ⁸ХП путивльци.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП. слѣдуетъ пробѣлъ въ 7 строкѣ. (**) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. послушася. (***) Такъ въ Х; въ И. дондоже.

коста имъ: «не бѣйтеся, цѣлуимы на то¹ святою Богородицю, оже не дати васъ на полонъ», — они же не дашась имъ. И приде Изяславъ Мъстиславличъ с полкы своими к нимъ; они же выслашась къ Изяславу Мъстиславличю и поклонишася ему, 5 и тако рекоша: «[тебе] (*) есмы ждали, княже, а чѣлуй к намъ хрестъ». Изяславъ же цѣлова к нимъ хрестъ и посадника ихъ выведе, а своего у нихъ посади. И ту дворъ Святославъ раздѣли на 4 части, и скотъницѣ, бретьяницѣ, и товаръ, иже бѣ не мочно двигнѹти, и въ погребѣхъ было 500 берковъ- 10 сковъ³ меду, а вина 80 корчагъ; и церковь святаго Възнесения всю облупиша, съсуды серебряныя, и индѣтьбѣ⁴, и платы⁵ служебныя, а все шито золотомъ, и кадѣлницѣ двѣ, и кацѣи,⁶ и еуангеліе ковано, и книги, и колоколы; и не оставиша ничтоже княжа,⁷ но все раздѣлиша, и челяди 7 15 сотъ. И приде Святославу вѣсть, оже Изяславъ Мъстиславличъ пришелъ и городъ его взялъ, и вся яже в немъ Святославле (**), и повѣда ему отца его мужъ, иже бѣ у Володимира, оже Изяславъ идетъ⁸ и хочеть оступити⁹ Новѣгородѣ; Святославъ же повѣдѣ Иванкови Гюргевичю, Иванови Ростиславичю Берладнику, и дружцѣи своей, и Половцемъ дикымъ 20 уемъ своимъ, Тюнракови Осулоковичу (***) и брату его Камѣсѣ: «се на мя идетъ Изяславъ Мъстиславличъ, а промышляимы о собѣ», — они же рекоша: «княже! не стряпая поѣди,¹⁰ здѣти¹¹ нѣ о чемъ быти, нѣтѹтъ ни жита, ни что, поиди въ лѣс- 25 ную землю, и оттудѣ ти ся близъ || слати къ отцю своему Гюргеви». И тако побѣже Святославъ из Новагорода Корачеву; дружина же его, они по немъ идоша, а друзи осташа его и жена и дѣти¹² с нимъ, и ятровъ свою Игоревую поля со собою. Новгородци же Сѣверьскыи дружи¹³ (†) .

30 И розъярився рече братьи своей (††): «пустите мя по немъ, *и сѣи дѣлаи*

ВАРИАНТЫ. ¹ХП на томъ ²ХП приб. тебе ³Х берковезкъ ⁴Х индѣтъя ⁵П приб. церковныя ⁶ХП кацѣа ⁷ХП княже ⁸ХП приб. на ⁹ХП отступити ¹⁰ХП поиди ¹¹ХП нѣтъ ти ¹²ХП иде вм. и дѣти ¹³ХП дружина.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) тебе изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. Святославле. (***) Такъ въ ХП; въ И. тюнрако осулуковичю. (†) Въ И. пробѣлъ на 6 1/2 строкъ. (††) Такъ въ ХП; въ И. свои.

аче самъ утечетъ мене¹, а жену и дѣти отъ него отъоиму, имѣние его въсхыщю.» И тако испросивъся у Изяслава у Мѣстиславлича и у Володимира у брата своего, и поѣха, поима у² Изяслава Шварна³ и братьѣ дружину, иде ис⁴ Путивля на Сѣвѣско и на Болдыжъ, простѣ бо бѣ ему путь⁵ Корачеву; и ту прибѣгоша зажитници, яша бо у нихъ Берендичѣ 3 мужѣ. Увѣдавъ же Святославъ, оже пришли на нь, и посла на нь дикия Половцѣ, и яша у нихъ нѣколько Берендичъ. Вѣсть бысть же Святославу, оже пришелъ на нь Изяславъ Давыдовичъ, похваливъся, и перебралъ дружину¹⁰ у брата, и безъ возъ, пришелъ бѣ⁶ на конихъ въ трехъ тысячахъ. Святославу же бы из головы, любо же (*) дати жену и дѣти и дружину на полонъ, любо голову свою сзожити.⁶ Святославъ же, сгадавъ с братьею и с Половци, с мужи своими, възря на Бога (и) на святую Богородицю, изниде¹⁵ въ срѣтение ему въ день четвертокъ, мѣсяца генваря въ 16 день, бѣ же въ тѣ день Положеніе веригамъ святаго Апостола Петра; и тако Богъ и сила животворящаго хреста погна я. Изяславъ Мѣстиславичъ и Володимиръ Давыдовичъ пославша брата своего Изяслава съ Шварномъ, а сама⁷ по немъ идо-²⁰ ста. Прешедшимъ (**) же имъ лѣсъ Болдыжъ⁸, и ту бяхуть стали обѣду, и прибѣже мужъ къ Изяславу Мѣстиславличю, и рече²⁴⁵ ему: «брата ти Изяслава побѣди || Святославъ, и дружину твою.» Изяславъ же то слышавъ Мѣстиславичъ, ражеже сердце болма⁹ на Святослава, бѣ бо храборъ, крѣпокъ на рать, ис-²⁵ полчи воѣ свои, поиде на Святослава¹⁰ къ Корачеву, и Давыдовичъ Володимиръ с нимъ, и Святославъ Всеволодичъ с нимъ. Бѣжащая дружина срѣтахуть и¹¹ и възрацахуться опять Корачеву; Изяслава же долго не бы, оли полудни приѣха к нимъ. Иде же Изяславъ Мѣстиславличъ и Володи-³⁰ миръ Давыдовичъ, тотъ день весь идоша оли до ночи Корачеву, и сташа не дошедше Корачева; и бысть влягомо, и приде имъ вѣсть ис Корачева, оже Святославъ отъ приате-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *если самъ уинетъ мене* вм. *аче...* *мене* ²ХП *нѣтъ у* ³ХП *оварна* ⁴Х *с* ⁵ХП *бо* ⁶ХП *положити* ⁷ХП *сами* ⁸ХП *Болдыжъ* ⁹ХП *нѣтъ болма* ¹⁰П *нѣтъ бѣ бо храборъ...* *на святослава* ¹¹ХП *нѣтъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *любовъ нже*. (**) Такъ въ ХП; въ П. *прешедшимъ*.

лий [слышаѣ](*), оже Изяславъ Мьстиславичъ идеть на нь Кърачеву, и съ братьею, и воеваша у Корачева много, и бѣжа за лѣсъ у Вятичѣ Святославъ Олговичъ. [Изяславъ же](**) рече братома своимъ Володимиру, Изяславу Давыдовичема: «чего еста хотѣла
 5 волости, то вама¹ есмь изискалъ; ото Новгородъ и что Святославлѣ волости, а то вама»,—а самъ възвратися Киеву; и то рече: «что же будетъ Игоревъ в той волости, челядь ли, товаръ ли, то мое; а что будетъ Святославлѣ челяди и товара, то раздѣлимъ на части»,—и тако створиша. И пришедъ² Изя-
 10 славъ Мьстиславичъ къ Киеву, и бѣ Игорь разболѣлся в порубѣ, и бѣ боленъ велми; и присла Игорь къ Изяславу, моляся и кланяся, река тако: «братъ! се боленъ есми велми, а прошю у тебе пострижения,³ была бо ми мысль на пострижение еще въ княженъи своемъ, нынѣ же у нужи, се и бо-
 15 ленъ есмь велми, и не чаю собѣ живота». Онъ же сжаливъ-сп и рече: «аще была ти мысль на пострижение, в томъ еси воленъ; но язъ ты и бес таче выпускаю, болести дѣля твоей». И тогда, пославъ, повелѣ над нимъ порубъ розоимати, и тако выяша⁴ ис поруба велми больнаго и несоша⁵ у
 20 бѣлю; до осьмого же дни толко⁶ ему Богъ душу || вороти, не можашеть бо ни пити ни ѣсти. И повелѣ ся постричи Ефимью епископу, потомъ Богъ отда ему немощи и приведоша Киеву в манастирь святаго Федора; и призва игумена и братью, свершивъ же ся обѣщаль пострижеся въ мана-
 25 стиръ святаго Федора въ скиму. И Давыдовича идоста къ Дѣбрянску, а Всеволодичъ Святославъ в Корачевъ, и посла Козельску во Святославу стрѣви своему, режъ ему: «Изяславъ ти⁷ Мьстиславичъ пошелъ Киеву, а Давыдовича съ Смоленскимъ Ростиславомъ хочета ити по то-
 30 бѣ». И тако Давыдовича пришедша стаа Дѣбрянскѣ, а Святославъ с Козельска иде до Дѣдославля, же иде Святославъ къ Осетру; и ту отступи его Иванко Берладникъ къ Ростиславу Смоленскому князю, вземъ у Святослава 200 гривень серебра, же 12 гривни золота. Пришедшю же Святославу в Полтескъ городокъ, и ту присла ему Гюргий в

ВАРИАНТЫ. ¹ХП то и вм. то вама ²ХП прииде ³П приб. и еще ⁴ХП приб. ею ⁵ХП приб. ею ⁶ХП толко ⁷ХП нѣтъ ти.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) слышаѣ изъ ХП. (**) Изяславъ же изъ XII.

помочь тысячу Бренидѣецъ¹ дружины Бѣлозерское; Святославъ же перебравъ дружину, и хотѣ ѣхати съ Бѣлозерци на Давыдовичю къ Дѣдославлю; и в то время поча изнемагати Иванко Гюргевичъ, и бысть болѣнь велики. Святославъ же не ѣха отъ него, ни дружины пусти. Она же слышавша,² 5 оже Гюрги прислалъ к нему в помощь, и не смѣста по немъ ити; но съзвавша Вятичѣ и рѣша³ имъ: «се есть ворогъ нама⁴ и вамъ, а ловите его [убити лестию и дружину его избити, а имѣние его] (*) на полонъ (**) вамъ», и тако възвратистася ис Дѣдославля.

В то же вереме поидоста Гюргевича, Ростиславъ, Андрѣй, къ 10 Рязаню на Ростислава на Ярославича; Ростиславъ же выбѣже изъ Рязаня в Половцѣ къ Ельтукови. В то вереме Святославъ отпусти воѣ свое в Половцѣ, давъ⁵ имъ дары многи 247 ихъже мы преди написахомъ; идоша с ними || Половцѣ мнози.

В то же вереме преставися (***) Иванко Гюргевичъ, мѣсяца 15 февраля въ 24, в понедѣльникъ на ночь масленоѣ недѣлѣ; а заутрии день приѣхаста надъ оны брата два, Борисъ и Глѣбъ, и створиста плачь великъ; и тако съпрятавши тѣло его, идоша с нимъ Суждалю, къ отцю, съ жалостью. А Святославъ възвратися, поиде уверхъ Оки, и пришедъ ста на усть⁶ Поротве 20 в городѣ Лобыньскѣ;⁷ и ту присла к нему Гюрги дары многи, паволокою и скорою, и женѣ его, и дружину его одари поведику.

1147 Въ лѣто 6655. Иде Гюрги воевать Новгородчой волости, и пришедъ взя Новый Торгъ и Мьсту всю взя; а ко Свято- 25 славу присла Юрь,⁸ повелѣ ему Смоленскую волость воевати; и шедъ Святославъ и взя люди Голядь, верхъ Поротве, и тако ополонилася дружина Святославля. И приславъ Гюрги и рече: «приди⁹ ко мнѣ, брате, в Москову». Святославъ же ѣха к нему съ дѣтятемъ своимъ Олгомъ, в малѣ дружинѣ, 30 поима съ собою Володимира Святославича; Олегъ же ѣха напередъ къ Гюргеви, и да ему пардусъ. И приѣха по

ВАРИАНТЫ. ¹ХП бернистецъ ²ХП они же слышавши ³ХП рѣста ⁴ХП и намъ ⁵Х далъ ⁶ХП устьи ⁷ХП лобынску ⁸ХП юрій ⁹ХП приедъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) убити... а имѣние его изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. на полъ. (***) Такъ въ ХП; въ И. пристависъ.

немъ отецъ его Святославъ, и тако любезно цѣловастася, въ
 день пятокъ, на Похвалу святѣй Богородици, и тако быша
 весели. На утрий же день повелѣ Гюрги устроити обѣдъ си-
 ленъ, и створи честь велику имъ, и да Святославу даръ
 5 многы, съ любовию, и сынови его Олгови и Володимиру Свя-
 тославичю, и муже Святославѣ учреди, и тако отпусти и;¹
 и общася Гюрги сына пустити ему,² якоже и створи. Свя-
 тославъ же оттуда възвратися в Лобыньску, и оттуду иде къ
 Нериньску, и перешедъ³ Оку и ста. И бысть в Велику дни
 10 на веребницу, и ту преставися добрый старецъ Петръ Иль-
ичъ,⁴ иже бѣ отца его⁵ мужъ, уже бо отъ старости не мо-
 жаше ни || на конь всѣсти, бѣ⁶ ему лѣтъ 90.

В то же лѣто постави Изяславъ митрополитомъ Клима
 Смолятича, выведъ изъ Заруба; бѣ бо черноризецъ скимникъ,⁷
 15 и бысть книжникъ и философъ, такъ якоже в Руской земли
 не башеть. Рече бо Черниговскій епископъ: «азъ свѣдѣ, яко
 достойтъ съшедшеся⁸ епископомъ митрополита поставити.»
 И снюдошася Черниговскій епископъ (*) Онофрій, Бѣло-
 городскій епископъ Феодоръ, Переяславскій епископъ
 20 Еуфимій, Гюргийскій⁹ епископъ Демьянъ, Володимерскій
 Федоръ, Новгородскій Нифонтъ, Смоленскій Мануилъ, ре-
 коста: «не есть того в законѣ, яко ставити епископомъ митро-
 полита безъ патриарха, но ставитъ патриархъ митрополи-
 та; а не поклонивъ ти ся,¹⁰ ни служивъ с тобою, зане не
 25 взялъ еси благословения у святоѣ Софьи, ни отъ патриарха;
 аще ли ся исправиши, благословишися отъ патриарха, и
 тогда ти ся поклонивъ; вѣ взяла¹¹ отъ Михаила отъ митро-
 полита рукописание, яко не достойтъ намъ безъ митрополита
 въ святѣй Софьи служити». Онъ же на ня про то тяжело
 30 сердце имѣя¹²; Онофрій же Черниговскій рече: «азъ свѣде,
 достойтъ ны поставити, а глава у насъ есть святаго Кли-
 мента, якоже ставятъ Грѣци рукою святаго Ивана». И тако сга-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП я ²ХП к нему ³ХП пришедъ ⁴ХП ильичъ ⁵ХП ему
⁶ХП приб. бо ⁷Х и скимникъ ⁸ХП съшедшимся ⁹Х юриевскій ¹⁰ХП а не
 поклонимо ти ся ¹¹ХП мы взяли ¹²Х нача имѣти.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. слова азъ свѣдѣ... епископъ написаны другимъ
 почеркомъ, внизу страницы.

давшие епископи, главою (*) святаго Климента поставиша¹ митрополитомъ. Святославъ же пришедъ ста у Нериньска, и тогда при-
доша к нему послы ис Половецъ, отъ уевъ его, съ Василемъ По-
ловчиномъ, 60 чадъ прислали ся бяхуть, тако рече: «прашаемъ
здоровия твоего; а коли ны² велишь в собѣ со силою прити?»⁵

В то же верема прибѣгоша изъ Руси дѣдѣ, и повѣдаша
ему Володимира в Черниговѣ, а Изяслава у Стародубѣ. Свато-
славъ же приде въ Дѣдославлю, и ту придоша к нему дружини
Половцѣ, Токсобичи, и пристави к нимъ Судимира Кучебича и
Горбѣна, и посла я на Смолняны, и повоеваша верхъ Угры. 10

В то же верема выбѣгоша посадничѣ Володимери Изя-
славни из Вятичъ, изъ Бряньска,³ и изъ Мьченьска, и изъ Бле-
ве⁴; и оттуда иде Девягорьску, иде заемъ вси Вятичи и до Бря-
нескъ и до Воробинь⁵, Подесънье, Домагощъ и Мценескъ.

В то же верема придоша к нему Бродничѣ, и Половци 15
придоша к нему мнози, уеве его.

— В то же верема Изяславъ Давыдовичъ из Новагорода⁶ иде
Чернигову.

В то же верема приде Гюргъвичъ Глѣбъ ко Святославу
Девягорьску, и оттуда идоша Мцьнеску (съ) Святославичемъ и съ 20
Гюргевичемъ, и с Половци; и ту даявъ⁷ имъ дары многы, и
пойде къ граду⁸ на Изяславича. И въспадши (**) угониша и
посли отъ Володимира Давыдовича и отъ Всеволодича, ре-
куче: «не имѣй на ны в томъ жалобы, но будемы вси за
одинъ мужъ, и не помяни злобъ нашихъ⁹, а крестъ к намъ 25
цѣлуй, а отчину свою възми, и что есми взяли твоего, а то
ти възворотимъ (***)» — и цѣловаша крестъ, и не управиша.

Того же лѣта посла Володимиръ (и) Изяславъ (†) Давыдови-
ча изъ Чернигова послы къ Изяславу, князю Киевському,
река: «брате! се заялъ Олговичъ Святославъ волость мою 30
Вятичѣ, поидивѣ на нь; аже и проженевѣ, то поидевѣ на

ВАРИАНТЫ. ¹Х приб. *его* ²ХП *намъ* ³Х *и из добрянска* ⁴Х *из блове*
⁵Х *воробини* ⁶Х *много рода его* *вм. мнози уеве его... из новагорода*
П много рода его *вм. бродниччи.... из новагорода* ⁷ХП *далъ* ⁸ХП *къ кресту*
⁹ХП *злобы нашия*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *слагоу* (**) Такъ въ ХП;
въ И. *въспадши*. (***) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. *възврати имъ*. (†) Такъ
въ ХП; въ И. *Изяслава*.

Дюндевъ Суждаль (*), любо съ нимъ миръ створимъ, любо
 ся с нимъ бьемъ». Изяславъ же Мѣстиславичъ сдума съ Да-
 выдовичема и съ Всеволодичемъ Святославомъ пойти на Дюр-
 5 гя¹ и на Святослава. Тогда же Всеволодичъ Святославъ дер-
 жаше у Изяслава Божьски и Мечибожие², Котелницу, а
 всихъ пять³ городовъ; и приѣха къ Изяславу, поча ся у не-
 го просити, река: «отче! пусти мя Чернигову напередъ, та-
 мо ми жизньъ вся, у брату моею⁴ у Володимира [и] (***) у
 Изяслава хочю волости просити»; онъ же рече: «сыну!⁵ та-
 10 ко ти и гораздо, готовъ буди⁶ напередъ; иди, dospѣй же на
 путь»; и поиде Святославъ Чернигову. И сгадавшие || князи
 Черниговьскіи, послаша къ Изяславу, веляче ему поити, ре-
 куче: «земля наша погибаетъ, а ты не хоцеша поити». Изя-
 славъ же созва бояры своя и всю дружину свою, Кияне, и
 15 рече имъ: «се есмъ съ братьею своею сгадалъ, с Володими-
 ромъ и съ Изяславомъ Давыдовичема и съ Всеволодичемъ
 Святославомъ, хочемъ поити на Гюргя на стрѣя своего, и
 на Святослава к Суждалю, занеже приялъ ворога моего
 Святослава Олговича; а братъ Ростиславъ тамо ся с нами
 20 соиметь, атъ идеть ко мнѣ съ Смолняны и с Новгородци». Кияне
 же слышавше, рекоша: «княже! не ходи с Ростисла-
 вомъ на стрѣя своего, лѣпле⁷ ся с нимъ улади, Олговичемъ
 вѣры не ими, ни с ними ходи в путь». Изяславъ же рече
 имъ: «цѣловали ко мнѣ хрестъ, а думу есми⁸ с ними
 25 думалъ⁹, а всяко сего пути не хочю отложити; а вы до-
 спѣвайте». Кияне же рекоша: «княже! ты ся на насъ не
 гнѣвай, не можемъ на Володимире племя руки възнати;
 оня (***) же Олговичъ¹⁰ хотя и с дѣтми». Изяславъ же ре-
 че имъ: «а тотъ добръ, кто по мнѣ поидеть»;¹¹ и то рекъ,
 30 съвѣкупи множество вой и поиде. Иде же на Лто, и оттолѣ
 иде къ Нѣжатику(†), и отъ Нѣжатику шедъ и ста у Русо-
 тины¹² полкы своими, и оттуда посла Улѣба Чернигову, а

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *юргя* ²ХП *бузско и мѣсибузье* ³ХП *10* ⁴ХП *своею*
⁵ХП *вѣтъ сыну* ⁶ХП *будеши* ⁷ХП *лепѣти* ⁸ХП *есмъ* ⁹ХП *удумалъ* ¹⁰ХП *а*
на омовичи в.м. *оня же омовичъ* ¹¹ХП *идеть* ¹²Х *росотины*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *на дюрдега и на суждаль*. (**) и
 въ ХП. (***) Такъ въ ХП; въ И. *въздати; оня*. (†) Такъ въ ХП; въ И.
 къ *Скѣжатику*.

брата своего Володимира остави Киевѣ. Улѣбъ же вниде¹ в Черниговъ, и увѣдавъ, оже цѣловалъ хрестъ Володимиръ (и) Изяславъ Давыдовича и Святославъ Всеволодичъ къ Святославу Олговичю, хотяче убити лестю Изяслава, то же слышавъ Улѣбъ, прибѣже ко князю своему Изяславу и сказа ему, оже 5 его отступили² князи Черниговьскіи и цѣловали на нь хрестъ; и приде ему вѣсть отъ приятелей изъ Чернигова (*): «княже! не ходи оттолѣ никамо, ведутъ тя лестю, хотять³ убити, любо яти во Игоря мѣсто; а хрестъ ти цѣловали къ 251 | Святославу Олговичю, оттолѣ послалися къ Гюргеви съ 10 хрестомъ, на него же с тобою сдумавше». Изяславъ же то слышавъ, и възворотися въспясть, и посла послы свои Чернигову к Володимиру и къ брату его Изяславу, и рече имъ: «се есмы путь замыслили великъ, а то есть утверждение дѣдъ нашихъ и отецъ нашихъ, хрестъ есме цѣловали; а из- 15 вѣстимся и ѣще, ако на семъ пути ни тяжи имѣти⁴, ни которого же извѣта (**), но во правду сій путь сходити⁵ и с противными ся бити». Они же ему отвѣщаша: «тако ли намъ безълѣпа хрестъ цѣловати? хрестъ бо есме цѣловали к тобѣ, а кое наша вина?»—и не възберегоша⁶ цѣловати хреста. Рече 20 имъ посолъ Изяславъ Мьстиславлича: «который то грѣхъ⁷, оже на любви хрестъ цѣловати? то ны⁸ собѣ на спасение»; они же не възберегоша⁹. Изяславъ же рекъ быше послу своему: «оже ти ся не имуть по любви хреста цѣловати, скажи же имъ, како есме слышали». И рече имъ Изяславъ 25 посолъ: «аже устояте¹⁰ у вкрестномъ цѣлованьи; и язъ вамъ, брата, являю: тако ми вошло во уши, оже мя (***) ведете лестю, а ко Святославу есте хрестъ цѣловали къ Олговичю, яко на семъ пути вамъ любо мя яти, любо убити въ Игоря мѣсто; а есть ли то, братья, тако, или не тако?» Они же ни- 30 чтоже могоша отвѣщати¹¹; толико съзрѣшася, и долго молчавше, и рече Володимиръ послу Изяславу: «пойди вонъ,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *вшеде* ²ХП *отпустили* ³ХП *приб.* *тя* ⁴ХП *ни имѣти* ⁵ХП *исходити* ⁶ХП *не възхотѣша* ⁷ХП *грѣхъ в томъ* *вм. то грѣхъ* ⁸ХП *намъ* ⁹ХП *не възхотѣша* ¹⁰ХП *яже стоиме* ¹¹ХП *отвѣщевати*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. *ищеринова*. (**) Въ И. *приб.* *ни ясти*. (***) Въ И. *мѣ* повторено.

посѣди, опять ты взовемъ». Долго же думаша, зане обличени
суть, и тако възваша; они же рекоша: «братъ! цѣловали ес-
ме крестъ въ Святославу Олговичю, жаль бо ны¹ есть, бра-
та нашего держиши Игоря, а онъ уже чернецъ и скимникъ,
5 а пусти брата нашего, а мы подѣ тебе ѣздимъ; тобѣ бы,
брате, любо ли, а быхомъ мы брата твоего держали?» И та-
ко по||солникъ Изяславъ приѣхавъ и сказа Изяславу, оже
отступила² его суть. Изяславъ же посла опять посолъ свой
в нимъ, съ хрестъными грамотами, и рече имъ: «вы есте
10 крестъ цѣловали ко мнѣ до живота своего, а волости Свято-
славли и Игоревѣ далъ вамъ есмь, азъ же с вама и Святослава
прогналъ, а волость вамъ есмь изискалъ, и далъ Новгородъ
и Путивль, а жизнь есмы его взяли, а имѣнье его раздѣлилъ
на части, а Игореву язь взялъ; се же, брата, крестъ еста пе-
15 реступила, а сѣмо мя повела³ лестью, убить мя хотяче⁴; да
буди со мною Богъ и сила животворящаго креста, а како ми
Богъ дастъ»; и то рекъ поверже имъ грамоты хрестъныя.

В то же веремея Изяславъ посла посолъ свой къ Ростиславу брату своему въ Смолнескъ, и рече ему: «брате! се
20 Володимѣрь, Изяславъ Давыдовича, крестъ к нама⁵ была
цѣловала и думу думала поити с нама на стрѣя наю, и хо-
тѣла со мною лестью убить мя хотяча⁶; но Богъ и сила
крестъная обуявила⁷; а уже, брате, кде есмы были думали⁸
поити на стрѣя своего⁹, то уже тамо не ходи, но поиди сѣ-
25 мо ко мнѣ, а тамо наряди Новгородци и Смолняны, ать удер-
жать Гюргя, и к ротнико(мъ) ся сли¹⁰, и въ Рязань, и всямо¹¹».

В то же веремея Изяславъ посла Киеву къ брату своему Во-
лодимиру, того бо бышеть оставилъ Изяславъ в Киевѣ, и къ
митрополиту Климови, и къ Лазореву тысячкому, и рече имъ:
30 «созовите Кияны на дворъ къ святѣй Софьи, ать мой посолъ
молвить рѣчь мою к нимъ¹², и скажетъ лсть Черниговъ-
скихъ князей». Княномъ же всимъ съшедшимся отъ мала и
до велика в святѣй Софьи на дворъ, вѣставшемъ же имъ въ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП намъ ²Х оступили П отступили ³ХП еста повели
⁴ХП хотяше ⁵Х с нами ⁶ХП хотяше ⁷ХП сила честная обуявила
⁸ХП удумали ⁹ХП своя ¹⁰ХП шли ¹¹ХП вездѣ ¹²ХП с нимъ.

вѣчи, и рече имъ Изяславъ посолъ: «цѣловалъ вы¹ князь свой: язъ бяхъ вамъ явилъ, се думалъ² есмь со братомъ своимъ³ Ростиславомъ, и съ Володимиромъ, съ Изяславомъ Давыдовичема³, поити на стрѣя своего на Гюргя, и васъ есмь собою⁴ вабилъ; и вы мнѣ есте река⁵: и не можемъ на Володимире племя⁶ руки възнати на Гюргя⁷, но оже на Олговичи, хотя и с дѣтми идемъ с тобою. Се же вы являю: се Володимеръ Давыдовичъ и Изяславъ, и Всеволодичъ Святославъ, смуже азъ много добра створихъ, цѣловали ко мнѣ крестъ; нынѣ же цѣловали потай мене крестъ къ Святославу Олговичю, а къ Гюргеви⁸ ся послали, а надо мною леств учинили⁹, хотѣли мя любо яти¹⁰, любо убити про Игоря, но Богъ мя заступилъ и крестъ честный, сгоже ко мнѣ чѣловали; нынѣ же, братье Кияне, чего есте хотѣли, чимъ ми ся есте обѣчали¹¹, поидите по мнѣ в Чернигову на Олговичъ, доспѣвайте отъ мала и до велика, кто имѣеть конь, кто ли не имѣеть коня, а¹² в лоды, ти бо суть не мене одного хотѣли убити, но и васъ искоренити». Кияне же рекоша: «ради, оже ны Богъ тебе избавилъ отъ великия лести братью нашу, идемъ по тобѣ и с дѣтми, акоже хочещи». И рече единъ человекъ: «по князи своемъ ради, идемъ; но первое о семъ промыслимы, акоже и прежде створиша при Изяславѣ Ярославичѣ, высѣкше Всеслава ис поруба злии они, и поставиша князя собѣ, и много зла бысть про то граду нашему; а се Игорьъ ворогъ нашего князя и нашъ не в порубѣ, но въ святѣмъ Федорѣ, а убивше того, в Чернигову поидемъ по своемъ князи; кончаимы же ся с ними». То же слышавше народъ, оттолѣ поидоша на Игоря въ святой Федоръ. И рече имъ Володимиръ: «того вы¹³ братъ мой не велѣлъ¹⁴, Игоря блюдутъ сторожи, а мы поидемъ къ брату, [якоже](*) ны¹⁵ велѣлъ». Рекоша же Кияне: «мы вѣдаемъ, оже не кончати добромъ с тѣмъ¹⁶ племенемъ, ни вамъ, ни намъ, колилюбо».

ВАРИАНТЫ. ¹ХП васъ ²ХП удумалъ ³ХП давыдовича ⁴ХП съ собою ⁵ХП рекли ⁶ХП на володимирича юрѣя ⁷ХП вѣтъ на юрѣя ⁸П юргевичю ⁹Х очинили П очинишь ¹⁰ХП иняти ¹¹ХП обещали ¹²ХП то ¹³ХП вамъ ¹⁴ХП не казалъ ¹⁵ХП намъ ¹⁶ХП с тымъ.

Митрополитъ же възбраняше имъ, и Лазоръ тысяцкой, и Ра-
 гуйло || Володимиръ тысяцкой¹, како быша не убили Игоря. ²⁵⁴
 Они же кликнуша и поидоша убивать Игоря, и Володимиръ
 всѣдъ на конь погна, и народи идяху по мосту; онъ же не
 5 мога ихъ минути, увороти коня направо, мимо Глѣбовъ
 дворъ, и въскорѣша² Кияне передъ Володимеромъ. Игорь же,
 услышавъ, поиде въ церковь святаго Федора, и въздохнувъ
 из глубины сердца скрушеномъ, смиреномъ смысломъ, и про-
 слезився, и помяну вся Иювова (*) и размышляше въ сердци сво-
 10 емъ: «такъ толики страсти и различная смерти на правед-
 ники находили суть, и како святии пророци, апостоли съ
 мученики вѣнчашася и по Господѣ крови своя прольша, и
 како святии священномученици, преподобнии отци многыя
 напасти и горькыя муки и различныя смерти прияша, иску-
 15 шени бывъше³ отъ дьявола яко злато в горнилѣ,) ихже
 молитвами, Господи, причти мя избраномъ твоємъ стадѣ съ
 десными мя⁴ овцами, и како святии правовѣрнии цари проль-
 ша крови своя, стражующе за люди своя, и еще же Господь
 нашъ Ісѣ Христосъ искупи мира отъ прельсти дьяволя
 20 честною кровію»; и тако глаголя тѣшашеть ся, и пакы гла-
 голашеть: «ты, Господи, призри на немощь мою, и вижь
 смирение мое и злую печаль и скорбь, одержающую мя нынѣ,
 да на тя уповаю (**) стерплю, ты бо, Спасе, глаголаѣ еси:
 вѣруя в мя аще умреть живъ будетъ въ вѣкы; и о всихъ
 25 сихъ благодарю тя, Господи, яко смирилъ еси душу мою, и
 сподоби мя прити на свѣтъ отъ темнаго и суетнаго и мало-
 временнаго⁵ сего вѣка, и въ царствіи твоємъ причастника
 яви мя нетлѣнныхъ твоихъ и неисповѣдимыхъ благъ, съ
 всеми праведными, угожьшими тебе, Господи; и се нынѣ
 30 аще кровь мою прольютъ, то мученикъ буду Господу моему».
 Они же устремившася на нь яко звѣрье сверьпни⁶, и похыти-
 ша его (***) на обѣднни въ церкви святаго Феодора, || и ма- ²⁵⁵

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ и рагуйло володимиръ тысяцкой ²ХП ускориша
³ХП быша ⁴ХП нѣтъ мя ⁵ХП и временнаго ⁶ХП сверьпни.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП. ошиб. *Иювова*. (**) Такъ въ ХП; въ И.
 уповаю. (***) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. по обаян. в. ею.

нотью¹ на немъ оторгоша. Онъ же рече имъ: «о законо-
 преступници, врази, всея правды Христови отметьници! по-
 что яко разбойника хотите мя убить? аще крестъ цѣловалъ
 есте во мнѣ, рекуще, яко имѣти мя собѣ княземъ, нынѣ уже
 и всего того не помянулъ быхъ, зане сподобилъ мя Богъ 5
 мнискый² чинъ въсприяти». Лукавый же нечестивый сборъ
 болѣ въпияше, глаголя! «побѣйте, побѣйте!» И тако изъ свит-
 кы (*) изволовоша³ и, онъ же велми възъгласивъ, рече⁴:
 «о оканънии! не вѣсте ся что творяще, се бо творите не-
 вѣдиньемъ: аще и все тѣло мое наго оставите, нагъ бо изи- 10
 идохъ изъ чрева матери моея, и нагъ отъиду тамо». И то ему
 глаголющу, и емше поведоша⁵ изъ монастыря, и срѣте и⁶
 Володимиръ въ вратѣхъ монастырскихъ, и рече Игорь възря
 на нъ: «охъ, брате, камо мя ведутъ?» И скочи Володимиръ
 съ коня, и огъну (**) и⁷ коръзномъ, река Кияномъ⁸: «братъ 15
 моя! не мозите сего⁹ створити зла, не убивайте Игоря»; и
 доведе и Володимиръ воротъ¹⁰ матери своея, и ту начаша
 Игоря убивати, и удариша Володимира бьюче Игоря. Ми-
 хайлъ же видѣ то и скочи с коня, хотя помочи Володимиру,
 Володимиръ же вмча и во дворъ матери своея, Игоря хороня, 20
 и затвори ворота; бьюче же Михайла, отторгоша крестъ на
 немъ и с чепъми, а в немъ гривна золота. Толику же мно-
 жеству убивающимъ Игоря, и пригна Володимиръ Мъстисла-
 вличъ, и скочи с коня¹¹, паде на Игоря, и тако Игорь вѣста
 и вниде въ дворъ Мъстиславль; и тако людье яша Володи- 25
 мира и хотѣша убить про¹² Игоря. И тако из народа стоя-
 ще, и възрѣша Игоря вбѣгша въ Мъстиславль дворъ, и тако
 народъ двинушася¹³ и выломиша ворота, и тако побивша.
 Игорь же побиваемъ рече: «Владыко! в рудѣ твои предаю
 тебе¹⁴ духъ мой; прими в миръ твой душу мою». Безакон- 30
 ний же, || немилостивий, побивше и отъинудъ тѣло его наго

256

ВАРИАНТЫ. ¹ХП манатью ²ХП мнишескій ³ХП изволовоша ⁴ХП нѣтъ
 рече ⁵ХП приб. его ⁶ХП его ⁷ХП и огорну его ⁸ХП нѣтъ река кияномъ
⁹ХП нѣтъ сею ¹⁰ХП нѣтъ воротъ ¹¹ХП приб. размавъ люди ¹²ХП для
¹³ХП народи ринувшася ¹⁴ХП нѣтъ тебе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. и свиткы. (**) Въ И. было напи-
 сано огорну, но поправлено огъну.

оставиша, и поверзъше¹ ужемъ за ноги уволочиша² (*); и
еще живу сущу ему, ругающеса царьскому и священому
тѣлу, и волокоша и съ Мьстиславля двора чересъ Бабинъ³
торжекъ на княжь дворъ, и ту прикончаша и. И тако скон-
5 чаша (**) Игоря князя, сына Олгова⁴ Бяшетъ бо добрый по-
борникъ отечества своего, в руцѣ Божии преда духъ свой⁵; и
сѣвлѣкъся ризы тлѣннаго человѣка, и в нетлѣнную и много-
страстную ризу оболкъся Христа, отъ него же и вѣнцася
въсприемъ мучения нетлѣнный вѣнечъ. И тако к Богу отъ-
10 иде мѣсяца септября въ 19, въ день пятокъ. И оттуда възло-
жиша и на вола, и везоша и на Подолье, на Торговище; и
повергоша поруганью безаконнии, несъмыслении, ослѣпленни
оцима своимъ, вѣдуще яко мьститель есть Богъ и взищеть
крови неповиннаго⁶. Человѣци же благовѣрнии, приходяще,
15 взимаху отъ крове его и отъ приврова сущаго на немъ⁷ на
тѣлѣ его, на спасение себе и на исцѣление; и покрывахуть
наготу телесе его своими одежами. И повѣдаша Володимиру,
яко поверженъ есть на Торговищи, и посла тысяцьского; и
приѣха видѣ (***) повержена Игоря мертвого, и рече: «се уже
20 Игоря есте убили, ать похоронимъ тѣло его». Княне же ре-
коша: «не мы его убили, но Олговичъ, Давыдовича⁸ и Все-
володичъ, оже мыслили на нашего князя зло, хотяче погуби-
ти льстью; но Богъ за нашимъ княземъ и святая Софія». И
повелѣ тысяцкой взяти Игоря, и взявше и положиша въ
25 церкви святаго Михаила. На ту ночь Богъ прояви над нимъ
знамение велико: зажгошася свѣчѣ вси над нимъ въ церкви той;
наутрѣя же шедше Новгородци повѣдаша митрополиту, митро-
политъ же запрети, да никому же не повѣдаютъ, но повелѣ
потаяти такую благодать, Богу явле||шю⁹ над нимъ. Су-
30 ботѣ же свитаючи, посла митрополитъ игумена Онанью свя-
таго Федора; и приѣха игуменъ, видѣ нагого, и облече

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и повергше ²ХП уворозиша ³П бабинъ ⁴П омовича
⁵ХП душу свою ⁶ХП неповинны ⁷ХП вѣтъ на немъ ⁸ХП но убили его да-
выдовичи вм. омовичъ давыдовича ⁹ХП явлюшюся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. прежде было *уворозиша*, а потомъ поправлено *уво-
лочиша*. (**) Въ И. *скончаша и*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *види*. Такъ и ниже.

и, и отпѣ над нимъ обычныя пѣсни, везе на конецъ града в монастырь святому Семеону¹ (бѣ бо монастырь отца его и дѣда его Святослава), тамо положиша²

В то же веремѣ стояше Изяславъ верхъ³ Супоя, и ту присла к нему Володимиръ, повѣдая ему Игореву убийство. 5 Изяславъ же, слышавъ то, и прослезився и рече: «аще быхъ вѣдалъ, оже сяко⁴ сему быти, то аче бы ми и далече того блюсти отслати, а⁵ могъ быхъ Игоря съблюсти»⁶; и рече Изяславъ своей дружинѣ: «то мнѣ есть порока всякого⁷ отъ людей не уйти⁸, тѣмъ есть речи: Изяславъ велѣлъ [убити](^{*}); но тому Богъ 10 послухъ, яко не повелѣлъ, ни науцилъ⁹; а то уже Богови судити». И рѣша ему мужи его: «безлѣпа о немъ печаль имѣеши, оже людемъ речи, яко Изяславъ уби и, или повелѣлъ¹⁰ убити; но то¹¹, княже, Богъ вѣдаетъ и вси людье, яко не ты его [убилъ, но убили суть братія его](^{**}), оже хрестъ къ тобѣ цѣло- 15 вавше и пакы (съ)ступиша, и лъстью¹² надъ тобою хотѣди учинити и убити хотяче»¹³; Изяславъ же рече: «аже ся уже¹⁴ тако учинило, а тамо намъ всимъ быти, а то уже Богови судити»—и жалова на Кияны. И посла Изяславъ [по] (^{***}) Володимира в Городечь, а по Ростислава¹⁵ въ Смоленскѣ. И при- 20 иде вѣсть к Володимиру Давыдовичю, оже Игоря убили, Володимиръ же посла къ Святославу Олговичю, и повѣда ему: «брата¹⁶ Игоря убили»; онъ же съзва дружину свою старѣйшую, и яви имъ, и тако плаvasя горко по братѣ своемъ.

И в то веремѣ приде к нему Глѣбъ изъ Суждаля Гюр- 25 гевичъ¹⁷, и придоста къ Курьску. Мьстиславъ же слышавъ, оже идетъ Гюргевичъ съ Святославомъ Олговичемъ на нь къ 258 Курьску, и повѣдѣ Куряномъ; и Куряне рекоша || Мьстиславу: «оже се идутъ¹⁸ (†) Олговичъ, ради ся за тя бьемъ и с дѣтьми, а на Володимире племя на Гюргевича не можемъ 30 руку подъяти». Мьстиславъ же то слышавъ, поѣде¹⁹ къ отцю

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *святаго симеона* ²ХП *приб. сго* ³ХП *врѣху* ⁴ХП *такъ* ⁵ХП *я* ⁶ХП *блюсти* ⁷ХП *всяко* ⁸ХП *не увойти* ⁹ХП *ни научити* ¹⁰ХП *или людемъ повелѣ* ¹¹П *и о то вѣ. но то* ¹²ХП *лестъ* ¹³ХП *тя хотяще* ¹⁴ХП *уже ся вѣ. аже ся уже* ¹⁵ХП *приб. посла* ¹⁶ХП *приб. ти* ¹⁷ХП *гюргевича* ¹⁸ХП *пѣтъ идутъ* ¹⁹ХП *поѣха*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (^{*}) *убити* изъ ХП. (^{**}) *убилъ...* *братія его* изъ ХП. (^{***}) *по* изъ ХП. (†) Въ И. *идутъ* написано сверху строки.

своему. Кюряне же послаша¹ къ Гюргевичю, и пояша у него посадникъ въ собѣ²; и посадя своего у нихъ посадника, а самъ поиде съ Святославомъ и отъиде оттуду къ Выреви³, и посажа посадники свои Глѣбъ Гюргевичъ по Посемью⁴ за 5 полемъ, и у Выря⁵ (*); Половчи мнози ту заходиша ротѣ с нимъ. И ту приде къ нимъ Всеволодичъ Святославъ, и послашася въ Выревцемъ, рекуче: «оже ны ся не прѣдасте, дамы вы Половцемъ на полонъ»; они же рекоша⁶: «князь у насъ Изяславъ»—и не дашася имъ. И оттуду идоша къ Быханю⁷, 10 и ту (**) не успѣша ничтоже; а оттуда идоша къ Попашю, ту приде къ нимъ Изяславъ Давыдовичъ, и бишася, и взяша Попашъ. И в то веремея приде къ Изяславу вѣсть къ Мъстиславичю, оже Быханъ [я] (***) инии города отбилися, а Попашъ взяли; Изяславъ же Мъстиславичъ скупи⁸ вой многы, и отъ 15 Вячеслава приде помощь ему, из Володимиря полкъ къ нему приде, и поиде Изяславъ с полкъ своими въ Переяславлю. И ту бысть ему вѣсть отъ брата⁹ Ростислава, оже уже Ростиславъ идетъ; и тако ему рече посолъ Ростиславъ: «братъ ти молвить, сожди мене, язъ ти есмь сде Любець пожеглъ, 20 и много воевалъ, и зла есмь Олговичемъ много створилъ; а видивъ оба по мѣсту, что намъ Богъ явить». Слышавъ же Изяславъ поиде потиху¹⁰, ожидая брата своего Ростислава; и ста Изяславъ, идѣже есть Черная Могила, и ту приде къ нему братъ Ростиславъ [съ] (†) Смолняны, съ множествомъ вой. И 25 тако Изяславъ съвѣкупився с братомъ своимъ Ростиславомъ, похвали Бога, радуяся брату своему. И нача думати с братомъ своимъ¹¹ Ростиславомъ, съ дружиною и съ Черными 259 Клобуки, куда бы имъ поити переку¹² къ нимъ къ Сулѣ, идеже стояхуть. И рече Ростиславъ брату своему Изяславу: «се 30 насъ¹³, брате, Богъ искупилъ¹⁴ у мѣсто¹⁵, а тебе Богъ избавилъ отъ великия лъсти, оже¹⁶ хотѣли любо яти¹⁷, любо убити; нонѣ же, брате, не стряпа¹⁸, но куда ти къ нимъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *пославшеся* ²ХП *събѣ* вм. *къ собѣ* ³ХП *къ кыреви* ⁴ХП *по посемью* ⁵ХП *выряди* ⁶ХП *приб. имъ* ⁷ХП *къ быханю* ⁸ХП *съвокупилъ* ⁹ХП *приб. ему* ¹⁰ХП *потиха* ¹¹ХП *вѣтъ своимъ* ¹²ХП *вперекы* ¹³ХП *наю* ¹⁴ХП *съвокупилъ* ¹⁵ХП *въ мѣсто едино* ¹⁶ХП *иже ты* ¹⁷ХП *и няти* ¹⁸ХП *не стряпаа*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошибочно и ту Выря. (**) Такъ въ ХП; въ И. и тому. (***) и изъ ЛП; (†) съ изъ ХП.

перекы, туда же к нимъ поѣдѣмы; а како ны¹ с ними Богъ
 росудить». То рекоша, поидоша² на Сулу. Слышавъ же Изя-
 славъ Давыдовичъ, и Святославъ Олговичъ, и Половци, оже
 уже Изяславъ скупилъся³ съ братомъ Ростиславомъ и идеѣ
 к нимъ, и на ту ночь Половци ~~отъ нихъ поидоша~~ в Половци, 5
 а мало Половецъ оста у нихъ; и сами поидоша на Глѣбъ⁴
 в Чернигову. И то услышавша Изяславъ [и] (*) Ростиславъ,
 оже уже розно розшлися Половци, услышавше ихъ, и пошли
 к Чернигову, и начаста думати с мужи своими и с дружи-
 ною и с Черными Клобуки, куда бы имъ перекы поити к нимъ. 10
 И рекоша имъ Чернии Клобучи, [и] (*) дружина его: «туда ны
 перекы ко Всеволожю». То рекше, поидоша имъ⁵ перекы, не пе-
 рестигоша ихъ до Всеволожа, уже бо бѣ Изяславъ Давыдовичъ, и
 Святославъ Олговичъ, и Всеволодичъ Святославъ, ушли бяху ми-
 мо Всеволожъ. Изяславъ же Мьстиславичъ с братомъ своимъ 15
 Ростиславомъ не идоста по нихъ, но ту пришедше ко Все-
 воложю полки своими, и взяша Всеволожъ градъ на щить,
 и ина в нѣмъ бяста⁶ два города вошла. Слышавше инни
 гради, Уненѣжъ, Бѣлавежа⁷, Бохмачъ, оже Всеволожъ взять,
 и побѣгоша Чернигову, и инни гради мнози бѣжаша. Слы- 20
 шавше Изяславъ и Ростиславъ, посласта по нихъ, и ности-
 гоша (**) на поли, и ту взяша ты три города, а инни уидоша.
 Изяславъ же повелѣ зажечи грады ты. Слышавъ же Глѣбъ-
 260 ци⁸, оже Уненѣжъ, и Бохмачъ, и Бѣлувѣжю, и не утя|гли
 убѣжати⁹. И тако Изяславъ съ братомъ своимъ Ростисла- 25
 вомъ и то слыша, поидоста в Глѣбю, и тако пришедше къ
 Глѣбю¹⁰, исполчившеся поидоша въ граду полки, и начаша
 битися; нѣ града крѣпко бьющимся, и бишася наченъше съ
 завтра¹¹ и до вечера, и тако Богъ, и святая Богородица, и
 святая мученика избависта градъ отъ сильныхъ рати. Изяславъ 30
 же съ братомъ своимъ Ростиславомъ оттуду възвратиста-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *яко насъ* вм. *а како ны* ²ХП *то рекше поидоста*
³ХП *свокупилъся* ⁴ХП *на мѣбъ* ⁵ХП *нѣтъ имъ* ⁶ХП *бѣста* ⁷ХП *бѣлаа*
вѣжа ⁸ХП *мѣбовци* ⁹ХП *и не утягоша выбежати* ¹⁰ХП *нѣтъ и тако...*
къ мѣбю ¹¹ХП *сззараия*.

ся¹ и поидоста Киеву, рекша своей дружинѣ Кияномъ и Смол-
 няномъ: «доспѣвайте вси, доколѣ рѣкы ся установятъ, пои-
 демъ же в Чернигову; а како ны² с ними Богъ дастъ»; при-
 шедша же Киеву, и похвалиста Бога и поклонистася свя-
 5 тымъ церквамъ, и пребыста у весельи. И тако угадавша,
 рече Изяславъ брату своему Ростиславу: «брате! тобѣ Богъ
 далъ верхнюю³ землю, а ты тамо поиди противу Гюргеви, а
 тамо у тебе Смолняне и Новгородци и кто ротъниковъ тво-
 ихъ, ты же тамо удержи Гюргя; а я ся сде оставлю, а мнѣ
 10 како⁴ Богъ дастъ съ Олговичема и съ Давыдовичема». Рос-
 тиславъ же иде Смоленську. По томъ же веремени, како⁴
 рѣкы сташа, пославше Олговичъ⁵ и Давыдовича дружину
 свою с Половци, воеваша Брягинь⁶.

В томъ же лѣтѣ ѿха Гюргевичъ Глѣбъ и зая городовъ отень⁷ у
 15 Изяслава, и слышавъ Изяславъ посла к нему, зова⁸ Киеву к собѣ,
 обѣщавъ же ся ити к нему и не иде; послушавъ же Жирослава,
 рекуща ему: «поиди Переяславлю, хотятъ тебе Переяславци»;
 послушавъ же его иде вборзѣ в Переяславлю. Свитаючи же
 дни, Мьстиславу же лежащю и дружинѣ его, пригнавше⁹
 20 сторожеве, рекоша ему: «не лежи, княже; Глѣбъ ти пришелъ
 на тя вборзѣ». Събравъ дружину, выступи противу ему из
 города, и стоявъ Глѣбъ до заутрѣя, воротися опять; Мьсти-
 славъ же совокупивъся съ дружиною и с Переяславци, гна
 по немъ и угони || у Носова на Рудѣ, изоимаша нѣколико
 25 дружины его, а самъ иде в Городечъ, а Мьстиславъ иде в Пе-
 реяславлю. И слышавъ Изяславъ бывшее, и скупи¹⁰ дружину
 Берендѣи, и иде на нь Изяславъ в Городку. И присла Глѣбъ
 к Володимиру и къ Святославу Олговичю, и рече ему: «идеть
 на мя Изяславъ, а пустите ми помочь». Они же не могоша
 30 ничтоже помочи. И приде Изяславъ в Городку на Глѣба, и
 стоя около его 3 дни, Гюргевичъ же убоявъся и выѿха из
 Городка и поклонися Изяславу, и умирися с нимъ; Изяславъ
 же узвратися Киеву. Гюргевичъ же прѣслася Володимиру,
 глаголя: «по неволи есмь хрестъ цѣловалъ къ Изяславу, оже

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *възвратися* ²ХП *яко намъ ви. а како ны* ³ХП *верховную*
⁴ХП *яко*; ⁵ХП *олговичи* ⁶ХП *бразинъ* ⁷ХП *отечъ* ⁸ХП *зовя и ея* ⁹ХП *и*
пригнаста ¹⁰ХП *свокупити*.

мя былъ оступилъ в городѣ, а отъ васъ ми помочи не было; нынѣ же всяко с вама хочю быти и прияю вама».

- 1148 В лѣто 6656 (*). Паки поиде Изяславъ к Чернигову, скупя¹ силу свою, и посла поя полкъ у стрия своего Вячеслава, из Угоръ приведе полкы в помочъ собѣ, и Володи- 5 мерський полкъ приведе, и скупя вси свои полкы Берендѣе, и поиде к Чернигову, и пришедъ ста на Олговѣ поли. И ту стояша 3 дни, и не смѣша изъ Чернигова (**) выити противу Изяславу, Святославъ Олговичъ, и Изяславъ и Володимиръ Давыдовича, и Всеволодичъ Святославъ. Изяславъ же ту (***) стоя, 10 и пожъже вся села ихъ, оли и до Боловосо. Нача Изяславъ молвити: «се есмы села ихъ пожгли вся, и жизнь ихъ всю, и они к намъ не выйдутъ; а поидемъ к Любчю², идеже ихъ есть вся жизнь». И тако Изяславъ вдумавъ³ поиде к Любчю; Идоша же до Любча 5 дний, и ста Изяславъ у Любча. И в 15 то вереме придоша Володимиръ, Изяславъ Давыдовича, и Святославъ Олговичъ, съ сыновцемъ своимъ Святославомъ Олговиче⁴ съ Всеволодичемъ, и Рязаньскыи придоша князи, и Половци с нимъ⁵; и есть рѣка у Любча, и пришедше стаща, 262 заложившеся ею. И в недѣльный день Изяславъ исполчи 20 воя своя, поиде противу имъ; и нѣлзѣ бы ему ихъ полкомъ⁶ доѣхати тою рѣкою, но стрѣлци ся о ню бяхуть отъ обоихъ. И бысть на ту ночь дождь великъ вели. На утрѣи же день Изяславъ видивъ, оже Днѣпръ казится, и рече к мужемъ своимъ къ Угромъ: «се съ симъ ны ся полкомъ нѣлзѣ 25 бити сею рѣкою, а сѣмо ся за нами Днѣпръ располиваетъ⁷; а поидемъ за Днѣпръ». И то рекъ Изяславъ поиде⁸ за Днѣпръ, в понедѣльникъ. И утрии день рушися Днѣпръ. Изяславъ же по оной сторонѣ иде Киеву⁹. Угрѣ же наборзѣ уѣхаша на озеры¹⁰, ту обломившася¹¹ на озерѣ, и ту ихъ по- 30 топе¹² николико. Изяславъ же приде¹³ Киеву, и похвали Бо-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *своукупя*; такъ вездѣ ²ХП *к любечю*; такъ я ниже ³ХП *здума* ⁴ХП *нѣтъ оловиче* ⁵ХП *с ними* ⁶ХП *полковъ* ⁷ХП *расплывастъ* ⁸ХП *иде* ⁹ХП *приб. идущу же изяславу по оной сторонѣ днѣпра къ кыеву* ¹⁰ХП *на бору въѣхаша на озеро* ¹¹П *и ту ся обломиса* ¹²Х *утопе* П *утопе* ¹³ХП *пришедъ*

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ должно быть; въ ХП 656, а въ И. ошиб. 6056. (**) Въ И. *ищернигова*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *то ви. ту*.

га и силу животворящаго креста. И послася Изяславъ к Ростиславу брату своему, и рече ему: «брате! являю ти, на Олговичи есми ходилъ к Чернигову(*) и на Олговѣ [поля](**) есми¹ стоялъ, и много есмь имъ зла учинилъ, землю ихъ² 5 повоевалъ есмь, и ту ко мнѣ не възмогша вы(й)ти битися полкомъ; и оттуду идохомъ в Любчю, и ту к намъ приѣхаша, и разииде ны с ними рѣка, и нѣльзѣ бы ны ся с ними тою рѣкою битися³ полкомъ, и на ту ночь бысть дожчь великъ и бѣ⁴ на Днѣпрѣ (***) ледъ лихъ, того дѣля поидохомъ на ону 10 рону; и тако Богъ и святая Богородица и сила животворящаго креста приведе ны въ здоровьи в Киевъ; и тебе, брате, прашаю, въ здоровьи ли еси и што ти тамо Богъ помогаетъ?»

В то же веремя посла Володимеръ Давыдовичъ къ Святославу Олговичю и къ Святославу Всеволодовичю, и рече: 15 «брата! сумнися⁵ не можемъ на ся зряще рать держати»⁶. И приѣха к нимъ Святославъ. И послаша послы свои къ Гюргеви, и рекоша ему: «ты еси намъ хрестъ цѣловалъ, ако⁷ ти пойти с нами⁸ на Изяслава, се же еси не⁹ пошелъ, а Изяславъ пришедъ за Десною города наша пожегль и 20 землю нашу повоевали; а се паки || Изяславъ пришедъ опять²⁶³ к Чернигову, ставъ на Олговѣ полѣ, ту села наша пожгли¹⁰ оли до Любча, и всю жизнь нашу повоевали; а ты ни к намъ еси пошелъ, [ни] (†) на Ростислава еси наступилъ; нынѣ же оже¹¹ хочещи пойти на Изяслава, а поиди, а мы с то- 25 бою, не идеши ли, а мы есмь въ хрестьномъ цѣлованьи прави; а не можемъ мы одини ратью погыбати».

В то же веремя свѣщався Гюргевичъ Глѣбъ с Переяславци, и ѣха к нимъ из Городца; увѣдавъ же Мьстиславъ Изяславичъ, оже идеть на нь, изиде противу полкомъ своимъ с Переяславци, 30 Глѣбъ же узри¹² оже идеть на нь Мьстиславъ, Глѣбъ же [бѣше] (††) вмалѣ, и рече: «прельстили мя Переяславци», не терпя противу стати, поскочи; они же постигающе дружину

ВАРИАНТЫ. ¹ХП есмь ²ХП нѣтъ ихъ ³ХП бити ⁴ХП и бысть
⁵ХП сумняся ⁶ХП ратью зряще лежати ⁷ХП а яко ⁸ХП нѣтъ съ нами
⁹ХП нѣтъ не ¹⁰ХП пожегль ¹¹ХП нынѣ иже ¹²ХП узрѣвъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Здѣсь въ И. слово *ходилъ* повторено. (**) *поли* изъ ХП. (***) За симъ въ И. написано *бысть бѣ*. (†) *ни* изъ ХП. (††) *бѣше* изъ ХП.

его изонмаша, а другыя избиша, и Станиславича ту яша и казниша казнью злою, и ины многы изонмаша; а самъ Глѣбъ убѣже у Городокъ, и не стерпя в немъ быти, бѣжа к Чернигову к Володимиру Давыдовичю.

В то же веремѣ приѣхаша послы ихъ отъ Гюргя, и не 5 обрѣтоша собѣ в немъ помочи. Володимиръ же (и) Изяславъ Давыдовича, и Святославъ Олговичъ, и Всеволодичъ Святославъ, послаша послы свои къ Изяславу Мѣстиславичю, ищюче мира и тако рекуче: «то есть было¹ прежде дѣдъ нашихъ и при отцехъ нашихъ, миръ стоитъ до рати, а рать 10 до мира; нынѣ же на насъ про то не жалуй, оже есмы устали на рать, жаль бо ны есть брата своего Игоря, а того есмы искали, абы ты пустилъ брата нашего; аже уже братъ нашъ убитъ, а пошелъ к Богови, а тамо намъ всимъ быти, а то Богови правити; а мы доволѣ хотимъ 15 ~~Рускую~~ землю губити? а быхомъ ся уладили». Изяславъ же рече имъ: «братъ! то добро есть² хрестыанъ блюсти, а вы есте были на сонмѣ, а язъ' дослю брату Ростиславу и с тымъ пакы угадаю, и послевѣ³ послы свое к вамъ».

264 И то имъ рекъ противу, отпусти послы ихъ, а к Ростиславу 20 брату своему посла || мужи свои, река ему: се братья⁴ при-
слалися ко мнѣ, Володимиръ, Изяславъ Давыдовича, и Святославъ Олговичъ, и Святославъ Всеволодичъ, мира прося⁵; а язъ пакы гадаю с тобою, а како⁶ будетъ обѣими нами годно, годно ли ти миръ? аще зло намъ⁷ суть створили, но се 25 мира ищутъ у наю; пакы ли рать годно, а язъ на тобѣ укладываю⁸. Ростиславъ же то⁹ отвѣща брату своему Изяславу, рече: «брате! кланяю ти ся, ты еси мене старѣй, а како ты угадаеши, а язъ в томъ готовъ есмь; аже¹⁰, брате, на мнѣ честь покладываешь, то язъ быхъ, брате, тако рекъ: Рус- 30 кыхъ дѣля земель¹¹ и хрестыанъ дѣля, то язъ люблю, брате, миръ лѣпле¹²; ты¹³ были на рать вѣстали, што¹⁴ успѣли? нынѣ же, брате, хрестыанъ дѣля и все Руской земли умирися; но оба¹⁵ ать ворожду про Игоря отложить и пакы того не

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *тое было* ²ХП *нѣтъ есть* ³ХП *и гадаю и послемы* ⁴ХП *брате* ⁵ХП *просятъ* ⁶ХП *яко вѣ. а како* ⁷ХП *на наю* ⁸ХП *покладываю* ⁹ХП *нѣтъ то* ¹⁰ХП *иже; такъ и далѣе* ¹¹ХП *рускыа дѣля земли* ¹²ХП *лѣплѣ; такъ и ниже* ¹³ХП *ми* ¹⁴ХП *а што* ¹⁵ХП *но обаче*.

створять, что же хотѣли учинити, а того лишатся¹, то мирися; пакы ли имъ про Игоря ворожду имѣти, то лѣпле² с ними в рати будучи, а како³ ны с ними Богъ дастъ». Изяславъ же то слышавъ, посла к Володимеру Давыдовичю и къ
 5 брату его Изяславу, и къ Святославу Олговичю и къ Святославу Всеволодичю, Бѣлогородского епископа Феодора и Печерьскаго игумена Федоса⁴, и мужи свои с ними Чернигову, река имъ тако: «вы еста ко мнѣ⁵ хрестъ цѣловала на томъ, оже вы⁶ брата Игоря не искати, и того⁷ еста съступила и
 10 досыти ми пересердя учинила еста; нынѣ же всего того не поминаю, Руския дѣля земля и хрестыянъ дѣля; аже есте ко мнѣ прислалися мира дѣля и о томъ ся каете, што есте хотѣли учинити, нынѣ же цѣлуйте⁸ на томъ хрестъ, оже вы про Игоря ворожды не имѣти, ни того учинити, што есте
 15 хотѣли преди учинити». Тако на томъ цѣловаша хрестъ у святомъ Спасѣ, ворожду про Игоря отложити, а Руской земли блюсти и быти всимъ за одинъ братъ⁹.

Того лѣта, на осень, скупшася¹⁰ на снемъ, у Городка, || Мьстиславичъ Изяславъ, Володимиръ Давыдовичъ и братъ
 20 его Изяславъ, и ту вси быша.

В то же веремѣ пришелъ бѣ Гюргевичъ старѣйший Ростиславъ, роскоторавъся съ отцемъ своимъ, оже ему отецъ волости не далъ¹¹ в Суждальской земли, и приде къ Изяславу Кневу, поклонився ему, рече: «отецъ мя переобидилъ
 25 и волости ми не далъ¹²; и пришелъ есмь нарекъ Бога и тебе, зане ты еси старѣй насъ въ Володимирихъ внуцѣхъ, а за Рускую землю хочю страдати, и подлѣ тебе ѣздити». Изяславъ же рече ему: «всихъ насъ старѣй отецъ твой, но с нами не умѣеть жити, а мнѣ дай Богъ васъ, братью свою,
 30 всю¹³ имѣти и весь родъ свой въ правду, ако¹⁴ и душу свою; нынѣ же аче отецъ ти волости не далъ, а язъ ти даю». И да ему Божьскыи¹⁵, Межибожье, Котелницю, и ина два города, и поя Гюргевича Ростислава съ собою на снемъ к

ВАРИАНТЫ. ¹П а всею лишитися ²ХП приб. намъ ³ХП яко ⁴ХП феодосіа ⁵ХП приб. пръвое ⁶ХП вашего ⁷ХП с тою ⁸ХП приб. намъ ⁹П вѣтъ братъ ¹⁰Х съвокупшася ¹¹ХП не дастъ ¹²ХП вѣтъ и волости ми не далъ ¹³ХП вѣтъ всю ¹⁴Х яко; такъ вездѣ ¹⁵ХП бузко.

Городку Въстрьскому. И рече Изяславъ Володимиру Давыдовичю и брату его Изяславу: «оже братъ Святославъ и сестричичъ мой, а ко мнѣ не пришла, а вы есте вси хрестъ цѣловали на томъ, аже кто будетъ мнѣ золь, то вамъ на того быти со мною; се же, брата¹, язъ с вами думаю, се стрій⁵ мой Гюргий из Ростова обидитъ мой Новгородъ, и дани отъ нихъ отнималъ, и на путехъ имъ пакости дѣетъ², а хочу поити на нь и то хочу управитъ, любо миромъ, любо ратью; а вы есте на томъ хрестъ цѣловали, ако со мною быти». Володимиръ же рече: «аже³ братъ Святославъ не приѣхалъ,¹⁰ ни сестричичъ твой, а вѣ⁴ ссѣѣ, а мы вси хрестъ цѣловали на томъ, ако кде⁵ твоя обида будетъ, а намъ быти с тобою». И тако угадаша путь свой, ако⁶ ледове стануть, поити на Гюргя к Ростову, Давыдовичема же и Святославу Олговичю поити имъ на Вятчѣ к Ростову, а Изяславу поити к брату¹⁵ своему Ростиславу до Смоленска, а всимъ снятися на Волзѣ. И ту Изяславъ Мьстиславичъ поя⁷ на обѣдъ к собѣ Володимира Давыдовича и брата⁸ Изяслава; и тако обѣдаше и пребывше у весельи и у любви, и разѣхашася, Изяславъ иде Киеву, а Володимиръ Давыдовичъ съ братомъ иде²⁰ Чернигову. И рече Изяславъ Ростиславу Гюргевичю: «иди въ Божьскый, и прѣбуди же тамо, доколѣ я схожю на отца твоего, а любо с нимъ миръ възму, паки ли а како⁹ ся с нимъ улажю; а ты постережи землѣ Руской оттолѣ».

В то же веремея Ростиславъ Смоленский проси дчери у²⁵ Святослава у Олговича за Романа, сына своего, Смоленску; и ведена бысть из Новгорода в недѣлю по Водохрещахъ, мѣсяца генваря въ 9 день.

В то же веремея Изяславъ поиде на Гюргя, стрья своего, а брата своего Володимира остави в Киевѣ, а сына своего³⁰ Мьстислава остави у Переяславли, а самъ поиде напередъ къ брату Ростиславу; а полкомъ повелѣ по собѣ ити, а всимъ ся сняти у Смоленскѣ у Ростислава. И приде Изяславъ къ брату Ростиславу, и похвалиста Бога и святую Богородицю

ВАРИАНТЫ. ¹ХП братья ²ХП дѣють ³ХП аще ⁴ХП язъ ⁵ХП а когда
вм. ако кде ⁶ХП а коли ⁷П ошиб. тоя ⁸ХП приб. ею ⁹ХП яко вм. а како.

силу животворящаго креста, видившеся брата въ здоровьи, и пре-
 быста у велицѣ любви и въ весельи с мужи своими [и] (*) Смолня-
 ны; и ту дариста ся дарѣми многими: Изяславъ да дары Ростис-
 славу что отъ Рускыи землѣ и отъ всихъ царьскихъ землѣ,
 5 а Ростиславъ да дары Изяславу что отъ Верхнихъ землѣ и
 отъ Варягъ,—и тако угадаста о пути своемъ. Изяславъ же
 иде в малѣ дружины Новугороду, а повести Новгородци и с
 ними поити, а брату Ростиславу приказа полкъ своя туда
 же поити по Волзѣ; всимъ снятися на усть Медвѣдѣци. И
 10 тако слышавше Новгородци, оже Изяславъ идетъ к нимъ, и
 възрадовашася радостью великою, и тако изидоша Новгород-
 ци противу ему три днищъ, а инии всими силами усрѣтоша
 и днище (**) отъ Новагорода; и тако в Новѣгородъ приде¹ с
 великою честью. И въ день недѣльный, и ту усрѣте² сынъ
 15 его Ярославъ, с бояры Новгородѣцкыми, и ѣхаста³ къ свя-
 той Софьи на обѣдню. Изяславъ же [сѣ] (***) сыномъ Яро-
 славомъ и. посласта подвойскѣи⁴ и биричѣ по улицамъ кли-
 кати, зовучи къ князю на обѣдъ отъ мала и до велика; и
 тако обѣдающе, веселишася радостью великою [и] (†) честью
 20 разидошася въ своя дома. Наутрин же день пославъ Изя-
 славъ на Ярославль дворъ, и повелѣ⁵ звонити вѣче⁶, и тако
 Новгородци и Плѣсковичи снидошася на вѣче, и рече имъ:
 «се, братѣ, сынъ мой (и) вы прислалися есте ко мнѣ, оже вы
 обидить стрый мой Гюрги, на нь есмь⁷ пришелъ сѣмо, оста-
 25 вя Рускую землю, васъ дѣля и вашихъ дѣля обидѣ; а га-
 дайте на нь⁸, братѣ, како на нь поити, а любо с нимъ миръ
 възмемъ, пакы ли с нимъ ратью кончаимы». Они же рекоша:
 «ты нашъ князь, ты нашъ Володимиръ, ты нашъ Мьстиславъ!
 ради с тобою идемъ своихъ дѣля обидѣ»; и тако разидошася.
 30 И пакы рекоша Новгородци: «княже! ать же поидемъ⁹, и
 всяка душа; аче и дьякъ, а гуменце ему прострижено, а не

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *вниде* ²ХП *приб. его* ³ХП *и ѣха* ⁴ХП *и постави под-
 войскыа* ⁵ХП *и повелѣша* ⁶ХП *нѣтъ вѣче* ⁷ХП *а я смѣ* *вм. на нь есмь*
⁸Х *нѣтъ на нь* ⁹ХП *поидеть*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и изъ ХП. (**) ИХП. ошиб. *днища*. (***) сѣ изъ ХП.
 (†) и изъ ХП.

поставленъ будетъ, [и тѣи поидеть, а кто поставленъ] (*), ать Бога молить». И тако поидоша Новгородци съ Изяславомъ, всеми силами своими, и Пльсковицѣ и Корѣла. И приде Изяславъ на Волгу с Новгородци, на усть Медвѣдицѣ, и ту жда брата своего Ростислава 4 дни, и приде ему Ростиславъ 5 и съ всеми Рускими силами¹, полкы и съ Смоленскими, и ту съвкупншася и поидоста внизъ по Волзѣ; послала бо бяшета изъ Смоленска (**) преже послы своя къ Гюргеви, къ стревни своему, онъ же к нима ни посла ихъ² опять пусти, ни своего пусти³; и придоста къ Къснятину, и ту имъ отъ 10 Гюргя вѣсти не бысть, и начаста города его жечи и села, и всю землю его воевати обополъ Волгы; и поидоста оттолѣ на Угличе поле, и оттуда идоста на усть Мологы⁴. И ту приде к нима вѣсть, оже Володимиръ Давыдовичъ и Свято- 260 славъ Олговичъ стоита въ своихъ⁵. | Вятичѣхъ, ожидаюча и 15 зряча, что (***) ся тамо учинить межю Гюргемъ (и) Изяславомъ, а к нима не идоста, якоже бяхуть сrekли⁶ всемъ снятися на усть Медвѣдици. Изяславъ же рече къ брату своему Ростиславу: «аче та к нама не шла⁷, якоже рекша, но абы с нама Богъ былъ». И оттолѣ пустиста Новгородци и Русь 20 воевать къ Ярославлю, и в то время уже бысть тепло, бяшетъ бо уже⁸ Вербноѣ недѣли, и бысть вода⁹ по Волзѣ и по Молозѣ по чрьво коневн на леду; и в то верема придоша Новгородци, повоевавши¹⁰, (и) Русь отъ Ярославля, и полонъ многъ принесоша¹¹ и много зла земли той створиша. Изя- 25 славъ же съ братомъ Ростиславомъ сдумавша, оже юже¹² рѣкы ся рушаютъ, и угадаша поити розно. И тако Ростиславъ поиде полкы¹³ своими Смоленску, а Изяславъ братъ его иде к Новугороду Великому, а дружина Руская, они с Ростиславомъ идоша, а друзии кому куды годно. И тако разидоша- 30 ся восвояси.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП вѣтъ силами ²ХП ни посланныгъ ³ХП посла в. пусти ⁴ХП молосы ⁵ХП приб. жтстѣхъ ⁶ХП приб. межн собою ⁷ХП не пришла ⁸ХП вѣтъ уже ⁹П приб. велика ¹⁰ХП воевавши ¹¹ХП принесошася ¹²ХП вѣтъ юже ¹³ХП съ полкы.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и тѣи поидеть, а кто поставленъ изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. и Смоленска (***) Въ И. ошиб. сто.

В лѣто 6657 (*). Приде Изяславъ изъ Новагорода въ 1149
 Киевъ, и начаша ему повѣдати на Гюргевича на Ростислава,
 рекуче: «много зла быше замыслылъ, подымолвилъ на тя лю-
 ди Берендичѣ и Кианы; толико бы Богъ отцю его помогъ,
 5 и оному¹ было въѣхавши² въ Киевъ, и домъ твой взяти, и
 брата твоего яти³, и жену твою⁴ и сына твоего; а пусти и
 къ отцю, то твой ворогъ, держиши⁵ на свою голову». И то
 слышавъ Изяславъ, и посла по Ростислава по Гюргевича; и
 в то веремя стояше Изяславъ противу святому Михаилу у
 10 Вѣдобыча, въ островѣ, Ростиславъ же приѣха ту. Изяславъ
 же посла по [него] (**) насадъ свой, и что с нимъ дружины
 вѣзе в насадъ, с тѣми же и перевезоша и, и поставиша ему
 шатеръ особно; и ту повелѣ Изяславъ Ростиславу высѣсти
 и ити в шатеръ. И посла к нему мужи свои, и рече ему: «се,
 15 брате, ты еси ко мнѣ отъ отца пришелъ (***), оже || отецъ ты 269
 приобидилъ и волости ти не далъ; язъ же тя прияхъ въ
 правду, яко достойного брата своего, и волость⁶ ти есмь
 далъ, ако ни отецъ того вдаль⁷ что я тобѣ вдаль, и еще
 есмь и Руской земли приказалъ стеречи тобѣ; а то ти есмь
 20 реклъ: се азъ, брате, иду на отца твоего, а на своего стрѣя,
 а ты (†) постережи Руской земли, любо ся с нимъ умирю, паки
 ли, а како мя с нимъ Богъ управить; ты же еси, брате, уду-
 малъ былъ тако, оже⁸ на мя Богъ отцю твоему помогъ, и
 тобѣ было въѣхавши в Киевъ, брата моего яти, и сына мо-
 25 его и жена моя⁹, и домъ мой взяти». Ростиславъ же ему то
 отвѣча: «брате и отче! ако ни во умѣ своемъ, ни на сердци
 ми того не было; паки ли на мя кто молвить¹⁰, князь ли ко-
 торый, а се язъ к нему, мужъ ли который въ хрестьяныхъ
 или в поганныхъ, а ты мене старѣй, а ты мя с нимъ и суди».
 30 Изяславъ же рече ему: «того на мнѣ не проси, хощю мя за-
 ворожити съ хрестьяными или¹¹ погаными, а нынѣ я того

ВА РІАНТЫ. ¹ХП и одно ему ²Х ошиб. въхавши ³ХП и няти; такъ и да
 лѣе ⁴П ошиб. иже твоего вм. и жену твою ⁵ХП приб. его ⁶ХП волости
⁷ХП тобѣ далъ ⁸ХП иже бы ⁹ХП и жену мою ¹⁰Х молвилъ ¹¹ХП и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. 6057. (**) нею изъ ХП.
 (***) Въ И. еси повторено. (†) Такъ въ ХП; въ И. атъ.

тобѣ не творю; но поиди къ своему отцю». И тако вѣдше
всадиша и в насадъ, съ 4-ми отроки, а дружину его изон-
маша, а товаръ отъяша. Ростиславъ же пришедъ къ отцю
своему¹ в Суждаль, и ударъ передъ нимъ челомъ, и рече:
«слышалъ есмь, оже хочеть тебе вся Руская земля и Чер-⁵
ныи Клобуки, и тако мольвять: и насъ есть обезчестоваль;
а поиди на нь». Гюрги же соромѣ сына своего сжаливъ со-
бѣ рече: «тако ли мнѣ части нѣту в Руской земли, и моимъ
дѣтемъ?» скупивъ² силу свою [я] (*) Половци, и поиде, на-
дѣяся на Богъ, мѣсяца июля въ 24, и иде на Вятичѣ. Воло-¹⁰
димиръ же Давыдовичъ посла къ Изяславу, река ему: «се
Гюрги, стрѣи твой, идеть на тя, а уже есть вшелъ в нашѣ
Вятичѣ, а мы есме к тобѣ хрестъ цѣловали с тобою быти;
а являю ти, присторавайся». Изяславъ же то слышавъ, нача
доспѣвати, а | к Володимиру посла мужъ свой, река: «бра-¹⁵
те! Богъ ти помози, акоже и самъ молвишь: хрестъ есмы
цѣловали, яко всимъ намъ быти за одинъ; нынѣ же, брате,
се мужъ мой, а ты пристави свой мужъ, послевѣ же ко Свя-
тославу Олговичю». Володимиръ же рече послу Изяславу:
въ³ съ братомъ своимъ готова есвѣ⁴ въ хрестномъ цѣло-²⁰
ваньи, и того намъ не дай Богъ състунити; но оже бы упра-
вилъ братъ нашъ Святославъ». А се мужи, идѣже послани
же придоша (**) къ Святославу, и рече ему посолъ Изяславъ:
«тако ти молвить Изяславъ, братъ твой, хрестъ есмы, брате,
на томъ цѣловали, оже быти⁵ вамъ со мною⁶; а се, брате,²⁵
стрѣй мой грядеть⁷ на мя, а брате, доспѣвай, какоже⁸
Володимиръ доспѣваетъ Изяславъ братъ его». Володимири же
мужи [я] Изяслави рекоша ему: «братъ ти молвить Воло-
димиръ и Изяславъ, мы есме хрестъ цѣловали, яко всимъ
намъ быти за одинъ, а въ⁹, брате, доспѣвасвѣ; а ты, брате,³⁰
такоже доспѣвай». Святославъ же умолча, ничтоже имъ от-
вѣча, толико имъ то рече: «поидите в товары своя, а опять

ВАРИАНТЫ. ¹П нѣтъ своему ²ХП съвокупивъ ³ХП мы ⁴ХП готови есмы
⁵ХП бы ⁶ХП приб. за одинъ ⁷ХП идеть ⁸ХП якоже ⁹ХП мы.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) и изъ ХП; такъ и ниже. (**) Такъ ХП; въ И. при-
идоша.

вы взову», — и держа послы недѣлю, а сторожи постави отъ товаръ ихъ, дабы к нимъ нитоме не пришелъ; послалъ бо быше к Гюргеви, река ему: «въ правду ли идеши¹? а тако же ми яви, ать не погубити волости моя, ни мене в тяготу 5 вложиши». Святославъ же слыша Гюргева отвѣтъ, и възва к собѣ послы Изяслави, и Володимира Давыдовича² и брата его Изяслава³. И рече Святославъ Олговичъ къ Изяславу Мьстислаличю: «а вороти ми товара брата моего со што'любо, а язъ с тобою буду». Посолъ же Изяславъ приѣха къ 10 Изяславу и брату его Володимиру, и ту повѣда Володимиръ послу Изяславу [и рече: повѣдай брату Изяславу] (*), Святославъ ти послалъся къ Гюргеви, река ему: въ правду ли идеши на Изяслава? Гюрги же рече ему: како хощю не въ правду ити? сыновець мой Изяславъ, на мя пришедъ⁴, || во- 271

15 лость мою повоевалъ и пожегъ, и еще и сына моего выгналъ изъ⁵ Русьской земли, и волости ему не далъ, и соромъ на мя възложилъ; а любо соромъ слою⁶ и земли своей мьщю, любо честь свою налѣзу, пакы ли а голову свою слою». Изяславъ же посолъ приѣха у Киевъ⁷; повѣда ему Святославу рѣчь и что ему Володимиръ сказалъ. Изяславъ же слышавъ⁸ и не устрѣпа, но посла опять посолъ свой къ Святославу, река ему: «брате! хрестъ еси честный цѣловалъ ко мнѣ, ако со мною быти, а въражду еси про Игоря отложилъ и товары его; нынѣ же, брате, сего ли дозрѣвъ⁹ то поминаеши, оже стрый мой на мя ратью идеть? Нынѣ же ци хресту 25 честному управити, якоже еси цѣловалъ; буди со мною, не хощеши ли быти со мною, а ты¹⁰ уже хрестное челоуаніе переступилъ; а язъ есмь бес тебе и на Волгу¹¹ ходилъ, а цѣ что ми было? а нынѣ абы со мною Богъ былъ и хрестная сила». Гюрги же 30 пришедъ ста у Ярышева; и ту к нему приѣха Святославъ Олговичъ, на Спашъ¹² день, и ту Святославъ позва и к собѣ на обѣдъ, и ту обѣдаше разѣѣхашася. Вѣутри же день в недѣлю рано, възходящю солнцю, родися у Святослава Олго-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. на изяслава ²ХП и володимери и давыдовича ³ХП изяславъ ⁴ХП приходилъ ⁵ХП и ⁶ХП приб. свой ⁷П приб. и всегда ⁸П приб. то ⁹ХП приб. ты ¹⁰ХП приб. еси ¹¹П на ому ¹²Х на спасовъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и рече... изяславу изъ ХП.

веча дчи, нарекоша въ брещение имя ей Марья. Рече же Олговичъ Святославъ къ Гюргеви: «брате! то намъ ворогъ всимъ Изяславъ, брата нашего убилъ». Въ тѣ день поиде Гюрги напередъ с воѣ своими, Святославъ же поиде по немъ въ 2 день, в понедѣльникъ, и постиже Гюрга; и тако ся съвѣкупивша. И посла Гюрги и Святославъ послы своя къ Давыдовичема, рекуча: «брата! поедита с нама на Изяслава». Володимиръ же Давыдовичъ и братъ его Изяславъ тако отвѣчаста Гюргеви, рекуче: «ты еси былъ к нама хрестъ целовалъ, а Изяславъ пришедъ землю нашу повоевалъ и по 10
 272 Задѣснью города наша пожегъ; а нынѣ цѣловала есвѣ крестъ къ Изяславу Мьстислаличю, с тѣми же хочевѣ¹ быти, а душою не можевѣ² играти»—и отрѣкостася, и посластася къ Изяславу и повѣдаста ему, оже Гюрги идетъ на нь и Святославъ Олговичъ приде³ с нимъ. Гюрги же то слышавъ, 15 оже отрелася ему Володимиръ (и) Изяславъ, и поиде оттуду на Бѣлувежю на старую и стояша у Бѣлывежи мѣсяць, съжидающе к собѣ Половецъ и отъ Изяслава покорения; и видѣвше оже отъ Изяслава нѣту ни вѣсти, и оттолѣ поидоша к Супоеви. И ту приѣха к нему Святославъ Всеволодичъ, Святославъ же не хотяше отступити отъ уя⁴ своего Изяслава, но неволею ѣха, строя⁵ своего дѣля Святослава Олговича, и Подовци дикиѣ придоша к Гюргеви ту на Супой, многое множество. Изяславъ же слыша то, посла по брата своего по Ростислава, и рече ему: «се есвѣ угадала тако, аже Гюрги 25 проминеть⁶ Черниговъ, а тобѣ поити⁷ ко мнѣ; нынѣ же уже, брате, Гюрги проминулъ⁸ Черниговъ, а поиди⁹, ать оба видивѣ (*) по мѣсту, што намъ Богъ дастъ»—и Володимирю посла полкъ. И тако Ростиславъ скупя силу свою¹⁰, и поиде къ брату своему Изяславу. Дюрди же рече: «поидемъ к 30 Переяславлю, тути¹¹ ему прити, да негли ту покориться»—и пришедше сташа у Кудьнова селца, перешедше Стряковъ. Володимеру сущю в засадѣ у Переяславли, брату Изяславлю

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *хочемъ* ²ХП *не можемъ* ³Х *нѣтъ приде* ⁴ХП *отъ дяди* ⁵ХП *строя* ⁶ХП *поминитъ* ⁷ХП *прити* ⁸ХП *поминулъ* ⁹П *поиду* ¹⁰ХП *свокупися силою своею* ¹¹ХП *туда*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Н. повторено оба.

и Ярополку Мьстиславичю с Поршаны¹, Изяславъ же слыша
 Гюргя пришедша: «оже бы пришелъ толико съ дѣтьми, то
 которая² ему волость любя, ту же бы взялъ; но оже на мя
 Половци привелъ и ворогы моя Ольговичѣ, то хочу ся бити».
 5 Кианомъ же не хотящимъ, глаголющимъ³: «мирися, княже,
 мы не идемъ»; онъ же рече: «пойдите со мною; ать || ми ся²⁷³
 добро с ними отъ силы мирити?»—и поидоша Кияне по
 Изяславѣ. И приде к нему Изяславъ Давыдовичъ в помочъ;
 Изяславъ же ста пришедъ у Витечева, и ту приде к нему
 10 братъ его Ростиславъ, силою мноюю, и тако удумавша ту
 перебрѣдоста Днѣпръ и оттуду поидоста в Олто, и ту приде
 к нима вѣсть в полуднѣ, оже уже стрѣлци переѣхали чересь
 Стряковъ, а Половци (*) уже идуть чересь Стряковъ въ го-
 роду. Изяславъ же и Ростиславъ исполциста воя своя, и по-
 15 идоста къ Переяславлю. И в то веремя примчаша к нима
 Половщина дикого, емъше у Переяславля, идѣже ся стрѣля-
 ли, и начаста его прашати: «отъ котораго есте становища
 поѣхали»? Онъ же рече: «издалеча есми поѣхали⁴, но того
 дѣля Гюрги вборзѣ⁵ ѣхалъ, творяшетъ ся до тебе передати
 20 Переяславлю». Изяславъ же то слышавъ, повелѣ⁶ Половци-
 на перетяти, тако съ опоною; а Черныя Клобуки и молодъ
 свою пустиста напередъ до Переяславля, а сама поидоста
 полкы своими по нихъ; пришедши же стрѣлци отъ Изяслава
 и отъ Ростислава, и възбиша ратьныя отъ города, и гнаша
 25 и оли до полку ихъ. Изяславъ же и Ростиславъ пришедша
 к Переяславлю и переѣхавше Лтицю, поидоста за городъ
 полкы своими и стаста по Трубежю; а Гюрги стоя 3 дни у
 Стряквѣ⁷, а четвертый день поиде отъ Стрякве мимо городъ,
 по зори, исполдився, и ста межи валома,—ста же полкы сво-
 30 ими объ ону сторону Трубежа, за звѣринцемъ, у рощения.
 Стояша же межи собою полци оли до вечера, а стрѣлци
 бьхуся межи полкома. Пришедши же ночи, Изяславъ и
 Ростиславъ ту и съсѣдоста, верхъ города, по Трубешю; а

ВАРИАНТЫ. ¹ХП съ порошаны, ²ХП приб. бы ³ХП глаголющи ⁴ХП не-
 рещали ⁵ХП борзо ⁶ХП поведи ⁷ХП у стряковъ.

Гюрги тамо и ста у рощени¹, ту же и съсѣде. На ту же ночь
 274 при|слася в нему Гюрги, тако река: «се, брате, на мя еси
 приходилъ и землю повоевалъ, и старѣшинство еси с мене
 снялъ; нынѣ же, брате и сыну, Рускыя дѣля земля и хрестъ-
 янъ дѣля, не пролейвѣ² крови хрестьяньскы, но дай ми 5
 Переяславль, ать посажю сына своего у Переяславли, а ты
 сѣди царствуя в Кіевѣ; не хочеш ли того створити, а за
 всимъ Богъ». Изяславъ же того не улюбилъ, ни посла того
 пусти; и выправися весь из города и ста на болоньи, и то-
 вары за огороды. И бысть наутрея Изяславъ отслуша обѣд- 10
 нюю у святомъ Михаилѣ³, и поиде изъ церкви; и Ефимьяну
 же епископу слезы проливаючю и молящюся ему: «княже!
 умирися съ стрѣмъ своимъ, много спасение примеш отъ
 Бога и землю свою избавиши отъ великия бѣды»; онъ же не
 восхотѣ, надѣяс на множество вой, река: «добылъ есми го- 15
 ловою своєю Кіева и Переяславля»; и поиде противу Дюр-
 геви. Дюрги же стояше за Янциномъ⁴ селцемъ; и стояша
 противу себе и до вечернии. Изяславъ же, съ братомъ сво-
 имъ Ростиславомъ [и Володимеромъ и съ сыномъ своимъ Мьстиславомъ] (*),
 и съ Ярополкомъ, и сѣзваша бояры свое и всю дружину 20
 свою, и нача думати с ними, хотя поѣхати къ Гюргю⁵
 на ону сторону за Трубежъ. Мужи же ему едины молваху:
 «княже! не ѣзди по немъ; отъяти перешель земли, а тру-
 дился, а сдѣ пришедъ не успѣлъ ничтоже, а то ѹже по-
 воротися⁶ прочь, а на ночь отъидеть⁷; а ты, княже, не 25
 ѣзди по немъ»; друзии же понуживахуть его, рекуче: «поѣди,
 княже, привель ти Богъ, не упустимъ его прочь». Изяславъ
 же то слышавъ отъ обонхъ, излюбилъ⁸ поѣхати по нихъ, и
 тако исполца воѣ свое⁹ и переиде по немъ на ону сторону,
 за Трубеже; перешедъ полкы своими, не въсходя на гору, и 30
 ста на лузи, противу Кузнечимъ воротомъ. И бысть полудне,
 275 и побѣже перескокъ || отъ Гюргя ис полку, они же погнаша
 по немъ; стражѣ же Изяславли, то видивше, пополошишася¹⁰,

— ВАРИАНТЫ: ¹ХП у рощенія ²ХП не проливаемы ³ХП у святого михаила
⁴ХП за янциномъ ⁵ХП по юрги ⁶ХП поворотился ⁷Х отгинудъ прочь по-
 идетъ П отгинудъ прочь поидемъ ⁸ХП приб. ихъ ⁹ХП исполни вою своа-
¹⁰ХП пополокишася.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и Володимеромъ... Мьстиславомъ прибавл. изъ ХП.

рекуче: «рать!» Изяславъ же то слышавъ, исполца¹ полкы своя, выступи на поле, идеже есть Красный дворъ. Видивъ же Гюрги, и Святославъ Олговичъ, и Святославъ Всеволодичъ, оже полци² идуть, и тако исполчивше полкы своя по-
 5 идоша противу имъ, и прошедше валъ ту стапа; зрящимъ на ся, стрѣлцемъ же бьющимся межи полкомъ, тако стояша полци оли до вечера; Гюрги же, оборотя полкы своя, и Святославъ Олговичъ, и Святославъ Всеволодичъ, поидоша в товары своя. Изяславъ же то слышавъ и увидѣвъ, нача думати съ братомъ сво-
 10 имъ Ростиславомъ, и съ Изяславомъ Давыдовичемъ, и съ братома своимъ Володимеромъ и съ Ярополкомъ, и съ сыномъ своимъ, Мъстиславомъ³, и съ Андрѣвичемъ Володимеромъ, хотя поѣхати по нихъ; они же начаша думати ему: «не ѣзди по нихъ⁴, но пусти е в товары свои, уже ти есть вѣрно»; дру-
 15 зин же рекоша: «вняже! бѣжать⁵ уже». Изяславу же то любо бысть, и поиде по нихъ. Гюрги же, и Святославъ Олговичъ и Всеволодичъ Святославъ, узрѣша, оже уже полци идуть по нихъ, и възворотисася опять, и поидоша полкы своими противу имъ. И постави Гюрги сыны своа поправу, а Свято-
 20 слава Олговича полѣву, и сыновца его Всеволодича Свято-слава, и поидоша полци к собѣ. Яко солнцю въсходящу, ступишася, и бысть сѣча зла межи ими: и первое побѣгоша Поршане, и потомъ Изяславъ Давыдовичъ, и по сихъ Кияне. И бысть лестъ въ Переяславцехъ, рекуче: «Гюрги намъ князь
 25 и свой, того было намъ искати и далече», то рекуче и поскочиша; видивше же полци Изяслави и Ростислави, [смятошася] (*). Изяславъ же полкомъ своимъ [сѣхася] (**) съ Святославомъ Олговичемъ и с половиною полка Гюргева, и тако проѣха сѣвозѣ нѣ, и за ними буда⁶, узрѣ иже || полци вси 276
 30 побѣгли и многы избиша, а другыя руками изоимаша; Изяславъ же видѣ полкы бѣжачѣ, побѣжены, побѣже и перебрѣде на Каневъ, толко самъ третій, и иде Киеву. Се же бысть мѣсяца августа въ 23 день. А наутрия Гюрги, хваля и славя

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *исполчи* ²ХП *половци* ³ХП *и съ братомъ своимъ мъстиславомъ* *вм. и съ братома своимъ...* *мъстиславомъ* ⁴ХП *нѣтъ они же начаша...* *по нихъ* ⁵ХП *приб. ти* ⁶ХП *будучи*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *смятошася* изъ ХП. (**) *сѣхася* изъ ХП.

Бога, вниде в Переяславль и поклонився святому Михаилу, и пребысть у Переяславѣ три дни; и оттуда поиде Киеву полки своими, и пришедъ ста противу святому Михаилу, по лугови. Изяславъ же, сгадавъ с братомъ своимъ Ростиславомъ, явиста Кланомъ, рекуче: «се стрый наю пришелъ, а въ 5 вамъ¹ являевъ: можете ли ся за наю бити?» Они же рекоша: «господина наю² князя! не погубита насъ до конца; се нынѣ отци наши и братья наша и сынови наши на полку, они изоиmani, а друзии избъени и оружие снято; а нынѣ ать не возмутъ насъ на полонъ, поѣдита въ 10 свои волости; а вы вѣдаета оже намъ съ Гюргемъ не ужити; аже по сихъ днехъ вде узримъ стягы ваю, ту мы³ готовы ваю есмы». Изяславъ же и Ростиславъ угадавш⁴ и розѣхастася: Изяславъ же, обратився, с женою и съ дѣтьми поѣха Володимирю, а Ростиславъ иде Смоленську. Изяславъ 15 же и митрополита Клима поя съ собою.

Начало княжения в Киевѣ князя великаго Дюргя, сына Володимира⁵ Мономаха, внука Всеволожа, правнука Ярославля, пращюра⁶ великаго Володимира, хрѣстившаго всю землю Рускую. 20

Гюрги же поѣха у Киевѣ, и множество народа выде противу ему⁷, с радостью великою, и сѣде на столѣ отца своего, хваля и славя Бога. И посла по Володимира по Давыдовича Чернигову, и приѣха Володимиръ к Гюргеви и поклонися ему; а Святославъ Ольговичъ поч⁸ ему молвити: «держиши отчину мою» 25 и тогда взя Курескъ и с Посемьемъ, и Сновскую | тысячу у Изяслава, и Случьскъ и Кльчскъ⁹, и вси Дрегвичѣ; и тако ся уладивше и разѣхашася. Гюрги же старѣйшаго сына своего Ростислава посади у Переяславли, Андрѣя Вышегородѣ, а Бориса в Бѣлѣгородѣ, а Глѣба в Кановѣ⁹, а Василка 30 в Суждали.

Изяславъ же пришедъ во Володимиръ, ся слати въ Угры къ зятю своему королеве и в Ляхы къ свату своему Болеславу и Межцѣ и Индриховѣ, и къ Ческому князю свату своему Володиславу, прося у нихъ помочи:

ВАРИАНТЫ. ¹ХП а въмъ вм. а въ вамъ ²ХП наша ³ХП вы ⁴ИХП угадавш⁴ ⁵ХП володимерича ⁶ХП пращора ⁷Х пѣтъ ему ⁸ХП класиескъ ⁹ХП въ кансѣ.

а быша всѣли на кони сами полкы своими поити къ Киеву; паки ли самѣмъ не мочно поити будетъ, а полкы своя пу-
 стять, либо с меншею братьею своею, или а и с воеводами
 своими. Король же ему отречеса (*), река ему: «ратень есмь
 5 съ царемъ; яже буду пороженъ, а самъ пойду, а паки ли, а
 полкы своя пушю». Лядьскіи же князи рекоша ему: «мы
 есмь у тебе близъ, а одного себе оставимъ стеречи землѣ
 своя, а два к тобѣ поѣдета». А Чешьскій князь рече ему:
 «а язъ готовъ есмь самъ полкы своими». Изяславъ же опять
 10 посла послы своѣ въ Угры ко королеви, и в Ляхы, и в Че-
 хы, с дары великими и с честью, и рече имъ: «Богъ вы по-
 мози, оже ми ся есте яли помогати; а язъ вы¹ реку: братье,
 съ Рожества Христова полѣзите² на кони»; и съ Рожества
 Христова полѣзоша на кони³. А король бы не пороженъ и
 15 пусти ему Угоръ 10 тысячъ; и то рече ему король: «се ти
 пушаю полкы своя, а самъ хочю поступити⁴ подъ горы Га-
 личьскаго князя, не дати же ся ему двигнути, а ты ся прави
 с кимъ ти обида есть; аче⁵ ти ся полки иструдять, а язъ
 силнѣйши пушю другыя, паки ли, а самъ всяду на конѣ».
 20 Болеславъ же самъ поѣха с братомъ своимъ Индрихомъ
 полкы своими, а Межку || остависта стеречи земли своя отъ 278
 Прусь. Вячесловъ же то слышавъ, посла къ Гюргеви, рече
 ему: «се Угри уже идутъ, а Лядьскіи князи всѣлѣ уже на
 конѣ, а Изяславъ ти⁶ уже dospѣваетъ»; и рече брату сво-
 25 ему Гюргеви: «любо дай Изяславу чего ти хочеть, паки ли,
 амо (***) поиди полкы своими ко мнѣ, заступи же волость мою;
 Изяславъ ми то молвить: ты ми буди въ отца мѣсто, поиди
 сяди же в Киевѣ, а съ Гюргемъ не могу жити; не⁷ хочешъ
 ли мене въ любовь прияти, ни Киеву поидеши сѣдѣть, язъ
 30 хочю волость твою пожечи; нынѣ же, брате, поѣди, а видѣ-
 вѣ⁸ оба по мѣсту, что намъ Богъ дастъ, либо добро, либо
 зло; паки ли, брате, не поѣдеши, на мя не жалуй, аже мо-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *се азъ вамъ* ²ХП *всядѣта* ³ХП *вѣтъ и съ рожества...*
на кони ⁴ХП *подступити* ⁵ХП *а если* ⁶ХП *вѣтъ ти* ⁷П *но* ⁸П *поиди амо*
видѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *отречеса*. (***) Такъ въ ХП; въ И.
азъ вѣ. амо.

ей волости пож(ж)енѣ быти*. Гюрги же, то слышавъ, скупя¹ силу свою, поиде ис Кіева и Половци бо бѣше дѣкии привелъ в помощь собѣ; и тако поидоша с нимъ. В то же время придоша къ Изяславу Володимиру Угре в помощь, и Болеславъ Лядскій князь съ братомъ своимъ Индрихомъ, съ⁵ многою силою; Изяславъ же позва я в собѣ² на обѣдъ, и тако обѣдаше, быша весели, великою честию учествѣ ѣ, и даръми многими дарова ѣ, и тако поѣхаша каждо въ своя товары. Утрии же день выступи Изяславъ из Володимира, и оттуда поиде къ Луческу, [и пришедъ къ Луцку] (*) и ту перебы³ три дни; и¹⁰ ту пасаше Болеславъ сыны боярскы мечемъ многы. И в то время приидоста в Пересопницю Дюргевича⁴ два, Ростиславъ и Андрѣй, и помощь Володимира из Галича, и самъ Володимеръ приступилъ бѣше ближе к Шюмьску; и убоюшася Ляхове и Угре. И приде Дюрги къ брату Вячеславу в Пере-¹⁵ сопницю. Приде же ко Изяславу вѣсть, оже Дюрги пришелъ къ брату своему Вячеславу⁵; Изяславъ же повѣдѣ Угромъ и Болеславу и брату его Индриховѣ, и тако поидоша полки своими || отъ Лучьска, и шедше сташа у Чемерина на Олычѣ. В то же время приде вѣсть Болеславу, брату его Индрихови²⁰ отъ брата Межьскы⁶, оже идутъ⁷ Пруси на землю ихъ; Болеславъ же (и) Индрихъ повѣдаста Изяславу,—Изяславу же бысть велми не любо. Сдума⁸ с Болеславомъ и съ Индрихомъ и съ Угры, акоже имъ послати мужи своя к Вячеславу и къ Гюргеви, а Угре отъ короля свои мужи, рекуча: «вы²⁵ намъ есте въ отца мѣсто, а се нынѣ заратилася есте своимъ братомъ и сыномъ Изяславомъ; а мы есмы по Бозѣ все крестьяне, одна братья собѣ, а намъ подобаетъ всимъ быти съ себе, а мы межи вами того хотимъ, абы Богъ далъ вы быста уладилася съ своимъ братомъ и сыномъ Изяславомъ; 30 а быста высѣдѣла в Кіевѣ, сама ся вѣдаюча, кому вама⁹ приходить, а Изяславу осе его Володимиръ готѣвъ, а се его

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *свокупя* ²ХП *вѣтъ к собѣ* ³ХП *и ту пребы* *вм.* и *ту перебы* ⁴П *дюрдечи* ⁵ХП *приб. въ пересопницю* ⁶ХП *отъ межскы* ⁷П *идеть* ⁸ХП *соумаша* ⁹ХП *ваю*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и *пришедъ къ Луцку* изъ ХП.

Луческъ, а што его городовъ ать сѣдитъ в томъ, ать онамо к Новгороду Великому ать взворотитъ Гюрги дани ихъ вси». Вячеславъ же и Гюрги тако рекоста: «Богъ помози зятю нашему Болеславу, и сынови нашему Индриховъ, оже межи 5 нами добра хотите; но обаче оже ны ся велите мирити, то не стойте на нашей земли, а жизни нашея ни селъ нашихъ не губите, но ать Изяславъ поидеть въ свой Володимиръ, а вы въ свою землю поидите; а вѣ¹ ся (съ) своимъ братомъ и сыномъ Изяславомъ сами² вѣдаимы». И то слыша Изяславъ и 10 Болеславъ, Индрихъ и Угре, разѣхашася; Изяславъ же иде Володимирю, а Угре въ Угры, а Ляхове в Ляхы. И тако ся начаша ладити, Вячеславъ же и Гюрги, Изяславъ, слюче³ межи собою, якоже бяху река⁴, и Изяславъ же хотяше всихъ даний в Новгороду Новгородцкихъ, акоже есть и переже 15 было,—и тако не уладившася; и не послуша его Дюрги, приемъ свѣтника Дюргя Ярославича, и не да даний⁵, || а Изяславъ 280 ихъ не отступися⁶. И тако створи Дюрги, оже уже Ляхове [и Чехове] (*) воротившася⁷ и Угре, и рече: «выжену Изяслава, а волость его всю переиму». Князь же Дюрги, съ братомъ своимъ Вячеславомъ и съ всеми дѣтьми своими поидоша к 20 Лючьску. Ростиславу Дюргевичю с братомъ своимъ Андрѣемъ ходяче напередъ, с Половци и ставшимъ имъ у Муравици, и бы ночь⁸, пополохъ золъ яко Половцемъ всемъ бѣжати назадъ, съ своимъ (**) воеводою Жирославомъ. Суцю Андрѣви 25 напередѣ, а брату его Ростиславу за нимъ стоящю и вабящю к собѣ, Андрѣй же не послуша его⁹, но стерпѣ пополохъ той. Андрѣева же дружина, приѣздяче к нему, жаловашуть: «что твориши, княже? и посди, княже¹⁰, прочь; аже ли добудемъ сорома?» Андрѣй же не послуша ихъ, но възложи 30 надежу на Богъ, пережда до свѣта. Видивъ же Андрѣй бѣжавши(***) Половци до свѣта вси, и похвали Бога укрѣплешаго¹¹ и, и ѣха к брату своему; и Половецкимъ княземъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *мы* ²ХП *вѣтъ сами* ³ХП *шлючи* ⁴ХП *рекли* ⁵П *ни дани* ⁶ХП *не отступи* ⁷ХП *воротилися и чехове* ⁸ХП *и бысть ночи* ⁹ХП *вѣтъ еио* ¹⁰ХП *вѣтъ княже* ¹¹ХП *укрѣпившаго*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и Чехове приб. изъ ХП. (**) Такъ въ ХП; въ И. съ своею. (***) Въ И. ошиб. и бѣжавши.

сѣхавшися с нѣма¹, и сдумавшимъ имъ отступишася назадъ и сташа у Добна², ожидающимъ имъ отъ отца³ помочи. Бысть же имъ вѣсть, оже идетъ князь Дюрги съ братомъ своимъ Вячеславомъ, поступиша⁴ к Луческу⁵, Володимиру сущю брату Изяславу в Лучьски. Приближающимъ же ся⁵ имъ к городу и видящимъ стягы отца своего, и възрѣвшимъ пѣшець вышедше из города и стрѣляющимъся с ними, Ростиславу же и Борисови и Мьстиславу.... (*) не величаву бо ему сущю на ратьный чинъ, но похвалы ищючи отъ единого Бога. Тѣмъ же пособиемъ Божиимъ и силою хрестьною и молитвою дѣда¹⁰ своего, вѣха переже всехъ въ противныя, и дружина его по немъ ѣхаша⁶, изломи Андрѣй копие свое въ супротивнѣ своемъ. Бѣжащимъ же пѣшцемъ в городу по гребли, уличи самъ по нихъ, дружинѣ не вѣдущимъ его, токмо отъ меньшихъ дѣтскихъ его два видивши князя своего у велику бѣ- 15 ду впадша, зане обиступленъ⁷ бысть ратьными, и гнаста по немъ, ятъ бо бѣ двѣма копиема подъ нимъ конь, а третьимъ въ передний лукъ сѣделный, а с города яко дождь камене метаху на нь; единъ же отъ Нѣмчичъ⁸ вѣдѣвъ⁹ и хотѣ просунути рогатиною, но Богъ сблуде и; многажды бо Богъ умѣ- 20 таетъ в напасть любящая его, но милостью своею избавляетъ. Князь же Андрѣй помысли собѣ въ сердци, рече: «се ми хощетъ быти Ярослав¹⁰ смерть Изяславича» (**); и помолися Богу, и вынзе мечъ свой и призва на помочь собѣ святаго мученика Федора, и по вѣрѣ его избави Богъ и святой Фео- 25 доръ безъ вреда, и бысть бо память святаго Федора въ тѣ день; единъ же отъ дѣтскою тою убьенъ бысть ту. Отецъ же его Дюрги, стрый Вячесловъ и братья его вся радовахуся, видивше [Андреа] (***) жива, и мужи отъни похвалу ему даша велику: зане мужьскы створи, паче бывшихъ всехъ ту. Конь 30 же его, язвенъ велми, унесъ господина своего, умре; князь же Андрѣй, жалую комоньства его, повелѣ и погresti надъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *сѣхавшимся к нима* ²ХП *у дубна* ³ХП *приб. своею* ⁴ХП *приб. си* ⁵ХП *приб. и поидоша въ два пути к луцку* ⁶ХП *выѣхаша* ⁷ХП *обиступленъ* ⁸ХП *отъ нѣмчинъ* ⁹Х *видѣвъ* ¹⁰ХП *ярослава*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. четыре съ половиною строки пробѣла. Въ ХП продолженіе писано сплошь. (**) Въ ХП. *Ярослава смерть Изяславича*. Барамзинъ читаетъ *Изяслава Ярославича*. См. И. Г. Р. т. II столб. 142 и примѣч. 324, изд. Эйнерлинга. (***) *Андреа* изъ ХП.

Стыремъ. Стоящимъ же имъ около города, и не дадущимъ
 ни воды почерети за 3 недѣль, всего же стоянья ихъ у
 Лучьска 6 недѣль. Володимиру же брату изнемогающую Изя-
 славлю с людьми своими е городѣ, Изяславъ же доспѣ полкъ
 5 своя¹ из Володимира, хотѣ поити на Вячеслава и на Дюргя
 к Лючьску битися полкомъ: и в то веремя поиде Володи-
 меръ² из Галича полкъ своими, и пришедъ ста на Полоной
 межи Володимеромъ и Луческомъ, и тако розѣха ѣ. Добрый
 бо князь Володимиръ братолюбиемъ свѣтлся, миролюбиемъ
 10 ||величаяся, не хотя никому зла, того дѣла межи ими ста,
 хотя ѣ уладити межи ими³: тѣмъ нелзѣ бы Изяславу поити
 на Вячеслава и на Дюргя полку имъ дати. Изяславъ же по-
 сла е Володимиру Галичьскому, свату Дюргеву, глаголя ему:
 «уведи мя в любовь къ строеви моему и своему свату Дюр-
 15 геву; язъ въ всемъ виноватъ передъ Богомъ и предъ нимъ».
 Володимеру же молящюся о Изяславѣ, Ростиславу же сыну
 Дюргеву съ Дюргемъ Ярославичемъ не дадущима миритися,
 Изяславъ же паче молящюся о миру. Андрѣеви же Богъ вло-
 жи въ сердце, сущю бо ему милостиву на свой родъ, паче
 20 же на крестьяны, и нача молитися отцю, глаголя: «не слу-
 шай Ярославича Дюргя; примири сыновца к собѣ, не губи
 отцины своея, миръ стоитъ⁴ (*)

глаголя ему: «отце господине! помяни слово писаное: се коль
 25 добра [я коль красно](**), еже жити братьѣ вкупѣ». Князь же Га-
 личьскый Володимиръ болма слашеть к Вячеславу и къ Гюр-
 геви и къ Изяславу⁵, ладя ѣ, глаголя Вячеславу и Дюргеву:
 «Богъ поставилъ насъ волостели, в мѣстѣ злѣдемъ и в добро-
 дѣтель бл҃гочестивымъ; то како можемъ⁶ молитися къ Създав-
 30 шему насъ: «Отце нашъ! остави намъ прегрѣшения⁷ наша,
 якоже мы оставляемъ прегрѣшения наша? Сыновець ваю Свято-
 славъ, акы отъ ваю роженъ, передъ вами не творится правъ,

ВАРИАНТЫ. ¹Х своими П нѣтъ в городъ изяславъ... своя ²ХП приб.
 князь ³ХП нѣтъ межи ими ⁴ХП тоитъ ⁵Х нѣтъ и къ юргеву и къ изя-
 славу ⁶ХП хотимъ ⁷ХП сгрѣшенія.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. пропускъ въ 4 строки. Въ ХП писано далѣе въ
 строку. (**) «коль красно» приб. изъ ХП.

но кланяется и милости ваю хочеть¹; азъ же не простъ
 есмь (*) ходатай межи вами: ангела Богъ не сослеть, и про-
 рока в нашѣ дни нѣтуть, ни апостола». Си слышавъ князь
 Вячеславъ, преклонися на любовь; тѣмъ же речеться: блаженн
 смиряющеса², яко тѣ сынове Божии нарекутся; блаженъ (**) 5
 |....ная бы³ земля Руская расплодилася и розмогла въ брато-
 любви князий». Князь же Вячеславъ послуша брата своего⁴
 и свата Володимира, приемъ въ сердци слова его, потѣкнуся
 к ряду и к любви: бяшеть бо князь Вячеславъ незлюбивъ
сердцемъ, хваля преславного Бога, поминая Писание: аще 10
 имѣете вѣру яко зерно синайно, речете горѣ сей: пре(и)ди,
 преидеть; и павы помянувъ слово глаголюще: Бога люблю,
 а брата ненавижда, ложь еси; аще Бога любиши, люби бра-
 та⁵. Вячеславъ же нача брату⁶ молвити Гюргеви: «брате!
 мирися; хочеши ли не уладився понти прочь, то ты ся 15
 прочь, а Изяславъ мою волость пожъжетъ». Гюрги же то
 слышавъ, и тако уладишася: Изяславъ съступи Дюргеви Кие-
 ва, а Дюрги възврати всѣ дани Новгороцкыи Изяславу, и
 его же Изяславъ хотяше; и тако уладившеся разѣхашася,
 и цѣловаша (***) крестъ, и веснѣ приспѣвши, миръ створиша 20
 и вороташася в Пересопницю. Изяславъ же радъ бысть
 хрестьному целованию, и приѣха къ стрѣмъ⁷ в Пересопни-
 цю; и ту бывшимъ на мѣстѣ, всимъ уладишася и на томъ
 крестъ целоваша: яко [по] (†) Переяславскомъ полку что
 будетъ пограблено, или стада, или челядь, что ли кому бу- 25
 деть⁸ свое познавши, поимати же по лицу. Изяславъ же по-
 сла мужи своя и тивуны⁹, своего дѣля товара и своихъ дѣля
 стадъ, егоже бѣ отшелъ, а мужи своего дѣля они самѣ ѣха-
 ша, а друзии тивуны своѣ послаша¹⁰; и тако приѣхавше к
 Гюргеви, и начаша познавати свое. Гюрги же того всего не 30
 управи, и мужи Изяслави приѣхаша къ Изяславу, ничтоже

ВАРИАНТЫ. ¹ХП проситъ ²ХП смиряющей ³ХП отъ ноя бысть ⁴ХП нѣтъ
 своего ⁵ХП и брата своего вм. люби брата ⁶П приб. своему ⁷П къ стрѣ-
 ги ⁸ХП нѣтъ будетъ ⁹П приб. своя ¹⁰ХП пуцаша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. не простъ повторено. (**) Въ И. слѣдуетъ про-
 бѣлъ въ 4 строки, а въ ХП въ 1/4 строки. (***) Такъ въ ХП; въ И. цѣло-
 ва. (†) по изъ ХП.

исправивъше своего. Изяславъ же посла мужи своя къ Вячеславу и къ Гюргеви, с жалобою, река тако: «се, брате, на томъ есмы хрестъ целовати, кому свое¹ познаваючи имати; нынѣ же, брате, || оже хочещи хресту управити, то дай ны ²⁸⁴
 5 Богъ пожити, не хочещи ли управити, а то узримъ».

В лѣто 6658. Вда Гюрги дчерь свою за Святославича за ¹¹⁵⁰
 Олга, другую за Володимирича за Ярослава в Галичъ. Тогда князь Дюрги поваби Вячеслава на столъ Киеву; бояре же размолвиша Дюргя, рекуче: «брату твоему не удержати Киев-
 10 ва; да не будетъ его ни тобѣ, ни оному». Дюргеви же послушавшю бояръ, и выведъ из Вышегорода сына своего Андрѣя, и да Вышегородъ Вячеславу. В то же веремея посла Изяславъ к Вячеславу и къ Гюргеви, река тако: «брата еста моя! хрестъ еста цѣловала на томъ, ако моего что естъ,
 15 то исправити; се же, брата, первое есми слалъ к вамъ, и нынѣ любо на чемъ хрестъ еста целовала, то управита; не хочета ли того всего исправити², то язь въ (о)бидѣ не могу быти». Вячеславъ же в то веремея сѣдѣше у Вышегородѣ, а Гюрги у Киевѣ, а сынъ Гюргевъ Глѣбъ у Пересопниці и в
 20 Дорогобужѣ; Изяславъ же якоже быше³ рекъ переже: «въ обидѣ не могу быти», и тако оправяся въ хрестномъ целованіе⁴..... (*) и приѣхавъ съсѣде в Лучьскѣ; утрѣи же день поѣха отъ Луческа Пересопниці⁵, и ту изѣха Глѣба. В то же веремея Глѣбъ стояше выше города Пересопниці, на
 25 Стублѣ⁶, товары; и оттуда одва утече самъ Глѣбъ в городъ, а товары его взяша, и дружину его изоимаша, и конѣ его, и заяша ину дружину его, заѣхаша отъ города, и не бѣ с кимъ стояти противу ему⁷. Выславъ же Глѣбъ и рече Изяславу: «ако мнѣ Гюрги отецъ, тако мнѣ и ты отецъ, а язь
 30 ти ся влѣняю; ты ся с моимъ отцемъ самъ вѣдаешъ, а мене пусти къ отцю и цѣлуй ко мнѣ святую Богородицю, ако мене не примеш, но пустиши мя къ || отцю своему; а язь к ²⁸⁵

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *своего* ²П *нѣтъ не хочета ли того всего исправити*
³П *вабяше* ⁴ХП *въ крестное цѣлованіе* ⁵ХП *в пересопницю* ⁶ХП *а стублѣ*
⁷ХП *нѣтъ ему*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ И. пробѣлъ въ 4 строки. Въ ХП. писано *даже* въ строку.

тобѣ самъ поѣду и поклоню ти ся». Изяславъ же цѣлова к нему святую Богородицю, и рече ему: «вы мнѣ братья своя, до васъ нѣту рѣчи никоея же; но обидить мя твой отецъ, а с нами не умѣеть жити». Глѣбъ же выѣха и поклонися Изяславу. Изяславъ же позва и к собѣ на обѣдъ, и ту обѣ- 5 давъ, и оттуда поя¹ съ собою до Дорогобужа, и ту пристави к нему сына своего Мьстислава до Коречьска²; и тако проводивъ и за Корчеськ³, и рече ему Мьстиславъ: «поѣди же, брате, къ отцю своему, а то волость отца моего и моя по Горину». И тако Глѣбъ поиде къ отцю своему туда на 10 Ушескъ, а Изяславъ поиде на Гольско да Кунилю⁴ в Черныя Клобуки; и ту приѣхаша к нему вси Чернии Клобуци (*), с радостію великою, всими своими полки. Гюрги же того не вѣдаше, но творяшеть ако тако ту волость заемъ, тамо же и есть; а того не вѣдаше, оже уже Изяславъ вшелъ в Чер- 15 ни Клобуки. Гюрги же не утерпя быти в Киевѣ, и перебѣже⁵ за Днѣпръ и съ сынами своими⁶, и бѣжа в городокъ⁷ въ Вострьскій; Изяславъ же приде с полки своими Киеву. Вячеславъ же бѣше переже вшелъ в Киевъ, како же⁸ братъ его пошелъ объ ону⁹ сторону; и въѣхавъ и сѣде на Яро- 20 славни дворѣ. Кияне же слышавше, оже Изяславъ идеть, и тако изидоша противу Изяславу многое множество, и рекоша Изяславу: «Гюрги вышелъ ис Кіева, а Вячѣславъ сѣдитъ ти в Киевѣ; а мы его не хотимъ». Изяславъ же то слышавъ, посла к Вячеславу и рече ему: «язъ есмь позывалъ тебе Киеву 25 сѣдѣть, а ты еси не восхотѣлъ; а ны не ци сего еси дозрѣлъ, оже братъ твой выѣхалъ, а ты ся садиши в Киевѣ? нынѣ же поѣди¹⁰ Вышегородъ свой». Кияне же рекоша Изяславу: «ты нашъ князь; поѣди же къ святой Софьи, сяди на столѣ 286 отца своего и дѣда своего¹¹». Вячеславъ же посла мужи || свои 30 къ Изяславу, река ему: «аче ти мя убити, сыну, на семь мѣстѣ, а убий, а язь не ѣду». Изяславъ же поклонивъ святой Софьи, и възвѣха на дворъ на Ярославль всимъ своимъ полкомъ, и Киянъ с нимъ приде множество.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. *его* ²ХП до *корыца* ³ХП за *торчеськ* ⁴ХП та *ку- нилью* ⁵ХП *опереже* ⁶ХП съ *сыномъ своимъ* ⁷ХП в *городъ* ⁸ХП *якоже* ⁹ХП на *286* ¹¹ХП *твоего*.

(*) Въ И. Клобуки вж. Клобуки.

В то же верема Вячеславъ¹ сѣдѣше на сѣньниці, и мнози начаша молвити князю Изяславу: «княже! ими и, дружину его изъемли»²; друзии же молвахуть: «аѣ посѣчемъ под нимъ сѣни». Изяславъ же рече: «не дай ми того Богъ, язѣ не
 5 убица³ есмь братѣи своей; а се ми есть яко отецъ стрый свой, а язѣ самъ полѣзу⁴ к нему» — пойма⁵ со собою мало дружины, и лѣзе⁶ на сѣни к Вячеславу, къ строеви своему, и поклонися ему. Вячеславъ же вѣста противу Изяславу, и цѣловастанася, и сѣдоста оба по мѣсту. Изяславъ же рече
 10 Вячеславу: «отце! кланяются, нѣлзѣ ми ся с тобою⁷ рядити; видиши ли народа силу, людей полкъ стояща? а много ти лиха замысливають; а поѣди же въ свой Вышегородъ, оттолѣ же ся хочю с тобою рядити». Вячеславъ же рече: «ты мя еси, сыну, самъ позывалъ Киеву, а язѣ есмь былъ цѣловалъ
 15 хрестъ къ брату своему Дюргеву⁸; аже нынѣ тако есть, сыну, а то тобѣ Киевъ, а я поѣду въ свой Вышегородъ». И тако Вячеславъ поиде съ сѣний и поѣха въ свой Вышегородъ; а Изяславъ сѣде Киевѣ, и посла сына своего Мъстислава в Каневъ, веля ему оттолѣ Переяславля добыти. Мъсти-
 20 славъ же послася на ону сторону к Турпѣмъ и къ дружинѣ, веля имъ ѣхати к собѣ. Ростиславъ же то слыша, посла къ отцю в Городокъ, прося у него помочи, Дюрги же посла к нему помочь⁹ Андрѣя, брата ему; Ростиславъ же остави брата в Переяславли, а самъ гна к Сакову и сгони¹⁰ Турпѣ
 25 у Днѣпра, и поймавъ ѣ, переведе¹¹ ѣ Переяславлю.

В то же верема Гюрги из Городка нача слати к Волоимерю Давыдовичю, и къ брату его || Изяславу и къ Свято- 287
 славу Олговичю, и къ сыновцю его Святославу Всеволодичю, река имъ: «се изгналъ мя Изяславъ ис Киева, а самъ сѣлъ
 30 в Киевѣ; а поѣдите, помозите ми»; а Изяславъ же нача слати к Вячеславу Вышегороду, а Вячеславъ къ Изяславу, начаста ладитися.

В то же верема поиде Володимеръ из Галича сватови

ВАРИАНТЫ. ¹Х вяжеславъ ²ХП поймай ³ХП не я убійца ⁴ХП поиду
⁵ХП ѡзма ⁶ХП и иде ⁷ХП приб. зѣть ⁸Х георгеви ⁹ХП в помочь ¹⁰ХП и
 зюють ¹¹ХП приведе.

своему Дюргеви в помочь Киеву на Изяслава, и приде Изяславъ вѣсть, оже Володимиръ¹ перешель Болохово, идеть мимо Мунаревъ к Володареву; Изяславъ же посла къ Мьстиславу сынови своему, река ему: «идеть на мя къ Киеву Володимиръ Галичской, а отселѣ Дюрги съ Олговичи; а поѣди² вборзѣ, пойма Берендичѣ». Самъ же Изяславъ с бояры своими ѣха к Вячеславу Вышегороду, и рече Изяславъ Вячеславу: «ты ми еси отецъ, а се ти Киевъ, а се волость; которое тобѣ годно, то возми, а иное мнѣ вдай». Вячеславъ же рече съ гнѣвомъ къ Изяславу: «чему ми еси во ономъ¹⁰ дни не далъ, но с великомъ соромомъ ѣхахъ изъ Кіева? аже рать идеть изъ Галича, а другая отъ Чернигова, то ты мнѣ Киевъ даешь». Изяславъ же рече Вячеславу: «азъ есмь к тобѣ слалъ, а Киевъ тобѣ дая, и то ти есмь являлъ, с тобою могу быти, а с братомъ твоимъ Гюргемъ не управити ми¹⁵ есть; но тебе люблю акы отца, и нынѣ ти молвлю: ты ми еси отецъ, а Киевъ твой, поѣди в онъ». Вячеславъ же то слышавъ и любо бысть ему, и тако цѣловаста хрестъ у святою мученику на гробѣ, на томъ: Изяславу имѣти отцемъ Вячеслава, а Вячеславу имѣти сыномъ Изяслава,—на томъ же²⁰ и мужи ею цѣловаша хрестъ, ако межи има добра хотѣти и чести ею стеречи, а не сваживати ею. Изяславъ же поклонився святома мученикома и отцю своему Вячеславу, и рече ему: «ты ся, отце, не труди; но ать поѣду азъ³ къ Звени-
²⁸⁸городу противу Володимеру, а ты со мною пусти || полкъ²⁵ свой, а самъ, отце, ѣди въ Киевъ, коли тобѣ годно»⁴. Вячеславъ же рече: «что, сыну, у мене дружины моя, вси с тобою пуцаю». Изяславъ же приѣха в Киевъ, и тако ударяй у трубы⁵, съзва Кияны, и поиде ис Кіева полкы своими противу Володимеру, тако река: «се ми есть ближе, к тому по-³⁰иду переже»; и пойма брата Володимера и сына своего Мьстислава, поиде къ Звенигороду, и ту пришедъ, ста полкы своими, и приде ему вѣсть, оже уже Володимиръ идеть чересь Перепетово. Изяславъ же то слыша, поиде отъ Звени-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП приб. уже ²ХП поиди ³ХП ты сиди, отце, не труди-
 ся, но азъ еду вм. ты ся... азъ ⁴ХП любо ⁵ХП въ трубы.

города въ Тумащю; и ту придоша к нему Чернии Клобуци, жены своя и дѣти своя в городѣхъ¹ затворивше на Поросьи, а сами приѣхаша къ Изяславу всеми своими силами. Въ утрый же день, по зорямъ, исполдися Изяславъ, поиде противу Володимиру на бой полкы своими, и перешедъ Стугну и Олшаницю переиде. В то же веремея Володимеръ стояше верхъ Олшаницѣ полкы своими, и ту отъ Изяслава ѣхавше до солнца и удариша на конюхы² (*) его, и нѣколико отъ нихъ мужий яша, а у Черныхъ Клобуцѣхъ мужа яша и
 10 приведоша и к Володимеру. Володимеръ же слышавъ, оже Изяславъ перешелъ уже Олшаницю, Володимеръ же исполцася, поиде противу Изяслава, стрѣлцемъ стрѣляющимъся о рѣку, и поча Володимеръ приступати силою; погании же видивше силу великую Володимиру и убояшася, а Изяславъ
 15 бѣ у малѣ, а Вячеславъ бѣше полѣтъ к нему не притягль³ прити. И начаша Чернии Клобуци молвити Изяславу: «княже! сила его велика (**), а у тебе мало дружины, да же не перейдетъ на ны чересь рѣку, не погуби насъ, ни самъ не погынн; но ты нашъ князь, коли силенъ будеш⁴, а мы с
 20 тобою, а нынѣ не твое веремея, поѣди прочь». Изяславъ же рече имъ: «луче, братье, измрѣмъ сде, нежели сесъ⁵ соромъ въ||зmemъ на ся». Кияне же начаша стужати⁶ ему, рекуче: «поѣди, княже, прочь»—и то рече Кияне побѣгоша отъ него прочь, и оттолѣ Чернии Клобуци побѣгоша къ своимъ
 25 вежамъ. Изяславъ же, то видивъ, речеть дружинѣ своей: «уже ми толико доехати с гостыми, съ Угры и с Ляхы; а уже дружина моя пострашена»,—тогда и самъ побѣже прочь. Володимеръ же то видѣвъ, оже Кияне бѣжати⁷, а сѣмо Чернии Клобуци за ны ѣдутъ, и рече: «льсть есть; быти ту Изясла-
 30 ву нѣрдѣ полкы своими в горахъ»; и за тѣмъ весь полкъ Изяславъ изъцѣлѣ⁸, а они не смѣша ся по нихъ распустити. Изяславъ же прибѣже Киеву. Володимира же дружина постиже задъ его, овы изоимаша, а другыя избиша. Вячеславъ же бѣше до него въѣхалъ в Киевъ и съсѣлъ на Яро-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП въ городѣ ²ХП на кони ³ХП не постыль ⁴ХП коли си
 ми будеш ⁵ХП сей ⁶ХП тужити ⁷П побежатъ ⁸ХП уцели.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. поправлено конути. (**) Слѣд. за симъ въ Пог.
 сп. найдено чрезъ 9 листовъ.

славли дворѣ. Изяславъ же приѣха къ отцю своему Вячеславу, и ту думавше, начаста обѣдати. И в то веремѣ приде Гюрги съ сынѣми своими, и Володимеръ, (и) Изяславъ Давыдовича, и Олговичъ Святославъ, и сыновець его Святославъ Всеволодичъ, надъ берегъ, противу Киеву. 5 Кияне же мнози поѣхаша в насадехъ къ Гюргеви, а друзии почаша в насадехъ¹ дружину его перевозити на сю сторону, в Подолье. Вячеславъ же съ Изяславомъ ревоста, видивша то: «наю не (*) веремѣ нынѣ есть». И рече Изяславъ отцю своему Вячеславу: «поѣди ты, отце, въ свой Вышего- 10 родъ, а язь поѣду въ свой Володимеръ; язь же² пакы по сихъ днехъ како ны Богъ дастъ»; и то рекша, поѣхаста: Вячеславъ поѣха Вышегороду, а Изяславъ въ свой Володимеръ, и повелѣ Изяславъ³ дружинѣ своей събратися у Дорожичъ, а самъ дожда noci, поѣха ис Киева. Въ утрий же день при- 15 де Володимеръ Галичской къ Олговѣ могылѣ, такоже и Дюрги приѣха к нему, и с Володимеромъ Давыдовичемъ, и съ Изяславомъ братомъ его, и съ Святославомъ Олговичемъ, и съ Всеволодичемъ Святославомъ, и ту ся цѣловаша не съсѣдающе с коний, у Сѣтомля, на болоньи; сдумавше послаша 20 по Изяславѣ Святослава Всеволодича, Бориса Дюргевича, и гониша по нихъ до Чертова лѣса, и не постигъше ихъ, възвратишася. И ѣха Володимеръ Вышегороду къ святому мученикоу поклонитися; и тако поклонився святоу мученику, и приѣха къ святой Софѣи; и оттуда ѣха ко святой Богородици Десятинной; и оттуда ѣха къ святой Богородици Печерской монастырь. Изяславъ тогда идя, зая Погорину, и посади сына своего Мьстислава Дорогобужа, а съ братомъ иде Володимерю. Кияне же убоавъшеся Володимера Галичскаго, увядоша⁴ князя Дюргя въ Киевъ. Дюрги же сѣде в Киевѣ, 30 съимася с Володимеромъ в Печерскомъ монастыри; и сътвориша любовь межи собою велику. Тогда же Володимеръ поиде отъ Дюргя в Галичъ, поя у него сына Мьстислава; идущю же ему къ Дорогобужю, выбѣже Мьстиславъ Изяслав-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ въ насадехъ ²ХП яже ³ЖП нѣтъ изяславъ ⁴ХП въведоша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. на ню.

лѣчь из Дорогобужа, и иде к Лючьску¹ къ строеви своему Святополку. Володимеръ же отъѣзжае города всѣ, идя (*), и приде к Лючьску. Святополкъ же и Мѣстиславъ затворися в городѣ. Володимеру приходившю, и не може что створити², и иде в Галичъ; а Мѣстислава Дюргевича посадиша в Пересопниці.

Томъ же лѣтѣ придоша Половци в помощь Дюргеву на Изяслава, и придоша Переяславлю. Дюргеву же еще не роспустившю вой, ни Олговичъ, посла Всеволодича Святослава³ Переяславлю къ сынови своему Ростиславу, абы ѣ укротилъ и воротилъ опять; онѣмъ же пакостящимся⁴ людемъ сбѣгшимся въ градъ, не смѣющимъ ни скота выпустити из города, посла Дюрги сына своего Андрѣя; приѣхавшю же ему Переяславлю, и створи миръ с Половци. Всеволодичъ же Святославъ ѣха к Дюргеву в Кіевъ, а Андрѣй оста у брата Переяславлі, праздника дѣля⁵ честнаго хреста Уздвиженія, празноваша у церкви святаго Михаила честный праздникъ креста Господня; наутрий же день ѣха Андрѣй къ отцю в Кіевъ.

Тоѣ же осени да Гюргій Андрѣеву сынови своему Туровъ, Пинескъ и Пересопницю; Андрѣй поклонився отцю своему, и шедъ, сѣде въ Пересопниці⁶.

Тоѣ же зимы присылатися нача Изяславъ къ Андрѣеву в Пересопницю, река: «брате! въведи мя къ отцю твоему⁷ в любовь», и послаше к нему, розирая нарядъ его [и] (**) како городъ стоитъ, бѣ бо туто переже изѣхалъ в Пересопницю брата его Глѣба, того же и на семъ ловяшетъ; но не сбыся мысль его, зане бѣ утвержденъ⁸ городъ и дружину совокупилъ. Изяславу же молвящю: «мнѣ отцины въ Угрехъ нѣтъ, ни в Ляхохъ, тоѣмо въ Руской земли, а проси ми у отца волости по Горину». Андрѣеву же молящюся отцю про Изяслава, и не хотящю ему волости дати, Изяславъ же рече: «стрый ми⁹ волости не дасть, не хочеть мене в Руской земли, а

ВАРИАНТЫ. ¹ХП къ луцку; такъ и ниже ²ХП и ничтоже успѣшу въ. и не може что створити ³ХП пакостящимъ ⁴ХП ради ⁵ХП нѣтъ мое же осети.... сѣде въ пересопниці ⁶ХП своему ⁷ХП утвердилъ ⁸П мой.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ида. (**) и въ ХП.

Володимеръ Галичской, по его велению, волость¹ мою взялъ, а опятъ к Володимерю моему хочеть прити на мя». Изяславъ же, то сдумавъ, посла брата своего Володимера въ Угры ко королевѣ, зятю своему, и рече ему: «ты ми еси самъ реклъ, акоже Володимеръ не смѣеть головы склонити²; 5 язъ же есмь Гюргя ис Кіева выгналъ и Гюрги³ передо мною бѣгаетъ⁴, и Володимеръ, пришедъ, свѣчався⁵ со Олговичи и погналъ⁶ мя ис Кіева; нынѣ же, брате, акоже ми еси самъ върекълъ, погѣзи же на конѣ⁷». Король же то слыша, и посла по всей своей земли по свою дружину и по всѣ свои¹⁰ 292 полкы; и тако скупя⁸ (*) всю силу свою король, и погѣзе на кони⁹, а ко Изяславу посла мужи свои, река ему: «азъ ти есмь съ братомъ твоимъ с Володимеромъ отселѣ уже пошелъ, а ты поиди оттолѣ скупяся¹⁰ весь; а вѣдалъ ся будетъ Володимеръ кого заемъ». Володимеру же бяху приятели въ Угрехъ, 15 и послаша к Володимеру, повѣдаша ему, оже король уже идетъ на нь. Володимеръ же в то веремя стояше у Белза; и ту услышавъ, оже король уже вшелъ в Гору(**), и ту поверга возы свои, а самъ гна¹¹ съ дружиною своею к Перемышлю. Король же прошедъ Гору, и взя Санокъ¹² городъ, и посад- 20 ника его яша, и села у Перемышля многа взя. Володимеръ же, то видя, убояся и послася (***) архиепископу Куенишеви и ко инѣма двѣма пискупома¹³ и къ мужемъ королевымъ, и тако домолився, и вда золото много и умъзди я, да быша воротили¹⁴ короля; и тако умолвиша¹⁵ короля поити домови. 25 Король же послуша ихъ, поча молвити: «се нынѣ¹⁶ уже есть не веремя, рѣкы ся смерзываютъ, а поидемъ домови; оже уже¹⁷ рѣкы ся установятъ, а тогда како ны с ними Богъ дастъ». Бяшетъ бо о Дмитровѣ дни уже. Король же то рекъ, поиде, много зла створивъ Володимеру и земли его; и Володимира, 30 шюрина своего, поя съ собою въ Угры.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП землю ²ХП въсклонити ³П юрія ⁴П бѣгаютъ ⁵ХП свѣчався ⁶ХП прогналъ ⁷ХП въсяди на коня ⁸ХП икупя ⁹ХП и въсяде на коня ¹⁰ХП скопяся ¹¹ХП погна ¹²ХП сянокъ ¹³ХП бискупома ¹⁴ХП возворотили ¹⁵ХП умолиша ¹⁶ХП намъ ¹⁷ХП нѣтъ уже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. подняѣе поправлено *свокупя*. (**) т. е. Карпаты; такъ и ниже. (***) Такъ въ ХП; въ И. *послаша*.

В то же верема Изяславъ, сгадавъ съ зятѣмъ¹ своимъ королемъ и съ сестрою своею (*) коро||левою, и поаша у²⁹³ бана дочь за Володимира, и послаша ю къ Изяславу напередъ Володимиру; а Володимеръ зане труденъ безъ дружины
5 своя, и конемъ своимъ, оста опочивати у короля. Король же велику честь створи ему, и сестра его, и мужи его; и тако одаривъше и всякими дары, и отпустиша и къ брату своему Изяславу. Король же Володимеру рече, отпущая его: «отцю моему и своему брату поклонишися Изяславу, и се
10 ему явиши: царь на мя Грецький вѣставае ратью, и сеѣ ми зимы и весны нелзѣ на конь к тобѣ вѣсти; но обаче, отце, твой щить и мой не разно еста, аче³ ми самому нѣлзѣ, а помочи коли⁴ хочеши, 10-ли тысячъ, болша ли, а то ти по-
15 тогда своя обиды помѣстивѣ, а како намъ Богъ дастъ». Володимеръ же приде брату своему Изяславу; Изяславъ же видѣвъ брата своего въ здорѣи, и слыша королеву рѣчь у брата⁵ своего, и любовь королеву, радовашеся повелику. И рече Изяславъ брату своему Володимеру: «брате! Богъ ти
20 помози, оже ся еси потрудилъ моя дѣля чести и своя; но здѣ пакы моей сносѣ, а твоей женѣ, удолжилось».

В то же верема Изяславъ послалъ баше⁶ Угры⁷ на по-
кормъ⁸ Устилогъ; и тако пославъ Изяславъ и приведе ба-
новну за брата своего Володимера, и бысть радость велика
25 и веселие.

В то же верема⁹ Святославъ Олговичъ перенесе мощи брата своего Игоря, отъ святаго Семена, ис Копырева кон-
ца, в Черниговъ, и положиша у святаго Спаса, в теремѣ. Володимеру же брату своему Изяславъ рече: «брате! ты еси
30 въ Угрехъ былъ у зятя своего¹⁰ у короля, ты вѣдаешъ || всю²⁹⁴ мысль и думу ихъ; а тобѣ, брате, и нынѣ потрудитися опять моя дѣля чести и своя»; и тако отряди Изяславъ брата своего Володимера въ Угры, ко королевѣ зятю своему, помочи

ВАРИАНТЫ. ¹ХП сгадався съ зятѣмъ ²ХП есмь ³ХП колико ли ⁴ХП приби-
ли ⁵ХП отъ брата ⁶ХП нѣтъ угры ⁷ХП на кормъ ⁸ХП мѣсто ⁹ХП моего.

дѣля. Володимѣрь же рече брату своему Изяславу: «язъ, брате, тѣмъ¹ не труденъ есмь, твоя дѣля чести и брата своего Ростислава, радъ, ѣду». И тако Изяславъ отряди брата своего Володимера къ королевѣ зятю своему, река тако: «оже царь всталъ ратью, а оже ти с нимъ Богъ дастъ, оже ти² самому нѣлзѣ, а помочь ми пусти, какоже³ ми еси самъ реклъ, а мнѣ Богъ помочникъ на Гюргя и на Олговичѣ, и на Галичкого князя; оже, брате, твоя обида, то⁴ не твоя, но моя обида, пакы ли моя обида, то твоя». Король же то слышавъ, пусти ко Изяславу⁴ с Володимеромъ 10 тысячъ доб- 10 рыхъ людей. Отъ короля же и отъ Володимера поѣхаша послѣ напередъ к Изяславу (*): «брату своему⁵ зять нашъ король пустилъ ти 10 тысячъ, и тако ти молвить: кдѣ твоя обида, а се ти полци, тамо же с ними ѣди своя дѣля обиды мщати; а ты, брате, доспѣвъ сѣди». Володимеръ же приде 15 къ брату своему Изяславу съ Угорьскими полки, Изяславъ же скупивъсѣ⁶ с братомъ⁷ Володимеромъ и съ Угры, поиде къ Киеву, повабившимъ его мужемъ Вячеславимъ и Берендѣемъ и Кианомъ, и приде к Пересопниці. В то же веремѣ бѣшеть в Пересопниці Андрѣй Гюргевичъ. Изяславъ же при- 20 шедъ и ста выше Пересопниці, и пожъже Зарѣчскъ; и ту приде ему вѣсть, оже Володимеръ Галичской идетъ на нь. Изяславъ же то слыша, поча думати съ дружиною своею; дружина же Изяславу поча молвити: «княже! самъ вѣдаешь, 25 много ти тяжка⁸, се стоишь к рати пришедъ, а сѣмо и||деши на Гюргя, а се рать за тобою Володимеръ, ты поидеши на Дюргя, а си скупившесѣ⁹ по тобѣ идути¹⁰; а трудно ны вельми». Изяславъ же рече дружинѣ своей: «вы есте по мнѣ из Русьныя земли вышли, своихъ селъ и своихъ жизней лишившесѣ¹¹, а язъ пакы своя¹² дѣдины и отчины не могу пере- 30 зрѣти; но любо голову свою слою, пакы ли отчину свою налѣзу¹³ и вашу всю жизнь; да же мя постигнетъ Володи-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *тымъ* ²ХП *якоже* ³ХП *приб. ти есть* ⁴ХП *приб. помочи* ⁵ХП *вѣтъ брату своему* ⁶ХП *свокупився* ⁷ХП *приб. своимъ* ⁸ХП *тяжко* ⁹ХП *свѣкупившесѣ* ¹⁰ХП *поидутъ* ¹¹ХП *жизнотъ лишившесѣ* ¹²П *приб. дѣля* ¹³ХП *найду*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. к Ростиславу.

меръ съ сѣми, а с тѣми¹ судъ Божий вижду, а како² Богъ розсудить с нимъ; пакы ли мя усращеть Гюрги, а с тѣми судъ Божий вижду, како мя с нимъ Богъ росудить³. Оттолѣ же пусти Изяславъ брата своего Святополка во Володимѣръ, Володимира блюсти, (*) а самъ поиде съ братомъ своимъ Володимеромъ, и съ сыномъ своимъ Мьстиславомъ, и с Борисомъ Городеньскимъ, и с Угры, в Дорогобужю, и вышедши Дорогобужьци съ кресты, и поклонишася. Онъ же рече имъ: «вы есте людие дѣда моего и отца моего, а Богъ вы
10 помози»—и тако цѣловавъ ѣ, и пусти в городъ. И рекоша ему Дорогобужьци: «се, княже, чюжеземьци Угре с тобою; а быша не сътворилѣ зла ничтоже граду нашему». Изяславъ же рече имъ: «язъ вожду Угры и всѣ земли⁴, но не на свои люди, но кто ми ворогъ⁵, на того вожду; а вы ся не вни-
15 майте нивчтоже». И то рекъ, иде мимо, и перешедъ Горину и ту ста (**) на Хотрии; оттолѣ же поиде ко Коречьску, и Корчане же вышедше с радостью и поклонишася ему; Изяславъ же, проминя⁶ городъ подале города и ста на рѣцѣ, не дошедъ Случи. Володимеръ же Галичской присла
20 къ Андрѣви Василка Ярополчича, река: «поиди, брате, ко мнѣ». Андрѣй же приѣха к нему, и сняя с нимъ у Милеска⁷, и пустиста сторожи передъ собою, а сама поидоста по нихъ. Изяславу же приде вѣсть, оже Володимеръ Галичской, и Андрѣй Дюргевичъ, и Володимеръ Андрѣевичъ, при-
25 доша⁸ къ Дорогобужю съ силою великою, и правяться черес Горину. Утрий же день вѣставъ Изяславъ и переиде Случь, и оттолѣ поиде чересъ Чертовъ лѣсъ к Ушьску, и переиде рѣку Ушю подъ Ушескомъ. Авоже переправившася вси полци Изяслави чересъ Ушю⁹, и ту придоша стрѣлци
30 Володимери Галичскаго, и Андрѣви, и Володимери Андрѣевича, на берегъ надъ рѣку¹⁰ надъ Ушю. Изяславъ же то слышавъ, пусти стрѣлци своя битися, и начаша ся о рѣку бити¹¹. Изяславъ же отступивъ, и есть рѣчка мала до горо-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП а съ тымъ ²П приб. мя ³П нѣтъ пакы ли мя... росудитъ ⁴ХП и вся земля ⁵ХП приб. то ⁶Х поминя ⁷Х у милска ⁸Х при-
мили ⁹Х сушю; такъ и ниже ¹⁰Х на рѣку ¹¹Х битися.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. блюсть. (**) За сямъ въ Погод. спискѣ пропускъ; продолженіе не отыскано.

да, и ту исполцися съ братомъ своимъ Володимеромъ и съ сыномъ своимъ Мьстиславомъ; ту же и ста на той рѣкѣ, и стрѣляхутся о ню. Изяслави же стрѣлци ·перегоняхуть чересь рѣку на ону сторону, и Галичане на сѹ; и ту Изяслави стрѣлци яша у Галичанъ мужа и приведоша къ Изяславу, и упраша¹ его Изяславъ, река ему: «князь твой гдѣ?» [Онъ же рече]: (*) «ото за городомъ первый лѣсъ, ту переявѣсть на тя, ту же и ста, не дерзну поити сквозѣ лѣсъ, но тако рече: оже поидемъ сквозѣ лѣсъ², то побияются с нами, а сила наша за нами далече; а ту ся сождемъ». Изяславъ же то слышавъ, рече брату своему Володимеру, и сынову своему Мьстиславу, и всѣй свѣей дружинѣ: «поѣдемъ на нь опять». Дружина же рекоша ему: «княже! нелзѣ ти поити на нь, се передъ тобою рѣка, но еще зла, како на нь хочеш поѣхати? а еще стоитъ заложивъся лѣсомъ; нынѣ же³ того, княже, не прави, но поѣди Киеву своей дружинѣ; аже ны Володимеръ гдѣ постигнетъ, а ту с нимъ ся биемы (**); а⁴ како ны еси у Зарѣчьска реклѣ: аче⁵ ны Гюрги устрѣчатъ, а с тѣмъ ся биемъ; нынѣ же, княже, не стряпай, но поѣди; а что ти⁶ будешь на Тетереви, а ту в тобѣ дружина твоя⁷ вси приѣдутъ, а что ти Богъ дастъ и до Бѣлагорода дойдеши⁸ передъ нимъ, а боле дружины к тобѣ приѣдетъ, а болши ти сила». И тако послушавъ Изяславъ братьѣ своея, поиде. Изяславъ же оттолѣ шедъ и ста у Святослави Криницѣ, а Володимеръ перешедъ Ушю, ту и ста; и тако стояху межи⁹ собою, аю аже Изяслави мѣ сторожемъ зрѣти башеть на Галичьскѣмъ огнѣ, а Галичьскимъ сторожемъ зрѣти баше на Изяслави огни. И угада Изяславъ съ дружиною своею поити чересь ночь къ Мичьску, и нача велѣти¹⁰ всимъ воимъ своимъ огни великыи [класти] (***), и тако накладыше¹¹ огни, а¹² сами поидоша чересъ ночь къ Мичьску; и ту усрѣтоша¹³ и дружина многое множество, иже сѣдяхуть по Тетереви, и ту поклонишася Изяславу и Мичане с ними, рекуче: «ты

ВАРИАНТЫ. ¹Х вопрошаша ²Х нѣтъ оже... тѣсь ³Х аще; такъ и ниже ⁴Х аще вм. а что ти ⁵Х переидеши ⁶Х и повелѣ ⁷Х покладше ⁸Х срѣтоша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Онъ же рече изъ Х. (**) Такъ въ Х; въ И. биимыя вм. ся биемы. (***) класти изъ Х.

нашъ князь». Изяславъ же оттолѣ перешедъ за Тетеревъ, и ту съѣде конемъ опочивати; обѣдаше ту и конемъ упо-
чивъ¹, поиде къ Въздвигденю; ту же пришедъ къ Въ-
здвигденю, и ста до вечера, и всѣдъ на конь, позва и бра-
5 та к собѣ Володимира, и сына своего Мъстислава, и Бориса
Городеньскаго, и Угорьскимъ мужемъ пришедшимъ на думу,
и рече имъ: «се Володимеръ по насъ идетъ, а мы сде стои-
мы; азъ, братъе, молвлю вамъ: сде ли хотимъ стояти? ци ли
быхомъ и еще своего труда не правяче, сеѣ noci поѣхали?
10 паки ли хотимъ сде перестояти, а се Володимеръ за нами,
а мало ли ны тотъ постигнетъ, а се другая рать перед на-
ми Гюрги, то же того съждемъ, то намъ, братъе, будетъ
трудно; но оже хотимъ, то възраче² на Бога, своего труда
не правяче поѣдмы; оже ны будетъ лзѣ на Бѣлгородъ въ-
15 ѣхати, то Гюрги готовъ перед нами бѣгати (*), а мы поѣ-
демъ³ въ || свой Къевъ, а⁴ въ силний полкъ в Къевский, 298
аже въѣдемъ в нѣ, то азъ вѣде, ти ся за мя биють; паки
ны нѣлзѣ будетъ поѣхати⁵ на Бѣлгородъ, а в Черныи Кло-
буки въѣдемъ; аже уже в Черныи Клобуки въѣдемъ и с
20 ними ся скупимъ⁶, то надѣмъся на Бога, то не боимъся
Гюргя, ни Володимира». И рекоша ему Угре: «мы гости
есме твои; оже добрѣ надѣшися на Кияны, то ты самъ
вѣдаеш⁷ люди своя, а комони подъ нами, а добро, княже,
другъ прибудеть, аже паки ны сила⁸; а сеѣ noci како ны
25 Богъ дастъ, поѣдемъ⁹». И рече Изяславъ брату своему Во-
лодимеру: «поѣди ты на Бѣлгородъ передомъ; а мы вси
пускаемъ с тобою дружину свою молодьюшю; поѣди же на-
передъ къ Бѣлгороду, а мы по тобѣ идемъ; оже приѣдеши
къ Бѣлгороду, а почнуть ся с тобою бити, ты же к намъ
30 вѣсть послѣ, а самъ бийся заутра и до обѣда, ать¹⁰ азъ
паки любо на Обрамль мостъ¹¹ переѣду, любо другой де
въѣду же въ Черныи Клобуки, а скупяся паки с Черныи
Клобуки поѣду же на Гюргя Къеву; паки ли и(зъ)ѣдеши
Бѣлгородъ, а с тѣмъ к намъ пошли, а мы к тобѣ поѣдемъ».

ВАРИАНТЫ. ¹Х почиъ ²Х възра ³Х въедемъ ⁴Х и ⁵Х въехати ⁶Х аже
уже ся съ черныи клобуки съокупимъ вм. аже уже... скупимъ ⁷Х из-
вѣдаешъ ⁸Х еже паки не сила ⁹Х поидѣ ¹⁰Х а ¹¹Х мостокъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. бѣгастъ.

Изяславъ же, всѣдъ на конь, перейде Въздвигдень¹; и ту исполнивъ полкъ своя, и пусти напередъ брата своего Володимера в Бѣлугороду, а самъ поиде полкъ своими по немъ; Володимеръ же приде в Бѣлугороду, в мостѣу², в борзѣ. В то же верема Борисъ пѣшетъ в Бѣлѣгородѣ, на сѣньници³, съ дружиною своею и с попы Бѣлогородскими, даче бы⁴ не мытникъ устерегъ и моста не переметалъ⁵, то яли⁶ быша; и тако полци приѣхавъше в мостѣу⁷ клиенуша, въ трубы вѣструбиша. Борисъ же, то слышавъ, бѣжа из Бѣлагорода. Бѣлогородци же потекоша противу в мостѣу, 10 кланяющеса и рекуще: «княже! поѣди, Борисъ ти побѣжалъ»;—и тако вѣборзѣ помостиша мостъ. Володимеръ же 299 вѣѣха || въ Бѣлѣгородъ, и посла къ брату своему Изяславу, и рече ему: «азъ ти въ Бѣлѣгородъ вѣѣхалъ, а Борисъ выбѣгъ, а вѣсти у Бориса не было, ни у Гюргя (*) нѣту вѣсти; а 15 поѣди в борзѣ». Изяславъ же приде в борзѣ в нему в Бѣлугороду, и переправи полкъ с вой⁸ Угорьскы и (**) чересъ мостъ до свѣта; самъ же Изяславъ, исполца полкъ своя, иде къ Киеву и съ Угры, а брата своего Володимера остави в Бѣлѣгородѣ съ его полкомъ, Володимира Галичскаго дѣля. 20 Борисъ же прибѣже къ отцю своему Гюргеви, (в то же верема Гюрги баше на Красномъ двори); Борисъ же повѣда отцю своему Изяслава, и рече: «осе рать»! Гюрги же, то слышавъ, не може собѣ ничимъ же помочи, вѣсѣдъ у насадъ бѣжа на ону сторону, и вѣѣха в Городокъ. Княне же 25 услышавше Изяслава, изидоша противу ему с радостью. Изяславъ же въ Киевѣ сѣде на столѣ дѣда своего и отца своего, с честию великою; много изымаша дружины Гюргеви по Киеву. Изяславъ же отъ святоѣ Софьи поѣха, и съ братьею, на Ярославль дворъ, и Угры позва⁹ со собою на обѣдъ и Ки- 30 яны, и ту обѣдавъ с ними на велицемъ дворѣ на Ярославли, и пребыша¹⁰ у велицѣхъ весельи; тогда же Угре на фарехъ и

ВАРИАНТЫ. ¹Х *здвигень* ²Х *к мосту* ³Х *на стѣни* ⁴Х *аще бы* ⁵Х *и мостъ переметалъ* ⁶Х *приб. бы* ⁷Х *къ мосту*; такъ и ниже ⁸Х *с вой угорьскы* ⁹Х *сзѣва* ¹⁰Х *пробываше*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ Х; въ И. *ни въ Гюргя*. (**) Въ И. *приб. на полѣ*, другимъ почеркомъ: *Угорьскы*.

на скокохъ играхуть, на Ярославли дворѣ, многое множество. Кияне же дивяхуться Угromъ множеству, и вметьства ихъ, и комонемъ ихъ. Володимеру же того не вѣдущю съ Андрѣемъ, и стапта у Мицьска, и пославша сторожѣ и испытаста, оже
 5 Дюрги у Городци уже, а Изяславъ Киевѣ. Слышавъ же Володимеръ Галичской, оже Изяславъ уѣхалъ¹ у Киевъ, а Гюрги выбѣглъ ис Киева, Володимеръ же рече Андрѣви Гюргевичю и Володимеру Андрѣевичю: «како есть княжение свата моего, аже рать на нь из Во||лодимеря идетъ, а како
 10 того не увѣдати? а ты сынъ его сѣдиши в Пересопници, а другой Бѣлѣгородѣ, како того не устеречи?» и рече съ гнѣвомъ къ Андрѣви Гюргевичю: «оже тако княжите съ своимъ отцемъ, а правите сами, а яз не могу на Изяслава одинъ поити; Изяславъ вчера со мною хотѣлъ ся бити, на
 15 вашего отца идя, а на мя ся оборочивая, ловя ся бити со мною; аже² нынѣ вѣхавъ во всю Рускую землю, а не могу язъ³ одинъ на нь поѣхати» — и то рекъ, възвратися в Галичъ. И рече Мъчаномъ: «дайте ми серебро, что вы язъ хочу; пакы ли⁴ я възму вы на щить»; они же не имѣяхуть дати
 20 чего у нихъ хотяше, они же емлюче серебро из ушью и съ⁵ шии, сливаюче же серебро даяхуть Володимеру. Володимеръ же поймавъ серебро и поиде, такоже емля серебро⁶ по всимъ градомъ, оли и до своей земли; Андрѣви (же) рече и Володимеру: «а вы поѣдъта ко своему отцю;» Андрѣй же и
 25 Володимеръ поѣхаста туда на устьѣ Припети на Давыдову боженку, оттолѣ же ѣхаста въ Острьскій городокъ, къ отцю своему Дюргеви (*). Утрии же день⁷ Изяславъ посла у Вышегородъ къ отцю своему Вячеславу, и рече ему: «отце! кланяются; а что⁸ ми Богъ отца моего Мистислава отъялъ,
 30 а ты ми еси отецъ, нынѣ кланяются, сѣгрѣшилъ есмь и первое, а того ся каю; а изновѣ коли ми Богъ далъ побѣдити Игоря у Кыева, а язъ есмь на тобѣ чести не положилъ, а потомъ коли у Тумаща; нынѣ же, отце, того всего каюся

ВАРИАНТЫ. ¹Х ѡѣхалъ ²Х иже онъ ³Х нѣтъ язъ ⁴Х аще ли ⁵Х и зъ ⁶Х нѣтъ серебро ⁷П нѣтъ день ⁸ХП аже.

предъ Богомъ и предъ тобою, оже ми, отце, того отдаши ты, то и Богъ ми отдасть; нынѣ же, отце, осе¹ даю ти Кнезь, поѣди, сяди же на столѣ дѣда своего и отца своего». Вячеславъ же рече: «сыну! Богъ ти помози, оже на мене еси² 301 честь възложилъ, то аще бы ты и давно тако учинилъ, | то 5 ци мене еси почестилъ, Бога еси почестилъ³; аже⁴ дѣши: ты мой еси отецъ, а ты мой и сынъ, у тебе отца нѣту, а у мене сына нѣтутъ, а ты же мой сынъ, ты же мой братъ» — и на томъ хрестѣ честный целоваста, яко не разлучитися има ни въ добрѣ ни въ злѣ, но по одному мѣсту быти. 10

В се же лѣто преставися Ростиславъ Гюргевичъ Переяслави, свитающе великому пятку, и положиша и братья Андрѣй и Глѣбъ и Мьстиславъ, въ церкви святаго Михайла, близъ стрѣя своего Андрѣя и Святослава.

1151 В лѣто 6659. Уведе⁴ Изяславъ стрѣя своего и отца сво- 15 его Вячѣслава у Киевѣ. Вячѣславъ же уѣха⁵ въ Киевѣ, и ѣха въ святѣѣ Софѣи, и сѣде на столѣ дѣда своего и отца своего; и позва сына своего Изяслава к собѣ на обѣдъ, и Бѣяны всѣ, и королевы мужи и Угры, и съ ихъ дружиною, и пребыша у велицѣ любви. Вячеславъ же (и) Изяславъ велику 20 честь створиша Угромъ, Вячеславъ же отъ себе, а Изяславъ же отъ себе, и дарми многими одариста и, и съсуды и порты и комонми и паволоками, и всякими дарми.

В то же веремея приде вѣсть к Вячеславу и ко Изяславу, оже⁶ Володимеръ Галичскый воротилъся в Галичъ, а 25 Андрѣй Гюргевичъ и Володимеръ Андрѣевичъ туда ѣдета отъ него на устьѣ Припети, къ отцю своему, на Давыдову боженку. Утрии же день присла Вячѣславъ къ Изяславу, и рече ему: «сыну! Богъ ти помози, оже на мене еси честь возложилъ, акы на своемъ отци⁷; а язъ пакы, сыну, тобѣ 30 молвлю: язъ есмь уже старъ, а всихъ рядовъ не могу уже рядити⁸, но будевѣ оба Кнезѣ; а что⁹ намъ будетъ который рядъ или хрестьяныхъ или поганныхъ, а идевѣ оба по

ВАРИАНТЫ. ¹ХП се ²ХП нѣтъ бога еси почестилъ ³Х приб. се ⁴ХП съведе ⁵ХП ѣхъа ⁶ХП яко ⁷ХП яко надъ своимъ отцемъ ⁸ХП дѣлати ⁹ХП и аще; такъ и далѣе.

мѣсту¹, а дружина моя и полкъ мой, а то буди обою на́ма, ты же ряди, а что едѣ́ намъ будетъ мочно обѣ́има ѣ́хати, а оба ѣ́девѣ́, пакы ли а ты ѣ́зди с моимъ полкомъ и съ своимъ». Изяславъ же съ великою радостью и с великою честью
 5 поклони́ся отцю своему, и рече: «отце! кланяются²; како есвѣ́ рекла, тако³ же намъ и дай Богъ быти по мѣсту, доколѣ́ же и жива будевѣ́». Третий же день позваста в собѣ́ Угры, отраживающе ѣ́ домовъ въ Угры, и тако рекоста имъ: «поѣ́дте ко своему королеви, а к нашему зятю, а вѣ́⁴ по
 10 васъ слевѣ́ сына своего Мъстислава»; а королеви казаста реку́ча (*): «Богъ ти помози, брате, оже намъ еси тако помогль, толико можетъ такъ⁵ учинити братъ роженный или сынъ отцю, како́ же ты нама еси учинилъ; вѣ́ же пакы тобѣ́, брате, молвивѣ́: ото слевѣ́ к тобѣ́ сына своего Мъстисла-
 15 ва с рѣ́чми»; и то ревшя отпустиста и с великою честью къ королеви же въ Угры. И потомъ оба скупившася⁶ по мѣсту Вячславъ и Изяславъ, отрядиста сына своего Мъсти-
 слава къ королеви въ Угры, а королеви тако рекоста: «ты нама еси тако учинилъ, якоже можетъ такъ братъ роженный
 20 брату своему, или сынъ отцю, акоже ты нама помогль; вѣ́ же пакы, брате, собѣ́ молвивѣ́: нама дай Богъ нероздѣ́лно с тобою быти ни чимже, но а что твоя обида еде, а нама дай Богъ ту самѣ́мъ быти за твою обиду, или пакы братьею своею, или съ сынѣ́ми сво́ими и полкъ́ свои́ми, а
 25 нама ся тобѣ́ нѣ́чимъ откупити сему, толико главою своею⁷, акоже ты нама еси створилъ; нынѣ́ такоже свое дѣ́ло⁸ сверши добро, самого тебе не зовемъ⁹, занеже царь ти ратенъ, но пусти намъ помочь¹⁰, любо таку же, пакы а¹¹ силнѣ́йшу того, пусти намъ съ братомъ своимъ (***) Мъстиславомъ, а с
 30 наю сыномъ, занеже Гюргий есть силенъ, а Давыдовичи и

ВАРИАНТЫ. ¹ХП по мѣстомъ ²ХП нѣтъ отцю своему... кланяются ³ХП тамо ⁴ХП мы; такъ и далѣе ⁵П тамо ⁶ХП сѣвокупившася; такъ постоянно вездѣ ⁷ХП главами своими ⁸ХП нѣтъ дѣло ⁹ХП не зовевъ ¹⁰ХП на помочь вм. намъ помочь ¹¹ХП ли и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ X листы перемѣшаны; листъ, начинающійся съ *утрѣй же день Изяславъ* и кончающійся *а королеви казаста реку́чи*, написанъ въ другой разъ, другимъ почеркомъ и съ другимъ правописаніемъ, между тѣмъ какъ тутъ же, чрезъ три листа, находится недостающій листъ. (***) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. с моимъ.

Олговичи с нимъ суть, а что¹ и Половци дикѣи с нимъ², а и тыи золотомъ узводить; нынѣ же, брате, сеѣ весны помози на(мъ), дажь будевѣ сеѣ весны вѣ порозна³, а вѣ будевѣ съ своими полемъ тобѣ в помочь, паки ли ся ты отъ царя управиши⁴, а ты буди намъ⁵ помощникъ; а все ти скажутъ твои мужи и братъ твой Мѣстиславъ, како ны Богъ помогъ, и паки како ся по насъ яла Руская земля вся и Чернии Клобуци». И тако отрядивъ же⁶ Мѣстислава въ Угры, и паки отрядиста мужи свои к Ростиславу Смоленску, и рече Вячеславъ Ростиславу: «се, брате, Богъ скупилъ насъ по мѣсту⁷ с твоимъ братомъ, а с моимъ сыномъ Изяславомъ, а се паки добывъ Руской земли, и на мнѣ честь положилъ и посади мя в Киевѣ; а азъ, сыну, тобѣ (*) молю: како мнѣ сынъ братъ твой Изяславъ, тако ми ты; а азъ ти молю, сыну, потрудися к нама сѣмо, ать вси видимъ по мѣсту, што ны Богъ явить». Изяславъ же рече брату своему Ростиславу: «ты ми еси, брате, много понуживалъ, якоже положити честь на стрѣи своемъ и на отци своемъ; се же нынѣ Богъ привелъ мя в Рускую землю, и добылъ есмъ стрѣя своего и твоего Киевѣ, тебе дѣля и вся дѣля Руския земля; а азъ паки тебе, брате, молю: тамо по Бозѣ у тебе сынъ твой и мой Новѣгородъ Ярославъ, а тамо у тебе Смолнескъ⁸, тоже (**), брате, все урядивъ тамо, пойдѣ же к намъ сѣмо, ать вси по мѣсту видимъ, што явить ны Богъ». Гюргий же посла Чернигову къ Давыдовичю къ Володимеру и къ Святославу Олговичю, река тако: «се уже Изяславъ в Киевѣ, а пойдѣта ми в помочь». Святославъ же не дожда велика дни, но пойдѣ въ понедѣльникъ святой недѣлѣ, а въ вторникъ родися у него сынъ и нарекоша имя ему въ святомъ крещеньи Георгий (***), а мирьскѣи Игорьъ; великъ же день дѣя въ Блестовѣ т(ѣи) (†), и оттуда пойдѣ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП а аще ²ХП нѣтъ с нимъ ³ХП порожи въ. въ порозна ⁴ХП управниши ⁵Х нама П а ты нама буди ⁶ХП отрядивше ⁷ХП совокупилъ насъ вмѣсто. ⁸ХП смоленскъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. сыну повторено. (**) Въ И. же повторено. (***) Въ И. было написано Герій, потомъ исправлено. (†) Въ И. видн: только буква т, слѣд. буквы подчищены; въ ХП въ Блестовитѣ.

Чернигову; и яко съвкупися с братомъ своимъ Володимеромъ, и поидоста оба в лодьяхъ къ Городку, къ Гюргеви. Тогда же Изяславъ Давыдовичъ иде Киеву к Вячьславу и къ Изяславу Мьстиславичю, и сташа у Городка, и ту створиша¹ Георгиевъ день.

Въ то же вереме приде Ростиславъ съ Смолняны, съ множествомъ вои, и къ строеви своему Вячеславу и къ брату своему Изяславу; видивъ же Вячеславъ сыновця своего Ростислава, и Изя||славъ брата своего, и тако урадоваша² радостию великою, и тако похвалиша Бога, и его пречистую Матерь, и силу животворящаго хреста, и пребыша у велицѣхъ весельи и у велицѣхъ любви. И поиде Гюрги къ Киеву, и сташа в Родуни, и придоша Половци диции (*) мнози Дюргеви в помочь; и Изяславу же блюдуцю (**) въбрести³ въ Днѣпръ, и тако начаша ся бити по Днѣпру у насадехъ, отъ Кыева оли и до устья Десны, ови ис Кыева в насадѣхъ въздяху битися, а они ис товаръ; и тако бяхутся крѣпко, не могоша бо что успѣти противу Киеву. Бѣ бо исхитрилъ Изяславъ лодьи дивно: бѣша бо в нихъ гребци невидимо, токмо весла видити, а человекъ бѣшетъ не видити (**); бяхуть бо лодьи покрыти досками, и борци стояще горѣ въ броняхъ и стрѣляюще, а кормьника два бѣста, единъ на носѣ, а другой на кормѣ, аможе хотяхуть, тамо поидяхуть, не обращающе лодий. И оттолѣ Гюрги сгадавъ с Володимеромъ съ Давыдовичемъ, и съ Святославомъ Олговичемъ, и съ Всеволодичемъ Святославомъ, и с Половци, и хотящимъ внизъ пойти къ Витечевьскому броду, нѣ смѣющимъ же имъ пустити лодии мимо Киевъ, но пустиша ѣ во озеро Дулѣбское (†) и оттолѣ волочиша ѣ берегомъ в Золотчу, по Золотчи же внидоша во Днѣпръ лодѣ ихъ; Половци же Гюргеви идяху по лугу. Вячьславъ же и Изяславъ, съ братомъ своимъ Ростис-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *празноваша* ²ХП *и тако ся върадоваша* ³П *въбрысти*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ХП. нѣтъ слова *диции*. (**) Въ ИХП. прибавлена частица *ся*, (***) Въ ХП. нѣтъ *а человекъ... не видити*. (†) Въ И. *Дулѣбское*; въ ХП. *Дулѣбское*. О названіи этого озера см. Карамзина, Ист. Рос. Гос. т. II, примѣч. 336, изд. Эйнерлинга.

/ славомъ, и съ Изяславомъ Давыдовичемъ, и съ Ярославомъ(*)
 братомъ своимъ, и с Городеньскимъ княземъ, и съ дружиною
 своею, и с Кияны, и с Черными Клобуки, и тако угадавше
 поидоша по сей странѣ Днѣпра, по горѣ, а лодѣ его по
 Днѣпру же; пришедше же и стаха на Витечевѣ, у Миро-
 славскаго села, противу собѣ. И ту стоящимъ, бяхуться
 съѣздячеся в насадахъ о бродѣ, имахуть они онихъ, а они
 онѣхъ (**); и ту стоящимъ имъ противу собѣ, Изяславу же
 305 тут¹ не дадушю имъ въбрести, нѣлзѣ бы ни онѣмъ на сю
 сторону, ни симъ на ону. Гюргий же сгадавъ съ сынѣми сво-
 ими, позва к собѣ Володимера Давыдовича, и Святослава
 Олговича, и Всеволодича Святослава, и Половци, и поча имъ
 молвити: «се, братѣе, стоимъ сде; чего стоимъ сде? но
 ловимъ у нихъ того, како бы ны² взяти бродъ (***) Зарубь-
 ский и перейти на ону сторону»; и тако улюбиша то вси. 15
 Гюрги же пусти сына своя³ с Половци, а Володимеръ Да-
 выдовичъ и Святославъ Олговичъ пустиста Всеволодича Свя-
 тослава, а сами ту стаха исполчившеся полки своими; по-
 чаша правити лодѣи своѣ⁴ около пѣска, подлѣ свою сторону, и
 тако переправиша лодѣи своѣ вси, около пѣска⁵, и сами поѣхаша 20
 подлѣ нѣъ берегомъ. Гюргевичъ⁷ же, и Святославъ Всеволо-
 дичъ, и Половци диции, приѣхаша к Зарубескому броду. На
 сей же сторонѣ бѣшетъ Шварно⁸ съ сторожи; и нандаху
 въбрести въ Днѣпръ, и тако видивше Половци сторожи Изя-
 славли, оже мало ихъ есть, и тако въбреша на нѣ на во- 25
 нехъ, за щиты и съ копѣи и⁹ въ броняхъ, якоже битися, и
 покрѣша Днѣпръ отъ множества вои, а Русь переѣхаша в
 лодѣяхъ; Шварно же то видивъ, побѣже, и прибѣже ко Изя-

ВАРИАНТЫ. ¹Х и ту П и тутъ ²П яко ѿ намъ ³ХП сыны своя ⁴ХП ло-
 діа своя вся ⁵ХП нѣтъ около пѣска... пѣска ⁶ХП ня; такъ и ниже ⁷ХП цр-
 ий же ⁸ХП шварло ⁹ХП нѣтъ и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ ошиб. въ И.; у Изяслава Мстиславича не было бра-
 та Ярослава; въ П. и съ Изяславомъ Давыдовичемъ и съ братомъ своимъ Во-
 лодимеромъ. (**) Въ И. имаютъ... онѣхъ ошиб. подправлены отъ мѣхъ, отъ
 нѣхъ. Въ П. они... онѣхъ. (***) Здѣсь въ П. списокъ 3/4 стр. идетъ раз-
 сказъ о прибытіи въ Корсунъ царевны Анны, о крещеніи князя Влади-
 мѣра, о Символѣ Вѣры, о Седми Вселенскихъ Соборахъ, затѣмъ слѣдуетъ
 вышепрерванное.

славу; бѣ бо в то веремѣ послалъ сына своего Мѣстислава въ Угры, да тѣмъ нетвердъ ему бѣ бродъ, зане не бѣшетъ ту князя, а боярина не вси слушають. Сыномъ же Дюргевымъ и обѣима Святославома прѣбрѣдъшима Днѣпръ, с Половци, послаша къ Дюргеви, рекуче: «поѣди вборзѣ, уже есмы^(*) перешли Днѣпръ, да нѣ ударить на насъ Изяславъ». Дюргий же с Володимеромъ приде вборзѣ к Зарубу, и перебрѣдоша чересъ Днѣпръ.

В то же веремѣ Вячѣславъ, и Изяславъ, и братъ его
 10 Ростиславъ, и Изяславъ Давыдовичъ, и Володимеръ братъ Ростиславль, и Городеньскый князь, стояхуть вси у Ивана; и ту приде имъ вѣсть, и воротишася Киеву. Вячѣславъ же, и Изяславъ, и Ростиславъ, съзвавше братью свою и почаша думати. Изяславъ же с братомъ своимъ Ростиславомъ всегда
 15 хотяшетъ противу имъ бится; дружина же Вячеславля и Изяславля и Ростиславля, и всихъ князей, устыгывахуть¹ отъ того, и Кияне, наипаче же Чернии Клобуци отъ того устыгоша, рекуче: «княже! не мочно ти поѣхати к нимъ, зане ратнии наши вси на конехъ суть, а ты к нимъ поѣдеши, а
 20 онъ пойдетъ передъ тобою ко Рси (**), а тобѣ будетъ оставяче своѣ пѣшцы поѣхати же по немъ; но мы, княже, вамъ тако молвимъ: сего не правьте, но поѣдьте у свой Киевъ, а к намъ приставите брата своего Володимира, ать поѣдемъ къ своимъ вежамъ², займуче же³ хотимъ всежѣ своѣ, и же-
 25 ны своѣ и дѣти своѣ и стада своя, и што своего всего, пойдѣмъ же къ Киеву; а вы будите до вечера в Киевѣ, и мы будемъ; хотимъ же за отца вашего за Вячѣслава, и за тя (***), и за брата твоего Ростислава, и за всю братью, и головы своѣ сложити, да любо честь вашу налѣземъ⁴, паки ли хо-
 30 чемъ с вами ту измерети⁵, а Гюргя не хотимъ». Вячеславъ же, Изяславъ и Ростиславъ послушавше дружины своей и Киянъ и Черныхъ Клобуковъ, и тако отрядиша Володимира

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *устыгиваху* ²ХП *межамъ* ³ХП *заяти же* ⁴ХП *найдемъ* ⁵ХП *умрети*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ ХП; въ И. *есмы*. (**) Въ И другимъ почерк. ошиб. исправлено ко *Перси*. (***) Такъ въ ХП; въ И. *и зятя*.

брата своего по вежѣ (*), с Торкы, и съ Коун (*) и съ Берендѣи, и с Печенѣгы, а сами пойдоша въ Треполю, и пришедше ко Треполю ту же и сташа на ночь. Утромъ же день, якоже солнцю въсходящю, Вячеславъ же, Изяславъ и Ростиславъ пойдоша отъ Треполя Кіеву, черезъ Борокъ¹, яко-⁵ же идуща Вячеславъ, Изяславъ не ходяща в городъ, ста- ста товары передъ Золотыми вороты у Язины, а Изяславъ Давыдовичъ ста межи Золотыми вороты и межи Жидовскими, противу Бориславлю двору, а Ростиславъ съ сыномъ
 307 своимъ Романомъ ста передъ Жидовскими вороты, || и многое¹⁰ множество с ними, а Городеньскій Борисъ у Лядскихъ воротъ; Кияне же всими своими силами, и на конѣхъ и пѣши, и тако сташа, а промежи князи сѣмо сташа отъ Вячеслава, отъ Изяслава поправу оли до Изяслава и до Ростислава, а отъ Ростислава оли и до Олговы могилы, а полѣву¹⁵ Вячеслава и Изяслава оли до Лядскихъ воротъ, и тако сташа около всего города многое множество; и о тѣ чинъ же (***) и Володимеръ приде съ всеми Черными Клобуку, и с вежами и съ стады и скоты ихъ, и многое множество, и велику пакость створиша, оно ратнии, а оно своѣ, и монастыри²⁰ оторгоша, и села пожгоша, и огороды вси посѣкоша; Вячеславъ же, Изяславъ и Ростиславъ повелѣша Володимиру пойти с Берендѣи, и с вежами и съ стады ихъ пойти ко Олговѣ, и сташа мѣжи дѣбрьми отъ Олговы оли и въ огородъ святаго Іоана, а сѣмо оли до Щковицѣ, а Коуеве и Торчи и²⁵ Печенѣзи туда сташа отъ Золотыхъ воротъ по тѣмъ огородамъ до Лядскихъ воротъ, а оттолѣ оли и до Клова и до Берестоваго и до Угорьскихъ воротъ и до Днѣпра. И тако нарядъ (†) створише в собѣ князи, и дружина, и Чернии

ВАРИАНТЫ. ¹И *череброкъ* потомъ исправлено.

примѣчания. (*) Здѣсь въ Хлѣбн. списокъ не достаетъ листа; въ Погод. же списокъ пропускъ и продолженіе не отыскано. (**) Въ П. слово *Коун* написано *оун* и надъ нимъ едва примѣтно к. (***) Въ И. сначала было написано *и оточина же*, потомъ исправ. *и о тѣ чинъ же* (и въ то же время). Какъ чтеніе такъ и толкованіе этого мѣста въ первомъ изд. Ипатской Лѣтописи не правильно. См. Полн. Собр. Р. Л. т. II, изд. 1843 г. стр. 60, 63. (†) Въ И. *на* было повторено, но затѣмъ подчищено.

Клобуци, и Кияне, и тако не удумаша ити противу имъ полкомъ ити битися, но припустяче ѣ въ собѣ, ту же ся бити с ними. И рече Изяславъ: «да же ны Богъ поможетъ, а ся ихъ отобьемъ, то ти не крилати суть, а перелетѣвше за
 5 Днѣпръ сядуть же; и оже ся уже поворотить отъ насъ, а тогда како ны Богъ дастъ с нимъ». Вячеславъ же рече ко Изяславу и к Ростиславу: «се есмы, братья, уже dospѣли; а Гюрги мнѣ братъ есть, но моложий мене, а язъ старъ есмь, а хотѣлъ быхъ послати к нему и свое старшинство опра-
 10 вити, ци будетъ ны ся судити предъ Богомъ, а Богъ на правду призритъ»; и рече Изяславъ и Ростиславъ: «такое же, отце, и учини тако право». Вячеславъ же рече мужеви сво- 308
 ему: «поѣди въ брату Гюргеви, брата отъ мене цѣлуй; а вы брата и сына, Изяславе и Ростиславе, слушайте, передъ ва-
 15 ми и отряжю; тако молви брату моему: азъ есмь, брате, тобѣ много молвилъ и Изяславу, обѣима вама, не пролейта крови хрестьянъскы, ни погубита Рускы землѣ (*), того вастъ¹
 есмь бороня и не правилъ себе, оже мя переобидила, и пер-
 'вое и другое и бещестье на мене еста положила, а полкы
 20 имѣю, а силу имѣю и Богъ ми далъ; но язъ, Рускыя дѣля земли и хрестьянъ дѣля, того всего не помянулъ, но и ѣще то вамъ есмь явилъ, оже Изяславъ ѣда² бится съ Игоремъ, тако молвить: язъ Кіева не собѣ ищю, но оно отецъ мой Вячъславъ братъ старѣй³, а тому его ищю, а то ти мол-
 25 вить бится ѣда⁴, а и Богъ ему помогъ, а онъ же Кіевъ собѣ, и ѣще надъ тѣмъ и Туровъ и Пинескъ у мене отнялъ, то ти Изяславъ мя тѣмъ приобидилъ⁵; а ты пакы, брате, поѣди Переяславлю съ Изяславомъ битися, такоже молвиши: азъ Кіева не собѣ ищю, оно у мене братъ старѣй Вячъ-
 30 славъ яко и отецъ мнѣ, а тому его ищю, а Богъ ти помогъ, а ты же Кіевъ собѣ, и ѣще надъ тѣмъ Пересопницю и Дорогобужъ еси у мене отъялъ, а ты мя тако переобидилъ,

ВАРИАНТЫ. ¹Х вастъ ²Х ѣде ³Х нѣтъ братъ старѣй ⁴Х то ти молвилъ битися ѣда ⁵Х преобидѣлъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ продолжается Хлѣбн. списокъ.

а мнѣ еси Вышегородъ одинъ далъ; язъ же того всего не
 правилъ, Рускыя дѣля земля и хрестыанъ дѣля, и ѣще ваю
 есмь устыгывалъ¹, а вы мене не слушаєте, то ти ни мнѣ
 еста не² управилъ, еже рекша, но Богови, и то ми еси мол-
 вилъ: противу молодъшему не могу ся поклонити; се же⁵
 Изяславъ аче и двоича ступилъ слова своего, се же нынѣ
 добывъ Кіева и поклонилъ ми ся, и честь на мнѣ положилъ,
 и в Кіевѣ мя посадилъ, и отцемъ мя назвалъ, а язъ его сы-
 номъ; дажь еси рекъ: молодъшему ся не поклоню, да се
 язъ тебе старѣй есмь не маломъ, но многомъ, азъ уже бо-¹⁰
 родатъ, а ты ся еси родилъ; пакы ли хоцещи на мое ста-
 ришинство поѣхати, яко то еси поѣхалъ, да Богъ за всимъ»;
 и тако посла. Гюрги же в то время стояше у Василева;
 Гюрги же противу тому присла свой посолъ, и рече къ Вяч-
 славу: «язъ ся тобѣ, брате, кланяю; тако право есть, ако³ 15
 то и молвиши: ты мнѣ еси яко отецъ; аже ся хоцещи со
 мною рядити, ать поѣдетъ Изяславъ Володимирю, а Ростис-
 лавъ Смоленську, а вѣ ся сама⁴ урядивѣ». Вячеславъ же (*)
 рече: «у тебе сыновъ 7, а язъ ихъ отъ тебе не отгоню, а
 у мене одина два сына, Изяславъ и Ростиславъ, а инни мо-²⁰
 ложъшии суть же; но я, брате, тобѣ молвлю, Рускы дѣля
 земля и хрестыанъ дѣля, поѣди же у свой Переяславъ и в
 Курескъ, и съ своими сыны, а онамо у тебе Ростовъ вели-
 кий, и Олговичи пусти домови, а сами ся урядимъ, а крови
 хрестыанъскы не пролѣймы⁵; пакы ли по своему замыслу²⁵
 поидеши⁶, ако же еси и поѣхалъ»; и рече Вячславъ, озря-
 ся на святую Богородицю, яже есть надъ Золотыми вороты:
 «а той ны пречистѣй Госпожи судити съ Сыномъ своимъ и
 Богомъ нашимъ, въ сий вѣкъ и в будущий»; то рекъ, от-
 пусти Гюргева мужа. Утрии же день исполцився приде Дюр-³⁰
 гий къ Кіеву, и ту стапа полъы по оной сторони Лыбеди,
 и начаша битися о Лыбедь. Андрѣй же Гюргевичъ и Воло-

ВАРИАНТЫ. ¹Х устыгивалъ ²Х нѣтъ не ³Х якоже ⁴Х а мы ся сами
⁵Х не проліемъ ⁶Х поидеши.

димерь Андрѣвичъ, с Половци, налегаша силою, и тако переѣхаша Лыбѣдь; они переѣхаша, вѣѣ же есть Сухая Лыбедь; невѣдущимъ дружинѣ его, потѣче Андрѣй с Половци, Володимира же не пусти кормилецъ его, зане молодъ бѣ в
 5 то время. Андрѣви же гнавшю ратныѣ маломъ не до полковъ ихъ, единъ Половцинъ я (*) конь подъ нимъ и възврати и, лая дружинѣ своей, зане бяхуть его остали вси Половци; и възвратися Андрѣй опять невреженъ¹, съхраненъ Богомъ и молитвою родитель своихъ. И стрѣляющимъ же ся
 10 имъ до вечера о Лыбѣдь, а инии переѣхаша и на болоньи бяхутся противу Вячславлю полку и Изяславлю, а друзии противу Лядскимъ воротомъ, на пѣсцѣхъ, бяхутся. Изяславъ же то видѣвъ, по всеѣ² своей братѣ и повелѣ нарядити дружину ис полковъ, а полковъ не рушати, и положи
 15 свѣтъ одиною всимъ потѣкнути на нь; и тако створиша и поткоша на нь вси, и Чернии Клобуци, отвсюда; и тако вбодоша ѣ в Лыбѣдь весдѣ, инии же и брода грѣшиша, и тако избиша ѣ, а други изиимаша ѣ, инии же с конь³ сбѣгоша и многы избиша, ту же и Севенча Боняковича дикаго Полов-
 20 дина убиша, иже башеть реклъ: «хочю сѣчи в Золотая ворота, якоже и отецъ мой», оттолѣ же ни одинъ человекъ не переѣха боле того на сю сторону; но Гюрги⁴ оборота полкы своя, поиде прочь: бѣ бо ему вѣсть, оже идетъ в помощь ему сватъ Володимеръ из Галича, и поиде противу ему.
 25 Изяславъ же и Ростиславъ приѣхаста къ Вячславу, рекуча: «ако (**) то ся суть воротили, поѣдемы по нихъ». Вячславъ же рече: «сыну! се есть начало Божии помочи, сде приѣхавше не възспѣли ли што⁵, но толико⁶ сорома добыли; а вы, сыну, не тѣцнѣтася (***), но оже Богъ дастъ, то любо отъ вечера,
 30 пакы ли а завтра, како ся нагадавше поѣдемы же по нихъ». Изяславъ же рече Борисови Городеньскому: «тѣмъ ся есть

ВАРИАНТЫ. ¹Х шѣтъ невреженъ ²Х и по всей ³Х изъ коней ⁴Х и турки ⁵Х не успѣли си что ⁶Х по токмо.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. я исправлено по ошибкѣ въ а; въ Х. ошиб. яко не подъ нимъ. (**) Такъ было написано въ И., но потомъ ошибочно подновлено а какъ. (***) Въ И. было написано не цнѣтася и прибавлено другимъ почеркомъ тѣ; въ Х. не тѣцнѣтася.

кушати в Бѣлугороду поѣхати¹; а поѣди, брате, Бѣлугороду по борови». Борисъ же рече: «осе, язъ, брате, готовъ есмь». Гюргий же приде к Бѣлугороду, и рече Бѣлогородцемъ: «вы есте люде мои; а отворите ми градъ»; Бѣлогородци же рекоша: «а Киев .ти ся кое отворилъ? а князь⁵ нашъ Вячьславъ, Изяславъ и Ростиславъ». Гюрги же то слышавъ, и иде чересъ боръ к Верневу², и оттолѣ иде за валъ и ста у Бѣзаницѣ; ту бо надѣяшеться Галичского князя Володимира к собѣ: башеть бо, отступя отъ Киева, послалъ по нь сыновца Андрѣевича Володимира. Изя||славъ же¹⁰ слышавъ ту вѣсть поиде по Дюрги, блюда того, абы ся не снялъ с Володимеромъ Галичскимъ. Вячьславъ же и Изяславъ и Ростиславъ, поклонившеся въ вторникъ святѣй Богородици Десятиннѣй и святѣй Софѣи, и выступиша из города. Княне же рекоша Вячьславу и Изяславу и Ростиславу: ¹⁵ «аъ же пойдуть вси, како можетъ и хлудъ в руци взяти; паки ли хто не поидеть, намъ же и дай, аъ мы сами побьемы»³. И тако поидоша, другъ друга не оставя вси, с радостью, по своихъ князехъ, и на конихъ и пѣши, многое множество; шедше и стаха у Звенигорода на ночь; завтра²⁰ же в среду вѣсташа поздѣ, и не дошедъше стаха у Василева обѣду. В то же вереме посолъ пригна изъ Угоръ къ Изяславу отъ сына его Мьстислава, и рече: «сынъ ти ся кланяеть и тако молвить: се ти являю, король, зять твой, пустилъ ти помочь, ака же николи же не бывала, многое²⁵ множество, а уже есмь с ними прошелъ Гору; аже ти будемъ вборзѣ надоби, а послѣ противу к намъ, аъ мы борже поидемъ»: Изяславъ же съѣхавъся с Вячеславомъ и съ братомъ своимъ Ростиславомъ, и тако угадавъше, отрядиша опять ко Мьстиславу, тако рекуче: «се уже мы идемъ на судъ Бо- ³⁰ жий, а вы намъ, сыну, всегда надоби; а потщитесь (*) како боле могуче» — а сами вѣсташа, идоша (**) к Василеву, и тако

ВАРИАНТЫ. ¹Х пытати ²Х черневу ³Х побіємъ ихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ И; въ Х. а пощитесь. (**) Въ И. идоша написано сверху, между строкъ; въ Х. этого слова нѣтъ.

исполцившѣ полкы своя поидоша мимо Василевъ чере(зъ) Стугну, и пришедше к валови, и не проходяче къ¹ валу, ту и сташа полкы своими на ночь, и постиже и у Перепетовыхъ, хотя битися с нимъ; сторожеве ѣхавше подъ Гюргеви полкы, и гонишася с ними. Въ четвержьный (*) же день, переже солнца, Вячьславъ же и Изяславъ и Ростиславъ пройдоша валъ на чистое поле, и поидоша бится, кде же стояше Дюргий; и слющимъ послы межи собою о мирѣ, Олговичемъ же и Цоловцемъ не дадущимъ миритися, зане
10 скорѣ бяху на кровопролитѣе. || Стоящимъ же имъ до вечера, ³¹² перешедъ Гюрги за Рутъ, ста. Свитающю же пятку, исполцивъ Изяславъ вои (**), пойдѣ к нему; Дюргий же не хоташе и еще битися, но ожидаше Володимера. Изяславу же паче приступающю, и тако устрои Богъ мъглу, якоже не видѣти
15 никамо же, толико до конецъ копья видети, и постиже дождь², и в томъ припрошася ко озеру обои, и разиде ѣ озеро, и тако нѣлзѣ бы ни онѣмъ онѣхъ; мъгла же подъяся въ полѣдни и уяснися небо, узрѣща полкы оба полы озера; и тако бяхутся на крилѣхъ полкомъ отъ³ обоихъ, а самѣмъ
20 полкомъ⁴ нѣлзѣ бы съѣхатися. Якоже бѣ к вечеру, и тако пойдѣ⁵ Гюрги за шоломя⁶ с полкы своими, Вячьславъ же, Изяславъ и Ростиславъ поидоша по немъ на верхъ озера, хотяче ся бити с нимъ. Гюргий же перед(ъ) нимъ⁷ зайде полкы своими за Малый Рутецъ, и перейдя грязи⁸, ту же и
25 ста на ночь; Вячьславъ же, Изяславъ и Ростиславъ, пришедше, сташа противу ему ту же на ночь, якоже стрѣлы не доходяхуть, тако стояхуть межи собою. Утрии же днь, в пятницу⁹, яко зорѣ почаша ся займати, переже въ Дюргя въ бубны в полку и въ трубы въструбиша, полци же на
30 чаша dospѣвати; такоже у Вячьслава, и у Изяслава, и у Ростислава, почаша бити въ бубны и въ трубы трубити, полци же начаша dospѣвати. Гюрги же, съ сыни своими, [и Во-

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ къ ²Х дождь ³Х нѣтъ отъ ⁴Х полкы ⁵Х поидя ⁶Х соломя ⁷Х ними ⁸Х грязину ⁹Х пятюкъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Т. е. въ четвертокъ; въ Х. ошиб. четвертый. (**) Въ Н. *всѣ* вм. *пом*; въ Х. *всѣ* полкы своя.

лодимеръ Давыдовичъ] (*), и Святославъ Олговичъ, и Всеволодичъ Святославъ, dospѣвше полкы своими, и пойдоша на верхъ Рутѣцѣ; Вячѣславъ же, Изяславъ и Ростиславъ тако же пойдоша полкы своими противу имъ. Яко же бы въ верхъ Рутѣцѣ, тогда же Гюрги, и Володимеръ Давыдовичъ, и Святославъ,⁵ и Половци (**) дѣцни, и Всеволодичъ Святославъ, поворотяче полкы своя пойдоша въ Великому Рутѣцу, не хотяче ся бити, но хотяху зайти за Руть, ту же и ждати Володимира Галичскаго. Вячѣславъ же, Изяславъ и Ростиславъ, || то видивше, оже идуть отъ нихъ прочь, и пустиша по нихъ стрѣльцѣ¹⁰ своя Черныя Клобуки и Русь, и тако начаша наѣздити¹ въ задъ полковъ стрѣлятися с ними, и почаша у нихъ возы отнимати. Видивъ же то Гюрги, и сынове его, и Володимеръ Давыдовичъ, и Святославъ Олговичъ, и Всеволодичъ Святославъ, видивше, оже нѣлзѣ имъ за Руть перейти, оже наѣз-¹⁵ дять² на задъ полковъ ихъ и возы ихъ отнимають, и тако оборотячеся полкы своими и стаща противу имъ. Идущимъ же ся³ имъ бится, Андрѣй поча рядити полкъ отца своего, зане бѣ старѣй тогда въ братьѣ; види(въ) же и Половци стояче назадѣ, и въ тѣмъ гнавъ и укрѣплѣ⁴ ѣ на брань, и оттуда²⁰ въѣха въ полкъ свой и укрѣпи дружину свою о тѣ чинѣ же (***). Изяславъ же и Ростиславъ пригнаста къ отцю своему Вячеславу, рекуча: «ты еси много добра похотѣлъ, но того не хотѣлъ братъ твой; нынѣ же, отце, хотимъ головы своя сложити за тя, паки ли а честь твою налѣсти»; Вяче-²⁵ славъ же рече: «братѣ⁵ и сыну! отъ роженія моего неохотивъ⁶ есмь былъ на кровопролитѣ; но сего мя довелъ братъ мой, да се есмы уже на семъ мѣстѣ, а то Богови судити», и ту повлонячися⁷ ему, и ѣхаста въ своя полкы. Изяславъ же въѣха въ свой полкъ и посла по всимъ своимъ полкомъ,³⁰ река; «зрите же на мой полкъ; а како вы пойдете мой полкъ, такоже и вы пойдите», и тако полци (†) пойдоша въ собѣ.

ВАРИАНТЫ. ¹Х ѣздити II ѣздити ²Х ѣздыть II ѣздыть ³ХП нѣтъ ся ⁴ХП укрѣпи ѣхъ а ⁵ХП братѣ ⁶ХП неохотивъ ⁷ХП поклонился.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) и Володимеръ Давыдовичъ приб. изъ Х. (**) За сѣмъ продолжается Погодинскій списокъ. (***) Такъ въ И; въ ХП. оточина же. См. выше примѣч. на стр. 296. (†) Въ ХП. ошѣб. Половци.

Якоже и еще полкомъ идущимъ в собѣ, Андрѣй же Дюрге-
 вичъ взявъ¹ копье и ѣха напередъ, и съѣхася переже всихъ,
 и изломи копье свое; тогда бодоша конь под(ъ) нимъ в ноз-
 дри, конь же нача соватися под(ъ) нимъ, и шеломъ спаде с
 5 него, и щитъ на немъ оторгоша; божьемъ заступлениемъ и
 молитвою родитель своихъ сохраненъ бѣ без(ъ) вреда. И тако
 передъ всеми полкъ вѣха Изяславъ одинъ в полкъ рат-
 ныхъ, и копье свое изломи; и ту сѣкоша ѣ в руку и въ
 стегно и бодоша, и с того летѣ с коня. Съступившимъся
 10 полкомъ, бысть сѣча крѣпка. || Богъ же, и святая Богоро-
 дица, и сила честнаго животворящаго хреста, поможе Вяче-
 славу и Изяславу и Ростиславу, и ту побѣдиша Гюргя; и
 Половци же Гюргеви ни по стрѣлѣ пустивше, тогда побѣго-
 ша, а потомъ Олговичѣ, а потомъ побѣже Дюрги с дѣтьми.
 15 Бѣжащимъ имъ чересъ Руть, много дружины потопе в Руту²,
 бѣ бо грязокъ³; и бѣжащимъ имъ овѣхъ избиша, а другыя
 изоимаша; и ту убиша Володимира князя Давыдовича Черни-
 говьского, доброго и кроткого, и ины многы избиша, и По-
 ловечьскіѣ князѣ многы изоимаша, а другыѣ избиша. Яко
 20 же снидошася полци, и коньници (и)⁴ пѣшнии, Изяславъ же
 лежаше раненъ, и тако въскопился, и ту хотѣша и Кияне
 пѣшци убити, мняще ратного, не знающе его; Изяславъ же
 рече: «князь есмь!» и единъ отъ нихъ рече: «а такъ ны⁵ еси
 и надобѣ», и вынза⁶ мечъ свой и нача и сѣчи по шелому;
 25 бѣ же на шеломѣ надъ челомъ написанъ святой мученикъ⁷ (*)
 Пянтелѣмонъ златъ, и удари и мечемъ, и тако вшибеся ше-
 ломъ до лба; Изяславъ же рече: «азъ Изяславъ есмь, князь
 вашъ». и сня съ себе шеломъ, и позна и⁸; и то слышавше
 мнози, и въсхытиша и руками своими с радостью, яко царя
 30 и князя своего⁹, и тако възваша «кирелѣисонъ» вси полци
 радующеся, полкъ ратныхъ побѣдивше, а князя своего жи-
 вого ведяче¹⁰. Изяславъ же изнемагаше велми с ранъ¹⁰, зане

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *въземъ* ²ХП *в рутѣ* ³ХП *грязна* ⁴ХП *и конни и пѣ-*
шіи ⁵ХП *и вынемъ* ⁶ХП *вѣтъ святой мученикъ* ⁷ХП *и познаша его* ⁸ХП *яко*
князя и царя своего изяслава ⁹ХП *виднчи* ¹⁰ХП *ранами*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. слова *написанъ святой мученикъ* находятся въ
 выносѣхъ.

и(с)шелъ бѣ кровию; и слыша Изяслава (*) плачущася надъ братомъ своимъ Володимеромъ, и тако оставя свою немочь, и всадиша и на конь и ѣха тамо, и тако плакашеть надъ(ъ) нимъ, акы и по братѣ своемъ; и долго плакавъ, а рече Изяславу Давыдовичю: «сего нама уже не вѣсити; но се, брате, 5 Богъ и святая Пречистая, ворогы наша побѣдилъ, а ти нынѣ бѣгають около, а Черниговъ осе, а ты, брате, сему уже не стой, но нарядися, возма же¹ своего брата, поѣди же Чернигову, а яз(ъ) ти помочь приряжу²; буди же нынѣ до вечера у Вышегородѣ». Изяславъ же сдума||въ с братомъ своимъ 10 Ростиславомъ, и пустиша с нимъ Романа сына Ростиславля, припустивше [къ нему] (**) дружину; и тако поѣха Изяславъ с Романомъ до Чернигова, възма³ брата Володимира на полчищи; и явоже рекоша⁴ имъ Изяславъ и Ростиславъ до вечера быти у Вышегородѣ, такоже и быша, той ночи перево- 15 зишася, утрии же день первое поѣхаша къ Чернигову. Изяславъ же вѣха⁵ с Романомъ въ Черниговъ с Ростиславичемъ (***), и погребъ брата своего, а самъ сѣде на столѣ брата своего въ Черниговѣ. Гюрги же перебѣже Днѣпръ у Треполя, и с дѣтми, и ѣха по оной сторонѣ (†) в Переяславъ; 20 Половци же бѣжаша в Половци; а Святославъ Олговичъ и Всеволодичъ Святославъ перебѣгоста Днѣпръ, выше Заруба, и бѣжаста въ Городецъ. Святославъ же Олговичъ бѣ тяжекъ, тѣломъ, и трудился бѣ бѣжа, и оттуду из Городьца посла Чернигову Святослава сыновца своего Всеволодича, а самъ 25 не може ехати; Святославъ же пригна къ перевозу ко Деснѣ, и ту бы ему вѣсть, оже уже Изяславъ Давыдовичъ и Романъ Ростиславличъ уѣхаста⁶ в Черниговъ; и то слышавъ, и побѣже оиѣть, а противу строеви посла, река⁷: «не ѣзди сѣмо, но туда поѣди в Новугороду; здѣ ти вѣхалъ уже 30 Изяславъ Давыдовичъ и Романъ Ростиславличъ»; и то слы-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *възметъ же* ²ХП *припряжу* ³Х *возме* П *възметъ* ⁴ХП *рекоста* ⁵П *воеха* ⁶ХП *въѣхали* ⁷ХП *стрывеи своему посла, рскучи*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Т. е. Давыдовича; въ ИХП. ошиб. *Изяславъ*. (**) къ нему изъ ХП. (***) Въ ИХП. ошиб. и съ Ростиславичемъ. (†) Въ И. слово *сторонѣ* приписано на полѣ.

шавъ Святославъ, и побѣжаста в Новугороду. Володимеръ же Галичскій пошелъ бѣшетъ къ Гюргеви, свату своему, в по-
мочь, егоже и надѣяшеться; и якоже бы у Божьскаго¹, ту
бы ему вѣсть, оже Вячславъ, и Изяславъ, и Ростиславъ по-
⁵ бѣдили суть Гюргя и Половци его избиша, якоже слыша то
Володимеръ, и тако со тщаниемъ оборотяся поиде к Галичю.
И тако Вячславъ, и Изяславъ, и Ростиславъ, похваляче Бо-
га, и его пречистую Матерь, и силу животворящаго креста,
съ честью и похвалою великою пойдоша въ Кіеву; и тако
10 пойдоша² противу || имъ святители съ кресты, митрополитъ
Климъ, и игумени честѣнии и попове, и многое множество
святитель; и с великою честью вѣхаша въ Кіевъ, и ту по-
клонившеся святѣй Софѣ и святѣй Богородици Десятиннѣй,
и пребыша у велицѣхъ весельи и у велицѣхъ любви, и тако на-
15 чаша жити. Вячславъ же и Изяславъ начаста доспѣвати на
Гюргя в Переяславлю, а Ростиславъ поиде въ Смоленську.

В то же веремя Изяславичъ Мьстиславъ³, ведучи в по-
мочь отцю своему Угры, и слыша Вьлодимеръ Галичскій,
оже идеть Мьстиславъ Изяславичъ отъ короля, с помочью,
20 с Угры, и поиде по немъ. Мьстиславу же невѣдущю и став-
шю ему у Сацогыня, а Угре сташа около его; тогда же вы-
слалъ ему бѣшетъ Володимеръ Андрѣевичъ питье из Дорого-
бужа много, и Угромъ, и потомъ повѣда ему Володимеръ:
«идеть ти Володимеръ Галичскій». Мьстиславу же пьючи со
25 Угры, и повѣда имъ: «идеть Володимеръ Галичскій по насъ».
Угре же пьяни величахуся, рекуще: «оже на ны придетъ, а
мы ся с нимъ бьемъ». Мьстиславъ же на ту ночь роставля
сторожи, а самъ леже спати съ Угры; сторожеве же прибѣ-
гоша к нему полночи⁴, рекуче: «идеть Володимеръ». Мьсти-
30 славъ же съ дружиною всѣдъ на кони, и нача будити Угры,
Угре же лежахуть пьяни яко мертви; и бысть противу свѣ-
ту, и удари на нихъ Володимеръ Галичскій, и мало ихъ
изонмаша, вси избиша, Мьстиславъ же утече у Луческъ⁵ съ
дружиною своею. Тогда же Изяславу приде вѣсть къ Кіеву,
35 оже сынъ его побѣженъ, а Угре избити; и рече слово то,

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *бужскаго* ²ХП *изыдоша* ³ХП *изяславичю мьстиславу*
⁴ХП *въ полночи* ⁵ХП *въ луческъ*.

акоже и переже слышахомъ: «не идеть мѣсто къ головѣ, но голова к мѣсту; но абы Богъ далъ мнѣ здравіе и королевѣ, а мѣстемъ быти». И то рекша Вячьславъ (и) Изяславъ поидоста на Гюргя в Переяславлю, и братъ Изяславъ Святполкъ и Берендичи, и пришедше би||шася у Переяславля по 5 два дни; третій же день ѣхаша по обычаю бится, [в городѣ] (*) и пѣшцѣ выринушася на нѣ из города, и тако наѣхавъше [на ня] (**), много избиша пѣшцѣ и передъгородіе пожгоша. Вячьславъ же и Изяславъ посласта къ Дюргеви, рекша: «кланяевѣ ти ся, иди Суждалю, а сына посади Переяславли, 10 не можемъ с тобою быти сдѣ, приведеша на ны опять Половци». Дюрди же не имѣяше ни откуда же (***) помочи, а дружина его бѣшеть оно¹ избита, оно изомана², принуженъ же неволею Дюргий, и цѣлова крестъ к нимъ, и с дѣтми своими. Приспѣ бо празникъ святою мученику Бориса и 15 Глѣба; и рекоста ему Вячьславъ и Изяславъ: «пойди въ свой Суждаль,—крестъ еси цѣловалъ»; Дюрги же посла к нима, и рече: «иду в Городокъ, а тутъ перебивъ, иду в Суждаль». Вячьславъ же (и) Изяславъ рекоста: «ты намъ братъ еси, пойдѣ же въ свой Суждаль, аже Городѣка дѣля молвиши, то 20 за сій мѣсяць за одинъ перепочивъ, пойдѣ же въ свой Суждаль; не пойдешъ ли, а мы такоже пришедше своими полкъ станемъ около Городка, якоже и сѣ стоимъ; но на томъ цѣлуй крестъ, яко ти в томъ въ всемъ устояти, и Києва подъ Вячеславомъ и подъ Изяславомъ не искати», и на томъ 25 на всемъ нужда бысть Дюргеви цѣловати крестъ. Вячьславъ же (и) Изяславъ рекоста Дюргеви: «Святославъ же ти Олговичъ не надоби», и тако Гюргеви не вѣмѣни его; и ту уладившеся Вячьславъ (и) Изяславъ поидоста Киеву. Дюрги же остави у Переяславли сына своего Глѣба, а самъ иде в Го- 30 родокъ; и Андрѣй испросися у отца напередъ Суждалю. река: «се намъ уже, отце, зде у Руской земли ни рати, ничто же, а за тепла уйдемъ», и пусти и отецъ, и иде въ свой домъ, а Гюрги иде в Городокъ. Святославъ же Олговичъ

ВАРИАНТЫ ¹ХП *ина* ²ХП *а и изымана*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) *к городу* приб. изъ ХП. (**) *на ня* приб. изъ ХП. (***) *Такъ въ ХП; въ II. ошиб. ни откуда*.

слышавъ, оже Гюрги с Вячеславомъ и съ Изяславомъ уда-
дилься и ис Переяславля веденъ, || и тако скупашася съ
сыновцемъ своимъ Святославомъ Всеволодичемъ, и посласта-
ся ко Изяславу Чернигову, рекуча: «брате! миръ стоитъ до
5 рати, а рать до мира; а нынѣ, брате, братья есмы собѣ, а
прими насъ въ собѣ; а се отцинѣ межнѣ нама двѣ, одина
моего отца Олга, а другая твоего отца Давыда, а ты, брате,
Давыдовичъ, а язъ Олговичъ; ты же, брате, прими отца сво-
его, Давыдово, а што Олгово, а то нама дай, ать (*) въ¹ ся
10 тѣмъ² подиливѣ»³. Изяславъ же крестьяньскы учини, прия
брата своя и отцину има узвороти, а свою въ собѣ прия.
То же веремѣ Изяславъ Мьстиславичъ посла послы своя къ
королеви, зятю своему, река: «се Володимеръ Галичскій
дружину мою и твою избилъ естъ; нынѣ же, брате, гадай о
15 семь (**), нама на собѣ сего не дай [Богъ] (***) положити, но
дай Богъ мьстити того и своей дружины, а ты, брате, до-
спѣвай у себе, а язъ zde, а како намъ (†) с нимъ Богъ
дасть». И тако отрядивъ полкы своя, самъ поиде въ Городку
на Гюргя, пойма⁴ Берендичѣ, и Изяслава Давыдовича, и
20 Всеволодича Святослава, и помочь Святославу Олговича;
Дюрди же затворися въ Городци, с дѣтьми своими. Бьющимъ
же ся имъ из города на многы дни, тяжело бысть ему, зане
не бысть помочи ему ни откуда же, и цѣлова въ нимъ хрестъ,
«яко иду уже Суждалю»; и отступи(ша) отъ него прочь. Дюр-
25 дий же остави сына своего Глѣба въ Городци, а самъ иде
Суждалю из Городка. Гюрги же тутѣ иде на Новъгородъ на
Сѣверскій къ Святославу къ Олговичю: онъ(ъ) же приять и съ
честью великою, и повозы да ему, и поиде Гюрги Суждалю.
Изяславъ же с Вячеславомъ сѣде въ Киевѣ, Вячеславъ же
30 на Велицѣмъ дворѣ, а Изяславъ подѣ Угорскимъ, а сына
Мьстислава посади Переяслави.

Томъ же лѣтѣ яша Полотчане Рогъволода (††) Борисовича

ВАРИАНТЫ. ¹П *мы* ²П *тѣмъ* ³ХП *атъ мы ся тѣмъ подилива* ⁴ХП *поимъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошиб. а те. (**) Здѣсь слово *гадай* въ ИХ по-
вторено. (***) Богъ изъ ХП. (†) Такъ въ ХП; въ И. на и сверху при-
бавлено другимъ почеркомъ и подѣ титлой. (††) Въ И. подправлено позд-
нѣйшимъ почеркомъ *Рогъволода*.

князя своего, и послаша Мѣньску, и ту и держаша у велицѣ
 319 нужи, а Глѣбовича к собѣ уведоша¹; и || прислашася Полотъ-
 чане къ Святославу Олговичю съ любовью, яко имѣти [его] (*)
 отцемъ собѣ и ходити в послушаньи его, и на томъ цело-
 ваша хрестъ (**).

5

В то же веремя преставися княгини Изяславляя.

1152 В лѣто 6660. Изяславъ Мѣстиславичъ скупивъсѣ² съ Да-
 выдовичемъ Изяславомъ и Святославомъ Всеволодичемъ, и ту
 сдумавше разведоша Городокъ Гюргевъ и пожгоша и, и бож-
 ницю (***) же святаго Михаила; верхъ быше нарубленъ дере- 10
 воу, и то сторѣ.

То же веремя король присла къ Изяславу, река: «отце!
 кланяются, прислалъ еси ко мнѣ про обиду Галичскаго
 князя, а-яз(ъ) ти zde доспѣваю, а ты поспѣвай же; не поло-
 живѣ того на собѣ, но како намъ с нимъ Богъ дастъ». 15
 Изяславъ же посла сына своего Мѣстислава къ королеви
 Угры³, повести короля на Галичскаго князя; король же ако
 срекъ⁴ годъ како пойти, и посла къ Изяславу и рече ему:
 «яз(ъ) ти на конѣ⁵ уже всѣдаю же, и сына Мѣстислава съ
 собою поймаю; а ты полѣзи уже на конѣ»⁶. Изяславъ же, то 20
 слышавъ, съкупя⁷ всю свою дружину и поиде, пойма съ
 собою Вячславъ полкъ всъ, и вси Чернии Клобуки, и Княны
 лутшии, и всю Рускую дружину, и поиде; и якоже приде къ
 Дорогобужю, и ту приѣха к нему братъ Володимеръ (†), от-
 толѣ поидоста к Пересопниці и ту приде к нима⁸ Володи- 25
 меръ Андрѣевичъ, ту же приде к нима князь Святополкъ,
 братъ, из Володимира, с полкомъ своимъ; и тако скупячеся
 вси поидоша къ королеви. Изяславъ же брата своего Свято-
 полка не поя, но остави и у Володимери, а полкъ его съ собою
 поя; и поиде Изяславъ отъ Володимера, с полкомъ своимъ, по 30
 королеви дорозѣ, ею же башеть приѣхалъ на Андрѣя на Во-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП въведоша ²ХП съвокупився ³ХП въ угры ⁴ХП изрекъ
⁵ХП на коня ⁶ХП а ты всѣдай на конѣ уже ⁷П съвокупн ⁸Х иѣтъ воло-
 димеръ.... к нима.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) ею приб. изъ ХП. (**) Здѣсь въ И. ошибкой приб. ею.
 (***) Въ И. слово божницю зачеркнуто а сверху написано церковь; такъ и
 ниже. (†) За сими въ Погодинскомъ спискѣ находится пропускъ; продол-
 жение не отыскано.

юдимирича съ Ярославомъ Святополчицемъ, его же и убиша ту у Володимира. Изяславъ же приде на Санъ¹ рѣку, яже идетъ подъ Перемышль; и якоже пребредѣ рѣку Санъ, и ту пригна ему посолъ отъ короля, въ стѣ дружины, и рече Изяславу: «зять ти ся король кланяеть и тако ти молвить: «се уже 5-й день стою, жда тебе, а поѣди». Изяславъ же, то слышавъ, с великимъ потщаниемъ поѣха; утрии же день Изяславъ поиде къ Ярославлю, помина и ста² обѣду, и ту присла к нему король мужа своего, боле въ тысячи, с полкомъ. Изяславъ же 10 обѣдавъ ту, и тако исполча полки своя и поиде ко королеви; и якоже бы к товаромъ, и король всѣдъ на конѣ, с мужми своими выѣха противу Изяславу с радостью, и ту объястася³ с великою любовію и с великою честью, и ѣхаста⁴, съсѣдо-ста въ короля в шатрѣ, и начаша думати, якоже заутра рано 15 поѣхати битися к рѣци к Санови, и тако угадаша. Утрии же день рано король ударя у бубны, и тако исполца полки своя поиде, ко Изяславу приславъ⁵ и рече⁶: «поѣди с своими полки близъ моего полку, а кдѣ язъ стану, ту же и ты стани, ать добро намъ о всемъ гадати». Изяславъ же рече 20 ко королеви: «сыну! тако буди». И придоша к рѣцѣ к Санови, ниже города Перемышля, ту и сташа полки своими всѣми; Володимеръ же ста по оной сторонѣ полки своими; бѣ же в короля полковъ 70 и 3 полци, проче (*) Изяслав-ляхъ полковъ и проче поводныхъ⁷ коний и товарныхъ; и вшед-ше в землю Галичкую и Володимиру ставшю (**), бѣ бо день 25 недѣля, королеви же по своему обычаю не вѣста нигдѣ же в недѣлю. Володимеръ не дадя въ свою землю внити рати, и срѣте и изойма зажитники королевѣ⁸. Заутрии же день вѣста король, поиде, Володимеръ же вступися назадъ, за 30 твердъ ста; и тако король нача ставити полки своя на бродѣхъ, Галичане же противу ставляху своя полки, и не мо-гоша стягнути противу королеви, и идоста Володимеръ сво-

ВАРИАНТЫ. ¹Х на сязъ; такъ и ниже ²Х помина и ста ³И обуястася ⁴Х объястася ⁵Въ И и приславъ ⁶Х а къ Изяславу приславъ рече ⁷Х подводныхъ ⁸Х королевъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. исправлено *опроче*; такъ и ниже. (**) Въ И. *неправильно Володимиру сташа*.

имъ полкомъ, ту же и король ста противу ему; а Изяславъ
 321 пойде свои¹ ми полкы горѣ, на броды, и тако шедъ ста вы-
 шѣ² короля на другомъ бродѣ, нини же полкы Угорьстии
 мнози идоша мимо Изяслава, вышше Изяслава (*), на броды.
 Изяславъ же рече дружинѣ своей: «братья и дружино! Богъ
 всегда Рускы(я) (***) землѣ и Рускихъ сыновъ въ безчестьи (***)
 не положилъ есть; на всихъ мѣстѣхъ честь свою взимали суть.
 Нынѣ же, братье, ревнуемы тому вси, у сихъ земляхъ и пе-
 редъ чюжими языки дай ны Богъ честь свою взяти»; и то
 рскъ Изяславъ дружинѣ своей, потъче всеми своими полкы 10
 у бродъ. Видивъ же полки Володимери король и вси его
 полци, не стряпуче³ поткоша вси к нимъ, кождо въ свой
 бродъ, и вѣхаша отвсюду у полкъ Володимеръ; и тако
 потопташа ѣ и многы ту избиша, а друзии истопташа⁴, а
 другыя изоимаша. Володимеръ же, видѣвъ силу Угорьскую, 15
 поскочи передъ(ъ) ними, и вмятася въ Угры и в Черныи Кло-
 буки, токмо единъ утече съ Избыгнѣвомъ (†) съ Ивачевичемъ
 в городъ Перемышль; городъ же Перемышль тогда (не) взяли
 быша, зане нѣкому ся башеть из него бити, но про то его
 не взяша, оже баше дворъ князь внѣ города, на лузѣ⁵, надъ 20
 рѣкою надъ Саномъ, и ту бѣ товаръ в немъ многъ, и тамо
 паринушася вси воѣ. Изяславъ же и король, скупивше всѣ
 своя воя и всю свою дружину, ту же и стаа товары пе-
 редъ городомъ, надъ рѣкою надъ Вятромъ. Володимеръ же
 поча слатися къ королеви, мира прося, на ту же ночь вы- 25
 слася Володимеръ къ арцибискупу и къ воеводамъ короле-
 вымъ, и створися своею волею акы бодень⁶, и рече имъ:
 «молитесь о мнѣ королеви, раненъ есмь велми, а язъ ся ваю
 того королю, оже есмь тобѣ сердце вередилъ, и пакы оже
 противу сталъ тобѣ; нынѣ же, королю, Богъ грѣхы отда- 30
 ваеть, а ты ми сего отдай, а не выдай мене Изяславу, зане
 322 болесць⁹ есми велми; да аще || мене Богъ пойметъ, а сына
 моего прими к собѣ; и то ему помянуть мужи, рекуще ему:

ВАРИАНТЫ. ¹Х *идеъ оставше* ²Х *не мешкаючи* ³Х *потопташа* ⁴Х *ошиб.*
лѣту ⁵Х *рѣкѣ* ⁶Х *немошѣ*.

ПРИМЕЧАНИЯ. (*) Въ Х. вм. *вышше Изяслава* написано *вышедше*. (**) Въ
 И. *Рускы*. (***) Въ И. *съ безчестьи*. (†) Въ ИХ. *съ Избыгнѣвомъ же*.

отець твой быше слѣпъ, а язъ отцю твоему до сыти послужилъ своимъ копиемъ и своими полкъ, за его обиду, и с Ляхы ся есмь за нь билъ; а помяни на мнѣ то, и сего ми отдай»,—и многы дары высла арципискупу и мужемъ тѣмъ, 5 златомъ и серебромъ, и съсуды златыми и серебряными, и порты, да быша умолили короля, абы не стоялъ на немъ¹ и волѣ королевы не створилъ.

Утрии же день король съѣхався съ Изяславомъ, и повѣдъ Изяславу и рече: «отце! кланяются, се Володимеръ при- 10 слался ко мнѣ, а молится и кланяется, и еще и раненъ [сть] (*) велми и не будетъ живъ; а язъ ти, отце, являю, а ты тому что отмолвиши?» Изяславъ же рече королеви: «сыну! аче Володимеръ умереть, а Богъ убилъ его, зане ступилъ есть хрестяного цѣлования къ обѣма нама; на нѣмъ(ъ) же цѣ- 15 ловалъ хрестъ, и что к тобѣ ревлъ, кое управилъ? и еще надъ тѣмъ соромъ на обою възложилъ наю; а нынѣ чему ему имеши вѣры, а онъ ти не управилъ и первое и другое; нынѣ же далъ намъ и Богъ, самого же имивѣ², а волость его възмивѣ³. Мьстиславъ же Изяславичъ вѣлми прѣпираше 20 короля, наипаче отца своего Изяслава, всеми винами Володимерими. Король же того не послуша, но послуша арципискупа и всихъ мужий своихъ, занеже Володимеръ выслалъ быше имъ имѣние свое; и рече король: «не могу его убить, оже онъ молитмися и кланяетьмися и своя вины кається; 25 но оже нынѣ хрестъ цѣловалъ, а съступить того, а тогда како ми с нимъ Богъ дастъ, да любо азъ буду въ Угорьской земли, любо онъ в Галичьской». Володимеръ же прислався ко Изяславу и рече: «брате! кланяются и каюся своя вины, зане азъ виновать есмь; нынѣ же, брате, прими мя 30 к собѣ и отдай ми⁴ и короля понудь, ать мя приметъ, а мнѣ дай Богъ с тобою бы||ти». Изяславъ же на все то не хотяше ни зрѣти⁵, но нужею королевою и мужий его, и тако начашася с нимъ ладити. И рече король к Володимеру: «на

ВАРИАНТЫ. ¹Х на него ²Х имева ³Х возмева ⁴ИХ и дай ми ⁵Х ни по-зрѣти.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Есть приб. изъ Х.

томъ ти цѣловати хрестъ, яко что Рускихъ городовъ то ти все възворотити, и съ Изяславомъ быти, и его ся не отлучити ни (въ) добрѣ ни въ лисѣ, но всегда с нимъ быти»; онъ же ко всему тому с радостью приступи. Изяславъ же и король събѣхавшися вси, и с Володимеромъ братомъ своимъ, и сыномъ своимъ Мьстиславомъ, къ королеви въ шатеръ, и почаша слати мужи своя к Володимеру съ хрестомъ. Изяславъ же не хотяше водити его къ хресту; и рече король: «право ти, отце, молвлю, сии хрестъ есть, на немъ же Христосъ Богъ нашъ своею волею въсхотѣ¹ пригвоздитися, 10 его же Богъ привелъ по своей воли къ святому Стефану (*); то же сего хреста цѣловалъ, а съступити и будетъ живъ въ тѣ часъ, вѣнже съступити хрестного цѣлования, то язъ ся тобѣ, отце, по то иму (**), любо голову слою, любо налѣзу³ Галичскую землю; а нынѣ того убити не могу», — и тако 15 отрядиша мужа своего съ честнымъ крестомъ к Володимеру. Изяславъ посла Петра Борисовича, а король посла свои мужи, и тако посла(ста) мужи свои, рекуча: «се прислалъся еси к нама, а се нама далъ ты былъ Богъ и волость твою, по твоей винѣ; нынѣ же ти вѣ⁸ гнѣва отдаевѣ, и волости 20 подъ тобою не отъимаевѣ⁴; но на томъ цѣловати ти хрестъ, што Руской земли волости⁵, то ти възворотити все, и Изяслава ти ся не отлучити, но на всихъ мѣстѣхъ с нимъ быти». Мьстиславъ же Изяславичъ рече отцю своему Изяславу и королеви: «азъ вама молвлю, вама тако достойтъ, вы 25 хрестьяньски съдѣваета (***), оже кресту честному емзета вѣры и гнѣва ему отдаваета; но язъ вама передъ симъ крестомъ молвлю честнымъ, како того водита ко хресту (†), тако тому хрестного цѣлования съступитися; но ты, королю, своего слова не забуди, како же еси реклъ, оже Володи- 30 миръ съступитъ, то тобѣ у Галича стояти опять». Король же рече: «право ти молвлю, оже съступитъ сего хрестного

ВАРИАНТЫ. ¹Х изволи ²Х найду ³Х нѣтъ въ ⁴Х не възимаетъ ⁵Х што руския волости.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Св. Стефанъ первый христiанскій король Венгріи. (**) Въ Х. ошиб. подѣмлю. (***) Въ И. издѣваета. (†) Въ И. како то имъ водита тако хресту.

цѣлования Володимиръ, доселѣ отецъ мой Изяславъ звалъ мя
в помочь, аже посемъ съступитъ, то я пакы хощю отца
своего звати собѣ в помочь»¹. И то рекше, послаша мужи
своя к Володимеру, и рекоша мужи Изяслави и королеви
5 Володимеру: «тако ти молвить братъ Изяславъ и король: при-
слалъся еси к нама и своя вины ваешися, тобѣ ти [мы] (*)
того всего отдаваевѣ и волости подъ тобою не взимаевѣ; но
на томъ цѣлуй хрестъ честный, что за тобою городовъ
Рускихъ, то ти все възворотити, и Изяслава ти ся не отлу-
10 чати до живота своего, доколѣже еси живъ, но с нимъ быти
на всехъ мѣстѣхъ». Володимиръ же на всемъ на томъ цѣ-
лова хрестъ; но лежа творися аки изнемагая с ранъ², но
ранъ на немъ не было. Изяславъ же с королемъ съѣхавша-
ся по мѣсту, и тако пребывше въ величѣ³ любви и у велицѣ⁴
15 весельи и разѣхашася, король у свою землю иде (**) въ
Угры, а Изяславъ у Рускую землю. И пришедъ Изяславъ
Володимерю, посла посадники своя въ города, на нихъ же
баше хрестъ цѣловалъ Володимиръ, въ Бужескъ, въ Шюмескъ,
въ Тихомль, у Выгошевъ, у Гноиницю; и не да ихъ Воло-
20 димеръ. Изяславъ же пойдѣ⁴ къ Киеву, а ко королеви по-
сла мужъ свой⁵ и повѣдѣ ему, оже Володимиръ съступилъ
хрестнаго цѣлования, и рече: «тобѣ ся уже не ворочати,
ни мнѣ, но толико являю ти, оже естъ съступилъ Володи-
меръ хрестнаго цѣлования (***)»; но ты толико не забывай
25 своего слова, еже еси реклъ». Изяславъ же приде въ Кыевъ
къ строеви своему Вячьславу, с великою радостью⁶ и с ве-
ликою честию; и похваливше Бога и его пречистую Матерь,
и пребыша у велицѣ любви и у велицѣ весельи. Изяславъ
же пришедъ къ Киеву, и посла къ брату своему || Ростисла-
30 ву Смоленську, и повѣда ему, како ся с королемъ видилъ въ
здоровьи, и како Богъ пособилъ има побѣдити Володимира
Галичьскаго, въ здоровьи [го] (†) Богъ привелъ опять в Рус-

ВАРИАНТЫ. ¹Х нѣтъ аже посемъ... въ помочь ²Х ранами ³Х въ велицѣ
⁴Х поиде ⁵Х мужи своя ⁶Х славою.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) мы приб. изъ Х. (**) Въ И. иде прибавлено другимъ по-
черкомъ на полѣ. (***) Слова и рече... цѣлования въ Х. написаны ниже,
послѣ словъ еже еси реклъ. (†) ею приб. изъ Х.

кую землю; и то слышавъ Ростиславъ, обрадовася велми и похвали Бога. Якоже слышавъ Гюргий, оже Городецъ его розвели и пожгли весь городъ, и тогда въздохнувъ отъ сердца и нача скупати воя, а къ Ярославичемъ в Рязань послася, река: «пойдите ми в помочь». Изяславъ же Мьстиславичъ то слы- 5 шавъ, и посла къ брату своему Ростиславу, и рече ему: «тамо, брате, у тебе по Бозѣ Новъгородъ сильный и Смоленскъ, а скупивъся постерези же землѣ своя; юже¹ (*) Гюрги пойдеть на тя, а азъ к тобѣ пойду, не пойдеть ли к тобѣ, а поминеть твою волость, пойдѣ же ты сѣмо ко мнѣ». 10 Тогда же Ярославичъ Ростиславъ с братьею, и с Рязанци и с Муромци, поидоша съ Гюргемъ, а не отрекоша ему, такоже и Половци, и Отьперълыеве, и Токсобици, и вся Половецкая земля, что же ихъ межи Волгою и Днѣпромъ; и поидоша туда на Вятчѣ, и тако взяша я, таже на Мценскъ, 15 оттуда же идоша на Спашь, таже на Глуховъ (**), ту и ста-ша. Володимиръ же слышавъ, оже идеть свать его Дюрги в Русь, поиде из Галича Киеву; Изяславъ же поиде противу Володимиру; Володимиръ же възворотися в Галичъ. Половецъ же множество придоша къ Ольгову къ Дюргеви. Дюрги же 20 посла къ Святославу Ольговичю, свату своему, река: «пойди съ мною»; Святославъ же убоявъся, река: «тако ци да пойдеть на мя»—и тогда поиде по немъ». Гюрги бо тако мол-вяшеть: «оже есте мой Городецъ пожгли и божницю (***), то я ся тому отъожгу противу». И оттуду поиде къ Березому; 25 и яко ста у Свини, с Половци, у субботу, а заутра в недѣлю не хотя ити к городу, но ста у Гюричева. И якоже и 326 Гюрги помину || Смоленскую волость, Ростиславъ же изиде по немъ и(зъ) Смоленска и упередѣ передъ нимъ к Любечю передъ Гюргемъ; и якоже бѣ угадалъ с братомъ своимъ 30 Изяславомъ пойти в Черниговъ, в помочь Изяславу Давыдовичю, Ростиславъ же съ Всеволодичемъ Святославомъ вни-доста в Черниговъ, в помочь Изяславу Давыдовичю, и за-

ВАРИАНТЫ. ¹Х'иже.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Такъ въ И; должно быть оже. (**) Слова таже... Глуховъ въ Х. испорчены. (***) Такъ было въ И; но послѣ подмѣщено и на полѣ приписано церковь.

твористася с нимъ в Черниговѣ. Гюрги же ста в Гюричева, и пусти Половци в Чернигову воевать; Половцемъ же пришедъшимъ к городу, много полона взяша, и Семынь пожгоша. На ту же ночь Изяславъ и Ростиславъ и Святославъ, видивше силу Половецкую, повелѣша людемъ всимъ бѣжати изъ острога въ дѣтинець. Утромъ же день Гюрги и Святославъ исполциша воя своя, и поидоша къ городу, и ста-ша не дошедше Семыня; тогда же все множество Половецъ идоша къ городу биться, и отъемше (*) острогъ зажгоша
 10 передгородье все, и пришедше всею силою стаха около города. Черниговцемъ(ъ) же бьющимся из города, князи же сдумавши: «не крѣпко бьются дружина и Половци, оже с ними не ѣздимы¹ сами»; Андрѣй же рече: «такое створимъ, ать язъ почну день свой» — поемъ дружину свою и ѣха
 15 подъ городъ; и вышедшимъ же пѣшцемъ из города стрѣ-лятсѣ, тотъче на нѣ с дружиною и с Половци, овы изби-ша, а другыя въгнаша в городъ; тогда же поревновавъше ему инии князи, ездиха послѣди подъ городъ; пѣшци же видивше полкы не смѣша выйти из города, зане бяхуть пере-
 20 страшени. Стоявшимъ же имъ 12 днѣй подъ городомъ.

В то же веремѣ Вячеславъ съ Изяславомъ стояшета на сей сторонѣ Днѣпра, у Лжиць; и слыша(вша) Вячеславъ и Изяславъ, оже Гюрги стоитъ у Чернигова, и Половци пригонивше к Чернигову и городъ пожгли, и поидоста отъ Лжиць² (**)
 25 полкы своими къ Чернигову; и якоже быша у Моравийска, и ту узрѣ||ша сторожеве обои Вячѣславли, Изяславли³ и Гюргевѣ, и ту яша Половци языкъ и приведоша къ Гюргеви⁴. Гюрги же и Святославъ Олговичъ и Рязаньскіи князи услышавъше, оже Вячѣславъ (и) Изяславъ идуть Черниговцемъ
 30 в помочь, Половци же убоявшесѣ того, начаша отыматисѣ прочь (**); князи же видивше Половци идуче прочь, поидоша отъ Чернигова, и идоша за Свинь, та за Сновъ⁵. Вячеславъ же (и) Изяславъ пришедша стаха на Боловесѣ; и ту въѣха⁶

ВАРИАНТЫ. ¹Х не ѣздимъ мы ²Х отъ олжичъ ³ХП и изяславли ⁴ХП нѣтъ и ту яша..... Гюргеви ⁵ХП да за сновъ ⁶ХП выѣха.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. ошибочно ѣ отъже. (**) За симъ продолженіе идетъ по Погодинск. списку. (***) Въ И. прече.

к нимъ Ростиславъ, Изяславъ Давыдовичъ и Святославъ Всеволодичъ, и начаша думати хотяче поѣхати по нихъ, и не удумаша, зане идяху прочь не оставающе¹, уже бо быше в заморозу; и тако угадаша каждо въ свой домъ поѣхати и dospѣвати всимъ, доволѣ же рѣкы ся установятъ (*). Половци⁵ же пойдоша отъ нихъ туда на Путивль в Половци, и много волости ихъ (разориша); а Гюрги иде на Новгородъ на Сѣверьскій, и оттуда же иде к Рыльску. И яко хотѣ пойти из Рыльска Суждалю, и ту пригна к нему Святославъ Ольговичъ, и нача молитися ему, хотя удержати [его] (**), река ему: 10 «ты хощеши прочь пойти, а мене оставивъ; а сяко² еси волость мою погубилъ³ (***)», а жита еси около города [моего] (†) потравилъ, а Половци пошли в Половцѣ; а за тѣмъ Изяславъ, скупся своею братьею, поидеть на мя протя, и прокъ волости моя⁴ погубить». Гюрги же емъся оставити ему по¹⁵ мочь, и не остави, развѣ остави сына своего Василка, съ 50 дружины. И тако Гюрги поиде Суждалю туда на Вятичѣ; и тако прокъ Вятичъ взя. Вячеславъ же съ Изяславомъ угадавша, якоже рѣкы ся установиша, и посла Изяславъ къ брату своему Ростиславу Смоленську, река ему: «ты по Бозѣ тамо у Смоленскѣ и²⁰ в Новгородѣ у Велицимъ⁵ еси, а ты тамо удержи Гюргя с тѣми, а ко мнѣ пусти с помощю сына своего Романа». И тако отрядивше послы и скупивша силу свою всю, Вячеславъ съ Изяславомъ поидоста на Святослава Ольговича в Новугороду, и на Василка Дюргевича. И якоже стаستا на Лтъ⁶, и²⁵ рече Изяславъ Вячеславу: «отце! ты еси уже старъ, а тобѣ не достойтъ трудитися; но поѣди въ свой Киевъ, а со мною пусти полкъ свой»; и ставше у Всеволожа, и ту отряди Изяславъ сына своего Мъстислава на Половци, с полкы своими и съ всеми Черными Клобуку. Вячеславъ же иде в Киевъ, а³⁰ Изяславъ поиде в Новугороду; и ту приде к нему Святославъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП не оставляюще ²ХП тако ³ХП погубилъ ⁴ХП и въпрокъ волость мою ⁵ХП въ смоленску и въ новгородъ въ велицимъ ⁶ХП на алтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. устанавлист. (**) ея изъ ХП. (***) Въ И. было написано номъ, за тѣмъ въ выносѣ на полѣ приписано погубилъ. (†) ле-ею изъ ХП.

Всеволодичъ и Романъ Ростиславичъ, сыновечь¹ его, и(зъ) Смо-
 леньска, с полки своими. Изяславъ же приде к Новугороду,
 и другый Изяславъ Давыдовичъ, и Святославъ Всеволодичъ²,
 и Романъ Ростиславичъ, мѣсяца февраля, поидоша полки
 5 своими к городу, и ту начаша ся, бити в города (*) у острож-
 ныхъ воротъ, и тако вбодоша ѿ въ градъ и острогъ в нихъ
 изътяша; и якоже выидоша изъ острога, и отступяче³ отъ
 града, идоша в товары своя. И бысть же по взятъи острога
 3-й день, и выслася Святославъ Олговичъ къ Изяславу Мъсти-
 10 славичю, кланяся и прося мира; Изяславъ же не хотяше
 миритися съ нимъ, но въже (**) бѣ к веснѣ, и того ради уми-
 ришася; и тако цѣловавше хрестъ межи собою и разѣхаша-
 ся, Изяславъ поиде съ Давыдовичемъ Изяславомъ Чернигову,
 а Романъ Смоленску къ отцю иде, а Святославъ Всеволо-
 15 дичъ у свою волость, а Василко Дюргевичъ у Суждаль къ отцю
 иде. И якоже приде Изяславъ у Черниговъ, и ту приде ему
 вѣсть отъ сына отъ Мъстислава, оже Богъ ему помогъ По-
 ловци побѣдити на Углѣ и на Самарѣ, и половъ многоъ взявъ,
самѣхъ прогна, вежѣ ихъ пойма, конѣ ихъ и скоты ихъ зая и
 20 множество душъ крестьяныхъ⁴ отполони, и възворотишася⁵
 в Переяславль, хваляче Бога о таковѣй помочи, а отполо-
 ненныя отпусти в ро||женіе свое; Изяславъ же слышавъ у здо-
 ровьи⁶ сына своего, и похвали Бога, и ту пребыша у ве-
 селыи съ Изяславомъ Давыдовичемъ. Утрии же день Изяславъ
 25 поиде къ Киеву, и вниде в Киевъ и съ сыномъ своимъ Мъсти-
 славомъ, и с великою честью и с великою похвалою приѣха-
 ста къ отцю своему Вячьславу; Вячьславъ же видивъ сына
 своего Изяслава въ здоровьи, похвали Бога и силу животво-
 рящаго креста, и пребыша у велицѣ любви и у велицѣ веселыи,
 30 и тако начаша жити. Изяславъ же пославъ посла⁷ къ брату
 своему Ростиславу Смоленску и повѣдѣ ему, оже самъ хо-

ВАРИАНТЫ. ¹П сыновець ²ХП нѣтъ и святославъ всеволодичъ ³ХП и
 отступивше. ⁴ХП христіанскыѣ ⁵ХП възвратишася ⁶Х въ здоровіи
⁷ХП нѣтъ посла.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. такъ было написано, но послѣ исправлено у города;
 также и въ ХП. (**) Такъ было написано, но послѣ поправлено уже; такъ
 же и въ ХП.

дилъ на Святослава на Олговича и умирилъся с нимъ, а Мѣстиславъ пришелъ Половцѣ побѣдивъ и много полона вземъ; Ростиславъ же то все слышавъ, похвали Бога и силу животворящаго креста, и възрадовася радостью великою.

В то же время Изяславъ посла к Володимиру Галич(с)во- 5 му Петра-Бориславича съ крестьными грамотами, зане тѣмъ же бѣшетъ и в Перемышли с королевы¹ мужи водилъ къ хресту; и рече ему Изяславъ: «крестъ еси к нама с королемъ цѣловалъ на томъ, яко что Руской волости, то ти все воротити, и того еси всего не управилъ; нынѣ же азъ того не по- 10 минаю всего, но оже (*) хочещи хрестьному цѣлованию управити и с нама быти, то узврати моя города, на нихъ же еси к нама с королемъ крестъ цѣловалъ, не хочещи ли дати, то съступилъ еси крестьного цѣлования; а се твоѣ грамоты крестьныя, а нама с королемъ с тобою како Богъ дастъ». И 15 рече Володимиръ: «рци, брате, извеременилъ еси на мя и короля еси на мя възвелъ²; но оже буду живъ, то любо свою голову сложю, любо себе мѣщю». И рече ему Петръ: «княже! крестъ еси къ брату своему къ Изяславу и къ королеви цѣловалъ, яко ти все управити и с нима быти; то ти уже еси 20 съступилъ крестьного цѣлования». И рече Володимиръ: || «сй ли крестецъ малый?» И рече Володимиру Петръ: «княже! аче крестъ малъ, но сила велика его есть на небеси и на земли; а тобѣ ссть, княже, король являлъ того честнаго хреста, оже Богъ своею волею на томъ руци свой простерлъ есть, и 25 привелъ и Богъ по своей милости къ святому Степану, и то ти явилъ, оже цѣлова всечестнаго³ хреста, а съступиши, то не будещи живъ»; и рече ему Петръ: «а у королева еси мужа слышалъ ли о томъ честномъ крестѣ?» И рече Володимиръ: «вы того до сѣи есте молвили; а нынѣ полѣзи 30 вонъ, поѣди же къ своему князю». Петръ же положи ему грамоты крестьныя, лѣзе⁴ вонъ, и не даша Петрови ни повоза, ни корма; Петръ же поѣха на своихъ конихъ. И яко-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП королевыми ²ХП привелъ ³ХП иже цѣловалъ сего честнаго ⁴ХП иде.

же сѣхъ Петръ съ княжа двора, и Володимиръ поиде к
 божниці (*) къ, святому Спасу на вечернюю; и якоже бы на
 переходѣхъ до божниці, и ту види Петра ѣдуща и поруга-
 ся ему, [я рече]: (**) «поѣхъ мужъ Рускый обуимавъ¹ вся во-
 5 вости»; и то рекъ иде на полати. И отпѣвше вечернюю, Во-
 лодимиръ же (поиде) отъ божниці, якоже бы на томъ мѣ-
 стѣ, на степени², идѣже поругася Петрови, и рече: «оле!
 тѣ нѣкто мя³ удари за плече» — и не може с того мѣста
 нимало поступити, и хотѣ летѣти, и ту подхытиша и подъ
 10 руцѣ, и несоша и въ горенку⁴, и вложиша и въ укропъ, и
 молвахуть, яко *дна* (***) есть подыступила, инни же другояко⁵
 молваху, и много прикладывахуть. И бысть велми⁶ вечеръ;
 Володимиръ же нача изнемагати вѣлми; и якоже бы влягомо,
 и тако Володимиръ Галичскый князь прѣставися. Петрови
 15 же выѣхавшю изъ Галича, и бѣ ему уже вечеръ, и леже у
 Болшевѣ; и якоже бысть убо въ куромъ⁷, и пригна дѣтскый
 изъ [города] (†) Галича к Петрови, река: «князь ти молвить: не
 ѣзди никаможе, но жди ту, доколѣ по ты вышлю»⁸. Петрови
 же не вѣдущю княжѣ смерти, ни тѣ ему дѣтскый не по-
 20 вѣдѣ; Петръ же тѣмъ печаленъ баше велми, оже ему баше
 оя тѣ в городъ поѣхати, творяшеться прияти муку пуще то- 331
 го; Петръ же тужашеть. Яко бѣ еще до обѣда, и тако изъ
 града пригнаша по Петра, рекуще: «[поѣди]! (††) князь ты зо-
 веть». Петръ же поѣхъ въ градъ, и приѣхъ на княжѣ дворъ,
 25 и ту снідоша противу ему съ сѣнѣй слугы княжи вси в
 чернихъ мятлихъ⁹, и видивъ се Петръ и подивися, что се
 есть; и яже взиде на сѣни, и види Ярослава сѣдяща на отни
 мѣстѣ в черни¹⁰ мятли и въ клобуцѣ, такоже и вси мужи
 его; и поставиша Петрови столецъ; и сѣде. Ярославъ же
 30 възрѣвъ на Петра и расплакася, Петръ не вѣдая сѣдѣше, и нача
 прашати: «что се есть?» и повѣдаша ему: «Богъ сы¹¹ ночи князя

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *обуима* ²ХП *бы на томъ же степенѣ* ³Х *оле тѣ те*
мнѣ П *олетте* нѣкто ⁴ХП *на горницу* ⁵Х *ошиб. другое* ⁶ХП *нѣтъ вел-*
ми ⁷ХП *бысть уже куромъ* ⁸ХП *вышлю* ⁹ХП *мятлехъ* ¹⁰ХП *въ черни*
¹¹ХП *сей*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. к божниці потомъ исправлено к церкви; такъ и
 ниже. (**) и рече изъ ХП. (***) *Дна*, *deinos* по-польски ломъ въ костяхъ.
 (†) *города* приб. изъ ХП. (††) *поиди* приб. изъ ХП.

попья¹; и рече Петръ: «а сы² ночи есмь поѣхалъ, а онъ добръ здоровъ» (*); они же рекоша: «что си усунулъ³ за плече, и с того нача велми изнемагати, и тако Богъ поя и; и рече Петръ: «воля Божія, [да будетъ] (**), а всимъ тамо быти». Ярославъ же рече Петрови: «мы есмы тебе того дѣла позвали: се Богъ волю⁵ свою, како ему угодно, тако створилъ есть; а нынѣ поѣди къ отцю моему (***) Изяславу, а отъ мене ся ему поклони, и се ему явиши: аче Богъ отца моего понялъ⁴, а ты ми буди въ отца мѣсто, а ты ся с моимъ отцемъ самъ вѣдалъ что межи има было, а то уже Богъ осудилъ, аче Богъ отца мо- 10 его понялъ⁵, а мене Богъ на его мѣстѣ оставилъ, а полкъ его и дружина его у мене суть, развѣ одно копие поставлено у гроба его, а и то в руку мою есть; нынѣ, отце, кланяются, прими мя яко сына своего Мъстислава, такоже и мене, ать ездитъ Мъстиславъ подлѣ твой стремень⁶ по 15 одной сторонѣ тебе, а язъ по другой сторонѣ подлѣ твой стремень ѣждю, всеми своими полкы». И тако отпустиша Петра.

1153 В лѣто 6661. Посла Изяславъ сына своего Мъстислава на Половцѣ к Песлу, зане пакостяхуть тогда по Сулѣ; и не 20 дошедъ ихъ, възворотися. На ту же осень посла отецъ Мъсти- 332 слава противу || мачесѣ, с Володимеромъ Андрѣевичемъ и с Берендичи, и ходиша до Олешья⁷; и не обрѣтше е, и воротишася. Святославъ Олговичъ скупяся съ Изяславомъ Давыдовичемъ у Хоробря, и утвердишася (†) якоже за одинъ 25 мужъ быти; и цѣловавше межи собою крестъ, и разѣхастася вождо въ свояси.

Томъ же лѣтѣ Изяславъ Мъстиславличъ нача dospѣвати на Ярослава Володимирича къ Галичю; и якоже бы трѣми⁸ недѣлями до мясопуць⁹, и поиде Изяславъ скупя силу свою 30 на Галичъ, и Вячславъ полкъ поя съ собою, Изяславъ Да-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *узялъ* ²ХП *а сее* ³ХП *что се и усуну* ⁴ХП *взялъ* ⁵ХП *взялъ* ⁶ХП *стремень*; такъ и ниже ⁷ХП *олешія* ⁸ХП *трѣми* ⁹ХП *мясопусть*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Слово *здоровъ* приписано сверху строки другимъ почеркомъ. (**) *да будетъ* приб. изъ ХП. (***) Въ И. *отцю своему*. (†) Въ И. *и утвердися*.

выдовичъ пусти с нимъ свой полкъ, и сынъ его Мъстиславъ
 приде с Переяславъскимъ полкомъ, и вси Чернии Клобуки,
 и якоже приде в Тихомлю, и ту приде к нему из Дорого-
 бужа (*) братъ Володимиръ, и Святополкъ из Володимира
 5 приде к нему, братъ его, и Володимеръ Андрѣвичъ из Бе-
 рестя; и тако скупяся всѣ¹ у Володимира, поиде къ Стан-
 кову; и ту же и Галичскій князь вышелъ полки своими.
 Изяславъ же пусти Володимира Андрѣвича, и сына своего
 Мъстислава, и Чернии Клобуки, биться с ними о рѣку о
 10 Сереть (**), а самъ поиде в Теробовлу. Утрии же день, Фе-
 доровы недѣлѣ въ вторникъ, перейде рѣку Сереть. И бысть
 въ тѣ² день мгла велика, яко не видити до конца копья.
 Изяславъ же перешедъ, ту и ста. И бысть къ Ярославу Га-
 лич(с)кому вѣсть, вечеръ, оже Изяславъ идетъ в Теробовлу, и
 15 то слышавъ Ярославъ, поиде чере(зъ) Сновъ в Теробовлу
 и не утяже въ бродомъ, — Изяславъ бѣ перешелъ до нихъ
 рѣку Сереть; и сторожеве же Изяслави, видивше полки
 Галичскія, пригнавши повѣдаша Изяславу. Изяславъ же
 исполца полки своя, поиде противу, и якоже быша близъ
 20 себе, и Богъ разгна мглу и бысть ясно; и тако сташа пол-
 ци межи собою, зряще на ся. Галичскіи же мужи почаша
 молвити князю своему Ярославу: «ты еси || молодъ, а поѣди
 прочъ и насъ позоруй, како ны будетъ отецъ твой кормилъ
 и любилъ, а хочемъ за отца твоего честь и за твою головы
 25 своя сложити»; и рѣша князю своему: «ты еси у насъ князь
 « одинъ, оже ся тобѣ што учинить, то што намъ дѣяти? а по-
 ѣди, княже, къ городу, ать мы ся бьемъ сами съ Изясла-
 вомъ, а кто насъ будетъ живъ, а прибѣгнетъ к тобѣ, а тог-
 да ся затворимъ в городъ с тобою». И тако послаша князя
 30 своего прочъ, а сами поѣхаша биться. И ступишася полци,
 и бысть сѣча зла, и бишася отъ полудне до вечера. И бѣ
 межи ими смятение и не видяхуть котори суть побѣднли:
 Изяславъ же няшетъ³ Галичаны, а братья его бѣжаша. И та-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *всѣ* ²ХП *той* ³ХП *юнаше*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ХП нѣтъ *изъ Дорогобужи*. (**) Въ И. исправлено
о Серетѣ; ниже *Серетъ*, также *Серетъ*; въ П. *объ рѣку о Серетѣ*.

ко побѣже Святополкъ Володимѣрьскій князь, и по немъ и
 — Володимѣрь Мъстиславичъ, и Мъстиславъ Изяславичъ; а
 Изяславъ ту и ста на полчищи на ночь, а Галичане вѣбѣго-
 ша тогда в городъ свой Теробовель. Изяславъ же ^{изъема}
 Галичскыя мужи, а Галичане ^{изъема} Изяслави (*) на 5
 розгонѣ; и остася Изяславъ с маломъ дружины на полчищи,
 и постави стяги Галичскыя, и поидоша Галичане подъ своя
 стягы, ^{изъема} множество колодникъ. На ту же ночь убо-
 явѣся (**) Изяславъ, зане бѣ остался с маломъ дружины на
 полчищи, река: «да не съвкупятся на насъ из города», бо 10
 ле бо бѣше колодникъ его дружины; и види многое мно-
 жество колодникъ Галичанъ вязачи¹, и тако повелѣ сѣчи [я] (***)
 а лутшии мужи со собою поя. Утрии же день Изяславъ же
 — Мъстиславичъ поиде въ Кіевъ, у домъ свой, зане братья его
 и дружина его разбѣглися бяхуть. Бысть плачь великъ по 15
 всей земли Галичстѣй.

1154 В лѣто 6662. Посла Изяславъ второе сына своего Мъсти-
 слава противу мачесѣ своей, бѣ бо повелѣ изъ Обезъ жену
 334 собѣ, цареву дщерь, и срѣте ю в порозехъ, || приведе ю Кіе-
 ву, а самъ иде в Переяславль; Изяславъ же поя ю собѣ же 20
 нѣ и учини сватбу².

Томъ же лѣтѣ выгнаша Новгородци Изяславича Яросла-
 ва (†), а Романа посадиша.

Томъ же лѣтѣ преставися Святополкъ Мъстиславичъ у
 Кочерьска³: пошелъ бо бѣ брату своему Изяславу в по- 25
 мочь; Изяславъ же слышавъ, оже Богъ поялъ брата его, и
 плакася по братѣ своему; и потомъ посла Изяславъ Яросла-
 ва, сына своего, Володимирю княжить.

Томъ же лѣтѣ поиде Дюрги, с Ростовци (††) и съ Суж-
 далци и съ всеми дѣтьми, в Русь, и бысть моръ в конихъ 30
 въ всихъ⁴ воихъ его, яко не былъ николиже; и пришедшю

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *въземъ* ²ХП *всселіе* ³ХП *корейка* ⁴ХП *и въ встьѣ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. было написано *Изяслави* или *Изяславичъ*; въ ХП
 ошибочно *Изяславича*. (**) За сѣмъ въ Погодинскомъ спискѣ вырванъ
 листъ, на остаткѣ котораго видны начальныя буквы строкъ, но далѣ ра-
 сказъ не прерывается. (***) я изъ Х; въ П. *сѣчи а*. (†) Въ И. ошиб. *Яро-*
славича; въ ХП. слово это пропущено. (††) Въ ХП. ошиб. съ *Ростиславичи*.

ему у Вятичѣ¹, и ста не дошедъ Козельска, и приѣхаша к нему Половци. Дюрги же сдумавъ посла сына своего Глѣба в Половци, а самъ възворотися в Суждаль².

Того же лѣта преставися Глѣбовая княгини (*) Дюргеви-
5 ча в Суждали.

Томъ же лѣтѣ разболѣся великий князь Киевський Изяславъ, [Мъстиславичъ на Ставровъ день, и тако бѣ вельми боленъ и преставися великий князь Киевський] (**) честный, благовѣрный и христілюбивый, слав-
ный Изяславъ Мъстиславичъ, вѣнукъ Володимеръ, и плакася
10 по немъ вся Руская земля и вси Чернии Клобуци, и яко по пари и господинѣ своемъ, наипаче же яко по отци, в недѣлю на ночь преставися на Филиповъ день; и тако спря-
тавшѣ тѣло его, положиша (***) въ церкви святаго Оедора въ отни ему монастыри.

15 Вячеславъ же, стрый его, наипаче плакася по сыновци своемъ по Изяславѣ, река: «сыну! то мое было мѣсто, но предъ Богомъ нѣ что учинити». Сынъ же Изяславъ Мъсти-
славъ спрятавъ тѣло отца своего и поклоняся гробу его, и еха у свой Переяславъ. И приде вѣсть Чернигову къ Изя-
20 славу Давыдовичю; онъ же не устряпавъ³ ништо, и поѣха Киеву. И бы(сть) Вячеславу вѣсть, оже⁴ Изяславъ Давыдо-
вичъ пришелъ на Днѣпръ к перевозу; Вячеславъ же посла к нему и рече ему: «по||што еси приѣхалъ и кто тя позвалъ? Ёди же у свой Черниговъ». Изяславъ же рече: «приѣхалъ
25 есмь брата своего плакать, аче есмь тогда не былъ надъ братомъ своимъ; а повели ми нынѣ, ать оплачу⁵ гробъ его шедъ». Вячеславъ же, сдумавъ съ Мъстиславомъ и с мужь-
ми, не пусти его въ Киевъ, зане и еще не пришелъ быше Ростиславъ Киеву и(зъ) Смоленска. Изяславъ же ѣха опять
30 Чернигову. Вячеславъ же посла по Святослава по Всеволо-
дича, река ему: «ты еси Ростиславу сынъ любимый, такоже

ВАРИАНТЫ. ¹ХП въ вятичи ²П суждаль ³Х не умсика ⁴П иже ⁵ХП плачу.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Слово княгини въ И. написано внизу страницы; въ Х. его нѣтъ; въ П. преставися Глѣбоваа Дюргевица в Суждали. (**) Мъстиславичъ.... Киевський изъ ХП. (***) Слово положиша приписано въ выноскѣ другимъ почеркомъ.

и мнѣ; а поеди сѣмо ко мнѣ, перебуди же у мене Киевѣ, доколѣ же придетъ Ростиславъ, а тогда рядъ вси учинимъ»; Святославъ же Всеволодичъ не повѣдася Изяславу Давыдовичю, ни стрѣеви своему Святославу Олговичю, и ѣха к Вячеславу Киеву; и тако быста с Вячеславомъ в Киевѣ, жду- 5 ча Ростислава и(зъ) Смоленска. Изяславъ же Давыдовичъ и Святославъ Олговичъ посластася по Дюргя Суждалю.

В то же веремя Ростиславъ (*) приде и(зъ) Смоленска Киеву. Кияне же вси изидоша с радостью великою противу своему князю; и тако быша ему ради вси, и вся Руская зем- 10 ля, и вси Чернии Клобуци обрадовашася, оже Ростиславъ пришелъ в Киевѣ. Ростиславъ же скупяся съ Святославомъ Всеволодичемъ, ѣхаста, поклонистася отцю своему Вячеславу. Вячеславъ же видивъ Ростислава сына своего, и обрадовася радостью великою и рече ему: «сыну! се уже въ ста- 15 рости есмь, а рядовъ всихъ не могу рядити¹; а, сыну, даю тобѣ, якоже братъ твой держалъ и рядилъ, такоже и тобѣ даю; а ты мя имѣй отцемъ и честь на мнѣ держи, якоже и братъ твой Изяславъ честь на мнѣ держалъ и отцемъ [мѣ](**) имѣлъ; а се полъ мой и дружина моя, ты ряди». Ростиславъ же то слышавъ, и поклонися отцю своему Вячеславу и рече ему: «велики радъ, господине [я] (***) отце², имѣю³ 20 тя отцемъ господиномъ, якоже и братъ мой Изяславъ имѣлъ ты и въ твоей воли былъ».

Начало княжения Ростиславля в Киевѣ. 25

И посадиша в Киевѣ Ростислава Кияне, рекуче (†) ему: «якоже и братъ твой Изяславъ честилъ Вячеслава, тако же и ты чести; а до твоего живота Киевъ твой». Ростиславъ же рече Святославу Всеволодичю, сестричичю своему: «се ти даю Туровъ и Пинескъ про то, оже еси приѣхалъ къ отцю моему Вячеславу и волости ми еси сблюлъ, то про то надѣюся ты волостию». Святославъ же поклонися Ростиславу и прия с радостью.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *дѣяти* ²П *отце* ³ХП *имѣти*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ И. написано было *Ярославъ*, за тѣмъ исправлено другимъ почеркомъ. (**) *мѣ* приб. изъ ХП. (***) *и* приб. изъ П. (†) Въ И. прежде было написано: *и посадиша Киевъ рекуче Кияне; Х. и посадиша его въ Киевъ; П. и посадиша его въ Киевъ Кияне, рекуче ему.*

В то же верема приде вѣсть к Ростиславу; Глѣбъ Дюргевичъ съ множествомъ Половецъ, идутъ к Переяславлю; Ростиславъ же съ Святославомъ выступиша изъ Киева къ Пересѣчю, и ту начаста скупливати дружину. И пригна по-
 5 солъ отъ Мьстислава отъ Изяславича ис Переяславля к Ростиславу и къ Святославу, и повѣда има, оже рать пригнала к Переяславлю и стрѣлялися с ними. Ростиславъ же то слышавъ, и посла сына своего Святослава въ Переяславль; Мьстиславъ же выѣха ис Переяславля противу Святославу, тако
 10 скупившася¹ поѣхаста въ Переяславль. Утрии же день придоша Половци к Переяславлю, и начаша битися с ними, выѣздяче из города бяхутся с ними крѣпко; Половци же видивше, оже выѣхала к нимъ помочь, и поидоша прочь отъ города, и тако не стоячи² идоша за Сулу, бояхубося Ростислава и Святослава. Святославъ же Ростиславичъ, отпровождая По-
 15 ловци, приѣха къ отцю своему и повѣдѣ, оже Половци прочь пошли. Ростиславъ же то слышавъ, нача гадати с братьею своею пойти Чернигову на Изяслава на Давыдовича; и тако угадавша³, Ростиславъ же ни въ Киевъ не входя, поиде полкы || своими
 20 [мимо] (*), и поима Всеволодича Святослава и Мьстислава Изяславича, и Торкы (и) Кияне, и перейде Днѣпръ у Вышегорода, ту же и ста противу Вышегороду, скупливая дружину свою, рекуче: «абы ны⁴ упередити Дюргя, любо и проженемъ, любо примиримъ к собѣ». Утрии же день пригнаша к Ро-
 25 стиславу ис Киева и повѣдаша ему: «отца ти Вячеслава Богъ поялъ». Ростиславъ же рече: «а мы вчера ѣхали⁵, а онъ добръ и⁶ здоровъ»; онъ же сказа ему и рече: «сы noci⁷ былъ весель съ своею дружиною и шелъ спать здоровъ; якоже леглъ, тако боле того не всталъ, ту и Богъ поялъ». Ростиславъ же то слышавъ, и тако оставя полкы своя, а самъ
 30 гна Киеву; и тако плакася по отци своему, и проводи его до гроба съ честью великою, съ множествомъ народа, и положиша у святыхъ Софья, идеже лежитъ Ярославъ прадѣдъ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП и тако съвокупившеся ²ХП не стоячи и не стояче ³ХП угадаша ⁴ХП дабы намъ ⁵ХП ѣдемъ ⁶П нѣтъ и ⁷ХП ссѣ noci.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) мимо приб. изъ ХП.

его и Володимиръ отецъ его. И тако Ростиславъ спрятавъ тѣло его, и ѣха на Ярославъ дворъ, и съзва мужа отца своего Вячеслави и тивуны и ключники, каза нести имѣнье отца своего передъ ся¹, и порты, и золото, и серебро; и снесъ все, и нача роздавати по монастыремъ, и по церквамъ, 5 и по затворомъ, и нищимъ, и тако раздая все, а собѣ ни приа ничто, толико крестъ честный взя на благословение собѣ, а провъ имѣннѣ да чимъ же над(ъ) нимъ дѣяти на послѣднѣ дни, чимъ свѣчю и просфору его побдѣти²; и то все изрядивъ, и приказа Мьстислави княгини (*) матере своей; а самъ 10 поима провъ дружины Вячеслави, ѣха опять на ону страну въ полкомъ своимъ. И приѣха Ростиславъ в полкъ своя, и нача думати съ Святославомъ Всеволодичемъ и съ Мьстиславомъ со Изяславичемъ, съ сыновцемъ своимъ, и с мужи своими, хотя поити Чернигову. Мужи же боряняхуть ему 15 поити Чернигову (**), рекучи ему: «се Богъ поялъ || стрѣя (***) твоего Вячеслава, а ты ся еси еще с людьми Киевѣ не утвердилъ; а поѣди лѣпле³ в Киевѣ, же⁴ с людьми утвердися да аче стрѣй придетъ на тя Дюрги, понѣ ты ся с людьми утвердилъ будеши, годно ти ся с нимъ умирить,—умиришися, 20 павы ли а рать зачнеши с нимъ». Ростиславъ же всего того не послуша, но поиде на Изяслава на Давыдовича в Чернигову. Слышавъ же Давыдовичъ Изяславъ, посла по Глѣба Дюргевича, да придетъ с Половци к нему вборзѣ. Ростиславъ же, и Всеволодичъ, и Изяславичъ Мьстиславъ, пришедше и стаща 25 на Боловесѣ. Ростиславъ же, и Святославъ, Изяславичъ, послаша мужи своя въ Изяславу Давыдовичю [в Чернигову] (†), рекуче: «цѣлуй к нама хрестъ, ты въ отчинѣ своей Черниговѣ сѣди, а мы у Киевѣ будемъ; мы же вси съ себѣ». Изяславъ же рече: «и нынѣ вы⁵ есмь (ничто) створилъ, оже есте на 30 мя пришли; а како ми с вами Богъ дастъ». Бяшеть⁶ бо пославъ и подвелъ Глѣба Дюргевича с Половци, с нимъ же⁶ бяшеть

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *селя имѣнне отца своего нести передъ себе* ²Х *побдѣти* II *побѣдити* ³ХП *лепѣй* ⁴ХП *также* ⁵ХП *а нынѣ вамъ* ⁶Х *съ ними же*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Слово *княгини* въ И. приписано на полѣ; въ ХП. его нѣтъ. (**) Слова: *мужи же...* Чернигову не находятся въ ХП. (***) Слово *стрѣя* въ II. поправлено изъ *стрѣм*. (†) к Чернигову прибавл. изъ ХП.

и у Переяславля былъ. Утрии же день Изяславъ скупився с Половци (*) и съ Глѣбомъ, и выидоша ко Боловесу¹ противу имъ; стрѣлцемъ же стрѣляющимся о рѣку, Ростиславъ же видѣвъ многое множество Половецъ, и убося, у малѣ
 5 бо бяхуть пришли, начатъ слатися въ Изяславу въ Давыдовичю, мира прося, поча даяти ему подъ собою Киевъ, а подо Мъстиславомъ Переяславль. Мъстиславъ же то слышавъ, оже даетъ подъ нимъ Переяславль, рече: «да ни мнѣ будетъ Переяславля, ни тобѣ Киева», и рекъ, повороти конь Мъсти-
 10 славъ подъ собою, с дружиною своею, отъ стрѣя своего. И тако Половци обѣхаща полъ² ихъ и бишася с ними по два дни, и тако смятошася Половци; и побѣгоша вси Ростислави вои, и многи избиша, а другихъ многое множество изоимаша, и разбѣгошася|| князи и дружина Ростиславля и
 15 Святославля и Мъстиславля. Подъ Ростиславомъ (**) же на первомъ поскоцѣ летѣ под(ъ) нимъ конь, Святославъ же сынъ его то видивъ, и съскочи с коня и заступи отца своего, и поча ся бити съ ними³, и ту скупися⁴ дружины нѣволико около его, и ту яша ему конь. Ростиславъ же побѣже и перебѣже
 20 Днѣпръ ниже Любца⁵, иде Смоленську, а Мъстиславъ Изяславичъ с Ростиславичемъ Святославомъ утече и убѣже в Переяславль, и пойма жену свою, иде в Луческъ, а Святослава Всеволодича ту бѣжачего яша Половци. Изяславъ же съ женою своею выручиста Святослава в Половецъ⁶, и инѣхъ Руской дружины
 25 многихъ выручиста, и многымъ добро издѣваста⁷: аче кто у Половецъ утечашеть у городъ⁸, а тѣхъ не выдавашеть. Изяславъ же посла Кияномъ, река: «хочю к вамъ поѣхати». Они же боячеся Половецъ, зане тогды тяжко баше Кияномъ, не осталъ бо ся баше у нихъ ни единъ князь у Киевѣ, и послаша
 30 Кияне епископа Демьяна Канѣвского, рекуче: «поеди Киеву, ать не возмутъ насъ Половци; ты еси нашъ князь, а поѣди». Изяславъ же вѣѣхавъ у Киевѣ, и сѣде на столѣ, а Глѣба посла въ Переяславль княжить. Изяславъ же посла въ

ВАРИАНТЫ. ¹ХП к воловеси ²ХП полки ³ИХ и за нимъ ⁴П съвокупися ⁵ХП любча ⁶ХП у половецъ ⁷ХП съдѣаста ⁸ХП в городъ.

ПРИМѢЧАВІЯ. (*) Слова съ нимъ же... с Половци пропущены въ Погодинскомъ спискѣ. (**) Въ ИХП. ошибочно подъ Изяславомъ.

Святославу Олговичю и поча с нимъ думати, якоже бы¹ Изяславу у Киевѣ сѣдѣти, а Святославу у Черниговѣ; Святославъ же увѣдавъ, оже Дюрги идетъ, и тако передъ Гюргемъ не возможно бы имъ удержатися. Тогда же много зла створиша Половци около Переяславля, и пожгоша села вся, и⁵ .Л(я)тьскую божницу, и святою мученику Бориса и Глѣба [грамъ] (*) зажгоша.

Той же зимѣ пошелъ бѣ Дюрги в Русь, слышавъ смерть Изяславлю; и бысть противу Смоленску, и бысть ему вѣсть:
340 «братъ ти умерлъ Вячеславъ, а Ростиславъ по¹бѣженъ, а Изяславъ Давыдовичъ сѣдѣть Киевѣ, а Глѣбъ сынъ твой сѣдѣть в Переяславли». Тогда Новгородци пришедше къ Дюргеви, и пояша у него сына Мъстислава князя собѣ.

В то же веремя² Гюрги пойде³ к волости Ростиславли; Ростиславъ же слышавъ то, и тако скупя воя своя многое¹⁵ множество, исполца полкы своя и поиде противу ему к Зарю, ту же и ста. Ростиславъ же ту стоя, послася къ Дюргеви, прося у него мира, река: «отце! кланяются, ты переди до мене добръ былъ еси, и азъ до тебе; а нынѣ кланяются, стрый ми еси яко отецъ»; Гюрги же рече: «право, сыну, съ²⁰ Изяславомъ есмь не моглъ быти, а ты ми еси свой братъ и сынъ» — не помяна⁴ злобы брата его, отда ему гнѣвъ. И тако цѣловаста межю собою хрестъ на всей любви, Гюрги же пойде Киеву, а Ростиславъ у свой Смоленскъ.

1155 В лѣто 6663. Усрѣте⁵ Святославъ Олговичъ свата своего²⁵ Гюргя у Синина мосту, у Рadoща⁶, и снястася. Тогда же усрѣте и Всеволодичъ у Стародуба, и приѣхавъ удари ему челомъ, река: «избезумилъся есмь». Святославъ же Олговичъ поча молитися свату своему Дюргеви, веля ему прияти в любовь сыновца своего Всеволодича. Гюрги же тому миръ³⁰ дастъ; и цѣлова хрестъ в Дюргеви на все(й) воли его и къ строеви, и повелѣ ему Дюрги съ собою пойти Киеву, — и поидоста къ Стародубу, оттуда же поидоста в Чернигову.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП *яко бы* ²П *въ то же лѣто* ³ХП *прииде гюрги и поиде* ⁴ХП *не помя* ⁵Х *усрѣте еси* И *усрѣте* и ⁶П *у радощахъ*.

Тогда же посла Святославъ Олговичъ къ брату своему Изяславу в Къевъ, река ему: «пойди, брате ис Къева, идетъ ти Дюрги; а позвалъ¹ есвъ оба». Изяславу же не хотящу, и не послушашеть брата своего Святослава. И тако дошедъ Святославъ Чернигова, ту оста, а по брата по Изяслава посла
 5 опять, река: «пойди ис Къева, ать² идетъ в Къевъ Дюрги; а язъ ти Чернигова съступлю, хрестьяннхъ || дѣля душъ, а 341
 бышь³ не погинули». Бѣ бо свѣтенъ⁴ Святославъ о сѣдѣньи Изяслави в Къевѣ. Изяславъ же не хотяше ис Къева поити,
 10 зане улюбилъ бы Къевъ ему. Святославъ же оста Чернигову⁵, а Дюрги оста у Моровийска. И посла Дюрги къ Изяславу, река: «мнѣ отцина Къевъ, а не тобѣ». Изяславъ же присла
 къ Дюргеви, моляся и кланаяся, река: «ци самъ есмь ѣхалъ Къевъ⁶? посадили мя Кияне, а не створи ми пакости; а се
 15 твой Къевъ»; Дюрги же, милостивъ сый, отда ему гнѣвъ. И тако выйде Изяславъ ис Къева.

Начало княжения Юрьева в Къевѣ.

И тако Дюрги, благодаря Бога, вниде въ Къевъ, выйде противу ему множество народа, и сѣде на столѣ отецъ своихъ и дѣдъ,
 20 и приа [его] (*) с радостью вся земля Руская; тогда же, сѣдъ, раздая волости дѣтемъ: Андрѣя посади Вышегородъ, а Бориса Туровъ, Глѣба в Переяслави, а Василкови да Поросье⁷.

Той же осени придоша Половци и воеваша Поросье; Василко же с Берендичи спостигъ⁸, изби .ѣ⁹, а други изои
 25 маша, и приѣхъ къ отцю съ славою и честью (**). Тогда приѣхъ къ Святославу Олговичю сыновець его Святославъ Всеволодичъ, и цѣлова в нему хрестъ; тогда же приа ему 3 города, а Сновескъ собѣ отъя, и Корачевъ и Воротинескъ, зане же бѣ его отступилъ; и поиде Святославъ Олговичъ
 30 Сновьску.

Тогда же Изяславъ нача понуживати зачати рать на Гюргя, и не да ему Святославъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ХП а позвали его ²ХП ото ³ХП да быша ⁴ХП свѣтенъ ⁵ХП святославъ остави Черниговъ ⁶ХП самъ есмь взялъ къевъ ⁷ХП поруше; такъ и ниже ⁸ХП постигъ ⁹П я.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) его прибавл. изъ ХП. (**) До сего мѣста по Лавр. сп. идетъ 6662 годъ. См. Полн. Собр. Р. Л. т. I. изд. 1846.

— Том же лѣтѣ посла Дюрги Дюргя Ярославича¹, съ Жирославомъ и с Вячеславлѣ внуку, на Мьстислава на Изяславича, и выгнаша и с Пересопниці в Луческъ. Тогда же Дюрги повелѣ зяти своему Ярославу Галичскому ити на нь к Лучьску; Мьстиславъ же оставя брата своего Ярослава в 5 Лучьски, [а самъ иде въ Ляхи; Володимеричъ же Ярославъ Галицкій] (*) и с Володимеромъ Мьстиславичемъ мачешичемъ, стоявше у Луческа и не въспѣвше ничто же воротишася, опять. || Юрги же посла (**) по сыновця своего по Ростислава Смоленску, река ему: «сыну! мнѣ с кимъ Рускую землю удер- 10 жати? с тобою; а поѣди съмо».

Тогда же иде Гюрги на снемъ противу Половцемъ Каневу; Половци же приѣхавше к нему почаша просити братья своя, ихъ же бяхуть изоидали Берендѣи; Берендици же не даша ихъ, рекуче: «мы умираемъ за Рускую землю с твоимъ 15 сыномъ, и головы своя съкладаемъ за твою честь»; Дюрги же не створи имъ насилья, но Половци одаривъ дары, отпусти я, а самъ иде Киеву.

В то же веремѣ приде Гюргевая княгини (***) и(зъ) Суждаля Смоленску, и с дѣтми своими, к Ростиславу; Ростиславъ же поима стрынню свою съ собою, и поиде къ строеви своему съ всимъ полкомъ своимъ, и приде къ стросви свосму² Дюргеви в Киевъ, и тако обуястася³ с великою любовью и с великою честью, и тако пребыша у веселья. Ростиславъ же пришедъ Киеву, и почася молити о брата- 25 нѣхъ⁴ своихъ. Дюрги же послуша. Ростиславъ же посла по брата своего Володимера Володимирю, и по Мьстислава и по Ярослава Лучьску, и приведе я оба к Гюргеви въ строеви своему и с полнѣю ею, а Мьстислава остави Володимери: нѣ смѣ бо Мьстиславъ ѣхати, река: «иметь мя Дюрги». Дюр- 30 ги же сею⁵ примъ в любовь, а ко Мьстиславу посла съ хрестынымъ целованиемъ, и того прия в любовь.

Томъ же лѣтѣ приде къ Дюргеви Галичская помочь отъ

ВАРИАНТЫ. ¹X *ростиславича* ²XII *нѣтъ и приде свосму* ³И *обуястася* ⁴XII *о братехъ* ⁵XII *сія*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) а самъ.... Галицкій изъ XII. (**) Въ И. посла повторено. (***) Слово *княгини* написано сверху строки.

зйте его отъ Ярослава: зане бѣ почалъ замыслати рать Давыдовичъ Изяславъ на Дюргя.

Томъ же лѣтѣ придоша изнова Половци на миръ, и ста-
ша по Дубницю оли до верхъ Супоя. Дюргий же скупся съ
5 сыновцемъ своимъ с Ростиславомъ, и с Володимиромъ, и съ
Ярославомъ Изяславичемъ, и Галичьскую помощь поима, пой-
де на снемъ къ Каневу; и посла к Половцемъ || река: «пой- 343
дете ко мнѣ на миръ». Половецъ же приѣхаша к нему мало,
яко на розглядание, и рекоша: «придемъ к тобѣ завтра вси»,
10 и на ту ночь бѣжаша вси. Дюрги же възворотися в Киевъ,
и тогда сдумавъ съ сыновци своими, и посла къ Давыдовичю
Изяславу, река: «хощеши ли к намъ прити у миръ¹, или а²
се мы к тобѣ»; Изяславъ же, видивъ Гюргя съ сыновци сво-
ими съвкупившася, цѣлова к нимъ хрестъ; и тогда Дюрги
15 отпусти сыновцѣ своя, Ростиславъ же поклонися строеви сво-
ему Гюргеви и поиде въ свой Смолнескъ, а братъ его Во-
лодимеръ Володимирю, а Ярославъ Лучьску. Тогда же Дюр-
ги иде на снемъ съ Изяславомъ съ Давыдовичемъ и съ Свя-
тославомъ съ Олговичемъ; и ту сняшася въ Лутавы. Тогда
20 же Гюрги вѣда Изяславу Корческъ, а Святославу Олговичю.
Мозырѣ, и ту уладивъся с нима иде въ свой Киевъ.

Том же лѣтѣ иде Андрѣй отъ отца своего из Вышего-
рода в Суждаль, безъ отнѣ³ волѣ; и взя из Вышегорода ико-
ну святоѣ Богородици, юже принесоша с Пирогощею⁴ исъ
25 Царяграда въ единомъ корабли, и въскова на ню боле 30
гривенъ золота, проче (*) серебра, і проче камени дорогого
и великого жемчюга; украсивъ постави ю въ церкви своей
святоѣ Богородица Володимири.

Той же зимѣ повелѣ Дюрги Мьстиславу сынови своему,
30 Новѣгородѣ, женитися Петровною Михалковича; и оженися.

Той же зимѣ Дюрги поя у Изяслава Давыдовича Черни-
говѣ дщерь его за сына своего Глѣба в Киевъ.

В то же веремя Ростиславъ Мьстиславичъ, Смоленский

ВАРИАНТЫ. ¹ХП на миръ ²ХП пѣтъ а ³ХП безъ отцесы ⁴ХП с пи-
рогочью.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) проче въ И. поправлено *опроче*, ХП. *опроче*; такъ и
ниже.

князь, цѣлова хрестъ съ братьею своею съ Рязанскими князи, на всей любви; они же вси зряху на Ростислава, имѣхуть и отцемъ собѣ; а Володимиръ братъ его сѣдѣше Володимири, и сыновца его Мьстиславъ и Ярославъ (Лучьскѣ).

— 344 Тогда же и Володимеръ Мьстиславичъ пусти матеръ || свою 5 Мьстиславлѣ въ Угры, ко королеви, зятеву своему; король же вда много имѣния тещи своей.

1156 В лѣто 6664. Приде блаженный епископъ Новгородский Нифонтъ, жда митрополита Костантина изъ Царягорода, бѣшетъ бо ему вѣсть, яко уже пошелъ естъ митрополитъ; и 10 постиже и болезнь, болѣвшю бо ему 13 днѣй, и тако успе с миромъ мѣсяца априля въ 15 день, порозно¹ недѣлѣ в субботу, и положенъ бысть у Печерскомъ монастыри у² Оедосьевѣ печерѣ: бѣ бо имѣя велику любовь къ святѣй Богородици и къ отцю Оедосью. Дивно же видѣние сказа. Преже 15 своея болезни тремя деньми видѣ сонъ: пришедшю ему съ заутренѣ и опочивающю, «и се обрѣтохся въ церкви Печерской на Святошинѣ мѣстѣ, и молящимся много съ слезами пресвятѣй Богородици, да быхъ видилъ отца Оедосья, и собирающимся много братѣ въ церковь, и приступивъ единъ 20 рече ми: хоцещи ли видити отца Оедосья? Мнѣ же отвѣщавшю: аще узможно³ естъ, покажи ми, — и посмѣ мя и въведе въ олтарь, и ту показа ми отца Оедосья. И шедъ поклонихся ему; и вѣставъ нача благословяти мя, и объять мя руками своими, и начатъ цѣловати мя, и рече ми: добрѣ 25 приде, брате сыну Нифонте, отселѣ будеши с нами неразлучно. Держаше бо свитокъ в руцѣ, и мнѣ просящю его, и яко вда ми и развертѣхъ прочтохъ сго, и бѣ в немъ написано въ началѣ: се азъ и дѣти моя, яже ми естъ далъ Богъ; и оттолѣ възбнухъ». То бо⁴ Нифонтъ епископъ бысть по 30 борникъ всей Руской земли. Бысть бо ревнивъ по божественнѣмъ; его же Клими понуживаше служити съ собою, он же ему тако молвяшетъ: «нѣси приналъ благословления отъ святѣй Софѣ, и отъ святаго великаго сбора, и отъ патриарха, тѣмъ же не могу с тобою служити, ни въспоминати тебе въ

святѣй службѣ, но поминаю патриарха; оному же мучащюся с нимъ и научающю на нь Изясла||ва и своя поборники, не ³⁴⁵ може ему успѣти ничтожѣ; патриархъ же присла к нему грамоты, блажа и причитая въ святымъ его; он же боле крѣ-
5 пляшеться, послушивая грамотъ патриаршъ. Любовь же имѣ-
ста съ Святославомъ съ Олговичемъ, бѣ бо Святославъ сѣлъ без него Новѣгородѣ.

Въ то же лѣто бѣжа Володимиричъ, сыновецъ Изяславль, из Березаго ¹ во Вщижь, и зая у него всѣ города Подесне-
10 скыя ², Всеволожь, не створивъ извѣта хрестьному цѣлова-
нию въ стрѣви своему, и яся по Ростислава по Смоленска-
го князя, а отъ строя отступивъ; и приде к нему Мьсти-
славичъ и(зъ) Стародуба в засаду.

Тогда же и Мьстиславъ Изяславичъ ѣха изѣздомъ на
15 стрѣя своего на Володимира Володимирю, и я жену его и
матерь его, и всадивъ я на возы, везе я, Лучьску посла ³, а
стрый его Володимеръ утече Перемышлю, а дружину его изо-
граби и товаръ весь отъя, иже бѣ принесла изъ Угоръ
Мьстиславляя; а Володимеръ оттуда бѣжа въ Угры къ коро-
20 левѣ, зятви своему.

Потомъ поиде Гюрги, поима со собою Изяслава Давыдо-
вича и Святослава Олговича къ Зарубу, на снемъ с Полов-
ци, и с ними миръ створи. И бысть ихъ многое множество:
Изяславъ же поима я и ѣха с ними к Березому, на сынов-
25 ца своего на Святослава на Володимирича (*); а Гюрги пой-
де къ Киеву, и Святослава Олговича поя съ собою.

Тогда же митрополитъ Костянтинъ приде изъ Царягоро-
да, и прия и князь Дюрги съ честью, и Полотський епископъ,
и Мануилъ Смоленський епископъ, иже бѣ бѣгалъ передъ
30 Климомъ; и тако испровергъши ⁴ Климову службу и ставле-
ния, и створивше божественую службу, и благословиша кня-
зя Дюргя Володимирича; а потомъ и дьякономъ ставление ⁵

ВАРИАНТЫ. ¹Х из березоваго П березоваго ²ХП по десньскыя ³ХП посла я к луцку ⁴ХП извергши ⁵ХП ставленія.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ ИХП. ошиб. на Святослава на Всеволодовича. Изяславъ Давыдовичъ имѣлъ двухъ племянниковъ: Святослава Всеволодовича и Святослава Владимировича. Здѣсь идетъ рѣчь о послѣднемъ.

346 отда, иже бѣ Климъ ставилъ митрополитъ: писаша бо к нему рукописание на Клима.

Том же лѣтѣ Святославъ иде къ брату своему Изяславу; ту стояща у Мъстислава створиша миръ съ сыновцема своими, и възвратистася въ свояси. 5

1157 В лѣто 6665(*). Пойде Гюрги съ зятемъ своимъ Ярославомъ съ Галичьскимъ, и съ сынѣми своими, и с Володимеромъ съ Андрѣвичемъ, и с Берендичи, к Володимиру на Мъстислава на Изяславича. Изяслав(ъ) же Давыдовичъ и Святославъ Олговичъ хотяшета пойти съ Дюргемъ; Гюргий же не поя его, послушавъ зятя своего Ярослава¹ Галичкаго, има² ему вѣры, яко с ними хотя добыти Володимира, и про то ею не поя. Гюрги же Володимира не собѣ искашеть, но цѣловалъ башеть крестъ къ брату своему Андрѣви, въ животѣ и еще, яко по животѣ его волость удержати сынови его, и потомъ к Володимеру къ Андрѣвичю крестъ целова, яко искати ему Володимира; и про то поиде к Володимиру, ища Володимиру. И снястася Гюрги съ Ярославомъ Галичьскимъ у Свинусехъ в селѣ, и оттуда поидоста к Володимиру и стаща въ Хвалимичихъ, ту же приде к нима Володимиръ Мъстиславичъ изъ Угоръ; и оттуда же и пустиша на воропъ къ городу, у суботный день, и стрѣлявшеся приѣхаша в товары, и завтра же в недѣльный день поидоша к городу и с товары; и пришедше и стаща около города, Гюрги ста у Гридшинныхъ³ воротъ, Ярославъ у Киевскихъ воротъ, подлѣ лугъ. И нача⁴ Володимеръ Андрѣвичъ просити воевать, и пусти Гюрги, и ѣха к Червну, Червяне же затворишася в городѣ; и подъѣха Володимиръ подъ городъ, и нача молвити: «язъ⁴ есмь не ратью пришелъ к вамъ, зане есте людие [были] (***) мии отцю моему, а язъ вамъ свой княжичъ; а отворитесь», — и 30 одинъ с города потягнувъ стрѣлою, ударилъ [его] (***) в горло, и тако Богъ заступи и отъ смерти; и || ту гнѣвы, повелѣ воевати много. Гюрги же стоя у Володимира 10 дний и обь-

ВАРИАНТЫ. ¹ХП нѣтъ *ярослав* ²ХП и нѣ *и* ³ХП у *гридшинныхъ*. ⁴ХП и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Слѣд. событіе въ Лавр. списокъ находится подъ 6664 годомъ. См. Полн. Собр. Рус. Лѣт. т. 1, изд. 1846. (**) *были* приб. изъ ХП. (***) *его* приб. изъ ХП.

сѣдшими в городѣ, и многы крови проливахутся межи ими, друзии же уязвляеми умираху. Дюрдий же видя непокорство его к собѣ, и съжаѣиси о погыбели людѣстѣй, нача молвити дѣтемъ своимъ и бояромъ своимъ: «не можемъ стояти сдѣ, 5 зане онъ мний буда не покоритьмися; а язъ не радуюся о погыбели его, ни прогнанью его, но рекохъ: уведу и въ хрестъное целование, яко и братью его; он(ъ) же не въсхотѣ того, но паче радуется о пролитѣи крови» Дюрги же сдумавъ съ дѣтми своими и с мужи своими, възворотися в Киевъ, а зять 10 его иде в Галичъ, въ свою волость; и не створи мира възворотися въсвояси. Мѣстиславъ же иде по немъ до Дорогобужа, воюя и жга села, и много зла створи. Гюрги же пришедъ в Дорогобужю, и рече Володимиру Андрѣевичу: «сыну! язъ есмь с твоимъ отцемъ, а съ своимъ братомъ Андрѣемъ, 15 хрестъ цѣловалъ на томъ, яко кто ся наю останеть, то тый будетъ обоимъ дѣтемъ отецъ и волость удержати, а потомъ к тобѣ хрестъ цѣловалъ есмь имѣти тя сыномъ собѣ и Володимиря ти искати; нынѣ же, сыну, аче ти есмь Володимиря не добылъ, а се ти волость», — и да ему Дорогобужъ и 20 Пересопницю и всѣ Погориньскія города, а сынови своему Борисови вда Туровъ.

В то же вереме бѣше привелъ Гюрги Ивана Ростиславича, рекомаго Берладника, исъ Суждаля, окованого, хотя и дати Ярославу зяти своему: прислалъ бо бѣше Ярославъ уже 25 по Берладника Святополка князя и Кснятина Сѣрославича, съ многою дружиною; и нача молвити митрополитъ и игумены вси Гюргеви, рекуче: «грѣхъ ти есть, цѣловавши к нему хрестъ, держиши в толицѣ нужи, а и еще хочещи выдати на убийство»; онъ же, послушавъ¹ ихъ, пусти [его] (*) опять 30 Суждалю окована. Увѣдавъ же Изяславъ, оже послалъ опять 348 Гюрги Суждалю, и посла въперекы² [ему] (**) мужи своя, и поя и к собѣ Чернигову. И тако же избави Богъ Ивана отъ великия тоя нужа.

В лѣто 6666. Нача рать замышляти³ Изяславъ Давыдо-1185

ВАРИАНТЫ. ¹ХП не послушавъ ²ХП въперекы ³ХП размышляти.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) ево приб. изъ ХП. (**) ему приб. изъ ХП.

вичь на Дюргя, и примири и к собѣ Ростислава Мьстиславича, и Мьстислава Изяславича, и Святослава Олговича подмолвливашеть к собѣ вѣстати на Гюргя; Святославъ же рече: «хрестъ есмь цѣловалъ к нему, а не могу без(ъ) вины на нь вѣстати»; и не яся ему. И сложи Изяславъ путь с Ростиславомъ и со Мьстиславомъ на Гюргя; и пусти Ростиславъ Романа сына своего с полкомъ своимъ, а Мьстиславъ поиде из Володимиря. Изяславу же хотящу пойти ко Киеву, и во тѣ¹ день приѣхаша къ Изяславу Кияне, рекуче: «поѣди, княже, Киеву, Гюрги ти умерлъ»; онъ же прослезивъ¹⁰ся и руцѣ въздѣвъ к Богу, и рече: «благословенъ еси, Господи, оже мя еси росудилъ с нимъ смерть(ю), а не кровопролитьемъ». Пивъ бо Гюрги въ осменика² у Петрила, въ тѣ день на ночь разболѣся, и бысть болести его 5 днѣй. И преставися Киевѣ Гюрги Володимиричъ, князь Киевскій, мѣсяца мая¹⁵ въ 15, въ среду на ночь; а завтра в четвергъ положиша у монастыри святаго Спаса (*). И много зла створися въ тѣ день: розграбиша дворъ его красный, и другой дворъ его за Днѣпромъ разграбиша, его же зващеть самъ раемъ, и Василковъ дворъ сына его разграбиша в городѣ; избивахуть Суж-²⁰далци по городомъ и по селомъ, а товаръ ихъ грабаче.

Начало княжения Изяслава в Киевѣ.

Изяславъ же Давыдовичъ вниде в Киевъ, мѣсяца мая въ 19 (***) в недѣлю пантѣостъную; а сыновца своего Володимирича Святослава остави Черниговѣ, съ всимъ полкомъ своимъ. И²⁵ приѣха Святославъ Олговичъ со Всеволодичемъ Святославомъ к Чернигову, и нача Володимир(ичъ) не пу|стити его в городъ, но битись с нимъ; Святославъ же то видивъ Олговичъ³, съ сыновцемъ своимъ съ Всеволодичемъ, и поидоста отъ города, и шедше стаща за Свиною рѣкою. И приде Изяславъ ис Кие-³⁰ва с полки своими, и Мьстиславъ Изяславичъ с нимъ, и Святославъ Володимиричъ, и стаща противу собѣ об(ъ) рѣку, и на-

ВАРИАНТЫ. ¹И и въ тѣ ²ХП въ осмѣника ³ХП нѣтъ но битись.... оловичъ.

примѣчанія. (*) Въ Лавр. сп. Юрій ум. въ 6665 году, въ среду, 15 мая; въ 6666 году 15 мая пришлось въ четвертокъ. См. Полн. Собр. Р. Л., т. I, изд. 1846. (**) Такъ въ ХП; въ И. ошиб. мая въ 15. Пятидесятница въ 6665 г. приходилась 19 мая, а въ 6666 г. 8 июня.

чаша слати межю собою, и тако умирившеся, и хрестъ целоваша межю собою; и даша Святославу Олговичю Черниговъ, а Всеволодичю Новъгородъ, а Изяславъ иде въ свой Киевъ, и съ княгынею и съ дѣтьми, и съ дружиною весь, — и
5 тако разѣхашася.

Томъ же лѣтѣ Изяславъ иде къ Каневу на снемъ с Половци, и ту створи с ними миръ и възвратися Киеву.

Томъ же лѣтѣ сдумавши Ростовци и Суждальци и Володимирци вси, пояша Андрѣя сына Дюргева старѣйшаго¹, и
10 посадиша и на отни столѣ Ростовѣ, и Суждали, и Володимири: зане бѣ прелюбимъ всимъ² за премногую его добродѣтель, юже имѣяше прежде к Богу и къ всимъ сущимъ под(ъ) нимъ. Тѣмже и по смерти отца своего велику память створи: церкви украси, и монастыри постави, и церковь скон-
15 ча, иже бѣ заложилъ переже отецъ его, святого Спаса [рамъ] (*) каменный (**). Князь же Андрѣй самъ у Володимири заложилъ церковь камяну святой Богородици, мѣсяца априля въ 8 день, на святаго апостола Родиона, въ вторникъ; и дая и много имѣния, и свободи³ купленыя и с даньми, и села лѣпшая, и
20 десятины въ стадахъ своихъ, и торгъ десятый; сверши же церковь 5 верховъ, и все верхи золотомъ украси, и створи в нѣй епископью; и городъ Володимеръ болий заложилъ.

Том же лѣтѣ приде Леонъ на епископью в Ростовъ.

Того же лѣта выгнаша Новгородъци Мъстислава Дюргевича, а Ростиславича Святослава посадиша Новъгородѣ.
25

Том же лѣтѣ преставися Софья Ярославна Ростиславля Глѣбовича.

Том же лѣтѣ иде Изяславъ на Ярославича к Турову, и с нимъ иде Ярославъ из(ъ) Лучьска, и Андрѣевичъ Ярополкъ, и Галичская помочъ, и Ростиславичъ Рюрикъ съ Смолняны, и Володимиръ Мъстиславичъ; тому бо искаху Турова. И Полчане⁴ пришедше к Турову, пожгоша села около его, и воеваша Берендичи около Пиньска и за Припѣтью. И бяхуться крѣпко выходячи из(ъ) города, и много бываше язвеныхъ. И

ВАРИАНТЫ. ¹ХП старшего ²ХП вѣсьми ³ХП и свободы ⁴ХП и полчане.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) храмъ приб. изъ ХП. (**) Въ II. церковь.... Спаса камяну.

многоу (*) молбу створиваше¹ Гюрги Ярославичъ, высылая изъ(ъ) города къ Изяславу, река: «брате! прими мя в любовь к со-бѣ»; Изяславъ же того не въсхотѣ, но всяко хотяше под(ъ) нимъ взяти Туровъ и Пинескъ. И стояша около города недѣль 10: и бысть моръ в конихъ, и тако не успѣвше ему⁵ ничтоже, възвратишася въсвои, не створше с нимъ мира; и мнози пѣши придоша с тоѣ войны.

Том же лѣтѣ преставися блаженная княгини Глѣбовая Всеславича, дочи² Ярополча Изяславича, сѣдѣвши по князи своемъ вдовою лѣтъ 40, а всихъ лѣтъ и отъ рожества 80 и 10 4 лѣта; и положена бысть в Печерьскомъ монастыри съ княземъ въ гробѣ у святаго Ѳедосѣя у головахъ. Бысть же преставление ея мѣсяца генваря въ 3 день, а въ часъ 2 ноци, а въ 4 вложена въ гробъ. Си бо блаженная княгини велику имѣяше любовь, съ княземъ своимъ, къ святѣй Богородици¹⁵ и къ отцю Ѳедосѣю, ревнующи отцю своему Ярополку. Сий бо Ярополкъ вда всю жизнь свою, Небльскую волость и Дервьскую и Лучьскую, и около Кіева; Глѣбъ же вда въ животъ своемъ, съ княгинею, 600 гривенъ серебра, а 50 гривенъ золота; а по княжи животъ княгини вда 100 гривенъ²⁰ серебра, а 50 гривенъ золота; а по своемъ животъ вда княгини 5 селъ и съ челядью, и все да и до повоя.

1159 В лѣто 6667. Преставися Борисъ князь Дюргевичъ мѣсяца мая въ 2 день; и положиша и братья въ церкви святою мученику, юже бѣ създалъ отецъ его Дюрги на Нерли,²⁵ въ Кидекши, идеже бѣ становище святою мученику Бориса и Глѣба.

351 || Том же лѣтѣ выгнаша Ростовци (**) и Суждалци Леона епископа, зане умножилъ быше церкви, грабѣй попы.

Том же лѣтѣ иде Рогъволодъ Борисовичъ отъ Свято-³⁰слава отъ Олговича искать собѣ волости, поемъ полкъ Свя-

ВАРИАНТЫ. ¹П створи ²ХП дщи.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) За симъ въ Погодинскомъ спискѣ слѣдуетъ снова большой перерывъ, перемежающійся на 16-ти листахъ посторонними событіями и за тѣмъ уже идетъ прерванный текстъ со словъ *молбу створи*. (**) Въ И. вм. Ростовци написано *Носторо*.... далѣе подчищено и приписано *Ностородци*.